

अध्याय 4

अकीदा (3)

अल्लाह तआला का संदेश

अल्लाह का आम संदेश

हमने हुक्म दिया कि तुम यहाँ से उतर जाओ, फिर अगर तुम को मेरी जानिब से कोई हिदायत पहुँचे तो जो कोई मेरी हिदायत पर चलता रहेगा, तो उसको ना कोई खौफ़ होगा और न कोई गम व रंज। और जो कुफ़ करेंगे और हमारी आयात को झूठ जानेंगे, सो वो ही दोज़खी होंगे और उसमें हमेशा पड़े रहेंगे। (2:38-39)

और देखें: (7:35-36; 20:123-126)

जब अल्लाह तआला ने हज़रत आदम और उनकी पत्नी हव्वा को जन्नत से बे दख़ल करने और ज़मीन पर इंसानी जीवन शुरू करने का फ़ैसला किया, जो कि पीढ़ी दर पीढ़ी क्रियामत तक चलता रहेगा, और इंसान पर इस ज़मीन को उसके सभी संसाधनों व सम्भावनाओं के साथ तरक्की देने तथा खुद इंसानी जीवन को व्यक्तिगत और सामूहिक स्तर पर बहतर बनाने के लिए महनत व संघर्ष करने की ज़िम्मेदारी डाली, तो इसके लिए अल्लाह ने वायदा किया कि उसकी तरफ़ से मार्गदर्शन और सीख देने की व्यवस्था रहेगी जिसकी मदद से इंसान सामने आने वाली दिक्कतों को दूर करे और अपनी ज़िम्मेदारियाँ पूरी करे। यह अल्लाह की तरफ़ से एक के बाद एक लगातार आने वाले उन पैग़ामों की तरफ़ साफ़ इशारा है जो इंसानों के मार्गदर्शन के लिए उनके पास आता रहेगा ताकि उनके अन्दर सदाचारिता और सदकर्म की भावना को उभरने और विक्सत होने का मौक़ा मिलता रहे जो कि उनके अन्दर डाली गयी हैं और जिनके साथ वो कमज़ोरियाँ भी लगी हुई हैं जिनसे बचने की ज़िम्मेदारी खुद इंसान पर ही है (91:8) और शैतान जिनका शोषण करता रहता है। इंसान जब भी अल्लाह के संदेश पर अमल करेगा जो पैग़ाम्बरों के द्वारा या आसमानी ग्रन्थों के माध्यम से इंसानों के लिए आया है तो इंसान को पूर्व जीवन का कोई दुख और आगामी जीवन का कोई डर न होगा (2:38)। वह न तो भटकेगा और न भौतिक, या आत्मिक और मानसिक व नैतिक पीड़ा से ग्रस्त होगा (20:123)।

قُلْنَا أَهِبُّطُوا مِنْهَا جَبِيعًا ۝ فَإِمَّا يُيَاتِيَنَّكُمْ
مِّنْتُمْ هُدًى فَمَنْ تَبِعُ هُدًى فَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
وَكَذَّبُوا بِأَيْتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ
فِيهَا خَلِيلُونَ ۝

जो लोग अल्लाह की हिदायत को नज़रअंदाज़ करते हैं और केवल अपने मानवीय विचारों व अनुमानों पर चलते हैं और शैतान के भटकावों में आ जाते हैं जो उनकी कमज़ोरियों से फ़ायदा उठाने में लगा रहता है वो इस जीवन में भौतिक और अध्यात्मिक रूप से कंगाल हो जाते हैं, और आखिरत के जीवन में वो अपने कुकर्मों की सज्जा भुगतेंगे।

अल्लाह ने तो अपना वायदा पूरा कर दिया है और अपना पैग़ाम पहुंचाने वाले पैग़म्बरों के भेजा है जिनमें से कुछ के साथ अल्लाह के ग्रन्थ भी आए हैं जिन्हें किताब के रूप में या और किसी लिखित रूप में सुरक्षित किया गया ताकि उसका संदेश पैग़म्बर के दुनिया से जाने के बाद भी सुरक्षित रहे। यह मुसलमानों का अक्रीदा है कि वो अल्लाह के सभी पिछले पैग़म्बरों के भी मानते हैं और उनमें से कुछ पर अल्लाह के जो ग्रन्थ उतरे उनपर भी विश्वास रखते हैं। मुसलमानों का ईमान है कि हज़रत आदम अल्लाह के पहले पैग़म्बर थे जिन्हें अल्लाह ने जन्त में अपना पैग़ाम दिया और सम्भवतः धरती पर भी उनकी तरफ़ संदेश उतारा (देखें पिछला भाग “मानव जाति”)। हज़रत आदम के बेटों की कुर्बानी जो अल्लाह के यहाँ स्वीकार होने के संदर्भ में उनके बीच झगड़े की वजह बन गयी थी, कुर्बानी की आसमानी शिक्षाओं की एक मिसाल है (5:27-31)।

तुम कहो के हम अल्लाह पर यकीन लाए हैं और उस पर जो हमारे ऊपर उतरी है, और नीज़ उस पर जो इब्राहीम और इसमाईल, और इसहाक़ और याकूब और उनकी ऐलाद पर नाज़िली हुई है, और उस पर भी जो मूसा और ईसा पर उतरी हैं, और उस पर भी जो दूसरे नबियों को उनके खब की तरफ़ से मिली हैं, और हम उन सब रसूलों में कोई फ़र्क़ नहीं करते, और हम सब उसी एक ही खुदा की इत्ताअत करते हैं। (2:136)

(और देखें 3:84)

जो चीज़ अल्लाह की तरफ़ से रसूल पर नाज़िल हुई है (यानी कुरआन) उस पर रसूल को और तमाम मोमिनीन को पूरा अक्रीदा है। सबके सब अल्लाह पर और उसके फ़रिश्तों पर, और उसकी किताबों पर, और उसके रसूलों पर अक्रीदा रखते हैं, कि हम अल्लाह के रसूलों में से किसी में तफ़रीक़ नहीं करते। और उन सब ने यही कहा

قُولُواْ أَمَّنَا بِإِلَهٍ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ
إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْعَيْلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا
أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ
أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (٢٩)

أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَ
الْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَّنَ بِإِلَهٍ وَمَلِكَتِهِ وَ
كُنْتُمْ بِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ
رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَاهُ عَفْرَانَ
رَبِّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ (٣٠)

के हमने आपका कलाम सुना हम ने खुशी से इत्ताअत की हम तेरी बिखिश चाहते हैं ऐ हमारे रब! और आप ही की तरफ लौटना है।
(2:285)

और जो इस्लाम के सिवा किसी और दीन का तालिब होगा उससे हरगिज़ क़बूल किया जाएगा, और वो ही आखिरत में नुक़सान उठाने वाला होगा।
(3:185)

(और देखें 3:19)

الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللهِ وَ
مَلِكِتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا^⑩

कुरआन और पैगम्बर साहब की शिक्षाओं के अनुसार, यह मुसलमानों की मौलिक आस्था है कि वो अल्लाह के उन तमाम पैगम्बरों को मानते हैं जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम से पहले दुनिया में आए थे, और इसी तरह कुरआन से पहले अवतरित होने वाले आसमानी ग्रन्थों पर भी ईमान रखते हैं (2:177,285; 4:136,149-151; और पैगम्बर मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम की वह हदीस जिसमें आप ने इस्लाम, ईमान और अहसान का अर्थ बताया, और जिसे हदीसों के संकलनकर्ता मुस्लिम, अबुदाऊद, तिरमिज़ी और नसई ने बयान किया है)। इस्लाम का पैगाम अल्लाह के पिछले पैगामों का सिलसिला और उसकी पूर्ति है और मुसलमानों की आस्था में यह बात शामिल है कि वो इंसानियत के नाम अल्लाह के पैगाम के सभी माध्यमों पर ईमान रखें और उनमें कोई भेद न करें, हालांकि अल्लाह के नज़दीक उसके पैगम्बरों की वरिष्ठता और समीपता के दर्जे अलग अलग हैं। फिर भी सभी पैगम्बरों की शिक्षाओं का निचोड़ एक ही है और वह यह कि इंसान पूरी तरह अल्लाह के आगे समर्पित हो जाए और उसकी हिदायत को पूरी तरह अपना ले। इस लिहाज़ से इस्लाम जिसका मतलब अल्लाह के आगे खुद को समर्पित करना है, अपने व्यापक अर्थों में केवल मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम की शिक्षाओं का नाम ही नहीं है, बल्कि उन मौलिक आस्थाओं का नाम है जो पूरे इंसानी इतिहास में पैगम्बरों के माध्यम से इंसानों को सिखाई जाती रही हैं।

मोमिनों! तुम अल्लाह पर पूरा पूरा यक़ीन रखो, और उसके रसूल पर, उसकी किताब पर जो उसने अपने रसूल पर नाज़िल की, और उन सब किताबों पर जो इससे पहले नाज़िल हो चुकी हैं और जो अल्लाह का इन्कार करे, उसके फ़रिश्तों का इन्कार करे, उसकी किताबों का, उसके रसूलों का, और रोज़ क़्यामत का

يَا يَاهُ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الرَّسُولِ وَ
الْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ
الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللهِ وَ
مَلِكِتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا^⑩

इन्कार करे तो वो गुमराही में बड़ी दूर जा पड़ा है।

(4:136)

वास्तविक ईमान किसी जन्म प्रमाण पत्र से या पैतृक रूप से मिलने से प्राप्त नहीं हो सकता। जिन लोगों को इस तरीके से ईमान प्राप्त होता है उन्हें अपने ईमान को नया करने की ज़रूरत होती है ताकि वो इस विश्वास तक पहुंच जाएं कि वो ईमान की हकीकत को जानते हैं और ईमान के तकाज़ों को स्वीकार करते हैं। अल्लाह पर, उसके पैगम्बरों पर, उसकी किताबों पर, फ़ैसले के दिन पर और आखिरत के जीवन पर विश्वास इस्लामी आस्था के मौलिक तत्व हैं जिन्हें मानसिक संतोष और अध्यात्मिक भावना से मज़बूत किया जा सकता है। ये अक़ीदे जोकि हमैशा से ही मौजूद रहे हैं, एक इंसानी ज़रूरत हैं और ये प्राथमिक युग के इंसानों के अन्दर मौजूद थे।

जैसा कि फ़रिश्तों का मामला है, जिनमें से जिब्रईल अलैहिसस्लाम खास है, कि वो एक माध्यम हैं जो पैगम्बरों के पास आसमानी संदेश लेकर आते थे, इसलिए फ़रिश्तों पर ईमान को अल्लाह के पैगाम से अलग नहीं किया जा सकता (16:12, 102; 26:193-195; 42:52 और देखें 2:98, 177, 285; 4:136, 149-151; 22:75; 35:1)। लेकिन फ़रिश्ते यद्यपि अल्लाह ने केवल अपने पैगम्बरों के पास भेजे लेकिन आम इंसानों को अल्लाह का पैगाम उनके जैसे इंसानों के द्वारा ही पहुंचा (6:8-9; 50:111; 11:12; 15:7-8; 17:95; 25:7, 21-22), कुछ फ़रिश्तों को इस दुनिया में इंसानों से सम्बंधित कुछ खास ज़िम्मेदारिया दी गयी हैं (2:248; 3:42, 45, 124-125; 4:97; 6:93; 8:9, 50; 11:69-70, 81; 16:28, 32; 32:11; 41:14; 97:4)। आखिरत में इंसान फ़रिश्तों को देखेंगे क्योंकि उस समय जिस तरह पूरी सृष्टि बदल जाएगी उसी तरह खुद इंसान के अपने अन्दर बहुत से बदलाव आ जाएंगे (2:102; 6:111, 158; 16:33; 43:77; 66:6; 67:8; 69:17; 74:31; 78:38; 89:22)।

जो अल्लाह के साथ और उसके रसूलों के साथ कुफ़्र करते हैं और चाहते हैं के अल्लाह और उसके रसूलों के दरमियान फ़क़र डालें, और कहते हैं के बाज़ों पर तो हम ईमान ले आए हैं और बाज़ के मुन्किर हैं और चाहते हैं के बैन बैन एक राह इख़ितायार करें। ये लोग यक़ीनन काफ़िर हैं, और काफ़िरों के लिए हमने अहानत आमेज़ अज़ाब तैयार कर रखा है। जो अल्लाह पर और उसके रसूलों पर ईमान लाए और उनमें से किसी में फ़क़ر नहीं

إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ
وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ
وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِعَصِّ وَنَكُفُّرُ بِعَصِّ لَا
يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا
أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا
لِلْكُفَّارِ عَذَابًا مُّهِينًا وَالَّذِينَ آمَنُوا

करते तो अल्लाह उनका जल्द ही उनका सवाब ज़रूर अता करेगा और अल्लाह तो है ही बड़ा बख्शने वाला और रहमत करने वाला । (4:150-152)

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفْرِّقُوا بَيْنَ أَهْلِ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتَيْهُمْ أُجُورُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٥٢﴾

जो कोई अल्लाह पर ईमान रखता है और व्यक्तिगत व सामाजिक जीवन में स्थिरता व संतुलन के लिए इस ईमान को ज़रूरी समझता है तो उसके लिए उचित यही है कि इंसानियत के मार्गदर्शन के लिए अल्लाह के दिशा निर्देश को भी माने जो अल्लाह ने विभिन्न युगों में और विभिन्न स्थानों पर अपने खास पैगम्बरों के द्वारा इंसानों को दिया है । अलबत्ता, इस पैगाम की सच्चाई व प्रमाणित होने की जांच उसके अपने पैमाने के अनुसार की जा सकती है, इसमें किसी पूर्वाग्रह को आड़े नहीं आना चाहिए या किसी समुदाय के प्रति पहले से बनी हुई किसी धारणा की वजह से इस काम से खुद को नहीं रोकना चाहिए (3:72-76; 5:18-19; 6:155-157; 7:75-76,88; 11:27,91-93; 43:31-32,51-45) ।

हमने आपकी तरफ़ वही की जैसे नूह की तरफ़ की थी, और उनके बाद दूसरे नबियों की तरफ़ की थी, और हमने वही की थी इब्राहीम की तरफ़, इसमाइल की तरफ़, इसहाक की तरफ़, याकूब की तरफ़, और औलादे याकूब की तरफ़, और ईसा की तरफ़, अय्युब की तरफ़, यूनुस की तरफ़, हारून की तरफ़ और सुलेमान की तरफ़, और हमने दाऊद को ज़बूर अता की थी । और हमने ऐसे लोगों को रसूल बनाया जिनका हाल हम आपको पहले बात चुके हैं और ऐसे रसूल पैदा किये जिनका हाल हमने आपको नहीं बताया, और अल्लाह ने मूसा से खास तौर पर कलाम कियाँ उन सब रसूलों को खुशखबरी सुनाने वाले और डराने वाले बनाकर भेजा था, ताके लोगों को अल्लाह के सामने उन रसूलों के बाद कोई उच्च बाकी ना रहे, और अल्लाह तो बड़ा ज़बरदस्त और बड़ी बड़ी हिक्मतों वाला है । (4:163-165)

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كُمَّا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَأَيُوبَ وَيُوسُفَ وَهُرُونَ وَسُلَيْمَانَ وَاتَّبَعْنَا دَاءِدَ زُبُورًا وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيْمًا ﴿١٦٣﴾ رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِّرِينَ لِئَلَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٤﴾

हमने इसको हक्क के साथ खुशखबरी सुनाने वाला और डराने वाला बना कर भेजा है । और कोई उम्मत नहीं

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

मगर उस में डराने वाला (ज़रूर) गुज़र चुका है।

وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ لَا خَلَّا فِيهَا نَذْرٌ^①

(35:24)

अल्लाह ने जिस तरह हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम से पहले दूसरे लोगों को अपना पैग़म्बर बनाने के लिए चुना था, जिनमें से हर एक पर मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के अनुयायी ईमान रखते हैं, उसी तरह अल्लाह ने मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम को अपना पैग़म्बर बनाने के लिए चुना और उन पर अपना संदेश अवतरित किया जिसका प्रचार करने की ज़िम्मेदारी उन पर डाली गयी। इतिहास में मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम को उनके सही स्थान पर रखा जाना चाहिए, न उनकी वास्तविक हैसियत से कम और न ज्यादा: “कह दो कि मैं तुम्हारी तरह का एक इंसान हूँ (लेकिन) मेरी तरफ़ सदेश आता है कि तुम्हारा पूज्य (वही) एक पूज्य है” (18:110)। अल्लाह की तरफ़ से एक के बाद एक आने वाले संदेश विभिन्न स्थानों पर विभिन्न समुदायों की तरफ़ और विभिन्न संदेशटाओं के द्वारा भेजे गए जो स्वयं उसी समुदाय में से होते थे और उनकी ही भाषा बोलते थे (14:4), अल्लाह ने अपने हर पैग़म्बर को उसके समुदाय के लोगों का भाई कहा है (7:65, 73, 85; 11:50, 61, 84; 26:102, 124, 161; 27:49; 29:36)। मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के बारे में देखें 2:151; 9:128)। इसलिए मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम उस दीवार या भवन की एक ईट हैं जो अल्लाह के मार्गदर्शक संदेश की घोषणा करती है, जैसा कि खुद हज़रत मुहम्मद सल्ल० ने एक हदीस में फरमाया है (बुख़ारी, मुस्लिम, इब्ने ह़ब्बल और तिरमिज्जी)।

अल्लाह की हिदायत कभी भी किसी विशेष समुदाय के लिए निश्चित या सीमित नहीं रही है, जिन क़ौमों का ज़िक्र कुरआन में है वो अरब द्वीप और मिस्र व फ़लस्तीन के अलग अलग क्षेत्रों में बिखरी हुई थीं। हज़रत नूह उत्तरी मेसोपोटामिया (इराक़) के उपरी फ़िरात में और अनातौलिया के दक्षिण पूर्वी क्षेत्र में आए। हज़रत हूद को दक्षिण अरब में बसी क़ौम ‘आद’ की तरफ़ भेजा गया, जबकि हज़रत स्वालेह उत्तरी अरब में बसी ‘समूद’ क़ौम की तरफ़ भेजे गए, जहाँ ‘मदयन’ भी स्थित था जिसके रहने वालों की तरफ़ हज़रत शुएब पैग़म्बर बनाए गए थे। हज़रत इब्राहीम मेसोपोटामिया और कुनआन में रहते थे और अपने बेटे हज़रत इस्माईल के साथ वह अरब में भी गए जहाँ उन्होंने अल्लाह की इबादत का घर यानि “काबा” का निर्माण किया, और फिर हज़रत इस्माईल स्थायी रूप से वहाँ रहे। हज़रत इस्हाक के वंश से हज़रत इब्राहीम की सन्तानें एक विशेष समुदाय में पैग़म्बर के रूपे पर रखी गयीं जिनमें से कुछ जैसे हज़रत दाऊद और हज़रत सुलैमान शासक (महाराजा) भी थे। हज़रत सुलैमान ने अल्लाह से इतनी बड़ी बादशाही देने की इच्छा की कि उनके बाद दुनिया में किसी को ऐसी बादशाही न मिले। कुरआन से मालूम होता है कि उनकी यह दुआ कुबूल हुई (21:81-82; 27:16-44;

34:12-14; 38:35-40) जबकि हज़रत अब्दूल बीमारी में धीरज की एक पहचान बने। हज़रत मूसा जिन्हें अल्लाह से प्रत्यक्ष रूप से बातचीत करने का श्रेय प्राप्त हुआ वह अपने समुदाय के संरक्षक और मार्गदर्शनक बने, और हज़रत ईसा को जो कुंवारी माँ के पेट से पैदा होने का एक चमत्कार थे, कई तरह के चमत्कार दिए गए थे, ये दोनों हस्तियाँ (मरियम और मरियम के पुत्र) आसमानी संदेश के इतिहास में विशेष महत्व रखते हैं। इसके अतिरिक्त पैगम्बर (नबी और रसूल) केवल उन्हीं कौमों और स्थानों पर नहीं आए जिनका ज़िक्र कुरआन में हुआ है, ऐसे भी बहुत से पैगम्बर हुए होंगे जिनका उल्लेख कुरआन में नहीं किया गया है (4:164; 40:78)।

अल्लाह का पैगाम पहले स्थानीय रूप से और कुछ विशेष लोगों को सम्बोधित करके आता रहा और फिर एक विश्व व्यापी पैगाम बन गया इस बदलाव की एक पहचान यह है कि अल्लाह के पैगाम को झुटलाने वालों के लिए इस दुनिया में अल्लाह की तरफ से सीधे तौर से दी जाने वाली सज्ञा का सिलसिला आखिर ख़त्म हो गया मिसाल के तौर पर हज़रत ईसा का भी यद्यपि विरोध हुआ, उनके खिलाफ़ योजनाबन्दी हुई और यहाँ तक कि उनकी हत्या कर देने का प्रयास भी किया गया लेकिन यह अपराध करने वाले कुर्कर्मियों को सामूहिक रूप से समाप्त नहीं किया गया और उन सब को जीते रहने दिया गया मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के दुशमनों ने भी जब आप को मारने की योजना बना ली तो आप को मक्का से मदीना जाना पड़ा, यहाँ तक कि कुरआन साफ़ कहता है कि “अगर अल्लाह चाहता तो (औरों की तरह) उनसे बदला ले लेता लेकिन उसने चाहा कि तुम्हारी जांच एक (को) दूसरे से (लड़वाकर) करे” (47:4)। कुरआन का यह बयान कि “और जब तक हम (किसी क़ौम में) पैगम्बर न भेज लें (उस क़ौम को मारने के लिए) अज्ञाब नहीं दिया करते”; 17:15 और देखें 16:13; 28:59), का इशारा उन लोगों को अल्लाह की तरफ से सीधे सज्ञा मिलने की तरफ हो सकता है जो सत्य के स्पष्ट प्रतीक और प्रमाण देखने के बाद उसके संदेश को स्वीकार करने से इंकार करते हैं। चुनांचि इस दुनिया में उस प्रत्यक्ष आसमानी अज्ञाब को आखिरत में अपराधियों को मिलने वाली सज्ञा के लिए एक आम शर्त नहीं समझा जा सकता (अर्थात् यह ज़रूरी नहीं है कि सत्य को झुटलाने वाले जिन लोगों पर दुनिया में अज्ञाब नहीं आया उन्हें आखिरत में भी सज्ञा नहीं मिलेगी), अलबत्ता व्यक्तियों और समुदायों को अपने बुरे कामों के नुक़सान.दायक नतीजे इस दुनिया में प्राकृतिक नियमों के अन्तर्गत भुगतने पड़ सकते हैं, जबकि अन्तिम फ़ैसला और सज्ञा तो आखिरत में ही होगी।

हमने तमाम रसूलों को सिर्फ़ खुशखबरी सुनाने वाला या सिर्फ़ डराने वाला ही बना कर भेजा है, फ़िर जो ईमान लाये और नेक काम किये तो उनका ना तो कोई खौफ़

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ
مُنذِّرِينَ هُمْ أَمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خُوفٌ

होगा, और ना कोई रंजो गम होगा । (6:48)

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُحْرَنُونَ ﴿٤٨﴾

अल्लाह के पैगम्बरों ने किसी अप्राकृतिक शक्ति का प्रदर्शन नहीं किया कि इंसानी अक्ल उससे दंग रह जाए और इंसान उसे मानने पर मजबूर हो जाए, इसके विपरीत उन्होंने और उनके पैगाम ने इंसानी क्षमताओं को विविस्त करने का काम कियाँ एक अल्लाह पर और आखिरत के जीवन पर ईमान अच्छे व बुरे हालात में व्यक्तियों और समाज को संतुलन पर बनाए रखता है और इस दुनिया के जीवन को स्थिरता, उत्पादकता, नैतिकता, न्याय, और शान्ति के लिए एक अकेला आधार उपलब्ध कराता है। जो लोग अल्लाह के संदेश को स्वीकार करते हैं और अपनी समस्त क्षमताओं को विविस्त करते हैं उन्हें इस दुनिया में शान्ति व संतोष प्राप्त होता है और आखिरत में भी वो संतुष्ट व सुरक्षित होंगे और उन्हें कभी कोई डर और दुख नहीं होगा ।

और ये हमारी इज्जत थी, वो हमने इब्राहीम को दी थी उनकी क़ौम के मुकाबले में और हम मरतबों में बड़ा देते हैं जिसे हम चाहते हैं, बेशक आपका रब बड़ी बड़ी हिक्मतों वाला और बड़ा इल्म वाला है। और हमने इब्राहीम को एक बेटा इसहाक़ दिया, और एक पोता याकूब दिया, और हमने हर एक को हिदायत दी, और इब्राहीम से पहले ज़माने में हमने नूह को हिदायत दी थी, और इब्राहीम की औलाद में से दाऊद को, सुलेमान को, अय्युब को, यूसुफ को, मूसा को और हारून को हिदायत दी थी और हम इस तरह एहसान करने वालों को यही सिला दिया करते हैं। और हमने ज़क्रिया को भी, याहिया को, ईसा को और इल्यास को भी यही हिदायत दी थी, ये सब बड़े शाईस्ता और नेक थे। और हमने इसमाईल को, यसअ को, यूनुस को और लूत को भी हिदायत की थी, और हर एक को तमाम जहान के लोगों पर फ़ौक़ियत दी थी। और उनके कुछ बाप दादों और कुछ उनकी औलाद को, और कुछ उनके भाईयों को भी तरीके हिदायत की तालीम दी थी, और हमने उन सबको मक्बूल बनाया, और हम ही ने उन सबको राहे रास्त की हिदायत की। ये अल्लाह की हिदायत है इसके ज़रिये से

وَ تِنْكَ حُجَّتُنَا أَتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ
قَوْمِهِ تُرْفَعُ دَرَجَتٍ مَّنْ شَاءَ إِنَّ
رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَهَبَنَا لَهُ اسْخَنَّ
وَ يَعْقُوبَ كُلَّا هَدَيْنَا وَ نُوحًا هَدَيْنَا مِنْ
قَبْلٍ وَ مِنْ ذُرْيَتِهِ دَاؤَدَ وَ سُلَيْمَانَ وَ
أَيُّوبَ وَ يُوسُفَ وَ مُوسَى وَ هُرُونَ وَ
كَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٠﴾ وَ زَكْرِيَا وَ
يَحْيَى وَ عِيسَى وَ إِلْيَاسَ كُلُّ مِنَ
الصَّلَاحِينَ ﴿٥١﴾ وَ اسْبَاعِيلَ وَ الْيَسَعَ وَ يُوسُسَ
وَ لُوقَاتٍ وَ كُلَّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿٥٢﴾ وَ
مِنْ أَبَائِهِمْ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ وَ إِخْوَانِهِمْ وَ
اجْتَبَيْنَاهُمْ وَ هَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ
مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٣﴾ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي
بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ لَوْ أَشْرَكُوا
لَهُ بَطَعَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ وَ إِلَيْكَ
الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَ الْحُكْمَ وَ

अपने बन्दों में से जिसको चाहता है हिदायत करता है, अगर वा फ़र्ज़ मुहाल ये हज़रत भी शिर्क करते तो जो कुछ ये आमाल करते वो सबके सब छीन लिये जाते और ये महसूम हो जाते अपने सिले से। और हमने इन ही लोगों को आसमानी किताब, हिकमती के उलूम, और नबूवत अता की थी, सो अगर ये लोग उनकी नबूवत का इन्कार करें तो (परवाह नहीं) इसके लिए हमने बहुत से लोग मुकर्रर कर दिये हैं जो इसके मुनकिर नहीं हैं। उन सबको अल्लाह ने हिदायत की थी, सो आप भी उन ही की तरीके पर चलिये, आप फ़रमा दीजिये के कुरआन की तबलीग पर मैं तुम से कोई मुआवज़ा नहीं चाहता, ये तो सिर्फ़ एक नसीहत है तमाम जहान के लोगों के लिए।

(6:83-90)

النُّبُوَّةُ۝ فَإِنْ يَكُفُّرُ بِهَا هُوَ لَا۝ فَقْدُ وَ
كَلَّا۝ بِهَا قَوْمًا لَّيُسُوا۝ بِهَا بِكُفَّارِيْنَ۝
أُولَئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللَّهُ فِيْهُمْ۝
اقْتَدِهِ طَقْلُ لَا۝ أَسْعَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا۝ إِنْ
هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ۝ لِلْعَلَمِيْنَ۝

इन आयतों में 18 पैग़म्बरों के नाम तीन समूहों में आए हैं। लेकिन इनमें अरब के अन्दर आने वाले तीन प्राचीन पैग़म्बरों के नाम नहीं हैं जिनमें सब से पहले हज़रत हूद (अलैहिस्सलाम) थे जिन्हें ‘आद’ समुदाय की तरफ़ भेजा गया था जो अरब द्वीप के दक्षिण में बसते थे, दूसरे नज़रत स्वालेह (अलैहिस्सलाम) थे जो उत्तर में बसने वाले समुदाय ‘समूद’ की तरफ़ भेजे गए थे, और इन तीनों में सबसे अन्तिम हज़रत शुऐब थे जो ‘मदाइन’ की तरफ़ भेजे गए थे और मदाइन भी उत्तरी अरब में बसते थे।

अ) पहले समूह में दस पैग़म्बर हैं। यह थे हज़रत नूह, हज़रत इब्राहीम, उनके बेटे हज़रत इस्हाक़, याकूब (इस्हाक़ के बेटे); और फिर याकूब के बंशज (“बनी इस्माईल”) का जिक्र है जो हज़रत यूसुफ से शुरू होता है और हज़रत मूसा व हारून तक पहुंचता है, और अन्त में दाऊद व सुलैमान का जिक्र है जिनका उल्लेख कुरआन ने पैग़म्बरों के रूप में ही किया है ना कि बाइबिल की तरह केवल बादशाहों के रूप में।

दस पैग़म्बरों का यह पूरा वर्ग छह हज़रत अय्यूब को छोड़ कर, उन हस्तियों का प्रतिनिधित्व करता है जिन्होंने एक अल्लाह पर ईमान और केवल उसी की इबादत की तरफ़ बुलाया, इसी आस्था का प्रचार किया और इसे मज़बूती दी। उनके लगातार और जोखिम भरे प्रयासों की बदौलत इस वर्ग को उपरोक्त आयतों में “मुहसिनीन” कहा गया है। हज़रत अय्यूब का जिक्र हज़रत दाऊद व सुलैमान के बाद आया है। यह बात ज़ाहिर है कि ये नाम उनके क्रम के हिसाब से नहीं हैं क्योंकि दाऊद व सुलैमान का जिक्र मूसा व हारून से पहले आया है। दो अन्य स्थानों

पर हज़रत अय्यूब का ज़िक्र दाऊद व सुलैमान के बाद आया है (21:78-83; 38:30-40)। हज़रत अय्यूब का ज़िक्र बाइबिल में विस्तार से आया है जिसके अनुसार शूरू में उन्हें सम्पन्नता व समृद्धि प्राप्त थी, बाद में उनकी दौलत जाती रही, संतानें समाप्त हो गयीं और खुद उन्हें बीमारी लग गयी, लेकिन इस मुसीबत की हालत में उनके कड़े संयम व धीरज की वजह से उन्हें अल्लाह ने इसका बदला दियाँ कुछ लोग इस घटना को प्राचीन अरब की कहानी मानते हैं और इस आधार पर हज़रत अय्यूब एक अरबवासी ठहरते हैं ना कि यहूदी, “जैसा कि उनके नाम ‘अय्यूब’ की बनावट और उनकी किताब के दृश्यःउत्तरी अरब से संकेत मिलता है” (फ़िलिप हिट्टी, हिस्ट्री आफ दि अरब्स, लन्दन, 1937, पेज 42-43)। स्मिथ की बाइबिल डिक्षनरी यह बताती है कि अय्यूब (श्रवइ) का सम्बंध आरमीनियाई नस्ल की एक शाखा से था जो मेसोपाटामिया के निचले क्षेत्र (सम्भवतःफ़लस्तीन का दक्षिणी या दक्षिण पूर्वी क्षेत्र) में बस गयी थी। जो भी हो, बहरहाल हज़रत अय्यूब का ज़िक्र बनी इस्माईल के अन्तर्गत आया है (6:84)।

ब)दूसरे वर्ग में हज़रत ज़करिया का ज़िक्र है जिन्होंने हज़रत ईसा की मां मरियम का पालन पोषण किया था, उनके बेटे हज़रत यहया का ज़िक्र है (जो ईसाइयों में जान दि बापटिस्ट के नाम से मशहूर हैं क्योंकि उन्होंने हज़रत ईसा को “बप्तिस्मा” (पवित्र स्नान) दिया था, और हज़रत ईसा का ज़िक्र है। ये तीनों एक ही ज़माने और एक ही जगह के पैगम्बर हैं। हज़रत इल्यास को बाइबिल में नबी (पैगम्बर) के रूप में ज़िक्र किया गया है जिन्हें ‘एलिजाह’ कहा गया है छ ज्ञपदहे 17ff, 11 ज्ञपदहे 1-2, जो 9वीं शती ईसा पूर्व में इस्माईल की उत्तरी सरकार में रहते थे और जिनके बाद ‘अलयसआ’ (म्सर्पें) नबी बनाए गए थे जिनका ज़िक्र ऊपर की आयतों में तीसरे समूह में आया है। हालांकि हज़रत इल्यास हज़रत ईसा से शाताब्दियों पहले हुए थे लेकिन हमेशा से यह माना जाता है कि वह किसी न किसी रूप में वापस आएंगे (मेथीव 11:114; 17:3)।

हज़रत ईसा अपनी दिल लगती शिक्षाओं और शान्ति पूर्ण व प्रेमपूर्ण व्यवहार की वजह से अल्लाह के संदेश और धर्मों के इतिहास में अलग शान रखते हैं इस बात से अलग कि उनके कुछ शिष्यों और मुख्य रूप से ‘पाल’ के जीवन में कुछ दुष्ट बातें व कर्म नज़र आते हैं। इस दूसरे वर्ग के जिसमें हज़रत ईसा का व्यक्तित्व केन्द्रीय है इस हकीकत के बावजूद कि वह उनमें अन्तिम थे, ऊपर की आयतों में भलाई और सदाचारिता का नमूना बताया गया है यानि “अस्सालिहीन”।

स)चार पैगम्बरों पर आधारित अन्तिम वर्ग में वो पैगम्बर हैं जो अलग अलग स्थानों पर अलग अलग युगों में आए। हज़रत इस्माईल यानि हज़रत इब्राहीम के बेटे अरब मरुस्थल में रहते थे, उनका ज़िक्र पहले वर्ग में उनके पिता के साथ नहीं है। जिस जगह अल्लाह का घर

काबा हज़रत इब्राहीम और हज़रत इस्माईल ने मिल कर बनाया था वह क्षेत्र हज़रत इस्माईल की कोशिशों से आबाद हो गया था और काबा हज़रत मुहम्मद सल्लू० के युग में अरब में एक धार्मिक स्थल बन कर प्रसि) हो गया था। हज़रत यूनुस (जोनह) नेनवा की तरफ नबी बना कर भेजे गए थे जो बाइबिल के वर्णनों के अनुसार असीरिया की राजधानी था। शुरू में चूंकि उन लोगों ने उनकी दावत (आग्रह) को स्वीकार नहीं किया तो उन्होंने नाराज़ हो कर वह जगह छोड़ दी। यह एक ऐसी बात थी जिसकी इजाज़त उन्हें अल्लाह की तरफ से नहीं दी गयी थी इसलिए सज़ा के रूप में उन्हें मछली ने निगल लियाँ तब उन्हें अपनी ग़लती का अहसास हुआ और उन्होंने तौबा की और अल्लाह की रहमत से वह बच गए और उन्होंने अपना काम फिर से शुरू किया जिसका नतीजा पहले से बहतर रहा (10:98)। हज़रत लूत को सोडोम और गोमोरह में अपनी क़ौम की तरफ से कड़े विरोध और प्रतिरोध का सामना करना पड़ा (जेनेसिस 18:20-21; 19:24-28), जिनके यौन दुराचार और अप्रा.तिक यौन अपराधों से वह उन्हें लगातार रोकते रहे और जब अल्लाह की तरफ से अज़ाब के फ़रिशते उत्तर आए और इंसानी रूप में वो हज़रत लूत के पास आए तो उनकी क़ौम के दुराचारी इन आगुन्तकों की तरफ भी बुरी नियत से आमादा हुए जिसकी वजह से झगड़ा खड़ा हो गया (11:77-83)। अल्लाह बनी इस्माईल के दो गुटों के बीच आपसी विवाद में फ़ंसे और पूरी अडिगता के साथ सत्य पर जमे रहे। ऐसा मालूम होता है कि अन्तिम वर्ग के नबियों में समान विशेषता उनकी अडिगता और प्रतिरोध था कि घोर विरोध के माहौल में वो अपने ईमान पर जमे रहे और लोगों को अल्लाह की बन्दगी की तरफ बुलाते रहे और इस तरह उन्होंने असहनीय कठिनाइयों पर नियंत्रण प्राप्त कियाँ अल्लाह पर अडिग ईमान वाले ये लोग कठिन परिस्थितियों में अल्लाह के भरोसे पर संयम और धीरज का एक नमूना हैं। अपनी अडिगता और निरन्तरता की वजह से ये नबी अल्लाह की मदद के पात्र बने और दूसरे लोगों पर इन्हें विजय प्राप्त हुई।

पैग़म्बरों के इन तीन वर्गों में सभी पैग़म्बर नहीं आ गए हैं क्योंकि जिन पैग़म्बरों के नाम इन आयतों में आए हैं उनके अलावा और बहुत से पैग़म्बर भी हैं ‘जिनके हालात हम तुम से पहले बयान कर चुके हैं’ और बहुत से पैग़म्बर हैं ‘जिनके हालात तुम से बयान नहीं किए’ (4:164; 40:78; और देखें 35:24)।

और इस किताब में मूसा (अ.स.) का ज़िक्र भी कीजिये, वो बेशक अल्लाह के खासमखास बन्दे थे, और वो रसूल भी थे, नबी भी थे। और हमने उनको तूर की दाहिनी तरफ से पुकारा, और खास बातें करने के लिये अपने क़रीब बुलायाँ और हमने अपनी खास मेहरबानी से

وَإِذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَى نَبِيًّا كَانَ
مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ وَنَادَيْنَهُ
مِنْ جَانِبِ الظُّرُورِ الْأَيْمَنَ وَقَرَبَنَهُ
نَجِيًّا ۝ وَهَبَنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ

उनके भाई हारून को भी नबी बनायाँ और इस किताब में इस्माईल का भी ज़िक्र कीजिये, वो बेशक वादा के सच्चे थे, वो रसूल भी थे, और नबी भी थे। और वो अपने घर वालों को नमाज़ और ज़कात का हुक्म करते थे, और अपने रब की नज़दीक पसंदीदा थे। और इस किताब में इदरीस (अ.स.) का भी ज़िक्र कीजिये, वो भी बड़े सच्चे नबी थे। और हमने उनको बुलंद मर्तबा तक पहुंचायाँ ये वो लोग हैं मिनजुमला अम्बिया में से जिनको अल्लाह ने औलादें आदम में से अपनी खास इनायत से नवाज़ा, और उन लोगों की नस्ल से जिनको हमने नूह (अ.स.) के हमराह कश्ती में सवार किया, और इब्राहीम (अ.स.) और याकूब (अ.स.) की औलाद में से और उन लोगों में से जिनको हमने हिदायत दी और बरग़ज़ीदा बनाया, जब उनके सामने रहमान की आयात पढ़ कर सुनाई जाती थीं तो वो सज्दा में गिर पड़ते थे, और रोया करते थे। फिर उनके बाद ऐसे नाख़ल्फ हुए, उन्होंने नमाज़ को छोड़ दिया, और ख़्वाहिशात की पैरवी की, सो जल्द ही उनको इस सरकशी की सज्जा मिलेगी। मगर जो तायब हुए, और ईमान लाये और नेक अमल किये तो ये जन्नत में दाखिल होंगे, और उन पर कोई ज़ुल्म ना होगा।

(19:51-60)

هُرُونَ نَبِيًّا ④ وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ
إِسْعَيْلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ
كَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ⑤ وَ كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ
بِالصَّلَاةِ وَ الرَّكُوبِ ⑥ وَ كَانَ عِنْدَ رَبِّهِ
مَرْضِيًّا ⑦ وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ
إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا ⑧ وَ رَفَعْنَهُ مَكَانًا
عَلِيًّا ⑨ اُولَئِكَ الَّذِينَ آتَاهُمُ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ مِنَ النِّيلِ مَنْ ذُرَّيَّةً أَدَمَ ⑩ وَ
مِنْ حَمَلَنَا مَعَ نُوحٍ ⑪ وَ مِنْ ذُرَّيَّةِ
إِبْرَاهِيمَ ⑫ وَ إِسْرَائِيلَ ⑬ وَ مِنْ هَدَيْنَا وَ
اجْتَبَيْنَا ⑭ إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْثُ
الرَّحْمَنِ حَرُّوا سُجَّدًا ⑮ وَ بُكَيْنًا ⑯ فَخَلَفَ
مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَأَ لَعْنَاهُ الْأَصْلَوَةَ وَ
اتَّبَعُوا الشَّهَوَتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيَّبًا ⑰
إِلَّا مَنْ تَابَ ⑱ وَ أَمْنَ ⑲ وَ عَمِلَ صَالِحًا
فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ ⑲ وَ لَا يُظْلَمُونَ
شَيْئًا ⑳

पिछली आयतों में हज़रत इब्राहीम और उन की दावत का ज़िक्र करने के बाद अल्लाह के कुछ दूसरे पैगम्बरों का हवाला दिया गया है। हज़रत मूसा और उनके भाई हज़रत हारून का बयान है। इन आयतों में हज़रत इब्राहीम के वंश की एक दूसरी शाखा इस्माईल का हवाला भी है जिन्होंने अपने अमल (कर्म) से लोगों को एक अल्लाह की इबादत की तरफ बुलाया और इस पैगाम को लोगों में फैलाया कि अल्लाह की इबादत करें, गरीबों की मदद करें। और मूसा व इस्माईल दोनों का ‘नबी’ और ‘रसूल’ की हैसियत से ज़िक्र किया गया है। इन दोनों शब्दावलियों में अन्तर है। नबी पर अल्लाह की तरफ से पहले से आए हुए संदेश को जीवन में बरतने के लिए लोगों को दावत देने की ज़िम्मेदारी होती है या नबी और उनके साथियों की मदद करना होती है, नबी पर पैगाम को ज्यादा बड़े दायरे में पहुंचाने या किसी नए सामाजिक

बदलाव की जिम्मेदारी नहीं होती जिस तरह रसूल पर होती है। लिहाजा यद्यपि हर रसूल ने अपना काम नबी की तरह ही शूरू किया और बुनियादी रूप से वो नबी ही थे कि उन पर वह्य उत्तरती थी लेकिन हर नबी निश्चित रूप से रसूल नहीं थे।

इन आयतों में दूसरे नबियों का हवाला भी है। ऐसा कहा जाता है कि हज़रत इदरीस, जिन का ज़िक्र कुरआन में यहाँ के अलावा एक और जगह (21:85 में) भी आया है, बाइबिल के एलिजाह हो सकते हैं जिन्हें कुरआन में ‘इल्यास’ कहा गया है (6:85; 37:123 - 132), लेकिन इस अवधारणा के पक्ष में कोई ठोस सुबूत और तर्क नहीं है। ऊपर की आयतों में हज़रत आदम की औलाद में पैग़म्बरों के सिलसिले का और हज़रत नूह के ज़माने में तूफ़ान से बच जाने वाले लोगों का, फिर इब्राहीम की औलाद का, एक तरफ़ इस्हाक़ व याकूब के माध्यम से और दूसरी तरफ़ इस्माईल के माध्यम से, ज़िक्र है इस बात को उजागर करने के लिए कि अल्लाह के एक होने का संदेश अलग अलग चरणों में लगातार आता रहा है। लेकिन इंसानी दिमाग और उसके आज़ादी पूर्वक काम करने की वजह से बाद की नस्लों के तौर तरीकों में बदलाव आया इस बात को भूल कर कि उनके पूर्वज कितने दीनदार और अल्लाह की भक्ति व बन्दगी में कितने सच्चे थे (19:59)। लिहाजा, मुहम्मद सल्लूॢ और उनका संदेश फैलने के समय अरब में और अरब के बाहर भी हर जगह इस्माईल और इस्माईल दोनों की संतानें अपने पूर्वजों के दीन पर नहीं चल रही थीं।

फिर हम उन लोगों से ज़रूर पूछेंगे जिनके पास रसूल पहुंचे थे और रसूलों से भी ज़रूर पूछेंगे। फिर हम उनके सामने पूरा पूरा क़िस्सा बयान कर देंगे जो हमें अच्छी तरह इल्म है, और कभी भी बेखबर ना रहे। और उस रोज़ (यानी क़्यामत के दिन) आमाल का वज़न भी होगा, फिर जिसका पल्ला भारी होगा, वो कामयाब बामुराद होगा। और जिसका पल्ला हल्का होगा ये वो लोग होंगे जिन्होंने अपना नुक़सान किया इसलिए के ये हमारी आयात की हक्क तल्फ़ी किया करते थे। (7:6-9)

فَلَنْسُعَلَّى الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْعَلَ
الْمُرْسَلِينَ ① فَلَنْقُصَّنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ
وَمَا كُنَّا غَلِيبِينَ ② وَأَوْزُنْ يَوْمِئِنَ
الْحُقُّ ③ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْرِجُونَ ④ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ
فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا
بِإِيمَانِنَا يَظْلِمُونَ ⑤

अल्लाह के सामने इंसान की जवाबदेही सामान्यतः सब के लिए है, खुद पैग़म्बर भी इससे अलग नहीं हैं। हर एक के कर्म तौले जाएंगे कि इस जीवन में उन्होंने कितने अच्छे कर्म अंजाम दिए। तराजू या मीज़ान में कर्म तौले जाने और भलाइयों व बुराइयों की तुलना करने का चित्रण कुरआन में कई जगह किया गया है (21:47; 23:102-103; 101:6-9), अतः फ़ैसले के दिन

अल्लाह का फैसला पूरी तरह इंसाफ़ के साथ होगा। एक ऐसे ज़माने में जब हम ने कम्प्यूटराइज्ड तकनीक से भार तौलने की मशीनें बना ली हैं, यह बात समझना और भी आसान है कि अल्लाह के न्याय का तराजू इतना महीन और साफिस्टिकेटेड होगा कि हम उसकी कल्पना भी नहीं कर सकते।

और तुम्हारा रब चाहता तो तमाम लोगों को एक ही जमात कर देता, और वो तो हमेशा इख्तिलाफ़ करते रहेंगे। मगर जिन पर तुम्हारा रब रहम करे, और इसीलिये उसने उनको पैदा किया है, और तुम्हारे रब का कौल पूरा हो गया, के मैं दोज़ख को जिनों और इनसानों सबे से भर दूंगा। और हम नबियों के क़िस्सों में से ये सारे हालात आपसे बयान करते हैं जिन से हम तुम्हारे दिल को तक़वीयत देते हैं, और इन क़िस्सों में तुम्हारे पास हक़ पहुंच गया, और मोमिनीन के लिये नसीहत और याददाश्त है।

(11:118-120)

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً^{۱۷}
وَاحِدَةً وَلَا يَرَازُ الْوَنَ مُخْتَلِفِينَ^{۱۸} إِلَّا
مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذِلِكَ خَلَقُهُمْ وَ
تَبَيَّنَتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَ جَهَنَّمَ مَنْ
الْجِنَّةُ وَالنَّاسُ أَجْعَيْنَ^{۱۹} وَلَكُلَّ نَفْصُ
عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّسُولِ مَا نَشِّبُ بِهِ
فُوَادِكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَ
مَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ^{۲۰}

अगर अल्लाह चाहता तो सारी इंसानियत को एक ही क्रौम बना देता जिसका आचार विचार एक ही तरह का होता, निश्चित रूप से वह ऐसा कर सकता था, लेकिन उसकी मंशा यह थी कि इंसानों को अन्तर और भेद के साथ पैदा करे। उसने यह चाहा कि हर व्यक्ति को इरादे और चयन की स्वतंत्रता हो और एक व्यक्ति दूसरे व्यक्ति की पसन्द और चयन से मतभेद करने का मौक़ा रखे।

चयन की आजादी से भलाई और बुराई दोनों अंजाम दी जा सकती हैं, इनाम व सज्जा का और जन्नत व जहन्नम का फैसला हो सकता है। अतः सत्य को झुटलाना और ईमान न लाना भी सम्भव है। यही वजह है कि पिछले पैगम्बरों के अनुभव और क़िस्से कुरआन में बयान किए गए हैं और यह दिखाया गया है कि अल्लाह के पैगाम को झुटलाए जाने और कड़े विरोध की स्थिति में वो पैगम्पर अपने मिशन पर कितने अडिग रहे, अपने आग्रह पर जमे रहे और धीरज व संयम के साथ उन्होंने विरोधों का सामना कियाँ इन पिछले पैगम्बरों के हालात व अनुभव की जानकारी देना और उनकी क्रिया प्रतिक्रिया से अवगत कराने का मक्सद मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम को इसी तरह के नतीजों और विरोधों से पहले ही बाख़बर रखना था। यह चीज़ पैगम्बर साहब और उन पर ईमान लाने वालों के दिल व दिमाग को रोशन रखने और उन्हें सत्य व तथ्यों से अवगत कराने के लिए है ताकि वो पिछले पैगम्बरों के साथ हुए

मामलों से अपने वर्तमान और भविष्य के लिए सीख ले सकें।

और हमने तुम से पहले भी रसूल भेजे, और उनको हमने ऐलाद और बीवियाँ भी दीं, और ये किसी रसूल के इख्तियार में नहीं के वो अल्लाह के हुक्म के बगैर कोई निशानी लाये, हर ज़माना के मुनासिब अहकाम होते हैं। अल्लाह जिसको चाहता है मिटा देता है, और जिसे चाहे क्रायम रखता है, और अल्लाह ही के पास असल किताब है। और अगर हम आपको कोई अज़ाब दिखा दें जिसका वादा हम करते हैं या तुम्हारी ज़िन्दगी पूरी कर दें (और फिर अज़ाब भेजें) तो तुम्हारा काम तो सिर्फ़ पहुंचाना है, और हमारा काम हिसाब लेना है। (13:38-40)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا
لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ
لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ
لِكُلِّ أَجَلٍ كَتَابٌ رَّيَّحُوا اللَّهُ مَا
يَشَاءُ وَيُثِّبُونَ وَعِنْدَهُ كُلُّ الْكِتَابِ
وَإِنْ مَمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ
تَوَفَّقُنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبُلْغُ وَعَلَيْنَا
الْحِسَابُ ﴿١٣﴾

पिछली क्रौमों और नबियों के इतिहास को कुरआन बार बार दोहराता है ताकि उसकी सच्चाईयाँ और उसके पाठ मस्तिष्क में बैठ जाएं, और इस पूरे बयान से यह बात स्पष्ट हो जाती है कि हज़रत ईसा को छोड़ कर जो चमत्कारी ढंग से पैदा हुए थे, पिछले सभी पैग़म्बर भी मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम की तरह एक सामान्य इंसान थे जिनकी पत्नियाँ और ऐलादें थीं। उनमें से कोई भी फ़रिशता नहीं था, जैसा कि मुहम्मद सल्लू का विरोध करने वाले मांग कर रहे थे (6:8-9; 15:7-8; 23:24; 43:53)। और यह कि चमत्कारी निशानियाँ जिनकी मांग नकारने वाले कर रहे थे (2:118; 6:37; 10:20; 13:7,27; 20:133; 21:5) अल्लाह तआला ने केवल अपनी मर्जी से जिस को चाहा उसको दीं, और यह ईमान लाने का आधार नहीं थीं क्योंकि हर इंसान को अलग ज़हन और मर्जी दी गयी है (6:4,25,35,124; 7:146; 12:105)। असिल में तो यह सृष्टि और इसके समस्त जीव जन्तु और अल्लाह की तरफ़ से आने वाली वह्यि (कुरआन) अल्लाह की मुस्तक्लिल निशानियाँ हैं जिसे बुद्धि और अन्तःदृष्टि रखने वाला हर इंसान देख सकता है (6:37-38; 29:50-51)।

अल्लाह ने अपने लगातार पैग़म्बरों में उन बातों का अनुमोदन किया है जो हमैशा के लिए हैं और इंसान की मुस्तक्लिल ज़रूरत हैं, और जिस चीज़ को उसने बदलने की ज़रूरत समझी कि वह अब अप्रासांगिक है, उसे उसने बदल दिया (देखें 2:106)। वह उस सत्य और युक्ति (सच्चाई और हिक्मत) का स्रोत है जो हर ज़माने में उतारी जाती रही, ग्रन्थ के रूप में, पैग़म्बरों की शिक्षाओं के रूप में और उनके जीवन के व्यवहारिक नमूनों में जो उन्होंने स्थितियों और ज़रूरतों के अन्तर्गत कहे और किए। पैग़म्बर का काम केवल अल्लाह का पैग़ाम ठीक ठीक

पहुंचा देना था। वह खुद अपनी तरफ से कोई चमत्कार नहीं दिखा सकते थे। उन्होंने सत्य के इंकारियों पर खुद अपने कमाल से कोई विजय प्राप्त नहीं की, यह केवल अल्लाह का फैसला था कि वह मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के जीवन में इस विजय को दिखा दे या उनके बाद। अलबत्ता, अल्लाह की पकड़ और उसका फैसला आखिरत में सभी लोग निश्चित रूप से देख लेंगे। दुनिया के इस जीवन में और आखिरत के जीवन में एक बहतरीन संतुलन है जिसे ईमान वालों को अच्छी तरह समझना चाहिए ताकि वो केवल भौतिक उपलब्धियों की दौड़ धूप और निष्क्रिय अध्यात्मिकता की इधर उधर अतिवादी स्थिति से बच सकें।

और हमने तमाम रसूलों को उनहीं की कौमी ज़बान में रसूल बना कर भेजा है। ताके उनको अहकाम बयान करें, फिर जिस को चाहे गुमराह कर दे और जिसको चाहे हिदायत दे दे और वही सब उम्र पर ग़ालिब है और हिक्मत वाला है। और हम ने मूसा को अपनी निशानियाँ देकर भेजा के अपनी कौम को तारीकी से निकाल का रैशनी की तरफ लाओ, और उनको अल्लाह की नेमतें याद दिलाओ, बेशक इन उम्र में इबरत है, हर साबिर और शाकिर के लिये। (14:4-5)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ
لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُفْصِلُ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَ
يَعْدِي مَنْ يَشَاءُ وَ هُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ① وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِإِيمَانًا
أَنْ أَخْرُجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
النُّورِ وَذَكَرْهُمْ بِإِيمَانِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَا يُتِّلُّ كُلُّ صَبَارٍ شَكُورٍ ②

और जब तुम्हारे रब ने तुम को इत्तेला दी के अगर तुम शुक्र करोगे तो तुम को ज्यादा दूँगा, और अगर तुम नाशुक्री करोगे तो मेरा अज्ञाब सख्त है। और मूसा ने कहा अगर तुम और दुनिया भर के सब आदमी मिल कर नाशुक्री करोगे तो अल्लाह बिलकुल बेपरवा सतोदा सिफात है। क्या तुम को उन लोगों की खबर नहीं पहुंचती, जो तुम से पहले थे यानी क़ौमे नूह, आद व समूद, और जो लोग उनके बाद हुए जिनका इल्म अल्लाह के सिवा किसी को नहीं उनके पास उनके पैग़म्बर निशानियाँ लेकर आये तो उन्होंने अपने हाथ उनके मुँह पर रख दिये और कहा इस हुक्म को जिसके साथ तुमको भेजा गया है तसलीम नहीं करते, और जिस चीज़ की तरफ तुम हमें बताते हो, हमें उसमें बहुत शक है, जिसने तरहुद तुम हमें बताते हो, हमें उसमें बहुत शक है, जिसने तरहुद

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبِّكُمْ لَيْنُ شَكَرْتُمْ
لَا زَيْدَنَكُمْ وَ لَيْنُ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي
لَشَدِيدٌ ③ وَ قَالَ مُوسَى إِنِّي تَكْفُرُوا أَنْتُمْ
وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَيِّعاً فَإِنَّ اللَّهَ لَغَيِّرٌ
حَمِيدٌ ④ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوَا الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ شِمُودٍ وَ الَّذِينَ
مِنْ بَعْدِهِمْ ۝ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ
جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِإِبْرَيْنِتِ فَرَدَوْا
آيْدِيهِمْ فِي آفَاهِهِمْ وَ قَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا
بِسَائِرِ إِنْسَلَامٍ بِهِ وَ إِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا

में डाला है। उनके रसूलों ने कहा क्या अल्लाह के बारे में शक है, जो आसमानों और ज़मीन का पैदा करने वाला है, वो तुम को बुलाता है के तुम्हारे गुनाह बरखो, और एक मोईय्यन मुहूत तक तुम को हयात दे, वो बोले, तुम हमारे ही जैसे आदमी हो, तुम ये चाहते हो के जिन चीज़ों को हमारे बड़े पूजते रहे हैं, उनको पूजने से हमको रोक दो तो (अच्छा) कोई खुली निशानी लाओ। उनके रसूलों ने उनसे कहा के हाँ! हम तुम ही जैसे आदमी हैं, लेकिन अल्लाह इहसान फ़रमाता है अपने बन्दों में से जिस पर चाहे, ये हमारे इखियार में नहीं के हम अल्लाह की इजाज़त के बगैर तुम को कोई मोज़ज़ा दिखायें, और मोमिनों को अल्लाह पर भरोसा करना चाहिये। और हम अल्लाह पर क्यों भरोसा ना करें जबके उसी ने हमको हमारे दीन के रास्ते दिखाये हैं, और जो तकलीफ़ तुम हमको देते ही, उन पर हम सब्र ही करेंगे, और भरोसा करना चाहिए। और काफ़िरों ने अपने रसूलों से कहा के या तो हम तुम को अपनी ज़मीन से निकाल देंगे या हमारे मज़हब में लौट आओ, फ़िर उनके रब ने उनकी तरफ़ वही की, के हम ज़ालिमों को हलाक कर देंगे।

(14:7-13)

और उनके बाद तुमको हम इस ज़मीन में आबाद करेंगे ये उसके लिये है जो मेरे सामने खड़े होने से डरते और मेरी वईद से डरे। और काफ़िर लोग फ़ैसला चाहने लगे और ना मुराद हुए सारे ज़िदी सरकश। उसके आगे दोज़ख है, और उसको पीप का पानी पिलाया जायेगा। जिसको वो धूंट धूंट कर के पियेगा, और गले से ना उतार सकेगा, और हर तरफ़ से मौत ही मौत आ रही होगी और वो मरेगा नहीं और उसके आगे और अज़ाब सख्त होगा। जो लोग अपने रब के साथ कुफ़्र करते हैं

تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ① قَالَتْ رَسُولُهُمْ
أَفِ الَّهُ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
يَدْعُوكُمْ لِيغْفِرَ لَكُمْ مَنْ ذُنُوبُكُمْ وَ
يُؤَخِّرُ كُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّىٰ ۝ قَالُوا إِنَّ
أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۝ ثُرِيدُونَ أَنْ
تَصْدِّقُونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاؤُنَا فَأَتُوْنَا
بِسُلْطِنٍ مُّبِينٍ ① قَالَتْ لَهُمْ رَسُولُهُمْ إِنَّ
نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۝ وَمَا كَانَ لَنَا
أَنْ تَأْتِيَكُمْ بِسُلْطِنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَىٰ
اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ① وَمَا لَنَا إِلَّا
نَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَنَا سُبْلَنَا ۝ وَ
لَنَصِيرَنَّ عَلَىٰ مَا اذْنَتُوْنَا ۝ وَعَلَى اللَّهِ
فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ④ وَقَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنَ الْأَرْضِنَا
أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا ۝ فَأَوْجَى لِيَهُمْ
رَبُّهُمْ لَنَهْلِكَنَّ الظَّلَّمِينَ ⑤

وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۝ ذَلِكَ
لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيْدِ ③ وَ
اسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدِ ⑥ مَنْ
وَرَآءِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَآءِ صَدِيْرِ ⑦
يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسْيِغُهُ وَيَأْتِيَهُ
الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيْتٍ ۝ وَ
مِنْ وَرَآءِهِ عَذَابٌ عَلِيْظٌ ⑨ مَثَلُ الَّذِينَ

उनके आमाल की मिसाल ऐसी है जैसा के राख के आंधी के दिन उस पर ज़ोर की हवा चले और उड़ा ले जाए, जो काम वो करते रहे उन पर उनको कुछ दस्तरस ना होगी यही तो बड़ी दूर की गुमराही है। क्या तुम ने नहीं देखा के अल्लाह ने आसमानों और ज़मीन को बिलकुल ठीक ठीक पैदा किया है, अगर वो चाहे तो तुम को फ़ना कर दे, और नई मखलूक पैदा कर दे। और ये अल्लाह के लिये कोई मुश्किल नहीं है। और (क़्यामत के दिन) सब लोग अल्लाह के सामने पेश होंगे तो छोटे दर्जे के लोग बड़े दर्जे के लोगों में कहेंगे के दुनिया में हम तुम्हारे ताबे थे, तो क्या हमको अल्लाह के अज़ाब के किसी जु़ज से बचा सकते हो वो कहेंगे के अल्लाह हमें राह बता देता तो हम तुम को भी राह बता देते, अब चाहे हम घबरायें या सब्र करें तो दोनों बराबर हैं, हमारे बचने की कोई सूरत नहीं। और शैतान कहेगा जब हिसाब किताब का फ़ैसला हो चुकेगा के जो वादा अल्लाह ने तुम से किया था वो सच्चा था, और जो वादा मैंने तुम से किया था वो झूटा था, और मेरा तुम पर कोई ज़ोर ना था, हां मैंने तुम को बुलाया था तो तुमने मेरा कहना मान लिया तो तुम मुझे मलामत ना करो, और अपने आप को मलामत करो, ना मैं तुम्हारी फ़रयाद रस्सी कर सकता हूं और ना तुम मेरी फ़रयाद रसी कर सकते हो, मैं इससे इन्कार करता हूं के तुम मुझे अल्लाह का शरीक बनाते थे। बिला शुबह ज़ालिमों के लिये दर्द देने वाला अज़ाब है। और दाखिल किये जायेंगे वो लोग जो ईमान लाये और नेक अमल किये ऐसी बहिश्त में के उसके नीचे नहरें बह रही हैं अपने रब के हुक्म से वो हमेशा वहां ही रहेंगे, वहां उनको सलाम किया जाएगा अस्सलाम अलैकुम के लफ़ज़ से। क्या तुम ने नहीं देखा के अल्लाह ने पाक कलमा की कैसी मिसाल दी है के वो मुशाबेह है पाकीज़ा दरख़त के जिसकी ज़ड़ खूब मज़बूत

كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمًا دِلْتَهُ
بِهِ الْيَقِينُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ
مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الظَّلَلُ
الْبَعِيدُ ⑩ اللَّهُ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضَ بِالْحَقِيقَ إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ
بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑪ وَ مَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ
بِعَزِيزٍ ⑫ وَ بَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ
الضُّعُفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ
تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ
اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَاتَلُوا لَوْ هَدَنَا اللَّهُ
لَهُدَى يُنْكِمُ سَوَاءً عَلَيْنَا أَجْزَعْنَا أَمْ
صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ⑬ وَ قَالَ
الشَّيْطَنُ لَهُمَا قُضَيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَ عَدْكُمْ
وَ عَدَ الْحَقِيقَ وَ عَدْتُكُمْ فَأَخَلَقْتُكُمْ ⑭ وَ مَا
كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ
دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ⑮ فَلَا تَلُومُونِي وَ
لَوْمُوا أَنفُسَكُمْ ⑯ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَ مَا
أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي ⑰ إِنِّي كَفَرْتُ بِسَيِّ
أَشْرَكَتُوْنِ مِنْ قَبْلِ ⑱ إِنَّ الظَّلَمِيْنَ لَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑲ وَ أَدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَرُ ⑲ خَلِدِيْنَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ
تَحْيَيْهُمْ فِيهَا سَلَمٌ ⑳ أَلْمُ تَرَ كَيْفَ
ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلْمَةً طَيْبَةً كَشَجَرَةٍ
طَيْبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَ فَرْعُهَا فِي السَّيِّءَ ⑳

है और शाखें बुलन्द होती हैं आसमान की तरफ़ ।

(14:14-24)

वो दरख्त अपने खब के हुक्म से हर फ़सल में अपना फ़ल लाता है, और अल्लाह लोगों के लिये मिसालें बयान करता है ताके वो नसीहत पकड़ें । और नापाक कलमा की मिसाल नापाक दरख्त की सी है के वो ज़मीन के ऊपर से ही उखाड़ लिया जाए उसे ज़रा भी क्रार नहीं रहता । अल्लाह मोमिनों को दुनिया की ज़िन्दगी में सही और पक्की बात से मज़बूत रखता है और आखिरत में भी, और अल्लाह तआला ज़ालिमों को गुमराह कर देता है, और अल्लाह जो चाहता है करता है । (14:25-27)

तो. फिर ये ख्याल ना करो के अल्लाह उसके खिलाफ़ करेगा जो वादा उसने अपने रसूलों से किया है, बेशक अल्लाह ज़बरदस्त पूरा बदला लेने वाला है । जिस रोज़ ज़मीन दूसरी ज़मीन से बदल जायेगी और आसमान भी बदल जायेंगे, और सबके सब एक अल्लाह के सामने पेश होंगे जो ज़बरदस्त है । और तुम देखोगे के उस दिन गुनाहगार लोग ज़ंजीरों में जकड़े हुए होंगे । उनके कुर्ते ग़ंधक के होंगे और उनके चेहरों को आग लिपट रही होगी । ये इसलिये है के अल्लाह हर शख्स को उसके किये की सज़ा देगा, बिला शुबह अल्लाह बहुत जल्द हिसाब लेने वाला है । ये (कुरआन) लोगों के लिये पैग़ाम का पहुंचाना है और ताके इसके ज़रिये से डराये जायें और ताके ये जान लें के वो ही अकेला माबूद है, और ताके अक्तु वाले नसीहत हासिल करें । (14:47-52)

उपरोक्त आयतों से यह बात सामने आती है कि अल्लाह का पैग़ाम हमैशा से अपने सम्बोधितों की सामाजिक व सांस्कृतिक आवश्यकताओं के अनुसार आया है । इन आयतों में भी

تُوْقِيٌّ أَكْلَهَا كُلَّ حِيْنٍ يَأْذِنُ رَبِّهَا لَهُ وَ
يَضِرُّ بِاللهِ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ ⑩ وَ مَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ
شَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ إِجْتَثَتْ مِنْ فُوقِ
الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ⑪ يُثْبِتُ اللَّهُ
الَّذِينَ آمَنُوا بِاُنْقُولِ الشَّائِبِ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ ۝ وَ يُبْصِلُ اللَّهُ
الظَّلَّالِيْنَ ۝ وَ يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَ عَدِيْدًا
رُسُلَهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو اِنْتِقَامٍ ۝
يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ عَيْرَ الْأَرْضِ وَ
السَّمَوَاتُ وَ بَرَزُوا بِهِ الْوَاحِدُ
الْقَهَّارُ ۝ وَ تَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِنْ
مُقْرَرِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ سَرَابِيلُهُمْ
مِّنْ قَطَرَانٍ وَ تَعْشَى وُجُوهُهُمْ
النَّارُ ۝ لِيَجِزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفِسٍ مَا
كَسَبَتْ ۝ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝
هُذَا بَلَغٌ لِلنَّاسِ وَ لِيُنَذَّرُوا بِهِ وَ
لِيَعْلَمُوا أَنَّهَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَ لِيَذَكَّرُ
أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

अल्लाह के पैगाम का मौलिक तत्व पेश किया गया है और ईमान लाने से इंकार करने वालों के तर्क दोहराए गए हैं। अल्लाह ने हर समुदाय में अपने पैगम्बर उन्ही लोगों में से भेजे जो उनकी स्थितियों और समस्याओं को जानते समझते थे और इस बात को समझते थे कि उनके सामने अल्लाह का पैगाम किस तरह पेश किया जाए। इसी तरह अल्लाह का संदेश उसके पैगम्बरों की ज़बान से उसी भाषा में व्यक्त हुआ जिसे वो लोग बोलते थे, यदि ऐसा न होता तो अल्लाह का मार्गदर्शक संदेश भी और खुद संदेश भी अपने समुदाय में अलग थलग हो कर रह जाते जिसे सम्बोधित करने के लिए संदेश और संदेश भेजे गए थे।

इतिहास वर्तमान और भविष्य के मार्गदर्शन के लिए पूर्व के अनुभवों से प्राप्त होने वाले पाठ पढ़ाता है। उदाहरण के तौर पर हज़रत मूसा का आग्रह और संघर्ष एक ऐसे अगुवा के रूप में देखा जा सकता है जिसने अपने समुदाय को स्वार्थपूर्ति और अदूरदर्शिता या तंगनज़री के अंधेरों से निकाल कर अल्लाह के मार्गदर्शन के प्रकाश में लाने का काम किया, और उन्हें “अय्यामुल्लाह” की याद दिहानी कराई कि जब अल्लाह की .पा से वह फ़िरऔन के दमन व उत्पीड़न से बच निकले, आज़ादी प्राप्त की, मरुस्थल की दिक़्क़तों को झेल कर जीवित रहे। ये सारे किसी के लिए भी सीख लेने का माध्यम बन सकते हैं। अल्लाह की हिदायत पर चल कर अल्लाह की शुक्रगुज़ारी (आभार व्यक्त करना) शुक्रगुज़ार यानि आभारी लोगों के लिए एक सफलता से दूसरी सफलता की तरफ़ प्रगति करने का माध्यम बनती है, और मानसिक व सामाजिक संतुलन और स्थिरता देती है।

अरब द्वीप में बसने वाली पिछली क़ौमों अर्थात् दक्षिण में रहने वाले आद और उत्तर में बसने वाले समूद के क़िस्सों में बहुत से कारामद सबक़ हैं। अल्लाह जिसे चाहता है गुमराही में भटकने देता है और जिसे चाहता है सीधा रास्ता दिखा देता है, लेकिन उसकी मंशा लोगों को आज़ाद ज़हन और आज़ाद मर्ज़ी के साथ काम करने का मौक़ा देना है (2:26-27; 75:14-15; 79:37-41; 90:10; 91:7-9; 92:4-11)। सत्य को अहंकार के साथ झुटलाने वाले जानबूझ कर दुनिया के जीवन पर ही अपना पूरा ध्यान रखना चाहते हैं और अपने भौतिक हितों पर ही उनकी नज़र होती है, वो आखिरत को नज़रअंदाज करते हैं और आत्मा व नैतिकता के तक़ाजों से तथा दूसरों के अधिकारों से नज़रे बचाते हैं और यह कोशिश करते हैं कि दूसरे लोग भी किसी न किसी तरह अल्लाह के रास्ते से भटक जाएं, इसके लिए वो झूट और छलकपट से भी काम लेते हैं। दूसरी तरफ़ अल्लाह की हिदायत को अपनाने वाले एक अल्लाह पर ईमान रखते हैं और उसकी हिदायत की रोशनी में चलते हैं, उसी के अनुसार इस दुनिया में अपना व्यवहार रखते हैं, साथ ही साथ आखिरत में इंसान की जवाबदेही और सज़ा व इनाम मिलने पर विश्वास रखते हैं।

जैसा कि पहले ज़िक्र किया जा चुका है, अल्लाह के रसूल एक इंसान थे आपकी प्रतिष्ठा और विशेषता आपके पैगम्बर होने के आधार पर है और नैतिकता में परिपूर्ण होने से है। आपने कभी भी अप्रातिक शक्ति का दावा नहीं किया सिवाय इसके कि किसी खास समय किसी खास वजह से किसी चमत्कार का दर्शन हुआ। लेकिन डिटाई के साथ सत्य का इंकार करने वाले अपनी बुझी और बोध का प्रभावी ढंग से स्तोमाल करने के बजाए और अपनी बात तर्क से कहने के बजाए अत्याचारी काम करने पर उतारु होते हैं। लेकिन अत्याचार और दमन हमैशा जारी नहीं रह सकता। आखिरत के मामले में यह बात खास तौर से सही है, जहाँ कमज़ोर लोग इस दुनिया में ज़ालिम और घमण्डी लोगों का अंधाधुंध समर्थन करने का खुमियाज़ा भुगतेंगे और जहाँ ज़ालिम और अहंकारी लोग उन्हें इस अंधाधुंध समर्थन का कोई बदला नहीं दे पाएंगे। शैतान भी किसी पापी और कुकर्मी की कोई मदद नहीं कर पाएगा, चाहे दुनिया के इस छोटे से जीवन में वह उनके कितने ही क़रीब और साथ साथ रहा हो।

केवल भलाइयाँ और अच्छी बातें ही बाकी रहेंगी और फलेंगी फूलेंगी। नेकियाँ और अच्छा काम व बातें इस दुनिया में भी और ओखिरत में भी हमैशा दिलसुख, ठोस और अच्छे नतीजों वाली होती हैं। जबकि बुराई की जड़ कमज़ोर होती है, इसलिए बुराई के लिए कहीं टिकाव नहीं है। इंसान के लिए यह समझना ज़रूरी है कि खुद इस जीवन में भी अल्लाह बदलाव लाता रहता है और किसी भी समाज या सभ्यता को अपने निर्धारित नियमों के अनुसार उसके अंजाम तक पहुंचाता है। अल्लाह का संदेश भलाई का संदेश है जिसकी जड़ें गहरी होती हैं जो टिकाउ होता है, विश्वास करने योग्य होता है और प्रभावी व परिणामदायक होता है। कुकर्मी और पापी लोग भटकते रहते हैं, खुद को इन फ़ायदों से वंचित कर लेते हैं और आखिरकार नुक़सान उठाते हैं। इन सब बातों का सार यह है कि केवल एक अल्लाह की इबादत करना चाहिए, और हर इंसान के लिए अल्लाह का फ़ैसला और उसकी तरफ़ से इनाम या सज़ा निश्चित है, ‘‘वो जान लें कि वही अकेला पूज्य है और ताकि अक़ल वाले नसीहत पकड़ें’’ (14:52)।

अल्लाह ने अपने सभी पैगम्बरों से फ़ैसले का दिन आने का और हर व्यक्ति को उसकी कमाई का बदला देने का जो वायदा किया है वह निश्चित रूप से पूरा होगा। इस दुनिया के गुण आखिरत के जीवन में बदल जाएंगे (20:105-107; 39:67-69; 73:14; 81:1-6; 82:1-4; 84:1-4)। आखिरत में कुकर्मी लोग एक साथ बेड़ियों में जकड़े जाएंगे, उन्हें तारकोल के कपड़े पहनाए जाएंगे, अज्ञाब यानि यातना में डाले जाएंगे और ज़लील होंगे, क्योंकि दुनिया में उन्होंने एक दूसरे के साथ मिल कर बुरे काम किए, मौज मस्ती की और अहंकार व घमण्ड में पड़े रहे।

और हम हर उम्मत में कोई ना कोई रसूल भेजते रहे हैं
के तुम अल्लाह की इबादत किया करो, और शैतान से
وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الظَّاغُونَ فِينَهُمْ

बचते रहा करो, सो बाज़ को उनमें से अल्लाह ने हिदायत दी है, और बाज़ उनमें वो हुए जिन पर गुमराही साबित हुई तो फिर ज़मीन में ज़रा चलो फिरो, फिर नज़र डालो के झुटलाने वालों का क्या अंजाम हुआ। (16:36)

مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ
الضَّلَالُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوْا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَبِّرِينَ ①

हर कौम को जिसके पास अल्लाह ने अपना दीन भेजा, और हम ठीक ठीक नहीं जान सकते कि वो कौन कौन सी कौमें थीं क्योंकि उन सब का कुरआन में उल्लेख नहीं किया गया है (4:164; 40:78), उसे मूल शिक्षा यही दी गयी थी कि एक अल्लाह की इबादत करें और बुराई की तरफ़ ले जाने वाली उन शक्तियों से बचें जो अत्याचार और अन्याय से काम लेती हैं और समाज पर अपना दबदबा बनाए रखती हैं। अल्लाह के संदेश का मङ्गसद लोगों को अल्लाह के आगे आत्मसमर्पण करने और उसके मार्गदर्शन को अपनाने का आग्रह करके उन्हें एक दूसरे के शोषण और गुलामी से मुक्ति दिलाना है। अल्लाह की हिदायत (मार्गदर्शन) में किसी भी व्यक्ति, वर्ग, नस्ल यहाँ तक कि आस्था और धर्म के प्रति इस दुनिया में मानव अधिकारों और न्याय दिलाने के मामले में कोई पक्षपात नहीं है। जिन लोगों ने घमण्ड के साथ अल्लाह की हिदायत को रद कर दिया उन पर गुमराही सि) हो गयी उनके अहंकार और घमण्ड की वजह से (2:226-27; 92:4-10)। जमख़शरी ने इस बयान का मतलब यह लिया है कि अल्लाह ने उस व्यक्ति को अकेला छोड़ दिया कि उसने अपनी मर्जी से अल्लाह की हिदायत का इंकार करने को पसन्द कियाँ इंसानी इतिहास हमें उन व्यक्तियों, समाजों और सभ्यताओं का अंजाम बताता है जिन्होंने घमण्ड और अन्याय में अपने आप को जकड़ लिया था, उनका पतन और उनकी तबाही उनके भौतिक फायदों के पीछे लगे रहने और स्वार्थपूर्ति में जीते रहने का नतीजा बन कर सामने आई।

और हमने तुम से पहले भी मर्दों ही को रसूल बना कर भेजा था, जिनकी तरफ़ हम वही किया करते थे, अगर तुम नहीं जानते हो तो इल्म वालों से दरयाप्त कर लो। (रौशन) दलीलें औ किताबें देकर, और हमने तुम पर भी ये किताब नाज़िल की है ताके तुम लोगों पर ज़ाहिर कर दो जो इशादात हमने लोगों पर नाज़िल किये हैं और ताके वो ग़ौर करें। (16:43-44)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِّي
إِلَيْهِمْ فَسَعَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا
تَعْلَمُونَ ۝ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ ۝ وَآتَنَا
إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُرِّلُ
إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ②

अल्लाह के पैगम्बरों के इंसानी स्वभाव और नैतिक मिशन को जताने के लिए यह एक और कुरआनी पाठ है। मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम भी अल्लाह के संदेश को पहुंचाने का

एक इंसानी माध्यम थे जो उन लोगों से बातचीत कर सकते थे और उनके साथ घुल-मिल सकते थे जिनकी तरफ़ वह संदेश भेजा गया था। उन पर अल्लाह का संदेश उतरा ताकि वह उसका प्रचार करें और लोगों के सामने उसको स्पष्ट तरीके से बयान करें, क्योंकि यह ज़रूरी बात है कि संदेश संदेशवाहक के कथन और कर्म के द्वारा पहुंचता और स्पष्ट होता है। लेकिन अल्लाह का संदेश उन लोगों के अन्दर संदेश को ग्रहण करने की गम्भीर जिज्ञासा और गौर व चिंतन करने की मांग करता है जो उसके सम्बोधित हैं, क्योंकि अनिच्छा, बे-दिली या बे-ध्यानी अल्लाह के पैगम्बर की किसी भी कोशिश को बे-नतीजा कर देगी। यह आयतें इस बात पर भी ज़ोर देती हैं कि अल्लाह का दीन मौलिक शिक्षाओं और सिद्धांतों में एक ही है और निरन्तरता से आता रहा है, और इसलिए उन लोगों के बीच आपसी सम्बंध बने रहना चाहिए जिनके पास एक के बाद एक अल्लाह का दीन आता रहा है, अगर वो वास्तव में अल्लाह से डरते हैं और अपनी नैतिक ज़िम्मेदारियों को पूरा करने वाले हैं।

और आपसे पहले हमने कोई रसूल नहीं भेजा जिसको हमने ये वही ना की हो, के मेरे सिवा कोई माबूद नहीं, तो पस मेरी ही इबादत करो।

(21:25)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحَ
إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ^⑩

ये आयत इस बात पर ज़ोर देती है कि अल्लाह के सभी पैगम्बरों के द्वारा निरन्तर जो पैगाम आता रहा है वह एक ही है और यह कि केवल अल्लाह की ही इबादत की जाए। इस तरह यह आयत इंसानी ज़हन को और इंसानी समाज को मनगढ़त बातों, वहम, दमन व उत्पीड़न और दूसरी ग़लत प्रवृत्तियों के जमावड़े से मुक्ति देती है।

ये है तुम्हार तरीका, एक ही तरीका, और मैं तुम्हारा रब हूँ, तो तुम मेरी इबादत किया करो।

(21:92)

إِنَّ هُذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَإِنَّ رَبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ^⑪

जब अल्लाह की हस्ती एक है तो उस पर ईमान रखने वालों को भी एक ही होना चाहिए, कि इन सब का एक ही ठोस आधार है, और एक ही जनक, मालिक व पूज्य रब की इबादत करना और उसकी बन्दगी को स्वीकार करना उनको आपस में जोड़ने का एक मज़बूत कारक है। लेकिन, एकजुटता से हालांकि बिखराव और फूट का समाधान होता है लेकिन इसका मतलब विविधता को मिटाना नहीं है। इसलिए मक़सद बस इतना ही है कि समान बुनियादों और बातों से आपसी समझबूझ और सहयोग हो, इसका मतलब एक ही सांचे में ढालना नहीं है। एक वास्तविक और जानदार एकजुटता दूरियों को ख़त्म करने, विवादों को सुलझाने और समस्याओं को हल करने के लिए कारबन्द हुए बिना नहीं हो सकती।

हमने लौह महफूज के बाद दूसरी किताबों में भी लिख दिया है के मेरे नेक बन्दे इस ज़मीन के वारिस होंगे । बेशक इबादत करने वालों के लिये इसमें काफ़ी मज़मून है । और (ऐ नबी) हमने आपको सारे जहान के लिये रहमत बना कर भेजा है । आप कह दीजिये के मुझ पर वही आती है के तुम सबका माबूद एक ही माबूद है, तो क्या तुम अब भी मानते हो । (21:105-108)

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الْكِتَابِ أَنَّ
الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِي الصَّلِحُونَ ⑩
فِي هَذَا لَبَلَغَ اِلْقَوْمَ عِبَادِيْنَ ۖ وَمَا
أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۗ قُلْ إِنَّمَا
يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَهُنَّ
أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ⑪

ज़बूर का अर्थ है हिक्मत की किताब, और कुरआन में कुछ जगहों पर इसे बहुवचन में स्तेमाल किया गया है (3:184; 16:44; 23:53; 26:196; 35:25; 54:53) । यह शब्द ख़ास तौर से उस किताब के लिए भी बोला जाता है जो हज़रत दाऊद पर उतरी थी (4:163; 17:55) । इसी तरह ज़िक्र शब्द का अर्थ है याददिलाना, या ऐसी बात जो पहले से ज़हन में हो, या कोई बात किसी से कहना (7:63,69; 13:28; 16:43; 21:7; 38:8; 54:25), और इसका एक मतलब कुरआन भी है कि यह कुरआन का एक नाम है (3:58; 15:9; 16:44; 21:50; 36:69) । उपरोक्त आयतों में दोनों शब्द ज़ाहिर में उनके साधारण अर्थ में ही स्तेमाल हुए हैं । इस तरह यह आयत इस बात की तरफ़ इशारा करती है कि अल्लाह ने इंसानों को अच्छे और नेक कामों की तरफ़ रास्ता दिखाया है, और अपनी किताब में उसने वायदा किया है कि रास्ता पकड़ने वाले और सदाचारी लोग ज़मीन के वारिस होंगे और इंसानों के बीच न्याय स्थापित करने के लिए अल्लाह की तरफ़ से अधिकारों के पात्र बनाए जाएंगे । मुहम्मद सल्लूॢ का पैगाम इसी न्याय, दया और जीव जन्तुओं से हमदर्दी का आग्रह करता है, समस्त जीव जन्तुओं से हमदर्दी जिनमें इंसान (ख़ास तौर से वो जो कमज़ोर, पीड़ित और वंचित हों जैसे बच्चे, महिलाएं, महनत मज़दूरी करने वाले, यु) में बन्दी बनने वाले और गुलाम वग़ैरह), जिन्न और दूसरे प्राणि सब शामिल हैं । अल्लाह का इंसाफ़ और उसकी .पा दोनों लिंगों के लिए है, हर उम्र के लोगों के लिए है, हर जाति व समुदाय और आस्था के लिए आम है, शासकों के लिए भी है और शासितों के लिए भी, अमीरों के लिए भी और ग़रीबों के लिए भी । लेकिन यह इंसाफ़ और .पा एक अल्लाह पर ईमान रखने वाले और उसका तक़वा (डर) रखने वाले लोगों के बिना स्थापित नहीं हो सकता जो अपना दिल, दिमाग़, ऊर्जा और अपनी समस्त शक्तियाँ व क्षमताएं अल्लाह के आगे बिछा दें । इस तरह व्यक्ति और समाज एक तरफ़ स्वार्थपूर्ति, शोषण, ज़ुल्म और ज़ोरज़बरदस्ती, लालच और ना-इंसाफ़ी व निर्देयता के दूसरे रूपों से अपने आप को बचा सकते हैं और दूसरी तरफ़ निराशा और हताशा से बचे रह सकते हैं ।

बेशक जो मोमिन हैं, और जो यहूदी हैं, और जो सितारा परस्त, और जो नसारा हैं और मजूसी हैं, और जो मुशर्रिक हैं, अल्लाह सबके दरमियान क्रयामत के दिन फैसला कर देगा, बिला शुबह अल्लाह हर चीज़ से बाखबर है।

(22:17)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصُّابِرِينَ
وَالنَّصْرَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ
اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ^⑭

यहाँ कुरआन उसी चीज़ पर ज़ोर देता है जो दूसरी जगहों पर कई बार कही गयी है कि विभिन्न अक्रीदों और उनके मानने वालों के मतभेदों का फैसला अन्तिम रूप से अल्लाह को ही करना है, वही हर इंसान की नियत और उसकी समस्त परिस्थितियों को जानता है (3:55; 5:48,105; 6:60,108,164; 10:23,93; 27:28; 29:8; 31:15; 39:7; 45:17)। यहाँ तक कि ज़ोरोष्ट्रियन को भी जो दो भगवानों का अक्रीदा रखने की वजह से ज़ाहिर में तौहीद को मानने वाले नहीं हैं, दूसरे लोगों के साथ एक अल्लाह का हवाला दिया गया है जो अपने पूरे ज्ञान और न्याय के साथ फैसला करेगा। जहाँ तक साबिर्इन का सवाल है तो मैं उसे इसके सामान्य अर्थों में लेने का पक्षधर हूँ। उनसे अभिप्राय वो लोग हैं जो सत्य की खोज में एक आस्था से दूसरी आस्था की तरफ़ चले गए, यह मानने के बजाए कि इससे अभिप्राय ईसाइयों का एक विशेष सम्प्रदाय है जो हर्रान में जाना जाता है, क्योंकि ऊपर की आयत में साबिर्इन का ज़िक्र एक अल्लाह और आखिरत पर ईमान रखने वाले लोगों के साथ किया गया है (देखे 2:62; 5:69)। जबकि सिबयान उनमें नहीं गिने जा सकते। इस शब्द का जो मूल है उसका अरबी में अर्थ है किसी आस्था को बदल लेना, और यह शब्द खुद मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के लिए मक्का के लोगों ने स्तेमाल किया था जब आप ने एक अल्लाह की इबादत की तरफ़ बुलाना शुरू कियाँ यह वर्ग जो हज़रत ईसा से पहले यहूदियों में से निकला होगा और जॉन बाप्टिस्ट जिसकी शिक्षाओं का एक प्रतिनिधि था, इराक़ के माणिड्यन लोगों के रूप में देखा जा सकता है। वो लोग जो अल्लाह के साथ दो अन्य हस्तियों को भी खुदाई में शामिल समझते हैं, यह आयत उनका मामला भी अल्लाह के हवाले करती है कि वही उनका फैसला करेगा। वही है जो उनकी नियत, बूझ, उनकी चयन की आज़ादी और उनकी समस्त स्थितियों को जानता है, क्योंकि अल्लाह हर चीज़ पर गवाह है। इस सच्चाई को कि अल्लाह उन लोगों को कभी मआफ़ नहीं करेगा जो उसके साथ दूसरों को शरीक करते हैं (4:48,116) इस सिद्धांत से जोड़ कर देखना चाहिए कि ज़िम्मेदारी के लिए अनिवार्य और अग्रिम शर्त के रूप में उन पर हिदायत (सही रास्ते की सीख) स्पष्ट हो गयी हो (4:115; 47:25,32), और इस आम उसूल से भी अलग करके नहीं देखना चाहिए कि इंसान को उसकी क्षमता की सीमा में ही जवाबदेह बनाया गया है (2:223,286; 6:152; 7:42; 23:62)।

फिर हम लगातार अपने रसलू भेजते रहे, और जब किसी उम्मत के पास उसका रसूल आया उन्होंने उसको झुटलाया, तो हम भी बाज़ को बाज़ा के पीछे हलाक करते और उन पर अज्ञाब लाते रहे और उनके अफ़साने बनाते रहे, पस जो ईमान नहीं लाये उन पर लानत । (23:44)

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلًا إِلَيْكُمْ مَّا جَاءَ أُمَّةً
رَسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعُنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَ
جَعَنُهُمْ أَحَادِيثٌ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَا
يُؤْمِنُونَ

अल्लाह के पैगम्बर अलग अलग युगों में अलग अलग जगहों पर आए। यद्यपि हम इन पैगम्बरों, उनके ज़माने, और उनके स्थान की पूरी सूची नहीं बना सकते (4:164; 40:78), फिर भी हम यह मान सकते हैं कि उनकी शिक्षाओं में कुछ चीज़ें समान रही होंगी, क्योंकि उन सभी को अपने लोगों की तरफ से विरोध का सामना करना पड़ा । उनकी क़ौम के लोग दूसरे बहुत से लोगों की तरह स्वार्थपूर्ति और आत्मसंतोष में लिप्त रहे और उनकी सारी दिलचस्पियाँ भौतिक आनन्द और हित को साधने में लगी रहीं, उन्होंने अपनी अक़लों का स्तेमाल नहीं किया और अपनी आत्मा की आवाज़ को अनसुना कियाँ लेकिन ये लोग नुक़सान उठाने वाले हैं क्योंकि उनके अन्दर मानसिक और सामाजिक संतुलन और स्थिरता नहीं थी कि अल्लाह और आखिरत पर ईमान से ही यह चीज़ बाक़ी रहती है, और उन्हें इस छोटे से जीवन के अनिवार्य अंजाम का सामना करना होगा । वो केवल बीते ज़माने की एक कथा बन कर रह गए, और इंसान की अदूरदर्शिता का एक उदाहरण बन गए ।

और हमने आप से पहले जितने रसूल भेजे थे वो सब खाते थे, और बाज़ारों में चलते फ़िरते थे, और हमने तुम में एक को दूसरे के लिये आज़माईश बनाया है, क्या तुम सब्र करोगे, और आपका ख़बू देखने वाला है ।

(25:20)

وَمَا أَرْسَلْنَا كَفُولَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ
لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ يَبْشُرُونَ فِي
الْأَسْوَاقِ وَ جَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ
فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَ كَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا

अल्लाह के सभी पैगम्बर इंसान ही थे जिन्होंने लोगों को नैतिकता, न्याय, शान्ति, आपसी सहयोग और हमदर्दी की शिक्षा देने के लिए अल्लाह के संदेश से अवगत करायाँ लेकिन चूंकि अल्लाह ने इंसान को आज़ाद मर्जी के साथ पैदा किया है, इसलिए सभी लोग अक़ल और तर्कबुली से काम नहीं लेते हैं और पैगम्बरों की दावत पर सकारात्मक प्रतिक्रिया नहीं देते हैं। लोगों की परीक्षा इस बात में है कि वो अल्लाह की हिदायत पहुंचने के बाद क्या रवैया अपनाते हैं और एक दूसरे के साथ किस तरह बर्ताव करते हैं। यह मुस्तक्लिल परीक्षा और परख जो हर इंसान को दूसरों के साथ मामला करने में सामने आती है अल्लाह की हिदायत पर अमल करने से आसान हो जाती है, कि यह हिदायत इंसानी स्वभाव के पूर्वाग्रहों और इंसान की सीमित

क्षमता व योग्यता के दायरे के बाहर से आती है। इंसानी सम्बंधों की परख में कामयाब होने के लिए व्यक्ति को इस हिदायत पर अमल करना चाहिए क्योंकि अल्लाह की हिदायत (सीख) सभी पक्षों के हितों व आवश्यकताओं को पूरा करती है और किसी के साथ कोई भेदभाव या पक्षपात नहीं करती, और यह हिदायत न्याय, दया और हमदर्दी पर आधारित है।

और आपका रब बस्तियों को हलाक नहीं करता, जब तक उनके बड़े शहर में कोई रसूल नहीं भेजता जो हमारी आयतों का पढ़ पढ़ कर सुनाये, और हम बस्तियों को हलाक नहीं किया करते मगर इस हालत में के वहां के बाशिन्दे ज़ालिम हों।
(28:59)

अल्लाह ने किसी भी क्रौम को उसके लगातार कुकर्मों के लिए तब तक कोई सज्जा नहीं दी जब तक उनके पास कोई डराने वाला पैगम्बर नहीं भेज दिया, फिर उसे उन लोगों ने हठधर्मी के साथ झुटला दिया (6:92,131; 11:117; 17:15; 42:7)।

और जब हमने रसूलों से अहद लिया और आप (स.अ.स.) से और इब्राहीम (अ.स.) और मूसा, और मरयम के बेटे ईसा से, और हमने उनसे पुख्ता अहद लियाँ ताके सच्चों से उनकी सच्चाई के बारे में दरयाप्त करे, और काफ़िरों के लिये दुख देने वाला अज़ाब तैयार कर रखा है।
(33:7-8)

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْبَى حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَّهَاتِهَا رَسُولًا يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرْبَى إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَلَمُونَ ﴿٩﴾

وَإِذْ أَخْلَنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيشَاقَهُمْ وَ مِنْكَ وَ مِنْ نُّوْجَ وَ إِبْرِهِيمَ وَ مُوسَى وَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَ أَخْذَنَا مِنْهُمْ مِيشَاقًا غَلِيظًا لِيُسَعَ الصِّدْقَيْنَ عَنْ صَدْرَهُمْ وَ أَعَدَ لِلْكُفَّارِ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٠﴾

जब अल्लाह ने किसी इंसान को पैगम्बर बनाया तो उस पैगम्बर से अपनी जिम्मेदारी को पूरा करने का वचन लिया: “जिन लोगों की तरफ पैगम्बर भेजे गए (क्रियामत के दिन) हम उनसे ज़रूर पूछेंगे और पैगम्बरों से भी पूछेंगे” (7:6; और देखें 3:83; 3:187; 5:12,70,169)। इसी लिएं हज़रत यूनुस को इस वचन को तोड़ देने का दोषी माना गया, उनकी क्रौम ने जब उनकी दावत को रद किया तो वह बस्ती छोड़ कर चले गए (21:87-88; 37:139-148)। अल्लाह ने जब भी किसी को पैगम्बर बनाया तो उन्हें यह जिम्मेदारी दी कि वह ईमान लाने के बाद दूसरों को अल्लाह की इबादत की दावत देने से पहले खुद एक अल्लाह की इबादत करें और उसके निर्देशों का पालन करें।

78. और हमने आप से पहले बहुत से रसूल भेजे हैं, उन में चन्द के हालात तो हमने आपसे बयान कर दिये, और चन्द के हालात नहीं बयान किये और किसी रसूल को इखियार ना था के वो अल्लाह के हुक्म के बगैर कोई निशानी लाये, फिर जब अल्लाह का हुक्म आया तो ठीक ठीक फैसला हो गया, और उस वक्त बातिल वाले नुक्सान में पड़ गए। (40:78)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ
قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ
عَلَيْكَ طَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَهُ أَمْرُ اللَّهِ فُضِّلَ
بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَّا لِكَ الْمُبْطَلُونَ

अल्लाह ने अपने पैगम्बर विभिन्न क्षेत्रों में और विभिन्न समुदायों में भेजे लेकिन उन सब का ज़िक्र कुरआन में नहीं है (और देखें 4:64)। चूंकि अल्लाह के संदेश के साथ हर बार अनिवार्य रूप से कोई चमत्कारी प्रतीक नहीं दिया गया, और चूंकि ये चमत्कारी प्रतीक अल्लाह की मंशा और मर्जी से ही जब उसने चाहा, सामने आए इसलिए अल्लाह के कोई पैगम्बर किसी ख़ास जगह और ख़ास लोगों के बीच किसी चमत्कारी निशानी के बगैर भी हो सकते हैं। पैगम्बरों के पैगाम की सच्चाई का सुबूत खुद उनका पैगाम और उनकी दावत (आग्रह अथवा अनुनय) ही होता था। जिन लोगों ने खुद को झूट में लिप्त रखा वो फैसले के दिन यह देख लेंगे कि उन्होंने सत्य को समझने में बहुत देर कर दी और अब वो हमेशा के नुक्सान में हैं।

और किसी बशर के लिये ये मुमकिन नहीं है के अल्लाह उससे बात करे, मगर वही के ज़रिये से या पर्दे के पीछे से, या कोई फ़रिश्ता भेज दे, फिर वो अल्लाह के हुक्म से जो अल्लाह चाहे पैगाम पहुंचा दे, बिला शुबह वो आला है, बड़ी हिक्मत वाला है। और इसी तरह हमने अपने हुक्म से आपके पास रुह (यानी जिब्राईल) को भेजा, आप ना तो ये जानते थे के किताब क्या चीज़ है और ना ये जानते थे के ईमान क्या चीज़ है, लेकिन हमने इस कुरआन को एक नूर बनाया के इसके ज़रिये से हम अपने बन्दों में से जिसे चाहते हैं हिदायत करते हैं और बिला शुबह ऐ नबी! आप सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत करते हैं। यानी उस अल्लाह के रास्ते की तरफ़ के उसी का है वो सब कुछ जो आसमानों और ज़मीन में है, याद रखो के सारे उम्र अल्लाह की तरफ़ रुजू होंगे।

(42:51-53)

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَجِيَّا أَوْ
مِنْ وَرَائِي حِجَابٍ أَوْ يُوَسِّلَ رَسُولًا
فَيُؤْمِنَى بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ طَ إِنَّهُ عَلَىٰ
حَكِيمٌ ④ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا
مِنْ أَمْرِنَا طَ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَبُ وَ
لَا إِلَيْنَا مُنْ وَلِكُنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ
مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادَنَا طَ وَإِنَّكَ لَتَهْبِئَ إِلَىٰ
صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ⑤ صَرَاطٌ اللَّهُ الَّذِي لَهُ
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَ إِلَىٰ اللَّهِ
تَصِيرُ الْأُمُورُ ⑥

उपरोक्त कुरआनी आयतों से यह स्पष्ट होता है कि किसी पैगम्बर पर अल्लाह की वह्यि (विशेष गुप्त संदेश) कैसे उत्तरता था। यह वह्यि अचानक महसूस होने वाला एक आन्तरिक अनुभव होता है, जैसा कि पैगम्बर हज़रत मुहम्मद सल्लू० की एक हदीस से पता चलता है, या कोई आवाज़ होती है जो परदे के पीछे से आती है, जैसा कि हज़रत मूसा के साथ हुआ। बहुत से मामलों में अल्लाह किसी फ़रिश्ते को भेजता है और जिस पर जो वह्यि उतारना चाहता है उतारता है। जैसा कि जिब्रील अलैहिस्सलाम हज़रत मुहम्मद सल्लू० के पास आते थे। मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम नबी बनाए जाने से पहले अपने क़बीले और परिवार के एक सदस्य ही थे, यद्यपि आपके अन्दर अल्लाह की हस्ती के प्रति एक गहरी जिज्ञासा, लगाव और श्रद्धा थी। अल्लाह के मार्गदर्शक संदेश से मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम को वह्यि के उत्तरने का अनुभव हुआ और यह मालूम हुआ कि सत्य धर्म को किस तरह बयान किया जाए और अल्लाह की बन्दगी करने का तरीका क्या है। अल्लाह का पैगाम “नूर” (प्रकाश) है और सीधा रास्ता है जिसे किताब के रूप में आसानी से सुरक्षित किया जा सकता है, याद किया जा सकता है और उसका दर्शन और उच्चारण किया जा सकता है। यह व्यक्ति और समाज को न्याय, शान्ति और स्थिरता प्रदान करता है, क्योंकि इसका स्रोत अल्लाह की अपनी हस्ती है जो जातीय, वर्गीय, लैंगिक या और किसी भर तरह के पक्षपात और भेदभाव से पाक है।

और इसी तरह हमने आपसे पहले किसी बस्ती में कोई पैगम्बर नहीं भेजा, मगर वहां के खुशहाल लोगों ने कहा के हमने अपने बाप दादा को एक तरीका पर पाया है, और हम क़दम ब क़दम उनके पीछे चलते हैं। रसूल ने कहा, मैं तुम्हारे पास ऐसा दीन लाया हूँ जो तुम्हारे बाप के दीन से बेहतर रास्ते पर ले जायेगा, तो उन्होंने कहा के हम तो उसको मानने वाले नहीं हैं जो तुम को देकर भेजा गया है। तो हमने उनसे बदला लिया, सो देख लो, इटलाने वालों का अंजाम क्या हुआ। (43:23-25)

وَكَذِلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قُرْيَةٍ مِّنْ
نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرْفُوهَاۤ إِنَّا وَجَدْنَا
أَبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةً وَ إِنَّا عَلَىٰ أُثْرِهِمْ
مُقْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا كُوْجُنْتُمْ بِإِهْدِي
مِنَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ أَبَاءَكُمْ ۝ قَالُوا إِنَّا بِإِ
أُرْسِلْتُمْ بِهِ لِكُفْرُونَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ
فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝

इन आयतों में उन विरोधी बातों का ज़िक्र है जो अल्लाह के विभिन्न पैगम्बरों को उन लोगों की तरफ़ से कहीं गयीं जो मौज मस्ती में पड़े हुए थे, घमण्ड और अहंकार में लिप्त थे और अपने पूर्वजों की आस्थाओं के अंधे अनुयायी बने हुए थे। उन्होंने अपनी करतूतों के नतीजे इस दुनिया में भुगते और आखिरत के अनन्त जीवन में उसके नतीजे सदैव भुगतते रहेंगे। जैसा कि पहले स्पष्ट किया जा चुका है, अल्लाह ने इंसानों को इस दुनिया में जीने का अवसर दिया है

और किसी भी ग़लत काम के प्राकृतिक नतीजों का सामना करने का पाबन्द कर दिया है, जबकि उसने अपना फ़ैसला और अपनी तरफ़ से कर्मों का फल या सज़ा को आखिरत के लिए छोड़ दिया है (6:60; 14:10; 16:16; 20:129; 29:53; 35:45; 40:67; 42:14; 47:4)।

अल्लाह का दीन सत्य की साफ़ निशानियों और सुबूतों तथा पैग़म्बर के व्यक्तिगत और सामाजिक प्रतिष्ठा के विश्वास के साथ भेजा गया और उसके साथ दीन व सीधे रस्ते के मार्गदर्शन की शिक्षाएँ दी गयीं, फिर उस पर अल्लाह ने पैग़म्बर की मदद के लिए जो अप्राप्तिक निशानियाँ और चमत्कार देना चाहे वो भी उनके साथ लोगों के सामने लाए गए। संदेश अथवा दीन का मूल तत्व उसकी मौलिक शिक्षाएँ हैं और ये शिक्षाएँ कभी कभी किताब के माध्यम से दी गयीं जो पैग़म्बर पर उतारी गयीं। इन शिक्षाओं में वो संस्कार भी शामिल हैं जो इस बात को समझने के लिए कि कौन से कर्म और बातें नेकी और भलाई की हैं और कौन से काम गुनाह के औरे ग़लत हैं, नैतिक व सामाजिक आदर्श निर्धारित करती हैं। इस संदर्भ में “‘अहकामे अशरा’” (मूसा की शरीअत की शिक्षाएँ) को प्राथमिक मील का पत्थर के रूप में देखा जा सकता है।

अलबत्ता, अल्लाह की हिदायत और नैतिक मूल्यों को लिए एक मज़बूत बुनियाद ज़रूरी है जिसकी बौदलत यह हिदयात और मर्यादाएँ व्यक्ति या समाज में रच बस जाएँ। आर्थिक विकास, क़ानून व्यवस्था और आन्तरिक व बाहरी सुरक्षा इस बुनियाद की मज़बूती के लिए ज़रूरी हैं। इंसानी सभ्यता के इतिहास में लोहे का बहुत महत्व रहा है जो शान्तिपूर्ण आर्थिक विकास का भी साधन है जैसे उपकरण बनाने, यातायात के साधन जुटाने, गाड़ियां, जहाज़ आदि बनाने वग़ैरह और समाज व देश की सुरक्षा का भी साधन है कि इससे शस्त्र बनते हैं जिनकी बदौलत समाज और उनके मूल्यों की सुरक्षा का बन्दोबस्त किया जाता है, या आन्तरिक और बाहरी ख़तरों की रोकथाम की जाती है। कुरआन यह सीख देता है कि लोहे को किस तरह इन दोनों मैदानों में न्यायिक ढंग से उपयोग में लाया जाए और समाज को शोषण, हिंसा, अत्याचार और दमन से बचाया जाए। शक्ति का उपयोग जायज़ मानव अधिकारों की सुरक्षा के लिए और जो लोग आन्तरिक या बाहरी स्तर से न्याय की हदों और अधिकारों को कुचलते हैं उनके ख़िलाफ़ किया जा सकता है (2:190,193)। और ताकत का स्तेमाल शर्तों से बंधा हुआ और सीमित इस लिए है कि उसके नुकसानों को कम से कम स्तर तक रोका जा सके और आम नागरिक या लड़ाई से अलग रहने वाले लोग इसकी चपेट में न आएं।

अल्लाह के संदेश यानि दीन को समझने के बाद और यह जानने के बाद कि इस दीन की मदद किस तरह की जा सकती है, ऊपर की आयतों में अल्लाह के दो पैग़म्बरों का ज़िक्र है। उनके इस वर्णन से एक अल्लाह की इबादत पर आधारित नैतिक शिक्षाओं को पेश किया गया है। पहले जिन पैग़म्बर का उल्लेख किया गया है वह हज़रत नूह हैं जिन्हें मानवता का दूसरा

पिता कहा जा सकता है, और दूसरे हज़रत इब्राहीम हैं जिन्होंने अपना पूरा जीवन लोगों को एक अल्लाह की इबादत की तरफ बुलाने में लगा दिया, जहाँ कहीं भी वह गए मेसोपाटामिया, कुनान या अरब। इन पैग्म्बरों के बाद उनकी संतानों को अल्लाह का दीन मिला और उन्होंने उसका प्रचार प्रसार कियाँ लेकिन एक ऐसे समय में जब इंसानी सभ्यता विक्षित होते हुए समाज के क़बायली तंत्र से आगे बढ़ कर वैशिकता में बदलने लगी थी, और उस समय की महान विश्व शक्ति रोमन ऐम्पायर ने उसे आगे बढ़ाने का काम किया तो अल्लाह ने ईसा अलैहिस्सलाम को अकेला ही रखा और उनकी संतानों का सिलसिला आगे नहीं चला, और हज़रत ईसा के बाद जब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम पैग्म्बर बनाए गए तो उनकी कोई संतान बाकी नहीं रही। इस तरह अल्लाह का दीन किसी परिवार, वंश, समुदाय या किसी स्थान और क्षेत्र तक सीमित न रहा बल्कि विश्व व्यापी बनता गयाँ

उपरोक्त आयत के अन्त में कुरआन जीवन को त्याग कर तपस्याएं करने और अध्यात्मिक एकाग्रता (दुनिया और दुनिया के कामों से अलग थलग हो जाने) को नकारता है (उदाहरण के लिए देखें 2:168; 5:87-88; 7:31-32; 16:114-116; 18:7) और कहता है कि अल्लाह ने इस तरह की इबादत और तपस्याओं का आदेश नहीं दिया था, वह तो अपने बन्दों से यह चाहता है कि वो उसके दिशा निर्देश के अनुसार दुनिया की अच्छी चीजों से और अल्लाह की नेअमतों से फ़ायदा उठाएं, लेकिन रहबानियत यानि जोगी बन जाने (त्याग व तपस्या) के तरीके तो ईसाइयों ने खुद ही निकाल लिए और यह समझने लगे कि इस तरह उन्हें महानता और पवित्रता प्राप्त हो जाएगी। दूसरी तरफ कुरआन यह बताता है कि बहुत से ईसाई (नसारा) दूसरों से हमदर्दी और दया का बर्ताव करते हैं: “यह इसलिए कि उनमें आलिम (ज्ञानी) भी हैं और मशाइख (पण्डित) भी और वो तकब्बुर (अहंकार) नहीं करते (34:5), और दोनों पक्षों का फ़ैसला आखिरत में अल्लाह करेगा पूरे इंसाफ के साथ और किसी के साथ कोई ज़ुल्म नहीं किया जाएगा।



वो पैग्म्बर जिनका कुरआन में बयान है

हज़रत आदम

(देखें अध्याय दो, मानवजाति)

हज़रत इदरीस

और इस किताब में इदरीस (अ.स.) का भी ज़िक्र कीजिये, वो भी बड़े सच्चे नबी थे। और हमने उनको बुलंद मर्तबा तक पहुंचाया। (19:56-57)

وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَبِ اِدْرِيسَ رَبَّنِيَّا كَمْ
صَدِيقًا نَّبِيًّا وَ رَقَعْنَهُ مَكَانًا عَلِيًّا ④

बाइबिल में सम्भवतः इनको ही एनोक (म्दवबी) कहा गया है (जेनेसिस:5 18-19 और 21-24), लेकिन यह केवल एक अनुमान है। बाइबिल के अनुसार एनोक आदम के बेटे सेठ (Seth) की संतान थे, और बाइबिल यह बताती है कि अल्लाह को वह इतने प्रिय थे कि अल्लाह ने उन्हें मृत्यु नहीं दी बल्कि उन्हें अपने पास बुला लिया अर्थात् उठा लिया (जेनेसिस:5:22; हेब्रीज़:11:5), दूसरी तरफ कुरआन के कुछ प्राचीन व्याख्यारों जैसे अब्दुल्लाह इब्ने मसऊद, क़तादह, इकरमा और अलज़हाक वगैरह का विचार है कि इदरीस हज़रत इल्यास (Elijah) का ही दूसरा नाम है। बाइबिल में है कि एनोक और एलिजाह दोनों को ही उनके शरीर के साथ आसमान में उठा लिया गया था। स्मिथ बाइबिल डिक्शनरी में एनोक के बारे में स्मिथ के लेख में है कि एनोक और एलिजाह दोनों इंसानी शरीर के मृत होने के बाद फिर से जी उठने का ऐतिहासिक उदाहरण हैं। जैसा कि ऊपर लिखित कुरआनी आयत में है। उनको “ऊँची जगह उठा लिए” जाने का ज़िक्र से कुरआन की तफ़सीर में कुछ मुसलमान मुफसिसरों का उन्हें एनोक या एलिजाह समझना समझ में आता है। हज़रत इदरीस को उठाया जाना अभौतिक या अशरीरिक रूप से हो सकता है जैसा कि अल्लाह से उनकी निकटता से इशारा मिलता है, जैसा कि हसन अलबसरी से रिवायत किया गया है, हालांकि इस बारे में एक हदीस की रिवायत यह है कि हज़रत इदरीस के पार्थिव शरीर को जन्नत में रखा गया है।

हज़रत नूह

हमने नूह को उसकी क़ौम की तरफ़ भेजा तो फ़रमाया

لَقُدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمٍ فَقَالَ يُقْوِمُ

ऐ मेरी क़ौम! तुम अल्लाह की बन्दगी किया करो, उसके सिवा कोई तुम्हारा माबूद नहीं, मैं डरता हूँ तुम पर एक बड़े दिन के अज्ञाब से। उनकी क़ौम के बड़े बड़े लोगों ने कहा के हम तुमको सरीह ग़लती में मुबतला देखते हैं। आपने फ़रमाया, ऐ मेरी क़ौम! मुझ में तो ज़रा सी भी ग़लती नहीं है, लेकिन मैं रब्बुलआलेमीन का रसूल हूँ। मैं अपने रब का पैगाम तुम को पहुंचाता हूँ और तुम्हारी खैर ख्वाही करता हूँ, और मैं अल्लाह की जानिब से वो जानता हूँ जो तुम नहीं जानते। क्या तुम ताज्जुब करते हो के एक नसीहत तुम्हारे रब की तरफ़ से तुम ही में से एक शख्स के ज़रिये तुम्हारे पास आई ताके तुमको डराये और ताके तुम डर जाओ, और ताके तुम सब पर रहम किया जाए। सो वो नूह (अ.स.) की तक़ज़ीब ही करते रहे, तो हमने नूह को और उन लोगों को जो उनके साथ कश्ती में थे, बचा लिया और उनको हमने ग़र्क़ कर दिया जो हमारी आयात को झुटलाया करते थे, बिला शुबह वो अंधे थे।

(7:59-64)

और आप उनको नूह का क़िस्सा पढ़कर सुनाईये, जब उन्होंने अपनी क़ौम से कहा, ऐ मेरी क़ौम! अगर तुम को मेरा रहना और अल्लाह की आयात से नसीहत करना बुरा लगता हो तो मैं अल्लाह पर भरोसा रखता हूँ, तुम अपने शरीकों से मिल कर अपनी तदबीर पुख्ता कर लो, और फ़िर तुम्हारी तदबीर में कोई शुबह ना रहे, फ़िर मेरे हङ्क में कर गुजरो, और मुझे मोहल्लत मत दो। फ़िर अगर तुमने मुंह फ़ेर लिया तो मैंने तुम से कोई मुआवज़ा नहीं मांगा, मेरा मुआवज़ा तो अल्लाह के ज़िम्मे है, और मुझे हुक्म है के मैं फ़रमांबदरों में रहूँ। तो उन्होंने उनको झुटलाया, पस उनको और उनके साथियों को जो कश्ती में सवार थे (सबको तूफ़ान से) बचा लिया और उनको आबाद किया, और जिन लोगों ने हमारी आयात को

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُۚ
إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ
عَظِيمٍ ۝ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمَهِ إِنَّا
لَنَرِبِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قَالَ يَقُولُونَ
لَيْسَ بِنِي ضَلَالٌ وَ لَكُنْيَتُ رَسُولٍ مِنْ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَبْلَغُكُمْ رِسْلَتِ رَبِّي وَ
أَنْصَحُ لَكُمْ وَ أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا
تَعْلَمُونَ ۝ أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ
ذَكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ
لِيُنذِرَكُمْ وَ لِتَتَّقُوا وَ لَعَلَّكُمْ
تُرَحَّمُونَ ۝ فَلَذَّبُوهُ فَانْجَيْنَاهُ وَ الَّذِينَ
مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَ أَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِإِيمَنِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَجِيزِينَ ۝

وَ اتَّلْ عَلَيْهِمْ نَبَأً نُوحٌ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ
يُقُومُ إِنْ كَانَ كَبُرُ عَلَيْكُمْ مَقْرَبٌ وَ
تَذَكِيرٌ يُبَيِّنُ إِيمَانَ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكِّلْتُ
فَاجْمِعُو أَمْرَكُمْ وَ شُرَكَاءَ كُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ
أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةٌ ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَ لَا
تُنْظَرُونَ ۝ فَإِنْ تَوَلَّنِمْ فَهَا سَالِكُنُّكُمْ
مِنْ أَجْرٍ ۝ إِنْ أَجْرَى إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَ
أُمْرُتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝
فَلَذَّبُوهُ فَانْجَيْنَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَ
جَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَ أَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا

झुटलाया था, उनको ग़र्क कर दिया, तो देख लो, जो डराये गए थे उनका अंजाम क्या हुआ। फ़िर हमने नूह के बाद और रसूलों को उनकी क़ौमों के पास भेजा, तो वो उनके पास खुली निशानियां लेकर पहुंचे, मगर वो लोग ऐसे ना थे के ईमान ले आते उस पर जिसको वो झुटला चुके थे, इस तरह हम जो हृद से आगे निकल जाते हैं उनके दिलों पर मोहर लगा देते हैं।

(10:71-74)

और हमने नूह (अ.स.) को उनकी क़ौम की तरफ़ भेजा के मैं तुम्हें साफ़ साफ़ डराता हूँ। ये के अल्लाह के सिवा किसी दूसरे की बन्दगी मत करो, मैं तुम्हारे हक्क में एक दर्दनाक दिन के अज्ञाब से अंदेशा रखता हूँ। तो उनकी क़ौम के काफ़िर सरदारों ने कहा, हम तुम को अपने ही जैसा एक आदमी जानते हैं, और हम ये भी देखते हैं के तुम्हारे पैरव भी वही होते हैं जो हम में अदना दर्जे के लोग हैं, और ये भी ज़ाहिर राय से, और हम तुम में अपने ऊपर फ़ज़ीलत की कोई बात भी नहीं पाते, बल्के हम तुम को झूटा ख्याल करते हैं। नूह (अ.स.) ने कहा, के ऐ मेरी क़ौम भला ये तो बतलाओ, अगर मैं अपने रब की तरफ़ से दलील पर क़ायम हूँ, और उसने अपने पास से मुझ को रहमत अता की है, फ़िर वो आप लोगों को नज़र ना आये, क्या हम उसको तुम्हारे गले में डाल दें और तुम उससे नफ़रत किये जाओ। (11:25-28)

और ऐ मेरी क़ौम! मैं तुम से इस पर मोल नहीं मांगता, मेरा मिसला तो अल्लाह ही के ज़िम्मे है, और मैं उनको निकालने वाला भी नहीं हूँ जो ईमान ले आये हैं, वो तो अपने रब से मिलने वाले हैं, लेकिन मैं देखत हूँ के तुम नादानी कर रहे हो। और ऐ मेरी क़ौम! अगर मैं उनको

إِلَيْنَا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُنْذَرِينَ ④ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا
إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَهَا كَانُوا
لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلِ
كَذِيلَكَ نَطَبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِلِينَ ⑤

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمَهِ إِنِّي لَكُمْ
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ⑥ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْيَمِينِ ⑦
فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا
نَرِكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرِكَ
أَتَبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُنَا بِأَدَى
الرَّأْيِ ⑧ وَمَا نَرِكَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ
بَلْ نَظَنُكُمْ كَذِيلِينَ ⑨ قَالَ يَقُولُونَ
أَرْعَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَاتٍ مِّنْ رَّبِّيْنَ وَ
أَتَنْتَ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَيْتَ عَلَيْكُمْ
أَنْلِزْ مَكْبُوْهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَلِّهُونَ ⑩

وَيَقُولُونَ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًاٌ إِنْ
أَجْرَى إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ
أَمْنُوا إِنَّهُمْ مُّلْقُوا كَيْسِهِمْ وَلَكِيْسِيْ آرْسَلْمُ
قَوْمًا تَجْهَلُونَ ⑪ وَيَقُولُونَ مَنْ يَنْصُرْنِيْ

निकाल दूं तो अल्लाह के अज्ञाब से मुझे कौन बचायेगा क्या तुम और नहीं करते। और मैं तुम से ये नहीं कहता के मेरे पास अल्लाह के खज्जाने हैं और ना मैं गैब की बात जानता हूँ और ना मैं कहता हूँ के मैं फरिश्ता हूँ और ना मैं ये कहता हूँ के जिन को तुम नफरत की निगाह से देखते हो, अल्लाह उनको उनकी नेकी का बदला नहीं देगा, अल्लाह खूब जानता है जो उनके दिलों में है अगर मैं ऐसा कहूँ तो मैं ज़ुल्म करने वाला होगा। उन्होंने कहा के ऐ नूह (अ.स.) तुमने हमसे झगड़ा तो किया है, और झगड़ा भी बहुत सा किया जिससे तुम हमें डराते हो वो ले आओ अगर तुम सच्चे हो। नूह (अ.स.) ने कहा वो तो अल्लाह ही लायेगा अगर वो चाहेगा और तुम उसको आजिज़ नहीं कर सकते। अगर मैं चाहूँ के मैं तुम्हारी खैर ख्वाही करूँ और अल्लाह चाहे के तुम को गुमराह करे तो मेरी खैर ख्वाही तुम्हारे काम ना आएगी, वही तुम्हारा रब है, और तुमको उसी की तरफ लौट कर जाना है। क्या ये कहते हैं के मोहम्मद (स.) ने इस कुरआन को घड़ लिया है आप कह दीजिये के अगर मैंने ये कुरआन बना लिया है, तो मेरा गुनाह मुझ पर होगा, और जो तुम जुर्म करते हो मैं उससे बरीउलज़िम्मा हूँ। और नूह की तरफ वही की गई के तुम्हारी क़ोम में जो ईमान ला चुके हैं उनके सिवा कोई और ईमान नहीं लायेगा, तो जो कुछ ये लोग कर रहे हैं उस पर कुछ गम ना करो। और एक कश्त हमारे हुक्म से हमारी निगरानी में बनाओ, और जो ज़ालिम हैं उनके बारे में हमसे कुछ ना कहना, क्योंके वो ज़खर ग़र्क़ कर दिये जायेंगे। और नूह (अ.स.) ने कश्त बनान शुरू की, और जब क़ौम का कोई सरदार नूह (अ.स.) के पास से गुज़रता तो मज़ाक़ उड़ाता, नूह (अ.स.) कहते के अगर आज तुम हमारे साथ तमस़खुर करते हो तो हम तुम पर हँसते हैं, जिस तरह तुम हम पर हँसते हो। तो तुम को जल्द मालूम हो

مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرِدُّهُمْ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ۝ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي
خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ
إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزَدَّرُ
أَعْيُنُكُمْ كُنْ يُؤْتَيْهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۝ اللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا فِي الْأَنْفُسِ هُمْ إِنِّي إِذَا لَمْ يَ
الظَّلَّمُوا ۝ قَاتُلُوا يُنْوِحُ قَدْ جَدَلْتَنَا
فَالْكُثُرُ جَدَّا لَنَا فَاتَنَا بِمَا تَعْدُنَا
إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا
يَأْتِيُكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ
بِمُعْجِزِيْنَ ۝ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِحُ إِنْ
أَرْدَتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ
يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيْكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۝ قُلْ إِنْ
افْتَرَيْنِكُمْ فَعَلَّقَ إِجْرَامِيْ وَأَنَا بِرَبِّيْ عَمَّا
تُجْرِمُونَ ۝ وَأُوْجِيَ إِلَى نُوْجَ أَنَّكُمْ كُنْ
يُؤْمِنُ مِنْ قَوْمِكُمْ إِلَّا مَنْ قَدْ أَمْنَ فَلَا
تَبْتَسِّسُ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ وَاصْنَعْ
الْفُلُكَ بِإِعْيَنِنَا وَوَحْيَنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي
فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ ۝
وَيَصْنَعُ الْفُلُكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ
مِنْ قَوْمِهِ سَخْرُوا مِنْهُ ۝ قَالَ إِنْ تَسْخِرُوا
مِنَّا فَإِنَّا نَسْخِرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخِرُونَ ۝
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ مَنْ يَأْتِيْهِ عَذَابٌ
يُخْزِيْهُ وَيَحْلُ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۝

जाएगा के किस पर अज्ञाब आता है जो उसे रुसवा कर देगा। और उस पर हमेशा का अज्ञाब नाज़िल होता है। यहां तक जब हमारा हुक्म आ पहुंचा और तन्नूर जोश मारने लगा, तो हमने नूह (अ.स.) से कहा हर किस्म के एक नर और एक मादा (दो अदद) कश्ति में चढ़ा लो, और अपने घर वालों को मगर जिस पर हुक्म नाफ़िज़ हो चुका है और दूसरे ईमान वालों को और बजु़ज़ थोड़े आदमियों के उनके साथ ईमान ना लाये थे।

(11:29-40)

और नूह (अ.स.) ने कहा, इस कश्ती में सवार हो जाओ, इसका चलना और ठहरना अल्लाह ही के नाम से है, बेशक मेरा रब ग़फ़ूर और रहीम है। और वो उनको लेकर चलने लगी, पहाड़ जैसी मौजों में, और नूह (अ.स.) ने अपने बेटे को पुकारा, वो एक अलेहदा मुकाम पर था, ऐसे मेरे प्यारे बेटे, हमारे साथ सवार हो जा, और काफ़िरों के साथ मत हो। उसने कहा अभी किसी पहाड़ की पनाह ले लूंगा, जो मुझे पानी से बचा लेगा, नूह (अ.स.) ने कहा आज अल्लाह के क़हर से कोई बचाने वाला नहीं है लेकिन आज अल्लाह के क़हर से कोई बचाने वाला नहीं है लेकिन जिन पर वही रहम करे, और दोनों के बीच में एक मौज हायल हो गई, पस वो भी ग़र्क़ हो गया। और हुक्म हो गया के ऐ ज़मीन अपना पानी निगल जा, और ऐ आसमान, थम जा, और पानी घट गया, और क्रिस्सा खत्म हो गया, और कश्ती कोहे जूदी पर आ ठहरी, और कह दिया गया के काफ़िर लोग रहमत से दूर हों। और नूह (अ.स.) ने अपने रब को पुकारा, और अर्ज़ किया, ऐ मेरे रब! मेरा ये बेटा मेरे घर वालों में से है और तेरा वादा सच्चा है, और तू अहक़ामुलहाकमीन है। अल्लाह ने कहा, ऐ नूह! ये तुम्हारे घर वालों में से नहीं, ये तबाह कार है, सो मुझसे

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَ فَارَتِ النَّئُورُ ۝ قُلْنَا
اْحِمْلُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَ
أَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَ مَنْ
أَمْنَ طَوْمًا أَمْنَ مَعْهَدَ إِلَّا قَبِيلٌ ۝

وَ قَالَ ارْكَبُوا فِيهَا سُبْحَانَ اللَّهِ مَجْرِهَا وَ
مُرْسِهَا ۝ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَ هِيَ
تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجَ كَالْجَبَالِ ۝ وَ نَادَى
نُوحٌ ابْنَهُ وَ كَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبَيَّنِي اُذْكُبُ
مَعْنَاهُ وَ لَا تَكُنْ مَعَ الْكُفَّارِ ۝ قَالَ سَلَوْتَ
إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۝ قَالَ لَا
عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ
وَ حَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ
الْمُغْرَقَيْنِ ۝ وَ قِيلَ يَا رَضْ ابْلُجُعْ مَاءِ
وَ يَسِيَّاءُ أَفْلَعْ وَ غِيَضَ الْمَاءِ وَ قُضِيَ
الْأَمْرُ وَ اسْتَوْتَ عَلَى الْجُودِيِّ وَ قِيلَ بُعْدًا
لِلْقَوْمِ الظَّلِيلِيْنِ ۝ وَ نَادَى نُوحٌ رَّبَّهُ فَقَالَ
رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِنِي وَ إِنَّ وَعْدَكَ
الْحَقُّ وَ أَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِيْنِ ۝ قَالَ
يُنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۝ إِنَّهُ عَمَلٌ
غَيْرُ صَالِحٍ ۝ فَلَا شَعْلِنَ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ
عِلْمٌ ۝ إِنَّمَا أَعْظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ

ऐसी दरखास्त ना करो जिसकी तुमको खबर नहीं, मैं तुम को नसीहत करता हूँ के नादान ना बनो। नूह (अ.स.) ने कहा ऐ रब! मैं इस अमर से तेरी पनाह मांगती हूँ के ऐसी दरखास्त करूँ, जिसकी मुझे खबर ना हो, और अगर तूने मेरी बखिश ना की और रहम ना फ्रमाया तो मैं तबाह हो जाऊँगा। कहा गया ऐ नूह! उतरो हमारी तरफ से सलाम और बर्कतें तुम पर नाजिल होंगी, और उन जमातों पर जो तुम्हारे साथ हैं, और बहुत सी जमातें ऐसी भी होंगी जिनको मैं चन्द रोज़ ऐश दूंगा, फिर मेरी तरफ से सख्त सज्जा होगी। ये सब ग़ैब की खबरों में से हैं जो मैं तुम को वही के ज़रिये बता रहा हूँ इससे पहले तो ना तुम जानते थे और ना तुम्हारी क़ौम जानती थी, तो सब करो, अंजाम परहेज़गारों के लिये ही अच्छा है।

(11:41-49)

फिर जब तुम और तुम्हारे साथी कश्ती में सवार हो जाओ, तो खुदा का शुक्र अदा करना और कहना सब तारीफ़ों अल्लाह ही के लिये हैं, जिसने हमको ज़ालिमों से बचाया। और ये भी कहना, ऐ मेरे रब! हमको मुबारक जगह उतारना, और तू सबसे बेहतर उतारने वाला है। बिला शुबह इस किस्से में बहुत सी निशानियां हैं, और हम तो आज्ञामाते हैं।

(23:28-30)

और क़ौमे नूह ने जब हमारे रसूलों को झुटलाया तो हमने उनको ग़र्क़ कर दिया, और हमने उनको लोगों के लिये निशानी बना दिया, और ज़ालिमों के लिये हमने अज्ञाबे दर्दनाक तैयार कर रखा है।

(25:37)

और हमने नूह को उनकी क़ौम की तरफ भेजा, तो वो उनमें साढ़े नो सौ बरस रहे, फिर तूफान ने उनको आ

الْجَهَلِيُّونَ ﴿١﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ
أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرُ
لِي وَتَرْحَمُنِي أَكُنْ مِّنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٢﴾ قِيلَ
يَئُوْخُ اهْبِطْ إِسْلَمْ مِنَّا وَبَرَكَتْ عَلَيْكَ وَ
عَلَىٰ أُمِّهِ مِمَّنْ مَعَكَ وَأُمَّهُ سَنَنِعُهُمْ
ثُمَّ يَسْهُمُ مِنَّا عَذَابُ الْيَمِّ ﴿٣﴾ تُلَكَ
مِنْ آنِبَاءِ الْغَيْبِ نُوْحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ
تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا
فَاصْبِرْ ثُمَّ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَىٰ
الْفُلْكِ فَقُلِّ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ
الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ﴿١﴾ وَقُلْ رَبِّ أَنْزَلْنِي
مُنْزَلًا مُبِرًَّا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِيِّينَ ﴿٢﴾ وَ
قُلْ رَبِّ أَنْزَلْنِي مُنْزَلًا مُبِرًَّا وَأَنْتَ خَيْرُ
الْمُنْزَلِيِّينَ ﴿٣﴾

وَقَوْمَ نُوْحٍ لَهُمَا كَذَّبُوا الرَّسُولَ أَغْرَقْنَاهُمْ
وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ أَيْةً وَأَعْنَثْنَا
لِلظَّلِيمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٤﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوْحًا إِلَىٰ قَوْمٍ فَلَمَّا

पकड़ा, और वो लोग ज़ालिम थे। फिर हम ने नूह को और कश्ती वालों को बचा लिया, और हमने उस बाक्ये को तमाम आलम के लिये मौजिबे इबरत बना दिया।

(29:14-15)

فِيهِمُ الْفَسَدُ إِلَّا حَسِينُ عَامًاٌ
فَاخَذَهُمُ الظُّفَافُ وَ هُمْ ظَلِيلُونَ ۝
فَانْجَيْنَاهُ وَ أَصْحَابَ السَّفِينَةَ وَ جَعَلْنَاهَا
أَيَّةً لِلْعَلَمِينَ ۝

नूह की क़ौम ने (भी) हमारे रसूलों को झुटलाया। जब उनके भाई नूह ने उनसे कहा क्या तुम डरते हो? मैं तो तुम्हारा अमानत दार रसूल हूँ। तो तुम अल्लाह से डरा करो, और मेरी इताअत करो। मैं तुम से इसका कोई सिला नहीं मांगता, मेरा सिला तो रब्बुलआलमीन ही के ज़िम्मे है। तो तुम सिफ़्र अल्लाह से डरो और मेरी इताअत करो। क़ौम ने कहा के क्या हम तुम को मान लें, और रजील लोग तुम्हारे पीछे पीछे हों। नूह ने कहा, मुझे क्या पता के वो क्या करते हैं। उनके हिसाब किताब का ज़िम्मा तो सिफ़्र मेरे रब पर है, काश तुम समझो। और मैं तो मोमिनों को निकाल देने वाला नहीं हूँ। मैं तो साफ़ साफ़ तौर पर डराने वाला हूँ। क़ौम ने कहा, नूह (अ.स.)! अगर तुम बाज़ ना आओगे तो तुम संगसार कर दिये जाओगे। नूह ने कहा, ऐ मेरे बाबा! मेरी क़ौम ने तो मुझे झूटा कह दिया। सो तू ही मेरे और उनके दरमियान फ़ैसला फ़रमा दे, और तू मुझे और जो मोमिन मेरे साथ हैं उनको बचा ले। (अल्लाह ने फ़रमाया) फिर हमने नूह को और जो भरी हुई कश्ती में उनके साथ सवार थे उनको बचा लिया। फिर उसके बाद हमने बाकी लोगों को ग़र्क़ कर दिया। इस (क़िस्से में) निशानी है, और अक्सर लोग उसमें ईमान लाने वाले नहीं। बेशक आप का रब बड़ा ज़बरदस्त और रहम वाला है।

(26:105-122)

كَذَّبَتْ قَوْمٌ نُوحٌ إِلْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ
لَهُمْ أَخْوَهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَقَوَّنَ ۝ إِذْ قَالَ
لَهُمْ أَخْوَهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَقَوَّنَ ۝ إِنِّي لَكُمْ
رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونِ ۝
وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝ إِنْ أَجْرِيَ
إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَلَمِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ
أَطِيعُونِ ۝ قَالُوا أَنُوْمَنُ لَكَ وَ اتَّبَعَكَ
الْأَرْذُلُونَ ۝ قَالَ وَ مَا عَلِمْتُ بِمَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝ قَالَ وَ مَا عَلِمْتُ بِمَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝ إِنْ حَسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّيْ
تَشْعُرُونَ ۝ وَ مَا آنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝
إِنْ آنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ قَالُوا لَئِنْ لَمْ
تَذَنْتَهُ يَنْوُحْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝
قَالَ رَبِّيْ إِنَّ قُوْهُنِيْ كَذَّبُونِيْ ۝ فَاقْتَحَ بَيْنِيْ
وَ بَيْنَهُمْ فَتَحَّا وَ نَجِنِيْ وَ مَنْ مَعَيْ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَانْجَيْنَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي
الْفُلْكِ الْمَسْحُوْنِ ۝ ثُمَّ أَغْرِقْنَا بَعْدُ
الْبَقِيْنِ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِيْ ۝ وَ مَا كَانَ
أَكْرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

अल्लाह ने काफिरों के लिये नूह की बीवी और लूत की बीवी की मिसाल बयान फ़रमाई है, ये दोनों हमारे दो नेक बन्दों के निकाह में थीं तो दोनों ने उनके साथ ख्यानत की, तो वो अल्लाह के मुकाबले में उन औरतों के कुछ काम ना आये, और उनसे कहा गया के और दाखिल होने वालियों के साथ तुम भी दोज़ख में दाखिल हो जाओ। (66:10)

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتْ
نُوْجٍ وَّ امْرَأَتْ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ
مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَاتَتْهُمَا فَلَمْ
يُغْزِيَنَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَ قَيْلَادُخْلَا
النَّارَ مَعَ الدُّخْلِيْنِ ①

हमने नूह (अ.स.) को उनकी क़ौम की तरफ़ भेजा के तुम अपनी क़ौम को डराओ पेश्तर इसके के उन पर दर्द देने वाला अज्ञाब वाक़े हो। उन्होंने कहा, ऐ मेरी क़ौम मैं तुम को साफ़ साफ़ डराता हूँ। के तुम अल्लाह की इबादत किया करो, और उसी से डरा करो और मेरा कहना मानो। वो तुम्हारे गुनाह बरखा देगा और तुम को मुकर्रा वक्त तक मोहलत अता करेगा, जब अल्लाह का मुकर्रा वक्त आ जाता है तो ताखीर नहीं की जाती, काश तुम जानते होते। (जब क़ौम ने ना माना तो) नूह ने कहा ऐ मेरे रब! मैं क़ौम को रात और दिन बुलाता रहा। मगर मेरी दावत पर वो और ज्यादा गुरेज़ करते रहे। और जब कभी भी मैंने उनको बुलाया (कहा के वो तौबा करें अपने गुनाहों से) के तू उनको बरखो तो उन्होंने अपने कानों में उंगलियां दे लीं, और कपड़े ओढ़ लिये, और हट की, और बड़ा गुरुर किया। फ़िर मैं उनको खुले तौर पर भी बुलाता रहा। और ज़ाहिर और पोशीदा हर तरह समझाता रहा। और कहा के अपने रब से माफ़ी मांगो के वो बड़ा माफ़ करने वाला है। वो तुम पर कसरत से बारिश बरसायेगा। और माल और बेटों से तुम्हारी मदद करेगा, और बाग़ात अता करेगा (उनमें) तुम्हारे लिये नहरें बहा देगा। तुम लोगों को क्या हो गया है के तुम खुदा की अज्ञमत का एतकाद नहीं रखते। जबके वो तुम को तरह तरह से पैदा कर चुका है। क्या

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوْجًا إِلَى قَوْمَهِ أَنْ أَنْذِرْ
قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ
أَكْلِيمٌ ① قَالَ يَقُولُ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ② أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ أَنْقُوْهُ وَ
أَطْبِعُونِ ③ يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَ
يُؤْخِرُكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمٍّ ④ إِنَّ أَجَلَ
اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤْخِرُ ⑤ لَوْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ⑥ قَالَ رَبِّي إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي
لِيَلًا وَ نَهَارًا ⑦ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا
فِرَارًا ⑧ وَ إِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ
جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي أَذَانِهِمْ وَ اسْتَغْشَوْ
ثِيَابَهُمْ وَ أَصْرُوْا وَ اسْتَكْبِرُوا اسْتِكْبَارًا ⑨
ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ⑩ ثُمَّ إِنِّي
أَعْلَمُتْ لَهُمْ وَ أَسْرَرْتْ لَهُمْ إِسْرَارًا ⑪
فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ⑫ إِنَّكُمْ كَانَ
عَفَّارًا ⑬ يُرْسِلِ السَّيَّاهَ عَلَيْكُمْ مِنْدَرًا ⑭ وَ
يُمْبَدِكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِينَ وَ يَجْعَلُ لَكُمْ
جَهَنَّمَ وَ يَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ⑮ مَا لَكُمْ لَا

तुम ने नहीं देखा के किस तरह सात आसमान ऊपर तले बनाये हैं। और उसी ने चांद को उनमें (ज़मीन का) नूर बनाया है, और सूरज को चिराग बनाया है। और अल्लाह ही ने तुम को ज़मीन से पैदा किया। फ़िर वो तुम को उसी में लौटा देगा, और वही तुम को उससे दोबारा निकालेगा। और अल्लाह ही ने ज़मीन को तुम्हारे लिये फ़र्श बनाया। ताके तुम उसके कुशादा रस्तों में चलो फ़िरो। नूह ने अर्ज किया ऐ मेरे रब! ये लोग मेरे कहने पर नहीं चले, और ऐसों के ताबे हुए हैं के उनके माल और औलाद ने नुक़सान के सिवा कोई फ़ायदा नहीं पहुंचाया। और वो बड़ी बड़ी चालें चले। और उन्होंने कहा, अपने माबूदों को हरागिज़ ना छोड़ना, और ना वह को सवाअ को, और ना य़गूस ना यऊ़क को और ना नस्र को (कभी छोड़ना)। और उन्होंने बहुत से लोगों को गुमराह कर दिया है तो तू उनको और गुमराह कर दो। आखिर वो अपने गुनाहों के सबब गर्काब हुए, फ़िर आग में डाले गए, और अल्लाह के सिवा उनको और कोई हिमायती नहीं मिला। और नूह ने कहा, ऐ मेरे रब! काफ़िरों में से रुये ज़मीन पर कोई बसने वाला ना छोड़। अगर तू छोड़ देगा तो वो तेरे बन्दों को गुमराह करेंगे, और उनसे जो औलाद होंगी वो भी बदकार और नाशुकगुज़ार होंगी। ऐ मेरे रब! मुझको, और मेरे मां बाप को और जो ईमान लाकर मेरे घर में आए उनको और तमाम मोमिन मर्दों, और तमाम मोमिन औरतों को बर्खा दे, और ज़ालिम लोगों को तबाह कर दे। (71:1-28)

تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًاٌ الَّمْ تَرَوُ كَيْفَ حَكَّ
اللَّهُ سَبْعَ سَبُوتٍ طَبَاقًاٌ وَ جَعَلَ الْقَرَّ
فِيهِنَّ نُورًاٌ وَ جَعَلَ الشَّسَسَ سِرَاجًاٌ وَ
اللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًاٌ ثُمَّ
يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَ يُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًاٌ وَ
اللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًاٌ لِتَسْلِكُوا
مِنْهَا سُبْلًا فِي جَاجَانٍ قَالَ نُوحٌ رَبِّ
إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَ اتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ
مَالُهُ وَ وَلْدُهُ إِلَّا خَسَارًاٌ وَ مَدْرُوْمَكْرًا
كُبَّارًاٌ وَ قَالُوا لَا تَذَرْنَ الْهَتَّكُمْ وَ لَا
تَنْرُنَّ وَدًاٌ وَ لَا سُوَاعًاٌ وَ لَا يَعْوُثَ وَ
يَعْوَقَ وَ نَسْرًاٌ وَ قَدْ أَصْلُوْكَ شَيْرًاٌ وَ لَا
تَزِدَ الظَّلَمِينَ إِلَّا ضَلَالًاٌ مِمَّا حَطَّيْتُهُمْ
أَغْرِقُوكُمْ فَادْخُلُوكُمْ نَارًاٌ فَلَمْ يَجِدُوكُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًاٌ وَ قَالَ نُوحٌ رَبِّ
لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكُفَّارِيْنَ دَيَّارًاٌ
إِنَّكَ إِنْ تَذَرْهُمْ يُضْلُلُوكُمْ عَبَادَكَ وَ لَا
يَلِدُوْكُمْ وَ إِلَّا فَإِجْرًا كَفَارًاٌ رَبِّ أَغْفِرْ لِي وَ
لِوَالدَّيْ وَ لِيَنْ دَخَلَ بَيْتَيْ مُؤْمِنًا وَ
لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ وَ لَا تَزِدَ
الظَّلَمِينَ إِلَّا تَبَارًاٌ

हज़रत आदम के बारे में कुरआन में किए गए वर्णन से जिनमें उनको अल्लाह की तरफ से की गयी ताकीद भी शामिल है, इंसान को उसके स्वभाव, उसकी अध्यात्मिक, बौद्धिक व भाषाई योग्यताओं जिनसे वह सही और ग़लत का फ़र्क करता है, और उसकी मर्जी व चयन की आज़ादी की शिक्षा मिलती है। इन बयानों से हमें शैतान और इंसान से उसकी दुश्मनी का

भी पता चलता है जो उसकी उन लगातार भटकाऊ हरकतों से ज़ाहिर है जो पहले इंसान (हज़रत आदम) के साथ उसने शुरू कीं और आदम की संतान के साथ हमैशा के लिए जारी हैं। हज़रत आदम के बारे में अल्लाह के आदेश निर्देश से हमें यह पता चलता है कि शैतान की भटकाऊ हरकतों का और उसकी उक्साहटों का मुकाबला कैसे किया जाए, और यह कि इंसान के अन्दर जीने, शक्ति व अधिकार प्राप्त करने, अपना बर्चस्व स्थापित करने और यौन संतुष्टि प्राप्त करने की इच्छा और जिज्ञासा रहती है जिससे शैतान फ़ायदा उठाता है और इस इच्छा व जिज्ञासा को पूरा करने के लिए इंसान को सही रास्ते से हट कर गलत रास्तों की तरफ़ चले जाने के लिए उक्साता रहता है।

कुरआन के बयान के अनुसार इंसान के लिए अल्लाह की हिदायत व मार्गदर्शन के क्रम की अगली कड़ी हज़रत नूह और उनकी दावत व संदेश हैं, जिनका ज़िक्र कुरआन में आम तौर से थोड़ा थोड़ा आया है लेकिन कहीं कहीं विस्तार से भी उल्लेख किया गया है जिनमें अलग अलग बिन्दुओं पर ख़ास तौर से ज़ोर दिया गया है। लेकिन बहरहाल, हज़रत नूह की दावत का केन्द्रीय बिन्दु या मूल तत्व वही है जो अल्लाह के तमाम पैग़म्बरों की दावत का रहा है कि “ऐ मेरी क़ौम अल्लाह की ही बन्दगी करो, उसके सिवा तुम्हारा कोई पूज्य नहीं है” (7:59; 11:26, अन्य पैग़म्बरों के लिए देखें 7:65, 73, 85; 11:50, 61, 84)। हज़रत नूह की दावत पर लोगों की आपत्ति व विरोध भी वही था जो दूसरे पैग़म्बरों के साथ था, और इस विरोध का सम्बंध इस बात से नहीं था जिस बात की तरफ़ उन्हें बुलाया जा रहा था बल्कि उनकी आपत्ति खुद पैग़म्बर पर थी कि वह “तुम हम में से ही एक आदमी हो” (7:63), और “हमारी ही तरह एक बशर है” (11:27, और उन के अनुयायी दुश्मनों की नज़र में “उनमें से दबे कुचले लोग” थे जिन्होंने “बे सोचे समझे तुम्हारी पैरवी कर ली” (11:27; और देखें 26:11)। लेकिन, यद्यपि हज़रत नूह की दावत पर लोगों की आपत्ति तर्क और बुरी के विपरीत थी फिर भी उन्होंने इस सिद्धांत पर ज़ोर दिया जो अल्लाह के सभी संदेशों का सिद्धांत है: हर इंसान किसी भी मामले में आज़ादी के साथ खुद अपनी अक़ल से सोचे परखे और फैसला करे, “... तो क्या हम इसके लिए तुम्हें मजबूर कर सकते हैं जबकि तुम हो कि इससे बिगड़ रहे हो” (11:28)। हज़रत नूह ने व्यक्तिगत ज़िम्मेदारी पर भी ज़ोर दिया: “.... उसको (पापियों पर अल्लाह का प्रकोप को) तो अल्लाह ही चाहेगा तो लाएगा और तुम (उसको किसी तरह) हरा नहीं सकते” (11:33)।

कुरआन बताता है कि हज़रत नूह ने किस तरह बराबर और हर सम्भव तरीके से रात दिन और छुप कर व खुले आम अपनी क़ौम को अल्लाह की तरफ़ बुलाया (71:5-9)। उन्होंने एक अल्लाह की इबादत की तरफ़ बुलाया और अपने गुनाहों के लिए अल्लाह से मआफ़ी मांगने का निर्देश दियाँ उन्होंने लोगों को समझाया कि वो अल्लाह पर ईमान ला कर संतुलित व स्थिर व्यवहार अपनाएँगे और दूसरों के साथ अच्छा बर्ताव करेंगे और सदकर्म अंजाम देंगे तो उन्हें इस

दुनिया में भी इसका अच्छा बदला मिलेगा और आखिरत में भी उन्हें इसका बहतरीन फल मिलेगा: “वह तुम पर आसमान से लगातार बारिश बरसाएगा और माल और बेटों से तुम्हारी मदद करेगा और तुम्हें बाग देगा और (उन में) तुम्हारे लिए नेहरें बहा देगा” (71:11-12)। उन्होंने कौम के लोगों का ध्यान अल्लाह की ताकत की तरफ़ दिलाया जो सृष्टि के चमत्कारी बनावट और उसकी हैरत अंगेज़ व्यवस्था से, इंसान की पैदाइश के विभिन्न चरणों से, इंसानी जीवन की चौमुखी विकास से, सृष्टि की विविधता से, चांद के नूर (प्रतिबिम्बित होने वाले प्रकाश), और सूरज की धूप से जो कि तपिश और प्रकाश का स्रोत है, और ज़मीन की बनावट से जो कि गोल होने के बावजूद इंसान की चलत फिरत के लिए अनुकूल है, साफ़ ज़ाहिर है (71:13-20)। इंसानी जीवन के इस प्राथमिक काल में ये अवलोकन और श्य इस बात को उजागर करते हैं कि अल्लाह के पैग़ाम में पैग़ाम्बर की बौद्धिक, नैतिक व अध्यात्मिक दावत के साथ साथ हमैशा सृष्टि की पैदाइश व बनावट के भौतिक संदेश पर ज़ोर दिया गया है जो पूरी सृष्टि में दिखाई देता है।

लेकिन, संदेश पहुंचाने और लोगों को समझाने के इन तमाम प्रयासों के बावूजद हज़रत नूह की कौम के अधिकतर लोग अहंकार के साथ सत्य व सच्चाई का बराबर इंकार करते रहे, उन्होंने अपने कानों में उंगलियाँ ठूंस लीं और सत्य को सुनने से अपने कान बन्द कर लिए, अपने चेहरे अपने कपड़ों में छुपा लेते ताकि पैग़ाम्बर की नज़र उन पर न पड़े और दिल व दिमाग को प्रभावित करने वाली दावत के प्रभाव में वो न आ जाएं। सत्य को सुनने, समझने और अपनाने के बजाए उलटा उन्होंने उन लोगों का अनुसरण किया जिनके पास धन की बहुतात और संतान की कसरत (अधिकता) थी, हालांकि इस दुनिया के लास विलास में मगन रहना उनके लिए दुनिया व आखिरत दोनों जगह अत्यधिक नुक़सान की वजह बना (71:21)। उन लोगों ने अल्लाह के पैग़ाम्बर की सभी बातों को रद किया और एक अल्लाह की इबादत की तरफ़ आने की दावत को स्वीकार करने के बजाए अपने पांच झूटे देवताओं की पूजा पाठ में लगे रहे, बस थोड़े से लोगों ने ही हज़रत नूह के संदेश को माना (1:40)।

अपनी कौम के घमण्ड और अहंकार से हज़रत नूह इतने दुखी हुए कि उन्होंने आखिरकार यह दुआ की कि मेरे पालनहार किसी काफ़िर को ज़मीन पर बसा न रहने दे (71:26)। कौम की तरफ़ से सत्य को अपनाए जाने की उनकी सारी उम्मीदें आखिरकार समाप्त हो गयीं और उन्हें यह विश्वास हो गया कि वो लोग न केवल अपने कुकर्मों पर बने रहेंगे बल्कि ईमान लाने वाले नेक लोगों को भी रास्ते से भटकाने के लिए अपना पूरा ज़ोर लगाते रहेंगे, और यह कि उनकी पीढ़ियाँ भी उनकी ही तरह इंकारी और कुकर्म होंगी (71:27)। फिर वह इस नतीजे पर पहुंचे कि बुराई के इस स्रोत का लुप्त हो जाना ही दूसरे लोगों के लिए बहतर है। आखिरी पैग़ाम्बर मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम ने इस तरह लोगों के लिए बददुआ करना पसन्द

न किया जो आपकी दावत और आग्रह को घमण्ड और अहंकार से रद कर रहे थे हालांकि वो मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम पर ईमान लाने वालों को सत्ताते भी थे और उनके विरु) सक्रिय रहते थे। आप ने फ़रमाया “मैं लोगों के लिए दुष्ट बनाकर या उन पर लानत करने के लिए नहीं भेजा गया हूँ, मैं रहमत (दयाशील) बनाकर भेजा गया हूँ। अल्लाह इन लोगों की पीढ़ियों में से ऐसे लोग उठाएंगा जो अल्लाह की इबादत करने वाले होंगे। ऐ मेरे रब मेरी क़ौम को सीधा रस्ता दिखा, ये जानते नहीं हैं” (मुस्लिम, अबुदाऊद और इब्ने हंबल)। हज़रत नूह भी अपनी क़ौम से नाराज़गी के बावजूद अपने माता पिता के लिए दुआ करते रहे। उन्होंने ईमान लाने वालों के साथ मातापिता की मआफ़ी के लिए भी दुआ की जबकि क़ौम के लिए उन्होंने अल्लाह से यह फरियाद की थी कि ज़ालिम लोगों के विनाश को और ज्यादा बढ़ा दे (71:28)।

हज़रत नूह की क़ौम बाढ़ में घिर गयी थी, लेकिन खुद हज़रत नूह और उन पर ईमान लाने वाले लोग एक कश्ती पर सवार होकर बच गए जिसे बनाने का निर्देश अल्लाह ने खुद दिया था। कुरआन स्पष्ट शब्दों में बताता है कि बाढ़ की चपेट में वही लोग आए जिन्होंने हमारी आयतों को झुटला दिया था (7:64), “और वह अपने गुनाहों के कारण ही डुबा दिए गए” (71:25)। इस तरह, यह विश्व व्यापी सैलाब नहीं था, इस सैलाब से वही भूक्षेत्र प्रभावित हुआ जहाँ हज़रत नूह की क़ौम बसी हुई थी, और जिसकी पहचान कुरआन में नहीं बताई गयी है, लेकिन “जूदी” पहाड़ जहाँ जा कर नाव रुकी थी, उसके बारे में यह माना जात है कि सम्भवतः पूर्वी अनातौलिया या उत्तरी मेसोपोटामिया में था। हज़रत नूह का अल्लाह तआला ने जिस तरह मार्गदर्शन किया उससे इंसान को यह शिक्षा मिलती है कि प्राकृतिक आपदाओं से किस तरह बचा जाए और बचने के लिए क्या उपाय किए जाएं। ईमान वाले लोग एक सूखे और सुरक्षित स्थान पर चले गए और अपने साथ हर प्रजाति के पशु पक्षियों का एक एक जोड़ा ले गए (11:40), और इस तरह नई आबादकारी (पुनर्वास) से सामाजिक जीवन फिर से शुरू हुआ और विक्सित हुआ: “हम ने उन को और जो लोग उनके साथ नाव में सवार थे सब को (तूफ़ान से) बचा लिया और उन्हें (ज़मीन में) ख़लीफ़ा बना दिया” (10:73)। नाव में सवार होने वाले ईमान वालों को यह सिखाया गया कि यात्रा के दौरान अल्लाह को याद करते रहें और अल्लाह का नाम लेकर कश्ती में सवार हों: “अल्लाह के नाम से (कि) उसका चलना और ठहरना (उसी के हाथ में है)” (11:41), “सारी प्रशंसा अल्लाह ही के लिए हैं जिसने हमें ज़ालिम लोगों से मुक्ति दिलाई” (23:28), और जब उनकी कश्ती सकुशल थलभूमि पर जा टिकी तो उन्हें सिखाया: “कहो ऐ रब मुझे उतारो मुबारक उतारना और आप बहतरीन उतारने वाले हैं” (23:29)।

इन आयतों में हज़रत नूह ने जिस तरह अपने बेटे को पुकारा, और फिर बाद में उसके बारे में दुआ भी की, उनकी वह पुकार मन को बहुत उद्भेदित करने वाली है। अल्लाह के यह पैग़म्बर

एक पिता भी थे जो अपने पुत्र के लिए अपनी भावनाओं को नहीं रोक सके: “और वह उनको लेकर (तूफ़ान की) लहरों में चलने लगी (लहरें क्या थीं) मानो पहाड़ (थे) उस समय हजरत नूह ने अपने बेटे को कि (नाव से) अलग था पुकारा कि बेटा हमारे साथ सवार हो जा और काफ़िरों में शामिल न हो। उसने कहा कि मैं (अभी) पहाड़ से जा लगूंगा वह मुझे पानी से बचा लेगा। उन्होंने कहा कि आज अल्लाह की पकड़ से बचाने वाला कोई नहीं है (और न कोई बच सकता है) मगर जिस पर अल्लाह दया करे, इतने में दोनों के बीच लहर आ गयी और वह ढूब कर रह गया” (11:42-43)। फिर यह कि हजरत नूह ने एक बाप के दिल से यह चाहा कि उनका बेटा आखिरत में अज्ञाब (यातना) से बच जाए: “और नूह ने अपने रब को पुकारा और कहा: अल्लाह मेरा बेटा भी मेरे घर वालों में है (उसको भी निजात दीजिए) आपका वायदा सच्चा है और आप सबसे बहतर हाकिम हैं। अल्लाह ने फरमाया कि ऐ नूह, वह तुम्हारे घर वालों में नहीं है वह तो एक बिगड़ा हुआ कृत्य है, तो जिस चीज़ की वास्तविकता तुम्हें पता नहीं उसके बारे में मुझ से सवाल न करो और मैं तुम्हें नसीहत करता हूँ कि नादान न बनो। नूह ने कहा, मेरे रब, मैं आप की पनाह चाहता हूँ कि ऐसी चीज़ का आप से सवाल करूँ जिसकी हकीकत मुझे पता नहीं और अगर आप मुझे नहीं बख़शेंगे और मुझ पर दया नहीं करेंगे तो मैं तबाह हो जाऊंगा” (11:45-47)। इन आयतों से यह ज़ाहिर होता है कि अल्लाह के फ़ैसले में किसी की तरफ़दारी नहीं है, अपने पैगम्बर की तरफ़दारी भी नहीं, लेकिन हजरत नूह ने जो कुछ चाहा वह एक इंसानी दिल की पुकार थी और एक स्वभाविक इच्छा थी।

हजरत नूह को अपने घर में एक दूसरी समस्या का भी सामना था: उनकी पत्नि उनकी दावत को नकारने वालों में शामिल थी। तो हजरत नूह जिस तरह अपने बेटे को न बचा सके उसी तरह पत्नि के लिए भी कुछ न कर सके। मतलब यह कि किसी पापी के मामले में अल्लाह का फ़ैसला कोई पैगम्बर भी नहीं बदलवा सकता, “और उनको आदेश दिया गया कि और दाखिल होने वालों के साथ तुम भी नरक में दाखिल हो जाओ” (66:10)।

कुरआन बताता है कि हजरत नूह अपनी क़ौम में 950 वर्ष रहे। यह लम्बी अवधि क्या उनके सदैश प्रचार की है या अपने उद्देश्य के लिए संघर्ष करते रहने की है? या यह उनकी कुल आयु है? कुरआन के बयान से दोनों ही बातें समझी जा सकती हैं, लेकिन बाइबिल का बयान यह है कि यह हजरत नूह की उम्र है (जेनेसिस 9:29)।

प्राचीन अखब में आने वाले पैगम्बरः

हज़रत हूद, हज़रत स्वालेह, हज़रत शुऐब

हज़रत हूद और 'आद' समुदाय; हज़रत स्वालेह और 'समूद' समुदाय

और हमने क़ौमे आद की तरफ उनके भाई हूद को भेजा, उन्होंने कहा, ऐ मेरी क़ौम! तुम अल्लाह की बन्दगी किया करो उसके सिवा और कोई तुम्हारा माबूद नहीं है, सो क्या तुम नहीं डरते। उनकी क़ौम में जो बड़े बड़े आदमी थे उन्होंने कहा के हम तुम को बेअक्ल समझते हैं, और बेशक तुम को हम झूटे लोगों में से समझते हैं। हूद (अ.स.) ने कहा कि ऐ मेरी क़ौम! ज़रा भी कम अक्ली नहीं है, लेकिन मैं परवरदिगारे आलम की तरफ से रसूल हूँ। मैं तुमको अपने खब का पैगाम पहुंचाता हूँ और मैं तुम्हारा सच्चा खैर ख्वाह हूँ। क्या तुम ताज्जुब करते हो के तुम्हारे खब की तरफ से तुम्हारे पास एक आदमी के ज़रिये जो तुम में से हैं नसीहत आई है ताके तुम को डराये, और तुम याद करो के जब अल्लाह ने क़ौमे नूह के बाद तुमको खलीफ़ा बनाया, और डील डौल में तुम को फ़ैलाओ भी ज्यादा दिया सो तुम अल्लाह की नेमतों को याद करो ताके तुम फ़लाह पाओ। वो कहने लगे, क्या आप हमारे पास इसलिये आए हैं के हम एक अल्लाह की बन्दगी किया करें और उनको छोड़ दें जिनको हमारे बाप दादा, पूजते थे, फ़िर वो अज़ाब हमारे पास लाओ जिसकी तुम धमकी दिया करते हो, अगर तुम सच्चे हो। हूद (अलैहिस्सलाम) ने कहा के बस अब तुम पर अल्लाह की तरफ से अज़ाब और ग़ज़ब आने ही वाला है, क्या तुम मुझसे ऐसे नामों के बारे में झगड़ते हो जिनको तुमने और तुम्हारे बाप दादों ने ठहरा लिया है, उनके माबूद होने की कोई दलील अल्लाह की तरफ से

وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۝ قَالَ يَقُومُ
أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۝ أَفَلَا
تَتَقْوَنَ ۝ قَالَ الْمَلَائِكَةُ كَفَرُوا مِنْ
قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرِيكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا
لَنُظْلِمَ مِنَ الْكَذِيلِينَ ۝ قَالَ يَقُومُ
لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكُنْيَتُ رَسُولٍ مِنْ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أُبَيْغَلْمُ رَسُولُ رَبِّيْ وَ
إِنَّا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۝ أَوَ عَجِبْتُمْ أَنْ
جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ
لِيُنذِرَكُمْ وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلْتُمْ خُلْفَاءَ
مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحٌ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ
بَصْطَلَةً ۝ فَإِذْ كُرُوا أَلَا إِنَّ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ۝ قَاتُلُوا أَجْئَتْنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ
وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاؤُنَا
فَأَتَنَا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ
رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۝ أَتُجَادِلُونَنِي
فِي أَسْمَاءٍ سَمَيَتُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ
مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ ۝ فَأَنْتُظِرُوْا
إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝ فَأَنْجِينَهُ وَ

नहीं आई, सो तुम इन्तज़ार करो, मैं भी तुम्हारे साथ
इन्तज़ार करता हूँ। (7:65-72)

الَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنْنَا وَ قَطْعُنَا دَارُوا
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِأَيْتِنَا وَ مَا كَانُوا
مُؤْمِنِينَ ﴿٦٦﴾

और हमने क़ौम समूद की तरफ उनके भाई स्वालेह को भेजा, उन्होंने कहा के ऐ मेरी क़ौम! तुम अल्लाह की बन्दगी किया करो। उसके सिवा कोई माबूद तुम्हारा नहीं है तुम्हारे रब की तरफ से तुम्हारे पास एक खुली निशानी आ चुकी है, ये है ऊँटनी अल्लाह की, जो तुम्हारे लिये एक निशानी है, सो इसको छोड़ दो के अल्लाह की ज़मीन में खाती फ़िरा करे, और इसको बुराई से हाथ भी ना लगाना कभी तुमको दर्दनाक अज़ाब आ पकड़े। और तुम याद करो के तुमको अल्लाह ने आद के बाद आबाद किया, और तुमको ज़मीन पर रहने के लिए ठिकाना दिया के नर्म ज़मीन पर महल बनाते हो, और पहाड़ों को तराश कर उनमें घर बनाते हो, सो तुम अल्लाह की नेअमतों को याद किया करो, और ज़मीन में फ़साद मत फ़ैलाया करो। उनकी क़ौम में मग़रूर सरदारों ने अपनी क़ौम के ग़रीब लोगों से पूछा जो ईमान ले आए थे के क्या तुम जानते हो के स्वालेह अपने रब की तरफ से रसूल बन कर आए हैं, उन्होंने कहा, बेशक हम तो उस पर पूरा यक़ीन रखते हैं जो उनको देकर भेजा गया है। वो मग़रूर लोग बोले के तुम जिस चीज़ पर यक़ीन लाये हुए हो हम तो उससे इन्कार करने वालों में से हैं। ग़र्ज उन्होंने ऊँटनी को मार डाला, और अपने रब के हुक्म से सरकशी की, और कहा के ऐ स्वालेह! जिसकी तुम धमकी दिया करते थे उसको मंगाओ, अगर आप अल्लाह के रसूल हैं। पस आ पकड़ा उनको ज़लज़ले ने सो वो अपने घरों में ही औंधे पड़े रह गए। उस वक्त स्वालेह (अ.स.) उनसे मुंह मोड़ कर चले और फ़रमाया, ऐ मेरी क़ौम! मैंने तुमको अपने रब का हुक्म पहुँचा दिया था

وَ إِلَى شُورَادَاهُمْ صِلَحًا قَالَ يَقُولُ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ
جَاءَتُكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةٌ
الَّهُ لَكُمْ أَيَّةٌ فَذَرُوهَا تَنْكُلُ فِي الْأَرْضِ
الَّهُ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَا خَذُكُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿٦٧﴾ وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلْنَاهُ خُلَفَاءَ مِنْ
بَعْدِ عَادٍ وَّ بَوَّافِمْ فِي الْأَرْضِ
تَتَخَذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَّ
تَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَإِذْ كُرُوا
الآءَ اللَّهُ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ ﴿٦٨﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا
مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضْعَفُوا لَهُنَّ أَمَنَّ
مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صِلَحًا مُرْسَلٌ مِّنْ
رَّبِّهِ ﴿٦٩﴾ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٠﴾
قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي أَمْنَتُمْ بِهِ
كَفِرُونَ ﴿٧١﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَ عَتَّوْا عَنْ
أَمْرِ رَبِّهِمْ وَ قَالُوا يُصلِحُ أَئْتِنَا بِسَا
تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسِلِينَ ﴿٧٢﴾
فَأَخَذَتُهُمُ الرَّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
جِثَيْلِينَ ﴿٧٣﴾ فَتَوَلَّتِي عَنْهُمْ وَ قَالَ يَقُولُ
لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ سَالَةَ رَبِّي وَ نَصَحْتُ لَكُمْ
وَلِكُنْ لَا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ ﴿٧٤﴾

और मैंने तो तुम्हारे साथ भलाई की थी, लेकिन तुम भलाई करने वालों को पसंद ही नहीं करते थे।

(7:73-79) (और देखें 11:50-68; 41:13-18)

और वादी-ए-सहरा वालों ने भी रसूलों को झुटलाया था। और हमने उनको अपनी निशानियां दीं तो वो उनसे मुंह फ़ेरते रहे। और ये लोग पहाड़ों को काट काट कर घर बनाते थे के उस में अमन से रहेंगे। तो एक चीख ने उनको सुबह होते ही आ पकड़ा। तो उनके कुछ भी काम ना आए वो जो कुछ करते थे। (15:80-84)

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْجُرْحِ
الْمُرْسَلِينَ ۖ وَ اتَّيْنَاهُمْ أَيْنَنَا فَكَانُوا عَنْهَا
مُعْرِضِينَ ۖ وَ كَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ
الْجَبَالِ بُيُوتًا أَمْنِينَ ۖ فَأَخَذَنَهُمْ
الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ۖ فَمَا آغْفَى عَنْهُمْ
مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۖ

आद की क्रौम ने रसूलों को झुटलाया। जब उनके भाई हूद ने उनसे कहा के तुम क्यों नहीं डरते। मैं तो तुम्हारा अमानत दार रसूल हूँ। तो तुम अल्लाह से डरो, और मेरी इताअत करो। और मैं तुम से इस पर कोई सिला नहीं मांगता, मेरा सिला तो रब्बुलआलमीन के ज़िम्मे है। क्या तुम हर ऊँची जगह पर अबस निशान तामीर करते हो। और बड़े बड़े महेलात तामीर करते हो जैसे के तुम हमेशा यहीं रहोगे। और जब तुम किसी को पकड़ते हो तो ज़ालमाना तरीके से पकड़ते हो। तो तुम अल्लाह से डरो और मेरी इताअत करो। और तुम उससे डरो जिसने तुम को मदद दी है उन चीजों से जो तुम जानते हो। उसने तुम्हें मदद दी है चौपायों और बेटों से। और बागात और चश्मों से। मुझे डर है के कहीं तुम पर बड़े दिन का अज्ञाब ना आ जाये। क्रौम ने जवाबन कहा, हमारे लिये दोनों बातें बराबर हैं ख्वाह तुम नसीहत करो या ना करो। ये तो अगले ही लोगों के तौर तरीके हैं। और हम पर तो कोई अज्ञाब नहीं आएगा। तो क्रौम ने हूद को झुटलाया, सो हमने उनको हलाक कर डाला, बेशक इसमें निशानी है और उनमें अक्सर ईमान लाने वाले

كَذَّبَتْ عَادٌ إِلْبُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَاتَلَ لَهُمْ
أَخْوَهُمْ هُودٌ لَا تَتَّقُونَ ۖ إِنَّ لَكُمْ
رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونِ ۖ
وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرٍ
إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ أَتَبِنُونَ بِعْلَيْ رِبِيع
إِيَّهُ تَعْبُثُونَ ۖ وَ تَتَخَذُونَ مَصَانِعَ
لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ۖ وَ إِذَا بَطَشْتُمْ
بَطَشْتُمْ جَبَارِينَ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ
أَطِيعُونِ ۖ وَ اتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِإِيمَانٍ
تَعْلَمُونَ ۖ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَ بَيْنِ ۖ وَ
جَنَّتٍ وَ عَيْوَنٍ ۖ إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۖ قَاتُلُوا سَوَاءً عَلَيْنَا
أَوْ عَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ۖ إِنْ
هَذَا إِلَّا حُكْمُ الْأَوَّلِينَ ۖ وَ مَا نَحْنُ
بِسَعْدٍ بِيَنَ ۖ فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّ فِي

नहीं थे। और बिला शुबह आपका रब बड़ा ज़बरदस्त रहम वाला है। और कौमे समूद ने (भी) पैग़ाम्बरों को झुटलाया। जब उनके भाई सालेह ने उनसे कहा तुम क्यों नहीं डरते? मैं तो तुम्हारा अमानत दार रसूल हूँ। पस तुम अल्लाह से डरो और मेरी इताअत करो। और मैं तुम से इसका कोई बदला नहीं चाहता, मेरा बदला तो रब्बुलआलमीन के ज़िम्मे है। क्या जो चीज़ें तुम को यहां मयस्सर हैं उनमें तुमको यूँ ही बेखौफ़ छोड़ दिया जायेगा। यानी इन बाज़ात और चश्मों में। और खेतियों और खजूरें जिनके खोशे लतीफ़ों नाज़ुक होते हैं। और पहाड़ों में से तराश तराश कर तकल्लुफ़ से घर बनाते हो। फिर तुम अल्लाह से डरो और मेरी इताअत करो। और हद से आगे बढ़ने वालों की बात मत माना करो। जो मुल्क में फ़साद फ़ैलाते हैं और इस्लाह नहीं करते। कौम ने कहा, तुम तो कोई जादू के मारे हुए हो। (26:123-153)

ذِلِّكَ لَأَيَّهُ وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُّؤْمِنِينَ ۝ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَسِيرُ ۝ كَذَّبَتْ شَمْوُدُ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ
قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ صَلَحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ
أَطِيعُونِي ۝ وَ مَا أَعْلَمُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ
إِنْ أَجْرَى إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝
أَتَتْرَكُونَ فِي مَا هُنَّا أَمْنِينَ ۝ فِي جَنَّتٍ
وَ عَيْوَنٍ ۝ وَ زُرْوَعٍ وَ نَحْلٍ طَلْعُهَا
هَضِيمٌ ۝ وَ تَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ
بُيُوتًا فَرِهِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونِي ۝
وَ لَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝ الَّذِينَ
يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَ لَا يُصْلِحُونَ ۝
قَالُوا إِنَّا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝

तुम तो महज हमारी तरह के एक आदमी हो, अगर तुम सच्चे हो तो कोई निशानी पेश करो। सालेह ने कहा, ये एक ऊँटनी है, एक दिन इसके पानी पीने की बारी है, और एक मोईय्यन दिन तुम्हारी बारी। और इसको कोई तकलीफ़ ना देना, वरना तुम को एक सख्त दिन का अज्ञाब आ पकड़ेगा। सालेह की कौम ने ऊँटनी की कोंचें काट डालीं, फिर नादिम हुए। सो उनको अज्ञाब ने आ पकड़ा, बिला शुबह उसमें भी निशानी है, मगर अक्सर उनमें ईमान लाने वाले नहीं थे। और बेशक आप का रब तो बड़ा ज़बरदस्त और रहम वाला है। (26:154-159)

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۝ فَأُنْتَ بِأَيَّهُ إِنْ
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ هُنْدَهْ نَاقَةٌ
لَهَا شَرْبٌ وَ لَكُمْ شَرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٌ ۝
قَالَ هُنْدَهْ نَاقَةٌ لَهَا شَرْبٌ وَ لَكُمْ شَرْبٌ
يَوْمَ مَعْلُومٌ ۝ وَ لَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ
فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٌ ۝
فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ۝ فَآخَذَهُمْ
الْعَذَابُ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَّهُ ۝ وَ مَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَسِيرُ ۝

और हमने क्रौमे आद और क्रौमे समूद को भी हलाक कर डाला, चुनांचे उनके वीरान घर तुम्हारी आंखों के सामने हैं, और शैतान ने उनके आमाल को आरास्ता करके उनको दिखलाया, और उनको सीधे रस्ते से हटाया, हालांके वो देखने वाले लोग थे। (29:38)

फिर अगर वो मुँह फ़ेर लें तो आप फ़रमा दें के मैं तुमको ऐसे अज्ञाब से डराता हूँ जो क्रौमे आद और क्रौमे समूद को पेश आया था। जब उनके पास हमारे रसूल उनके आगे और पीछे से आये के अल्लाह के सिवा किसी की इबादत ना करो, उन्होंने कहा, अगर हमारे खब को मंजूर होता तो वो फ़रिश्ते उतार देता, सो जो तुम लेकर आये हो हम उसको नहीं मानते। तो जो आद के लोग थे वो मुल्क में ना हक्क तकब्बुर करने लगे, और कहा हम से ज्यादा कुव्वत वाला कौन ह, क्या उन्होंने नहीं देखा के अल्लाह जिस ने हम को पैदा किया, वो उनसे कुव्वत में बहुत ज्यादा है और हमारी आयात का इन्कार करते रहे। तो हमने उन पर नहसत के दिनों में ज़ोर की हवा चलाई ताके उनको दुनिया की ज़िन्दगी में ज़िल्लत के अज्ञाब का मज़ा चखा दें और आखिरत का अज्ञाब तो बहुत ही ज़लील करने वाला है, और उनको कोई मदद नहीं मिलेगी। और जो समूद थे तो उनको हमने रस्ता दिखा दिया, मगर उन्होंने हिदायत के बदले में गुमराही को पसंद किया, तो उनको सरापा ज़िल्लत के अज्ञाब ने पकड़ लिया उनकी बदआमालियों की वजह से। और हमने उनको बचा लिया जो ईमान लाये, और (अल्लाह से) डरते थे। (41:13-18)

और क्रौमे आद के भाई हूद का ज़िक्र कीजिये, जब उन्होंने अपनी क्रौम से एहक़ाफ़ की सरज़मीन में हिदायत

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقُدْثَبَيْنَ لَكُمْ مِّنْ
مَّسْكِنِهِمْ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ
أَعْبَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا
مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٢٩﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا نَقْلُ أَنْذِرْتُكُمْ صِعْقَةً
مِّثْلَ صِعْقَةِ عَادٍ وَثَمُودٍ إِذْ
جَاءَتْهُمُ الرَّسُولُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ
مِنْ خَلْفِهِمْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ قَالُوا
لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَا تَرَأَلَ مَلِكَةً فَإِنَّا بِسَا
أُرْسِلْتُمْ بِهِ كُفَّارُونَ ﴿٣٠﴾ فَآمَّا عَادٌ
فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ يَعْبُرُونَ
قَالُوا مَنْ أَشْدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوْ لَمْ يَرَوْا
أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ
قُوَّةً وَكَانُوا بِأَيْمَانِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٣١﴾
فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرِصَرًا فِي آيَامٍ
نَّحْسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْغُزْرِي
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
أَخْزِي وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ﴿٣٢﴾ وَآمَّا ثَمُودٌ
فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحْبَوا الْعَيْنَ عَلَى
الْهُدَى فَأَخْذَتْهُمْ صِعْقَةُ الْعَذَابِ
الْهُنُونُ بِسَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٣٣﴾ وَنَجَّيْنَا
الَّذِينَ أَمْنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٣٤﴾

وَأَذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ
بِالْحُقْقَافِ وَقُدْ خَلَتِ النُّدُرُ مِنْ بَيْنِ

की और उनसे पहले और पीछे भी हिदायत करने वाले गुजर चुके थे के अल्लाह के सिवा किसी की इबादत ना करो, मुझे तो तुम्हारे बारे में बड़े दिन के अज्ञाब का डर है। क्रौम ने कहा क्या तुम हमारे पास इसलिये आये हो के हम को हमारे माबूदों से छुड़ा दो, अगर तुम सच्चे हो तो जिस चीज़ से हमें डराते हो उसे हम पर वाक़े कर दो। हूद ने कहा के उसका इल्म तो खुदा ही को है और मैं तुम को वही पैग़ाम पहुंचा रहा हूँ जो मुझे देकर भेजा गया है, लेकिन मैं देख रहा हूँ के तुम जहालत में फ़ंसे हुए हो। फ़िर जब क्रौम ने अज्ञाब को देखा बादल की शक्ल में उन वादियों की तरफ़ आ रहा है तो (हूद ने) कहा ये बादल है जो हम पर बरसेगा नहीं, बल्के ये वो है जिसके लिये तुम जल्दी करते थे, ये एक आंधी है जिसमें दर्दनाक अज्ञाब है। ये हर चीज़ को अपने रब के हुक्म से तबाह कर देती है, फ़िर वो ऐसे हो गए के उनके घरों के सिवा कोई चीज़ नज़र नहीं आती थी, गुनाहगारों को हम ऐसी ही सज़ा दिया करते हैं। और हमने उनको ऐसे मक़दूर दिये थे, जो तुम लोगों को नहीं दिये, और हमने उनको कान, आंख और दिल दिये थे, चूंके वो अल्लाह की आयात का इन्कार करते थे तो ना तो उनके कान और ना आंखें और ना उनके दिल उनके ज़रा काम आये, और जिसका वो मज़ाक़ उड़ाते थे उसी ने उनको आ घेरा। और हमने तुम्हारे इर्द गिर्द बस्तियों को हलाक कर डाला, और हमने बार बार अपनी निशानियां बयान कर दी ताके वो रुजू करें। तो जिन को उन्होंने अल्लाह के तक़र्रब हासिल करने के लिये अपना माबूद बना रखा था उन्होंने उनकी क्यों मदद ना की, बल्के वो सब उनके सामने से ग़ायब हो गए, और ये उनका झूट था और घड़ी हुई बात थी।

(46:21-28)

يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُۚ
إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ①
قَالُوا أَجِعْنَا لِتَأْفِكَنَا عَنِ الْهَتَنَاءِ فَتَنَآ
بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ②
قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبِلِغُكُمْ مَا
أُرْسَلْتُ بِهِ وَلِكُنْيَةَ أَرْكِمْ قَوْمًا
تَجْهَلُونَ ③ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ
أَوْدِيَتْهُمْ لَقَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّهْمَطُرٌ نَّاطِبٌ
هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ طَرِيقٌ فِيهَا عَذَابٌ
أَلِيمٌ ④ تَدِيرُ كُلَّ شَيْءٍ بِإِمْرٍ رَّبِّهَا
فَاصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسِكِنُهُمْ كَذِلِكَ
نَجِزِي الْقَوْمَ الْجُرْمِيْنَ ⑤ وَلَقَدْ مَلَئُوكُمْ
فِيهَا إِنْ مَكَّنْتُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَعَاءً
وَأَبْصَارًا وَأَفْدَاهَ فِيهَا أَغْنَى عَنْهُمْ
سَعَاهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْدَاهُمْ مِنْ
شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْهَدُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَحَاقَ
بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَءُونَ ⑥ وَلَقَدْ
أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرْبَى وَصَرَّفْنَا
الْأَلْيَتْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ⑦ فَلَوْلَا نَصَرَهُمْ
الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا لِلَّهِ
كُلُّ ضَلَّوْعَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ⑧

उस खड़खड़ाने वाली चीज़ जिसको समूद व आद ने झुटलाया था। सो समूद तो एक सख्त आवाज़ (कड़क) से हलाक किये गए। और जो आद थे उनको एक तेज़ तुन्द हवा से ही खत्म कर दिया गया। मसल्लत कर दिया था अल्लाह ने उसको उन पर मुतवातिर सात रात और आठ दिन तू देखता उस क्रौम को उसमें इस तरह गिरा हुआ के गोया वो गिरी हुई खजूरों के तने हैं। भला तो उनमें से किसी को भी बाक़ी देखता है। (69:4-8)

كَذَّبُتْ شَمُودٌ وَ عَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۝ فَامَّا
شَمُودٌ فَاهْلِكُوا بِالظَّاغِيَّةِ ۝ وَ امَّا عَادٌ
فَاهْلِكُوا بِرِجْحٍ صَرَصِّرَ عَاتِيَّةً ۝ سَخَّرُهَا
عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَ شَمْنَيَّةً آيَامٌ
حُسُومًا ۝ فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَىٰ
كَانُهُمْ أَعْجَازٌ نَخْلٌ خَاوِيَّةٌ ۝ فَهُلْ تَرَى
لَهُمْ مِنْ بَاقِيَّةٍ ۝

क्या तमु ने नहीं देखा के तुम्हारे रब के आद के साथ क्या किया। यानी क्रौमे इरम के साथ जिनके सुतून जैसे क़दोक़ामत थे। जिनकी तरह शहरों में कोई शख्स नहीं पैदा किया गया। और समूद के साथ क्या किया, जो वादी-ए-कुरा में पथर तराश कर घर बनाते थे। और फ़िर औन मेखों वाले के साथ क्या किया। जो मुल्क में सरकश हो रहे थे। और उनमें बहुत सी खराबियां करते थे। तो तुम्हारे परवरदिगार ने उन पर अज्ञाब का कोड़ा नाजिल किया। बेशक तुम्हारा परवरदिगार ताक में है। (89:6-14)

الَّمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِنَّمَا تَرَ
كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ الَّتِي لَمْ يُحَقِّ
مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَ شَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا
الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ وَ فِرْعَوْنَ ذِي الْأُوتَادِ
الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ فَأَكْثَرُهُمْ فِيهَا
الْفَسَادُ ۝ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ
عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لِيَأْمُرُ صَادِ

समूद ने अपनी सरकशी से (सालेह को) झूटा कहा। और जब उनमें एक निहायत बदबूज़ उठ खड़ा हुआ। तो फ़िर अल्लाह के रसूल (सालेह) ने क्रौम से कहा के अल्लाह की ऊँटनी का और इसके पानी का ख्याल रखना। तो उन्होंने रसूल को झुटलाया, फ़िर ऊँटनी को मार डाला, और उनके रब ने उनके गुनाहों के सबब तबाही डालकर वो बस्ती बराबर कर दी। और उस के अंजाम का उसे कोई खौफ़ नहीं। (91:11-15)

كَذَّبُتْ شَمُودٌ بِطَغْوِيَّهَا ۝ إِذَا اتَّبَعَ
أَشْقَهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةٌ
الَّلَّهُ وَ سُقْيَهَا ۝ فَلَذَّبَهُمْ فَعَقَرُوهَا
فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِنَدَيِّهِمْ
فَسَوْلُهَا ۝ وَ لَا يَخَافُ عَقْبَهَا ۝

हज़रत शुएब और मदयन के लोग

और हमने मदयन की तरफ उनके भाई शुएब (अ.स.) को भेजा, शुएब ने अपनी कौम से कहा के ऐ मेरी कौम! तुम अल्लाह की बन्दगी किया करो, उसके सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से खुली निशानी आ चुकी है तो तुम नाप तोल पूरी पूरी किया करो और लोगों का नुकसान उनकी चीजों में मत किया करो, और ज़मीन में फ़साद मत फ़ैलाया करो जबके उसकी दुर्स्ती की जा चुकी, ये तुम्हारे ही लिये मुफ़्रीद है, अगर तुम ईमान रखते हो। और तुम सड़कों पर मत बैठा करो, इस ग़र्ज से के तुम मोमिनीन को धमकियां दिया करो और अल्लाह की राह से उनको रोका करो, और उसमें कज़ी तलाश किया करो, और याद किया करो उसे वक्त को जब तुम कम थे, तो अल्लाह ने तुम को ज्यादा कर दिया और देखा करो के फ़साद करने वालों का अंजाम कैसा हुआ। अगर तुम में से एक जमात मेरी रिसालत पर ईमान ले आई है, और दूसरी जमात नहीं लाई, तो सब्र किये रहो, यहां तक के अल्लाह हमारे दरमियान फ़ैसला कर दे और वो सबसे बेहतर फ़ैसला करने वाला है।

(7:85-87)

उनकी कौम के म़ारुर सरदारों ने कहा ऐ शुएब! हम तुम को और तुम्हारे साथी मुसलमानों को अपनी बस्ती से निकाल देंगे या ये हो के तुम हमारे मज़हब में फ़िर वापस आ जाओ तो शुएब ने कहा, क्या हम तुम्हारे मज़हब में आ जाये गो हम तुम्हारे दीन से कितने ही बेज़ार हों। हम तो अल्लाह पर झूटी तोहमत लगाने वाले हो जायें, अगर हम तुम्हारे मज़हब में आ जायें बाद इसके के अल्लाह ने हमको उससे निजात बख्ती हो, ये मुमकिन ही नहीं है हमारे लिये के हम फ़िर तुम्हारे मज़हब में लौट

وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا قَالَ يُقَوِّمْ
أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا مَنَّا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ
جَاءَكُمْ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكِيلَ وَ
الْبِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ
وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ^(۱)
لَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعَدُونَ وَ
تَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ بِهِ وَ
تَبْغُونَهَا عِوْجَانَ وَإِذْ كَرُوا إِذْ كُنْتُمْ
قَلِيلًا فَكَثُرُوكُمْ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ^(۲) وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ
مِنْكُمْ أَمْنُوا بِاللَّهِ أَرْسَلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ
لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ
بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ^(۳)

जायें मगर ये के अल्लाह चाहे जो हमारा मालिक है, तो दूसरी बात है, हमारे रब का इल्म हर चीज़ को मुहीत है, हम अल्लाह पर भरोसा रखते हैं, ऐ हमारे रब! हम में और हमारी कौम में इन्साफ़ के साथ फ़ैसला कर दे, और तू सबसे बेहतर फ़ैसला करने वाला है। और उनकी कौम के काफ़िर सरदारों ने कहा अगर तुम शूएब की राह पर चलोगे तो तुम बेशक बड़े नुक़सान उठाने वाले होगे। पस उनको ज़लज़ले ने आ पकड़ा, सो वो अपने घरों में औन्धे के औन्धे पड़े रह गए। जिन्होंने शूएब (अ.स.) की तक़ज़ीब की थी उनकी ये हालत हो गई के गोया यहां कभी वो बसे ही नहीं थे, जिन्होंने शूएब (अ.स.) की तक़ज़ीब की थी, वही नुक़सान में रहे। फ़िर शूएब उनसे मुंह मोड़ कर चले, और फ़रमाया के ऐ मेरी कौम! मैंने तुमको अपने रब के अहकाम पहुंचा दिये थे और मैंने तुम्हारी खैरखाही की, फ़िर मैं उन काफ़िरों पर क्यों रंज करूं। और हमने किसी बस्ती में कोई नबी नहीं भेजा के वहां के लोगों को हमने मोहताजी और बीमारी में ना पकड़ा हो, ताके वो ढीले पड़ जायें। फ़िर हमने बदहाली की जगह खुशहाली दी, यहां तक के उनको खूब तरक़क्की हुई और कहने लगे हमारे बाप दादों को भी तक़लीफ़ और राहत पेश आई थीं, तो हमने उनको अचानक पकड़ लिया और उनको कोई एहसास ना हुआ। और अगर उन बस्तियों के बाशिन्दे ईमान ले आते, तो हम उन पर आसमान और ज़मीन की बरकतों (के दरवाज़े) खोल देते, लेकिन उन्होंने तक़ज़ीब की, तो हमने भी उनके आमाल (बद के) सबब उनको पकड़ लिया। क्या फ़िर भी ये बस्तियों वाले बेफ़िक्र हैं के उन पर हमारा अज्ञाब रात के वक्त आए जबके वो सो रहे हों। और क्या बस्तियों वाले बेखौफ़ हैं के उन पर हमारा अज्ञाब दिन चढ़े ही आ पड़े जब वो अपने लहव लअब में मश़गूल हों। और क्या ये अल्लाह के दाव से बे फ़िक्र

شُيٰعِ عِلْمًا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ
بَيْنَنَا وَ بَيْنَ قَوْمَنَا بِالْحَقِّ وَ اَنْتَ خَيْرُ
الْفَتَحِينَ ⑩ وَ قَالَ الْمُلَائِكَةُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْ قَوْمِهِ لَيْسُونَ اتَّبَعْتُمْ شُعُوبًا اِنَّكُمْ اِذَا
لَخِسَرُونَ ⑪ فَاخْذُنُهُمُ الرَّجْفَةُ فَاصْبُحُوا
فِي دَارِهِمْ جِنِينَ ⑫ الَّذِينَ كَذَّبُوا شَعِيبًا
كَانُ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا ⑬ الَّذِينَ كَذَّبُوا شَعِيبًا
كَانُوا هُمُ الْخَسِيرُونَ ⑭ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَ قَالَ
يَقُومُ لَقَدْ آتَيْتُكُمْ رِسْلَتِ رَبِّي وَ
نَصَحْتُ لَكُمْ ۝ فَلَيْكُفَّ اسْتِى عَلَى قَوْمٍ
كُفَّارِيْنَ ⑮ وَ مَا ارْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَّبِيٍّ
إِلَّا أَخْذَنَا اَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ الْضَّرَاءِ
لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُونَ ⑯ ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ
السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا ۝ وَ قَالُوا قَدْ
مَسَّ اَبَاءَنَا الْضَّرَاءُ وَ السَّرَّاءُ فَاخْذُنَاهُمْ
بَغْتَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑰ وَ لَوْا انَّ اَهْلَ
الْقُرْبَى امْنُوا وَ اتَّقُوا فَتَحْنَاهُ عَلَيْهِمْ بَرْكَتٍ
مِنَ السَّيِّءِ وَ الْاَرْضِ وَ لِكِنْ كَذَّبُوا
فَاخْذُنُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑱ اَفَآمَنَ
اَهْلُ الْقُرْبَى اَنْ يَأْتِيَهُمْ بَاسْنَا بَيَانًا وَ
هُمْ نَأْلِمُونَ ⑲ اَوْ اَمَنَ اَهْلُ الْقُرْبَى اَنْ
يَأْتِيَهُمْ بَاسْنَا صُحْيَ وَ هُمْ يَأْبَعُونَ ⑳ اَوْ
اَمَنَ اَهْلُ الْقُرْبَى اَنْ يَأْتِيَهُمْ بَاسْنَا
صُحْيَ وَ هُمْ يَلْبَعُونَ ㉑ اَوْ لَمْ يَهِيدْ
لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ اَهْلِهَا

हो गए तो खुदा के दाव से बैफिक्र नहीं होते मगर वो जो के खसारे में पड़ने वाले हैं। और क्या अहले ज़मीन के बाद वारिसीन ज़मीन को वाक़ेयाते ज़मीन से हिदायत नहीं मिली के अगर हम चाहें तो उनके गुनहों के सबब उन पर मुसीबत डाल दें, और उनके दिलों पर मोहर लगा दें के कुछ सुन भी ना सकें।

(7:88-100)

أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصِبِّنُهُمْ بِدُلُوبِهِمْ وَنَطْبِعُ
عَلَىٰ قُوُبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْعَوْنَ ۝

ये बस्तियां हैं जिनके कुछ कुछ हालात हम तुम पर बयान करते हैं, उनके रसूल अपनी निशानियां लेकर उनके पास आए थे, मगर वो ऐसे नहीं थे के उन बातों पर ईमान ले आते जिनको वो पहले ही झुटला चुके थे इसी तरह अल्लाह काफ़िरों के दिलों पर मोहर लगा देता है। और हमने उनमें से अक्सर में अहेद का पूरा ना करना ही पाया और हमने उनमें अक्सर को ना फ़रमान ही पाया।

(7:101-102)

تُلَكَ الْقُرْيَ نَقْصٌ عَلَيْكَ مِنْ أَثْبَابِهَا وَ
لَقْ جَاءَتِهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا
كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلٍ
كَذَّلِكَ يَطْبِعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الظَّفَّارِينَ ۝
مَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدِهِ ۝ وَ إِنْ
وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَسِيقِينَ ۝

और जिनके रहने वाले बड़े गुनहगार थे। तो हमने उनसे बदला लिया, और ये दोनों शहर के खुले रस्ते पर वाक़े हैं।

(15:78-79)

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةَ لَظَلَمِينَ ۝
فَأَنْتَقَنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَامَاءِ
مُمْبَيِّنِ ۝

बन के बाशिन्दों ने (भी अपने) रसूलों को झुटलाया। जब उनको शुएब ने कहा के क्या तुम डरते नहीं हो। मैं तुम्हारा अमानत दार रसूल हूँ। तो तुम अल्लाह से डरो और मेरी इताअत करो। मैं तुम से इस पर कोई सिला नहीं मांगता, मेरा सिला तो रब्बुलआलमीन के ज़िम्मे है। और पूरा नाप कर दिया करो और (किसी का) नुक़सान ना किया करो। और तराजू सीधी रख कर तोला करो। और लोगों को उनकी चीज़ें कम ना दिया करो, और मुल्क में फ़साद ना किया करो। और उसी से डरा करो जिसने तुम को और पहली खलक़त को पैदा किया।

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَعْيَكَةِ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ
لَهُمْ شَعِيبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ
رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝ إِنْ أَجْرِيَ
إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا
ثُكُونُوا مِنَ الْمُحْسِرِينَ ۝ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ
الْبُسْتَقِيمِ ۝ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ
أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ

क़ौम ने (शुए़ब से) कहा के तुम जादू ज़दा हो। और तुम तो हम ही जैसे आदमी हो, और हमारा ख्याल ये है के तुम झूटे हो। अगर तुम सच्चे हो तो आसमान से हम पर कोई टुकड़ा गिरा दो। शुए़ब ने कहा के मेरा रब खूब जानता है तुम जो काम भी करते हो। तो उनकी क़ौम ने उनको झुटलाया तो सायबान के अज़ाब ने उनको आ घेरा, बिला शुबह वो सख्त दिन का अज़ाब था। उसमें यकीनन एक निशानी है, लेकिन अक्सर उनमें ईमान लाने वाले नहीं थे। और बिला शुबह तुम्हारा रब बड़ा ज़बरदस्त और रहम वाला है।

(26:176-191)

مُفْسِدِينَ ﴿١﴾ وَ اتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَ
الْجِيلَةَ الْأُولَىٰ ﴿٢﴾ قَالُوا إِنَّا أَنْتَ مِنَ
الْمُسَحَّرِينَ ﴿٣﴾ وَ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مُّثْنَىٰ وَ
إِنْ نَظُنْنَا لَكَ لَوْلَىٰ الْكَذَّابِينَ ﴿٤﴾ فَأَسْقُطْ
عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ﴿٥﴾ قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا
تَعْمَلُونَ ﴿٦﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ
يَوْمَ الْظُّلَّةِ ﴿٧﴾ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ
عَظِيمٍ ﴿٨﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةً وَ مَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩﴾ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠﴾

कुरआन में प्राचीन अरब में आने वाले पैग़म्बरों का ज़िक्र भी मिलता है। इन पैग़म्बरों का ज़िक्र बाइबिल में भी है। अरब की प्राचीन वंशावलियों में अरबवासियों के दो वर्ग हैं। एक “अरब बायदा” जिसमें आद व समूद के क़बीले शामिल हैं जिनका ज़िक्र कुरआन में कई जगह आया है, उनके अलावा “तस्म” और “जादी” भी हैं जिनका ज़िक्र कुरआन में नहीं है, और दूसरा वर्ग “अरब बाक़िया” है। आद क़बीला जिसमें हज़रत हूद को पैग़म्बर बनाया गया था उस विशाल मरुस्थलीय क्षेत्र में आबाद था जिसे कुरआन में अहकाफ़ कहा गया है, यह यमन और हज़रमौत के बीच में स्थित था और फ़ारस की खाड़ी, लालसागर और हिन्द महासागर के क़रीब था। ये लोग बहुत वैभवशाली थे जिसका अंदाज़ा उनके बचे खुचे खण्डरों की महानता से होता है। मशहूर पश्चिमी स्कॉलर मुहम्मद असद अपनी तफ़सीर दि मैसेज आफ दि कुरआन में लिखते हैं कि हूद बाइबिल में उल्लिखित ईबर (म्झमत) के समान हो सकते हैं जो इस्माइली लोक कथाओं के अनुसार इब्रीम (I'brim) के पूर्वज थे (जेनेसिस 10:24-25, 11:14..)। उनका मानना है कि प्राचीन अरब नाम ‘हूद’ जेकब (याकूब) के बेटे ‘जूदह’ (इब्रानी में यहूदा) का पर्यायवाची हो सकता है। वह इस बिन्दु को उजागर करते हैं कि इब्रानी भाषा के नाम ईबर और उसके अरबी रूपान्तर अबीर का अर्थ है पार कर जाने वाले, और यह बाइबिल के वर्णन में उस क़बीले के लिए हो सकता है जो इब्राहीम पूर्व युग में अरब से निकल कर मेसोपोटामिया चला गया था (आयत 7:65 का नोट)। यह बात उल्लेखनीय है कि लगभग दो वर्ष पहले आधुनिक तकनीक और दूर तर पहुंचने वाली लहरों के माध्यम से पुरातनविदों ने दक्षिण अरब

की प्राचीन सभ्यता का पता लगाया है जो रेगिस्तान में दफ़न थी, और यह समझा गया है कि एक ज़ोरदार रेगिस्तानी तूफ़ान से यह सभ्यता लुप्त हो गयी थी, यह खोज और जानकारी आद क्रौम के बारे में कुरआन के इस बयान के अनुसार है।

जहाँ तक समूद की बात है तो उनका ज़िक्र आशूरी शासक सरगोन द्वितीय (722-705 ई.पू.) के शिलापट इतिहास (cuneiform annals) में मिलता है और पिलनी जैसे प्राचीन लेखकों ने उसे ‘तमूदाई’ के नाम से जाना है, जैसा कि फ़िलिप हिटी ने हिस्ट्री आफ़ दि अरब्स (संस्करण 10, मेकमिलने, लन्दन 1970, पेज 30) में लिखा है। इस क़बीले ने ‘आद’ क़बीले पर विजय प्राप्त की थी और इसी लिए उन्हें प्राचीन अरबी स्रोतों में कहीं कहीं “आद द्वितीय” भी कहा गया है। लेकिन आद के विपरीत जो कि अरब द्वीप के दक्षिण में रहते थे, ‘समूद’ उत्तरी क्षेत्र में बसे थे। सरगोन के एक कुतबे में जो 715 ई.पू. का है, समूद को पूर्वी और मध्य अरब के लोगों के साथ ज़िक्र किया गया है जो आशूरियों के अन्तर्गत था। मुहम्मद असद ने एन्साइक्लोपीडिया अ०फ इस्लाम के हवाले से लिखा है कि “‘थमूदासी’, ‘थमूदियन’ का ज़िक्र अरस्तू, बतलीमूस, और पिलनी ने किया है”। इस्लाम के पैग़म्बर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के युग में “समूद ‘हिजाज़’ के दूरस्थ उत्तर में सीरिया की सीमाओं के पास आबाद थे। चट्टानों में खुदी उनकी यादगारें ‘अल-हिज़’ क्षेत्र में अभी भी मौजूद हैं” (दि मैसेज अ०फ कुरआन, आयत 7:73 पर टिप्पणी), और देखें मूसिल, उत्तरी हिजाज़, अरबी अनुवादःअब्दुल मोहसिन अलहुसैनी, स्कन्दिया, दुसोद, “अरब्स इन सीरिया बिफोर इस्लाम”, और इसका अरबी अनुवादःअब्दुल हमीद अलदवाखिले और मुहम्मद मुस्तफ़ा ज्यादा, क़ाहिरा)।

मदयन जहाँ हज़रत शुएब ने अल्लाह का पैग़ाम लोगों को दिया, अरब द्वीप के उत्तर में सीरिया के मरुस्थल के क़रीब स्थित था जो कि भौगौलिक रूप से अरब मरुस्थल का ही एक अंग माना गया है, और अकबा की खाड़ी व लाल सागर के पास है। बाइबिल के अनुसार यह बात साफ़ है कि यहाँ के लोग अरब मूल के थे। मदयन वालों को बाइबिल में कहीं कहीं इस्माईली भी कहा गया है (उदाहरण के तौर पर देखें जज़ि़:8:24)। इब्राहीम या अब्राहम जिन्हें इस्माईल का परम पूर्वज समझा जाता है इस्माईल के भी पिता थे (जेनेसिस 21:20-21; 25:1-6, 12-18), और इस तरह मदयन के इस्माईलियों और उत्तरी अरब में रहने वाले अन्य बहुत से क़बीलों, और शीबा क़बीले के लोगों जो सम्भवतःदक्षिण अरब की प्राचीन साम्राज्य शीबा से सम्बंध रखते हैं, के भी परम पूर्वज थे (एसडी गोरटीन, जीव्ज एण्ड अरब्स, न्यू यार्क, 1965, पेज 31-32)। बाइबिल के मुताबिक मदयन के लोग इब्राहीम की दूसरी पत्नि केतूरह (क़तूरह) के माध्यम से उनके वंशज थे (जेनेसिस 25:1-6, 37:28; जज़ि़ 6:8; एक्सोडस 2:16..., 3:1)।

हज़रत शुए़ब के द्वारा मदयन को लोगों को तौहीद का संदेश ‘आद’ में हज़रत हूद और ‘समूद’ में हज़रत स्वालेह की दावत के बाद पहुंचा। कुरआन का बयान है कि मिस्र में जब हज़रत मूसा ने एक मिस्री को ग़लती से मार डाला तो वह मिस्र से भाग कर मदयन पहुंचे थे और वहाँ एक नेक व्यक्ति ने अपनी बेटी से उनकी शादी कर दी थी (20:40; 28:22-28,45)। अतः यह सवाल उठता है कि वह नेक व्यक्ति क्या हज़रत शुए़ब ही थे? क्योंकि हज़रत शुए़ब को मदयन में पैग़म्बर बना कर भेजा गया क्या यह शुए़ब ही बाइबिल के जेथरू हैं? जिन्हें बाइबिल में हज़रत मूसा का ससुर बताया गया है, जिन्हें रियूइल भी कहा गया है (एक्सोडस 2:18), इस नाम का अर्थ है “अल्लाह का भक्त”। वास्तव में कुरआन में इस बात को स्पष्ट नहीं किया गया है कि मदयन में हज़रत मूसा की मुलाकात जिन सज्जन से हुई थी और जिनकी बेटी से उनका निकाह हुआ था वह हज़रत शुए़ब ही हैं, इसलिए हम कुरआन के हवाले से यह नहीं कह सकते कि हज़रत शुए़ब हज़रत मूसा के समकालीन पैग़म्बर थे। कुरआन के आधार पर हम बस यही समझ सकते हैं कि हज़रत शुए़ब मदयन में पैग़म्बर बना कर भेजे गए थे और हज़रत मूसा भी मदयन गए थे।

ऐसा लगता है कि इन तीनों समुदायों यानी आद, समूद और मदयन वालों की बस्तियाँ उन प्राचीन व्यापारिक राजमार्गों पर स्थित थीं जो दक्षिणी और दक्षिण पूर्वी ऐशिया, पूर्वी अरीका, पूर्वी ऐशिया को मिलाती थीं और भूमध्यसागर व यूरोप से जा कर मिलाती थीं (15:79) उन्हें आर्थिक सम्पन्ना और सैनिक शक्ति प्राप्त थी और बड़ी बड़ी बिल्डिंगें बनाने में वो दक्ष थे। (आद के लिए 26:128-130, 89 6-8; समूद के लिए 7:74, 26:146-149, 89:9; मदयन वालों के लिए 7:85-86, 26:181-183)। कुरआन से यह भी मालूम होता है कि समूद .षि प्रधान लोग थे और सम्पन्न व खुशहाल थे (26:147-148)। उनके पैग़म्बर हज़रत स्वालेह ने उन्हें जिस बात की तरफ़ ध्यान दिलाया वह तमाम इंसानों के लिए सीखने वाली बात है: ”उसी ने तुम्हें ज़मीन से पैदा किया और फिर उसमें तुम्हें बसाया है (ताकि तुम उसको विविस्त करो) अतः उससे मआफ़ी मांगो” (11:61)। उन सभी समुदायों के लिए अल्लाह का पैग़ाम एक ही था यानि यह कि केवल एक अल्लाह की इबादत करो (7:65; 11:50, 61, 84), अपनी इच्छाओं की या उन लोगों की बन्दगी न करो जो शक्ति और बर्चस्व के घमण्ड में पड़े हुए हैं।

हर पैग़म्बर के माध्यम से अल्लाह ने उनकी क़ौमों को कुछ ख़ास आदेश दिए, कुछ ख़ास परीक्षाओं में उन्हें डाला और कुछ ख़ास चमत्कार उनके लिए निर्धारित किए। समूद क़ौम को एक ऊंटनी के माध्यम से परखा गया जो अल्लाह के नाम पर वक़्फ़ कर दी (छोड़ दी) गयी थी और जिसे कुरआन ने “नाक़तुल्लाह” (अल्लाह की ऊंटनी) कहा है (7:73; 11:64; 91:13)। यह एक ऐसी शब्दावली है जिसका अर्थ निश्चित रूप से यही नहीं है कि उसकी पैदाइश अप्रा.तिक ढंग से हुई या वह कोई ख़ास तरह की ऊंटनी थी। मदयन के लोगों को हज़रत शुए़ब

ने खास तौर से कारोबार में और लेनदेन में पूरा नापने और ठीक तरह से तौलने का हुक्म दिया, और अपनी क़ौम को ख़बरदार किया कि लोगों को उनके जायज़ अधिकारों से वंचित न किया करें और धरती में उत्पात न मचाएं (7:85; 11:85; 26:181-183)। लेकिन हज़रत शुएब के आग्रह और संदेश के जवाब में उनका जोर इसी बात पर रहा कि जो कुछ पूर्वजों से होता चला आया है उसी पर रहेंगे और वही कुछ करते रहेंगे, उनकी ही आस्थाओं पर जमे रहेंगे और कमाने व खर्च करने में अपनी आज़ादी को बनाए रखेंगे और अपनी खुशी व मर्जी से अपनी चीज़ों को जैसा चाहेंगे स्तेमाल करेंगे और जो अच्छा लगेगा वही करेंगे (11:87)। हज़रत शुएब ने उन्हें याद याद दिलाया कि जब वो यहाँ आए थे तो उनकी संख्या बहुत थोड़ी सी थी लेकिन अल्लाह की .पा से अब उनकी संख्या खूब बढ़ गयी है (7:86)। हज़रत शुएब अपने .ष्टिकोण पर जमे रहे और उसी व्यवहार को अपनाए रहे जिसका निर्देश वह लोगों को देते थे, उनका उद्देश्य चीज़ों को दुर्स्त करना था और अल्लाह की मंशा को पूरा करने के लिए वह उसी तरह जी जान से लगे रहे जिस तरह उनकी क़ौम के लोग अपने स्वार्थ पूरा करने और अपने बर्चस्व को बनाए रखने के लिए प्रयत्नशील थे।

कुरआन के इन क़िस्सों का मक़सद घमण्ड और अहंकार में सत्य का इंकार करने वाली क़ौमों पर अल्लाह के अज़ाब को बयान करना ही नहीं है, न इन क़िस्सों के संदर्भ में कुरआन अल्लाह के पैग़म्बरों को इंसानी स्वभाव और इंसान की आज़ाद मर्जी को बदलने या इंसानों पर उनकी इच्छा के विपरीत किसी भी तरह से अल्लाह के दीन को थोपने का ज़िम्मेदार बना कर पेश करता है (7:75-79, 88-93; 11:59,64-65,88-93; 26:128-130,151-157), बल्कि यह क़िस्से इस बात को रेखांकित करते हैं कि यह अल्लाह का क़ानून है कि वह व्यक्तियों और क़ौमों को राहत व आराम और कठिनाइयों में डाल कर परखता है (7:94-96)। इसके अतिरिक्त, कुरआन यह याद दिलाता है कि व्यक्तिगत स्थिरता और सामाजिक सहयोग जो अल्लाह और आखिरत पर ईमान से प्राप्त होता है, इस दुनिया में भी फ़ायदा पहुंचाने वाली चीज़ है और आखिरत में भी इसका भरपूर बदला मिलेगा (7:96)। अल्लाह और आखिरत पर ईमान किसी भी तरह से इस दुनिया में इंसान की सक्रियता और निर्माणकारी गतिविधियों को कम न करे, क्योंकि यह ईमान को सही ढंग से न समझने का नतीजा ही हो सकता है, बल्कि इसके बजाए इस ईमान के नतीजे में इंसानी क्षमता बढ़नी चाहिए, क्योंकि ईमान मोमिन की ढाल है और जीवन में सफलता व असफलता के उतार चढ़ाव में उसकी ऊर्जाओं को बनाए रखने का माध्यम है। इस ईमान की बदौलत मोमिन कामयाबी की स्थिति में अल्लाह का शुक्रगुज़ार (आभारी) होता है और नाकामी की हालत में सब्र करता है। यह इंसान की अध्यात्मिक और नैतिक कमज़ोरी होती है और जीवन के मज़े लूटने में मग्न रहने की लत होती है जिसकी वजह से कोई व्यक्ति या समाज ज़ाहिरी कामयाबी या नाकामी से इतना अधिक

प्रभावित होता है कि कभी कभी पूरी तरह शिथिल या अपंग हो कर रह जाता है।

पिछली क़ौमों के बयान और उनके पास बहुंचने वाले अल्लाह के संदेश का बयान कुरआन में क़िस्सों से मज़ा लेने के लिए नहीं है, बल्कि सीख और सबक लेने के लिए है कि लोगों को अल्लाह के प्राकृतिक नियमों की जानकारी हो और समाज में इन क़ानूनों की ज़रूरत का अहसास हो (7:101-102; 22:45; 29:38)। इन क़िस्सों में इंसानों के कुकर्मों की सज्जा के रूप में अल्लाह के अज्ञाब (प्रकोप) का जो ज़िक्र है (7:72,78,91; 11:58,60,66-68,94-95; 26:139,158,189; 29:40), तो अल्लाह के पैग़ामों के कुरआनी इतिहास से यह ज़ाहिर है कि बाद की क़ौमों को इस तरह के अज्ञाब देकर फ़ना नहीं किया गया अल्लाह ने हज़रत इब्राहीम को उस आग से बचा लिया जिसमें उनकी क़ौम के लोगों ने उन्हें फेंका था, और जिन लोगों ने यह भयानक अपराध किया था उन को इस दुनिया में सीधे तौर से कोई अज्ञाब नहीं दियाँ पैग़म्बरों को क़ल्ल करने के सफ़ल और असफ़ल प्रयास भी बहुत से हुए लेकिन कुरआन कहीं यह नहीं बताता कि इन अपराधों के दोषियों को इस दुनिया में अप्राकृतिक ढंग से हिलाक कर दिया गया हो (2:61,87,91; 3:21,112; 5:70; 8:30; 12:9-10; 29:24)।

हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के सम्बंध में कुरआन इस बात को बार बार दोहराता है कि मोमिनों और उनके दुश्मनों को एक दूसरे के द्वारा परखा गया, और इस दुनिया में अल्लाह के निर्धारित नियम (“सुन्नतुल्लाह”) पर ही उनका मामला छोड़ा गया: “अगर तुम्हें (पराजय का) का घाव लगा है तो उन लोगों को भी ऐसा घाव लग चुका है और ये दिन हैं कि हम उनको लोगों में बदलते रहते हैं और इससे यह भी मक्कसद था कि अल्लाह ईमान वालों को अलग कर दे और तुम में से गवाह बनाए और अल्लाह तआला बे-इंसाफ़ों को पसन्द नहीं करता। और यह भी मक्कसद था कि अल्लाह ईमान वालों को ख़ालिस (शुद्ध) करे और इंकारियों को विलुप्त कर दे। क्या तुम यह समझते हो कि (बे परखे) जन्नत में जाओगे हालांकि अभी अल्लाह ने तुम में से जिहाद करने वालों को तो अच्छी तरह जाना ही नहीं और (यह भी मंशा है कि) वह अडिग रहने वालों को मालूम करे” (3:140-142), “जब तुम काफ़िरों से भिड़ जाओ तो उनकी गर्दनें उड़ा दो यहाँ तक जब उनको खूब क़ल्ल कर चुको तो (जो ज़िन्दा पकड़े जाएं उनको) मज़बूती से क़ैद कर लो फिर उसके बाद या तो अहसान रख कर छोड़ देना चाहिए या कुछ माल लेकर, यहाँ तक कि (दूसरा पक्ष) लड़ाई (के) हथियार (हाथ से) रख दे यह (आदेश याद रखो) और अगर अल्लाह चाहता तो (और तरह) इनसे इन्तेक़ाम ले लेता लेकिन उसने चाहा कि तुम्हारी जांच एक (को) दूसरे से (लड़वाकर) करे और जो लोग अल्लाह की राह में मारे गए उनके कामों को अल्लाह हर गज व्यर्थ नहीं करेगा।” (47:4)।

और जब इब्राहीम (अ.स.) ने अपने बाप आज्जर से कहा कि तुम बूतों को माबूद बनाते हो, बेशक मैं तुझ को और तेरी क़ौम को सरीह गुमराही में देखता हूँ। और हम इसी तरह इब्राहीम (अ.स.) को आसमानों और ज़मीन की मखलूकात दिखाने लगे ताके वो आरिफ़ हो जायें (यानी अल्लाह को पहचानने वाला) और कामिल यक़ीन रखने वाला हो जाये। फ़िर जब रात की तारकी उन पर छा गई तो उन्होंने एक सितारा देखा, आप ने कहा के ये मेरा रब है, सो जब वो गुरुब हो गया तो कहा मैं गुरुब होने वाले को पसंद नहीं करता। फ़िर जब चांद को देखा चमकता हुआ तो कहा मेरा रब तो ये है, सो जब वो भी गुरुब हो गया, आपने कहा अगर मुझको मेरा रब हिदायत ना करता रहे तो मैं गुमराही में हो जाऊँ। फ़िर जब आफ़ताब को देखा चमकता हुआ, तो कहा ये मेरा रब है, ये सबमें बड़ा है, सो जब वो गुरुब हो गया, तो आपने कहा ऐ मेरी क़ौम! बेशक मैं तुम्हारे शिर्क से बेजार हूँ। मैं अपना रुख उसकी तरफ़ करता हूँ जिसने आसमानों को और ज़मीन को पैदा किया, तो खालिस मुसलमान हूँ, और मैं मुशरिकों में से नहीं हूँ। इब्राहीम की क़ौम उनसे बहस करने लगी, उन्होंने कहा क्या तुम अल्लाह के बारे में मुझसे बहस करते हो, जिसने मुझे सीधा रास्ता बताया है, मैं उन चीज़ों से नहीं डरता जिनको तुमने शरीक बना लिया है मगर मेरा रब जो चाहे, वो तो हर चीज़ को अपने इल्म में धेरे हुए है, क्या तुम ख्याल नहीं करते। और मैं उन चीज़ों से कैसे डरूँ जिनको तुमने शरीक बनाया है जबके तुम इससे नहीं डरते के तुमने अल्लाह के साथ ऐसी चीज़ों को शरीक बनाया है जिन पर अल्लाह ने कोई दलील नहीं नाज़िल की, सो उन दो जमातों में से अमन का ज्यादा मुस्तहिक़ कौन है, अगर तुम खबर रखते हो। जो मोमिनीन अपने ईमान को शिर्क में मखलूत नहीं करते उन्हीं के लिए अमन है और

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَيْمَهُ أَزْرَ اتَّنَجَخْ
أَصْنَامًا لِلَّهِ ۝ إِنَّ أَرْبَكَ وَقَوْمَكَ فِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَ كَذَلِكَ نُرَى إِبْرَاهِيمَ
مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ
الْمُوْقِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الْيَوْمُ رَا
كُوكَبًا ۝ قَالَ هَذَا رَبِّي ۝ فَلَمَّا أَفْلَقَ قَالَ لَا
أُحِبُّ الْأَفْلَئِينَ ۝ فَلَمَّا رَا الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ
هَذَا رَبِّي ۝ فَلَمَّا أَفْلَقَ قَالَ لَئِنْ لَمْ
يَعْدِنِي رَبِّي لَا كُونَنَ مِنَ الْقَوْمِ
الصَّالِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَا الشَّسْسَ بازِغَةً قَالَ
هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۝ فَلَمَّا أَفْلَقَ قَالَ
يَقُوْمَ رَبِّي بَرِّي ۝ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝ إِنِّي
وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَ
حَاجَةٌ قَوْمَهُ ۝ قَالَ أَتُحَاجِجُنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ
هَدَنِ ۝ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ لَا
أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْءًا وَسَعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ
عِلْمًا ۝ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَ كَيْفَ أَخَافُ
مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ
بِإِلَهٍ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا
فَأَكُّي الْفَرِيقَيْنَ أَحَقُّ بِالْأَمْرِ ۝ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلِمُونَ ۝ أَلَّذِينَ آمَنُوا وَ لَمْ يَلِمُسُوا
إِنَّهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْرُ وَهُمْ
مُّهَتَّدُونَ ۝ وَ تِلْكَ حُجَّنَا أَتَيْنَاهَا
إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ تَرْفَعُ دَرَجَتٍ مَّنْ

वो ही राह पर चल रहे हैं। और ये हमारी इज्जत थी, वो हमने इब्राहीम को दी थी उनकी क़ौम के मुक़ाबले में और हम मरतबों में बढ़ा देते हैं जिसे हम चाहते हैं, बेशक आपका रब बड़ी बड़ी हिक्मतों वाला और बड़ा इत्म वाला है।
(6:74-83)

نَشَاءٌ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلَيْهِمْ ③

बेशक इब्राहीम (अ.स.) बड़े मुक्तदा थे अल्लाह के बड़े फ़रमांबदार, बिलकुल एक तरफ़ के हो रहे थे, और वो शिक्क करने वालों में से ना थे। वो अल्लाह की नेमतों के शुक्रगुज़ार थे, अल्लाह ने उनको मुंतखिब कर लिया था, और उनको सीधे रास्ते पर डाल दिया था। और हमने इब्राहीम को दुनिया में खूबियां दीं और आखिरत में भी अच्छे लोगों में होंगे।
(16:120-122)

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَائِمَةً لِّلَّهِ حَنِيفًا
وَ لَمْ يَكُنْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ شَاكِرًا
لَا نُعِيهُ اجْتَبَيْهُ وَ هُدَىٰ إِلَى صِرَاطٍ
مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَ أَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۝ وَ
إِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّلِحُونَ ۝

इब्राहीम, इस्माईल, इस्त्हाक और लूत हजरत इब्राहीम इराक में

और हमने इब्राहीम को इससे पहले समझ दी थी, और हम उनसे खूब वाक़िफ़ थे। जब उन्होंने अपने बाप और अपनी क़ौम से कहा, ये कैसी मूरतें हैं जिनकी पूजा पर तुम जमे हो। वो कहने लगे, हमने अपने बाप दादा को इन की इबादत करते हुए पाया है। इब्राहीम ने कहा, बेशक तुम और तुम्हारे बाप दादा गुमराही में मुब्तला रहे। वो लोग कहने लगे क्या तुम वाक़ई कोई हक्क बात लाये हो हमारे पास, या हमसे खेल की बातें कर रहे हो। इब्राहीम ने कहा, नहीं बल्के तुम्हारा रब वो है जो आसमानों और ज़मीन का भी रब है, जिसने उनको पैदा किया है और मैं इस बात

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَةً مِّنْ قَبْلٍ وَ كُنَّا بِهِ
عَلِيهِنَّ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَ قَوْمِهِ مَا هِذَهُ التَّشَابِيلُ
الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَكِفُونَ ۝ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا
عِيدِيْنَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ آنْتُمْ وَ أَبَاؤُكُمْ فِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قَالُوا أَجْعَلْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ
لَّمْ تَنْتَهِ لَأَرْجِنَنَّكَ وَ أَهْجُرْنِي مَلِيْيَا ۝ قَالَ سَلِمُ
عَلَيْكَ ۝ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ۝ إِنَّهُ كَانَ بِنِ حَنِيفًا ۝ وَ
أَعُتَّلُكُمْ وَ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ أَدْعُو رَبِّيْ ۝
عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّيْ شَقِيقًا ۝ فَلَمَّا

का गवाह हूँ। और अल्लाह की क़सम में तुम्हारे बुतों से एक चाल चलूँगा जब तुम पीठ फ़ेर कर चले जाओगे। फ़िर इब्राहीम (अ.स.) ने बुतों को तोड़ कर रेझ़ा कर डाला, मगर उने एक बड़े बुत को ना तोड़ा ताके वो उसकी तरफ़ रुजू करें। क़ौम के लोगों ने कहा के ये हरकत हमारे माबूदों के साथ किस ने की है, बेशक वो बड़ा ज़ालिम है। लोगों ने कहा के हमने सुना है के एक नौजवान जो इन बुतों का अक्सर ज़िक्र करता रहता हैं उसको इब्राहीम कहते हैं। सबने कहा उसे लोगों के सामने लायें ताके वो गवाह हो जायें। (जब इब्राहीम (अ.स.) आए) तो लोगों ने कहा, के इब्राहीम! या हमारे माबूदों के साथ ये हरकत तुमने की है। इब्राहीम ने कहा, नहीं बल्के उनके इस बड़े ने किया होगा, उनसे पूछो अगर वो बोलते हों। उन्होंने अपने दिल में गौर किया, तो आपस में कहा, बेशक तुम ही ज़ालिम हो। फ़िर (शर्मिदा होकर) अपने सर ख़म कर दिये (और इब्राहीम से कहा) तुम जानते हो ये बोलते नहीं हैं। इब्राहीम ने कहा, के फ़िर तुम अल्लाह को छोड़ कर ऐसी चीज़ की पूजा करते हो जो तुमको ना तो नफ़ा पहुंचा सके और ना कोई नुक़सान। तुफ है तुम पर, और इन पर, जिनको तुम पूजा करते हो अल्लाह को छोड़ कर, क्या तुम अक्ल नहीं रखते हो। उन्होंने कहा, इसको जला डालो, और अपने माबूदों की मदद करो, अगर तुम को कुछ करना है। हमने कहा, ऐ आग तू इब्राहीम (अ.स.) पर ठंडी हो जा और सलामती का सबब बन जा। उन लोगों ने उनके साथ बुरा चाहा था, तो हमने उनको नाकाम बना दिया। और हमने इब्राहीम (अ.स.) को और

اعْذَرْهُمْ وَ مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَ هَبَنَا لَهُ
إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ طَ وَ كُلُّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ⑩ وَ هَبَنَا
لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَ جَعَلْنَا لَهُمْ إِسَانَ صِدِيقٍ
عَلِيًّا ⑪ وَ لَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدًا مِنْ قَبْلٍ وَ كُلُّا
بِهِ عَلِيمٌ ⑫ إِذْ قَالَ لِإِبْرِهِيمَ وَ قَوْمَهُ مَا هَذِهِ
الثَّكَارُ الْأَكْثَرُ أَنْتُمْ لَهَا عَكْفُونَ ⑬ قَالُوا وَ جَرَنَا
أَبَاءُنَا لَهَا عِبَادُنَ ⑭ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَ
أَبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑮ قَالُوا أَجْعَلْنَا بِالْحَقِّ أَمْ
أَنْتَ مِنَ الْمُغْيِرِينَ ⑯ قَالَ بَلْ رَبِّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ⑰ وَ أَنَا عَلَى ذِلِّكُمْ مِنْ
الشَّهِيدُونَ ⑱ وَ تَالَّهُ لَا يَكِيدُنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ
تُولُوا مُدْبِرِيْنَ ⑲ فَجَعَلَهُمْ جُنَاحًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ
لَعَلَّهُمْ لَيْلَهُ يَرْجِعُونَ ⑳ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا
بِإِلَهَتِنَا إِنَّهُ لِمِنَ الظَّالِمِينَ ㉑ قَالُوا سَيَعْنَا فَتَّى
يَكِيدُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ طَ قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَى
أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشَهِدُونَ ㉒ قَالُوا إِنَّ
فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ طَ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ
كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسَلُوْهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ㉓
فَرَجَعُوا إِلَى أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ㉔
ثُمَّ نُكَسُوْا عَلَى رُءُوسِهِمْ ㉕ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هُوَ لَا
يَنْطِقُونَ ㉖ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَا لَا
يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَ لَا يَضُرُّكُمْ طَ أُفِّ لَكُمْ وَ لِيَا
تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ طَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ㉗ قَالُوا
حَرَّقُوهُ وَ انصُرُوا إِلَهَتَمْ إِنْ كُنْتُمْ فِعْلِيْنَ ㉘
قُلْنَا يُنَازِرُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَ سَلَمًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ طَ وَ

लूत (अ.स.) को उस सरज्जमीन की तरफ भेज कर बचा लिया, जिसमे हमने सारे जहां वालों के लिये बरकत रखी है। और हमने इब्राहीम (अ.स.) को इसहाक (अ.स.) अता किया, मज्जीद बराँ याकूब (अ.स.) पोता, और हमने उन सब को नेक किया। और हमने उनको पेशवा बनाया (और) हमारे हुक्म के मुताबिक हिदायत करते थे, और उनको नेक काम करने और नमाज पढ़ने और ज़कात देने का हुक्म दिया, और वो हमारी इबादत करते थे। (21:51-73)

أَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ۝ وَ نَجَّيْنَاهُ
وَ لُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَلَمِينَ ۝ وَ
وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ ۝ وَ يَعْقُوبَ نَافِلَةً ۝ وَ كُلَّا جَعَلْنَا
صَلِّيْحِينَ ۝ وَ جَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهُدُونَ بِأَمْرِنَا وَ
أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فَعْلَ الْخَيْرِ ۝ وَ إِقَامَ الصَّلَاةِ وَ
إِيتَاءِ الزَّكُوْةِ ۝ وَ كَانُوا لَنَا عِبَادٍ ۝

और आप उन को इब्राहीम का हाल पढ़ कर सुना दीजिये। जब उन्होंने अपने बाप और अपनी क़ौम से कहा, तुम किस चीज़ को पूजते हो। उन्होंने कहा के हम बुतों को पूजते हैं, और उन ही की पूजा पर क़ायम हैं। इब्राहीम ने कहा क्या वो तुहारी आवाज़ सुनते हैं जब तुम उनको पुकारते हो। क्या वो तुमको कोई नफ़ा पहुंचा सकते हैं या तुम को नुकसान दे सकते हैं। उन्होंने कहा, नहीं बल्के हमने अपने बाप दादा को इसी तरह करते देखा है। इब्राहीम ने कहा, क्या तुम ने उनको देखा भी है जिनको तुम पूजते हो। तुम भी और तुम्हारे अगले बाप दादा भी। ये सब मेरे दुश्मन हैं, मगर हां रब्बुलआलमीन मेरा दोस्त है। जिसने मुझे पैदा किया है, और वही मुझे रास्ता दिखाता है। और वो ही मुझे खिलाता और पिलाता है। और जब मैं बीमार पड़ता हूँ तो वही मुझे शिफ़ा अता करता है। वही मुझे मारेगा, वही मुझे ज़िन्दा करेगा। और उससे मैं उम्मीद करता हूँ के वही क़्रायामत के दिन मेरी ख़त्ताओं को माफ़ करेगा। ऐ मेरे रब! तू मुझे हिक्मत अता फ़रमा, और मुझे नेक लोगों में शामिल फ़रमा। और आने वाले लोगों में मेरा ज़िक्र जारी रख। और मुझे जन्नते नईम के मुस्तहक्कीन में से बना। और मेरे बाप को

وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ قَالَ
لِرَبِّهِ وَ قَوْمَهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝ قَالُوا نَعْبُدُ
أَصْنَامًا فَنَظَرَ لَهَا عَكْفِينَ ۝ قَالَ هَلْ
يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ۝ أَوْ يَنْقُعُونَكُمْ
أُوْ يَضْرُونَ ۝ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا
كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ قَالَ أَفَرَءَيْتُمْ مَا
كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ أَنْتُمْ وَ أَبْأَوْكُمْ
الْأَقْرَمُونَ ۝ فَإِنَّهُمْ عَدُوُّ لِي إِلَّا رَبُّ
الْعَلَمِينَ ۝ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَعْلَمُنِي ۝ وَ
الَّذِي هُوَ يُطْعَمُنِي ۝ وَ سَيَقِينُ ۝ وَ إِذَا
مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۝ وَ الَّذِي يُسَيِّئُنِي ثُمَّ
يُحْسِنُ ۝ وَ الَّذِي أَطْعَمَنِي يَغْفِرُ لِي
خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا
وَ الْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ وَ اجْعَلْ لِي
لِسَانَ صَدِيقٍ فِي الْأَخْرَيْنَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ
وَرَثَةَ جَنَّةِ النَّعِيْمِ ۝ وَ اغْفِرْ لِأِبِي إِنَّهُ

बखिश अता फरमा, क्योंके वो गुमराहों में था । और जिस दिन लोग उठा खड़े किये जायेंगे मुझे रसवा ना करना । जिस रोज़ ना माल काम आएगा, और ना बेटे । मगर जो शख्स अल्लाह के पास पाक दिल लेकर आया हो (वो बच जायेगा) । (26:69-89)

كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ لَوْلَا تُخْزِنِي يَوْمٌ
يُبَعْثُونَ لَوْلَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا
بَنُونَ لَوْلَا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقُلُوبٍ سَلِيمٍ

और इब्राहीम का अपने बाप के लिये बखिश की दुआ मांगना वो महज वादा का पूरा करना था जो वो उससे कर चुके थे, लेकिन जब उनको मालूम हो गया के वो अल्लाह का दुश्मन था तो वो उससे बेज़ार हो गए, यकीनन इब्राहीम नर्म दिल और बुर्दबार थे । (9:114)

وَمَا كَانَ أَسْتَغْفِرُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ
مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِلَيْهَا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ
عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّلَ
حَلِيلٍ

16. और इब्राहीम को भेजा, जब उन्होंने अपनी क्रौम से कहा, अल्लाह की इबादत किया करो, और उसी से डरा करो, यही तुम्हारे लिये बेहतर है, अगर तुम समझदार हो । तुम लोग अल्लाह को छोड़ कर बुतों को पूजते हो, और झूटी बातें बनाते हो जिन लोगों को तुम खुदा के सिवा पूजते हो, वो तुम को रिज्क देने का इखियार नहीं रखते, पस खुदा ही से रिज्क तलब करो और उसी की इबादत करो, और उसी का शुक्र अदा करो, और तुम को उसी की तरफ लौटना है । अगर तुम मेरी तक़ज़ीब करो तो तुमसे पहले भी उम्मतें अपने रसूलों को झुटला चुकी हैं, रसूल के ज़िम्मे तो सिर्फ़ सुनाना और साफ़ तौर पर पहुंचा देना है । (29:16-18)

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُو اللَّهَ وَ
النَّقْوَةَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مَنْ دُونَ اللَّهِ
أُوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ
تَعْبُدُونَ مَنْ دُونَ اللَّهِ لَا يَعْلَمُونَ لَكُمْ
رِزْقًا فَابْتَغُوا رِزْقًا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَ
اشْكُرُوهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ وَإِنْ تُكَبِّرُو
فَقَدْ كَذَّبَ أُمُّهُ مَنْ قَبْلَكُمْ وَمَا عَلَى
الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلِغُ الْمُبِينُ

और इब्राहीम (अ.स.) भी उन ही के तरीक़ पर चलने वालों में से थे । जब वो अपने रब के पास पाक दिल लेकर आये । जब उन्होंने अपने बाप से और अपनी क्रौम से कहा के तुम किन चीज़ों को पूजते हो । क्या अल्लाह के सिवा झूट मूट माबूद को चाहते हो । तो रब्बुलआलमीन

وَإِنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لَا إِبْرَاهِيمَ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ
بِقُلُوبٍ سَلِيمٍ إِذْ قَالَ لِإِبِرِهِيمَ وَقَوْمَهُ مَا
ذَا تَعْبُدُونَ إِنَّمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

के बारे में तुम्हारा क्या ख्याल है। तो इब्राहीम (अ.स.) ने सितारों की तरफ़ एक नज़र डाली। तो उन्होंने कहा के मैं तो बीमार हूँ। तो फ़िर वो उनसे पीठ फ़ेर कर चले गए। फ़िर इब्राहीम (अ.स.) उनके माबूदों की तरफ़ मुतवज्जह हुए, और कहने लगे, तुम खाते क्यों नहीं। तुमको क्या हो गया है, तुम बोलते क्यों नहीं हो। फ़िर इब्राहीम (अ.स.) ने उनको दाहिने हाथ से मारना शुरू कर दिया। फ़िर तो लोग उनके पास दौड़ते हुए आए। इब्राहीम (अ.स.) ने कहा के तुम ऐसी चीज़ों को पूजते हो जिनको तुम खुद तराशते हो। हालांके तुमको और उन चीज़ों को जो तुमने बनाई हैं सबको अल्लाह ही ने पैदा किया है। वो लोग कहने लगे के इब्राहीम (अ.स.) के लिए एक आतिश खाना तामीर करो, और उसको उसको दहकती आग में डाल दो। उन लोगों ने इब्राहीम (अ.स.) के साथ एक चाल चलनी चाही सो हमने इन्हीं के ज़ेर कर दिया। और इब्राहीम (अ.स.) ने कहा के मैं अपने रब के पास जाता हूँ, वो मुझे रास्ता दिखा देगा। ऐ मेरे रब! तू मुझे एक औलाद अता फ़रमा, जो नेकों में से एक हो। तो हमने उनको एक नर्म दिल लड़के की खुशखबरी दी।

(37:83-101)

क्या उसको खबर नहीं है जो मूसा के सहीफ़ों में हैं। और नीज़ इब्राहीम के जिन्होंने (हक़े इत्ताअत और हक़े रिसालत दोनों को) पूरा किया। वो ये के कोई दूसरे का बोझ नहीं उठायेगा। और ये के इन्सान को उतना ही मिलता है जितनी के वो कोशिश करता है। और बहुत जल्द उसकी कोशिश को देखा जायेगा। फ़िर उसको पूरा पूरा बदला दिया जाएगा। और ये के तुम्हारे परवरदिगार के पास पहुँचना है।

(53:36-42)

فَنَظَرَ نَظَرَةً فِي النُّجُومِ ۝ فَقَالَ إِنِّي سَقِيهِمْ ۝ فَتَوَلَّوا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝ فَرَأَعَ إِلَى الْأَهْمَهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُونُ ۝ مَا لَكُمْ لَا تَتَطَقَّنُ ۝ فَرَأَعَ عَلَيْهِمْ ضَرِبًا بِالْيَيْمِينِ ۝ فَاقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِفُونَ ۝ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۝ قَالُوا أَبْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَالْقُوَّةُ فِي الْجَحِيْمِ ۝ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۝ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيِّدِيْنِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّلَاحِينَ ۝ فَبَشَّرَنَاهُ بِغُلْيِ حَلِيْمِ

أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِهَا فِي صُحْفِ مُوسَى ۝ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفِي ۝ أَلَا تَبْرُرُ وَإِرْزَقَهُ وَزَرَ أُخْرَى ۝ وَأَنَّ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۝ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ۝ ثُمَّ يُجْزَهُ الْجَرَاءَ الْأَوْفَى ۝ وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُسْتَهْنَى ۝

जिस दिन सूर फूंका जायेगा तो तुम गिरोह दर गिरोह आओगे । और आसमान खुल जायेगा तो दरवाजे ही दरवाजे होंगे ।
(78:18-19)

إِنَّ هَذَا لَكِنِ الْصُّحْفِ الْأُولَى ۚ صُحْفٌ
إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۝

और जब इब्राहीम की चन्द बातो में उसके रब ने आज्ञमाईश की तो वो उन सब में पूरे उतरे । अल्लाह ने कहा के मैं तुम को लोगों का इममा बनाऊँगा तो कहा मेरी औलाद में से भी बनाईये, ये फ़रमाया, मेरे अहेद ज़ालिमों के लिए नहीं होता ।
(2:124)

وَإِذْ أَبْتَلَ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَهُمْ
قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَ
مِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْرِي
الْفَلَّيْلِينَ ۝

क्या आपने नहीं देखा उसको जो इब्राहीम से उनके रब के बारे में झगड़ा करने लगा । वो गुरुर में था के अल्लाह ने उसको सल्तनत बख्ती थी । जब इब्राहीम ने कहा के मेरा रब तो वो है जो जिलाता है और मारता है, वो बोला के जिला और मार तो मैं भी सकता हूँ, इब्राहीम ने कहा, मेरा अल्लाह तो मशरिक से सूरज को निकालता है तू उसको मग़रिब से निकाल दे, काफिर लाजवाब और मबहूत रह गया । और अल्लाह ज़ालिमों को हिदायत नहीं दिया करता ।
(2:258)

أَلْمَ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ
أَنْتَهُ اللَّهُ الْمُلْكُ ۖ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّي
الَّذِي يُعْجِي وَ يُبَيِّثُ ۖ قَالَ أَنَا أُخْبِي وَ
أُمِيَّثُ ۖ قَالَ إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي
بِالشَّهِيْسِ مِنَ السَّهِيْرِ فَأَتِ بِهَا مِنَ
الْمَغْرِبِ فَبِهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۖ وَ اللَّهُ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِيْنَ ۝

और जब इब्राहीम ने कहा कि ऐ मेरे रब! तू मुझे दिखा दे कि तू मुर्दों को कैसे ज़िन्दा करेगा, अल्लाह ने कहा क्या तुम इस पर यक़ीन नहीं रखते । कहा क्यों नहीं, लेकिन मैं अपने दिल को इत्मिनान दिलाना चाहता हूँ । अल्लाह ने कहा अच्छा चार परिन्दे लो फिर उनको अपने साथ हिला लो (और फिर टुकड़े टुकड़े कर दो) फिर एक एक टुकड़ा हर एक पहाड़ पर रख दो, फिर उनको बुलाओ वो दौड़ते हुए तुम्हारे पास चले आयेंगे । और ये खूब जान लो कि अल्लाह ज़बरदस्त है और बड़ी ही हिक्मत वाला है ।
(2:260)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّي أَرِنِي كَيْفَ تُحْكِي
الْهَوْقَ ۖ قَالَ أَوَ لَمْ تُؤْمِنْ ۖ قَالَ بَلِي وَ
لِكْنُ لِيَطَمِيْنَ قَبِيْرَ ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً
مِنَ الظَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيَّكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ
كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ
يَأْتِيْنَكَ سَعِيْاً ۖ وَ اعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۝

और उससे अच्छा और किस का दीन होगा जो अपना रुख अल्लाह की तरफ़ करे, और वो मुख्लिस भी हो, और वो मिल्लते इब्राहीम (अ.स.) का इत्तेबा करे जिसमें कंजी का नाम ना हो, और अल्लाह ने इब्राहीम को खालिस दोस्त बनाया था।

(4:125)

وَمَنْ أَحْسَنْ دِينًا مِّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ إِلَهٌ
وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا ⑩

तुम्हारे लिये इब्राहीम (अ.स.) और उनके साथियों में अच्छा नमूना है, जबके उन्होंने अपनी क़ौम से कहा के हम तुम से और उन बुतों से जिनकी तुम अल्लाह के सिवा पूजा करते हो बे ताल्लुक हैं और हम तुम्हारे माबूदों के कभी क़ायल नहीं हो सकते, और जब तक तुम खुदाये वाहिद पर ईमान ना लाओ, हममें और तुम में हमेशा खुल्लम खुल्ला अदावत और दुश्मनी रहेगी, अलबत्ता इब्राहीम (अ.स.) ने अपने बाप से ये ज़रूर कहा के में आपके लिये म़ग़फिरत मांगूंगा, और मैं अल्लाह के सामने आपके बारे में कोई इख्लियार नहीं रखता, ऐ हमारे रब! हम तुझ पर भरोसा रखते हैं और तेरी तरफ रुजू होते हैं, और तेरे ही पास लौट कर आना है। ऐ हमारे रब! तू हमको काफ़िरों के हाथ से अज्ञाब ना दिलाना, और ये हमारे रब! तू हमको काफ़िरों के हाथ से अज्ञाब ना दिलाना, और ऐ हमारे रब! तू हमें माफ़ फ़रमा, बिला शुबह तू बड़ा ज़बरदस्त हिक्मत वाला है। बेशक तुम्हारे लिये उन लोगों में एक उम्दा नमूना है (यानी) उस शख्स के लिये जो अल्लाह (के सामने जाने) और यौमे आखिरत पर अक़ीदा रखता है, और जो रुग्दानी करेगा तो अल्लाह बेनियाज हैं हम्दो सना का सज्जावार है।

(60:4-6)

तो हमने उनको एक नर्म दिल लड़के की खुशखबरी दी। फ़िर जब वो उनके साथ दौड़ने की उम्र को पहुंचा, तो

قُدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَ
الَّذِينَ مَعَهُ ۝ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُوا
مِنْهُمْ وَإِنَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ
وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُوْمِنُوا بِاللَّهِ
وَحْدَهُ ۝ إِلَّا قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ لِأَيْهِ
لَا سْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ
مِنْ شَيْءٍ ۝ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوْكِنَّا وَإِلَيْكَ
أَنْبَنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ ① رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا
فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَأَغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ② لَقَدْ كَانَ
لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لَيْسَ كَانَ يَرْجُوا
اللَّهُ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۝ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ
هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ④

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلْمَ حَلِيمٌ ③ فَلَمَّا كَانَ مَعَهُ
السَّعْيَ قَالَ يَبْنَتِي إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ

इब्राहीम (अ.स.) ने कहा, बेटा! मैं ख्वाब में देखता हूँ के मैं तुम को ज़िबह कर रहा हूँ, तो तुम ज़रा गौर करो तुम्हारी क्या राय है, उन्होंने कहा, अब्बा जान! जो आपको हुक्म हुआ वही कर डालिये, अल्लाह ने चाहा तो आप मुझे साबिरों में पाईयेगा। जब दोनों बाप बेटे ने हुक्म मान लिया, और बाप ने बेटे को माथे के बल लिटा दिया। तो हमने उनको पुकारा के एक इब्राहीम! तुमने ख्वाब को सच्चा कर दिखाया, हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। बेशक, ये बड़ा इम्तिहान था। और हमने एक बड़ी क़ुरबानी का उनको फ़िदया दिया। और हमने आखिर में आने वालों में उनके लिये ये बात रखी। के इब्राहीम पर सलाम हो। हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। बिला शुबह इब्राहीम हमारे मोमिन बन्दों में से थे। और हमने उनको इसहाक की बशारत दी के वो नबी और नेक लोगों में से होंगे। और हमने उन पर और इसहाक पर बरकतें उतारी थीं और उन दोनों की औलाद में बाज़े नेक भी हैं और बाज़ ऐसे हैं जो सरीह अपना नुक़सान कर रहे हैं।

(37:101-113)

अल्लाह का बड़ा शुक्र है के उसने मुझे बड़ी उप्र में इसमाईल और इसहाक अता किये, बिला शुबह मेरा रब मेरी दुआ का सुनने वाला है। (14:39)

ये लोग आप से अज्ञाब के लिये जल्दी करते हैं, और दोज़ख तो काफिरों को घेर लेने वाली है। जिस दिन अज्ञाब उनको ऊपर से और नीचे से घेर लेगा, और अल्लाह फ़रमायेगा, के जो काम तुम करते थे, अब उनका मज़ा चखो। (19:54-55)

أَنِّي أَذْبَحُكَ قَاتِلُرُ مَا ذَا تَرَى طَقَلَ
يَا بَتِ افْعُلْ مَا تُؤْمِرُ سَتَجْدُلُنِي إِنْ شَاءَ
اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ فَلَمَّا آتَسْلَمَ وَتَلَّهَ
لِلْجَنَاحِينَ وَنَادَيْنَهُ أَنْ يَأْبِيْرُهِيمُ قَدْ
صَدَّقَ الرُّعْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجِزِي
الْمُحْسِنِينَ إِنَّ هَذَا لَهُو الْبَلُوَ
الْمُبِينُ وَفَدَيْنَهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ وَ
ثَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخْرِيْنَ سَلَامٌ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ كَذَلِكَ نَجِزِي الْمُحْسِنِينَ
إِنَّهُ مِنْ عَبْدَنَا الْبُوْمِينِ وَبَشَرَنَهُ
بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّلِيْحِينَ وَبَرَكَنَا
عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَاقَ وَمِنْ دُرِّيْتَهُمَا مُحْسِنٌ
وَظَالَمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّبِّ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّيْ سَمِيعٌ
الدُّعَاءُ

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ
صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا وَ
كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالرَّكُوْنَ وَ
كَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا

71. और हमने इब्राहीम (अ.स.) को और लूत (अ.स.) को उस सरज्जमीन की तरफ भेज कर बचा लिया, जिसमें हमने सारे जहाँ वालों के लिये बरकत रखी है। और हमने इब्राहीम (अ.स.) को इसहाक (अ.स.) अता किया, मज्जीद बराँ याकूब (अ.स.) पोता, और हमने उन सब को नेक किया। और हमने उनको पेशवा बनाया (और) हमारे हुक्म के मुताबिक हिदायत करते थे, और उनको नेक काम करने और नमाज पढ़ने और ज़कात देने का हुक्म दिया, और वो हमारी इबादत करते थे। और हम ने लूत (अ.स.) को हिक्मत बख्ती और इत्म दिया, और हमने उनको उस बस्ती से नितजा दी, जिसके रहने वाले गंदे काम करते थे, बिला शुबह वो बड़े बदकिरदार थे। और हमने लूत (अ.स.) को अपनी रहमत में दाखिल किया, यक़ीनन वो नेक किरदारों में से थे। (21:71-75)

और इब्राहीम ने अपने बेटों को इस बात की वसीयत की और याकूब ने भी, ऐ बेटों! अल्लाह ने तुम्हारे लिए यही दीन पसंद किया है, तो तुम मरना नहीं मगर मुसलमान ही मरना। (2:132)

और हमने नूह (अ.स.) और इब्राहीम को रसूल बना कर भेजा, और हमने उनकी औलाद में नबूव्वत और किताब का सिलसिला जारी रखा और बाज़ तो उनमें से हिदायत पर आ गए, और अक्सर उनमें नाफ़रमान रहे। (57:26)

और हमारे बन्दों में इब्राहीम, इसहाक, और याकूब (अ.स.) को भी याद कीजिये, जो हाथों और आंखों वाले थे। हमने उनको एक खास बात के साथ मख्सूस किया था, के वो आखिरत की याद है। और वो हज़रात हमारे नज़दीक मुंतखिब और सबसे अच्छे लोगों में से थे। और

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكَنَا
فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ④ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَ
يَعْقُوبَ نَافِلَةً ۚ وَكُلُّاً جَعَلْنَا صَلِحِينَ ⑤ وَ
جَعَلْنَاهُمْ أَبْيَهَةً يَهُدُونَ بِإِمْرِنَا وَ
أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فَعْلَ الْخَيْرِ ۖ وَإِقَامَ
الصَّلَاةَ ۖ وَإِيتَاءِ الزَّكُوْنَةِ ۖ وَكَانُوا لَنَا
عِبَادٍ ۝ وَلُوطًا أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَ
نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ
الْخَبَيْثَ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سُوءً فَسَيَقُولُونَ ۝
وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّهُ مِنَ
الصَّلِحِينَ ⑥

وَوَصَّلَ إِلَيْهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ طَيِّبَيْنَ
إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَهُونُنَ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا تُوحَادًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي
ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فِيهِمْ مُهَتَّدٌ ۖ وَ
كَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسَقُونَ ۝

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَ
يَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِيْنِ وَالْأَبْصَارِ ④ إِنَّا
أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذُكْرَى الدَّارِ ۝ وَ
إِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۝

याद कीजिये, इसमाईल (अ.स.), अलयसा (अ.स.), जुलकिफ्ल (अ.स.) को के ये सब भी सब से अच्छे लोगों में से थे। (38:45-48)

وَإِذْكُرْ إِسْعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَ
كُلُّ مِنَ الْأَخْيَارِ ⑩

और बतहकीक हमारे फरिश्ते इब्राहीम (अ.स.) के पास खुशखबरी लेकर पहुंचे तो सलाम किया, इब्राहीम ने भी सलाम किया, फौरन एक बछड़ा तला हुआ लाये। सो जब इब्राहीम ने देखा के उनके हाथ उस खाने तक नहीं बढ़ते, तो ज़रा परेशान हुए, और उन से दिल ही दिल में डरे, फरिश्ते बोले डरो मत, हम कौमे लूट की तरफ भेजे गए हैं। और इब्राहीम की बीवी खड़ी थी, पस हंसी, सो हमने बशारत दी उनको इसहाक की, और इसहाक के बाद याकूब की। तो बोलीं हाय खाक पड़े, अब मैं बच्चा जनूंगी, मैं तो बुढ़िया हूँ, और ये मेरे शौहर बूढ़े निरे, वाकई ये बात भी अजीब ही है। फरिश्तों ने कहा क्या आप अल्लाह के कामों में ताज्जुब करती हैं, इस खानदान के लोगों पर तो खुदा की रहमतें और बरकतें हैं, बेशक अल्लाह तारीफ के लायक बड़ी शान वाला है। फिर जब इब्राहीम में वो खौफ जाता रहा और उनको खुशी की खबर मिली तो उन्होंने हमनसे कौमे लूट के बारे में लड़ना शुरू कर दिया। बेशक इब्राहीम बड़े बर्दुबार और रकीकुल क़ल्ब और रुजू करने वाले थे। ऐ इब्राहीम उस बात को छोड़ो, तुम्हारे रब का हुक्म आ पहुंचा है, और उन पर ना टलने वाला अज्ञाब आने वाला है। और जब हमारे फरिश्ते लूट के पास आये, तो लूट उनकी वजह से म़ामूल हुए, और उनके सबब तंगदिल हुए और कहा आज का दिन बहुत भारी है। और उनकी कौम उनके पास दौड़ती हुई आई, और वो पहले ही से ना मुनासिब हरकतें करती रहती थी, लूट ने कहा ऐ मेरी कौम! ये मेरी बेटियां हैं, ये तुम्हारे लिये बहुत अच्छी हैं, सो अल्लाह से डरो, और मेरे महमानों में मुझे जलील ना

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ
قَالُوا سَلَامًاٰ قَالَ سَلَامٌ فَمَا لِبَثَ أَنْ جَاءَ
بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ⑪ فَلَمَّا رَآ أَيْدِيهِمُ لَا
تَصْلُ إِلَيْهِ نِكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ
خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَىٰ
قَوْمٍ لُوطٍ ⑫ وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ
فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْقَٰٰ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْقَٰ
يَعْقُوبَ ⑬ قَالَتْ يُوَيْلَتِي عَالِدٌ وَأَنَا
عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلُ شِيشَانًا إِنَّ هَذَا لَشَنِيٌّ
عَجِيبٌ ⑭ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ
رَحْمَتِ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ
إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ⑮ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ
يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُوطٍ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ
لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُّنِيبٌ ⑯ يَا إِبْرَاهِيمُ
أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ⑰ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ
وَإِنَّهُمْ أَتَيْهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ⑱ وَ
لَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَقَى بِهِمْ وَضَاقَ
بِهِمْ ذَرْعًا ⑲ وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيَّبٌ ⑳ وَ
جَاءَهُ قَوْمُهُ يُهَرَّعُونَ إِلَيْهِ ㉑ وَمِنْ قَبْلٍ
كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ㉒ قَالَ يَقُولُمْ هَوْلَاءُ

करो, क्या तुम में कोई भी माकूल आदमी नहीं है। वो कहने लगे, आपको मालूम है हमको तुम्हारी बेटियों की ज़खरत नहीं, और आपको तो मालूम है जो हमारा मतलब है। लूट (अ.स.) ने फ़रमाया, काश! मैं तुम पर ग़ालिब और ज़ोरआवर होता या किसी मज़बूत पाये की पनाह लेता। फ़रिश्ते कहने लगे, ऐ लूट! हम तो आपके रब के भेजे हुए हैं, ये आप तक नहीं आ सकेंगे, सो आप रात के किसी हिस्से में अपने अहले खाना को लेकर चलिये, और तुम में से कोई पीछे की तरफ़ मुड़ कर ना देखे, मगर आपकी बीवी ना जाएगी, इस पर भी वही आफ़त आने वाली है, जो दूसरों पर आने वाली है, उनके वादे का वक्त सुबह का वक्त है, क्या सुबह क़रीब नहीं है। सो जब हमारा हुक्म आ पहुंचा, तो हमने ज़मीन को उलट कर ऊपर का हिस्सा नीचे कर दिया, और उस सरज़मीन पर खनखर के पथर बरसाना शुरू कर दिये जो लगातार गिर रहे थे। जिन पर आपके रब के पास खास निशान भी था, और ये बस्तियां उन ज़ालिमों से कुछ दूर नहीं हैं।

(11:69-83)

और हमने लूट को भेजा, जब उन्होंने अपनी क़ौम से कहा के क्या तुम ऐसा फ़हश काम करते हो, जिसको दुनिया जहान वालों में से तुम से पहले किसी ने भी नहीं किया था। यानी तुम औरतों को छोड़ कर मर्दों के साथ शहवत रानी करते हो, बल्के तुम तो (हदे इन्सानियत) से ही आगे बढ़ गए हो। और उनकी क़ौम से कोई जवाब ना बन पड़ा बजु़ज इसके के वो आपस में कहने लगे के इनको तुम अपनी बस्ती ही से निकाल दो, ये लोग अपने आपको बड़ा पाक और साफ़ सुधरा समझते हैं। सो हमने लूट को और उनके अहलो अयाल को बजु़ज उनकी बीवी के बचा लिया के वा अज़ाब में रहने वालों में रह गई। और हमने क़ौमे लूट (अ.स.) पर एक नए

قَالَ كُوَانَ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ أَوْيَ إِلَى رُكْنٍ
شَدِيدٍ ① قَاتُوا يَلْوُطَ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ
يَصُلُوا إِلَيْكَ فَاسْرُ بِأَهْلِكَ بِقُطْعٍ مِّنَ
أَيْلُ وَ لَا يَلْتَفِتُ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا
أُمَّارَاتَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ
إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۝ أَلَيْسَ الصُّبْحُ
بِقَرِيبٍ ② فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهَا
سَافِلَهَا وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حَجَارَةً مِّنْ
سِجِيلٍ مَّنْصُودٍ ③ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَ
مَا هِيَ مِنَ الظَّلِيلِينَ بِبَعِيْدٍ ④

وَ لُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ أَتَأْتُونَ النَّارَ
مَا سَبَقُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ
الْعَلَيْلِينَ ⑤ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً
مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۝ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
مُّسَرِّفُونَ ⑥ وَ مَا كَانَ جَوَابَ قَوْمَهِ إِلَّا
أَنْ قَالُوا أَخْرُجُوهُمْ مِّنْ قَرِيْبِكُمْ ۝ إِنَّهُمْ
أَنْسُسٌ يَتَطَهَّرُونَ ⑦ فَأَنْجَيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ
إِلَّا أُمَّارَاتَكَ ۝ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِيْنَ ⑧ وَ
أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ

तरीका का मेंह बरसाया, जरा देखो तो सही के मुर्जीमों
को अंजाम किस तरह हुआ। (7:80-84)

عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾

क्या वो दूसरे आदमियों से उस चीज़ पर हसद करते हैं
जो अल्लाह ने अपने फ़ज़ल से उनको अता की है सो
हमने इब्राहीम (अ.स.) के खानदान को किताब दी, और
हिक्मत दी, और बाज़ ने रूगर्दानी की, (और जो उनको
ना माने उनके लिए) सो उनमें से बाज़ तो उस पर ईमान
लाये, और बाज़ ने रूगर्दानी की, (और जो उनको ना
माने उनके लिये) दोज़ख की दहकती हुई आग काफ़ी है।
(4:54-55)

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا أَتَهُمُ اللَّهُ
مِنْ فَضْلِهِ ۝ فَقَدْ أَتَيْنَا أَلَّا إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَأَتَيْنَاهُ مُلْكًا عَظِيمًا ۝
فِيهِمْ مَنْ أَمَنَ بِهِ وَمَنْهُمْ مَنْ صَدَّ
عَنْهُ ۝ وَكُفَّى بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝

और हमने नूह (अ.स.) और इब्राहीम को रसूल बना कर
भेजा, और हमने उनकी औलाद में नबूव्वत और किताब
का सिलसिला जारी रखा और बाज़ तो उनमें से हिदायत
पर आ गए और अक्सर उनमें नाफ़रमान रहे। (57:26)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعْلَنَا فِي
ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فِيهِمْ مُهَتَّدٌ وَ
كَثِيرٌ مِّنْهُمْ فُسُوقُونَ ۝

और जब इब्राहीम की चन्द बातों में उसके रब ने
आज़माईश की तो वो उन सब में पूरे उतरे। अल्लाह ने
कहा के मैं तुम को लोगों का इमाम बनाऊँगा तो कहा
मेरी औलाद में से भी बनाईये, ये फ़रमाया, मेरे अहेद
ज़ालिमों के लिए नहीं होता। और जब हमने खाना-ए-काबा
को लोगों के लिए जमा होने और अमन पाने की जगह
बनाया, और हुक्म दिया के तुम मुकामे इब्राहीम को
नमाज़ की जगह बना लो। और इब्राहीम और इसमाइल
से हम ने अहेद लिया के मेरे घर को तवाफ़ करने वालों
और एतेकाफ़ करने वालों, रुकू करने वालों और सज्दा
करने वालों के लिए साफ़ रखा करो। (2:125)

وَإِذَا ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَانْتَهَمَ ۝
قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۝ قَالَ وَ
مِنْ ذُرِّيَّتِهِ ۝ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْرِي
الظَّلَّابِينَ ۝ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَشَابَةً
لِلنَّاسِ وَأَمْنَأْتُ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ
إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّيٌّ ۝ وَعَهَدْنَا إِلَيْهِ وَ
إِسْعَيْلَ أَنْ طَهَّرَا بَيْتَهُ لِلظَّاهِفِينَ وَ
الْغَلَّابِينَ وَالرَّكِيعَ السَّاجِدُونَ ۝

127. और जब इब्राहीम और इस्माईल बैतुल्लाह की दुनियादें ऊँची कर रहे थे तो ये दुआ भी करते जाते थे के ऐ हमारे रब! ये हमारी खिदमत मंजूर फ़रमा, बिलाशुबह तू ख़ूब सुनने वाला और ख़ूब जानने वाला है। ऐ हमारे रब! तु हमको फ़रमाँबरदार बनाए रख! और हमारी औलाद में से भी एक जमाअत को अपना मतीअ बना। और हमें अपनी इबादत के तरीके सिखा दे, और हमारी तरफ़ अपनी रहमत से तवज्जह फ़रमा, बिलाशुबह: तू अपने बन्दों पर तवज्जोह फ़रमाता है और अपनी रहमतों से नवाज़ता है। ऐ हमारे रब! और उन ही में से एक रसूल मबऊस फ़रमा जो उनको आपकी आयात पढ़ पढ़कर सुनाए, और किताब और दानाई की बातें सिखाया करे, और उनके दिलों को पाकीज़ा कर दिया करे। बिलाशुबह तू बड़ा ज़बरदस्त ग़ालिब और बड़ी-बड़ी हिक्मतों वाला है। और इब्राहीम के दीन से कौन रूगर्दानी कर सकता है। मगर जो बड़ा ही बेवकूफ़ और नादान है, और हमने ही उनको दुनिया में भी चुना और आखिरत में भी उन को सुलहा की जमाअत में शुमार किया। जब उनके रब ने उनसे फ़रमाया के इस्लाम ले आओ, तो कहा दुनिया जहान के रब के आगे अपना सर ख़म करता हूँ। और इब्राहीम ने अपने बेटों को इस बात की वसीयत की और याकूब ने भी, ऐ बेटों! अल्लाह ने तुम्हारे लिए यही दीन पसंद किया है, तो तुम मरना नहीं मगर मुसलमान ही मरना।

(2:127-132)

आप कह दीजिये, अल्लाह ने सच कह दिया, सो तुम मिल्लते इब्राहीम की पैरवी करो, जिस में ज़रा भी कज़ी नहीं और वो मुशरिक भी नहीं थे। बेशक जो मकान लोगों के लिए सबसे पहले बनाया गया जो मक्का में है, वो बड़ा बाबर्कर्त और दुनिया जहान के लोगों के लिए मोजिबे हिदायत है। उसमें (हमारी) खुली निशानियां हैं,

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَ
إِسْمَاعِيلُ † رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑯ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ
لَكَ وَمَنْ ذَرَّنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۝ وَ
أَرَنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۝ إِنَّكَ أَنْتَ
الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ ⑰ رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمُ
رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوُ عَلَيْهِمُ الْبَيْكَ وَ
يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُرَكِّبُهُمْ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَمَنْ يَرْغَبُ
عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ ۝ وَ
لَقَدْ أَصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۝ وَإِنَّهُ فِي
الْآخِرَةِ لِمَنِ الصِّلَاجِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ
أَسْلِمْ ۝ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَ
وَصَلَى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بْنِيَهُ وَيَعْقُوبُ طَبَّانِيَ
إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَ لِكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُونُنَ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

एक मुकामे इब्राहीम है जो उसमें दाखिल हो जाए, अमन पाए, और अल्लाह के लिए उस घर का लोगों के जिम्मे हज है जो वहां तक पहुंच जाने की ताकत व सकत रखता हो, और जो इन्कार करे, तो अल्लाह बे परवाह है, दुनिया जहान वालों से ।

(3:95-97)

أَمِنًاٌ وَ لِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًاٌ وَ مَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ④

और जब इब्राहीम ने दुआ की के ऐ मेरे रब! इस शहर को अमन की जगह बना दे, और मुझे और मेरी औलाद को बुतों की पूजा करने से बचा दे । ऐ मेरे रब! उन्होंने बहुत से लोगों को गुमराह कर दिया है सो जिसने मेरा कहा माना वो मेरा है, और जिसने मेरी नाफ़रमानी की तो तू बड़ा बरखान वाला है और बड़ा ही मेहरबान है । ऐ हमारे रब! मैंने अपनी औलाद को मैदान में जहां खेती नहीं होती तेरे मुक़दर घर के पास ला बसाया है, ऐ हमारे रब! ताके ये नमाज़ क़ायम करें, पस आप तो कुछ लोगों के दिलों को उनकी तरफ़ मायल कर दें, और मेरे खाने को अता फ़रमा दें ताके शुक्र करें । ऐ हमारे रब! तू तो सब जानता है जो बात हम दिल में रखें वो भी, और जो ज़ाहिर कर दें, वो भी, और अल्लाह से कोई चीज़ मर्ख़ी नहीं है, ना ज़मीन में और ना आसमान में । अल्लाह का बड़ा शुक्र है के उसने मुझे बड़ी उम्र में इसमाईल और इसहाक अता किये, बिला शुबह मेरा रब मेरी दुआ का सुनने वाला है । ऐ मेरे रब! तू मुझे नमाज़ का क़ायम करने वाला बना, और मेरी औलाद में भी बाज़ को, ऐ हमारे रब! और मेरी दुआ क़बूल फ़रमा । ऐ हमारे रब! हिसाब के दिन मुझे को और मेरे मां बाप को और कुल मोमिनों को बछा दे ।

(14:35-41)

और जब हमने बतला दी इब्राहीम (अ.स.) को बैतुल्लाह की जगह के मेरे साथ किसी को शरीक ना करना, और

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي أَجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًاٌ وَ اجْبُنْيُ وَ بَنَّيَ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ⑤ رَبِّي إِنَّهُنَّ أَصْلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ ۝ فَمَنْ تَبْعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۝ وَ مَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑥ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرُ ذِي دُرْجَةٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۝ رَبَّنَا لِيُقْبِلُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفِيدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوَى لِيَهُمْ وَ ارْزُقْهُمْ مِنَ الشَّهَرِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ⑦ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَ مَا نُعْلِنُ ۝ وَ مَا يَخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ ⑧ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ إِسْبِيلَ وَ اسْحَقَ ۝ إِنَّ رَبِّي لَسَيِّعُ الدُّعَاءِ ⑨ رَبِّي أَجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةَ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي ⑩ رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءَ ⑪ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَ طَهَرْ بَيْتِي لِلظَّلَامِينَ

मेरे घर को पाक रखना तवाफ़ करने वालों के लिये, और रूकू व सजूद करने वालों के लिये। और लोगों में हज का एलान कर दो, तुम्हारी तरफ लोग पैदल भी और दुबले पतले ऊँटों पर दूर व दराज़ रस्तों से चले आयेंगे। ताके वो अपने फ़ायदों के लिये हाजिर हों, और ताके मुकर्रा अथ्याम में उन ख़ास चौपायों पर अल्लाह का नाम लें जो अल्लाह ने उनको अता फ़रमाये हैं तो उन चौपायों में से खुद भी खाओ, और मोहताजों और मुसीबत ज़दा (लोगों) को भी खिलाओ। फ़िर चाहिये के अपना मैल कुचैल दूर करें, और अपनी नज़रें पूरी करें, और मेहफ़ूज़ घर का तवाफ़ करें। (22:26-29)

وَالْقَابِيْنَ وَالرُّكْعَ السُّجُودُ ⑩ وَأَذْنُ فِي
النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَ عَلَى كُلِّ
ضَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجِّ عَمِيقٍ ⑪
لَّيَشَهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَ يَدْكُرُوا اسْمَ
اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ
مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۝ فَكُلُّوْ مِنْهَا وَ
أَطْعُمُوا الْبَالَّسَ الْفَقِيرَ ۝ ثُمَّ لَيَقُضُوا
ثَقَهُمْ وَ لَيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَ لَيَكِنُونَ
بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ⑫

हजरत इब्राहीम पैगम्बरी के इतिहास में एक मील का पत्थर हैं। जवानी के दिनों में वह लगातार लोगों को एक अल्लाह की इबादत की तरफ बुलाते रहे। हालात के तक्काजों के चलते वह जहाँ कहीं भी गए वहाँ उन्होंने लोगों की इसी की दावत दी। मेसोपाटामिया (इराक़) में जहाँ वह पैदा हुए थे लोग आम तौर से सितारों और ग्रहों की की पूजा किया करते थे, चुनांचि उन्होंने सितारों और ग्रहों की पूजा को रद करने के लिए इंसान की अवलोकन शक्ति, अक़ल और तर्क का सहारा लिया (6:74-83)। उन्होंने सितारे को देखा तो कहा कि यह खुदा है, लेकिन फिर सितारे से ज्यादा चमकने वाले चांद क देखा तो कहा कि यह खुदा है, फिर सूरज की तरफ ध्यान किया तो कहा कि यह सबसे बड़ा और सबसे ज्यादा प्रकाश देने वाला है, इसलिए यही खुदा है। लेकिन जब सूरज को अस्त होते देख लिया तो लोगों का ध्यान इस तरफ दिलाया कि खुदा तो वास्तव में वह है जो इन सब को पैदा करने वाला है, जो इन्हें निकालता है और इन्हें डुबा देता है और सारे बृह्माण्ड का जनक व स्वामी है।

हजरत इब्राहीम को अल्लाह के बारे में तर्कपूर्ण तरीके से बात करने की ख़ास योग्यता दी थी। उन्होंने तर्क वितर्क की इस योग्यता को निर्भीक और निडर हो कर स्तेमाल किया और ऐसे दुष्ट शासक के सामने भी तर्क के साथ अपने अकीदे की घोषणा की जो खुद इस बात का दावेदार था कि “मैं मारता हूँ और मैं जिलाता हूँ”। उस मूर्ख के इस दावे को रद करने के लिए हजरत इब्राहीम ने समझदारी से काम लेते हुए सीधे इस बात के रद में कोई तर्क नहीं दिया बल्कि उसे एक ऐसी चुनौती दी जिसे पूरा करना उसके बस की बात नहीं थी। उससे कहा कि अगर तू लोगों का रब है तो सूरज पर अपने अधिकार को साबित कर और उसे पूरब के बजाए पश्चिम से निकाल कर दिखा, कि सूरज ही वह देवता था जिसकी वहाँ के लोग ख़ास

तौर से पूजा करते थे। इस चुनौती को सुन कर वह मूर्ख दंग रह गया जो जीवन और मृत्यु पर अधिकार का होना इस बात को समझता था कि वह किसी को मौत की सज्जा दे सकता है और किसी को मौत की सजा मआफ़ कर सकता है। जबकि यह चुनौती इस बात के लिए थी कि सौर मण्डल की व्यवस्था को बदलना तक तेरे बस की बात नहीं, और इसका कोई जवाब उसको नहीं सूझा (2:258)।

सत्य की जिज्ञासा में हज़रत इब्राहीम की गम्भीरता का एक और संदर्भ यह है कि उन्होंने अल्लाह से यह अनुरोध किया कि अल्लाह पाक उन्हें यह दिखाएँ कि वह किस तरह मृत को जीवित करेंगे ताकि उनका मन संतुष्ट हो जाए (2:260)। अल्लाह अपने सभी जीवों पर कुदरत रखता है और कोई भी जीव चाहे ज़िन्दा हो या मुर्दा, हर हालत में उसके आदेश को पूरा करने का पाबन्द है: “उसकी शान यह है कि जब वह किसी चीज़ का इरादा करता है तो उससे फ़रमा देता है कि ‘हो जा’ तो वह हो जाती है (36:82)।

फिर जब हज़रत इब्राहीम ने मूर्तियों को तोड़ डालने का इरादा किया तो उन्होंने इस काम को भी अपनी आस्था के सुबूत में एक तर्क के रूप में स्तेमाल कियाँ निश्चित रूप से उन्होंने यह नहीं सोच लिया था कि इस काम से उनकी क़ौम में मूर्तियों की पूजा ख़त्म हो जाएगी बल्कि इसके विपरीत उन जैसी ज़हीन हस्ती को यह विश्वास रहा होगा कि इन मूर्तियों की जगह नई मूर्तियाँ रख दी जाएंगी और खुद उनकी हत्या कर दी जाएंगी। और अगर अल्लाह ने उन्हें न बचा लिया होता और आग ढण्डी हो जाने का आदेश न दिया होता तो हज़रत इब्राहीम उस आग में जल कर फ़ना हो जाते (21:51-75; 37:83-99)।

यह एक दिलचस्प और महत्वपूर्ण बात है कि ‘उन्दुलूस’ (स्पेन) के मशहूर फ़कीह (विधि शास्त्र विशेषज्ञ) इब्ने हज़म (मु. 456 हिजरी/1064 ई.) ने जो कि तर्कपूर्ण ऐस्ट्रिक्योन रखने के लिए मशहूर हैं, हज़रत इब्राहीम के उदाहरणों का ज़िक्र करते हुए लिखा है कि मुसलमानों को उनके अकीदे और तरीके को अपनाने का निर्देश मिला है (2:153; 3:95; 4:125; 16:123) और हज़रत इब्राहीम के अकीदे में “तर्क को बुनियादी महत्व है”। हज़रत इब्राहीम का पैग़ाम भी वही था जो अल्लाह के दूसरे सभी पैग़म्बरों का रहा है कि एक अल्लाह की इबादत करो, “अल्लाह रब्बुल आलमीन जिसने मुझे पैदा किया और वही मुझे रास्ता दिखाता है। और वही मुझे खिलाता पिलाता है और जब मैं बीमार पड़ता हूँ तो मुझे शिफ़ा (सुख) देता है। और वही है जो मुझे मारेगा और फिर ज़िन्दा करेगा” (26:77-81)।

हज़रत इब्राहीम ने आखिरत को मानने पर ज़ोर दिया जहाँ हर इंसान को इंसाफ़ और बदला मिलेगा। आखिरत पर उनका अकीदा कभी भी डगमगाया नहीं, उस समय भी उन्हें कोई शक नहीं था जब उन्होंने अल्लाह से यह जानने की इच्छा की वह किस तरह मुर्दों को जीवन देंगे बल्कि इसलिए कि “दिल को पूरी तरह इत्मिनान हासिल हो जाए” (2:260)। उन्हें यह पूरी

उम्मीद थी की अल्लाह उन्हें हिसाब के दिन मआफ़ कर देंगे (26:82), और सभी ईमान वालों के लिए भी उन्होंने बख़िश की दुआ की (14:41)। उन्होंने तो उन लोगों के लिए भी अल्लाह से .पा व करम की उम्मीद की जो उनका अनुसरण नहीं कर रहे थे: “ऐ अल्लाह इन बुतों ने बहुत से लोगों को भटकाया है सो जो कोई मेरा कहना माने वह मेरा है और जिसने मेरी नाफ़रमानी की तो आप बख़्शने वाले महरबान हैं” (36:14)। उन्होंने इस बात पर भी ज़ोर दिया कि इस दुनिया में भी और आखिरत में भी इंसाफ के लिए व्यक्तिगत ज़िम्मेदारी ज़रूरी है (53:36-42)।

सच्चाई की रोशनी को फैलाने के लिए हालांकि वह पूरी तरह आतुर थे और ख़ास तौर से अपनी संतानों को इस रास्ते पर अग्रसर रखना चाहते थे लेकिन फिर भी वह इस बात पर ज़ोर देते थे कि अल्लाह का दीन हर ज़माने और हर जगह के लिए है और उनकी औलादों को ख़ास तौर से तौहीद पर जमे रहना चाहिए (2:124,132; 3:33,96; 4:54)। बाईबिल के अनुसार वह इराक़ से चल कर कुनआन व मिस्र गए और कुरआन के मुताबिक़ अरब गए। वह जहाँ कहीं भी गए हर जगह उन्होंने लोगों को एक अल्लाह की इबादत की तरफ़ बुलायाँ जब वह अपनी पत्नि ‘हाजरा’ (उन पर सलाम हो) और बेटे इस्माईल (उन पर भी सलाम) को मक्का की चट्टयल घाटी में बसाने के लिए ले गए तो वहाँ उन्होंने अल्लाह की इबादत का पवित्र घर बनाया और अल्लाह से दुआ की कि लोगों के दिल इस बस्ती की तरफ़ लग जाएं और उन के बच्चे व उसकी मां की तरफ़ कुछ लोगों का ध्यान हो जाए। अल्लाह ने उनकी दुआ कुबूल की और वह जगह अरब में एक बहुत बड़ा व्यापारिक और धार्मिक स्थल बन गयी और हज़रत इब्राहीम के संदेश के प्रभाव वहाँ 25 सदियों बाद हज़रत मुहम्मद सल्लू० के आगमन तक किसी न किसी तरह बाकी रहे। इस तरह अल्लाह के पैग़म्बरों के इतिहास में हज़रत इब्राहीम एक सरदार थे (2:142), और एक ऐसी हस्ती थे जिनसे उत्तम संस्कारों की रोशनी फूटी और जिन्होंने अपने संदेश से आस्था और नैतिकता की जोत जगाई, और उनकी संतानों के माध्यम से हिदायत की यह रोशनी इंसानियत के एक बड़े हिस्से तक पहुंची (16:120), क्योंकि उनके संदेश और उनकी दावत को यहूदियत, ईसाइयत और इस्लाम के अनुयायियों ने स्वीकार किया, “और उस व्यक्ति से किसका धर्म अच्छा हो सकता है जिसने अल्लाह के आदेश को स्वीकार किया और वह नेक काम करने वाला भी है और इब्राहीम के धर्म का अनुयायि है जो एकाग्र (रूप से अल्लाह के बन्दे) थे। और अल्लाह ने इब्राहीम को अपना मित्र बनाया था” (4:125)। इस तरह करोड़ें और अरबों लोग हज़रत इब्राहीम से श्रद्धा रखते हैं और प्रेम करते हैं और पीढ़ी दर पीढ़ी उनकी सच्चाई की गवाही देते आ रहे हैं, और इस तरह उनकी दुआ कुबूल हुई (26:84), और इस इंसानी प्रेम से भी ऊँची बात यह है कि अल्लाह ने इब्राहीम को अपना मित्र बनाया (4:125)।

मुसलमान हज़रत इब्राहीम के अनुयायि होने पर गर्व करते हैं (2:135; 3:68,95; 6:161; 16:123; 22:78)। दिन में पांच बार अनिवार्य रूप से पढ़ी जाने वाली नमाज़ों में और इसके अतिरिक्त स्वेच्छा से पढ़ी जाने वाली नमाज़ों में से हर नमाज़ में एक या दो बार मुसलमान यह दुआ करते हैं कि ऐ अल्लाह जिस तरह आप ने इब्राहीम और इब्राहीम की औलाद पर .पा और करम किया इसी तरह हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम और उनकी आल पर रहमत और बरकत नाजिल कीजिए। “कह दो कि मुझे मेरे खब ने सीधा रस्ता दिखा दिया है (यानी सत्य धर्म) इब्राहीम के धर्म का जो एक अल्लाह (ही) की तरफ़ थे और शिर्क करने वालों में से न थे। (यह भी) कह दो कि मेरी नमाज और मेरी इबादत और मेरा जीना और मेरा मरना सब अल्लाह के लिए है जो सारे जगतों का पालनहार है जिसका कोई साझी नहीं और मुझे इसी बात का हुक्म मिला है और मैं सबसे पहले हुक्म मानने वालों में से हूँ” (6:161-163)।

याकूब (इस्माईल), यूसुफ और उनके भाई, बनी इस्माईल (क़बीले, अलअस्बात)

और इब्राहीम ने अपने बेटों को इस बात की वसीयत की और याकूब ने भी, ऐ बेटों! अल्लाह ने तुम्हारे लिए यही दीन पसंद किया है, तो तुम मरना नहीं मगर मुसलमान ही मरना। क्या तुम उस वक्त मौजूद थे जब याकूब वफ़ात पाने लगे, जब याकूब ने अपने बेटों से कहा तुम मरे बाद किस की बंदगी किया करोगे? तो सब ने यही कहा के आपके माबूद की, और आप के बाप दादा इब्राहीम और इसमाईल और इसहाक के माबूद की बंदगी करेंगे जो माबूद यकता है, और हम उसी के हुक्म की इताअत करेंगे। (2:132-134)

وَوَصَّىٰ بِهَاٰ إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ طَبَّيْنَيْ
إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الْدِّينَ فَلَا تَتَّوَّنُنَ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ طَ اُمْ كُنْتُمْ شَهِدًا إِذَا
حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ طَ اذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا
تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي طَ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ
وَإِلَهَ أَبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
إِلَهًاٰ وَاحِدًاٰ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ طَ تِلْكَ
أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ طَ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا
كَسَبْتُمْ طَ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ط

नुज़ूले तौरात से पहले बनी इस्माईल पर खाने की सब चीज़ें हलाल थीं सिवाएँ उन चीज़ों के जो इस्माईल यानी याकूब (अ.स.) ने अपने ऊपर खुद हराम कर ली थीं।

كُلُّ الظَّعَامِ رَكَانٌ حِلَّاً لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا
مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ
أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ طَ قُلْ فَأَتُوْا بِالْتَّوْرَاةِ

आप फ़रमा दीजिये के फ़िर तौरात लाओ, फिर उसको पढ़ो, अगर तुम सच्चे हो। सो जो इसके बाद भी अल्लाह पर झूट जड़े तो ये लोग बड़े बेइन्साफ़ हैं। (3:93-94)

فَأَتُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ ۝ فَيَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

हमने आपकी तरफ़ वही की जैसे नूह की तरफ़ की थी, और उनके बाद दूसरे नबियों की तरफ़ की थी, और हमने वही की थी इब्राहीम की तरफ़, इसमाईल की तरफ़, इसहाक की तरफ़, याकूब की तरफ़, और औलादे याकूब की तरफ़, और ईसा की तरफ़, अय्युब की तरफ़, यूनुस की तरफ़, हारून की तरफ़ और सुलेमान की तरफ़, और हमने दाऊद को ज़बूर अता की थी। और हमने ऐसे लोगों को रसूल बनाया जिनका हाल हम आपको पहले बात चुके हैं और ऐसे रसूल पैदा किये जिनका हाल हमने आपको नहीं बताया, और अल्लाह ने मूसा से खास तौर पर कलाम किया। (4:163-164)

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كُمَّا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَ
النَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ ۝ وَ أَوْحَيْنَا إِلَى
إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ
الْأَسْبَاطِ وَ عِيسَى وَ أَيُّوبَ وَ يُوسُفَ وَ
هُرُونَ وَ سُلَيْمَانَ ۝ وَ أَتَيْنَا دَاؤِدَ زُبُورًا ۝ وَ
رُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَ
رُسُلًا لَمْ نَقْصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ ۝ وَ كَلَمْ اللهُ
مُؤْمِنٍ تَكْبِيرًا ۝

और हमने इब्राहीम (अ.स.) को इसहाक (अ.स.) अता किया, मज्जीद बराँ याकूब (अ.स.) पोता, और हमने उन सब को नेक किया। और हमने उनको पेशवा बनाया (और) हमारे हुक्म के मुताबिक हिदायत करते थे, और उनको नेक काम करने और नमाज पढ़ने और ज़कात देने का हुक्म दिया, और वो हमारी इबादत करते थे। (21:72-73)

وَ وَهَبَنَا لَهُ رَسْحَقَ وَ يَعْقُوبَ نَافِلَةً ۝ وَ
كُلَّا جَعَلْنَا صَلِيْحِينَ ۝ وَ جَعَلْنَاهُمْ أَمِمَّةً
يَعْصُمُونَ بِأَمْرِنَا وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعلَ
الْخَيْرَاتِ وَ إِقَامَ الصَّلَاةِ وَ إِيتَاءِ الزَّكُوْةِ ۝ وَ
كَانُوا لَنَا عِبَادِينَ ۝

और हमने इब्राहीम को इसहाक दिया, याकूब दिया, और हमने उनकी औलाद में नबुवत और किताब को क्रायम रखा, और उनको दुनिया में भी उनका सिला अता किया, और आखिरत में भी वो नेक लोगों में शुमार होंगे। (29:27)

وَ وَهَبَنَا لَهُ رَسْحَقَ وَ يَعْقُوبَ وَ جَعَلْنَا فِي
دُرِّيَّتِهِ النُّبُوْةَ وَ الْكِتَابَ وَ أَتَيْنَاهُ آجُراً فِي
الدُّنْيَا ۝ وَ إِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَوْلَى الصَّلِيْحِينَ ۝

और हमारे बन्दों में इब्राहीम, इसहाक, और याकूब (अ.स.) को भी याद कीजिये, जो हाथों और आंखों वाले थे। (38:45)

وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَ
يَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِيْ وَ الْأَبْصَارِ ④

(ऐ नबी! (स.अ.स.) हमने जो ये कुरआन तुम पर नाज़िल किया है इसके ज़रिये से हम तुम से एक बड़ा उम्दा क़िस्सा बयान करते हैं और तुम इससे पहले बेखबर थे। जब यूसुफ़ (अ.स.) ने अपने बाप से कहा के अब्बा जान! मैंने ख़बाब में ग्यारह सितारों, सूरज और चांद को देखा है देखता क्या हूँ के मुझे सज्दा कर रहे हैं। बाप ने कहा बेटा! अपने ख़बाब का ज़िक्र अपने भाईयों से ना करना, नहीं तो वो तुम्हारे हक्क में कोई फ़रेब करेंगे, कोई शक नहीं है के शैतान इन्सान का खुला दुश्मन है। और इस तरह तुम्हारा रब तुमको बरग़ज़ीदा और मुमताज़ करेगा और ख़बाबों की ताबीर का इल्म सिखायेगा, और पूरा करेगा तुम पर और याकूब के ख़ानदान पर अपना ईनाम जैसा के इससे पहले तुम्हारे दादा पर दादा यानी इब्राहीम (अ.स.) और इसहाक (अ.स.) पर अपना ईनाम पूरा कर चुका है, बेशक तुम्हारा रब सब कुछ जानने वाला बड़ी हिक्मतों वाला है। बेशक यूसुफ़ और उसके भाईयों के क़िस्सा में दरयाफ़त करने वालों के लिये बहुत सी निशानियां हैं। जब यूसुफ़ के भाई बोले के अब्बा को यूसुफ़ और उसका भाई हमसे ज्यादा प्यारे हैं हालांके हम एक जमात की जमात हैं, बेशक हमारे बाप सरीह ग़लती पर हैं। यूसुफ़ को या तो जान से मार डालो या उसको किसी मुल्क में फ़ेंक आओ तो अब्बा की तवज्जह सिफ़्र तुम्हारी तरफ़ हो जायेगी, इसके बाद तुम अच्छी हालत में हो जाओगे। उनमें से एक कहने वाले ने कहा यूसुफ़ को जान से ना मारो, किसी गहरे कुएं में डाल दो, कोई राहगीर उसको निकाल ले जायेगा, अगर तुम को करना है। उन्होंने कहा के अब्बा जान क्या वजह है के आप

نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنُ ۝ وَ إِنْ كُنْتَ
مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَفَّلِينَ ۝ إِذْ قَالَ يُوسُفُ
لِإِبْرَاهِيمَ يَا بَتَ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ شَرَرَ كَوْكَباً
وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سِجِّيلِينَ ۝
قَالَ يَبْتَئِنَ لَا تَفْصُصْ رُءْبَيَاكَ عَلَىٰ
إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْنًا ۝ إِنَّ الشَّيْطَانَ
لِلنَّاسِ عَدُوٌ مُّبِينٌ ۝ وَ كَذَلِكَ
يَجْتَبِيُكَ رَبُّكَ وَ يُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ وَ يُعِظِّمُ نِعْتَهُ عَلَيْكَ وَ عَلَىٰ إِلٰي
يَعْقُوبَ كَمَا آتَهَا عَلَىٰ أَبُو يَعْلَمَ مِنْ قَبْلِ
إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ عَلَيْمٌ
حَكِيمٌ ۝ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَ إِخْوَتِهِ
إِيْتَ لِلشَّاَبِلِينَ ۝ إِذْ قَاتُوا لَيْوُسُفَ وَ
أَخْوَهُ أَحَبُّ إِلَيْهِمَا مِنَّا وَ نَحْنُ عُصْبَةُ
إِنَّ أَبَانَا ۝ ضَلَّلُ مُبِينِ ۝ إِقْتَلُوا
يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَ جَهُ
أَبِيهِكُمْ وَ تَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا
صَلَاحِينَ ۝ قَالَ قَاتِلُ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا
يُوسُفَ وَ الْقُوَّةُ فِي عَيْبَتِ الْجُنُبِ يَلْتَقِطُهُ
بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَعَلِيِّينَ ۝
قَاتُوا يَابَانًا مَا لَكَ لَا تَأْمَنُنَا عَلَىٰ يُوسُفَ وَ

यूसुफ़ के बार में हमारा एतबार नहीं करते, हालांकि हम इसके खैर ख्वाह हैं। आप इसको कल हमारे साथ भेज दीजिये के ज़रा वो खायें खेलें, और हम इसकी हिफाज़त करेंगे। उन्होंने कहा ये बात मुझे रंज देती है के तुम इसको ले जाओ, और मुझे ये भी डर है के इससे ग़ाफ़िल हो जाओ और इसको भेड़िया खा जाये। (12:3-13)

إِنَّا لَهُ لَنِصْحُونَ ⑩ أَرْسَلْنَا مَعَنَادًا يَرْتَبَعُ وَ
يَلْعَبُ وَ إِنَّا لَهُ لَحَفْظُونَ ⑪ قَالَ إِنِّي
لَيَحْرُنْنِي أَنْ يَذْهُوْبِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلْهُ
الَّذِي نُبْعِدُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَفْلُونَ ⑫

उन्होंने कहा अगर इसको भेड़िया खा जाये और हम एक ताक़तवर जमात हैं तो हम बड़े नुक़सान में पड़ जायेंगे। जब वो उसको ले गए और इस बात पर इत्तिफ़ाक़ कर लिया के उस को गहरे कुएँ में डाल दें तो हमने वही की यूसुफ़ को के एक वक्त ऐसा आएगा के तुम उनको उनके इस सुलूक से आगाह करोगे और वो तुम को पहचानेंगे भी नहीं। और वो रात को रोते हुए, अपने बाप के पास पहुंचे। और कहा अब्बा जान! हम तो आपस में दौड़ने में लग गए और यूसुफ़ को अपने असबाब के पास छोड़ दिय तो उस को भेड़िया खा गया और आप हमारी बात का यक़ीन नहीं करेंगे गो हम सच कहते हैं। और उनके कुर्ते पर झूटमूट का खून लगा लाये, तो याकूब ने कहा (हक़ीक़त ये नहीं है) बल्के तुम एक बात अपने दिल से बना लाये हो, तो सब्र ही करूँगा जिसमें शिकायत ना होगी, और जो तुम कर आये हो उस पर अल्लाह ही से मदद मतलूब है। और एक क़ाफ़ला और वारिद हुआ, उन्होंने अपना सक्काह पानी के लिए भेजा, उसने कुएँ में डोल लटकाया (तो यूसुफ़ उससे लटक गए) वो बोला ज़हे नसीब, ये तो हसीन लड़का है, उसको क़ीमती सरमाया समझ कर छुपा लिया और वो जो कर रहे थे अल्लाह को सब मालूम था। और उससे थोड़ी सी क़ीमत पर यानी मादूदे चन्द दिरहम पर बेच डाला, और उनको इस बारे में कोई लालच भी ना था। और मिस्र के जिस शख्स ने यूसुफ़ को खरीदा था

قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الَّذِي نُبْعِدُ وَنَحْنُ عُصَبَةٌ
إِنَّا إِذَا لَخْسِرُونَ ⑬ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَ
أَجْعَلُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَّبَتِ الْجَبَرِ ⑭ وَ
أَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَيَّنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هُنَّا وَ
هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑮ وَ جَاءُو أَبَاهُمْ عِشَاءً
يَبْكُونَ ⑯ قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا لِسَتْرِ
وَ تَرْكُنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَنَاعِنَا فَاكَلْهُ
الَّذِي نُبْعِدُ ⑰ وَ مَا أَنَّ يَمُوْمِينَ لَنَا وَ لَوْ كُنَّا
صَدِيقِينَ ⑱ وَ جَاءُو عَلَى قِبْيِصِهِ بِدَمِ
كَذِيبٍ ⑲ قَالَ بَلْ سَوَّلْتُ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ
أَمْرًا طَفَّاصِيرٍ جَهِيلٍ ⑳ وَ اللَّهُ الْمُسْتَعَنُ عَلَى
مَا تَصْفُونَ ㉑ وَ جَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا
وَارِدَهُمْ فَادْلَى دَلْوَهُ ㉒ قَالَ يُبَشِّرِي هُنَّا
غُلْمَمٌ ㉓ وَ أَسَرُوْهُ بِضَاعَةٍ ㉔ وَ اللَّهُ عَلِيهِمْ
بِهَا يَعْمَلُونَ ㉕ وَ شَرَوْهُ بِشَنِّ بَخْسٍ
دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ㉖ وَ كَانُوا فِيهِ مِنَ
الزَّاهِدِينَ ㉗ وَ قَالَ الَّذِي اشْتَرَهُ مِنْ
مَصَرَ لِأُمْرَاتِهِ أَكْرِمُ مَثُولُهُ عَسَى أَنْ
يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخَذَهُ وَلَدًا ㉘ وَ كَذِيلَكَ مَكَنَّا

उसने अपनी बीवी से कहा इसको इज्जत और एहत्राम से रखो शायद के वो हमें नफ़ा बख्शो या हम इसको अपना लड़का बना लें, और इस तरह हम ने यूसुफ को सर ज़मीन मिस्त्र में जगह दी, और ताके हम उसको ख़बाबों की ताबीर का इल्म सिखायें, और अल्लाह तो अपने काम में ग़ालिब है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। और जब वो अपनी जवानी को पहुंचे, तो हमने उनको दानाई और इल्म अता फ़रमाया, और हम नेकों को इसी तरह बदला दिया करते हैं। और जिस औरत के घर में वो रहते थे, उसने अपनी तरफ़ मायल करना चाहा, उनसे अपना मतलब हासिल करने के लिये सारे दरवाजे बन्द कर दिये और कहा यूसुफ़ जल्द आओ तुम ही से कहती हूँ, उसने कहा अल्लाह की पनाह! वो मेरे आँकड़ा हैं, उन्होंने मुझे अच्छा मुकाम दिया है (मैं ये जुल्म नहीं कर सकता) क्यों के ज़ालिमों को फ़लाह नहीं मिलती। और उस औरत ने उसका क़सद किया, और उन्होंने उसका क़सद किया, अगर वो अपने रब की निशानी ना देखते, इसी तरह हमने उनको इल्म दिया के हम उनसे बुराई और बेहयाई को रोक दें, बेशक वो हमारे खालिस बन्दों में से थे।

(12:14-24)

वो दोनों दरवाजे की तरफ़ भागे (आगे यूसुफ़ पीछे जुलेखा) और उस औरत ने उसका कुर्ता पीछे से फ़ाड़ा दोनों को दरवाजे के पास औरत का शौहर मिल गया, तो औरत बोली जो शख्स तुम्हारी बीवी के साथ बुरा इरादा करे इसके सिवा क्या सज्जा है के या तो क़ैद किया जाए या और कोई दर्दनाक सज्जा हो। यूसुफ़ ने कहा के इसी ने मुझ को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा था और इसके क़बीले में से एक शहादत देने वाले ने शहादत दी के इसका कुर्ता अगर आगे से फ़टा है तो ये सच्ची है और यूसुफ़ झूटा। और अगर इसका कुर्ता पीछे से फटा

لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعِلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَدِيَّثِ وَاللَّهُ عَالِمٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلِكِنَّ
الْكُثُرَ النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ① وَ لَمَّا بَلَغَ
أَشْدَّهُ أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ كَذَلِكَ
نَجَزَى الْمُحْسِنِينَ ② وَ رَأَوْدُهُ الَّتِي هُوَ فِي
بَيْتِهِ عَنْ نَفْسِهِ وَ غَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَ
قَالَتْ هَيْتَ لَكَ ٤ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي
أَحْسَنَ مَثُوايَ ٥ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ
وَ لَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ٦ وَ هَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَ
بُرْهَانَ رَبِّهِ ٧ كَذَلِكَ لِتَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ
وَ الْفَحْشَاءَ ٨ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُحَاسِنِينَ ③

وَ اسْتَبَقَ الْبَابَ وَ قَدَّتْ قَبِيْصَةً مِنْ دُبُرِ وَ
الْفَيَّا سِيَّدَهَا لَدَ الْبَابِ ٩ قَالَتْ مَا جَزَاءُ
مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ
عَذَابُ الْيَمِّ ١٠ قَالَ هِيَ رَأَوْدُهُنِي عَنْ
نَفْسِي وَ شَهَدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا ١١ إِنْ
كَانَ قَبِيْصَةً قُلَّ مِنْ قُبْلِ فَصَدَقَتْ وَ هُوَ
مِنَ الْكَذِيْبِينَ ١٢ وَ إِنْ كَانَ قَبِيْصَةً قُلَّ
مِنْ دُبُرِ فَكَذَبَتْ وَ هُوَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ١٣

है, तो ये झूटी है और वो सच्चा है। तो जब उसका कुर्ता देखा तो पीछे से फटा था, तब उसने कहा के ये तुम औरतों का फ्रेब है, बेशक तुम औरतों के फ्रेब बड़े भारी होते हैं। यूसुफ! तू इस बात का ख्याल ना कर, और ऐ औरत तू अपने गुनाह की बिक्षिक्षा मांग, बेशक खता तेरी है। और चन्द औरतों ने जो शहर में रहती थीं ये बात कही के अज्ञीज्ञ की बीवी अपने गुलाम की तरफ मायल है और उसकी मोहब्बत इसके दिल में घर कर गई है, हम इसको गुमराही में देखते हैं। जब उस औरत ने उनकी बदगोई सुनी तो उनके पास दावत का पैगाम भेजा, और उनके लिये एक महफिल मुरत्तब की, और (फ़ल तराशने के लिलये) हर एक को एक छुरी दी, और यूसुफ से कहा के इनके सामने बाहर आओ, जब औरतों ने उनको देखा तो हैरान रह गई और (फ़ल काटते काटते) अपने हाथ काट लिये, और (बेसाख्ता) कहने लगीं हाशा अल्लाह ये आदमी नहीं हैं ये तो कोई बुजूग फ़रिश्ता है। उस औरत ने कहा के ये तो वही हैं जिसके बारे में तुम मुझे तान करती थीं, और बेशक मैंने उसको अपनी तरफ मायल करना चाहा मगर उसने परहेज़ किया, और अगर वो आईदा मेरा कहना ना ना करेगा, तो वो जेल भेज दिया जायेगा, और ज़लील भी होगा। यूसुफ ने दुआ की के ऐ मेरे रब! जिस काम की तरफ ये औरतें मुझे बुला रही हैं इससे अच्छा मुझे कैद है और अगर तू इनका फ्रेब मुझ से दूर ना करेगा तो मैं इनकी तरफ मायल हो जाऊँगा, और मैं नादानों में शामिल हो जाऊँगा। तो अल्लाह तआला ने उनकी दुआ क़बूल कर ली, और उनका मकर उनसे दूर कर दिया, बेशक वो सुनने वाला और जानने वाला है। फिर उनको ये मसलेहत मालूम हुई मुख्तलिफ़ निशानियां देखने के बाद के कुछ मुद्दत के लिये उनको कैद कर दें।

(12:25-35)

فَلَمَّا رَا قَبِيْصَهُ قَدْ مِنْ دُبْرِ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنْ طَ إِنَّ كَيْدِكُنْ عَظِيْمٌ ④ يُوْسُفُ اعْرَضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرُ لِذَنْبِكِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَطِيْبِينَ ⑤ وَقَالَ نَسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَأُتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ قَنْهَا عَنْ نَفْسِهِ ۝ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَلٍ مُبِيْنٍ ⑥ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِسَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكَّاً وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِيْنًا وَقَالَتْ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۝ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرَهُنَّ وَقَطَعْنَ أَيْدِيهِنَّ وَقُلْنَ حَاشِ اللَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا طَإِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ⑦ قَالَتْ فَذِلَّكُنَّ الَّذِي لَمْتُنَنِّ فِيهِ ۝ وَلَقَدْ رَأَوْدَتْهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ طَ وَلَيْنَ لَهُ يَفْعَلُ مَا أَمْرُهُ لَيْسِجَنَّ وَلَيْكُونَنَّ مِنَ الصَّغِيرِيْنَ ⑧ قَالَ رَبِّ السَّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ يَدْعُونَيَ إِلَيْهِ ۝ وَإِلَّا تَصْرِفُ عَنِيْ كَيْدِهِنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكْنُ مِنَ الْجَهِيلِيْنَ ⑨ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدِهِنَّ طَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ⑩ ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْأَيْتِ لَيْسِجُنَّ حَتَّى حِيْنٍ ⑪

और उनके साथ दो और नौजवान भी कैद हो गए, उन दोनों में से एक ने कहा के मैं ये ख्वाब में देख रहा हूँ के शराब (के लिये अंगूर) निचौड़ रहा हूँ, दूसरे ने कहा के मैं अपने को इस तरह देखता हूँ के अपने सर पर रोटियां उठाये हुए हूँ, उसमें से परिन्दे खा रहे हैं, आप हमें इन ख्वाबों की ताबीर बयान करें, हम आपको नेक लोगों में ख्याल करते हैं। यूसुफ (अ.स.) ने कहा, जो खाना तुम को मिलने वाला है वो आने नहीं पायेगा के मैं उससे पहले तुमको इसकी ताबीर बता दूंगा, ये उन बातों में से हैं जो मेरे रब ने मुझे सिखाई हैं, जो लोग अल्लाह पर ईमान नहीं लाते और आखिरत का इन्कार करते हैं बेशक में इनका मज़हब छोड़े हुए हूँ। मैं अपने बाप दादा इब्राहीम और इसहाक और याकूब के मज़हब पर चलता हूँ, हमारी शान नहीं है के हम अल्लाह के साथ किसी दूसरे को शरीक करें, ये अल्लाह का फ़ज्जल है हम पर और सारे इन्सानों पर, लेकिन अक्सर लोग शुक्र नहीं करते। ऐ मेरे कैदखाने के साथियों! क्या जुदा जुदा आक़ा अच्छे हैं, या एक अल्लाह जो सबसे ज़बरदस्त है, वो अच्छा है? जिनकी तुम अल्लाह के सिवा इबादत करते हो वो नाम ही नाम है, जो तुमको और तुम्हारे बाप दादा ने रख लिये हैं, अल्लाह ने उसकी कोई सनद नहीं दी, सुन लो! के अल्लाह के सिवा किसी की हक्मत नहीं है, उसकी हुक्म है के उसके सिवा किसी दूसरे की इबादत मत करो, यही सीधा (और मज़बूत) दीन है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। ऐ मेरे कैदखाने के रफ़ीको! तुम में एक तो अपने आक़ा को शराब पिलाया करेगा, और जो दूसरा है वो सूली पाने वाला होगा और उसके सर को परिन्दे खा जायेंगे, जो तुम पूछते थे, वो इसी तरह फ़ैसला हो चुका है। और दोनों शख्तों में से जिसकी निस्बत ख्याल था के वो निजात पा जायेगा, उससे कहा के अपने आक़ा से मेरा ज़िक्र कर देना, फ़िर

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَبَّاعِينَ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا
إِنِّي أَرِينَى أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْأُخْرُ إِنِّي
أَرِينَى أَحِيلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ
مِنْهُ ۖ نِسِعَنَا بِتَأْوِيلِهِ ۖ إِنَّا نَرَكَ مَنَ
الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ لَا يَأْتِيَنَا طَعَامٌ
ثُرْقَنَةٍ إِلَّا نَبَانِكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ
يَأْتِيَنَا ۖ ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ إِنِّي
ثَرَكْتُ مِلَّةً قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ بِاللَّهِ وَ
هُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كُفَّارُونَ ۝ وَ اتَّبَعْتُ
مِلَّةً أَبَاءِي إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ ۖ
مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِإِنْدِلِهِ مِنْ شَيْءٍ ۝
ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَ عَلَى النَّاسِ وَ
لِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝
يَصَارِبُونَ السِّجْنِ عَارِبَابَ مُتَقْفِقُونَ خَيْرٌ
أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ
دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَيَتُهُمَا أَنْتُمْ وَ
أَبَاوْكُمْ مَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ ۝
إِنِّي أَحْكَمُ إِلَّا بِنِي ۖ أَمْ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا
إِيَاهُ ۖ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَ لِكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَصَارِبُونَ السِّجْنِ أَمَّا
أَحَدُهُمَا فَيَسْقُى رَبَّهُ خَمْرًا ۖ وَ أَمَّا الْأُخْرُ
فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۖ فُضْيَ
الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْقُطِينَ ۝ وَ قَالَ
لِلَّذِي ظَلَّ أَنَّهُ نَاجٌ مِنْهُمَا أَذْكُرْنِي عِنْدَ
رَبِّكَ ۝ فَأَنْسِهُ الشَّيْطَنُ ۖ ذَكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ

शैतान ने उनका अपने आका से ज़िक्र करना भुला दिया तो यूसुफ़ और चन्द साल जेल में रहे। और बादशाह ने कहा मैंने ख्वाब में देखा के सात मोटी गायों को सात दुबली गायें खा रही हैं और सात खोशे हरे हैं और सात खुशक, ऐ दरबार वालों! अगर तुम ख्वाबों की ताबीर दे सकते हो तो मेरे ख्वाब की ताबीर बताओ। तो उन्होंने कहा, ये तो परेशान से ख्वालात हैं, और हमें ख्वाबों की ताबीर का इल्म भी नहीं है। और वो बोल उठा जो दोनों क़ैदियों में से रिहाई पा गया था और मुद्दत के बाद उसको याद आ गया, मैं आपको इसकी ताबीर ला बताता हूँ मुझे (जेलखाने) में जाने की इजाजत दीजिये।

(12:36-45)

فِي السِّجْنِ بِصَعْدَةِ سِنِينَ ۝ وَ قَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرِي سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِيَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عَجَافٍ ۝ وَ سَبْعَ سُنْبُلَاتٍ حُضِيرٌ ۝ وَ أَخْرَى يُسَبِّطٌ ۝ يَأْكُلُهَا الْمَلَأُ أَفْتُونٌ ۝ فِي رُعَيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءُءِ يَا تَعْبُرُونَ ۝ قَاتُوا أَضْغَاثَ أَحْلَامٍ ۝ وَ مَا نَحْنُ بِتَوْيِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمِنَ ۝ وَ قَالَ الَّذِي نَجَّا مِنْهُمَا وَ اذْكَرَ بَعْدَ أُمَّةً أَنَا أُنْتَمْ بِتَأْوِيلِهِ فَارْسَلُونَ ۝

ऐ यूसुफ़! ऐ बड़े सच्चे! हमें (इस ख्वाब की ताबीर) बता दीजिये के सात मोटी गायों को सात दुबली गायें खा रही हैं और सात खोशे हरे हैं और सात खुशक, ताके मैं लोगों के पास वापस जा कर (ताबीर बता दूँ) ताके वो भी जानें। उन्होंने कहा के तुम सात बराबर खेती करते रहोगे, तो जो ग़ल्ला काटो तो थोड़े से ग़ल्ले के सिवा जो खाने में आए उसको खोशें में रहने देना। फिर उसके बाद सात साल ऐसे सङ्ख्या आयेंगे के जो ग़ल्ला तुम ने जमा कर रखा है वो इसको सब खा जायेंगे सिर्फ़ वो थोड़ा सा रह जाएगा जो तुम एहतियात से रख छोड़ेंगे। फिर उसके बाद एक साल आएगा के लोगों के लिये खूब मैंह बरसेगा, और उसमें रस भी निचोड़ेंगे। और बादशाह ने कहा के उनको मेरे पास लाओ, जब उनके पास क़ासिद गया तो उन्होंने कहा, तुम अपने आका के पास वापस जाओ और उनसे पूछो उन औरतों का क्या हाल है, जिन्होंने अपने हाथ काट लिये थे, बेशक मेरा रब उनके मकर से वाक़िफ़ है। बादशाह ने पूछा तुम्हार क्या वाक़ेया हुआ था जब तुम ने यूसुफ़ को अपनी तरफ़

يُوسُفُ أَيْهَا الصِّدِّيقُ أَفْتَنَا فِي سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِيَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عَجَافٍ ۝ وَ سَبْعَ سُنْبُلَاتٍ حُضِيرٌ ۝ وَ أَخْرَى يُسَبِّطٌ لَّعَنَّ أَرْجُعَ إِلَى النَّاسِ لَعَاهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ قَاتُ تَزَرَّعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَآبًا ۝ فَيَا حَصَدْنَمْ فَدَرْوَهُ فِي سُنْبُلَةِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعَ شَدَادًا يَأْكُلُنَّ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ ۝ وَ فِيهِ يَعْصِرُونَ ۝ وَ قَالَ الْمَلِكُ أَتُؤْتُنِيهِ فَلَيْسَ جَاءَهُ الرَّسُولُ ۝ قَالَ أَرْجُعُ إِلَى رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالُ النِّسَوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيهِنَّ طَإِنَّ رَبِّيْ يَكِيدِهِنَّ عَلَيْمُ ۝ قَالَ مَا خَطِئُنَّ

मायल करना चाहा था, सब बोल उठीं, के हाशा लिल्लाह हमने उसमें कोई बुराई नहीं देखी, अज्ञीज़ की बीवी ने कहा, अब सच्ची बात तो ज़ाहिर हो गई, असल यही है के मैंने उसको अपनी तरफ़ मायल किया था और वो देशक सच्चा है। यूसुफ़ ने कहा के मैंने ये बात इसलिये पूछी है के अज्ञीज़ को यकीन हो जाए के मैंने उसके पीठ पीछे उसकी अमानत में ख्यानत नहीं की, और ये के अल्लाह ख्यानत करने वालों को हिदायत नहीं देता। और मैं अपने आपको पाक साफ़ नहीं कहता क्योंके नफ्स तो इन्सान को बुराई ही सिखाता है, मगर जिस पर मेरा रब रहम फ़रमा दे, बिला शुबह मेरा रब बड़ा बख्शने वाला बड़ा रहम करने वाला है। और बादशाह ने कहा, उसे मेरे पास लाओ, मैं उसे अपना खास मसाहिब बनाऊँगा, फ़िर जब उनसे बात चीत की तो कहा के आज से तुम हमारे हां साहिबे मंज़िलत और साहिबे एतमाद हो। यूसुफ़ ने कहा के मुझे इस मुल्क के ख़ज़ाने पर तैनात कर दीजिये, क्योंके मैं हिफ़ाज़त भी कर सकता हूँ और इस काम को जानता भी हूँ। और इस तरह हमने यूसुफ़ को सर ज़मीन मिस्र में जगह दी के उसमें जहां चाहें रहें, हम अपनी रहमत जिस पर चाहते हैं करते हैं और हम नेक काम करने वालों का अज्ञ ज्ञाय नहीं करते।

(12:46-56)

और आखिरत का अज्ञ कहीं ज्यादा बेहतर है मोमिनीन मुत्ताकीन के लिये। और यूसुफ़ के भाई आए फ़िर यूसुफ़ के पास गए, तो यूसुफ़ ने उनको पहचान लिया, और वो उसको ना पहचान सके। और यूसुफ़ ने उनका सामान तैयार कर दिया तो कहा के अपने बाप शरीक भाई को भी मेरे पास लाना, क्या तुम नहीं देखते के मैं पूरा नाप कर देता हूँ और मेहमानदारी भी खूब करता हूँ। और अगर तुम उसको मेरे पास नहीं लाओगे तो ना तुम्हें मेरे

إِذْ رَأَوْدُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ
لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ
الْعَزِيزِ الْغَنِ حَصْحَصَ الْحُقْ أَنَا رَأَوْدُنَّ
عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّ لَكِنَ الصَّدِيقِينَ ⑥ ذِلِكَ
لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخْنُهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا
يَهْدِي كُيدَ الْخَالِقِينَ ⑦ وَمَا أُبَرِّئُ
نَفْسِي ٨ إِنَّ النَّفْسَ لَامَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا
مَا رَحْمَ رَبِّيٌّ إِنَّ رَبِّيٌّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٩ وَ
قَالَ الْمَلِكُ اتَّقُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي ١٠
فَلَمَّا كَلَمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا
مَكَبِينُ أَمِينُ ١١ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَرَائِبِ
الْأَرْضِ ١٢ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ ١٣ وَ كَذِلِكَ
مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ١٤ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا
حَيْثُ يَشَاءُ ١٥ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَ
لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ١٦

وَلَاجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَ كَانُوا
يَتَّقُونَ ١٧ وَ جَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا
عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَ هُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ١٨ وَ لَمَّا
جَهَّزُهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ اتَّقُونِي بِأَجَّاخِ
لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ ١٩ إِلَّا تَرُونَ أَنِّي أُوْفِي
الْكِيلَ وَ أَنَا خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ ٢٠ فَإِنْ لَمْ

यहां से गल्ला मिलेगा, और ना तुम मेरे पास आना। वो कहने लगे हम उसके बारे में उसके वालिद से कहेंगे और हम ये काम ज़खर करेंगे। और यूसुफ ने अपने खुदाम से कहा के गल्ले की क्रीमत उनके थैलों में रख देना ताके जब वो अपने एहलो अयाल में जायें तो उसको पहचानें, शायद के फिर आयें। जब वो अपने बाप के पास वापस गए, तो उन्होंने कहा, अब्बा हमारे लिये गल्ले की बन्दिश कर दी गई है, तो हमारे साथ हमारे भाई को भेज दीजिये ताके हम गल्ला लायें और हम इसकी हिफ़ाज़त करेंगे। याकूब ने कहा मैं इसके बारे में तुम्हारा वैसा ही एतबार करता हूँ जैसा पहले इसके भाई के बारे में तुम्हारा एतबार किया था तो अल्लाह ही बेहतर निगेहबान है, और वो सबसे ज्यादा रहम करने वाला है। और जब उन्होंने अपना असबाब खोला तो देखा के उन्हें क्रीमते गल्ला वापस कर दी गई है, तो कहने लगे के अब्बा जान हमें और क्या जान हमें और क्या चाहिये ये हमारी पूँजी, वो भी वापस कर दी गई है और (अब) हम अपने अहलो अयाल के लिये (फिर) गल्ला लायेंगे और अपने भाई की खूब निगरानी करेंगे और एक बारेशुत्र और ज्यादा गल्ला लायेंगे, के ये गल्ला (जो हम लाये हैं) थोड़ा है। याकूब (अ.स.) ने फरमाया के मैं इसको तुम्हारे साथ हरगिज़ नहीं भेजूंगा जब तक तुम अल्लाह की क़सम खाकर अहद ना करो के इसको मेरे पास ज़खर (सही व सालिम) लाओगे, मगर ये दूसरी बात है के तुम घेर लिये जाओ तो मजबूरी है, जब उन्होंने क़सम खाकर अपने बाप को क़ौल दे दिया तो उन्होंने कहा के जो क़ौलों क़रार हम कर रहे हैं ये सब अल्लाह के सुपर्द है। और याकूब ने कहा, ऐ मेरे बेटों! तुम सब एक दरवाज़ा से ना जाना बल्के अलग अलग दरवाज़ों से जाना, और मैं अल्लाह के हुक्म को तुम पर से नहीं टाल सकता, हुक्म तो अल्लाह ही का चलता है, उसी पर भरोसा रखता हूँ और भरोसा

تَأْتُونَ بِهِ فَلَا كَيْلُ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا
تَقْرِبُونَ ① قَالُوا سَنُرَاوِدْ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا
لَفَعْلُونَ ② وَ قَالَ لِفَتِينِهِ اجْعَلُوا
بِضَاعَتَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ
يَعْرُفُونَهَا إِذَا انْتَكُبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ③ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى
أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنْعَ مِنَ الْكَيْلِ
فَأَرْسَلَ مَعَنَا أَخَنَا نُكْتَلُ وَ إِنَّا لَهُ
لَحْفَطُونَ ④ قَالَ هَلْ أَمْنَكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا
كَيْلًا أَمْنَتُكُمْ عَلَى أَخِيهِ مِنْ قَبْلٍ ۚ فَأَلَّهُ
خَيْرٌ حَفِظًا وَ هُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ⑤ وَ
لَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَ جَدُوا بِضَاعَتَهُمْ
رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي
هَذِهِ بِضَاعَتْنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَ نَبْغِيرُ أَهْلَنَا
وَ نَحْفَظُ أَخَنَا وَ نَزَادُ كَيْلً بَعْيَرٍ ۖ ذَلِكَ
كَيْلٌ يَسِيرٌ ⑥ قَالَ كُنْ أَرْسِلَهُ مَعْكُمْ
حَتَّى تُؤْتُونَ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّ بِهِ
إِلَّا أَنْ يَحْاطَ بِكُمْ ۖ فَلَمَّا آتُوهُ مَوْثِقَهُمْ
قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَ كَيْلٌ ⑦ وَ قَالَ
يَكِنْيَ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَ ادْخُلُوا
مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۖ وَ مَا أُغْنِيْ عَنْكُمْ
مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَ عَلَيْهِ فَلَيَتَوَكَّلْ
الْمُتَوَكِّلُونَ ⑧

करने वालों को उसी पर भरोसा करना चाहिये ।

(12:57-67)

और जब वो उन मुक्कामात से दाखिल हुए जहां से उनके बाप ने उनसे कहा था, उनके बाप का मक्सद अल्लाह के हुक्म को टालना ना था, लेकिन याकूब के दिल में एक ख्वाहिश थीं वो पूरी कर दी, बेशक वो साहिबे इल्म थे क्योंके हमने उनको इल्म दिया था, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । और जब वो यूसुफ के पास पहुंचे, तो यूसुफ ने अपने हक्कीकी भाई को अपने पास जगह दी, और कहा के मैं तेरा भाई हूँ, तो जो सुलूक ये हमारे साथ करते रहे हैं, उस पर अफ़सोस ना करना । फिर जब उनका असबाब तैयार कर दिया तो पानी पीने का बर्तन अपने भाई के थैले में रख दिया । फिर एक एलान करने वाले ने आवाज़ दी के ऐ काफ़ले वालों ! तुम तो चोर हो । वो सब उनकी तरफ़ मुतावज्जह हो गए और पूछा तुम्हारी क्या चीज़ खो गई है । वो बोले के बादशाह का पैमाना हमको नहीं मिलता, और जो उसको लेकर आये उसके लिये एक बारेशुत्र ईनाम है, और मैं इसका ज़ामिन हूँ । वो कहने लगे अल्लाह की क़सम तुम को मालूम है के हम इस मुल्क में खराबी करने नहीं आये, और ना हम चोरी करने वाले हैं । बोले अगर तुम झूटे निकले तो इसकी क्या सज़ा है । उन्होंने कहा इसकी सज़ा ये है के जिसके थैले में वो चीज़ निकली वो ही उसका बदला क़रार दिया जाए, हम ज़ालिमों को यही सज़ा दिया करते हैं । फिर यूसुफ ने अपने भाई के थैले को देखने से पहले दूसरों के थैले को देखना शुरू किया, फिर (आखिर में) अपने भाई के थैले में से उसको निकाल लिया, इस तरह हमने यूसुफ के लिये ये तदबीर की (वरना) बादशाह के क़ानून के मुताबिक़ वो अपने भाई को नहीं ले सकते थे, मगर ये के अल्लाह को मेंज़ूर था, हम जिसे चाहते हैं दर्जे

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمْرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا
كَانَ يُعْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا
حَاجَةً فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّ
لَذُو عِلْمٍ لَمَّا عَلِمْنَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى
يُوسُفَ أَوْى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ
فَلَا تَبْتَتِسْ بِإِيمَانِكُوْنَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ فَلَمَّا
جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي
رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذْنَ مُؤْذِنَ آتَيْتَهَا
الْعِيْرِ إِلَّكُمْ سَلَرْفُونَ ۝ قَالُوا وَأَقْبَلُوا
عَلَيْهِمْ مَا مَا ذَا تَفْقِدُونَ ۝ قَالُوا نَفْقَدُ
صُوَاعِ الْمَبْلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حَمْلٌ بَعِيرٍ وَ
أَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۝ قَالُوا تَالِلُهُ لَقَدْ عَلِمْتُمْ
مَا چُنَانا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَانا
سُرِقْتِينَ ۝ قَالُوا فَهَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ
كَذِيلِينَ ۝ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وُجَدَ فِي
رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذِيلَكَ نَجْزِي
الظَّلِيلِينَ ۝ فَبَدَأَ بِأُعْيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءَ
أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ
كَذِيلَكَ كَذِيلَنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ
أَخَاهُ فِي دِيْنِ الْمَبْلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
نَرْفَعْ دَرَجَتٍ مَمْنُ شَاءَ مَطْ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي

बुलंद करते हैं, और हर इत्म वाले से एक बड़ा इत्म वाला है। यूसुफ के भाईयों ने कहा अगर इसने चोरी की तो (कोई ताज्जुब नहीं के) इसका एक भाई भी पहले चोरी कर चुका है यूसुफ ने इस बात को अपने दिल में मख्की रखी और उन पर ज़ाहिर ना होने दिया, और कहा के तुम बड़े बदकमाश हो और जो तुम बयान करते हो अल्लाह उस को ख़ूब जानता है। वो कहने लगे के ऐ अज़ीज़! इसके एक बहुत बूढ़े बाप हैं, तो आप इसकी जगह हम में से किसी को रख लीजिये, हम आपको बड़े एहसान करने वाले देखते हैं। यूसुफ ने कहा ऐसी बात से अल्लाह अपनी पनाह में रखे के जिस शख्स के पास हमने अपनी चीज़ पाई है, उसके सिवा किसी और को पकड़ लें ऐसा करें तो हम बड़े ज़ालिम हैं। (12:68-79)

عِلْمٌ عَلَيْمٌ ④ قَالُوا إِنْ يَسْرِقُ فَقَدْ سَرَقَ
أَخْ لَهُ مِنْ قَبْلٍ ۝ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي
نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَدِّلْهَا لَهُمْ ۝ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ
مَكَانًا ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصْفُونَ ۝ قَاتُوا
يَأْيُهَا الْعَزِيزُ رَبُّهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُلِّ
أَحَدَنَا مَكَانًا ۝ إِنَّا نَرِكَ مِنَ
الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ مَعَذَّ اللَّهُ أَنْ نَأْخُذَ
إِلَّا مَنْ وَجَدَنَا مَتَاعَنَا عِنْدَكُمْ ۝ إِنَّا إِذَا
لَظَلَمْوْنَ ۝

और जब वो यूसुफ से मायूस हो गए, तो अलेहदा होकर मशवरा करने लगे, सबसे बड़े ने कहा क्या तुम नहीं जानते के तुम्हारे बाप ने अल्लाह की क़सम देकर अहद लिया था, और इससे पहले तुमने यूसुफ के बारे मु किस क़द्र कुसूर किया था, तो जब तक वालिद साहब हुक्म ना दें मैं तो इस जगह से हिलता नहीं या अल्लाह इस मुश्किल को हल करी दे, और वो ही सबसे अच्छा फ़ैसला करने वाला है। तुम वापस अपने वालिद साहब के पास जाओ, और कहा अब्बा! आप के साहबज़ादे ने चोरी की, और हम वही बयान करते हैं जो हमको मालूम हुआ है, और हम गैब की बातों के तो हाफ़िज़ नहीं थे। और जिस बस्ती में हम ठहरे थे वहां से और जिस क़ाफ़ले में शामिल होकर आये हैं उनसे दरयाप्त कर लीजिये, और हम (इसमें) बिल्कुल सच्चे हैं। (और जब उन्होंने ये बात याकूब से आकर कही) तो उन्होंने कहा (हकीकत यूँ नहीं है) बल्के तुम ने ये बात अपने दिल से घड़ी है तो सब्र ही करूंगा जिसमें शिकायत का नाम तक ना होगा,

فَلَمَّا اسْتَيْئَسُوا مِنْهُ خَاصُوا نَجِيًّا ۝ قَالَ
كَبِيرُهُمْ أَلَهُ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخْذَ
عَلَيْكُمْ مَوْتَقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلِ مَا
فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۝ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ
حَتَّى يَأْذَنَ لِي إِبْرَاهِيمَ أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۝ وَ
هُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ ۝ إِرْجَعُوهُ إِلَيْ أَبِيهِمْ
فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۝ وَ مَا
شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِيْنَا وَ مَا كُنَّا لِغَيْبِ
حَفِظِيْنَ ۝ وَ سَلِّ الْقُرْيَةَ إِلَيْهِ لَكُنَّا فِيهَا
وَ الْعِيْرَ إِلَيْهِ أَقْبَلْنَا فِيهَا ۝ وَ إِنَّا
لَصَدِيقُونَ ۝ قَالَ بَلْ سَوْلَتْ لَكُمْ
أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۝ فَصَبَرُ جَيْلٌ عَسَى اللَّهُ
أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَيْلًا ۝ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

अल्लाह से उम्मीद है कि उन सबको मेरे पास ले आयेगा, बेशक वो तो जानने वाला और बड़ी हिकमतों वाला है। और याकूब ने उनसे दूसरी तरफ रुख किया, और कहने लगे अफ़सोस! यूसुफ! और उनकी आंखें रंजों गम से सफेद हो गईं और दिल में धुटा करते थे। बेटे कहने लगे, अल्लाह की क़सम अगर आप यूसुफ को इसी तरह याद करते रहेंगे तो या तो आप बीमार हो जायेंगे या बिलकुल ही मर जायेंगे। याकूब ने कहा के मैं तो अपने रंजों गम का इज़हार अपने अल्लाह से कर रहा हूँ और अल्लाह की बातों को जितना मैं जानता हूँ तुम नहीं जानते। याकूब ने कहा, ऐ मेरे बेटो! जाओ, यूसुफ और उसके भाई को तलाश करो, और अल्लाह की रहमत से मायूस ना होना, बेशक अल्लाह की रहमत से वही लोग मायूस होते हैं तो काफ़िर हैं। पस जब यूसुफ के पास गए तो कहने लगे, ऐ अज़ीज़! हमें और हमारे अहलो अयात को बड़ी तकलीफ़ पहुँच रही है, और हम थोड़ा सा निकम्मा सरमाया लाये हैं तो आप हमें (इसके बदले) पूरा ग़ल्ला दे दीजिये, और हमको खैरात दीजिये, और अल्लाह खैरात करने वाले को ज़ज़ा देता है। यूसुफ ने कहा तुम्हें कुछ मालूम है कि तुमने यूसुफ और उसके भाई के साथ क्या किया था, जब तुम को कुछ समझ ना थीं। वो बोले, क्या तुम ही यूसुफ हो? तो कहा (के हाँ) मैं ही यूसुफ हूँ और ये मेरा भाई है। अल्लाह ने हम पर बड़ा एहसान किया है, वाकई जो अल्लाह से डरता है, और सब्र करता है तो अल्लाह किसी नेक काम करने वाले का अज्ञाय नहीं करता।

(12:80-90)

वो बोले अल्लाह की क़सम, अल्लाह ने तुम को हम पर फ़ज़ीलत बख्ती है, और बेशक हम कुसूरवार थे। यूसुफ ने कहा के आज तुम पर कोई इल्ज़ाम नहीं है, अल्लाह तुम को माफ़ करे और वो सब मेहरबानों से ज्यादा

الْحَكِيمُ ⑩ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفَرِي
عَلَى يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ
فَهُوَ كَظِيمٌ ⑪ قَالُوا تَالِهُ تَفْتَوْاتِ ذَكْرُ
يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَصًا أَوْ تَكُونَ مِنَ
الْمُلْكِيْنَ ⑫ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوْبَثْتِيْ وَحُزْنِيْ
إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑬
يَبْنَنِيْ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَ
أَخِيهِ وَلَا تَائِسُوا مِنْ رَوْجِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ
يَأْيُسُ مِنْ رَوْجِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ
الْكُفَّارُونَ ⑯ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا إِيَّاهَا
الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجَنَّا
بِبِضَاعَةٍ مُّرْجِلَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكِيلَ وَ
تَصَدَّقَ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَعْجِزُ
الْمُنْتَصِدِقِينَ ⑭ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا
عَلِمْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ
جَهَنَّمُونَ ⑮ قَالُوا عَلَّاقَ لَأَنْتَ يُوسُفُ
قَالَ إِنَّمَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِيٌّ قَدْ مَنَّ اللَّهُ
عَلَيْنَا إِنَّمَا مَنْ يَتَقْرِبُ وَيَصِيرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا
يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ⑯

قَالُوا تَالِهُ لَقَدْ اثْرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا
لَخَطِيْبِينَ ⑯ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمْ
الْيَوْمَ لَيَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ

मेरबान है। अब तुम मेरा ये कुर्ता ले जाओ और इसको अब्बा जान के चेहरे पर डाल देना, वो बीना हो जायेंगे और अपने तमाम अहलो अयाल को मेरे पास ले आओ। और जब (मिस्र से) क़ाफ़ला रवाना हुआ, तो उसके बाप कहने लगे, और मुझ को ये ना कहो के बूढ़ा बहक गया है तो मुझे तो यूसुफ़ की बू आती है। वो बोले के वल्लाह आप तो उसी क़दीम ग़लती में मुब्तला हैं। पस जब ख़ुशखबरी देने वाला आ पहुंचा, तो उसने वो कुर्ता याक़ूब के चेहरे पर डाल दिया, तो वो झट बीना हो गए और कहने लगे मैं तुम से ना कहता था! के मैं अल्लाह की तरफ से वो बातें जानता हूँ जो तुम नहीं जानते। बेटों ने कहा अब्बा जान! आप हमारे लिये हमारे गुनाहों की म़ग़फिरत की दुआ कीजिये, बेशक हम कुसूरवार थे। याक़ूब (अ.स.) ने कहा, मैं अंकरीब अपने रब से तुम्हारे लिये माफ़ी की दुआ करूँगा, बिला शुबह वो बड़ा बरखाने वाला और बड़ा रहम करने वाला है। फिर जब वो यूसुफ़ के पास पहुंचे, तो जगह दी अपने मां बाप को अपने पास, और कहा दाखिल हो जाओ मिस्र में, अल्लाह ने चाहा तो आप अमन के साथ रहेंगे। और अपने मां बाप को ऊँचे तख्त पर बैठाया, और सबके सब यूसुफ़ के सामने सज्दा में गिरे, और यूसुफ़ ने कहा ऐ मेरे बाप! ये है मेरे ख़बाब की ताबीर जो मैंने पहले ज़माना में देखा था जिसको मेरे रब ने सच्च कर दिखाया, और अल्लाह ने मेरे ऊपर एहसान किया जिस वक्त के उसने मुझे कैद से निकाला है, और ये के तुम सब को बाहर से यहां लाया और उसके बाद के शैतान ने मेरे और भाईयों के दरमियान फ़साद डलवा दिया था, बेशक मेरा रब जो चाहता है उसके लिये लतीफ़ तदबीर कर देता है, बेशक वो बड़ा जानने वाला और बड़ी हिक्मतों वाला है। ऐ मेरे रब! तूने मुझे सल्तनत का बड़ा हिस्सा अता फ़रमाया, और मुझे ख़बाबों की ताबीर देना सिखाई, और आसमानों

الرَّحْمَنُ ۝ إِذْ هُبُوا بِقَيْصِرِيْهِ هُنَّا فَالْفُؤُهُ
عَلَى وَجْهِهِ أَبْيَانٌ يَأْتِ بِصَيْرَاءَ وَ اُتْوَيْنِ
بِإِهَمِلِكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَ لَمَّا فَصَلَّتِ الْعَيْرُ
قَالَ أَبُوهُمْ رَأْنِي لَأَجْدُ رِبِّيْحَ يُوسُفَ لَوْلَا
أَنْ تَفَنِّدُونِ ۝ قَالُوا تَالِلَّهُ إِنَّكَ لَفِي
ضَلَالِكَ الْقَدِيرِ ۝ فَلَمَّا آتَنَا جَاءَ الْبَشِيرُ
الْقُلْهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَ بِصَيْرَاءَ ۝ قَالَ اللَّهُ
أَقْلَنْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا
تَعْلَمُونَ ۝ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا
ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا حَطَّيْنِ ۝ قَالَ سَوْفَ
اسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْنِ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ
الرَّحِيمُ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى
إِلَيْهِ أَبُوَيْهِ وَ قَالَ ادْخُلُوا مَصْرَ إِنْ شَاءَ
اللَّهُ أَمْنِيْنِ ۝ وَ رَفَعَ أَبُوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَ
خَرُوَالَّهُ سُجَّدَ ۝ وَ قَالَ يَا بَتَ هَذَا تَوْيِلُ
رُعْيَايَ مِنْ قَبْلِ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقَّاً وَ
قَدْ أَحْسَنَ لِيْنِيْ إِذْ أَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَ
جَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْرِ وَ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَعَ
الشَّيْطَنُ بَيْنِيْ وَ بَيْنَ إِحْوَتِيْ إِنَّ رَبِّيْ
لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ ۝ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ
الْحَكِيمُ ۝ رَبِّ قَدْ أَتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَ
عَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَوْيِلِ الْأَحَادِيْثِ ۝ فَإِنَّهُ
السَّيْرُ وَ الْأَرْضَ أَنْتَ وَلِيْ فِي الدُّنْيَا وَ
الْآخِرَةِ ۝ تَوَقَّنِيْ مُسْلِمًا وَ الْحَقِيقَنِيْ
بِالصَّلِحِينَ ۝ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْعَيْبِ

और ज़मीन का पैदा करने वाला तू ही मेरा कारसाज़ है दुनिया में भी और आखिरत में भी, तू मुझे अपनी फ़रमांबरदारी की हालत में मारना, और मुझे नेक बन्दों में शामिल फ़रमा। ये क़िस्सा ग़ैब की बातों में से है, हम तुम को वही के ज़रिये बता रहे हैं, और तुम उस ज़माने में मौजूद ना थे, जब उन लोगों ने अपने इरादों में पुक्खागी कर ली, और वो तदबीरें कर रहे थे। (12:91-102)

نُوحِيْلَهُ إِلَيْكَ هُ وَ مَا كُنْتَ لَكَ بِهِمْ إِذْ
أَجْعَلْنَا أَمْرَهُمْ وَ هُمْ يَكْرُونَ ۝

हजरत याकूब ने जो कि हजरत इस्हाक के बेटे और हजरत इब्राहीम के पौते थे पूरा जीवन अल्लाह पर अटल ईमान का सुबूत दिया और विभिन्न प्रकार की गम्भीर स्थितियों में इस ईमान पर जमे रहे। अपने जीवन के आखरी दिनों में उन्होंने अपने दादा हजरत इब्राहीम की तरह इस बात को सुनिश्चित करने का प्रयास किया कि उनकी औलाद भी अल्लाह की बन्दगी की मान्यता और कर्म पर जमी रहे (2:132-133)। हजरत इब्राहीम की औलाद के ईमान को कुरआन में एक परिवारिक ज़िम्मेदारी और प्रतिष्ठा के रूप में पेश किया गया है। यह एक ज़िम्मेदारी थी जो एक बहुमूल्य रुहानी विरासत के रूप में दी गयी और जिसे पीढ़ी दर पीढ़ी मज़बूती के साथ थामे रखना था और परवान चढ़ाते रहना था, “हम आप के मअबूद और आपके दादा इब्राहीम और इस्माईल व इस्हाक के मअबूद की इबादत करेंगे जो अकेला मअबूद है औ हम उसी के आज्ञाकारी हैं” (2:133)। इसके साथ साथ कुरआन बार बार व्यक्तिगत ज़िम्मेदारी पर भी ज़ोर देता है, और इस तरह कोई व्यक्ति अपनी पैतृक सम्बंध की वजह से अपने कर्मों की जवाबदेही से बचने का अवसर नहीं पा सकता: “यह जमाअत आगे जा चुकी उनको उनके कर्मों (का बदला) मिलेगा और तुम्हें तुम्हारे कर्मों (का) और जो कर्म वो करते थे उनकी पूछगछ तुम से नहीं होगी” (2:134)।

हजरत याकूब को जब उनके बेटे हजरत यूसुफ के मामले में परखा गया तो वह इस परीक्षा में खरे उतरे और अल्लाह पर अपने पक्के ईमान का सुबूत उन्होंने दियाँ हजरत यूसुफ उन्हें बहुत प्रिय थे और यह हक्कीकत उनके लिए बड़ी दुखदायी थी कि खुद हजरत याकूब के बेटों ने, जो यूसुफ के सौतेले भाई थे, गुम कर दिया था। लेकिन इस लम्बी परीक्षा में उनका ईमान नहीं लड़खड़ाया, इस हालत में भी कि यूसुफ के छोटे भाई भी उनसे छिन गए थे, हालांकि यह एक अस्थाई जुदाई थी; “बल्कि तुम अपने दिल से (जो) बात बना लाए हो उस पर (मुझे) अच्छा सब्र (करने दो कि यही) अच्छी बात है और जो तुम बयान करते हो उसके बारे में अल्लाह ही से मदद चाहता हूँ” (12:18; और देखें 12:83)। इस तरह हजरत याकूब ने अपने दुख पर नियंत्रण पाने के लिए अल्लाह से दुआ मांगी और उसी से यह उम्मीद रखी कि “मैं

तो अपने दुख का इजहार अल्लाह ही से करता हूँ और अल्लाह की तरफ से वो बातें जानता हूँ जो तुम नहीं जानते” (12:86), “और अल्लाह की रहमत से ना उम्मीद न हो कि अल्लाह की रहमत से वे ईमान लोग ना उम्मीद हुआ करते हुए हैं” (12:87)।

अपने चहीते बेटे यूसुफ के खिलाफ अपने ही दूसरे बेटों का छल-कपट हज़रत याकूब के लिए बहुत कष्टदायक था लेकिन इसके बावजूद अपने बेटों के प्रति उनकी पैतृक भावनाएँ बनी रहीं। उन्होंने बेटों को सलाह दी कि शहर में अलग अलग दरवाजों से प्रवेश करना ताकि परदेसी होने की वजह से उन्हें एक साथ देख कर कोई शक या आशंका किसी को न हो और बेटे सुरक्षित रूप से वापस आ जाएं (12:67-68)। इसी के साथ उन्होंने अपने बेटों को यह भी समझाया कि इस सावधानी के बावजूद कि “मैं अल्लाह के लिखे भाग्य को तो तुम से नहीं रोक सकता, हुक्म उसी का चलता है, मैं उसी पर भरोसा रखता हूँ और भरोसा करने वालों को उसी पर भरोसा रखना चाहिए ... बेशक वह ज्ञान रखने वाले थे क्योंकि हम ने उनको ज्ञान दिया था” (12:67-68)।

हजरत याकूब के ज़माने में जो कि इस्लाइल के नाम से भी मशहूर हैं, अल्लाह के एक होने पर ईमान और नैतिक मर्यादायों व आखिरत की जवाबदेही का पैगाम लोगों को दिया गया, लेकिन ऐसा लगता है कि हलाल व हराम को स्पष्ट नहीं किया गया था: “बनी इस्लाइल के लिए (तौरात के नाज़िल होने से) पहले खाने की सब चीज़ें हलाल थीं सिवाय उन (चीज़ों) के जो याकूब (अलैहिस्सलाम) ने खुद अपने ऊपर हराम कर ली थीं” (3:93)। बाद में उसका विवरण तौरात में दिया गया, जिन में कुछ वह प्रतिबंध भी थे जो सही रास्ते से हटने की सज्ञा में बनी इस्लाइल पर लगाए गए थे: “यहूदियों के ज़ुल्मों (गुनाहों) के कारण (बहुत सी) पाकीज़ा चीज़ें जो उनको हलाल थीं उन पर हमने हराम कर दीं और इस वजह से भी कि वो अक्सर अल्लाह के रास्ते से लोगों को रोकते थे” (4:160), “और यहूदियों पर हम ने सब नाखुन वाले जानवर हराम कर दिए थे और गायों व बकरियों से उनकी चरबी हराम कर दी थी सिवाय उसके जो उनकी पीठ पर लगी हो या ओझड़ी में हो या हड्डी में मिली हो। यह सज्ञा हमने उनको उनकी शरारत के चलते दी थी” (6:146; और देखें स्मअपजपबने टप्प्य 2)। दूसरी तरफ हजरत मसीह की शिक्षा का एक उद्देश्य यह था कि “कुछ चीज़ें जो तुम पर हराम थीं उनको तुम्हारे लिए हलाल कर दूँ” (3:50)। मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम की शरीअत में जो मुसलमानों के अकीदे के अनुसार आख्वरी शरीअत है, हराम व हलाल का निर्धारण तथ्यात्मक ढंग से किया गया है कि वह एक स्थायी नियम है, समय की ज़रूरत और अवसर के हिसाब से नहीं किया गया है: “पाक चीज़ें उन पर हलाल करते हैं और नापाक चीज़ों को उन पर हराम करते हैं और उन पर से वो बोझ और बंधन जो उन (के सर) पर (और गले में) थे उतारते हैं” (7:157)। अतः आसमानी हिदायत को विभिन्न सामाजिक, मानसिक और धार्मिक हालात

के लिहाज से क्रमवार समझा जा सकता है और दैनिक जीवन की आवश्यकताओं के परिप्रेक्ष्य में देखा जा सकता है।

हज़रत यूसुफ की कहानी कई लिहाज से बहुत जानकारी भरी और सीख देने वाली है, ऐतिहासिक, सामाजिक, मानसिक और साहित्यिक रूप से इस कहानी से बहुत कुछ सीखा जा सकता है। यह कहानी हज़रत यूसुफ के सपने से शुरू होती है जो उन्होंने अपने बचपन में देखा था (12:4), यह सपना पूरा का पूरा कुरआन में बयान हुआ है। कहानी बयान करने की यह ऐसी शैली है जो अरबी साहित्य में इससे पहले स्तेमाल नहीं होती थी, और इसी लिए इसे अरबी साहित्य में कहानी लेखन के विकास की वजह बनना चाहिए था, लेकिन वास्तव में अगली कई शाताब्दियों तक ऐसा नहीं हुआ। एक के बाद एक लगातार घटनाएं और उनका ड्रामार्ड ढंग से अन्त तक पहुंचना, हज़रत याकूब का अपने दो जवान बेटों से वंचित हो जाना, और फिर कहानी का आनन्दायक अन्त, परिवार वालों का फिर से आपस में मिल जाना, मेल मिलाप और मिस्र में शान्तिपूर्वक जीवन शुरू हो जाना, ये सब एक बढ़िया कहानी के दिलचस्प और आनन्दित करने वाले उतार चढ़ाव हैं। इसके अतिरिक्त यह कि इस कहानी में धार्मिक और नैतिक रूप से प्रेरणा और सीख का सामान है जो किसी रूखे फीके ढंग से और सीधे रूप से दिए जाने वाले उपदेश के बगैर स्वभाविक और हल्के फुलके ढंग में बहुत सहज रूप से दिल व दिमाग को प्रभावित करते चले जाते हैं।

कहानी के शुरू में हमें आपसी जलन के मामलों और घटनाओं से भी रुबरु होना होता है जो किसी बड़े परिवार के बहुत से सदस्यों के बीच एक साधारण सी बात है और यहाँ तो सौतेले भाई का ही मामला था: “निश्चित रूप से यूसुफ और उसका भाई पिता जी को हम से ज्यादा प्रिय हैं हालांकि हम तो पूरा एक जत्था हैं ...” (12:8)। यह भावना एक बुरे इरादे में बदल गयी जिसके लिए बहुत से झूठ घड़ना उनके लिए ज़रूरी हो गया था (12:9-18) और जो उन्हें एक अपराधिक साज़िश तक ले गयी कि भाइयों ने युसूफ से पीछा छुड़ाने की ठान ली। लेकिन उनके इस काम का प्रभाव पिता के दिल पर इतना ज़्यादा हुआ कि यूसूफ के भाइयों का यह म़क्कसद ही पूरा नहीं हुआ कि पिता जी यूसूफ को भूल जाएं और उसकी जगह इन बेटों पर ध्यान देने लगें, क्योंकि यूसूफ अपने पिता के दिल में बसते थे और उनकी याद उनके दिमाग को उनकी ही तरफ लगाए रखती थी।

हज़रत यूसूफ को रस्ते से गुज़रने वाले एक दल ने कुंवे से निकाल लिया और फिर वह मिस्र के बाज़ार में बिक कर मिस्र के एक सरकारी उच्च अधिकारी के घर पहुंच गए जहाँ उन्हें मान सम्मान का जीवन मिला, हालांकि उस आदमी ने उन्हें बहुत कम मूल्य पर खरीदा था (12:20-21)। लेकिन फिर यह हुआ कि उसी घर में यूसूफ एक नई चुनौती से घिर गए। वह जवान होते होते बहुत ही सुन्दर और वैभव शाली व्यक्तित्व वाले पुरुष बन गए और साथ ही

साथ उन्हें ज्ञान व सूझबूझ भी बहुत मिली (12:22)। उनके व्यक्तित्व से प्रभावित हो कर उस घर की मालिकन उन पर लट्ठ हो गयी और उन्हें अपनी तरफ आकर्षित करने के लिए उसने हर सम्भव प्रयास कर डाले। लेकिन उन्हें फुसलाने का हर प्रयास जब विफल हो गया तो उसने यूसुफ पर झूटा आरोप लगाकर उन पर दबाव बनाने की कोशिश की। यूसुफ के निर्दोष और मासूम होने के सबूत का बयान इस कहानी की घटनाओं में बड़ी सुन्दरता से पिरोया गया है (12:25-29), एक निर्दोष पर झूटे आरोप से पाठकों के मन पर पड़ने वाले तनाव को हलका करते हुए और अल्लाह की मदद का भरोसा दिलाते हुए। मिस्र के राजमहल के जीवन का एक दूसरा नज़ारा यह सामने लाया गया कि महिलाओं के लिए पार्टी का आयोजन हुआ और यूसुफ को देखते ही उन सब के होश ऐसे उड़े कि उन्होंने बे-खबरी में अपनी उंगलियाँ ही काट लीं, इस तरह जवान यूसुफ की सुन्दरता और दिलकशी का अंदाजा पाठकों को कराया गया है (12:30-34)।

यूसुफ को फुसलाने की सारी चालें जब विफल हो गयीं तो उनका उत्पीड़न शुरू कर दिया गया और उन्हें जेल में डाल दिया गया (12:35)। जेल में भी यूसुफ ने अपने ईमान को बचाए रखा और अल्लाह के आज्ञापालन पर डटे रहे, और यही नहीं बल्कि अपने साथ दूसरे क्रैदियों को उन्होंने अल्लाह की बन्दगी में आने की दावत भी दी (12:36-42) और उनके सपनों का मतलब भी उनको बतायाँ अल्लाह की वह योजना जो यूसुफ को कुंवं से निकाल कर, जिसमें उनके भाइयों ने उन्हें डाला था, मिस्र के एक महल के वैभवशाली जीवन में ले आई थी और उन्हें एक उच्च अधिकारी बना दिया था वही योजना फिर सामने आई। महाराजा ने एक सपना देखा और उसका अर्थ समझने वाला उसके दरबार में कोई न निकला, तो हज़रत यूसुफ के साथ जेल में समय बिता चुके एक व्यक्ति ने महाराजा को यूसुफ के ज्ञान और बुद्धिमानी के बारे में बताया कि यूसुफ को सपनों का अर्थ बताना आता है, और फिर यूसुफ ने वास्तव में महाराजा के सपने का अर्थ उसे बता दियाँ उन्होंने महाराजा को बताया कि सात साल तक चलने वाले सूखे का ज़माना आएगा, फिर उसके बाद सात वर्ष तक बहार और फलदार पेड़ों व फसलों के लहलहाने का दौर रहेगा। इस अर्थ के साथ उन्होंने महाराजा को यह सलाह भी दी कि सूखे की स्थिति से निपटने के लिए क्या उपाय किया जाए (12:43-49)। बादशाह को उसके सपने का मतलब बताने से पहले और उसकी बेचैनी दूर करने से पहले हज़रत यूसुफ ने अपने निर्दोष होने को स्वीकार कराने का काम किया और यह याद दिलानी कराई कि उन्हें झूटे आरोप में जेल में डाला हुआ है। चुनाँचि उन औरतों ने जो महारानी की दावत पर यूसुफ को देखने आई थीं और उस महारानी ने भी मामले की सच्चाई को स्वीकार कर लिया और इस तरह यूसुफ निर्दोष साबित हुए (12:50-52)।

बादशाह का विश्वास प्राप्त करने के बाद यूसुफ ने अपनी तरफ से यह प्रस्ताव रखा कि

उन्हें अनाज के भण्डारों की जिम्मेदारी दे दी जाए ताकि वह उसका संतुलित रूप से प्रबंध करें, और इसके लिए उन्होंने अपनी योग्यता और क्षमता का हवाला दिया (22:55)। यह इस बात के लिए एक नज़ीर है कि कोई योग्यता व क्षमता रखने वाला व्यक्ति किसी पद के लिए खुद को पेश कर सकता है, और किसी पद के लिए कोई उम्मीदवार अपनी योग्यता व क्षमता को जता सकता है। यह इस बात की भी एक मिसाल है कि वक्त के एक पैगम्बर ने सार्वजनिक हित में मिस्र के फ़िराऊन के यहाँ एक पद स्वीकार किया, इसके बावजूद कि मिस्र के बादशाह और वक्त के पैगम्बर के बीच गम्भीर धार्मिक मतभेद था। यह पूरी स्थिति इस बात को उजागर करती है कि एक अल्लाह पर ईमान रखने वाले किसी व्यक्ति को प्राकृतिक रूप से कुछ दिक्कतों का सामना हो सकता है और जनता की बहतरी के लिए उसकी उमंगों के संदर्भ में उसकी नैतिकता की परीक्षा हो सकती है, लेकिन इंसानी ज़हन को इन चुनौतियों के स्तर तक खुद को उठाने और किसी समस्या के हल या किसी सम्भव सुधार को व्यवहार में लाने के लिए विभिन्न तरीकों को अपनाने की ज़रूरत है।

हज़रत यूसुफ का अपने सभी भाइयों को मिस्र बुला लेना इस कहानी का एक नाटकीय अन्त है। यूसुफ के भाई अनाज लेने के लिए मिस्र आए थे, और हज़रत यूसुफ ने उन्हें देखा और पहचाना जबकि वह खुद उस अनाज भण्डार के प्रभारी थे और अपनी योजना के अनुसार अनाज वितरित कर रहे थे। उन्होंने अपने भाइयों से कहा कि अगली बार अपने सौतेले भाई को भी साथ लेकर आएं और ख़बरदार किया कि अगर वह ऐसा नहीं करेंगे तो उन्हें अनाज नहीं मिलेगा। इसलिए उन भाइयों ने अगली बार पिता को समझा बुझाकर इस बात के लिए राजी किया कि छोटे भाई को साथ में भेज दें और उनसे यह वायदा किया कि उसकी पूरी हिफाज़त करेंगे (12:58-66)। इसी छोटे भाई के ऊंट पर लदे सामान में से वह प्याला निकाल आया जो वहाँ खो गया था और उसकी ढूँढ़ पड़ रही थी, इस आधार पर यूसुफ ने उस भाई को अपने पास रोक लिया (12:70-76)।

क्या यह प्याला हज़रत यूसुफ ने अपने भाई को भेण्ट किया था जिसकी जानकारी निगरानी करने वाले व्यक्तियों कां नहीं थीं, और हज़रत यूसुफ को अपने भाई को अपने पास रोक लेने का एक बहाना मिल गया था? या कि यह खुद उनकी स्कीम थी कि प्याला यूसुफ के सामान में रख दिया और इस बहाने से भाई को रोक लिया? क्या यूसुफ को चोर होने के आधार पर अपने पास रोक लेने का फैसला मिस्री क़ानून के अनुसार चोरों के साथ किया जाने वाला मामला था, या प्राचीन इब्रानी शरीअत (नियमावली) के अनुसार (Exodus xxii:3) यह चोरों को दी जाने वाली सज़ा थी? आयत के ये शब्द कि “हम ज़ालिमों को यही सजा दिया करते हैं” (12:75) में ‘हम’ का इशारा किसी की तरफ है? क्या ‘हम’ से अभिप्राय मिस्र के वो लोग हैं जो खोया हुआ प्याला खोज रहे थे? या यूसुफ के भाई हैं जिन्होंने चोरों के बारे में अपना नियम

वहाँ के लोगों को बताया? ये ऐसे दिलचस्प सवाल हैं जो अपराधों की जांच और विभिन्न क़ानूनों के आपसी टकराव के संदर्भ में इस कहानी से सामने आते हैं।

कुरआन का बयान यह है कि “इस तरह हम ने यूसुफ के लिए योजना बनाई (वरना) वह बादशाह के क़ानून के अनुसार अपने भाई को नहीं सकते थे” (12:76)। क्या इसका मतलब यह है कि यह सब कुछ अल्लाह की योजना का नतीजा था कि महल के सुरक्षा दस्ते ने संयोग से जांच शुरू कर दी और यह यूसुफ का अपना मंसूबा नहीं था या उन्होंने ऐसा कुछ सोचा भी नहीं था और उन्होंने भाई होने की भावना से भाई के सामान में उपहार के तौर पर वह प्याला सुरक्षा दल को बताए बिना रख दिया था? या अल्लाह की स्कीम थी कि यूसुफ ने सोच समझकर एक उपाय किया? अल्लाज्जी ने आयत 12:70 की तफ़सीर में लिखा है: “कुरआन में यह कहीं नहीं लिखा है कि सुरक्षा कर्मियों ने यूसुफ के आदेश पर उनके भाईयों पर चोरी का आरोप लगाया, यह कुरआन का बहुत ही खुला हुआ सुबूत है कि ऐसा खुद उन्होंने अपने तौर पर किया, और उनके अपने शक के आधार पर किया, बाइबिल के बयान के विपरीत”। इस तफ़सीर के अनुसार और आयत 12:76 “इस तरह हमने यूसुफ के लिए तदबीर की ...” के मुताबिक मुहम्मद असद ने निम्नलिखित नज़रिया ज़ाहिर किया है: “यूसुफ अपने भाई को अपने साथ रखना चाहते थे लेकिन मिस्र के क़ानून के मुताबिक अपने सौतेले भाईयों की रज़ामन्दी के बगैर वह ऐसा नहीं कर सकते थे क्योंकि वो भाई ही वहाँ पर इस छोटे भाई के क़ानूनी संरक्षक थे, और अपने पिता से किए हुए वायदे के पाबन्द थे, और इसलिए वह हरगिज़ इस बात पर राज़ी नहीं हो सकते थे कि यूसुफ के भाई को वहाँ पर छोड़ कर चल दें”। असद आगे लिखते हैं कि: “एक ही विकल्प यूसुफ के पास था कि उन पर अपनी पहचान ज़ाहिर कर दें लेकिन वह उस समय ऐसा करने के लिए तैयार नहीं थे, इसलिए वह अपने भाई को विदा करने पर मजबूर थे। लेकिन संयोग से उनका उपहार बरामद हो जाने से, जिसकी उम्मीद यूसुफ को बिल्कुल नहीं थी, सारा मामला बदल गया: अब यूसुफ का भाई चोरी का आरोपी बन गया, और देश के क़ानून के मुताबिक यूसुफ को अपने भाई को रोकने का आधार मिल गया यह शब्द कि इस तरह हमने यूसुफ के लिए तदबीर की.... इस घटना की तरफ इशारा करते हैं कि इस अंजाम की न तो योजना बनाई गयी थी और न यूसुफ को यह अंजाम पता था” (मैसेज आफ कुरआन, आयत 12:72 की व्याख्या में नोट नम्बर 77; और देखें: नोट 72, आयत 12:70)।

घटनाओं के नाटकीय क्रम का एक मोड़ यह आया कि हज़रत याकूब को अब अपने तीन बेटों से जुदाई झेलनी पड़ी, सबसे पहले दो सगे भाई जो अब मिस्र में ही थे और फिर सबसे बड़ा बेटा जिसने यह कह कर वहीं रुक जाने का फ़ैसला किया कि “जब तक पिता जी मुझे हुक्म नहीं देंगे मैं इस जगह से टलने वाला नहीं या अल्लाह मेरे लिए कोई और तदबीर करे” (12:80)। हज़रत याकूब की आँखों की रोशनी जाती रही थी और उनका दिल टुकड़े टुकड़े हो

चुका था, और उनके बेटों ने जो कि उस समय तक यूसुफ़ की वास्तविकता से अवगत नहीं हुए थे यूसुफ़ से कहा कि “हम और हमारे घर वाले बहुत तकलीफ़ में हैं” (12:88)। लेकिन कहानी जब अपने नाटकीय अंत तक पहुंचती है तो सारी पीड़ा और कष्ट सुख और आनन्द में बदल जाता है। यूसुफ़ अपनी पहचान ज़ाहिर कर देते हैं और फिर भाई उनसे मआफी मांगते हैं जिसे हज़रत यूसुफ़ स्वीकार कर लेते हैं, “आज के दिन (से) तुम पर कुछ लानत (मलामत) नहीं है अल्लाह तुम्हें मआफ करे और वह बहुत रहम करने वाला है” (12:92)। यह खुशखबरी पिता तक पहुंची जिनका दिल तो ग़म से भरा हुआ था लेकिन जिन्होंने उम्मीद नहीं छोड़ी थी। जब यूसुफ़ का कुरता उनके ऊपर डाला गया तो उनकी आँखों की रोशनी लोट आई और सारे परिवार को मिस्र बुलाया गया जहाँ वो सुख समृद्धि के साथ रहने लगे (12:93-96)।

कहानी का अन्तिम घटनाक्रम यह है कि हज़रत यूसुफ़ ने अपने बचपन में जो सपना देखा था आज उसका अर्थ साकार हो रहा था (12:100)। इस सुखद अंजाम पर यूसुफ़ ने अल्लाह की वन्दना की और शुक्र अदा किया: “और उस (अल्लाह) ने मुझ पर (बहुत से) उपकार किए हैं कि मुझे जेल खाने से निकाला और इसके बाद कि शैतान ने मुझ में और मेरे भाइयों में झगड़ा डाल दिया था, आप (सब) को गांव से यहाँ (मेरे पास) लायाँ बेशक मेरा रब जो चाहता है तदबीर से करता है। वह दानाई और हिक्मत वाला है, ऐ मेरे रब तूने मुझे हुक्मत दी और सपनों को समझने की बूझ दी, ऐ आसमानों और ज़मीन के पैदा करने वाले तू ही दुनिया में और आखिरत में मेरा काम बनाने वाला है तू मुझे (दुनिया से) अपने अनुपालन (की स्थिति) में उठाना और (आखिरत में) अपने नेक बन्दों में दाखिल करना” (12:100-101)।

हज़रत यूसुफ़ की पूरी कहानी में अपने पिता की तरह हज़रत यूसुफ़ का नैतिक आदर्श भी बहुत बुलन्द है। उन्होंने महल की मालिकन के बहकावे और फुसलावे का जम कर मुक़ाबला किया जबकि उनकी हैसियत वहाँ दास की थी अगरचे उनके साथ उसका बर्ताव आदर वाला था। जमख़शरी ने बिल्कुल सही लिखा है कि “नैतिक प्रतिष्ठा का मतलब बुरी इच्छाओं पर काबू रखना है, ना कि इन इच्छाओं का न होना” (आयत 12:34 की व्याख्या)। बुख़ारी और मुस्लिम ने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लाम की एक हदीस नक़ल की है कि ‘मोमिन के दिल में अगर किसी बुराई का विचार आता है लेकिन वह अल्लाह के डर से उस बुराई को अंजाम नहीं देता है तो उसके लिए इसके बदले में नेकी लिखी जाती है क्योंकि उसने खुद को अल्लाह की खातिर बुराई से दूर रखा’।

यूसुफ़ ने हमैशा इस बात का प्रयास किया कि वह अपने मालिक की नज़र में बे-भरोसा न बनें और उसके पीछे कोई उसके मान सम्मान की चोरी न करें। इस कहानी में यूसुफ़ का यह जुमला तो बहुत ही महत्वपूर्ण है कि: “मैं अपने आप को पाक साफ नहीं कहता क्योंकि ज़स अम्मारा (इंसान) को बुराई ही सिखाता रहता है मगर यह कि मेरा रब रहम करे, बेशक मेरा

रब बख्खाने वाला महरबान है” (12:53)। कुछ मुफस्सिरों ने यह समझा है कि यह जुमला यूसुफ के मालिक की पत्नि का है कि उसने यूसुफ के निर्दोष होने को स्वीकार करते हुए अपने नेत्रों की कमज़ोरी को व्यक्त किया, जबकि दूसरे मुफस्सिरों ने इसे खुद यूसुफ का ही जुमला माना है। इस जुमले से पहले यह जुमला भी है कि अज़ीज़ को विश्वास हो जाए कि मैं ने उसकी पीठ पीछे उसकी (अमानत में) ख़्यानत (चोरी) नहीं की। पहली व्याख्या के अनुसार महाराजा की पत्नि यहाँ यह कह रही है कि उसने यूसुफ को नहीं बहकायाँ जबकि ऐसा अर्थ निकालना सही नहीं है क्योंकि उसी ने उन पर झूटा आरोप लगाया और आरोप लगा कर उन्हें जेल भिजवाया, जहाँ से वह अल्लाह की मदद के बगैर निकल ही नहीं सकते थे। इसलिए समझ में आने वाली बाती यही है कि यह जुमला हज़रत यूसुफ का है इस बात को जताने के लिए उन्होंने अपने मालिक के साथ कभी धोखा नहीं कियाँ बाद का यह जुमला कि यूसुफ अपने आप को पाक साफ नहीं कहता क्योंकि नेत्र अम्मारा (इंसान को) बुराई ही सिखाता रहता है एक नबी के रूप में हज़रत यूसुफ की प्रतिष्ठा को किसी भी तरह कम नहीं करता, जिस तरह कि आयत 12:24 से उनके व्यक्तित्व को कोई नुकसान नहीं पहुंचता। हर नेत्र, पैगम्बर सहित जो कि एक इंसान ही होते हैं जिन पर वही उत्तरती है (18:110), किसी बुराई की तरफ आकर्षित हो सकता है, लेकिन पैगम्बर की प्रतिष्ठा यह होती है कि वह हमैशा ऐसी किसी भी उक्साहट पर क़ाबू पा लेते हैं (22:52)। जबकि आयत 12:53 यह बताती है कि “नेत्र अम्मारा” इंसान को बुराई की तरफ उक्साता है और एक दूसरी कुरआनी आयत “नेत्र लव्वामा” का पता देती है जो इंसान को सावधान करता है (75:2) और इंसानी नेत्र के ये दो विपरीत बल इंसान के अंदर संतुलन बनाते हैं और इंसान को “नफ्स मुतमिन्ना” (आत्म संतोष) (89:27) की तरफ ले जाते हैं।

यूसुफ की नैतिक प्रतिष्ठा और ज्ञान व युक्ति (12:22) के अलावा इस कुरआनी किस्से में सपनों को समझने की उनकी प्रतिभा का ज़िक्र भी कई बार हुआ है (12:6,21,101)। हज़रत यूसुफ ने जेल में अपने साथी क़ैदियों को उनके अजीब व ग़रीब सपनों का अर्थ बताया, बादशाह के सपने का अर्थ बताया, और खुद उनका अपना सपना जो उन्होंने बचपन में देखा था पूरा हुआ (12:36-49,100)। सपनों को समझने की यह प्रतिभा क्या केवल सपनों के ही मामलों में थी या घटनाओं के नतीजों को समझने या यह कि आगे क्या होने वाला है इसका बोध भी यहाँ मुराद है ? क्योंकि यहाँ “तावीलिलअहादीस” शब्द स्तेमाल हुआ है और ‘हादीस’ का मूल ‘हदस’ है जिसका अर्थ होता है होना या हुआ, ज़ाहिर होना, सामने आना वगैरह। मैं राज़ी और असद की तरह इसका व्यापक अर्थ लेने के पक्ष में हूँ जिसके मुताबिक मैं यह समझता हूँ कि इसका सीमित अर्थ भी हो सकता है। हज़रत यूसुफ ने जिस तरीके से बादशाह के सपनों की व्याख्या करते हुए सम्भावित सूखे से निपटने के लिए योजनाब) उपाय किया उससे यह साबित होता है उनकी योग्या केवल सपनों के प्रतीकों को समझने तक की सीमित

नहीं थी बल्कि स्थितियों को संभालने के लिए प्रभावपूर्ण ढंग से योजना बनाने की क्षमता भी इसमें शामिल थी। उन्होंने बादशाह को सात साल बाद आने वाले और सात साल तक जारी रहने वाले संकट को देखते हुए अपने हाथ में कन्ट्रोल लेने के लिए अपनी नैतिक प्रतिष्ठा यानी ईमानदारी और प्रबंधन प्रतिभा का हवाला दियाँ इसके अलावा, उनके ज्ञान व युक्ति (12:22) से भी इस बात का समर्थन होता है कि यूसुफ की भविष्यवाणी की प्रतिभा का अर्थ व्यापक है।

शब्द तावीलिलहअहादीस को अगर उसके व्यापक अर्थ में लिया जाए तब भी सपने का अर्थ हज़रत यूसुफ ने जो भी बताया वह पूरी तरह सही निकला। हज़रत यूसुफ के कुरआनी क़िस्से से यह बात मालूम होती है कि किसी व्यक्ति की अध्यात्मिक शक्ति उसे इस स्थान तक पहुंचा सकती है कि वह आगे होने वाली घटनाओं के संकेतों को समझ सके। और मुहम्मद सल्लू० के सपनों के बारे में जो कुछ हदीस में बयान हुआ है जो पैग़म्बर बनने से पहले उन्होंने देखे और पूरे हुए उनसे भी यह बात साबित होती है। और राइड ने जो यह कहा है कि सपने इंसान के पूर्व के अनुभवों और घटनाओं के प्रतिबिम्ब होते हैं और किसी इंसान की दबी हुई इच्छाएं होती हैं जो उसके “सब कान्शेयस” (अवचेतन) में मौजूद होती हैं, तो इस फ़िलासफी से भी इसका कोई टकराव नहीं है। इंसान के सपनों में ये दोनों तरह के कारक जमा हो सकते हैं। परम्परावादी आलिम भी ‘वीज़न’ (अरबी में ‘रोया’) और ‘ड्रीम’ (अरबी में ‘हिल्म’) में अन्तर करते हैं। सोते में दोनों तरह के सपने इंसान को दिखाई देते हैं पहला रोया या ‘वीज़न’ एक वास्तविक चीज़ है जो आगे होने वाली घटनाओं को दिखाती है, जबकि ‘ड्रीम’ या हिल्म एक दूसरी चीज़ है। हज़रत यूसुफ के कुरआनी क़िस्से में बादशाह ने अपने ‘रोया’ के बारे में ज़िक्र किया था (12:43), लेकिन दरबार में कुछ लोगों ने उनकी बातों को “परेशा सा सपना” समझा और उसका अर्थ बताने में अक्षम रहे (12:44)।

हज़रत यूसुफ के क़िस्से का सुखद अंजाम यह हुआ कि उनका पूरा परिवार मिस्र में आकर बस गया जहाँ उन्हें एक परदेसी के रूप में स्वीकार कर लिया गया और फिर बगैर किसी रोक टोक के वो वहाँ लम्बे समय तक रहे। समझा जाता है कि यह घटना 18 सदी ईसा पूर्व के “हक्सोस” परिवार के शासन (भीवे क्लदेंजल) में हुई थी, क्योंकि “हक्सोस” ऐशियाई सामी मूल के लोग थे जिन्होंने 1720 से 1710 ई.पू. के बीच मिस्र पर हमला किया था और उनका शासन काल 1550 ई.पू. तक जारी रहाँ बाद में स्थिति बदल गयी और इस्लामियों ने बहुत उत्पीड़न का जीवन बिताया और सम्भवतः फ़िरौन ‘रामिस द्वतीय’ (1279-1213 ई.पू.) के युग में यह उत्पीड़न अपने चरम पर पहुंच गया था और उन्हें मुक्ति दिलाने के लिए अल्लाह ने हज़रत मूसा को भेजा था।

हज़रत यूसुफ़ हज़रत याकूब के ऐसे अकेले पुत्र हैं जिनका जिक्र कुरआन में बहुत विस्तार से हुआ है, हालांकि उनके भाइयों के संक्षिप्त वर्णन भी कुरआन में आए हैं। लेकिन कुरआन में कुछ दूसरे स्थानों पर उन पैगम्बरों के लिए “अलअस्बात” (संतान) का ज़िक्र है जिन पर मुसलमानों को ईमान रखना चाहिए (2:136,140; 3:84; 4:163)। क्या अलअस्बात से अभिप्राय हज़रत याकूब की वास्तविक (पहली पीढ़ी की) संतान और उनसे निकले 12 क़बीले हैं?: “और हमने उनको (बनी इस्माईल को) अलग अलग करके बारह क़बीले (और) बड़े बड़े समूह बना दिया” (7:160)। क्या यूसुफ़ के उन भाइयों को जिन्होंने उनके खिलाफ़ साज़िश रची थी और उनमें से एक ने उन्हें मार डालने का मशौरा दिया था (12:9) पैगम्बरों में गिना जा सकता है? याकूब की औलादों (अल-अस्बात) के माध्यम से पैगम्बरी का सिलसिला अनिवार्य रूप से सभी भाइयों पर फैला हुआ नहीं हो सकता क्योंकि अल्लाह ने हज़रत इब्राहीम की औलादों में से “ज़ालिमों” को अपने वायदे से अलग रखा था: “और जब अल्लाह ने कुछ बातों में इब्राहीम की परीक्षा ली तो वह उनमें खरे उतरे तो अल्लाह ने कहा कि मैं तुम्हें लोगों का इमाम बनाऊंगा। उन्होंने कहा कि (ऐ अल्लाह) मेरी औलाद में से भी (इमाम बनाना तो अल्लाह ने) फ़रमाया कि हमारा वचन ज़ालिमों के लिए नहीं होता” (2:124)। चुनांचि यह समझना ज्यादा सही होगा कि शब्द अलअस्बात का मतलब वो लोग हैं जो हज़रत याकूब की औलादों में किसी भी पीढ़ी में पैगम्बरी के लिए चुने गए ना कि उनकी 12 संतानें। दूसरी तरफ़ यूसुफ़ के सौतेले भाइयों ने आखिर में अपने दोष स्वीकार किए थे और अपने पिता से विनती की थी कि अल्लाह से उनके लिए बिछिंश की दुआ करें, और यूसुफ़ ने खुद भी उन्हें मआफ़ कर दिया था (12:91-92, 97-98)।

सूरत की शुरूआत इस बात से होती है कि हम तुम्हें इस कुरआन से एक “अहसनुल क़सस” (बेहतरीन किस्सा) सुनाते हैं, और सूरत का अन्त इस किस्से के पैगाम या सबक को याद दिलाते हुए होता है। इस किस्से के बयान का उद्देश्य किसी ऐतिहासिक घटना की जानकारी देना नहीं है, यह केवल एक कहानी कला का प्रदर्शन या केवल मनोरंजन भी नहीं है, बल्कि इस बात को उजागर करना है कि इंसानी ज़स और इंसानी चरित्र के लिए मार्गदर्शन का बहुत महत्व है और यह हर जगह और समय के लिए है: “इन (बीते हुए लोगों) के किस्से में अकल रखने वालों के लिए सीख है। यह (कुरआन) ऐसी बात नहीं है जो (अपने दिल से) बना ली गयी हो बल्कि जो (ग्रन्थ) इससे पहले (उतरे) हैं उनका अनुमोदन (करने वाला) है और हर चीज़ का विवरण (देने वाला) और ईमान वालों के लिए हिदायत (मार्गदर्शन) और रहमत (कृपा व दया) है।” (12:111)।

हज़रत अय्यूब

पैगम्बरों में उनके नाम का जिक्र देखने के लिए देखें आयतें 4:163; 6:84

और अय्यूब (अ.स.) को याद कीजिये जब उन्होंने अपने रब को पुकारा के मुझे तकलीफ़ पहुंच रही है, और तू सबसे ज्यादा रहम करने वाला है। तो हमने उनकी दुआ कुबूल करली, और वो तकलीफ़ दूर कर दी तो उनको लाहक थी, और उनको उनके बाल बच्चे अता किये, और उनके साथ उतने और दिये अपनी मेहरबानी के सबब, और आबदीन के लिये ये नसीहत है।

(21:83-84)

और आप हमारे बन्दे अय्यूब (अ.स.) को भी याद कीजिये, जब उन्होंने अपने रब को पुकारा के शैतान ने मुझे रंज और तकलीफ़ दी है। (अल्लाह ने उनसे फ़रमाया) तुम अपना पाऊँ मारो, ये नहाने का और पीने ठंडा पानी है। और हमने उनको कुन्बा अता किया, और उनके साथ उनके बराबर और भी अपनी रहमतें खास से अता किये और अक्ल वालों के लिये यादगार के तौर पर। और तुम अपने हाथ में एक झाड़ू लो और उससे मारो और क़सम ना तोड़ो, हमने बिला शुबह उनको साबिर पाया, वो अच्छे बन्दे थे के वो रुजू करने वाले थे।

(38:41-44)

हज़रत अय्यूब का जिक्र कुरआन में पैगम्बरों के साथ आया है (4:163; 6:84), और आयत 6:84 से यह पता चलता है कि वह हज़रत इब्राहीम की संतान में थे। बाइबिल की एक किताब में भी उनका क्रिस्सा बयान हुआ है। स्मिथ की बाइबिल डिक्षनरी में लिखा है कि ‘जाब’ (अय्यूब) का निवास ‘उज़’ की धरती पर है जिसका नाम ‘आराम’ के एक बेटे के नाम पर है (जेनेसिस ग्र 23), या नहोर है (जेनेसिस गप्पर 21) जिससे यह मालूम होता है कि आरमीनयाई नस्ल के किसी कबीले से थे जो इराक़ के निचले क्षेत्र में (सम्भवतःफ़लस्तीन के दक्षिण या

وَأَيْوَبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي الضُّرُّ وَ
أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿١﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ
فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَّأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَ
مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى
لِلْعَجِيدِينَ ﴿٢﴾

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيْوَبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي
مَسَّنِي الشَّيْطَنُ بِنُصُبٍ وَّعَذَابٍ ﴿١﴾ أَرْكُضْ
بِرْجِلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ وَ
وَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً
مِنَّا وَذِكْرَى لِأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿٢﴾ وَخُنْ
بِيَرِكَ ضَغْنَانَ قَاضِرْبِ إِهٗ وَلَا تَحْنَثْ إِنَّا
وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣﴾

दक्षिण पूर्व में) आकर आबाद हो गया था। बाइबिल की यह रिवायत हेब्रीव भाषा में सम्भवतःप्राचीन ‘नबातियन’ साहित्य के किसी अंश से नक्ल हुई है जो फिलिप हिटी के अनुसार सामी दुनिया के काव्य साहित्य का सर्वोत्तम उदाहरण है, और अय्यूब एक अरब थे जैसा कि उनके नाम की संरचना और उनकी किताब के परदृश्य से इशारा मिलता है (हिस्ट्री अ०फ दि अरब्स, 1970, पेज 42-43)। स्मिथ की बाइबिल डिक्शनरी में ‘अय्यूब के ग्रन्थ’ को “इब्राहीम के वंश के बाहर पैतृक धर्म पर चलने का एक दर्शन” माना गया है। हालांकि कुरआन में हज़रत अय्यूब का ज़िक्र हज़रत याकूब की संतानों में किया गया है (6:84)।

हज़रत अय्यूब की कहानी में उनकी पीड़ा और कष्ट का बयान हुआ है जो उन्हें एक नेक इंसान के रूप में अल्लाह की तरफ से उनकी परख या परीक्षा के लिए उन्हें झेला पड़े, ना कि उनके किसी गुनाह के कारण उन्हें सज़ा के रूप में ये कष्ट हुए। उनके पास धन दौलत और संतान की बहुतात थी जो उनके पास से जाती रही, उस पर और दिक्कत यह हुई कि उनका स्वास्थ ख़राब हो गया और उन्हें रोग लग गयाँ इस लम्बी और कष्ट दायक परीक्षा के दौरान वह सब्र, संयम और अल्लाह पर ईमान की बदौलत सच्चाई पर क्रायम रहे और सीधे रास्ते से भटके नहीं। बल्कि उनकी पत्नि ने एक बार जब निराशा और जल्दबाज़ी से घबराकर यह कह दिया कि आप के जिस ईमान की वजह से आप को इतने कष्ट झेलने पड़ रहे हैं उस आस्था को छोड़ ही क्यों नहीं देते तो उन्होंने पत्नि को सौ कोड़े लगाने की क़सम खा ली। लेकिन हज़रत अय्यूब ने शैतान की तरफ से उन्हें पहुंचने वाली तकलीफों की शिकायत अल्लाह से नहीं की और संयम के साथ अल्लाह से शान्ति और सुख की दुआ करते रहे तब अल्लाह की तरफ से उन्हें यह इशारा मिला कि अपना पांव धरती पर मारें। पांव धरती पर मारने से वहाँ पानी का एक स्रोत फूट निकला जिसके पानी से उन्होंने स्नान किया और उस पानी को पिया तो उसके द्वारा अल्लाह ने उन्हें रोग से मुक्ति दी और उनकी पीड़ा समाप्त हो गयी। जब हज़रत अय्यूब को रोग से मुक्ति मिली और उनका स्वास्थ अच्छा हो गया तो उन्हें याद आया कि उन्होंने अपनी पत्नि को सज़ा देने की क़सम खाने में जल्दी की। उनकी पत्नि ने तो कठिन हालत में व्याकुल हो कर एक बात कह दी थी, उनकी सोच या आस्था में कोई कमी नहीं थी। जब वह अपनी क़सम पर पछता रहे थे तो अल्लाह की तरफ से उन्हें यह संदेश मिला कि अपनी क़सम पूरी करने के लिए धास की सौ पत्तियों का गुच्छा बना कर उस गुच्छे को एक बार अपनी पत्नि को मारें तो उनकी क़सम पूरी हो जाएगी। फिर उन्हें अल्लाह ने दोबारा से धन और संतान की नेअमतें प्रदान कर दीं और उनके धीरज व संयम के बदले में उनकी ये नेअमतें पहले की अपेक्षा दो गुणी हो गयीं।

हज़रत मूसा और हज़रत हारून

मूसा:जन्म से लेकर पैग़म्बर बनने तक

तों सीन मी। ये रौशन किताब की आयात हैं। (ऐ नबी) हम आपको मूसा और फ़िरअौन के कुछ हालात मोमिन लोगों के वास्ते ठीक ठीक से सुनाते हैं। के फ़िरअौन ने मुल्क में सर उठा रखा था, और उसने वहां के बाशिंदों को मुख्लिफ़ गिरोह बना रखा था के उनमें से एक गिरोह (इस क़द्र) कमज़ोर कर दिया था (के) उनके बेटों को ज़िबह कर डालता था, और उनकी लड़कियों को ज़िन्दा रहने देता था, बिला शुबह बड़ा मुफ़िसद था। और हम चाहते थे के उन लोगों पर एहसान करें, जिनको उसने कमज़ोर कर दिया था, उनको पेशवा बनायें, और उनको मुल्क का वारिस बनायें। और मुल्क में उनको हुकूमत दें, और हम फ़िरअौन, हामान, और उनके लश्कर को वो चीज़ उनकी जानिब से दिखायें जिनसे वो डरते थे। और हम ने मूसा की मां को वही की के उनको दूध पिलाओ, फ़िर जब तुमको उसके बारे में कोई खौफ़ लाहक हो तो तुम उसको दरया में डाल देना, और तुम ना कोई खौफ़ करना और ना कोई रंज करना, हम उसको तुम्हारे पास वापस कर देंगे, और उसको रसूल बनायेंगे। तो फ़िरअौन के लोगों ने उसको उठा लिया, ताके वो उनका दुश्मन और मौजिबे रंज हो, बेशक फ़िरअौन और हामान और उनका लश्कर चूक गए। और फ़िरअौन की बीवी ने कहा के ये मेरी और तुम्हारी आंखों की ठंडक है, इसको क़ल्ल ना करना, शायद ये हमें फ़ायदा पहुंचाये, या हम इसे बेटा बना लें, वो (अंजाम से) बेखबर थे। और मूसा की मां का दिल बेचैन होने लगा, अगर हम उनके दिल को मज़बूत ना कर देते करीब था के वो उस क्रिस्से को ज़ाहिर कर दें (ग़र्ज़ ये

طَسْمٌ ① تِلْكَ أَيُّهُ الْكِتَبِ الْمُبِينُ ②
نَتَلْوُا عَلَيْكَ مِنْ نَبِيًّا مُّولَى وَ فِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ
لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُونَ ③ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَىٰ فِي
الْأَرْضِ وَ جَعَلَ أَهْلَهَا شَيْئًا يَسْتَعْفِفُ
طَائِفَةً مِّنْهُمْ يُدَبِّغُ أَبْنَاءَهُمْ وَ يَسْتَجْعِي
نِسَاءَهُمْ ④ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ⑤ وَ
نُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الظَّالِمِينَ اسْتَضْعِفُوا فِي
الْأَرْضِ وَ نَجْعَلُهُمْ أَبْيَةً ⑥ وَ نَجْعَلُهُمْ
الْوَارِثِينَ ⑦ وَ نُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَ
نُرِيَ فِرْعَوْنَ وَ هَامَنَ وَ جُنُودُهُمْ مِّنْهُمْ مَا
كَانُوا يَحْذَرُونَ ⑧ وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ
مُّوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ ⑨ فَإِذَا خَفِتَ عَلَيْهِ
فَالْقُلْيَهِ فِي الْيَمِّ وَ لَا تَخَافِي وَ لَا تَحْزِنْ ⑩ إِنَّ
رَادِدُهُ لِلَّيْلِ وَ جَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑪
فَالْتَّنَقْطَهُ الْأُنْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَذَابًا
حَزَنًا ⑫ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَ هَامَنَ وَ جُنُودُهُمَا
كَانُوا خَطِئِينَ ⑬ وَ قَالَتْ امْرَاتُ فِرْعَوْنَ
قُرْتُ عَيْنِي ⑭ وَ لَكَ طَلَقْتُهُ عَسَى أَنْ
يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا ⑮ وَ هُمْ لَا
يَشْعُرُونَ ⑯ وَ أَصْبَحَ فُوَادُ أُمِّ مُوسَى فِي غَاطٍ
إِنْ كَادُتْ لَتُبْرِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَّنَا عَلَى

थी) के मोमिनों में रहें। और उन्होंने मूसा की बहन से कहा, के इसके पीछे चली जा, तो वो उसको दूर से देखती रही, और उनको कोई खबर ना थी। हमने पहले ही उस पर दाईयों (के दूध) को हराम कर दिया था, तो मूसा की बहन ने कहा के मैं तुमको ऐसे घर वालों को बता दूं के तुम्हारे लिये इस बच्चे को पालें, और वो इसकी खैर खाही से परवरिश करें। तो हमने (इस तरह) मूसा को उनकी मां के पाप हुंचा दिया, ताके उनकी आंखें ठंडी रहें, और वो ग्राम ना करें, और उसको ये मालूम हो जाए के अल्लाह का वादा सच्चा है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। और जब मूसा भरपूर जवानी को पहुंच गए और मुसल्लिम हो गए, तो हमने उनको हिक्मत और इल्म अंता किया, और हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। और वो शहर में उस वक्त दाखिल हुए, जब शहर के बाशिंदे बेखबर हो रहे थे, तो देखा के वहां दो शख्स आपस में लड़ रहे थे, एक तो कौमे मूसा से था, दूसरा उनके दुश्मन की कौम से था, तो जो मूसा की कौम में से था, उस ने मदद मांगी मूसा से, उस शख्स के मुकाबले में उनके मुखालफीन में से था, तो मूसा ने उसको मक्का रसीद किया तो उसका काम ही तमाम किया, मूसा ने कहा, ये काम तो शैतानी काम हुआ, बेशक वो इन्सान का खुला दुश्मन और बहकाने वाला है। मूसा ने कहा, ऐ मेरे रब मैंने अपने ऊपर जुल्म किया है, तो तू मुझे बछा दे, अल्लाह ने उसको बछा दिया, बेशक अल्लाह तो बछाने वाला है, रहम वाला है। मूसा ने कहा ऐ मेरे रब! तूने चूंके मुझ पर मेहरबानी की है तो मैं कभी मुजरिम की मदद नहीं करूंगा। फिर मूसा ने खौफ़ और दहशत की हालत में शहर में सुबह की, तो नागहां वही शख्स जिसने गुज़िशता रोज़ उनसे मदद तलब की थी फिर उनको पुकार रहा है, मूसा ने उससे कहा के तू सरीह सरकश है। जब मूसा ने

قَدِيلَهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑩ وَ قَالَ
لِأَخْرِجِهِ قُصْبِيْهُ فَبَصَرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبِ وَ
هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑪ وَ حَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ
مِنْ قَبْلِ فَقَالَتْ هَلْ أَدْكُنُ عَلَىٰ أَهْلِ
بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَ هُمْ لَهُ نَصْحُونَ ⑫
فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَمْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَ لَا
تَحْزَنْ وَ لِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لِكَنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑬ وَ لَمَّا بَلَغَ أَشْدَدَهَا
وَ اسْتَوَىٰ أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ كَذَلِكَ
نَجَزَى الْمُحْسِنِينَ ⑭ وَ دَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ
حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ
يَقْتَتِلِنِ ⑮ هَذَا مِنْ شَيْعَتِهِ وَ هَذَا مِنْ
عَدُوِّهِ ٦ فَاسْتَغْاثَهُ الَّذِي مِنْ شَيْعَتِهِ عَلَىٰ
الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ٧ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَى
عَلَيْهِ ٨ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ ٩ إِنَّهُ
عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ١٠ قَالَ رَبِّ إِنِّي
ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ١١ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ١٢ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَثَتَ
عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ١٣
فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا
الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَرْخُهُ ١٤
قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغُوَّصٌ مُبِينٌ ١٥ فَلَمَّا
أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا
قَالَ يَوْمَئِنْ أَنْ تَقْتُلُنِي كَمَا قُتِلتَ
نَفْسِي بِالْأَمْسِ ١٦ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ

इरादा किया के उस शख्स को जो उन दोनों का दुश्मन है पकड़ लें तो वो जो इस्साईली था, बोला, जैसे कल तुम ने एक शख्स को मार डाला था, इसी तरह चाहते हो के मुझे मार डालो, तुम तो यही चाहते हो के मुल्क में ज़ुल्मों सितम करते फ़िरो, और ये नहीं चाहते के सुलह करवाने वालों में से हो जाओ। और एक शख्स शहर की तरफ से दौड़ता हुआ आया, और बोला के ऐ मूसा! शहर के रईस मशवरा कर रहे हैं के तुमको मार डालें, पस यहां से चले जाओ, मैं तुम्हारा खैरखाह हूँ। पस मूसा वहां से डरते डरते निकल पड़े के देखें क्या होता है, और दुआ करने लगे, ऐ मेरे रब! तू मुझे ज़ालिमों से निजात दे। और जब मूसा ने मदियन की तरफ रुख किया तो कहने लगे उम्मीद है के मेरा रब मुझे सीधा रास्ता बता दे। और जब मदियन के पानी के मुकाम पर पहुंचे तो देखा के वहां लोग जमा हैं और चौपायों को पानी पिला रहे हैं, और उनके एक तरफ दो औरतें (अपनी बकरियों को) रोके खड़ी हैं, मूसा ने उनसे कहा, तुम्हारा क्या काम है, वो बोलीं हम पानी नहीं पिला सकते जब तक ये चरवाहे अपने जानवरों को पानी पिला कर ना ले जायें, और हमारे वालिद बहुत बूढ़े हैं। तो मूसा ने उनके लिये बकरियों को पानी पिला दिया, फिर साये की तरफ चले गए, और कहने लगे के परवरदिगार मैं इसका मोहताज हूँ के तू मुझ पर अपनी नेमत नाज़िल फ़रमाये। (थोड़ी देर के बाद) उनमें से एक औरत शर्माती हुई लज्जाती हुई मूसा के पास आई और कहा, तुम को मेरे वालिद बुला रहे हैं, ताके जो पानी तुम ने हमारी खातिर पिलाया था, उसकी उज्ज्रत तुम को दें, जब वो उनके पास पहुंचे और उनसे अपना क़िस्सा बयान कर दिया, तो उन्होंने कहा, खौफ़ ना करो, तुम ज़ालिमों से तो बच कर आ गए हो। एक लड़की ने कहा के अब्बा इनको नौकर रख लीजिये, क्योंके अच्छा नौकर जो आप रखें वो वो शख्स

جَبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُنَّ أَنْ تَكُونَ مِنَ
الْمُصْلِحِينَ ④ وَ جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَشْهَادِ
الْمَدِينَةِ يَسْعَى ۝ قَالَ يَمْوَسَى إِنَّ الْمَلَأَ
يَا تَرَوُنَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَأَخْرَجَ إِنِّي لَكَ
مِنَ النَّصِحَّينَ ⑤ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا
يَتَرَبَّصُ ۝ قَالَ رَبِّي نَعِيْنِي مِنَ الْقَوْمِ
الظَّلَّمِينَ ⑥ وَ لَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدِينَةَ قَالَ
عَلَيَّ رَبِّيْنِي أَنْ يَعْدِيْنِي سَوَاءَ السَّيِّئِينَ وَ
لَهَا وَرَدَ مَاءَ مَدِينَةَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ
النَّاسِ يَسْقُونَ ۝ وَ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ
أُمَّرَاتِيْنِ تَذُوْدِينَ ۝ قَالَ مَا خَطَبُكُمَا ۝ قَالَتَا
لَا تَسْقُنِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءُ ۝ وَ أَبُونَا
شَيْخٌ كَبِيرٌ ⑦ فَسَقَى لَهُمَا شَرَحَ تَوَلَّ إِلَيْ
الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّيْنِي لِمَّا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ
حَيْثُ فَقِيرٌ ⑧ فَجَاءَتُهُ إِحْدَاهُمَا تَسْتَشِي
عَلَى اسْتِحْيَا ۝ قَالَتْ إِنَّ أَبِيْنِي يَدْعُوكَ
لِيَعْرِيْكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۝ فَلَمَّا جَاءَهُ وَ
قَضَ عَلَيْهِ الْقَصَصُ ۝ قَالَ لَا تَخْفِي
نَجْوَتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلَّمِينَ ⑨ قَالَتْ
إِحْدَاهُمَا يَا بَتَ اسْتَأْجِرْهُ ۝ إِنَّ خَيْرَ مِنْ
اسْتَأْجِرْتَ الْقَوْمِيْ الْأَمِينِ ⑩ قَالَ إِنِّي
أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيِ هَتَّيْنِ
عَلَى أَنْ تَأْجُرْنِي ثَلَاثَيْ حَجَجَ ۝ فَإِنْ أَتَيْتَ
عَشْرًا فَيَنْعِنْ عَنِّكَ ۝ وَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَشْقَى
عَلَيْكَ ۝ سَتَجِدُنِي ۝ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ

है जो मजबूत और अजानतदार हो। उनके बाप ने (मूसा से) कहा के मैं चाहता हूँ के इन दो बेटियों में से एक का तुम से निकाह कर दूँ इस शर्त पर के तुम आठ साल मेरी खिदमत करोगे, फिर अगर दस पूरे कर दो तो तुम्हारा एहसान है, और मैं तुम पर कोई तकलीफ़ डालना नहीं चाहता तुम मुझे इंशाअल्लाह नेक लोगों में पाओगे। मूसा ने कहा के मुझ में और आप में ये अहद हुआ मैं इन दोनों मुद्दतों में से जो भी पूरा करूँगा तो मुझ पर कोई जब्र ना होगा, और हम जो मुआहेदा कर रहे हैं अल्लाह इसका गवाह है। पस जब मूसा ने उस मुद्दत को पूरा किया और अपने घर वालों को लेकर चले तो तूर की तरफ़ एक आग नज़र आई तो अपन घर वालों से कहा, तुम (यहाँ) ठहरो मुझे आग नज़र आई है, शायद मैं वहाँ से रस्ते का कुछ पता लाऊँ, या आग का अंगारा ले आऊँ, ताके तुम ताप लो। जब वो उस आग के पास पहुँचे तो मैदान के दाहिनी तरफ़ से उस मुबारक जगह में एक दरख्त से आवाज़ आई, ऐ मूसा मैं तो रब्बुलआलमीन हूँ। और ये तुम अपनी लाठी डाल दो, जब देखा के वो हरकत कर रही है गोया सांप है तो पुश्त फ़ेर कर चल दिये और (पीछे) मुड़कर भी ना देखा (हमने कहा) ऐ मूसा आगे आओ, और डरो नहीं, तुम अमन पाने वालों में से हो। अपना हाथ अपने ग्रेबान में डालो बाँूर किसी ऐब के सफेद निकल आयेगा, खौफ़ की वजह से अपने बाज़ू को अपने साथ मिला लो, ये निशानियाँ हैं तुम्हारे रब की तरफ़ से (इनको लेकर) फ़िरजौन और उसके सरदारों के पास आओ, ये नाफ़रमान लोग हैं। मूसा ने कहा, के ऐ मेरे रब! मैं उनके एक फ़र्द को क़ल्ल कर चुका हूँ तो मुझे खौफ़ है के वो लोग मुझे मार डालेंगे। और हारून जो मेरा भाई है उसकी ज़बान मुझसे ज्यादा फ़सीह है तू उसको मेरे साथ मेरा मददगार बनाकर भेज के वो मेरी तसदीक करे, मुझे खौफ़ है के वो लोग मेरी

الصَّلِحِينَ ⑩ قَالَ ذُلِكَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ طَائِيْمَا
الْأَجَلِيْنَ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيْكَ وَاللَّهُ
عَلَى مَا تَقُولُ وَلَيْلٌ ⑪ فَلَمَّا قَضَى مُوسَى
الْأَجَلَ وَسَادَ إِلَاهُلَهَ أَنْسَ مِنْ جَانِبِ الظُّرُورِ
نَارًا ⑫ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُنْتُمْ إِنِّيْ أَسْتُ نَارًا
لَكُمْ أَتَيْكُمْ مِنْهَا بِخَيْرٍ أَوْ جَنْدُوْةٍ مِنَ النَّارِ
لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ⑬ فَلَمَّا آتَهَا نُودَى مِنْ
شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبَقْعَةِ الْمُبَرْكَةِ
مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَى إِنِّيْ أَنَا اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِيْنَ ⑭ وَأَنْ أَنْقِعَ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَهَا
تَهَرَّزَ كَانَهَا جَانُ وَلَيْلٌ مُدْبِرًا وَلَمْ
يُعَقِّبْ يُمُوسَى أَقْبِلَ وَلَا تَخَفْ ⑮ إِنَّكَ
مِنَ الْأَمْنِيْنَ ⑯ أَسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ
تَخْجُلْ بَيْضَاءَ مِنْ عَيْرِ سُوءٍ وَأَصْسُمْ إِلَيْكَ
جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَدَنِيْكَ بُرْهَانِنَ مِنْ
رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيْهِ ⑯ إِنَّهُمْ كَانُوا
قَوْمًا فَسِقِيْنَ ⑰ قَالَ رَبِّيْ إِنِّيْ قَتَلْتُ
مِنْهُمْ نَفْسًا فَآخَافُ أَنْ يَقْتُلُونَ ⑱ وَأَنِّي
هَرُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ
رِدًا يُصَدِّقُنِي ⑲ إِنِّيْ أَخَافُ أَنْ
يُكَذِّبُونَ ⑳ قَالَ سَنَشُدْ عَضْدَكَ
بِأَخْيَكَ وَنَجْعَلْ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصْلُونَ
إِيْنِيْمَا ⑳ بِأَيْتِنَا ⑳ أَنْتُمَا وَمِنْ اثْبَعْكُمَا
الْغَلِيْبُونَ ㉑

तकज्जीब करेंगे। अल्लाह ने फरमाया, हम तुम्हारे भाई से तुम्हारे बाजू मजबूत कर देंगे, और तुम दोनों को ग़ल्बा देंगे तो हमारी निशानियों के सबब वो तुम तक ना पहुंच सकेंगे, तुम और जो तुम्हारी पैरवी करेंगे, वो सब ग़ालिब रहेंगे। तो जब मूसा हमारी वाज़ेह निशानियां लेकर उन लोगों के पास गए, तो वो बोले के ये तो जादू है जो इसने बना कर खड़ा किया है, और ये बातें हमने अपने अगले बाप दादाओं से कभी नहीं सुनीं। (28:1-35)

क्या आपको मूसा (अ.स.) की खबर भी मिली है। जब उन्होंने आग देखी तो अपने घर वालों से कहा, तुम ठहरो, मैंने आग देखी है, शायद मैं उसमें से तुम्हारे लिये थोड़ी सी अंगारी लाऊँ या आग के पास रस्ता मालूम कर सकूँ। जब वो वहां पहुंचे तो आवाज़ दी गई के ऐ मूसा (अ.स.)! मैं तुम्हार रब हूँ तो तुम अपने जूते उतार दो, तुम एक पाक मैदान तूवा में हो। और मैंने तुमको चुन लिया है, पस तुम सुनो जो तुम को वही की जा रही है। बिला शुबह मैं ही अल्लाह हूँ, मेरे सिवा कोई माबूद नहीं है तो तुम मेरी ही इबादत किया करो, मेरी ही याद के लिये नमाज़ पढ़ा करो। बेशक क़्यामत आने वाली है, मैं चाहता हूँ के उसके वक्त को पोशीदा ही रखूँ, ताके हर शख्स को अपने किये का बदला मिले। तो तुम को रोक ना दे क़्यामत से वो शख्स जो उस पर यकीन नहीं रखता, और अपनी ख़ाहिशात पर चलता है, और तुम हलाक हो जाओ। और ये तुम्हारे दाहने हाथ में क्या है ऐ मूसा (अ.स.)। मूसा (अ.स.) ने कहा, ये मेरी लाठी है, इस पर सहारा लगा लेता हूँ और इससे अपनी बकरियों के लिये पत्ते झाड़ लेता हूँ और इसमें मेरे और भी फ़ायदे हैं। अल्लाह ने कहा, ऐ मूसा (अ.स.) इसको डाल दो। तो मूसा (अ.स.) ने उसको डाल दिया, फ़िर वो अचानक सांप बन गया, दौड़ता हुआ। अल्लाह ने कहा, उसको

وَهُلْ أَتَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۝ إِذْ رَا نَارًا
فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي أَنْسَتُ نَارًا لَعَلَّ
أَتَيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدُ عَلَى النَّارِ
هُدَىٰ ۝ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودَىٰ يَوْسُوفُ ۝ إِنِّي
أَنَا رَبُّكُمْ فَاخْلُعْ نَعْيِكُ ۝ إِنَّكُمْ بِالْوَادِ
الْمُقْرَسِ طَوَّىٰ ۝ وَ أَنَا أَخْتُرُكُمْ فَاسْتَعِنْ
لِمَا يُؤْتِيَ ۝ إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا
فَاعْبُدُنِي ۝ وَ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝ إِنَّ
السَّاعَةَ اتِيَّةً أَكَادُ أَخْفِيْهَا لِتَجْزِيَ كُلُّ
نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ۝ فَلَا يَصِلُّكُمْ كَعَنْهَا مَنْ
لَا يُوْمِنُ بِهَا وَ اتَّبَعَ هُولَةً فَتَرَدِي ۝ وَ مَا
تِلْكَ بِيَبْيَنِكَ يَوْسُوفُ ۝ قَالَ هَيَ عَصَمَىٰ
أَتُوْكُمْ كُوَا عَيْهَا وَ أَهْشُ بِهَا عَلَى عَنْيِ ۝ وَ لَيْ
فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَىٰ ۝ قَالَ أَلْقِهَا
يَوْسُوفُ ۝ فَلَاقَهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ۝
قَالَ خُذْهَا وَ لَا تَحْفَ ۝ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا
الْأُولَىٰ ۝ وَ اضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَحْجُجْ

पकड़ लो, और डरो मत, हम अभी उसको पहली हालत में वापस ला देंगे। और तुम अपना हाथ अपनी बगल में दे दो वो सफेद चमकता हुआ निकलेगा, बगैर किसी ऐब के। ताके हम तुम को अपनी बड़ी निशानियों में से बाज़ निशानियां दिखा दें। तुम फिर औन के पास जाओ, वो बड़ा सरकश हो गया है। मूसा ने कहा, ऐ मेरे रब! मेरा सीना खोल दीजिये। और मेरे काम को आसान कर दीजिये। और मेरी ज़बान से गिरोह खोल दीजिये। ताके वो मेरी बात समझ लें। और मेरे घर वालों में से एक मददगार बना दीजिये। यानी हारून को जो मेरा भाई है। उनके ज़रिये से मेरे बाज़ू मज़बूत कीजिये। और उनको मेरे काम में शारीक कर दीजिये। ताके हम दोनों खूब तसबीह किया करें। और तेरी याद बहुत कसरत से किया करें। बेशक आप हमको खूब देख रहे हैं। अल्लाह ने कहा, ऐ मूसा (अ.स.)! तुम्हारी दुआ क़बूल की गई। और हमने तुम पर एक बार और भी एहसान किया था। जब हमने तुम्हारी वालिदा को इल्हाम किया था जो कुछ इल्हाम किया जाना था। ये के मूसा को एक संदूक में रखो, फिर संदूक को दरया में डाल दो, फिर दरया उसको साहिल पर डाल देगा के मेरा और उसका दुश्मन उसको ले लेगा। और ऐ मूसा (अ.स.)! मैंने अपनी तरफ से तुम पर असरे मोहब्बत डाल दिया है, और इसलिये के तुम मेरी निगरानी में परवरिश पाओ। जब तुम्हारी बहन चली आई और कहा के मैं तुम को एक शख्स बताऊँ जो इसको पाले, फिर हमने तुम को तुम्हारी मां के पास पहुंचा दिया, के उनकी आंखें ठंडी हों और वो रंज ना करें, और तुम ने एक आदमी को मार डाला, फिर हमने तुम को ग़म से निजात दी, और हमने तुम्हारी खूब आज़माइश की, फिर तुम चन्द साल अहले मदयन में रहे, फिर ऐ मूसा! तुम एक खास वक्त पर आए। और ऐ मूसा! मैंने तुमको अपने लिये मुंतखिब किया। तुम और

بِيُضَاءٍ مِّنْ عَيْرٍ سُوْءٍ أَيَّهَا أَخْرَىٰ ﴿٣﴾ لِتُرِيكَ
مِنْ أَيْتَنَا الْكَبْرَىٰ ﴿٤﴾ إِذْهَبْ رَأْلِ فِرْعَوْنَ
إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٥﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي
صَدْرِيٰ ﴿٦﴾ وَ يَسِيرْ لَيْ أَمْرِيٰ ﴿٧﴾ وَ احْلُلْ
عُقْدَةٍ مِّنْ لِسَانِيٰ ﴿٨﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِيٰ وَ
اجْعَلْ لِيٰ وَ زِيرَا مِنْ أَهْلِيٰ ﴿٩﴾ هَرُونَ
أَخْنِيٰ ﴿١٠﴾ اشْدُدْ بِهِ أَزْرِيٰ ﴿١١﴾ وَ آشِرْكُهُ فِي
آمْرِيٰ ﴿١٢﴾ كَيْ سِبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿١٣﴾ وَ نَذْكُرَكَ
كَثِيرًا ﴿١٤﴾ إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿١٥﴾ قَالَ قَدْ
أُوتِيتَ سُولَكَ يُوْسِىٰ ﴿١٦﴾ وَ لَقَدْ مَنَّا
عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿١٧﴾ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
مَا يُوْحِيٰ ﴿١٨﴾ أَنْ اقْذِفْيُهُ فِي الشَّابُوتِ
فَاقْذِفْنِيهِ فِي الْيَمِ فَلِيُلْقِيَهُ الْيَمُ بِالسَّاحِلِ
يَا خُذْهُ عَدُوَّ لِيٰ وَ عَدُوَّ لَهُ وَ الْقِيَتُ
عَلَيْكَ مَحَبَّةً قِبْلِيٰ وَ لِيُنْصَعَ عَلَى عَيْنِيٰ ﴿١٩﴾
إِذْ تَهْشِيَ أَخْتَكَ فَتَقْتُلُهُ هَلْ أَدْلُكْمُ عَلَىٰ
مِنْ يَكْفُلْهُ فَرَجَعْنَكَ إِلَيْكَ أَمْكَ كَيْ تَقْرَأَ
عَيْنِهَا وَ لَا تَحْرَزَهُ وَ قَتَلَتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَكَ
مِنَ الْغَمِّ وَ فَتَنَكَ فُتُونًا فَلَيْلَتْ سِنِينَ
فِي أَهْلِ مَدِينَهُ ثُمَّ جَهَتَ عَلَى قَدَرِ
يُوْسِىٰ ﴿٢٠﴾ وَ اصْطَنَعْتَكَ لِنَفْسِيٰ ﴿٢١﴾ إِذْهَبْ
أَنْتَ وَ أَخْوَكَ بِأَيْتَيِّ وَ لَا تَنِيَا فِي ذِكْرِيٰ ﴿٢٢﴾
إِذْهَبَا إِلَيْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٢٣﴾ فَقُولَاهُ
قُولًا لَّيْنَا لَعْلَهُ يَتَنَزَّهُ أَوْ يَخْشِيٰ ﴿٢٤﴾ قَالَ
رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ

तुम्हारा भाई दोनों हमारी निशानियां लेकर जाओ, और मेरी याद में सुस्ती ना करना। तुम दोनों फ़िरअौन के पास जाओ, वो सरकश हो गया है। और उससे नर्मी से बात करना शायद वो गौर करे और डर जाये। दोनों ने कहा, ऐ हमारे रब! हमको खौफ है के वो हम पर ज़ियादती करे या ज्यादा सरकश हो जाए। अल्लाह ने कहा, तुम खौफ ना करो, मैं तुम्हारे साथ हूँ सुनता हूँ और देखता हूँ। तो तुम उसके पास जाओ, और कहो के हम तेरे रब के भेजे हुए हैं, तो बनी इस्माईल को हमारे साथ जाने की इजाजत दे दें, और उनको अज़ाब ना दें, हम तेरे पास तेरे रब की तरफ से निशानी लेकर आये हैं, और उनके लिये सलामती है, जो हिदायत की बात क़ुबूल करें। हमको ये वही हुई है के अज़ाब उसको होगा, जो झुटलायेगा और मुंह मोड़ेगा।

(20:9-48) (और देखें 26:10-17)

और हमने ऐसे लोगों को रसूल बनाया जिनका हाल हम आपको पहले बात चुके हैं और ऐसे रसूल पैदा किये जिनका हाल हमने आपको नहीं बताया, और अल्लाह ने मूसा से खास तौर पर कलाम किया। (4:164)

يَطْغِي ۝ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ أَسْبَعُ
وَ أَرَىٰ ۝ فَاتِيهٌ فَقُولَا إِنَّا رَسُولًا رَّبِّكُمْ
فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ وَ لَا
تُعَذِّبْهُمْ ۝ قَدْ جَعَنَكُمْ بِأَيَّةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۝ وَ
السَّلَمُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ۝ إِنَّا قَدْ
أُوحَىٰ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَ
تَوَلَّ ۝

وَ رُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَ
رُسُلًا لَمْ نَقْصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ ۝ وَ كَلَمَ اللَّهُ
مُؤْسَىٰ تَكْلِيفًا ۝

हज़रत मूसा और हज़रत ईसा ही दो ऐसे पैग़म्बर हैं जिनके जन्म का ज़िक्र कुरआन में कुछ विस्तार से हुआ है। हज़रत मूसा के बारे में यह ज़िक्र मिस्र में इस्माईल की औलादों (बनी इस्माईल) पर फ़िरअौन के अत्याचार और दमन के बयान के संदर्भ में आया है: “कि फ़िरअौन ने देश में सर उठा रखा था और वहाँ के निवासियों को गुटों में विभाजित कर दिया था और एक गुट को इतना कमज़ोर कर दिया था कि उनके बेटों को क़त्ल कर डालता और उनकी बेटियों को जीवित रहने देता, बेशक वह उत्पात मचाने वालों में था” (28:4)। हज़रत मूसा व ईसा और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम ऐसे पैग़म्बर हैं जिनके बारे में कुरआन उनके संदेश और उद्देश्य की मुख्य बातों पर रोशनी डालता है। हज़रत मूसा व हज़रत मुहम्मद सल्लल्ल० के मामले में उनके व्यक्तित्व पर कुछ रोशनी डालता है जिससे उनको समझने में हमें मदद मिलती है। लेकिन हज़रत मुहम्मद सल्लल्ल० के जन्म के बारे में कुरआन में

कोई जिक्र नहीं है, क्योंकि उनके साथ न तो हज़रत मूसा के जन्म के नाटकीय वातावरण जैसा कोई मामला था जो फ़िरऔन के दमनचक्र की वजह से बना हुआ था, और न हज़रत ईसा के चमत्कारी जन्म की तरह कोई मामला था जो बगैर पिता के कुंवारी मरियम के पेट से पैदा हुए थे।

कुरआन की 28वीं सूरत अलक़सस बनी इस्लाईल पर फ़िरऔन के अत्याचार के बयान से शुरू होती है और हज़रत मूसा के जन्म और बचपन व जवानी की कुछ घटनाएँ इसमें बयान हुई हैं, और फिर कुछ आयतों में मूसा व फ़िरऔन के बीच कशमकश का वर्णन है जो बनी इस्लाईल को फ़िरऔन से मुक्ति मिलने की घटना पर पूरा होता है। हज़रत मूसा के बारे में कुछ और वर्णन मिस्र में उनके निवास और सीना मरुस्थल में उनके प्रवेश और वहाँ घटित होने वाली घटनाओं का बयान 400 से अधिक आयतों में हुआ है जो पूरे कुरआन में अलग अलग सूरतों में हैं। सूरत क़सस की कुल 88 आयतों में 46 आयतें तो हज़रत मूसा के ज़िक्र पर ही आधारित हैं, और अन्य 9 आयतों में ‘क़ारून’ का ज़िक्र हुआ है जो फ़िरऔन का एक दरबारी था और जिसे बाइबिल में कोरह (korah) कहा गया है।

यह सूरत अरबी के तीन अलग अलग अक्षरों (मुक्त्ता हुरूफ़) से शुरू होती है: ‘ता’ ‘सीन’ ‘मीम’। यह मुक्त्तआत या मफ़ातेह हुरूफ़ जो 27 सूरतों के शुरू में आए हैं अरबी अक्षरों में हैं, इनका कोई निर्धारित अर्थ नहीं बताया जा सकता, न उनके महत्व या उनकी सांकेतिक परिभाषा निश्चित रूप से बताई जा सकती है। सामूहिक रूप से यह अक्षर कुछ सूरतों के शुरू में आए अरबी अक्षरों की आधी संख्या में हैं। अल्लाह के रसूल हज़रत मुहम्मद सल्लू से इसका कोई स्पष्ट और निर्धारित मतलब हम तक नहीं पहुंचा है। बाद में इस रहस्य को समझने के लिए जो प्रयास किए गए हैं उसमें जो सबसे अधिक समझ में आने वाली बात है वह यह कि ये अक्षर इस बात को रेखांकित करते हैं कि कुरआन, जिसकी शैली का कोई दूसरा उदाहरण नहीं है, अरबी शब्दों पर आधारित है और यह शब्द अरबी के अक्षरों से बने हैं जिन्हें हर अरब जानता और समझता है। इस विचार को इस बात से भी बल मिलता है कि जिन सूरतों में यह मुक्त्ता हुरूफ़ (अलग अलग पढ़े जाने वाले अक्षर) आए हैं वो प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से अलकिताब या वह्यि का ही हवाला हैं (प्रत्यक्ष सूरत 2,3,7,10-15,20,26-28,31,32, 36, 38, 40-46, 50; परोक्ष रूप में सूरत 17, 29, 30, 68)। इसी बात का समर्थन कुछ प्राचीन और नवीन भाषाविदों, कुरआन के व्याख्याकारों और इस्लामी शरीअत के विधि शास्त्रियों (फ़कीहों) ने भी किया है जैसे अलमुबरिद, इब्नुल हज़म, अलज़मख़शरी, अलराज़ी, अलबेज़ावी, इब्ने तीमिया, इब्ने कसीर और अन्य (मिसाल के तौर पर देखें जमख़शरी की तफ़सीर आयत 2:1, खण्ड 1 तफ़सीर इब्ने कसीर, तफ़सीरुलमनार (मुहम्मद अब्दुहू और मुहम्मद रशीद रज़ा) इसी आयत की व्याख्या; और अंग्रेज़ी में देखें मुहम्मद असद की दि मैसेज आफ कुरआन, 2, पेज 992-993)।

बनी इस्माईल को बाद में मिस्र के अन्दर फ़िरओैन के उत्पीड़न से जब मुक्ति मिली तो वह केवल अल्लाह की हिदायत से ही मिली जो अल्लाह के पैगम्बर ने लोगों तक पहुंचाई और पैगम्बर ने ही अपनी क़ौम का नैतृत्व कियाँ यह पूरी योजना उस बच्चे की माँ को इलहाम (अल्लाह की तरफ से भावनात्मक रूप में मिलने वाला संदेश) होने से शुरू होती है जिसे बड़े हो कर क़ौम का नैतृत्व करना था और जिसे पैगम्बरी के लिए चुना जाना था। उस माँ को यह इलहाम हुआ कि बच्चे को एक ताबूत में रख दें और ताबूत को दरिया में छोड़ दें (28:7; 20:38-39)। कुरआन में केवल दो महिलाओं का ज़िक्र है जिन्हें अल्लाह की तरफ से इलहाम हुआ, एक हज़रत मूसा की माँ और दूसरी हज़रत ईसा की माँ, और इन दोनों महिलाओं को यह इलहाम उनके बच्चों के बारे में हुआ जिन्हें पैगम्बर होना था (हज़रत मूसा की माँ के हवाले के लिए देखें 20:38-39; 28:7 और हज़रत ईसा की माँ के लिए 3:42,45-51; 9:16-21)। इसका मतलब यह नहीं है कि इन महिलाओं को पैगम्बर बनाया गया था, लेकिन उनके बच्चे पैगम्बर बने।

ये केवल अल्लाह की .पा और निगरानी थी कि जिस बच्चे को दरिया में बहा दिया गया वह न केवल डूबने से बच गया बल्कि फिर उसका पालन पोषण उस दुश्मन के घर में हुआ जिसके डर से उसे बहाया गया था, और फिर भी निगरानी उसकी माँ को ही मिली (28:8-13; 20:37-40)। यह बात दिलचस्प है कि इब्रानी शब्द ‘मोसिस’ मसहीह से है और मसहीह का मूल मसह है (अर्थात् बाहर निकालना), क्योंकि उन्हें पानी से बाहर निकाला गया था। विलियम स्मिथ ने अपनी बाइबिल डिक्शनरी में लिखा है कि यह सम्भवतः एक बाहरी शब्द का इब्रानी रूप है। कोपटिक में ‘मू’ का अर्थ है पानी और ‘उशू’ का अर्थ है बचाया गया यह स्पष्टीकरण यहूदी इतिहासकार जोज़िफस (37-100 ई.) ने किया है। स्मिथ आगे लिखते हैं कि चूंकि बच्चे को शहजादी ने गोद लिया था इसलिए कई वर्षों तक उन्हें मिस्री समझा जाता रहा होगा। वह लिखते हैं कि “ख़मसा मूसा” (इंजील की पांच किताबें) में यह अवधि ख़ाली है लेकिन नीव टेस्टामेण्ट में उन्हें तमाम मिस्रियों में सबसे ज्यादा बुद्धिमान और करनी व कथनी में मज़बूत बताया गया है (बजे टप्प्ह22)। अल्लाह ने भविष्य में बनी इस्माईल को मुक्ति दिलाने के लिए मूसा को तैयार किया और उन पर अपना संदेश उतारा। अल्लाह ने अपनी निगरानी और मार्गदर्शन में उन्हें कुछ ख़ास हालात से गुज़ारा (20:39) और अपने काम के लिए उन्हें चुना (20:41)। हालांकि मूसा उस जगह रहे जो इस्माईलियों के लिए सबसे अधिक असुरक्षित थी यानि खुद अत्याचारी राजा के महल में (28:8-20,39)। जिस तरह हज़रत इब्राहीम को आग में फेंका गया था और अल्लाह ने अपनी .पा से उन्हें आग से सही सलामत बाहर निकाल लिया (21:69-70; 37:97-98), यहाँ मूसा को नदी में फेंका गया और दुश्मनों के बीच में ही उन्हें पाला गया और वहीं रह कर उनका शरीरिक, अध्यात्मिक और बौद्धिक विकास हुआ: “और जब

मूसा जवानी को पहुंचे और भरपूर (जवान) हो गए तो हमने उनको हिक्मत और ज्ञान दिया और हम नेक काम करने वालों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं” (28:14)। फिर एक घटना से मजबूर होकर हज़रत मूसा उस कवच से बाहर निकल आए जिसमें अभी तक वह सीमित थे। घटना यह हुई कि उन्होंने एक जगह दो व्यक्तियों को लड़ते हुए देखा जिनमें से एक खुद उनकी क़ौम का था और दूसरा ‘‘क़िब्ती’’ था यानि फ़िरअौन की क़ौम का जिसने बनी इस्लाम को गुलाम बना रखा था। उनकी क़ौम के आदमी ने मदद के लिए आवाज़ लगाई तो मूसा दौड़ कर पहुंचे और एक घूंसा क़िब्ती के मारा, घूंसा ऐसा पड़ा कि उसकी मृत्यु हो गयी, हालांकि मूसा का इरादा उसे मार देने का नहीं था। उत्तेजना में ऐसी ही प्रतिक्रिया अगले दिन फिर उन से होने वाली थी कि झगड़ा करने वाला क़िब्ती क़ौम का आदमी चीख़ पड़ा कि क्या मुझे भी ऐसे ही मार डालोगे जैसा उस दूसरे आदमी को कल तुमने मारा है, यह सुन कर वह रुक गए। ऐसा लगता है कि उनके अन्दर ज़ालिम और अत्याचारी क़ौम के प्रति स्वभाविक रूप से गुस्से की भावनाएँ जागृत थीं जिनपर क़ाबू पाना उनके लिए आसान नहीं था। लेकिन अचानक वह चौंक गए और उन्हें यह अहसास हो गया कि कल उनसे जो हत्या हो गयी है उसका चर्चा आम हो गया है और उसके बदले उन्हें मार दिया जाएगा। कुरआन के बयान से यह मालूम होता है कि हज़रत मूसा के अन्दर शक्ति बहुत थी और उनकी एक छोट ने वह काम कर दिया जिसका इरादा उन्होंने नहीं किया था, और वह झगड़ालू क़िब्ती इस अंजाम का पात्र नहीं था और न इस झगड़े में मदद को पुकारने वाले इस्लामी को ऐसी कोई उम्मीद थी। हज़रत मूसा को अपनी ग़लती का अहसास हुआ और यह कि भावनाओं में बह कर वह ज्यादती कर बैठे हैं। इसलिए उन्होंने अल्लाह से मआफ़ी मांगी (28:15-16; 20:40)। इस पर और यह कि अपने उसी इस्लामी भाई को जब उन्होंने एक दूसरे क़िब्ती से झगड़ते देखा तो उन्हें भी विश्वास हो गया कि वास्तव में तो झगड़ालू वही था (28:18)। प्रताङ्गना और उत्पीड़न झेलने वाले व्यक्तियों और समुदायों को जब ताक़त मिल जाए तो उन्हें खुद को ज़ालिम और अत्याचारी बनने से रोकने के लिए खुद पर नियंत्र पाना चाहिए, जबकि मूसा को अल्लाह की आज़माइशों (परीक्षाओं) से गुज़रना था (20:40) और शैतान के फण्डों का अनुभव होना था (28:15) और यह जानना था कि शैतान की चालों का प्रतिरोध कैसे करना है (28:15-16)। यह घटना मूसा के लिए आँखें खोल देने वाली बनी। उन्होंने वर्षों तक फ़िरअौन के दरबार में रहने के बावजूद अपनी इस्लामी पहचान को याद रखा और वह इस बात से अवगत थे कि उनकी क़ौम फ़िरअौन के उत्पीड़न और शोषण का शिकार है, लेकिन इस घटना से उन्होंने यह जाना कि आत्म रक्षा में हमला करने वाला भी अगर जाय़ज़ हदों से आगे बढ़ कर हमला करे तो वह खुद आक्रामक बन जाता है और जो वास्तव में आक्रामक व अत्याचारी होता है वह पीड़ित बन जाता है।

हज़रत मूसा को बनी इस्माईल के एक मुक्तिदाता के रूप में अपने मिशन को और अल्लाह के पैगम्बर के रूप में अपने दावती काम को अंजाम देने के लिए तैयार करने के लिए यह ज़रूरी था कि हज़रत मूसा अपनी इस्माईली पहचान से अवगत हों, और जायज़ व ज़रूरी आत्म रक्षा और हद से निकल जाने के बीच जो महीन लकीर होती है उसे समझें। वह डरते डरते मिस्र से निकल गए (28:21), लेकिन इस बात का निश्चय कर लिया कि कभी किसी दोषी का समर्थन नहीं करेंगे चाहे वह किसी भी क़ौम से हो (28:17)। मदयन में उन्हें एक आम आदमी का सा जीवन बिताने, ज़रूतमंदों को अपनी ताक़त से मदद पहुंचाने और अपनी रोज़ी कमाने का मौक़ा मिला। उन्होंने वहाँ रहने वाले एक नेक आदमी की बेटियों की मदद की ताकि कुंवे से पानी निकालने के लिए उन्हें बहुत देर तक वहाँ रुकना न पड़े। कुरआन में स्पष्ट रूप से ऐसा कोई इशारा नहीं है कि यह नेक बुजुर्ग हज़रत शुएब थे। दूसरी आयत से यह बात मालूम होती है कि मदयन के लोगों में हज़रत शुएब को पैगम्बर बनाया गया था (7:85; 11:84; 29:36), लेकिन क्या हज़रत शुएब हज़रत मूसा के समकालीन थे, जिनसे हज़रत मूसा की मुलाकात हुई और जिनकी बेटी से उनका विवाह हुआ ? कुरआन में इसका कोई स्पष्ट सुबूत नहीं मिलता, बाइबिल में हज़रत मूसा को जेथरू और रेवयेल बताया गया है (एक्सोडस:11:18), और रेवयेल का मतलब है अल्लाह का वफ़ादार।

अब हज़रत मूसा महल से दूर एक दूसरी बस्ती में रहने लगे जहाँ वह खेती करते और पशु चराते थे और अपने घर वालों की देखरेख करते थे। मदयन में उन्होंने लगभग आठ वर्ष तक निवास किया (28:27-29) और इस अवधि में अल्लाह की यह योजना पूरी हुई कि उनके अन्दर पक्कापन आ गया, इंसानों के बारे में उन्हें ज्ञान मिला और मामलों में ठीक ठीक फ़ैसला करने की क्षमता अर्थात् ‘हिक्मत’ (युक्ति) प्राप्त हुई, और नेक बुजुर्ग के अनुभवों से उन्होंने फ़ायदा उठायाँ मालूम होता है कि हज़रत मूसा ने नेक बुजुर्ग की शर्त के अनुसार आठ वर्ष तक उनके साथ रह कर काम करने की अवधि जब पूरी कर ली तो वापस मिस्र जाने की इच्छा की, जैसा कि सीना पहाड़ पर उनके निवास से पता चलता है। क्या मिस्र वापस जाने की यह इच्छा मूसा के अन्दर अपनी क़ौम से प्रेम की भावना से हुई और उस जगह वापस जाने की चाहत से हुई जहाँ उनके जीवन का बड़ा भाग बीता था ? या अल्लाह की तरफ़ से उन्हें यह आदेश हुआ था कि वापस जाएं ? जो बात भी हो बहरहाल, मिस्र वापसी के इसी सफ़र में ‘तूर’ पहाड़ पर हज़रत मूसा के पास अल्लाह की वह्यि आई और कहा गया कि “... फिर तुम कई साल मदयन वालों में ठहरे रहे और अब तुम आए हो (यहां) जैसा कि (मैं ने) तय किया ऐ मूसा” (20:40)।

तूर पहाड़ पर मूसा पर जो पहली वह्यि आई उसमें अल्लाह पर ईमान और आखिरत में हर इंसान की जवाबदेही पर ज़ोर दिया गया है (20:14-16), और फ़िरौन के लिए हज़रत मूसा

के पैगाम का ज़िक्र है (28:31-35; 20:42-47)। यह मिस्र में बनी इस्माईल को फ़िरऔन से मुक्ति दिलाने का संदेश है: “(अच्छा) तो उसके पास जाओ और कहो कि हम आपके रब के भेजे हुए हैं, तो बनी इस्माईल को हमारे साथ जाने की अनुमति दीजिए और उन्हें कष्ट न दीजिए, हम आपके पास आप के रब की तरफ से निशानी लेकर आए हैं और जो हिदायत की बात माने उसको सलामती हो” (20:47; और देखें 26:16-17)। अल्लाह ने मूसा को फ़िरऔन के सामने अपनी सच्चाई के सुबूत में कुछ मोअज़िज़े (चमत्कार) दिए: “कि उनकी लाठी सांप बन जाती थी, और उनका हाथ बगल से निकालने पर सफ़ेद हो जाता था” (28:31-32; 20:17-24)।

हज़रत मूसा चूंकि फ़िरऔन के अहंकार और दुष्ट व्यवहार से अवगत थे इसलिए स्वभाविक रूप से उन्हें यह डर हुआ कि वह उनके साथ दुर्व्यवहार करेगा और उन पर अत्याचार करेगा (20:45), अतः उन्होंने अल्लाह से दुआ की कि “रब्बि�शरह ली सदरी व यस्सिरली अमरी वहलुल उक्दत्तम मिल्लिसानी यफ़क्हु कौली” यानी ‘ऐ मेरे रब मेरा सीना खोल दीजिए, मेरा काम मेरा लिए आसान कर दीजिए और मेरी ज़बान की गांठ खोल दीजिए (ताकि फ़िरऔन और उसके दरबारी) मेरी बात समझ सकें’ (20:25-28)। इसके अलावा हज़रत मूसा ने अल्लाह से यह निवेदन भी किया कि उनके भाई को इस मिशन में उनकी मदद के लिए उनके साथ शरीक कर दिया जाए (28:34-35; 20:29-37)। यह कितने संतोष और हिम्मत की बात थी कि मूसा ने डरावनी स्थिति में इस महान और भारी भरकम ज़िम्मेदारी को अंजाम देने के लिए अल्लाह से अपने भाई को भी इस ज़िम्मेदारी में साथ देने के लिए नियुक्त करने की प्रार्थना की, और यह अल्लाह की कितनी प्रार्थना की थी कि अल्लाह ने यह प्रार्थना स्वीकार कर ली। अल्लाह ने इसके अलावा यह मार्गदर्शन भी किया कि उन्हें फ़िरऔन को किस तरह सम्बोधित करना है और उससे कैसे बात करना है: “और उससे नर्मी से बात करना शायद वह (इन निशानियों पर) ग़ौर करे या (चमत्कार देख कर) डर जाए” (20:44)। अल्लाह ने मूसा को यह तसल्ली भी दी कि अल्लाह सर्वशक्तिमान तुम्हारे साथ है: “अल्लाह ने फ़रमाया कि डरो मत मैं तुम्हारे साथ हूँ (और) सुनता व देखता हूँ” (20:46), और मूसा को यह विश्वास दिलाया कि “तुम और जिन्होंने तुम्हारा अनुपालन किया विजयी होंगे” (28:35)। यह उन दो लोगों के बीच एक वास्तविक चुनौती थी जिनमें एक निरीह अत्याचारी था और जिसे अपने ऊपर घमण्ड था और दूसरी तरफ पीड़ितों के मुक्तिदाता थे जिन्हें अल्लाह सर्वशक्तिमान का समर्थन प्राप्त था।

मिस्र में हज़रत मूसा की वापसीःफ़िरअौन को संदेश

फ़िर हमने उनके बाद मूसा को अपनी निशानियां देकर फ़िरऔर और उसके अराकीने सल्तनत के पास भेजा तो उन्होंने उनके साथ ज़ुल्म किया, फ़िर देख लीजिये के मुफ्सिद लोगों का अंजाम क्या हुआ। और मूसा ने कहा के ऐ फ़िरअौन! मैं रसूल हूँ सारे जहानों के मालिक की तरफ से। मुझ पर ज़रूरी है के बजु़ज सच के कोई बात अल्लाह की तरफ मनसूब ना करूँ मैं तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से दलील लेकर आया हूँ सो बनी इस्माईल को मेरे साथ जाने की इजाजत दे दीजिये। फ़िरअौन ने कहा के अगर तुम कोई निशानी लेकर आए हो तो पेश करो अगर तुम सच्चे हो। मूसा ने अपनी लाठी ज़मीन पर डाल दी, तो वो फ़िर साफ़ अज़दहा हो गया। और अपना हाथ निकाला तो उसी दम देखने वालों को सफेद नज़र आने लगा। क्रौमे फ़िरअौन के सरदारों ने कहा के वाक़ई ये बड़ा माहिर जादूगर है। ये चाहता है के तुमको तुम्हारी सरज़मीन से निकाल बाहर करे तो तुम लोग क्या मशवरा देते हो। उन्होंने कहा के आप उनको और उनके भाई को चन्दे मोहल्त दे दें, और चप्रासियों को शहरों से भेज दें। के वो तमाम माहिर जादूगरों को आपके पास ले आयें। और जादूगर फ़िरअौन के पास आ पहुंचे, कहा हमारे लिये कोई सिला है अगर हम जीत गए। फ़िरअौन ने कहा हाँ (ज़खर) इसके अलावा तुम मुकर्बीने दरबार होंगे। सबने कहा के ऐ मूसा! या तुम जादू की चीज़ डालो या हम डालते हैं। मूसा ने कहा तुम ही डालो, जब उन्होंने जादू की चीज़ें डाल दीं, तो उन्होंने लोगों की आंखों पर जादू कर दिया (यानी नज़रबन्दी कर दी) और उनको डराया, और बहुत बड़ा जादू दिखाया। और हमने मूसा की तरफ वही की थी तुम भी अपनी लाठी डाल दो, तो असा का डालना था के वो उनके बने बनाए खेल

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِإِيمَانًا
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِكَةِ فَظَلَمُوا بِهَا
فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُفْسِدِينَ ⑩ وَ قَالَ مُوسَىٰ يُقْرَبُونَ
إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑪ حَقِيقٌ
عَلَىٰ أَنْ لَاَ أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۚ قَدْ
جَعَلْتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِّنْ رَبِّكُمْ فَارْسِلْ مَعِيَ
بَنِي إِسْرَائِيلَ ⑫ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ
بِأَيَّةٍ فَأُتْ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ⑬ فَأَنْقَلَ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ
ثُعَبَانٌ مُمِيَّنٌ ⑭ وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ
بَيِّضَاءُ لِلنَّظَرِينَ ⑮ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ
قَوْمٍ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلَيْهِمْ ⑯
يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِكُمْ فَهَنَّا ذَا
تَمُورُونَ ⑰ قَالُوا أَرْجُهُ وَ أَخَاهُ وَ
أَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حِشْرِينَ ⑱ يَأْتُونَ
بِكُلِّ سِحْرٍ عَلَيْهِمْ ⑲ وَ جَاءَ السَّحَرَةُ
فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأْجَرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ
الْغَلِيلِينَ ⑳ قَالَ نَعَمْ وَ إِنَّكُمْ لَمَنَّ
الْمُفَرَّقِينَ ㉑ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّمَا أَنْ
ثُلُقَنِي وَ إِنَّمَا أَنْ تَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ㉒
قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقُوا سَحَرُوا أَعْيُنَ
النَّاسِ وَ اسْتَرْهَبُوهُمْ وَ جَاءُو بِسِحْرٍ
عَظِيمٍ ㉓ وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ

को निगलने लगी। पस हक्क साबित हो गया और जो कुछ उन्होंने किया था सब बातिल हो गया। फिर फ़िरअौन म़ार्गलूब हो गए और ज़लीलों ख्वार होकर लौट गए। और जादूगर सजदे में गिर पड़े। उन्होंने ऐलान कर दिया के हम सारे जहानों के रब पर ईमान लाते हैं। जो रब है मूसा और हारून का। फिरअौन ने कहा, तुम ईमान ले आए इस पर क़ब्ल इसके के मैं तुम को इजाजत दूँ बेशक ये फ़रेब है जो तुम ने मिलकर शहर में किया है ताके अहले शहर को निकाल दो, सो अन्करीब इसका नतीजा मालूम कर लोगे। मैं तुम्हारा एक तरफ़ का हाथ दूसरी तरफ़ का पाऊँ काट दूँगा, फिर तुम सबको सूली पर लटका दूँगा। वो बोले, हम तो अपने रब की तरफ़ लौट कर ही जाने वाले हैं। और तुम को हमसे कौन सी बात बुरी लगी है सिवाये इसके के हम ईमान ले आए अपने रब की निशानियों पर जब वो हमारे पास आ पहुंचीं, ऐ हमारे रब तू हम पर सब्रो इस्तकलाल के दरवाजे खोल दे और तू हमें मुसलमान ही मारियों। और क़ौमे फ़िरअौन के सरदारों ने कहा क्या आप मूसा (अ.स.) और उनकी क़ौम को यूंही छोड़ देंगे के वो मुल्क में फ़साद करते फ़िरें और आप को और आप के माबूदों को छोड़े रखें, फिरअौन ने कहा के अभी उनके बेटों को क़त्ल करेंगे और उनकी औरतों को ज़िन्दा रहने देंगे और हमको उन पर हर तरह का ज़ोर है। मूसा ने अपनी क़ौम से कहा के अल्लाह से मदद मांगो, और बरदाश्त करो, ये सारी ज़मीन अल्लाह ही की है वो अपने बन्दों में से जिसे चाहे मालिक बना दे, और आँखरी कामयाबी उन्हीं के लिए है जो अल्लाह से डरते हैं। क़ौमे मूसा ने कहा, के हम तो हमेशा मुसीबत में ही रहे, आपके आने से पहले भी और आपके आने के बाद भी मूसा ने कहा, बहुत जल्द तुम्हारा रब तुम्हारे दुश्मन को हत्याक कर देगा, और तुमको इस ज़मीन का मालिक बना देगा फिर वो तुम्हारा

أَلْقَى عَصَاكَ هٰ قَذَا هٰ تَلْفُتْ مَا يَأْفِيْكُونَ حٰ فَوْقَ الْحُجُّ وَ بَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ حٰ فَخَلِبُوا هُنَالِكَ وَ انْقَبُوا صَغِيرِينَ حٰ وَ أُلْقَى السَّحَرَةُ سِجِّدِينَ حٰ قَالُوا أَمَنَا بِرَبِّ الْعَلَمِينَ حٰ رَبِّ مُوسَى وَ هَرُونَ حٰ قَالَ فِرْعَوْنُ أَمْنَتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُمْ هٰ إِنَّ هُنَّا لَمَكَرٌ مَّكَرُتُمُوهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا هٰ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ حٰ لَا قَطْعَانٌ أَيْدِيْكُمْ وَ أَرْجُلُكُمْ مِنْ خَلَافِ ثُمَّ لَا أَصْلِبَنُكُمْ أَجْمَعِينَ حٰ قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ حٰ وَ مَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنَّ أَمَنَا بِإِيمَانِ رَبِّنَا لَهَا جَاءَتْنَا رَبِّنَا أَفْرَغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَ تَوْفِنَا مُسْلِمِينَ حٰ وَ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَزَدُ رُمُوسِيَّ وَ قَوْمَهُ لِيُفِسِّدُوا فِي الْأَرْضِ وَ وَيَدْرَكَ وَ الْهَتَّكَ قَالَ سَنُقْتَلُ أَبْنَاءَهُمْ وَ نَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ هٰ وَ إِنَّا فَوْقَهُمْ قَهْرُونَ حٰ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوا بِإِلَهِكُمْ وَ اصْبِرُوْا هٰ إِنَّ الْأَرْضَ بِلِلَّهِ هٰ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ هٰ وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ حٰ قَالُوا أُوْذِنُّا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَ مِنْ بَعْدِ مَا جَئَنَا رَبَّنَا قَالَ عَلَى رَبِّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَ يَسْتَحْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ

तर्जे अमल देखेगा। और हमने आले फ़िरअौन को क़हेतसाली (1) में मुबतला कर दिया और फलों की पैदावार (2) में कमी कर दी ताके वो हक्क (का रास्ता) समझ जायें। सो जब उन पर खुशहाली आ जाती तो कहते के ये तो हमारे लिये होना चाहिये, अगर बदहाली आती तो कहते के ये तो मूसा (अ.स.) और उने साथियों की नहूसत है, याद रखो के उनकी नहूसत अल्लाह के इल्म में है, लेकिन उनमें अक्सर जानते ना थे। और वो कहते के तुम कैसी ही अजीब बात लाओ के उसके ज़रिये हम पर जादू चलाओ मगर हम तुम्हारी बात हरगिज़ नहीं मानेंगे। फ़िर हमने उन पर तूफान (3) भेजा और टिडियों (4) घुन का कीड़ा और (5) मेंडक (6) खून (7) ये सब खुले खुले मोज़जे थे, मगर वो तकब्बुर ही करते रहे, और वो लोग कुछ थे ही जराईम पेशा। और जब उन पर कोई अज़ाब आता तो कहने के ऐ मूसा! हमारे लिये अपने रब से इस बात की दुआ कीजिये के जिसका उसने आप से अहद कर रखा है, अगर आप इस अज़ाब को हमसे हटा दें तो हम ज़रूर बज़रुर आपके कहने पर ईमान ले आयेंगे और हम बनी इस्लाईल को भी रिहा कर के आपके हमराह कर देंगे। फ़िर जब हम उनसे इस अज़ाब को एक खास वक्त तक हटा देते के उस तक उनको पहुंचाना था तो वो फ़ौरन अहद शिकनी करने लगते। फ़िर हमने उनसे बदल लिया, यानी हमने उनको दरिया में झँक कर दिया, इस वजह से के वो हमारी आयात को झुटलाते थे, और ज़रा भी तवज्जह ना करते थे। और हमने बहुत ही कमज़ोर क़ौम को उस सरज़मीन के पूरब, पश्चिम का मालिक बना दिया, जिसमें हमने बरकत रखी है, और आपके रब का वादा नेक बनी इस्लाईल के हक्क में पूरा हुआ क्योंकि उन्होंने बड़ा सब्र किया था, और हमने फ़िरअौन और उसकी क़ौम के बनाए हुए कारखान और ऊंची ऊंची

قَيْنُونَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿٤﴾ وَ لَقَدْ أَخْذَنَا
أَلَّا فِرْعَوْنَ بِالسَّيْئِينَ وَ نَقْصِ مِنَ
الشَّرَّاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ ﴿٥﴾ فَإِذَا
جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هُذِهِ
إِنْ تُصْبِهِمْ سَيِّئَةً يَطْبِرُوا بِمُوْسَى وَ
مَنْ مَعَهُ۝ أَلَا إِنَّا طَبَرْهُمْ عِنْدَ
اللَّهِ وَ لِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ وَ
قَالُوا مَهِمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ أَيَّةٍ لَتَسْحِرَنَا
بِهَا۝ فَنَّا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧﴾
فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الْأَطْوَافَ وَ الْجَرَادَ وَ
الْقُمَّلَ وَ الصَّفَادَعَ وَ الدَّمَرَ أَيُّ
مُفَضَّلٍ۝ فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا
مُّجْرِمِينَ ﴿٨﴾ وَ لَهَا وَقَعَ عَلَيْهِمُ
الرِّجْزُ قَالُوا يَمُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا
عِهْدَأَ عِنْدَكَ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ
لَنُؤْمِنَ لَكَ وَ لَنُرِسِّنَ مَعَكَ بَنِي
إِسْرَائِيلَ ﴿٩﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ
إِلَى أَجَلٍ هُمْ بِلِغْوَهُ إِذَا هُمْ
يَنْكُثُونَ ﴿١٠﴾ فَانْتَقَمَنَا مِنْهُمْ
فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا
بِإِيمَنِنَا وَ كَانُوا عَنْهَا غَفِلِينَ ﴿١١﴾ وَ
أَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا
يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَ
مَغَارَبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا۝ وَ ثَمَّ
كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ۝

इमारतें जो वो बनाते थे सबको बरबाद (और नेस्तो नाबूद) कर दिया। (7:103-137)

بِهَا صَبَرُواٰ وَ دَمْنَانًا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ
وَ قَوْمُهُ وَ مَا كَانُوا يَعِشُونَ ﴿١٢﴾

फिर उन पैगम्बरों के बाद हमने मूसा और हारून को फिरअौन और उसके सरदारों के पास भेजा अपनी निशानियां देकर तो उन्होंने तकब्बुर किया और वो बड़े मुजरिम लोग थे। फिर जब उनके पास हमारी तरफ से हक्क पहुंचा, तो वो कहने लगे के यकीनन ये तो खुला जादू है। मूसा (अ.स.) ने कहा के क्या तुम हक्क के बारे में जब वो तुम्हारे पास पहुंचा ये कहते हो के जादू है, हालांकि जादूगर फ़लाह नहीं पाते। वो बोले, क्या तुम हमारे पास इसलिये आए हो के जिस राह पर हमने अपने बाप दादा को पाया है उससे हमको फ़ेर दो, और तुम दोनों इस मुल्क में सरदार बनकर रहो, हम तुम दोनों पर ईमान नहीं लायेंगे। और फिरअौन ने कहा के तुम मेरे पास सारे माहिर जादूगरों को लाओ। तो जब जादूगर आ गए तो मूसा ने उनसे कहा, डाल दो जा तुम को डालना है। जब उन्होंने (अपनी रस्सी, लाठी) डाल दिया, तो मूसा (अ.स.) ने कहा के जो कुछ तुम लाये हो वो तो जादू है, यकीनन अल्लाह इसको अभी नाबूद कर देगा, बेशक अल्लाह फ़साद करने वालों के काम की इस्लाह नहीं करता। और अल्लाह अपने हुक्म से सच को सच करके दिखा देगा, अगरचे मुजरिम बुरा ही मानें। पस मूसा पर कोई ईमान ना लाया मगर चन्द लड़के उनकी क़ौम के वो भी फिरअौन और अपने हुक्काम से डरते हुए के कहीं मुसीबत में ना डाल दें, और बेशक फिरअौन मुल्क में ताक़त रखता था, और (किब्रो कुफ़्र) में हद से बढ़ा हुआ था। और मूसा (अ.स.) ने कहा, ऐ मेरी क़ौम! अगर तुम अल्लाह पर ईमान ले आए हो तो उसी पर भरोसा करो, अगर तुम फ़रमांबदार हो। तो वो बोले के हम तो अल्लाह ही पर भरोसा रखते हैं, ऐ हमारे रब! तू

قَالُوا أَجْعَنَنَا لِتَلْفِتَنَا عَنْهَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ
أَبَاءَنَا وَ تَلُونَ لَكُمَا الْكَبِيرِيَاءُ فِي
الْأَرْضِ وَ مَا تَحْنُ لَكُمَا مُؤْمِنِينَ ④ وَ
قَالَ فِرْعَوْنُ اتُّنْتُوْنِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيِّمٍ ⑤
فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى
أَقْوَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ⑥ فَلَمَّا آتَقْوَا
قَالَ مُوسَى مَا جَعْنَتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ
اللَّهَ سَيِّطُلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ
الْمُفْسِدِينَ ⑦ وَ يُحْقِقُ اللَّهُ الْحَقَّ
بِكَلِمَتِهِ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ⑧ فَمَنِ
أَمْنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى
حَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِيمُهُ أَنَّ
يَقْتَنِهِمْ ⑨ وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي
الْأَرْضِ ⑩ وَ إِنَّهُ لِمَنِ الْمُسِرِّفِينَ ⑪ وَ
قَالَ مُوسَى يَقُولُ إِنْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ
بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ
مُسْلِمِينَ ⑫ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا
رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ
الظَّلِيلِينَ ⑬ وَ نَجِنَّا بِرَحْمَتِكَ مِنَ
الْقَوْمِ الْكَفِرِيْنَ ⑭ وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى
وَ أَخِيهِ أَنْ تَبَوَّأْ لِقَوْمِكَمَا بِصُرَّ
بُيُوتًا وَ اجْعَلُوا بِيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَ أَقِيمُوا

इन ज़ालिमों के हाथ से हमको ना आज्ञामाना। और हमको अपनी रहमत के तुफ़ैल इस क़ौमे कुफ़्कार से निजात अता फ़रमा। और हमने मूसा और उसके भाई को व ही की के तुम अपने लोगों के लिये मिस्र में घर बनाओ, और अपने घरों को नमाज़ की जगह बनाओ, और नमाज़ पढ़ते रहो और मोमिनीन को खुशखबरी दे दें। और मूसा ने कहा, ऐ हमारे रब! तूने फ़िरओन और उसके सरदारों को दुनिया की ज़िन्दगी में सामाने ज़ीनत और तरह तरह का माल दे रखा है, ऐ हमारे रब ये इसलिये दिया है के तेरे रास्ते से गुमराह करें, ऐ हमारे रब! उनका माल बर्बाद कर दे, और उनके दिलों को सख्त कर दे के ये ईमान ना लायें जब तक दर्दनाक अज़ाब ना देख लें। अल्लाह ने फ़रमाया तुम्हारी दुआ क़बूल हो गई, तुम साबित क़दम रहना, और उनके रास्ते पर ना चलना जो इल्म नहीं रखते। और हमने बनी इस्लाइल को दरया से पार कर दिया, फिर फ़िरओन और उसके लश्कर ने उनका तआकुब किया, सरकशी और ज़ुल्म के इरादे से यहां तक के ग़र्क होने लगा तो कहने लगा के मैं ईमान ले आया के सिवाये उसके जिस पर बनी इस्लाइल ईमान लाये हैं कोई माबूद नहीं! और मैं फ़रमांबदरी में हूँ। जवाब मिला, अब ईमान लाता है पहले नाफ़रमान था, और मुफ़िसद बना रहा। तो आज हम तेरे बदन को दरया से निकाल लेंगे, ताके बाद के लोगों के लिये मौजिबे इब्रत हो, और ये हक्कीकत है के बहुत से लोग हमारी आयात से बेखबर हैं। और हमने बनी इस्लाइल को बहुत उम्दा जगह दी और खाने को पाकीज़ा चीज़ें दीं, तो उन्होंने इखिलाफ़ नहीं किया जहां तक के उनको इल्म पहुंच गया, बेशक क़्यामत के दिन तुम्हारा रब उनमें उन बातों का फ़ैसला कर देगा जिनमें वो इखिलाफ़ करते थे।

(10:75-93)

الصَّلَوةُ وَ كَبِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ① وَ قَالَ
مُوسَىٰ رَبِّنَا إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأَهُ
زِينَةً وَ آمُوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ رَبِّنَا
لِيُضْلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ ۝ رَبِّنَا اطْمِسْ
عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَ اشْدُدْ عَلَىٰ قُوَّبِهِمْ
فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ
الْأَلِيمَ ② قَالَ قَدْ أُجِيبْتُ
دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْبَا وَ لَا تَتَّبِعُنَّ
سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ③ وَ جَوَزْنَا
بِبَرْقِيْ سَرَاءِيْلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعُهُمْ
فِرْعَوْنُ وَ جُنُودُهُ بَغْيًا وَ عَدْوًا ۝ حَتَّىٰ
إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرْقُ ۝ قَالَ أَمَنْتُ أَنَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا إِنْتَ أَمَنْتُ بِهِ بَعْدًا
إِسْرَاءِيْلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ④ آتَنَّ
وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ
الْمُفْسِدِينَ ⑤ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ
بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِيَنْ خَلْفَكَ أَيَّهَا وَ
إِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنِ اِيْتَنَا
لَغَفِلُونَ ⑥ وَ لَقَدْ بَوَانَا بَنِي إِسْرَاءِيْلَ
مُبَوَّأْ صَدْرِ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيْبَاتِ ۝
فَهَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۝ إِنَّ
رَبَّكَ يَعْلَمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيهَا
كَانُوا فِيهِ يَحْتَلِفُونَ ⑦

अल्लाह ने कहा, तुम खौफ़ ना करो, मैं तुम्हारे साथ हूँ
 सुनता हूँ और देखता हूँ। तो तुम उसके पास जाओ, और
 कहो के हम तेरे रब के भेजे हुए हैं, तो बनी इस्लाइल को
 हमारे साथ जाने की इजाजत दे दें, और उनको अज्ञाब
 ना दें, हम तेरे पास तेरे रब की तरफ़ से निशानी लेकर
 आये हैं, और उनके लिये सलामती है, जो हिदायत की
 बात क्षुबूल करें। हमको ये वही हुई है के अज्ञाब उसको
 होगा, जो झुटलायेगा और मुंह मोड़ेगा। उसने कहा, ऐ
 मूसा! तुम्हारा रब कौन है। मूसा ने कहा, हमारा रब वो
 है जिसने हर चीज़ को उसकी शक्लों सूरत अता की फ़िर
 रास्ता दिखाया। फ़िर औन ने कहा पहले लोगों का हाल
 क्या है। मूसा ने कहा, उन लोगों का इल्म मेरे रब को है,
 किताब में मेरा रब ना तो चूकता है ना भूलता है। वो
 ऐसा है जिसने तुम्हारे लिये ज़मीन को फ़र्श बनाया और
 तुम्हारे ही लिये इसमें रस्ते बनाये, और आसमान से मेंहं
 बरसाया, फ़िर हमने उससे तरह तरह के मेवे पैदा किया।
 खुद भी खाओ और अपने चौपयों को भी चराओ,
 बिलाशुबह इन बातों में अळ्कल वालों के लिए निशानियां
 हैं। इसी ज़मीन से हमने तुमको पैदा किया, और इसी में
 तुम को लौटायेंगे, और इसी से दूसरी बार निकालेंगे।
 और हमने फ़िर औन को अपनी सब निशानियां दिखाई,
 मगर वो तक़जीब ही करता रहा, और इन्कार करता
 रहा। फ़िर औन ने कहा, क्या तुम हमारे पास इसलिये
 आए हो के अपने जादू के ज़रिये हमको हमारी ज़मीन से
 निकाल दो, ऐ मूसा! तो हम भी तुम्हारे सामने ऐसा ही
 जादू लायेंगे, तो तुम हमारे और अपने दरमियान एक
 मुआहेदा कर लो ना तो हम उसके खिलाफ़ करें और ना
 तुम, किसी हमवार मैदान में। मूसा ने कहा, तुम्हारे लिये
 तेहवार के दिन वादा है, और ये के चाश्त के वक्त सब
 लोग जमा हो जाते हैं। तो ग़र्ज़ फ़िर औन लौट गया, और
 अपना सामाने मकर जमा करना शुरू किया और फ़िर

قالَ لَا تَخَافُ إِنَّنِي مَعْلِمٌ أَسْبَعُ وَأَرِي
 ④ فَاتَّيْهُ فَقُولَّا إِنَّا رَسُولاً رَّبِّكَ فَارِسُلْ
 مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعِذِّبْهُمْ قَدْ
 جَئْنَكَ بِإِيمَانٍ مِّنْ رَّبِّكَ طَ وَالسَّلَمُ عَلَى
 مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ⑤ إِنَّا قَدْ أُوحَى إِلَيْنَا
 أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّ
 ⑥ قَالَ فَمَنْ رَّبَّكُمْ يَمُوسَى ⑥ قَالَ رَبُّنَا
 الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَةً ثُمَّ هَدَى
 ⑦ قَالَ فَمَا بِالْقُرْبَوْنِ الْأُولَى ⑦ قَالَ
 عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَبٍ لَا يَضُلُّ
 رَبِّي وَلَا يَسْنَى ⑧ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ
 الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَ
 أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ⑨ فَأَخْرَجْنَا بِهِ
 أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّى ⑩ كُلُوا وَادْعُوا
 أَنْعَامَكُمْ ⑪ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَرِيْتُ لَا وُلِي
 الشُّهْمِ ⑫ مِنْهَا خَلْقَنَّكُمْ وَفِيهَا
 تُعْيِدُكُمْ ⑬ وَمِنْهَا نُحْرِجُكُمْ تَارَةً
 أُخْرَى ⑭ وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ أَيْتَنَا كُلُّهَا
 فَلَذَّبَ وَأَبَى ⑮ قَالَ أَجْعَلْنَا لِتُخْرِجَنَا
 مِنْ أَرْضِنَا بِسُحْرٍكَ يَمُوسَى ⑯
 فَلَذَّنَّ بَنِيَّنَا بِسُحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْتَنَا وَ
 بَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ
 مَكَانًا سُوَّى ⑰ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ
 الرِّيْئَةِ ⑱ وَأَنْ يُحَشِّرَ النَّاسُ صَحَّى ⑲
 فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ⑳

आया। मूसा ने उनसे कहा, हाय कम्बख्त! अल्लाह पर झूट मत बांधों, वरना अज्ञाब से फ़ना कर देगा, और जिसने झूट बांधा वो नामुराद हुआ। पस वो अपनी राय में इखिलाफ़ करने लगे, और खुफ़िया बातें करने लगे

(20:46-62)

قَالَ لَهُمْ مُّوسِيٌّ وَيَكِلُّمُ لَا تَفْتَرُوا عَلَى
اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْجِّلُكُمْ بِعَزَابٍ وَقَدْ
خَابَ مَنِ افْتَرَى ۚ فَتَنَازَعُوا أَمْرُهُمْ
بَيْنُهُمْ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى ۝

वो सब कहने लगे, बेशक ये दोनों जादूगर हैं के अपने जादू के ज़रिये से तुम को तुम्हारे मुल्क से निकाल दें और तुम्हारे शाईस्ता मज़हब को बर्बाद करें। जो तुम अपने जादू का सामान इकट्ठा कर लो, और फ़िर क़तारें बांध कर आओ, आज जो ग़ालिब रहा, वही कामयाब है। उन्होंने कहा, ऐ मूसा! या तो तुम अपनी चीज़ें डालो और या हम अपनी चीज़ें पहले डालते हैं। मूसा ने कहा, नहीं तुम ही पहले डालो, पस अचानक उनकी रस्सियां और लाठियां मूसा के ख्याल में उनकी, नज़रबंदी से ऐसी मालूम हुईं, के मैदान में दौड़ रही हैं। तो मूसा के दिल में खौफ़ पैदा हुआ। हमने कहा के खौफ़ ना करो, बिला शुबह तुम ही ग़ालिब रहोगे। और जो चीज़ तुम्हारे दाहिने हाथ में है उसको डाल दो, वो सब कुछ निगल जाएगी जो उन्होंने बनाई हैं, जो चीज़ें उन्होंने बनाई हैं जादूगरी के ढोंग हैं, और जादूगर फ़लाह ना पायेगा। तो जादूगर सज्दे में गिर पड़े, कहा के हम ईमान लाये मूसा (अ.स.) और हारून के रब पर। फ़िर औन ने कहा, इससे पहले के मैं तुम को इजाज़त दूँ तुम मूसा (अ.स.) पर ईमान ले आये, बिलाशुबह वो तुम्हारे बड़े हैं के तुमको जादू सिखाया है, सो मैं तुम्हारे हाथ पाऊँ कटवाता हूँ एक तरफ़ का हाथ, और एक तरफ़ का पाऊँ, और तुम सबको खजूर के तनों से लटका दूँगा, और तुम मान लो के हम दोनों में किस का अज्ञाब ज्यादा सख्त और देरपा है। उन्होंने कहा के हम तुम को हरगिज़ फ़ौकियत नहीं देंगे, उन दलायल के मुकाबले में जो हमारे पास आये हैं,

قَالُوا إِنْ هُدُنِ سَحْرٍ يُرِيدُنِ آنْ
يُخْرِجُكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ إِسْحَرُهُمَا وَ
يَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُتَّشِّلِ ۝
فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتَّوْا صَفَّا وَقَدْ
أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى ۝ قَالُوا
يُوَسَّى إِمَّا آنْ تُلْقَى وَإِمَّا آنْ نَكْوَنَ
أَوْ مَنْ أَلْقَى ۝ قَالَ بَلْ الْقُوَّةُ قَدَا
جَبَّاهُمْ وَعَصِّيَّهُمْ يُخَيِّلُ لِلَّهِ مِنْ
سَحْرِهِمْ أَنَّهَا شَعْيٌ ۝ فَأَوْجَسَ فِي
نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسِيٌّ ۝ قُلْنَا لَا تَخْفَ
إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ۝ وَأَلْقَ مَا فِي
يَيْدِنِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعْوًا إِنَّمَا صَنَعُوا
كَيْدُ سَحْرٍ وَلَا يُغْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى
فَأَلْقَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا أَمَّا يَرَبُّ
هُرُونَ وَمُوسِيٌّ ۝ قَالَ أَمْنَتُمْ لَهُ قَبْلَ
أَنْ أَذَنَ لَكُمْ ۝ إِنَّهُ لَكَيْدَكُمُ الَّذِي
عَلِمَكُمُ السِّحْرَ ۝ فَلَا قُطْنَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَ
أَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلَافٍ وَلَا صِلَبَنَكُمْ فِي
جُدُوعِ التَّخْلِ ۝ وَلَكُلْمَنَّ أَيْنَا أَشَدُ
عَذَابًا وَأَبْقَى ۝ قَالُوا كُنْ نُوَثِرَكَ

और उस ज़ात के मुक़ाबले में जिस ने हमको पैदा किया है, तो जो चाहे सो कर लो, तुम तो सिफ़्र इस दुनिया में कुछ कर सकते हो। बस अब तो हम अपने रब पर ईमान ला चुके, ताके वो हमारे गुनाहों को बर्खा दे, और जो तुम ने हम पर ज़बरदस्ती की जादू में, वो भी माफ़ कर दे, और अल्लाह बेहतर है, और बाक़ी रहने वाला है। जो बन्दा अपने रब के पास गुनाहगार बन कर आएगा तो उसके लिये दोज़ख है, जिसमें ना मरेगा और ना जियेगा। और जो बन्दा उसके पास मोमिन आएगा, और अच्छे काम किये होंगे, तो उनके लिये बड़े बड़े दर्जाति होंगे। यानी हमेशा की जन्नत होगी, जिसके नीचे नहरें बह रही होंगी, वो हमेशा उनमें रहेंगे, और ये बदला उस का है जो पाक हुआ। और हमने मूसा की तरफ़ वही की के हमारे बन्दों की रातों रात निकाल ले जाओ, फ़िर उनके लिये दरया में (लाठी मारकर) खुशक रस्ता बना देना, फ़िर तुम को ना तो किसी के तआक्कब का खौफ़ होगा, और ना किसी क़िस्म का अंदेशा रहेगा। फ़िर फ़िरअौन ने अपने लश्कर को लेकर उनका तआक्कब किया तो दरया ने उनको जैसा ढांपना था ढांप लिया। और फ़िरअौन ने अपनी क़ौम को गुमराह कर दिया, और सीधे रास्ते पर ना डाला।

(20:63-79)

तो तुम दोनों फ़िरअौन के पास जाओ, और कहो, हम तमाम जहानों के मालिक के भेजे हुए हैं। और इसलिये आए हैं के आप बनी इस्लाइल को हमारे साथ जाने की इजाज़त दे दें। फ़िरअौन ने मूसा से कहा, क्या हमने तुम को के जभी तुम बच्चे थे परवरिश नहीं किया, और क्या तुम ने बरसों हमारे हां उम्र बसर नहीं की? और तुमने एक और काम किया था, जो किया, और तुम नाशुक्रे मालूम होते हो। मूसा ने कहा, हां वो हरकत मुझसे (नागहों) सरज़द हो गई थी और मैं ख़ता कारों में था।

عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي
فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا آتَنَا قَاضِ^۱ إِنَّا
تَقْضِيُّ هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا^۲ إِنَّا أَمَّا
بِرَبِّنَا لِيغُفرَ لَنَا خَطَّيْنَا وَمَا أَكْرَهْنَا
عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى^۳
إِنَّمَا مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ
جَهَنَّمَ لَا يَبُوْتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَ^۴ وَ
مَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَيْلَ الصِّلْحَتِ
فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّارَجُتُ الْعُلُو^۵ لَجُنْتُ
عَدُّنِ تَجْرِي مِنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ
خَلِدِيْنِ فِيهَا^۶ وَذَلِكَ جَزَّا مَنْ تَزَكَّى
وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى^۷ أَنْ أَسْرِ
بِعَبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي
الْبَحْرِ يَبْسَأْ لَا تَخْفُ دَرَگَا وَ لَا
تَخْلُشِي^۸ فَاتَّبِعْهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ
فَغَشِّيْهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِّيْهُمْ^۹ وَ
أَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى^{۱۰}

فَاتَّيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ
الْعَلِيِّينَ^{۱۱} أَنْ أَرِسْلُ مَعَنَا بَنِيَّ
إِسْرَائِيلَ^{۱۲} قَالَ اللَّهُ نُرِبِّكَ فِينَا
وَلِيْنَا وَ لَبِثَتَ فِينَا مِنْ عُبُرِكَ
سِنِينَ^{۱۳} وَ فَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي
فَعَلْتَ وَ أَنْتَ مِنَ الْكُفَّارِينَ^{۱۴} قَالَ
فَعَلْتُهَا إِذَا وَ أَنَا مِنَ الصَّالِيْنَ^{۱۵}

तो जब मुझे तुम से डर लगा तो मैं तुम में से भाग गया, फिर खुदा ने मुझ को नबुव्वत और इल्म बख्शा, और मुझे अपना रसूल बनाया। और क्या ही एहसान है जो आप मुझ पर रखते हैं के आपने बनी इस्लाईल को गुलाम बना रखा है। फिर औन ने कहा, के तमाम जहान का मालिक क्या? मूसा ने कहा के वो आसमानों और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है इन सबका मालिक है, अगर तुम यकीन रखो। फिर औन ने अपने अहाली मवाली से कहा, क्या तुम सुनते नहीं? मूसा ने कहा, वो तुम्हारा भी रब और तुम्हारे पहले बाप दादा का भी रब है। फिर औन ने कहा, ये तुम्हारा रसूल जो तुम्हारी तरफ भेजा गया है, बावला है। मूसा ने कहा, वो मशरिक और मगरिब और जो कुछ उन दोनों में है सबका रब है अगर तुम अक्ल रखते हो। फिर औन ने कहा, अगर तुम ने मेरे सिवा किसी और को माबूद बनाया तो मैं तुम को कैद कर दूँगा। मूसा ने कहा, ख्वाह मैं आपके पास रैशन चीज़ लाऊँ (यानी मोजज्ञा)। फिर औन ने कहा, अगर तुम सच्चे हो तो उसे लाओ और दिखाओ। तो मूसा ने अपना असा डाल दिया तो वो उसी वक्त अज़दहा बन कर ज़ाहिर हो गया। और अपना हाथ बाहर निकाला तो उसी वक्त देखने वालों को चमकता हुआ दिखाई देने लगा। फिर औन ने अपने इर्दिगिर्द के सरदारों से कहा, ये तो कामिल जादूगर हैं। ये चाहता है के तुम को तुम्हारे मुल्क से निकालदे, अपने जादू के ज़ोर से, तो तुम्हारे क्या ख्याल है। सरदारों ने कहा, मूसा और इसके भाई हारून के बारे में ज़रा ठहर जाईये, और शहरों में नक्कीब भेज दीजिये। के वो सब जादूगरों को जमा कर के आप के पास ले आयें। तो सब जादूगर एक मोईय्यन दिन के एक खास वक्त पर जमा हो गए। और लोगों से कह दिया गया के तुम सब एक जगह जमा हो जाओ। ताके अगर जादूगर ग़ालिब आ जायें तो हम उन ही के पैरव

فَفَرَّتْ مِنْكُمْ لَهَا حُفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي
رَبِّيْ حُكْمًا وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ①
تَلَكَ نِعْمَةٌ تَعْنِهَا عَلَىَّ أَنْ عَبَدْتَ بَنِي
إِسْرَائِيلَ ② قَالَ فِرْعَوْنُ وَ مَا رَبُّ
الْعَلَمِينَ ③ قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ
وَ مَا بَيْنَهُمَا ۖ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ④
قَالَ لِمَنْ حَوْلَكَ أَلَا شَتَّعُونَ ⑤ قَالَ
رَبِّكُمْ وَ رَبُّ أَبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ⑥ قَالَ
إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسَلَ إِلَيْكُمْ
لِمَجْنُونٌ ⑦ قَالَ رَبُّ الشَّرِيقِ وَ السَّعْدِ
وَ مَا بَيْنَهُمَا ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ⑧
قَالَ لَيْسَ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي
لِاجْعَلَنِكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ⑨ قَالَ أَوْ لَوْ
جَعْتُكَ إِشْنِعًا مُّمِينَ ⑩ قَالَ فَاتِ يَه
إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ⑪ فَأَنْتَ
عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُبَّانُ مُمِينٌ ⑫ وَ نَزَعَ
يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّطَرِينَ ⑬ قَالَ
لِلْمَلَائِكَ حَوْلَكَ إِنَّ هَذَا لَسْحَرُ عَلِيهِمْ ⑭
يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسُحْرٍ
فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ⑮ قَالُوا أَرْجِهُ وَ أَخَاهُ وَ
ابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حِشْرِينَ ⑯ يَأْتُونَ
بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيهِمْ ⑰ فَجَجَعَ السَّحَرَةُ
لِسِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ⑱ وَ قِيلَ
لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَعِونَ ⑲ لَعَلَّنَا
نَتَبَعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَلِيلِينَ ⑳

बन जायें (एलान हो गया)। फिर जब फ़िरअौन के जादूगर सब आ गए तो उन्होंने फ़िरअौन से कहा के अगर हम ग़ालिब रहें तो हमें सिला भी अता होगा? फ़िरअौन ने कहा, हाँ! और तुम (हमारे) मुकर्रबीन में दाखिल हो जाओगे। मूसा ने उनसे कहा, डालो जो चीज़ तुम डालना चाहते हो। तो जादूगरों ने अपनी रस्सियां, लाठियां डाल दीं, और कहने लगे फ़िरअौन के इक्बाल की क़सम हम ज़खर जीत जायेंगे। फिर मूसा ने अपनी लाठी डाली तो वो उन चीज़ों को निगलने लगी, जो जादूगरों ने बनाई थी। फिर सारे जादूगर सज्जे में गिर पड़े। और कहने लगे के हम सारे जहान के मालिक अल्लाह पर ईमान लाये। मूसा और हारून के रब पर। फ़िरअौन ने कहा, तुम मेरी इजाज़त हासिल करने से पहले ही इस पर ईमान ले आये, बेशक ये तुम्हारा बड़ा जादूगर है, जिस ने तुम को जादू सिखाया है, सो तुम को जल्द सिखाया है, सो तुम को जल्द मालूम हो जाएगा, मैं तुम्हारे एक तरफ़ का हाथ और दूसरी तरफ़ का पाऊँ काट डालूँगा और तुम सबको सूली पर चढ़ा दूँगा। उन्होंने कहा के हमारा कोई नुक़सान नहीं होगा, हम अपने रब के पास पहुंच जायेंगे। हम उम्मीद करते हैं के हमारा रब हमारे गुनाह माफ़ कर देगा, क्योंके हम सबसे पहले ईमान ले आये। और हमने मूसा को वही की के हमारे बन्दों को रातों रात लेकर निकल जाओ क्योंके तुम्हारा तआक्कब किया जायेगा। तो फ़िरअौन ने शहरों में नक़ीब रवाना किये। और कहा के ये लोग एक छोटी सी जमात हैं। और उन्होंने हमको गुस्सा दिलाया है। और हम सब उनसे खतरा रखते हैं। तो हमने उनको बागों और चश्मों से निकाल दिया है। और ख़ज़ानों और नफीस मकानात से निकाल बाहर किया। उनके साथ हमने इस तरह किया के बनी इस्लाइल को उनका वारिस बना दिया। सूरज निकलते ही फ़िरअौन ने मूसा और

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفَرْعَوْنَ إِنَّ
لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَلِيلِينَ^(١)
قَالَ نَعَمْ وَ إِنَّكُمْ إِذَا تَبَعَّنَ
الْمُقْرَبَيْنَ^(٢) قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَامَا
أَنْتُمْ مُلْقُونَ^(٣) فَالْقَوْمُ جَبَالُهُمْ وَ
عَصِيَّهُمْ وَ قَالُوا يَعْزَزُهُ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ
الْغَلِيلُونَ^(٤) فَأَنْقَلَ مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا
هِيَ تَلَقَّفَ مَا يَأْفِيُونَ^(٥) فَأَنْقَلَ السَّحَرَةُ
سِجِّدِينَ^(٦) قَالُوا أَمَّنْ بَرَبِّ
الْعَالَمِينَ^(٧) رَبُّ مُوسَى وَ هَرُونَ^(٨) قَالَ
أَمْنَتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُمْ^(٩) إِنَّهُ
كَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَمَكُمُ السِّحْرَ
فَلَسْوَفَ تَعْلَمُونَ^(١٠) لَا قَطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَ
أَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلَافٍ^(١١) وَ لَا دَصِّلَبَنَّ
أَجْعَعِينَ^(١٢) قَالُوا لَا ضَيْرٌ^(١٣) إِنَّا إِلَى رَبِّنَا
مُنْقَلِبُونَ^(١٤) إِنَّا نَطْمِعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا
رَبُّنَا خَطْلِنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ^(١٥)
وَ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ
بِعَبَادَتِي إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ^(١٦) فَارْسَلَ
فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَشْرِينَ^(١٧) إِنَّ
هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا رَبُّ الْمَمَّةِ قَلِيلُونَ^(١٨) وَ إِنَّهُمْ
لَنَا لَعَاظُونَ^(١٩) وَ إِنَّا لَجَبِيعٌ
حَذِرُونَ^(٢٠) فَأَخْرَجَنَّهُمْ مِنْ جَنِّتٍ^(٢١)
عَيْوَنَ^(٢٢) وَ كَنْوُزٍ^(٢٣) وَ مَقَامِ كَرِيمٍ^(٢٤)
كَذِيلَكَ^(٢٥) وَ أَوْرَثْنَاهَا بَئْرَى إِسْرَاءِيلَ^(٢٦)

उनके साथियों का तआक्कब किया। फिर जब दोनों जमातें आमने सामने एक दूसरे को नज़र आने लगीं तो मूसा के साथियों ने कहा के हम तो पकड़े गए। मूसा ने कहा, हरगिज़ नहीं, मेरा रब मेरे साथ है, और मझे रस्ता बताएगा। फिर हमने मूसा को वही की, के तुम अपनी लाठी दरया में मारों, तो दरया फट गया, फिर हर टुकड़ा बड़े पहाड़ की मानिंद हो गया। और हमने दूसरे फ़रीक़ को फिर वहां क़रीब तर कर दिया। और हमने मूसा और उनके साथ वालों को बचा लिया। फिर हमने दूसरों को (यानी फ़िरओैन और उसकी जमात) को ग़ार्क कर दिया। बिला शुबह इस किस्से में बड़ी इबरत है, और उनमें अक्सर लोग ईमान नहीं लाते। और बेशक आपका रब बड़ा ज़बरदस्त है बड़ा ही रहम वाला है। (26:16-68)

فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ﴿١﴾ فَلَمَّا تَرَأَ الْجَمْعُونَ
قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ﴿٢﴾ قَالَ
كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّنَا سَيِّدِنَا مُوسَى فَأُوحِيَنَا
إِلَى مُوسَى أَن اضْرِبْ بِعَصَمَ الْبَحْرِ
فَانْفَاقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالظَّوْدَ
الْعَظِيمُ ﴿٣﴾ وَأَرْلَفَنَا شَمَّ الْأَخْرِيْنَ ﴿٤﴾ وَ
أَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِيْنَ ﴿٥﴾ شَمَّ
أَغْرَقْنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿٦﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَ
مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٧﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾

तो जब मूसा हमारी वाज़ेह निशानियां लेकर उन लोगों के पास गए, तो वो बोले के ये तो जादू है जो इसने बना कर खड़ा किया है, और ये बातें हमने अपने अगले बाप दादाओं से कभी नहीं सुनीं। और मूसा ने कहा के मेरा रब ख़ूब जानता है उस शख्स को जो उसकी तरफ़ से ह़क़ लेकर आया है जिस के लिये आक़बत का घर (यानी बहिश्त) है, बेशक ज़ालिम लोग निजात ना पायेंगे। और फ़िरओैन ने कहा, ऐ दरबारियों! मैं तुम्हारा अपने सिवा कोई खुदा नहीं जानता, तो ऐ हामान तुम मेरे लिये गारे को आग लगा कर ईंटं पका दो, फिर मेरे लिये एक ऊँचा महल बना दो ताके मैं मूसा के खुदा की तरफ़ चढ़ जाऊँ, और मैं तो उसे झूटा समझता हूँ। और फ़िरओैन और उसके लश्कर ने मुळे में नाहक़ तकब्बुर इखियार कर रखा था, और ख़्याल करते थे के वो हमारी तरफ़ लौट कर नहीं आयेंगे। तो हमने उनको और उनके लश्कर को पकड़ लिया, और दरया में डाल दिया, सो देख लो ज़ालिमों का कैसा अंजाम हुआ। और हमने

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى يَأْتِيْنَا بِنِتِ قَاتِلِ
مَا هُنَّا إِلَّا سُحْرٌ مُّفْتَرِي وَمَا سَيْعَنَا بِهِذَا
فِي أَبَابِنَا الْأَوَّلِيْنَ ﴿٩﴾ وَقَالَ مُوسَى رَبِّنَا
أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ
تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ﴿١٠﴾ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ
مَا عَلِيْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَلَوْكُنْدِي
يَهَا مِنْ عَلَى الظَّالِمِينَ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلَى
أَكْلِيْغٍ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَكْنُثُهُ مِنْ
الْكَذِيْبِيْنَ ﴿١٢﴾ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا
يُرْجَعُونَ ﴿١٣﴾ فَأَخْذَنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذَنَهُمْ
فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الظَّالِمِيْنَ ﴿١٤﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْسَةً يَدْعُونَ

उनको ऐसा पेशवा बना दिया था जो लोगों को दोज़ख की तरफ़ बुलाते थे, और क्रयामत के दिन उनकी कोई मदद नहीं की जायेगी। और हमने इस दुनिया में भी उनके पीछे लानत लगा दी, और वो क्रयामत के दिन भी बदहालों में होंगे।

(28:36-42)

إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنْصَرُونَ ۝ وَ
أَتَبْعَنُهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۝ وَيَوْمَ
الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمُقْبُوحِينَ ۝

और हमने मूसा को अपनी निशानियां और रौशन दलील देकर भेजा। फ़िर औन और हामान और क़ारून की तरफ़ तो उन्होंने कहा ये जादूगर झूटा है। फ़िर जब वो हमारी तरफ़ से हङ्क लेकर उनके पास आये तो उन्होंने कहा के जो लोग उनके साथ ईमान लाये हैं उनके बेटों को क़त्ल कर दो और बेटियों को ज़िन्दा छोड़ दो और काफ़िरों की तदबीरें गुमराह कुन होती हैं। और फ़िर औन ने कहा, मुझे छोड़ दो के मूसा को क़त्ल कर दूँ, और इसको चाहिये के अपने रब को बुलाते, मुझे डर है के कहीं वो तुम्हारे दीन को ना बदल दे, या मुल्क में फ़साद ना पैदा कर दे। और मूसा ने कहा मैं अपने और तुम्हारे रब की पनाह लेता हूँ हर मुतक़बिर से जो आखिरत के दिन पर ईमान नहीं लाता। और एक मर्द मोमिन ने कहा तो आले फ़िर औन में से था जो अपने ईमान को पोशीदा रखता था के तुम एक शख्स को क़त्ल करना चाहते हो सिर्फ़ इसलिये के वो कहता है मेरा रब अल्लाह है, हालांके वो तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ़ से दलायल लेकर आया है, अगर वो झूटा है तो उसका झूट उसी पर पड़ेगा, और अगर वो सच्चा है तो कोई सा अज्ञाब तुम पर होगा जिसका वो वादा कर रहा है, बिला शुबह अल्लाह उस शख्स को हिदायत नहीं करता जो हद से गुज़ारने वाला बहुत झूट बोलने वाला है। ऐ क़ौम! आज तुम्हारी बादशाहत है के तुम ही इस मुल्क में ग़ालिब हो, तो फ़िर कौन तुम्हारी मदद करेगा अगर हम पर अल्लाह का अज्ञाब आ गया, फ़िर औन ने कहा मैं तुम को वही बात सुझाता हूँ जो मुझे

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِإِلَيْنَا وَسُلَطْنَ
مُبِينٍ ۝ إِلَى فَرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَقَارُونَ
فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَابٌ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ
بِالْحَقِّٰ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَهُمْ
الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۝
وَمَا كَيْدُ الْكُفَّارُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝ وَقَالَ
فَرْعَوْنُ ذُرُونِيَّ أَقْتُلُ مُوسَىٰ وَلْيَرْجِعْ
رَبَّهُ ۝ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينِكُمْ أَوْ
أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۝ وَقَالَ
مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّيِّ وَرَبِّكُمْ مِنْ
كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝
وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ أَلِ فَرْعَوْنَ
يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ
رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ
رَبِّكُمْ ۝ وَإِنْ يَكُنْ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۝
وَإِنْ يَكُنْ صَادِقًا يُصْبِكُمْ بَعْضُ الَّذِي
يَعْدُكُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ
مُسِرِّفٌ كَذَابٌ ۝ يَقُولُ لَكُمُ الْمُلْكُ
الْيَوْمَ ظَهِيرَيْنَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا

सूझी है और मैं तुम को वही रास्ता दिखाता हूँ जिसमें भलाई है। और उस मोमिन ने कहा, ऐ क़ौम! मैं तुम्हारे बारे में डरता हूँ के कहीं तुम पर दूसरी क़ौमों की तरह कोई अज्ञाब का दिन आ जाये। जैसा क़ौमे नूह और आद और समूद और उनके बाद वालों का हाल हुआ, और अल्लाह अपने बन्दों पर जुल्म करना नहीं चाहता। और ऐ क़ौम! मुझे तुम्हारी निसबत अंदेशा है उस दिन का जिस में बहुत पुकारें होंगी। उस रोज़ तुम पीठ फ़ेर कर भागोगे तो तुम को अल्लाह (के अज्ञाब) से बचाने वाला कोई नहीं होगा, और जिसको अल्लाह गुमराह कर दे तो उसको कोई हिदायत करने वाला नहीं। और इससे पहले यूसुफ भी तुम्हारे पास निशानियां लेकर आये थे तो तुम हमेशा उन उम्र में शक में रहे जो वो अपने साथ लाये थे, यहां तक जब वो फ़ौत हो गए, तो तुम ने कहा के अल्लाह उसके बाद अभी कोई रसूल नहीं भेजेगा, इस तरह अल्लाह उसको गुमराह कर देता है जो हद से निकलने वाला और शक करने वाला हो। जो अल्लाह की आयात में झगड़ने लगते हैं बगैर इसके के कोई सनद उनके पास हो, अल्लाह को और अहले ईमान को इससे बड़ी नफ़रत है, इसी तरह अल्लाह हर मुतक़ब्बिर, सरकश के दिल पर मोहर लगा देता है। और फ़िरअौन ने कहा, ऐ हामान! मेरे लिये एक महल बनाओ ताके मैं (उस पर चढ़ कर) रस्तों पर पहुँच जाऊँ। यानी आसमान के रस्तों पर, फ़िर मैं मूसा के खुदा को देख लूँ और मैं तो उसे झूटा समझता हूँ और इस तरह फ़िरअौन को उसके आमाले बद अच्छे मालूम होते थे, और वो रस्ते से रोक दिया गया था, और फ़िरअौन की तदबीर तो नाकारा ही थी। और उस मोमिन ने कहा, ऐ क़ौम! तुम मेरी पैरवी करो, मैं तुम को भलाई का रास्ता बताता हूँ। ऐ मेरी क़ौम! ये दुनिया की ज़िन्दगी तो चन्द रोज़ फ़ायदा उठाने की चीज़ है, और आखिरत ही तो ठहरने का मुक़ाम है।

مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ
مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيْكُمْ إِلَّا
سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِيْ أَمَنَ
يَقُولُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ
الْحَرَابِ ۝ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمٍ نُوحَ وَعَادِ
وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۝ وَمَا أَلَّهُ
يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَبَادِ ۝ وَيَقُولُ إِنِّي
أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝ يَوْمَ
تُوْلُونَ مُدْبِرِيْنَ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ
عَاصِمٍ ۝ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَإِنَّهُ مِنْ
هَادِ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زَلْتُمْ فِي شَكٍ مِّمَّا
جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ كُنْ
يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۝ كَذَلِكَ
يُضْلِلُ اللَّهُ مِنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۝
إِلَّاَنِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَتِ اللَّهِ بِغَيْرِ
سُلْطَنٍ أَتَهُمْ كَبُرُّ مُقْتَانًا عِنْدَ اللَّهِ وَ
عِنْدَ الَّذِينَ أَمْنَوْا ۝ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ
عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَارٍ ۝ وَقَالَ
فِرْعَوْنُ يَاهَا مِنْ أَبْنَى لِصَرْحًا لَعْنَ
أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ
فَأَكْلَمَعَ إِلَى إِلَهِ مُؤْلِى وَإِنِّي لَأَظْهَهُ
كَذَبًا ۝ وَكَذَلِكَ زُيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءَ
عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۝ وَمَا كَيْدُ
فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابِ ۝ وَقَالَ الَّذِي

जो बुरा काम करता है उसको बराबर सराबर बदला मिलता है, और जो नेक काम करेगा मर्द हो या औरत, बशर्त ये के मोमिन हो ता ऐसे लोग बहिश्त में दाखिल होंगे, वहां उनको बेहिसाब रिज्क मिलेगा। और ऐ मेरी क़ौम! मेरा क्या है मैं तो तुम को निजात की तरफ बुलाता हूँ और तुम मुझे दोज़ख की तरफ बुलाते हो। तुम मुझे उस तरफ बुलाते हो के मैं अल्लाह को ना मानूँ और उस चीज़ को उसका शरीक करूँ, जिसकी मेरे पास कोई दलील नहीं और मैं तुमको अल्लाह की तरफ बुलाता हूँ, जो बड़ा ज़बरदस्त और बड़ा बख्खाने वाला है। यक़ीनी बात है, तुम जिस चीज़ की तरफ मुझे बुलाते हो, वो ना तो दुनिया में और ना ही आखिरत में पुकारे जाने के लायक है, और हम सबको अल्लाह की तरफ लौटना है, और हद से आगे जाने वाले सब दोज़खी हैं। तो जो बात मैं तुम से कहता हूँ उसको तुम जल्द याद करोगे, और मैं अपना मामला अल्लाह के सुपूर्द करता हूँ बिला शुबह अल्लाह अपने बन्दों को खूब देख रहा है। आखिर अल्लाह ने (मूसा) को उनकी मुज़िर तदबीरों से बचा लिया, और फ़िरअौन वालों पर मेरा अज़ाब नाज़िल हुआ। वो लोग सुबह व शाम आग पर पेश किये जाते हैं और जिस रोज़ क्रयामत क्रयाम होगी (तो हुक्म होगा) फ़िरअौन वालों को सख्त अज़ाब में दाखिल कर दो।

(40:23-46)

أَمَنَ يَقُومٌ أَتَيْعُونِ أَهْدِكُمْ سَيِّئَ
الرَّشَادَ ۝ يَقُومٌ إِلَيْهَا هُنَّةُ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَ إِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ
الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى
إِلَّا مِثْلَهَا ۝ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ
ذَكَرٍ أُوْ اُنْثِي وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ
حِسَابٍ ۝ وَ يَقُومُ مَا لَيْ اَدْعُوكُمْ إِلَى
النَّجْوَةِ وَ تَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝
تَدْعُونَنِي لِاَكْفَرٍ بِاللهِ وَ اُشْرِكَ بِهِ مَا
لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۝ وَ اَنَا اَدْعُوكُمْ إِلَى
الْعَزِيزِ الْغَفَارِ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّهَا
تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي
الدُّنْيَا وَ لَا فِي الْآخِرَةِ وَ اَنَّ مَرَدَنَا إِلَى
اللهِ وَ اَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ اَصْحَبُ
النَّارِ ۝ فَسَتَدْكُرُونَ مَا اَقْتُلُنَّكُمْ وَ
أَفْوَضُ اَمْرِيَ إِلَى اللهِ ۝ اِنَّ اللهَ بِصِيرٌ
بِاَعْبَادٍ ۝ فَوْقَهُ اللهُ سَيِّاتٌ مَا مَكْرُوا
وَ حَاقَ بِاَلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝
اَنَّا رُّعْصُونَ عَلَيْهَا غُلْوَأَ وَ عِشَيْاً وَ
يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۝ اَدْخُلُوا اَلَّ
فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ۝

وَ نَادَى فِرْعَوْنٌ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقُومُ آلَيْسَ
لِي مُلْكُ مِصْرَ وَ هُنَّهُ الْآنْهَرُ تَجْرِي مِنْ

और फ़िरअौन ने अपनी क़ौम से पुकार कर कहा, के ऐ क़ौम! क्या मिस्र की हुकूमत मेरी नहीं है, और ये नहरें जो मेरे नीचे बह रही हैं क्या तुम देखते नहीं हो। बल्के

मैं तो इस शब्द से कहीं बेहतर हूँ जो कोई इज्जत नहीं रखता और ना ही वो अच्छी तरह गुफ्तगू कर सकता है। तो फिर उस पर सोने के कंगन क्यों ना उतारे गए या इसके साथ फरिश्ते जमा होकर आते। ग़र्ज़ फ़िरअौन ने अपनी क़ौम की अ़क्ल मार दी, और उन्होंने उस की बात मान ली, बिला शुबह नाफ़रमान लोग थे। फिर जब उन्होंने हमको नाराज़ किया, तो हमने उनसे बदला लिया, और उन सब को दरया में ग़र्क़ कर दिया। और हमने उनको गए गुज़रे कर दिया, और आखरीन के लिये इबरत (का मुक़ाम) बना दिया। (43:51-56)

تَحْتَيْ هَ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ
هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَ لَا يَكُادُ يُبْيَسُ ۝
فَقُوْنَ لَا أُلْقَى عَلَيْكُمْ سُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ
جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنَيْنَ ۝ فَاسْتَخَفَ
قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
فِسْقِيْنَ ۝ فَلَمَّا آتَيْنَا أَسْفُونَاهُ اتَّقَيْنَا مِنْهُمْ
فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِيْنَ ۝ فَجَعَلْنَاهُمْ سَافَّاً وَ
مَثَلًا لِلْآخَرِيْنَ ۝

और उन से पहले हमने क़ौमे फ़िरअौन की आज़माईश की, और उनके पास एक मौजिज़ रसूल आये। उन्होंने कहा अल्लाह के इन बन्दों (यानी बनी इस्माईल) को मेरे हवाले कर दो, मैं तुम्हारा अमानत दार रसूल हूँ। और ये के अल्लाह के सामने सरकशी ना करो, मैं तुम्हारे पास खुली दलील लेकर आया हूँ। और मैं इस बात से पनाह मांगता हूँ अपने और तुम्हारे रब की के तुम मुझे संगसार करो। और अगर तुम मुझ पर ईमान नहीं लाते तो मुझसे अलग हो जाओ। फिर मूसा ने अपने रब से दुआ की के ये लोग नाफ़रमान हैं। तो अब आप मेरे बन्दों को रातों रात लेकर चले जाओ, और फ़िरअौन वाले ज़रूर तुम्हारा पीछा करेंगे। और दरिया से जो खुशक हो रहा होगा पार हो जाना (तुम्हारे बाद) उनका तमाम लश्कर डुबो दिया जायेगा। वो लोग बहुत से बाग़ात और चश्मे छोड़ गए। और खेतियां, और अच्छे मकानात। और आराम की चीज़ें जिन में वो ऐश किया करते थे छोड़ गए। इसी तरह हुआ और हमने दूसरे लोगों को उनका मालिक बना दिया। तो फिर उन पर ना तो आसमान व ज़मीन को रोना आया और ना उसको मोहलत ही दी गई। और हमने बनी इस्माईल को ज़िल्लत के अज़ाब से निजात

وَ لَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَ جَاءَهُمْ
رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝ أَنْ أَدْعُوكُمْ إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ وَ أَنْ لَا تَعْلُوَا
عَلَى اللَّهِ ۝ إِنِّي أَنِيبُكُمْ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ۝ وَ
إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَ رَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ۝ وَ
إِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزِزُونِ ۝ فَلَدَعَا
رَبَّهُ أَنَّ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝ فَأَسْرِ
عِبَادَهُ لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَبَعُونَ ۝ وَ اثْرُكُ
الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنُدٌ مُّغْرَقُونَ ۝ كَمْ
تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَ عَيْوَنٍ ۝ وَ زُرُوعٍ وَ
مَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ وَ نَعْمَةً كَانُوا فِيهَا
فِكِّهِيْنَ ۝ كَذَلِكَ وَ أَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا
آخَرِيْنَ ۝ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّيَّاءُ وَ
الْأَرْضُ وَ مَا كَانُوا مُنْظَرِيْنَ ۝ وَ لَقَدْ
نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ
الْبُهَيْنَ ۝ مِنْ فِرْعَوْنَ ۝ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًّا

अता की। यानी फिरओैन से, बिला शुबह वो बड़ा सरकश और हद से निकलने वाला था। और हमने बनी इस्माईल को दुनिया जहान वालों पर इल्म की रु से फ़ौकियत बख्शी। और उनको ऐसी निशानियां दीं, जिनसे वाज़ेह तौर पर (उनकी) आज़माईश थी।

(44:17-33) (और देखें 2:49-50; 11:96-99; 23:45-48;
29:39; 37:115-122; 43:46-50; 73:15-16; 85:17-18)

مِنَ الْمُسْرِفِينَ ④ وَ لَقَدِ اخْتَرُنَّهُمْ عَلَى
عِلْمٍ عَلَى الْعَلَمِينَ ⑤ وَ أَتَيْنَاهُمْ مِنَ الْأَلْيَتِ
مَا فِيهِ بَلُوًا مُبِينُ ⑥

और अल्लाह ने एक मिसाल मोमिनीन के लिये बयान फ़रमाई, वो फ़िरओैन की बीवी है, उसने दुआ की के ऐ मेरे रब! मेरे लिये बहिश्त में एक घर बना दे, और मुझे फ़िरओैन और इसके आमाल से बचा, और ज़ालिमों के हाथ से निजात अता फ़रमा। (66:11)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَةَ
فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِي لِيْ عِنْدَكَ
بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ نَجِنْيُ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ عَمَلَهُ
وَ نَجِنْيُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ۝

यह स्थिति मूसा और फ़िरओैन दोनों के लिए बड़ी जटिल थी। मूसा का पालन पोषण फ़िरओैन के महल में हुआ था और उनके हाथ से उनके अपने समुदाय के एक आदमी को बचाने के लिए फ़िरओैन के समुदाय के एक आदमी की हत्या भी हो गयी थी, और दूसरी तरफ फ़िरओैन हताशा में था कि मूसा उसके बर्चस्य को चुनौती देने चले आए थे और उसे एक अल्लाह की बन्दगी की दावत दे रहे थे और साथ ही साथ बनी इस्माईल को उनके साथ मिस्र से जाने देने की मांग भी कर रहे थे। इस टकराव की कुरआन ने जो कहानी बयान की है उसमें इन दोनों का व्यक्तित्व खुल कर सामने आ गया है। कुरआन ने फ़िरओैन का ज़िक्र उसके शाही नाम से किया है उसके व्यक्तिगत नाम से नहीं किया है क्योंकि कुरआन का मक्सद कोई इतिहास बताना नहीं है बल्कि नैतिक सीख देना है। आधुनिक अध्यनों के अनुसार यह बात आम तौर से मानी जाती रही है कि प्राचीन मिस्र के राजवंशों में से क्रमवार 18वें या 19वें राजवंश से उसका सम्बंध था। बहुत से शोधकर्ताओं ने उसकी पहचान फ़िरओैन रामीस द्वतीय (1279-1213 ई. पू.) के रूप में की है, क्योंकि रामीस द्वतीय के कुतबों में एक वर्ग ‘अपीर’ (चपतन) का ज़िक्र है। इस शब्द से अभिप्राय ऐसे लोग हैं जिनके पास अपना कोई देश या अपने “खबीरे” (ज़ींइपतम) की कोई सम्पत्ति नहीं थी। खबीरे बाबुली भाषा में ऐसे पथर के लिए बोला जाता है जो “मेमफिस” (डमउचीपे) के महलों में लगता था और हिलता रहता था। इन अपीरों में इस्माईली शामिल थे (दि लाइन ऐन्साइक्लोपेडिया आफ दि बाइबिल, एड. पेट एलेंजेण्डर)। लेकिन वो “ज़ालिम फ़िरओैन” जिन के ज़माने में इस्माईलियों पर होने वाले

अत्याचार चरम पर पहुंच गए थे वो मूसा के जन्म से पहले राज करते थे और यह उस व्यक्ति से अलग व्यक्ति हो सकता है जिसे चींतंवी विजी मावकने कहा जाता है जो मूसा का समकालीन था (स्मिथ बाइबिल डिक्शनरी)। फिरऔन के जिन अत्याचारों का जिक्र कुरआन में है वह केवल बनी-इस्लाईल तक ही सीमित नहीं थे बल्कि यह उसके शासन की एक आम रीति थी, खास तौर से यदि कोई उसके अधिकारों को या सत्ता को चुनौती देता था तो उसके लिए वह बहुत निर्शस और अत्याचारी था। जब जादूगरों ने मूसा के पैगम्बर होने पर विश्वास कर लिया और अपने ईमान का इज़हार किया तो वह दुष्ट तैश में आ गया और कहने लगा कि मुझ से पूछे बिना तुम ने मूसा को पैगम्बर मान लिया, और उसने घोषणा की वह उन जादूगरों के हाथ और पांव अलग अलग तरफ से काट डालेगा और पेड़ों पर उन्हें सूली पर लटका देगा (7:124; 20:71; 26:49)। वह मिस्त्रियों के खुदा का अवतार था: “मैं अपने सिवा किसी को तुम्हारा मअबूद (पूज्य) नहीं जानता” (28:38)। वह ऐसा घमण्डी था कि आखिरत में अपनी किसी जवाबदेही को मानता ही नहीं था, अतः मूसा ने कहा “मैं हर अहंकारी से जो हिसाब के दिन (यानि क्रियामत) पर ईमान नहीं लाता अपने और अपने पालनहार की शरण ले चुका हूँ” (40:27)।

फिरऔन के पास उसके दरबारी हर समय मौजूद रहते थे। फिरऔन की सत्ता से फ़ायदा उठाने वाले ये लोग जो सत्ता में उसके भागीदार थे हर मामले में फिरऔन का समर्थन करते थे और उसे वही बात सुझाते थे जो उसके हितों की रक्षा करने वाली और उसके दुश्मनों को पराजित करने वाली हो। अतः “फिरऔन की क़ौम में जो सरदार थे वो (आपस में छक्कहने लगे कि यह बड़ा माहिर जादूगर है। इसका इरादा यह है कि तुम्हें तुम्हारे देश से निकाल दे, तो अब क्या कहते हो? फिर उन्होंने (फिरऔन से) कहा कि फ़िलहाल मूसा और उसके भाई को रोक लीजिए और शहरों में ढिंढोरा पीटने वालों को भेजिए कि तमाम माहिर जादूगरों को आपके पास ले आएं” (7:109-112), “और फिरऔन की क़ौम को जो सरदार थे कहने लगे क्या आप मूसा और उसकी क़ौम को छोड़ देंगे कि देश में उत्पात मचाएं और आपको व आपकी पूज्य हस्तियों को त्याग दें? वह बोला कि हम उनके लड़कों को तो क़त्ल कर डालेंगे और लड़कियों को जीवित रहने देंगे और बेशक हम इन पर नियंत्रण रखते हैं” (7:127)। लेकिन ये सरदार लोग फिरऔन से अलग कोई दूसरी राय देने के पात्र भी नहीं थे: “और हमने मूसा को अपनी निशानियाँ और खुली दलील दे कर भेजा फिरऔन और उसके सरदारों की तरफ तो वो फिरऔन ही के कहने पर चले और फिरऔन का आदेश ठीक नहीं था” (11:96-97), “फिरऔन ने कहा कि मैं तुम्हें वही बात सुझाता हूँ जो मुझे सूझी है और वही राह बताता हूँ जिसमें फ़ायदा है” (40:29), “और फिरऔन ने कहा कि ऐ दरबारियों में अपने सिवा किसी को तुम्हारा पूज्य नहीं जानता, तो हामान मेरे लिए गारे को आग लगवा (कर ईंटे पकवा) दे फिर एक (ऊँचा) महल बनवादे ताकि मैं मूसा के रब की तरफ चढ़ जाऊं और मैं तो इसे झूटा समझता हूँ” (28:38)। लेकिन उस ज़ालिम ने, तमाम ज़ालिमों की तरह, उन्हें यह भरोसा दिलाने का प्रयास किया कि वह तो

अपनी जनता का भला चाहने वाला है: “मुझे डर है कि वह कहीं तुम्हारे धर्म को (न) बदल देया देश में उत्पात (न) पैदा कर दे” (40:26), “उसका इरादा यह है कि तुम्हें तुम्हारे देश से निकाल दे” (7:110,123)।

कुरआन के बयानों के अनुसार ‘हामान’ फ़िरआौन का एक मंत्री मालूम होता है, वह उन लोगों में से था जिन्हें महत्वपूर्ण निर्देश दिए जाते थे और हज़रत मूसा ने फ़िरआौन के साथ उसे भी सम्बोधित किया था और खुद अल्लाह की तरफ़ से उस पर भी लानत की गयी थी (28:6,8,38; 29:39; 40:24,36)। ज़ाहिर में यह हामान फ़ारस के उस हामान से अलग व्यक्ति है जिसका ज़िक्र बाइबिल में है (Book of Esther 111) जो राजा आशूरी का वज़ीर था जिसने फ़ारस के साम्राज्य में सभी यहूदियों को क़ल्ल करने का असफल प्रयास किया था (स्मिथ बाइबिल डिक्शनरी)। मुहम्मद असद ने यह विचार व्यक्त किया है कि कुरआन में हामान का जो नाम आया है यह ‘हामीन’ (आमोन) का अरबी उच्चारण है जो मिस्र में सबसे बड़े पुजारी को कहा जाता था और फ़िरआौन के बाद उसी का पद सबसे ऊँचा था। असद आगे लिखते हैं कि “इस अवधारणा को कि कुरआन में हामान के नाम से ज़िक्र किया गया व्यक्ति आमोन का सबसे बड़ा पुजारी था फ़िरआौन के इस आदेश से बल मिलता है कि ‘हामान मेरे लिए एक ऊँचा कलश बना जिस पर चढ़ कर मैं मूसा के खुदा को देखूँ’, फ़िरआौन का यही विचार मिस्र के ऊँचे ऊँचे अहरामों (पिरमिडों) के निर्माण का आधार हो सकता है, और उसी ऊँची छत पर बैठ कर यह प्रधान पुजारी अपना काम अंजाम देता होगा फ़िरआौन का यह आदेश भी खुदा के बारे में मूसा की धारणा का उपहास उड़ाने और उसका अपमान करने का एक अंदाज़ था कि कोई खुदा ऐसा भी है जो हर चीज़ पर नियंत्रण रखता है और सबसे ऊँचा व महान है” (दि मैसेज आफ कुरआन, आयत 28:6 पर व्याख्यात्मक टिप्पणी नम्बर 6, और आयत 28:38 पर व्याख्यात्मक टिप्पणी नम्बर 37)।

फ़िरआौन के कुतर्क का जवाब देते हुए हज़रत मूसा एक ज़बरदस्त और प्रभावी वक्ता और प्रतिवादी लगते हैं हालांकि कुरआन के अनुसार ही उनके अन्दर बोलने में तुतलाने की समस्या थी। जब फ़िरआौन ने मूसा को यह व्यंग किया कि वह उसके आधीन ही पल बढ़ कर जवान हुए हैं तो मूसा ने यूँ जवाब दिया: “और (क्या) यही तेरा अहसान है कि जो तू मुझ पर रखता है कि तू ने बनी इस्माईल को गुलाम बना रखा है” (22:26)। और जब फ़िरआौन ने यह पूछा कि “समस्त जगत के मालिक होन का क्या मतलब है” ? तो मूसा की ज़बान सो जो कुछ निकला उसे सुन कर उनका दुश्मन सटपटा कर रह गया “मूसा ने कहा कि आसमानों और ज़मीन में और जो कुछ इन दोनों में है सब का मालिक अगर तुम लोगों को विश्वास हो”। फ़िरआौन ने अपने दरबारियों से कहा क्या तुम सुनते नहीं, मूसा ने कहा कि तुम्हारा और तुम्हारे बाप दादा का मालिक”। मूसा के इस बयान को समझने के लिए यह ज़हन में रखना होगा कि हमेशा से ही बहुत से लोगों का यह बहाना रहा है कि वो तो अपने बाप दादा की आस्था का

अनुसरण करते हैं, और मिस्र में तो खास तौर से पूर्वजों की पूजा होती थी। जब फिरऔन ने अपने दरबारियों से कहा कि “यह पैगम्बर जो तुम्हारी तरफ भेजा गया है बावला है” तो मूसा ने तुरन्त उत्तर दिया कि “पूरब और पश्चिम और जो कुछ इन दोनों में है सब का मालिक अगर तुम्हारे पास समझ हो” (26:23-28)। बनी इस्माईल को फिरऔन के अत्याचारों से मुक्ति दिलाने के लिए मूसा ने बहुत ही प्रभावपूर्ण शब्दों में अपना संदेश साफ़ साफ़ दिया कि “बनी इस्माईल को हमारे साथ जाने दीजिए और उन्हें कष्ट न दीजिए” (20:47; 7:105), और “अल्लाह के बन्दों (यानी बनी इस्माईल) को मेरे हवाले कर दो” (44:18)। यह बहुत महत्वपूर्ण बात है कि हज़रत मूसा ने अल्लाह का जो पैगाम फिरऔन को दिया उसमें न केवल एक अल्लाह की इबादत करने का निर्देश था बल्कि अल्लाह के बन्दों को उत्पीड़न से मुक्त देने का भी आदेश था।

इस पूरी परिचर्चा में हमें हारून की कोई भूमिका नज़र नहीं आती, जिन्हें अपनी मदद के लिए उन्होंने अल्लाह से इस वजह से मांगा था कि हारून बातचीत में ज्यादा दक्ष थे (16:13; 28:34)। लेकिन फिर भी कुरआन ने हज़रत मूसा के जो तर्क और जवाब नक़ल किए हैं उसके हिसाब से मूसा बड़े सफ़ल वार्ताकार और वाक्यपटुता वाले दिखाई देते हैं इसके बावजूद कि इस सम्बंध में उन्हें अपनी कमज़ोरी का अहसास था और इसके बावजूद कि फिरऔन बहुत निर्शस और दमनकारी था और मूसा को अपनी बात स्पष्ट तरीके से न कह पाने की आशंका थी (34:52)। क्या हारून ने इस बातचीत और परिचर्चा में भाग लिया था और क्या कुरआन में हज़रत मूसा के लिए समझा जाने वाला शब्द “वह” हारून के लिए है और यह शब्द हारून के हैं जो कुरआन में नक़ल किए गए हैं ? या कुरआन ने दोनों के दावे नक़ल किए हैं ? कि इन दावों को नक़ल करने का मक़सद एक तरफ़ अल्लाह के पैगम्बरों के तर्क बयान करना है और दूसरी तरफ़ फिरऔन के तर्कों को सामने लाना है ताकि दोनों के तर्कों का अन्तर सामने आ जाए और यह मालूम हो जाए कि किसने क्या कहाँ या यह कि इस आमने सामने के मुकाबले में हारून ने कोई भाग नहीं लिया ? या कुरआन में हारून के शब्द कहीं भी नक़ल नहीं किए गए हैं ?

मूसा ने मिस्र में फिरऔन के अत्याचार और उत्पीड़न के मुकाबले पर अपनी क़ौम का नैतृत्य अल्लाह के मार्गदर्शन में बहुत मज़बूती के साथ कियाँ अपनी क़ौम को उन्होंने अपने ईमान और अपने संस्कारों पर जमे रहने और उस बहुसंख्यक समाज में विलीन न होने का निर्देश दिया जिसकी फिरऔन ने ”अक़ल मार दी थी और वो उसकी मानते (थे क्योंकि) बेशक वो नाफ़रमान लोग थे” (43:54)। जो ईमान वाले भयंकर उत्पीड़न के साए में जी रहे थे और उससे बच निकलने का कोई रास्ता उनके पास नहीं था उनको अल्लाह की तरफ़ से किया गया मार्गदर्शन उन सभी ईमान वालों के लिए एक सीख है जो ऐसी स्थितियों से कभी दोचार होः “अपने लोगों के लिए मिस्र में घर बनाओ और अपने घरों को क्रिबला (अर्थात् मस्जिदें) ठहराओं और नमाज़ पढ़ो और मोमिनों को खुशखबरी सुना दो” (10:87)। मूसा का नैतृत्य

सीना के रेगिस्तान में और खुल कर सामने आया जब वो फ़िरअौन के उत्पीड़न से मुक्ति पा चुके थे और आज्ञादी की समस्याओं तथा विपत्तियों से दोचार थे क्योंकि लम्बे समय तक बंधुआ और दास जीवन जीते रहने के बाद जब वो आज्ञाद हुए तो नई स्थिति उनके लिए एक चुनौती बनी हुई थी। इन परिस्थितियों में हज़रत हारून को भी मूसा की मदद करने का ज्यादा मौक़ा मिला और जब मूसा तूर पर अल्लाह से बातचीत करने के लिए चले गए तो हारून को उनकी जगह लेने का मौक़ा मिला।

कुरआन का बयान है कि फ़िरअौन के डर की वजह से मूसा की दावत पर केवल थोड़े से नौजवान ही ईमान लाए थे (10:83)। यह बात ज्यादा समझ में आने वाली है कि ये नौजवान मिस्री नहीं थे बल्कि बनी इस्माईल के ही कुछ नौजवान थे जिन्होंने खुद को मूसा की दावत के लिए समर्पित कर दिया था और मूसा के अनुयायी बन गए थे। लेकिन बाइबिल यह कहती है कि बहुत से मिस्री भी बनी इस्माईल के मिस्र से निकलते समय उनके साथ शामिल हो गए थे (एक्सोडस:12:38)। जो जादूगर मूसा के आग्रह पर ईमान ले आए थे वो निश्चित रूप से मिस्री (किंवद्दि) ही थे लेकिन क्या वो सब या उनमें से कुछ फ़िरअौन की सज्जा से बच निकले ? क्या इस सज्जा या धमकी का कोई प्रभाव मिस्रियों पर पड़ा ?

जहाँ तक बनी इस्माईल का मामला है तो जब मूसा उनके पास आ गए तो उनमें से अद्य अक्तर लोग जल्दी से जल्दी नतीजा निकलने की उम्मीद करने लगे लेकिन उन्होंने देखा कि जुल्म व सितम तो बराबर जारी हैं, और मूसा ने उन्हें पूरी ढंतो जवाब दिय और समझायः “मूसा ने अपनी क़ौम से कहा कि अल्लाह से मदद मांगो और जमे रहो, निश्चित रूप से ज़मीन तो अल्लाह की है और वह अपने बन्दों में से जिसे चाहता है उसका मालिक बना देता है, और आखिर में भला तो डरने वालों का है, वो बोले कि तुम्हारे आने से पहले भी हम कष्ट झेलते रहे और आने के बाद भी। मूसा ने कहा कि क़रीब है कि तुम्हारा रब तुम्हारे दुश्मन को हिलाक कर दे और उसकी जगह तुम्हें ज़मीन में ख़लीफ़ा बनाए फिर देखे के तुम कैसे अमल करते हो” (7:128-129)।

मूसा के वो चमत्कार जिनके सामने मिस्र के माहिर जादूगर लाचार हो गए थे, तो इस बारे में कुरआन जादू और जादू क्रिया की कड़ी निन्दा करते हुए यह कहता है कि जादू एक भ्रम है जो लोगों की नज़र में अटक जाता है और उन्हें कुछ से कुछ दिखाने लगता है (7:116, और देखें 20:66) और उससे किसी चीज़ की प्राकृतिक वास्तविकता और वास्तविक स्थिति में कोई बदलाव नहीं होता (20:69)। कुरआन कहता है कि जादूगरों का कल्याण नहीं हो सकता (10:77; 20:69), और यह कि जादू का प्रभाव समाप्त हो जाएगा (10:81)। खुद मिस्र के जादूगरों द्वारा यह बात सिंह हो गयी कि जब वो मूसा से हार गए और उनके संदेश को मान लिया, और कुरआन में उनकी यह बात नक़ल की गयी कि वो तो केवल लाभ अर्जित करने के लिए अपने जादू दिखा रहे थे (7:113; 26:41)। जादू या “सहर” की निन्दा कुरआन में एक

और जगह भी की गयी है और यह बताया गया है कि यह एक शैतानी क्रिया है, इंसानों को नुक़सान पहुंचाने के लिए वह यह काम करता है और पति-पत्नि में दूरी पैदा कर देता है और उनके आपसी प्रेम व हमदर्दी को समाप्त कर देता है (2:102)।

जब जादू को कुरआन में मना किया गया है और इसकी बुराई बयान की गयी है तो फिर मूसा को जो चमत्कार दिए गए थे वो जादू क्यों लगते थे और फ़िरअौन व उसके दरबारियों ने मूसा और उनके भाई को जादूगर क्यों कहा था ? (7:109; 20:63; 26:34; 40:24; 43:49)। हज़रत मूसा के चमत्कारों को अल्लाह और आखिरत पर ईमान से अलग करके नहीं देखा जाना चाहिए, उन्होंने अपने चमत्कारों का प्रदर्शन अपनी उन शक्तियों को साबित करने के लिए किया जो उन्हें अल्लाह ने अपना पैग़ाम देने के लिए प्रदान की थीं। उन्होंने इन चमत्कारों का प्रदर्शन कोई निजी फ़ायदा प्राप्त करने के लिए नहीं किया, बल्कि उल्टा यह हुआ कि जब उन्होंने जादूगरों पर अपना बर्चस्व सि) कर दिया तो उन पर और उनकी क़ौम पर फ़िरअौन ने और .ज्यादा अत्याचार करने शुरू कर दिए। अतः मूसा के चमत्कारों का मक्सद मिस्र वालों को सम्बोधित करना और अपने पैग़ाम्बर होने को जताना था और उनका ध्यान आकर्षित करने लिए उनके साथ वो चमत्कार थे जो .ज्यादा दिलचस्प और प्रभावी थे, और इन चमत्कारों से उन्होंने जादू का झूठ होना सि) कर दियाँ उनके चमत्कारों का प्रभाव फ़िरअौन और उसके दरबारियों के बजाए खुद जादूगरों पर खास तौर से हुआ। हम यह बात नहीं जान सकते कि लोगों ने जब जादूगरों पर मूसा और उनके चमत्कारों के बर्चस्व को देख लिया और अपने अपने घरों को लोट गए तो उन्होंने या उनमें से कुछ लोगों ने क्या प्रभाव लियाँ फ़िरअौन के आतंक की वजह से आम लोग हज़रत मूसा की बात नहीं मान सकते थे, और खास तौर से उनका कोई गुट इकट्ठा हो कर हज़रत मूसा के साथ नहीं आ सकता था (10:83)। इस कहानी के अन्त में कुरआन फ़िरअौन की क़ौम के एक व्यक्ति का ज़िक्र करता है जो अल्लाह और आखिरत पर ईमान रखता था (40:28-34; 38:45)। यह व्यक्ति मिस्र में हज़रत यूसुफ़ के पैग़ाम्बर होने और उनके सदेश की जानकारी रखता था (40:34), बल्कि उनसे भी पहले हज़रत नूह और हज़रत हूद व हज़रत स्वालेह के संदेश से भी अवगत था (40:30-31)। क्या वह उन लोगों में से था जो फ़िरअौन के परिवार या दरबार में इतिहास और धर्म का ज्ञान रखने वाले थे? या वह कोई अरब था जिसे एक ज्ञानी होने की बदौलत फ़िरअौन के दरबार में उसकी संगत मिल गयी थी?

कुरआन एक महिला का भी उल्लेख करता है जो फ़िरअौन के परिवार से थी और ईमान रखती थीः “और मोमिनों के लिए (एक) मिसाल (तो) फ़िरअौन की पत्नि की दी कि उसने अल्लाह से प्रार्थना की कि ऐ पालनहार मेरे ले जन्नत में अपने पास एक घर बना और मुझे फ़िरअौन और उसके कर्मों से मुक्ति दे और ज़ालिम लोगों के हाथ से मुझको निकाल” (66:11)। क्या यह वही महिला थी जिसने मासूम बच्चे (मूसा) को दरिया में तैरते हुए ताबूत से निकलवाया था और फिर महल में ही उसके पालन पोषण की सलाह यह कह कर दी थी

कि इसको कल्ल न करना शायद यह हमें फ़ायदा पहुंचाए़ या हम इसे बेटा ही बना लें (28:9)? या वह केवल एक दत्तक माता ही नहीं थी बल्कि मूसा की दावत पर ईमान भी ले आई थी? या इन दोनों आयतों में अलग अलग महिलाओं का हवाला है ? कुरआन चूंकि घटनाओं का उल्लेख इतिहास को सुरक्षित करने के लिए नहीं करता बल्कि सीख और सबक के लिए करता है इसलिए ऐतिहासिक घटनाओं के बारे में जो सवाल हमारे मन में आते हैं उनका जवाब हमें कुरआन के बयानों में नहीं मिलता, हाँ सीख और सबक लेने का पूरा पूरा सामान इसमें हमैशा मौजूद रहता है।

ज़ालिमों पर एक के बाद एक अज्ञाब आते रहे, उन्हें कठिन स्थितियों का सामना करना पड़ा, उनमें बीमारियाँ फैलीं, सूखाग्रस्त रहे, बाढ़ग्रस्त हुए, टिड़ियों के झुण्ड उन पर आए, जुऐं उनमें फैल गयीं और पानी खून बन गया (7:130-133)। जिस तह हज़रत इब्राहीम ने हज़रत लूत की क़ौम पर अज्ञाब की आमद को देखते हुए वहाँ के निर्दोषों या ईमान वालों के बारे में हुज्जत की थी इसी तरह यहाँ भी कहा जा सकता है कि उन निर्दोषों की ज़िम्मेदारी क्या थी जो कुकर्मियों के साथ इन प्रकोपों का शिकार हुए। यहं हम समाज के प्रति व्यक्तियों की ज़िम्मेदारी पर ध्यान दे सकते हैं और इस सच्चाई को आत्मसात कर सकते हैं कि निष्क्रियता और आत्मसंतोष से किसी समाज को यह मौक़ा नहीं मिलता कि खुद को ठीक कर सके, इसलिए सामाजिक बुराइयाँ और सामाजिक भृष्टाचार पूरे समाज को नुकसान पहुंचाता है और उसके नुकसान से वो लोग भी दोचार होते हैं जो खुद बुरे काम नहीं करते लेकिन बुराइयों को फैलने से रोकने के लिए भी कुछ नहीं करते। “और उस फ़ितने से डरो जो ख़ास तौर से उन्ही लोगों पर न आएगा जो तुम में पापी हैं और जान रखों कि अल्लाह कड़ी यातना देने वाला हे” (8:25), “और जो लोग ज़ालिम हैं उनके साथ न लगो नहीं तो तुम्हें (नरक की) आग आलपेटेगी और अल्लाह के सिवा तुम्हारे और मित्र नहीं है अगर तुम ज़ालिमों की तरफ़ लग गए तो फिर तुम को (कहीं से) मदद न मिल सकेगी” (11:113)। इसलिए अच्छी बातों व कामों का प्रचार करना और बुरे कामों व बातों से रोकना अल्लाह के दीन में अनिवार्य है (3:104,110), और जो लोग इस सामूहिक ज़िम्मेदारी से नज़र चुराते हैं उनकी कुरआन में कई जगह निन्दा की गयी है (5:78-80)।

इसके बावजूद कि मिस्र के लोगों में ताऊन की बीमारी फैली लेकिन ऐसा नहीं लगता कि इन प्रकोपों को देख कर भी ज़ालिम ज़ुल्म से रुके हों, “हम ने उन पर तूफ़ान और टिड़ियाँ और जुएं और मैण्डक और खून; कितनी खुली हुई निशानियाँ भेजी मगर वो अहंकार में ही पड़े रहे, और वो लोग थे ही पापी गुनाहगार” (7:133)। उन्होंने मूसा से वायदा किया कि अगर वह अल्लाह से दुआ करें कि यह विपत्ति हम से टल जाए तो हम आपकी दावत पर ईमान ले आएंगे और बनी इस्माईल को आपके साथ जाने देंगे “लेकिन जब हम एक निधारित समय के लिए जिस तक उनके पहुंचना था उनसे अज्ञाब दूर कर देते तो वह अपना वचन तोड़ डाले

थे” (7:134-135)। उनसे पहले भी यह हो चुका है कि इस दुनिया में अल्लाह का अज्ञाब उन लोगों पर आया जिन्होंने सत्य को अहंकार में झुटलाया और अल्लाह के पैगम्बरों और उन पर ईमान लाने वालों को क़त्ल कर देने या बस्ती से निकाल देने की धमकियाँ दीः “तो हम ने उन सब को (जिन्होंने घमण्ड में हमारे पैगाम को झुटलाया) उनके पापों की वजह से पकड़ लिया, उनमें कुछ तो ऐसे थे जिन पर हम ने पश्चरों की बारिश की और कुछ ऐसे थे जिनको चिंधाड़ ने आ पकड़ा और कुछ ऐसे थे जिनको हम ने धरती में धंसा दिया और कुछ ऐसे थे जिनको डुबो दिया और अल्लाह ऐसा न था कि उन पर ज़ुल्म करता लेकिन वही अपने आप पर ज़ुल्म करने वाले थे” (29:40)। बाद के युगों में भी हालांकि अल्लाह के पैगम्बरों को झुटलाया गया और उन पर नैतिक रूप से या/और शरीरिक हमले किए गए लेकिन उन पर इस दुनिया में अल्लाह की तरफ से सीधे सीधे कोई अज्ञाब नहीं आया हज़रत ईसा और हज़रत मुहम्मद सल्लूॢ को झुटलाने वालों के मामले में यह बात ज़ाहिर है। अपने पैगम्बरों की तरफदारी में अल्लाह के इस हस्तक्षेप को कुरआन में “जो कुछ पिछले लोगों के साथ हो चुका” कह कर ज़िक्र किया गया है (8:38; 15:13; 18:55; 35:43), “जो लोग पहले गुज़र चुके हैं उनमें भी अल्लाह का नियम यही रहा है” (33:38,62), “(यह) अल्लाह का नियम (है) जो उसके बन्दों के बारे में चला आता है” (40:85)। बाद के ज़माने में अल्लाह ने आम तौर से लोगों के लिए यह नियम रखा है कि या तो इस दुनिया में सक्रिय अल्लाह के बनाए प्राकृतिक नियमों के अन्तर्गत अपने बुरे कर्मों की सज़ा भुगतते रहते हैं और उनके अन्दर नैतिक या शरीरिक बीमारियाँ कुकर्मों के बुरे नतीजों के रूप में आती रहती हैं, और अल्लाह ने अन्तिम सज़ा आखिरत के लिए रोक कर रखी है। कुरआन ने यह भी स्पष्ट कर दिया है कि ये प्राकृतिक नियम मुसलमानों पर भी लागू होते हैं। वो जब सत्य व न्याय के दुशमनों के खिलाफ संघर्ष करते हैं तो उन्हें प्राकृतिक नियमों के अन्तर्गत कामयाबी या नाकामी मिलती हैः “अगर तुम्हें घाव लगा है तो उन लोगों को भी ऐसा घाव लग चुका है और ये दिन हैं कि उनको लोगों के बीच में बदलते रहते हैं और इससे यह भी मक्कसद था कि अल्लाह ईमान वालों को अलग कर दे और तुम में से गवाह बनाए और अल्लाह अन्याय करने वालों को पसन्द नहीं करता” (3:140), “यह आदेश (याद रखो) और अगर अल्लाह चाहता तो (और तरह) इनसे बदला ले लेता लेकिन उसने चाहा कि तुम्हारी परख एक (को) दूसरे से (लड़वाकर) करे और जो लोग अल्लाह के रास्ते में मारे गए उनके कर्मों को अल्लाह हरगिज़ व्यर्थ नहीं करेगा” (47:4)।



हज़रत मूसा और बनी इस्माईल सीना के मरुस्थल में

और जब हमने तुम को आले फ़िरअौन से निजात दिलाई जो तुमको ईज़ा पहुँचाने में लगे रहते थे, तुम्हारे बेटों को ज़िबह कर डालते थे, और तुम्हारी औरतों को ज़िन्दा छोड़ देते थे, और इसमें तुम्हारे लिए बहुत बड़ा इम्तिहान था तुम्हारे रब की तरफ से। और जब हमने (दरिया-ए-शौर) को तुम्हारे सबब फाड़ दिया, फिर हमने तुमको (झूबने से) बचा लिया, और फ़िरअौन के लोगों को (मअ फ़िरअौन) ग़र्क़ कर दिया, और तुम (उस वक्त) देख रहे थे। और जब हमने मूसा से चालीस रात का वादा किया फिर तुमने बछड़े को (माबूद) बना लिया, जब मूसा चले गए तो तुम ये ज़ुल्म करने लगे। फिर (भी) हमने तुमसे दर-गुज़र कर दिया, इतनी बड़ी बात के बाद इस उम्मीद पर के एहसान मानोगे। और जब हमने मूसा (अ.स.) को किताब (तौरेत) अता की जो फ़ैसलाकुन चीज़ है, इस उम्मीद पर के तुम सीधे चलोगे। और जब मूसा (अ.स.) ने अपनी क़ौम से कहा के तुमने अपने ऊपर बड़ा ज़ुल्म किया है के तुमने बछड़े को (माबूद) बनाया तो तुम अपने खालिक के सामने तौबा करो, और आपने आपको क़त्ल करो, तुम्हारे खालिक के नज़दीक तुम्हारे लिए यही बेहतर है। फिर वो मुतवज्जह हुआ तुम पर, बिलाशुबहः वो तौबा कुबूल करने वाला निहायत मेहरबान है। और जब कहा तुमने ऐ मूसा! हम तुम्हारे कहने से ईमान लायेंगे ही नहीं जब तक हम खुद अल्लाह को ऐतानिया तौर पर न

وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ أَلْفِرْعَوْنَ يَوْمَ وِئْمَانِكُمْ
سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَ
يُسْتَحْيِونَ نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ
مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ④ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ
الْبَحْرَ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا أَلْفِرْعَوْنَ وَ
أَنْتُمْ تَتَظَرُّوْنَ ⑤ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى
أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْنَاهُ الْعِجْلَ
مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ ⑥ ثُمَّ عَفَوْنَا
عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعْلَمْ
شَكْرُونَ ⑦ وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَ
الْفُرْقَانَ لَعْلَكُمْ تَهَتَّدُونَ ⑧ وَإِذْ قَالَ
مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ إِنَّكُمْ ظَمِيمٌ
أَنْفُسُكُمْ يَا تَخَذُّكُمُ الْعِجْلَ فَتُتَوْبُوا إِلَى
بَارِيْكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسُكُمْ طَلِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيْكُمْ طَنَابَ عَلَيْكُمْ طَائِلٌ
هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ⑨ وَإِذْ قُلْتُمْ
يُوْلَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تُرَى اللَّهُ
جَهَرَةً فَأَخَذْتُكُمُ الصِّعْقَةَ وَأَنْتُمْ

देखें (पस इस गुस्ताखी पर) एक बिजली की कड़क ने तुम को आ पकड़ा, और तुम देखते (ही) रहे। फिर हमने तुम्हारे मर जाने के बाद तुमको ज़िन्दा कर उठाया, ताके शायद तुम एहसान मानो। और हमने तुम पर बादलों का साया कर दिया, और (गैब से) तुम पर तरनजबीन और बटेरें पहुंचाई, खाओ तुम नफीस नफीस चीज़ें जो हमने दी हैं, उन्होंने हमारा कोई नुक़सान नहीं किया बल्के अपना ही नुक़सान किया। और जब हमने कहा उस बस्ती में दाखिल हो जाओ, फिर खाओ जहाँ से जी चाहे, और कोई तकल्लुफ़ न करो, और दरवाज़े में सज्दा करते दाखिल हो जाओ, ज़बान से कहते जाओ तौबा है, तौबा है, हम बख़ोंगे तुम्हारे कुसूर (और ख़तायें) और अंकरीब हम नेकी करने वालों को और ज्यादा देंगे। सो उन ज़ालिमों ने एक और कल्पा बदल डाला, जो खिलाफ़ था उस कल्पे के जिस के कहने की उनसे फ़रमाईश की गई थी, उस पर हमने उन ज़ालिमों पर एक और आफ़ते समावी नाज़िल की, इस वजह से के वो नाफ़रमानी किया करते थे। और जब मूसा (अ.स.) ने पानी की दुआ मांगी, अपनी क़ौम के वास्ते, उस पर हमने कहा के तुम अपने असा को पथर पर मारो, पस फ़ौरन ही उनसे बारह चश्मे फूट निकले, हर गिरोह ने अपना अपना चश्मा मालूम कर लिया, खाओ और पियो अल्लाह के रिज़क से, और फ़ितना व फ़साद ज़मीन में ने फैलाओ। और जब तुमने कहा के ऐ मूसा (अ.स.)! हम एक ही क्रिस्म के खाने पर कभी भी क़नाअत नहीं करेंगे तो आप हमारे लिए अपने रब से दुआ करें के वो हमारे लिए ऐसी चीज़ें पैदा करें जो ज़मीन में उगती हैं। साग, ककड़ी, गैहूँ, मसूर, प्याज़, मूसा (अ.स.) ने कहा क्या तुम आला दर्जे की चीज़ों के बदले में अदना दर्जे की चीज़ें लेना चाहते हो। किसी शहर में चले जाओ। वहाँ तुम को वो चीज़ें मिल जायेगी जो तुम तलब कर रहे हो।

تَنْظُرُونَ ۝ ثُمَّ بَعْثَلُمْ مِنْ بَعْدِ
مُوْتَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝ وَ ظَلَّنَا
عَلَيْكُمُ الْغَيَّامَ وَ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَ
السَّلُوْىٰ طَلُوا مِنْ طَيِّبَتِ مَا رَزَقْنَكُمْ ۝
وَ مَا ظَلَمْنَا وَ لَكُمْ كَانُوا أَفْسَهُمْ
يَظْلِمُونَ ۝ وَ إِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ
الْقَرْيَةَ فَلَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شَاءْتُمْ رَغْدًا
وَ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا ۝ وَ قُلُّوْا حَكَّلَهُ
نَغْفِرُ لَكُمْ خَطَّيْكُمْ ۝ وَ سَرِّيْرُ
الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا قَوْلًا
عَيْرَ الَّذِيْرِ قَيْلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى
الَّذِيْنَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّيَّءَاتِ بِمَا كَانُوا
يَفْسُقُونَ ۝ وَ إِذْ اسْتَسْقَى مُوسَى لِرَبِّهِ
فَقُلْنَا اصْرِبْ بِعَصَاصَ الْحَجَرِ فَانْفَجَرَتْ
مِنْهُ اثْنَتَانِ عَشْرَةَ عَيْنًا ۝ قَدْ عَلِمَ كُلُّ
أَنْاسٍ مَشْرَبُهُمْ طَلُوا وَ اشْرَبُوا مِنْ
رِزْقِ اللَّهِ وَ لَا تَعْنَوْا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ ۝ وَ إِذْ قُلْنَا مِنْ يَوْمِيْسِيْ لَنْ
نَصِيرَ عَلَى طَعَامِ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ
يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلَهَا
وَ قَنَبَّاهَا وَ فُؤْمَهَا وَ عَدَسَهَا وَ بَصَلَهَا
قَالَ اسْتَبِدِلُونَ الَّذِيْرِ هُوَ أَدْنِي بِالْيَنْيِ
هُوَ خَيْرٌ رَاهِبُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا
سَأَلْتُمْ ۝ وَ ضَرِبَتْ عَيْنِهِمُ الدِّلَّةُ وَ
الْمُسْكَنَةُ ۝ وَ بَاءَوْ بِغَضِّبٍ مِنَ اللَّهِ ۝

और उन पर ज़िल्लत और पस्ती जम गई और वो ग़ज़बे इलाही के मुस्तहिक हो गय। ये इसलिए हुआ के ये लोग अल्लाह की आयात को नहीं मानते थे। और रसूलों को नाहक मार डालते थे। दूसरा सबब ये है के ये (अल्लाह और रसूल की) इताअत नहीं करते थे, और हद से आगे बढ़ जाने वाले थे। बिलाशुबहः मुसलमान, यहूदी, नसारा और साबेर्इन में से जो भी अल्लाह पर और यौमे आखिरत पर यकीन रखता हो और नेक काम करता हो वो अपने रब के पास बड़े अज्ञ का हक्कदार है। उनके लिए न कोई खौफ होगा और न रंगो ग़म। और जब हमने तुम से अहद ले लिया और तुम पर तूर को मोअल्लक रखा, तो तुम मज़बूत पकड़ लो इसको जो हमने तुम को दी है और उसको याद रखो जो इसमें है, ताके तुम मुतकी बन जाओ। फिर तुम उस क़ौलो क़रार के बाद (भी) फिर गए। अगर अल्लाह तम पर अपना फ़ज्ल और अपनी रहमत न करता तो तुम ज़खर तबाह और हलाक हो जाते। और तुम जानते ही हो के तुम में से जिसने शरीअत के हुक्मे मुतल्लिका यौमे हफ्ता की खिलाफ़वर्जी की, सो हम ने उसने कह दिया के तुम बन्दर ज़लील बन जाओ। फिर हमने उसको एक इबरत अंगेज़ वाक़ेया बना दिया। उनके लिए भी जो उनके सामने थे, और उनके लिए भी जो उनके बाद में आते रहे। और मौजिबे नसीहत बनाया उनके लिए जो अल्लाह से डरने वाले हैं। और जब मूसा (अ.स.) ने अपनी क़ौम से कहा के (ऐ मेरी क़ौम)! अल्लाह तुम को हुक्म देता है के एक बैल ज़िङ्क करो तो उन्होंने कहा क्या आप हमको मसखरा बनाते हैं। मूसा ने कहा मैं अल्लाह की पनाह मांगता हूँ। के मैं जहालत वालों का सा काम करूँ। तो उन्होंने कहा के आप अपने रब से दरखास्त कीजिये के वो उस बैल के हमसे औसाफ़ बयान कर दें तो आपने कहा वो ऐसा बैल हो के न बूढ़ा हो न बहुत

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَ
يَقْتُلُونَ الْتَّيِّنَ بِغَيْرِ الْحِقْقَةِ ذَلِكَ بِمَا
عَصَوْا وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
أَمْنُوا وَ الَّذِينَ هَادُوا وَ النَّصْرَى وَ
الصَّبِّئُونَ مَنْ أَمْنَ بِإِلَهِهِ وَ الْيَوْمَ الْآخِرُ
وَ عَيْلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ وَ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ
يَحْزُنُونَ ۝ وَ إِذَا أَخْذَنَا مِيقَاتُكُمْ وَ
رَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّورَ ۝ حُنْدُوا مَا أَتَيْنَكُمْ
بِقُوَّةٍ وَ اذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَّقُونَ ۝
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۝ فَوْلَاقْضِيلُ
اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ
الْحَسَرِيْنَ ۝ وَ لَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ
اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السُّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ
كُوْنُوا قِرَدَةً خَسِيرِيْنَ ۝ فَجَعَلْنَاهَا كَلَّا
لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَ مَا خَلْفَهَا وَ مَوْعِظَةً
لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَ إِذَا قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَنَّ
اللَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً ۝ قَالُوا
أَتَتَخْذِنَا هُزُوا ۝ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ
أَكُونَ مِنَ الْجُحْلِيْنَ ۝ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ ۝ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا قَارِضٌ وَ لَا بِكُرٌّ عَوَانٌ
بَيْنَ ذَلِكَ ۝ فَأَفْعَلُوا مَا تُؤْمِرُونَ ۝
قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنَهَا
قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءٌ

बच्चा हो। बल्के दोनों उम्रों के बीच में हो, अब कर डालो जो तुमको हुक्म मिला है। अब कहने लगे आप दरख्वास्त कीजिये अपने रब से के वो हमसे ये बयान करे के उसका रंग कैसा है। आपने कहा वो फ़रमाता है के वो झर्द रंग का बैल हो, खुश रंग हो के देखने वाले उससे फ़रहत हासिल करें। अब कहने लगे के आप हमारी खातिर अपने रब से दरयाप्त कीजिए के उसके औसाफ़ क्या क्या हैं क्योंकि हमें उसे बैल में कह्रे इश्तबाह है। अगर खुदा ने चाहा हम इस मर्तबा ठीक समझ लेंगे। मूसा ने कहा के अल्लाह फ़रमाता है के वो न तो हल में चला हो जिससे ज़मीन जोती जाती है। और न उससे ज़राअत की आबपाशी की गई हो। सालिम हो, उसमें कोई दाग न हो। कहने लगे अब आपने पूरी बात बताई है, फिर उसको ज़बह किया (उनकी हुज्जतों से) बज़ाहिर करते हुए मालूम ना होते थे। और जब तुम में से किसी ने एक आदमी को क़त्ल कर डाला, तो तुम एक दूसरे पर उसको डालने लगे और अल्लाह को उसका ज़ाहिर करना मंज़ूर था जो तुम छुपाना चाहते थे। फिर हमने कहा केइस मुर्दे को उस बैल के किसी टुकड़े से छुआ दो। इसी तरह अल्लाह क़्रायामत के दिन मुर्दों को ज़िन्दा कर देगा और अल्लाह अपनी निशानियाँ तुमको दिखाता है। ताके तुम अपनी अङ्कल से काम लो। फिर तुम्हारे दिल उन वाक़ेयात के बाद भी सख्त ही रहे। गोया के तुम्हारे दिल पथर के मानिंद हैं, बल्के पथर से भी ज्यादा सख्त हैं। और बाज़ पथर तो ऐसे नर्म होते हैं के उनसे फूट फूटकर बड़ी बड़ी नहरें जारी होते हैं। और उन ही पथरों में बाज़ ऐसे हैं जो शक्र हो जाते हैं, फिर उनमें से पानी निकलने लगता है। और उन ही पथरों में बाज़ ऐसे भी हैं। जो अल्लाह के खौफ़ से ऊपर से नीचे गिरने लगते हैं। और अल्लाह तुम्हारे आमाल से बेखबर नहीं है।

(2:49-74; और देखें 7:160-162)

فَاقِعٌ تُونْهَا تَسْرُّ النَّظِيرِينَ ④ قَالُوا ادْعُ
لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ
تَشْبِهَ عَلَيْنَا ۖ وَإِنَّمَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ
كَلْهُنَّدُونَ ⑤ قَالَ إِنَّمَا يَقُولُ رَأْهَا
بَقَرَةً لَا ذُلُولٌ تُشِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي
الْحَرْثَ ۖ مُسْلِمَةً لَا شَيْئَةَ فِيهَا ۖ قَالُوا
إِنَّمَا جَعْتَ بِالْحَقِّ فَذَبُوْهَا وَمَا كَادُوا
يَفْعَلُونَ ⑥ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا قَاتِلَ عَوْنَمْ
فِيهَا ۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَنْتَوْنَ ⑦
فَقُلْنَا أَصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ كَذَلِكَ يُخْبِي
اللَّهُ الْمُوْتَى ۖ وَيُرِيكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّهُمْ
تَعْقِلُونَ ⑧ ثُمَّ قَسْتُ قُلُوبَكُمْ مِنْ بَعْدِ
ذَلِكَ فِيهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۖ
وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَّا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ
الْأَنْهَرُ ۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَشَقُّ فِي حُجُجٍ
مِنْهُ الْمَاءُ ۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ
خَشِيَّةِ اللَّهِ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ ⑨

और मूसा (अलैहिस्सलाम) तुम लोगों के पास साफ़ साफ़ दलीलें लाए। उस पर भी तुम ने गऊशाला को मूसा के तूर पर चले जाने के बाद माबूद मान लिया। और तुम सितम ढा रहे थे। और जब हमने तुम से एहद लिया और कोहि तून को तुम पर ला खड़ा किया। जो हुक्म हम तुमको देते हैं वो तुम हौसला और पुख्तगी के साथ इखित्यार किया करो। और सुन लिया करो। उस वक्त तो कह दिया के हमने सुन लिया। और हमसे अमल न होगा, क्योंकि उनके दिल कुफ़्र के सबब गौशाला ही में फंसे हुए थे। आप कह दीजिए के वो आमाल बहुत बुरे हैं जिनकी तालीम तुम्हारा ईमान दे राह है। अगर तुम हकीकतन ईमान वाले हो।

(2:92-93)

बेशक अल्लाह बनी इस्माइल से अहद ले चुका है, और उनमें से हमने बारह सरदार मुकर्रर कर दिये, और अल्लाह ने कहा के मैं तुम्हारे साथ हूँ अगर तुम नमाज़ पाबंदी के साथ अदा करते रहोगे और ज़कात देते रहोगे, और मेरे रसूलों पर यक़ीन कामिल रखोगे और उनकी मदद करते रहोगे, और अल्लाह को क़र्ज़ हसना देते रहा करोगे, तो मैं ज़रूर तुम्हारे गुनाह तुम से दूर करता रहूँगा और तुमको यक़ीनन बाग़ात में दाखिल करूँगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी, फ़िर जो इसके बाद भी कुफ़्र करेगा तो वो सीधे रास्ते से बहुत ही दूर जा पड़ेगा। तो फ़िर उनकी अहद शिकनी की वजह से हमने उन पर लानत की और हमने उनके दिलों को सख्त बना दिया, वो कलाम को अपनी जगह से हटा कर दूसरी जगह कर देते हैं, और जो उनको नसीहत की गई थी उसका बड़ा हिस्सा तो बिल्कुल भूल चुके, और आप को बिला नाग़ा उनमें से किसी ना किसी की ख्यानत की इत्तेला मिलती रहती है, सिवाय उनके जो उसमे बहुत कम हैं, सो आप तो उनको माफ़ कर दें और दरगुज़र फ़रमायें, बेशक अल्लाह नेकों को महबूब रखता है।

(5:12-13)

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَى بِالْبُيْنَاتِ ثُمَّ
اٰتَخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ
ظَلَمُونَ ۝ وَإِذْ أَخْذَنَا مِيثَاقَكُمْ وَ
رَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ طَهْرًا مُّهَاجِرًا
بِقُوَّةٍ وَاسْبَعْنَا قَالُوا سَيَعْنَا وَعَصَيْنَا
وَأَشْرَبْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ
فُلْ بِسِسَى يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي
إِسْرَائِيلَ ۝ وَبَعْثَنَا مِنْهُمْ أُشْرِقَ
نَقِيبًا ۝ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعْلُومٌ لَّكُمْ
أَقْهَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَأَتَيْتُمُ الرِّزْكَ وَأَمْنَتُمْ
بِرُّسُلِي وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَفْرَضْتُمُ اللَّهَ
قَرْضًا حَسَنًا لَا كُفَّارَنَ عَنْكُمْ سَيِّلَتُكُمْ وَ
لَا دُخْلَنَّكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَرُ ۝ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ ۝ فِيمَا
نَقْضَهُمْ مِيثَاقُهُمْ لَعْنُهُمْ وَجَعَلْنَا
قُلُوبَهُمْ قُسِيَّةً ۝ يُحَرِّفُونَ الْكَلَامَ
عَنْ مَوَاضِعِهِ ۝ وَنَسُوا حَظًا مِمَّا ذَكَرَوْا
بِهِ ۝ وَلَا تَرَأْلُ تَطَلُّعًا عَلَى خَلِينَةٍ
مِنْهُمْ لَا قَبِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَ
اصْفَحْ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

और जब मूसा ने अपनी क़ौम से कहा, ऐ मेरे क़ौम! तुम याद करो अल्लाह के ईनामात को जो तुम पर हुए जबकि अल्लाह ने तुम में से बहुत से नबी बनाए, और तुमको बहुत से मुल्क अता किये, और तुमको वो चीज़े दी जो तमाम जहान वालों में से किसी को नहीं दीं। ऐ मेरी क़ौम! इस मुतबर्रिक मुल्क में दाखिल हो जाओ, इसको अल्लाह ने तुम्हारे लिये लिख दिया है, और पीछे वापस मत चलो के फिर तुम ख़सारे में पड़ जाओगे। उन्होंने कहा, ऐ मूसा! वहां तो बड़े बड़े ज़बरदस्त आदमी हैं, हम तो हरगिज़ वहां नहीं जायेंगे जब तक वो वहां से निकल ना जायें, हां अगर वो वहां से कहीं और चले जायें तो हम बेशक वहां जाने के लिए तैयार हैं। उन दो आदमियों ने कहा जो डरने वालां में से थे जिन पर अल्लाह ने फ़ज्जल किया था के तुम उनके दरवाज़े तक चलो सो जब दरवाज़े में पहुंचोगे इसी वक्त तुम ग़ालिब आ जाओग, और अल्लाह पर भरोसा रखो अगर तुम ईमान रखते हो। उन्होंने कहा ऐ मूसा! हम तो हरगिज़ भी वहां क़दम ना रखेंगे, जब तक वो लोग वहां मौजूद हैं तो आप और आप का रब वहां चले जाईये, फिर दोनों ही लड़ लीजिये, हम तो यहां बैठे रहेंगे। मूसा (अ.स.) ने दुआ की, ऐ मेरे रब! मैं अपनी जान और अपने भाई पर इखियार रखता हूँ, सो आप हम दोनों और इस नाफ़रमान क़ौम के दरमियान फ़ैसला कर दीजिये। इरशाद हुआ के ये मुल्क उनके हाथ चालीस बरस तक ना लगेगा, बेकार परेशान और हैरान फ़िरते रहेंगे, सो आप इस नाफ़रमान क़ौम पर ग़म ना कीजिये।

(5:20-26)

और हमने बनी इस्माईल को दरिया से पार उतार दिया तो उनका गुज़र एक क़ौम पर से हुआ जो अपने चन्द बुतों को लिये बैठे थे, वो कहने लगे के ऐ मूसा (अ.स.)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُونَ إِذْ كُرُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيهِمْ
أَثْبَاءً وَجَعَلَكُمْ مُّلُوكًا وَأَتَكُمْ مَا أَمْ
بُيُوتَ أَحَدًا مِّنَ الْعَلَمِينَ ① يَقُولُونَ
ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ
اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُوا عَلَى آدَبِ رَبِّكُمْ
فَتَنَقْلِبُوا أَخْسِرِينَ ② قَالُوا يَمْوَسَى إِنَّ
فِيهَا قَوْمًا جَبَارِينَ وَإِنَّا كُنُّ نَذَرْهَا
حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا
فَإِنَّا دَخَلْنَ ③ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ النَّذِيرِ
يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا
عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۝ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّمَا
عَلِيُّوْنَ ۝ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِينَ ④ قَالُوا يَمْوَسَى إِنَّا لَنْ
نَذَرْهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَإِذَهْبُ
أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَّا
قَعْدُونَ ⑤ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا
نَفْسِي وَأَخْيَ فَاقْرُبْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ
الْقَوْمِ الْفُسِيقِينَ ⑥ قَالَ فَإِنَّهَا
مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً
يَتَيَّهُونَ فِي الْأَرْضِ ۝ فَلَا تَأْسَ عَلَى
الْقَوْمِ الْفُسِيقِينَ ⑦

لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۝ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ
الرُّشْدِ لَا يَتَخَلُّوْهُ ۝ وَجَوَزْنَا بِبَيْنِ

आप हमारे लिये एक माबूद ऐसा तजवीज कर दीजिये जैसे के इनके ये माबूद हैं, आपने कहा वाक़ई तुम भी एक जाहिल क़ौम हो। बेशक जिस काम में ये लोग लगे हुए हैं वो तबाह व बर्बाद हो जाएगा, और इनका ये काम जो ये कर रहे हैं बातिल (यानी बे बुनियाद) है। मूसा (अ.स.) ने कहा क्या अल्लाह के सिवा और किसी को तुम्हारा माबूद तजवीज कर दूँ हालांके अल्लाह ने दुनिया जहाने वालों पर तुमको फ़ौक़ियत दी है। और वो वक्त याद करो जब हमने तुमको फ़िरअौन वालों से बचा लिया जो तुमको बड़ी सख्त तकलीफ़ पहुंचाते थे, तुम्हारे बेटों को क़ल्ल कर डालते और तुम्हारी औरतों को ज़िन्दा छोड़ देते थे, और उसमें तुम्हारे रब की तरफ़ से बड़ी आज़माईश थी। और हमने मूसा से तीस रातों का वादा किया था, और दस रातें और उन तीस रातों का तत्सा बनाया, तो पूरी हुई तेरे रब की मुद्दत चालिस रातें, और मूसा ने अपने भाई हारून से कह दिया था के मेरे पीछे मेरी क़ौम का इन्तज़ाम रखना और इस्लाह करते रहना और मुफ़िसदीन के रास्ते पर ना चलना। और जब मूसा हमारे मौज़ूद वक्त पर आ गए, और उनके रब ने उनसे बातें कीं, मूसा ने कहा, ऐ मेरे रब! आप अपने दीदार से मुझे मुशर्रफ़ फ़रमाइये, ताके एक नज़र देख लूँ इरशाद हुआ तुम मुझे नहीं देख सकते, लेकिन तुम उस पहाड़ की तरफ़ की तरफ़ देखते रहो, सो अगर ये अपनी जगह क़ायम रहा तो खैर, तुम भी देख सकते हो, पस उसके रब ने जब उस पर तजल्ली फ़रमाई, तो (एक ही) जलवा ने उस पहाड़ के परखच्चे उड़ा दिये और मूसा (अ.स.) बेहोश होकर गिर पड़े, जब वो होश में आए तो कहा बेशक आपकी ज़ात मुनज्जह है मैं आपसे माफ़ी चाहता हूँ और मैं उस पर सबसे पहले यक़ीन करता हूँ। इरशाद हुआ, ऐ मूसा! मैंने अपनी रिसालत और हमकलामी से तुमको औरों पर इम्तियाज़ बख्ता है, तो जो मैंने तुम को

إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ
يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَّهُمْ حَقَالُوا
يَمُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ
إِلَهٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ^{٣٩}
إِنَّهُو لَا إِلَهَ مِنْ بَعْدِهِ وَبَطَلَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ^{٤٠} قَالَ أَغْيِرَ اللَّهُ
أَبْعِيْكُمْ إِلَهًا وَ هُوَ فَضَلَّكُمْ عَلَى
الْعَلَمِينَ^{٤١} وَ إِذْ أَنْجَيْنَكُمْ مِّنْ آلِ
فِرْعَوْنَ يَسُومُنُكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ
نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ
عَظِيمٌ^{٤٢} وَ عَدْنَا مُوسَى شَلَثِينَ
لَيْلَةً وَ أَتَيْنَاهَا بِعَشِيرٍ فَنَّمَ مِيقَاتُ
رَّبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً^{٤٣} وَ قَالَ مُوسَى
لِكَيْبُرِهِ هَرُونَ أَخْلُفُنِي فِي قُوْمِيْ وَ
أَصْلِحُ وَ لَا تَنْتَعِسْ سَيِّدَ الْمُفْسِدِينَ^{٤٤}
وَ لَمَّا جَاءَ مُوسَى لِيُبَيِّقَاتِنَا وَ كَلَمَةً
رَبِّهِ^{٤٥} قَالَ رَبِّ أَرْبَعِينَ أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ
كُنْ تَرَبِّيْ وَ لَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ
اسْتَقَرَّ مَكَانَةً فَسَوْفَ تَرَبِّيْ^{٤٦} فَلَمَّا
تَجَلَّ رَبِّهِ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّاً وَ خَرَّ
مُوْلَيِ صَعْقَادًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ
تُبْتُ إِلَيْكَ وَ أَنَا أَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ^{٤٧}
قَالَ يَمُوسَى إِنِّي أَصْطَفَيْتَكَ عَلَى النَّاسِ
بِرِسْلِيْتِيْ وَ بِكَلَامِيْ فَخُلِّدْ مَا أَتَيْتُكَ وَ

दिया उसको लो, और शुक्र करो। और हमने चन्द तख्तियों पर हर क़िस्म की नसीहत और हर चीज़ की तफ़सील उनको लिख कर दी तो उनको खुद भी कोशिश के साथ अमल में लाओ और अपनी क़ौम को हुक्म करो, के उनके अच्छे अच्छे अहकाम पर अमल करें, मैं बहुत जल्द तुम को उन नाफ़रमानों का मुक़ाम दिखलाऊंगा। मैं उनको जो दुनिया में तकब्बुर करते हैं जिसका उनको कोई हक़ नहीं अपने अहकाम से बरग़श्ता ही रखूंगा और अगर वो तमाम निशानियां भी देख लें तो भी वो उन पर ईमान नहीं लायेंगे, और अगर वो हिदायत का रास्ता देखें तो उसको अपना तरीक़ा नहीं बताते और अगर गुमराही का रास्ता देख लें तो उसको ज़खर अपना तरीक़ा बना लेते हैं, ये इसलिये होता है के वो हमारी अयात को झुटलाते हैं और वो उनसे ग़फ़्लत बरतते हैं। और जो हमारी आयात को और आखिरत के होने का झुटलाया करते हैं, उनके सारे आमाल बर्बाद हो गए, और उनको वही सज्ञा दी जाएगी जो वा करते थे। और मूसा की क़ौम ने उनके पीछे अपने ज़ेवरों में एक बछड़ा बना लिया जो एक क़ालिब था उसमें एक आवाज़ थी, क्या उन्होंने ये ना देखा के वो उनसे बात ना करता था, और ना वो उनको कोई राह बताता था, उसको उन्होंने माबूद बना रखा था, और उन्होंने ये बहुत ही बेढ़ंगा काम किया। और जब वो नादिम हुए और मालूम हुआ के वो वाक़ेयात गुमराही में पड़ गए, तो कहने लगे, के अगर हमारा रब हम पर रहम ना करे और हमारा गुनाह माफ़ ना करे तो हम तो फ़िर कहीं के भी नहीं रहेंगे। और जब मूसा (अ.स.) अपनी क़ौम के पास वापस आए तो गुस्सा और रंज में भरे हुए तो फ़रमाया के तुमने मेरे पीछे ये बड़ी ना माकूल हरकत की, क्या तुमने अपने रब के हुक्म से पहले ही जल्द बाज़ी कर ली? जल्दी से तख्तियां एक तरफ़ रखीं और अपने भाई (हारून) का सर पकड़

كُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١﴾ وَ كَتَبْنَا لَهُ فِي
الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَ
تَقْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ هُنَّ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَ
أَمْرٌ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا
سَأْوَرِيلَكُمْ دَارَ الْفَسِيقِينَ ﴿٢﴾ سَاصِرُفُ
عَنِ الْيَقِيْنِ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ
بِغَيْرِ الْحِقْطَ وَ إِنْ يَرَوْا كُلَّ أَيَّةٍ سَيِّلَاهُ
وَ إِنْ يَرُوْا سَيِّلَ الْغَيْثَ يَتَخَذُوهُ سَيِّلَاهُ
ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا وَ كَانُوا عَنْهَا
غَفَلِيْنَ ﴿٣﴾ وَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا وَ
لِقاءِ الْآخِرَةِ حَطَّتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ
يُجَزَّوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤﴾ وَ اتَّخَذُ
قَوْمٌ مُّؤْلِيْهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حِلْبِهِمْ
عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوارٌ لَهُمْ يَرُوا أَنَّهُ
لَا يُكَلِّمُهُمْ وَ لَا يَهْدِيْهُمْ سَيِّلَاهُ
إِتَّخَذُوهُ وَ كَانُوا ظَلَمِيْنَ ﴿٥﴾ وَ لَمَّا سُقِطَ
فِي أَيْدِيْهُمْ وَ رَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا
قَالُوا لِيْلِنَّ لَهُمْ يَرْحَمَنَا رَبُّنَا وَ يَعْفُرُ لَنَا
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِيْنَ ﴿٦﴾ وَ لَمَّا رَجَعَ
مُؤْلِيْهِ إِلَى قَوْمِهِ غَضَبَكَانَ أَيْسَفًا قَالَ
بِإِنْسَيَا خَفْتُوْنِي مِنْ بَعْدِهِ
أَعْجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَ أَلْقَيْتُمْ أَلْوَاحَ وَ
أَخَذْتُ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْهَهُ لِلْبَيْهِ قَالَ
ابْنُ أَمْرٍ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَ كَادُوا
يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْبِهُنِي الْأَعْدَاءَ وَ

कर उनको अपनी तरफ घसीटने लगे, हारून ने कहा ऐ मेरी मां जाए! बात ये है के क़ौम ने मुझे बे हक्कीकत समझा था और क़रीब था के मुझे मार डाले, तो तुम मुझ पर (सख्ती करके) दुश्मनों को मत हंसाओं, और मुझ को उन ज़ालिमों के साथ मत मिलाओ। मूसा (अ.स.) ने कहा ऐ मेरे रब! आप मेरी और मेरे भाई की खता माफ़ फ़रमा और हम दोनों को अपनी रहमत में दाखिल फ़रमायें, और आप सब रहम करने वालों से ज्यादा रहम करने वाले हैं। बेशक जो लोग गौसाला परस्ती में पड़े उनके लिए बहुत जल्द उनके रब की तरफ से ग़ज़ब और ज़िल्लत इस दुनिया की ज़िन्दगी में आन पड़ेगी, और हम इफ्तरा परदाजों को ऐसी ही सज्जा देते हैं। और जो बुरे कामों के मुर्तकिब हुए, फ़िर उन्होंने उसके बाद तौबा कर ली और ईमान को पुर्खा कर लिया, बेशक तुम्हारा रब उसके बाद बख्शने वाला और रहम करने वाला है। और जब मूसा (अ.स.) का शुस्सा कम हो गया, तो वो तरिखियां उठा लीं, और जो कुछ उनमें लिखा हुआ था वो अल्लाह से डरने वालों के लिए हिदायत और रहमत थी। और मूसा (अ.स.) ने हमारे ब़क्त मोईय्यन के लिए अपनी क़ौम के सत्तर आदमी मुंतरिखिब किये, सो जब ज़लज़ले ने उनको पकड़ा तो मूसा ने कहा ऐ मेरे रब! अगर तू चाहता तो उनको और मुझको पहले ही से हलाक कर देता, क्या तू उस फ़ेअल की सज्जा में जो हम में से बे अक्ल लोगों ने किया है, हमें हलाक कर देगा, ये तो तेरी आज़माईश है उससे जिसको तू चाहे गुमराह कर दे और जिसे चाहे हिदायत बख्शो, तू ही हमारा कारसाज़ है, पस तू हमें बख्शा दे। और हम पर रहम फ़रमा, और तू सबसे बेहतर बख्शने वाला है। और हमारे लिये इस दुनिया में भी भलाई लिख दे, और आखिरत में भी, हम तेरी तरफ रुजू हो चुके, इरशाद हुआ जो मेरा अज्ञाब है उसे तो जिस पर मैं चाहता हूँ नाज़िल करता

لَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلَا يُخْزِنْ وَادْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئَاتُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَذُلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذِيلَكَ نَجِزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَأَمْنَوْا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩﴾ وَلَهُمَا سَكَتَ عَنْ مُّوسَى الغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي سُخْتَهَا هُدَى وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهُبُونَ ﴿١٠﴾ وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِيُعِقَّاتِنَاهُ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الْرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْنَاهُمْ مِّنْ قَبْلٍ وَإِيَّاَيَ أَتَهْلِكْنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ لَنْ تُضْلِلْ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْبِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ لِيَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١١﴾ وَأَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدَى إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أَصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءَ وَرَحْمَتِي وَسَعَتْ كُلُّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوتَ وَالَّذِينَ هُمْ بِإِيمَانِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

हूँ और जो मेरी रहमत है, वो हर चीज़ पर शामिल है तो
मैं उसको परहेज़गारों, ज़कात देने वालों और हमारी
आयात पर यक़ीन रखने वालों के लिए लिख दूँगा।

(7:138-156)

और आप उनसे उस बस्ती के बारे में पूछिये जो दरिया
के किनारे आबाद थी, जब ये लोग हफ्ते के बारे में हदे
शरई से आगे बढ़े जो रहे थे, जबके उनके हफ्ते के दिन
उनकी मछलियां उने सामने पानी के ऊपर आ जाती थीं
और जब हफ्ते का दिन नहीं होता था तो नहीं आती थीं,
हम इसी तरह आज़माते थे इस सबब से के वो नाफ़रमानी
करते थे। और जब उनकी एक जमात ने कहा तुम
उनको क्यों नसीहत करते हो जिनको अल्लाह हलाक
करने वाला है या सख्त अज़ाब देने वाला है तो उन्होंने
कहा, ताके तुम्हारे रब के सामने माज़रत कर सकें, और
शायद वो अल्लाह से डर जायें। जब उन्होंने उन बातों
को फ़रामोश कर दिया जिनकी उनको नसीहत की जाती
थी तो हमने उनको बचा लिया जो उस दुरी बात से
रोकते थे और जो ज़ियादतियां करते थे उनको एक
सख्त अज़ाब में पकड़ लिया, इस सबब से के वो कोई
हुक्म मानते ही नहीं थे। पस जिस चीज़ से उनको मना
किया जाता था जब उसमें हद से आगे बढ़ गए, तो
हमने उनको कह दिया के बन्दर ज़लील बन जाओ।

(7:163-166)

और जब हमने पहाड़ को उठा कर छत की तरह उनके
ऊपर मोअल्लिक कर दिया, और उनको यक़ीन हो गया
के अब उन पर गिरा और कहा क़बूल करो, जो किताब
हमने तुमको दी है मज़बूती के साथ, और याद रखो जो
अहकाम उसमें हैं ताके तुम मुतक्की बन जाओ।

(7:171)

وَسَعْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ
حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السُّبُتِ
إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ
شَرَّاعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِطُونَ لَا تَأْتِيهِمْ
كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ⑭٣
وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لَهُ تَعْظُونَ
قَوْمًا إِنَّ اللَّهَ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَلِّبُهُمْ
عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى
رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ⑭٤ فَلَمَّا نَسُوا مَا
ذَكَرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ
السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابٍ
بَيْسِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ⑭٥ فَلَمَّا
عَتَوْا عَنْ مَا نَهَا وَاعْنَهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا
قِرَدَةً خَسِيْنَ ⑭٦

وَإِذْ نَتَقَبَّلُ الْجَبَلَ فُوقَهُمْ كَانَ لَهُ طَلَّةٌ
وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ هُنَّ خُذُولًا مَا
أَتَيْنَاهُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْنَاهُمْ
تَتَّقُونَ ⑭٧

ऐ याकूब की ओलाद! हमने तुम को तुम्हारे दुश्मन से निजात दी, और हमने तुम से कोहे तूर की दाहिनी तरफ आने का वादा किया, और हमने तुम पर मन्न व सल्ला उतारा। पाकीज़ा चीज़ें जो हमने तुम को दी हैं खाया करो, और उसमें हद से तजावुज़ ना करना, वरना तुम पर मेरा ग़ज़ब नाज़िल होगा, और जिस पर मेरा ग़ज़ब हो गया वही तबाह हो गया। और जो तौबा कर ले और ईमान ले आए, और अच्छे काम करे, फ़िर सीधे रस्ते पर चले, तो मैं उसको बख्श दूँगा। और ऐ मूसा! तुमने अपनी क़ौम से आगे चले आने में क्यों जल्दी की। मूसा (अ.स.) ने कहा, वो सब मेरे पीछे आ रहे हैं, और ऐ मेरे रब! आगे चला आने में इसलिये जल्दी की के आप खुश हों। अल्लाह ने कहा, ऐ मूसा! हमने तेरी क़ौम को आज़माईश में डाल दिया है, तुम्हारे बाद सामरी ने उनको गुमराह कर दिया है। तो मूसा गुस्सा और ग़म में भरे हुए अपनी क़ौम के पास वापस गए, और कहा, ऐ मेरी क़ौम! क्या तुम्हारे रब ने तुमसे अच्छा वादा नहीं किया था, क्या मेरी जुदाई तुम को बहुत लम्बी मालूम हुई, या तुमने चाहा के तुम्हारे रब की तरफ से तुम पर ग़ज़ब नाज़िल किया जाए, इसलिये तुमने जो वादा मुझसे किया था उसके खिलाफ़ किया। क़ौम के लोगों ने कहा, हमने अपने इख्तियार से तेरे वादे के खिलाफ़ नहीं किया बल्के हम तो लोगों के ज़ेवरों का बोझ उठाये हुए थे, फ़िर उसको हमने (आग में) डाल दिया, फ़िर इसी तरह सामरी ने डाल दिया। तो सामरी ने उनके लिये बछड़ा बना दिया, जिसकी आवाज़ थी, तो लोग कहने लगे के तुम्हारा और मूसा का माबूद तो ये है, मूसा (अ.स.) ये तो भूल गए। क्या ये देखते नहीं, वो माबूद उनकी किसी बात का जवाब नहीं देता, और ना उनके नुकसान और नफ़े का कोई इख्तियार रखता है। और हारून ने उनसे पहले भी कहा था के ऐ मेरी क़ौम! तुम तो इसके सबब

يَبْيَنِي إِسْرَاءِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِّنْ
عَدُوِّكُمْ وَ عَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ
الْأَيْمَنَ وَ نَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَ السَّلَوْيَ
۝ كُلُّوْ مِنْ طِبِّبِتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَ لَا
تَطْغَوْ فِيهِ فَيَحْلَ عَلَيْكُمْ عَصْبِيٌّ وَ
مَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ عَصْبِيٌّ فَقَدْ هُوَيٌّ ۝ وَ
إِنِّي لَغَفَارٌ لِمَنْ تَابَ وَ أَمَنَ وَ عَيَّلَ
صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ۝ وَ مَا أَعْجَلَكَ عَنْ
قَوْمَكَ يَوْمُسِي ۝ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا
قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَ أَضَلَّهُمْ
السَّامِرِيُّ ۝ فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ
عَصْبِيَانَ أَسْفَاهَ قَالَ يَقُومُ اللَّهُ
يَعِدُكُمْ رَبُّكُمْ وَ عَدُّا حَسَنَاهُ أَنْ يَحْلَ
عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحْلَ
عَلَيْكُمْ غَصَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ
مَوْعِدِيُّ ۝ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ
بِسِلْكِنَا وَ لِكِنَّا حِلْدِنَا أَوْزَارًا مِّنْ
زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْ فَنَّهَا فَكَذَلِكَ
أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝ فَأَخْرَجَ لَهُمْ
عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوارٌ فَقَاتُوا هَذَا
الْهُكْمَ وَ إِلَهُ مُوسَى فَتَسَوَّ ۝ أَفَلَا
يَرَوْنَ أَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَ لَا
يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا ۝ وَ لَقَدْ
قَالَ لَهُمْ هُرُونُ مِنْ قَبْلِ يَقُومُ إِنَّمَا
فُتِنْتُمْ بِهِ ۝ وَ إِنَّ رَبِّكُمُ الرَّحْمَنُ

से गुमराही में पड़ गए हो, इससे तुम्हारी आज्ञमाईश है, और तुम्हारा रब रहमान है, तो तुम मेरी पैरवी करो, और मेरा कहा मानो। कौमे मूसा ने कहा, जब तक मूसा हमारे पास वापस ना आयें हम तो इसकी पूजा पर क्रायम रहेंगे। फिर मूसा ने हारून से कहा, ऐ हारून! तुमको किस चीज़ ने रोका था उस वक्त जब तुम ने देखा के वो गुमराह हो रहे हैं। इस बात से के तुम मेरे पास चले आते, क्या तुम ने मेरे हुक्म के खिलाफ़ किया? हारून ने कहा, मेरे भाई मेरी डाढ़ी और सर के बालों को ना पकड़िये, मैं तो इससे डरा के आप ये ना कहें के तुमने बनी इस्लाईल में तफक्का डाल दिया, और मेरी बात को मलहूज ना रखा। (फिर सामरी से कहा) सामरी तेरा क्या हाल है। उसने कहा, मैंने ऐसी चीज़ देखी जो औरों ने नहीं देखी, फिर मैंने फ़रिश्ते की नक्शे पा कीएक मुटठी भर ली, फिर वो (बछड़े के क़ालिब में) डाल दी, और मेरे जी ने उसको अच्छा बताया। मूसा ने कहा, जा! तुझ को दुनिया की ज़िन्दगी में ये सज्जा है के कहता रहे के मुझ को हाथ ना लगाना, और तेरे लिये एक और वादा है (अज्ञाब का) जो तुझ से ना टल सकेगा और जिस माबूद की पूजा पर तू क्रायम था इसको देख ले, हम इसको जला देंगे, फिर उसकी राख को उड़ा कर दरया में बिखेर देंगे। तुम्हारा माबूद तो बस अल्लाह ही है, जिसके सिवा कोई दूसरा माबूद नहीं, उसका इल्म हर चीज़ पर मूहीत है। इसी तरह हम तुम से गुज़रे हुए हालात बयान कर देते हैं, और हमने अपने पास से नसीहत नामा की किताब अंता की है। (20:80-99)

और हमने मूसा को पहली उम्मतों के हलाक करने के बाद किताब दी, जो लोगों के लिये बसीरत, हिदायत, और रहमत है, ताके वो नसीहत पकड़ें। और आप उस वक्त कोहे तूर की मगरबी जानिब में ना था जब हमने

فَاتَّبَعُونِي وَأَطْبَعُوا أَمْرِي ① قَالُوا نَنْبَرَحْ عَلَيْهِ عَكِيفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ② قَالَ يَصْدُونَ مَا مَنَعَكُمْ إِذْ رَأَيْتُهُمْ ضَلُّوا ③ لَا تَتَبَعَنْ أَفَصَيْتَ أَمْرِي ④ قَالَ يَبْنُوْمَ لَا تَاخُذُ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَاسِي ⑤ إِنِّي خَشِيدُ أَنْ تَقُولَ فَرَقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ كُمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ⑥ قَالَ فَيَا حَطْبُكَ يُسَامِرِي ⑦ قَالَ بَصْرُتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثْرِ الرَّسُولِ فَنَبَدَّتْهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ⑧ قَالَ فَادْهُبْ فَإِنَّكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مَسَاسٌ وَ إِنَّكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلِفَهُ وَ انْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنَحْرَقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ سُفَّا ⑨ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسَعَ كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْنَا ⑩ كَذَلِكَ نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ⑪ وَ قَدْ أَتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنِّنَا ذِكْرًا ⑫

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكَنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَارِبَ لِلنَّاسِ وَ هُدَىٰ وَ رَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ⑬ وَ مَا

मूसा की तरफ हुक्म भेजा था, और तुम उस वक्त मौजूद लोगों मे से नहीं थे। लेकिन हमने (मूसा के बाद) कई उम्मतों को पैदा किया, फिर उन पर मुद्दते तवील गुज़र गई, और ना तुम मदियन वालों में रहने वाले थे के उनको हमारी आयात पढ़ पढ़ कर सुनाते थे, हां हम ही तो पैगम्बर भेजने वाले थे। ना आप उस वक्त के जब हमने मूसा को आवाज़ दी तूर के किनारे थे, आपका भेजा जाना आपके खब की रहमत है, ताके आप उन लोगों को जिनके पास आप से पहले कोई डराने वाला नहीं आया, डरायें ताके वो नसीहत पकड़ें। (28:43-46)

मोमिनों! तुम उन लोगों की तरह ना होना जिन्होंने मूसा (अलैहिस्सलाम) को अज़ीयत दी थी तो अल्लाह ने उनको बेएब साबित कर दिया, और मूसा अल्लाह के नज़दीक बड़ी वज़ाहत वाले थे। (33:69)

और जब मूसा (अ.स.) ने अपनी क़ौम से कहा, ऐ मेरी क़ौम! तुम मुझे क्यों ईज़ा देते हो हालांकि तुम जानते हो के मैं तुम्हारे पास अल्लाह का रसूल हूँ, फिर जब वो टेढ़े ही रहे तो अल्लाह ने उनके दिलों को और टेढ़ा कर दिया, और अल्लाह नाफ़रमानों को हिदायत नहीं देता। (61:5)

बनी इस्लाईल को सीना के रेगिस्तान में अनोखी स्थितियों का सामना करना पड़ा और उनको उस मानसिक गुलामी से मुक्ति प्राप्त करने का प्रशिक्षण मिला जिसमें वो लम्बे समय से ग्रस्त थे और जिसका सिलसिला पीढ़ी दर पीढ़ी चलता आ रहा था। उन्हें इस प्रशिक्षण के द्वारा अपने मामलों और अपने भाग्य को स्वयं अपने हाथ में लेने और अपनी ज़मीन अपने क़ब्जे में लेने के लिए तैयार किया गया और इसी से बाद में वो इस योग्य हुए कि उन्होंने अपना साम्राज्य स्थापित कियाँ सीना में चालीस वर्षों तक निवास के दौरान उन्होंने मरुस्थल की गर्मी व ढण्डक को झेला और सारी दुनिया से कट कर रेगिस्तान में भटकते रहे, इसी दौरान उन्हें

كُنْتَ بِجَانِبِ الْفَرْيَّٰ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى
مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهِيدِينَ ۝
وَ لَكِنَّا آنْشَانَا قُرُونًا فَتَطاوَلَ عَلَيْهِمُ
الْعُمُرُ ۝ وَ مَا كُنْتَ شَاهِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ
تَتَلُّوْا عَلَيْهِمُ اِيْتَنَا ۝ وَ لَكِنَّا كُنَّا
مُرْسِلِينَ ۝ وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْطُّورِ إِذْ
نَادَيْنَا وَ لَكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِنُنذِرَ قَوْمًا
مَآتَهُمْ مِنْ تَذَبِّرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ أَذْوَا^١
مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ مَهَا قَالُوا ۝ وَ كَانَ عِنْدَ
الَّهِ وَجِيهًا ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ لَهُ
تُؤْذِنُنِي ۝ وَ قَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ
إِلَيْكُمْ ۝ فَلَمَّا زَاغُوا أَرَأَيْتَ اللَّهُ قُوَّبِعْمَطٌ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفُسِيقِينَ ۝

अल्लाह की तरफ से हिदायत मिली, उनकी परीक्षाएं हुई, सज्ञा भी भुगती और इनाम भी मिला, उन पर अल्लाह की .पा भी हुई और कई चमत्कार उन्होंने देखे। उन्हें अपनी इंसानी कमज़ोरियों का भी सामना करना पड़ा और शैतान के उक्सावों में भी वो उलझे, और उन समस्त अनुभवों से उन्हें और .ज्यादा चरित्रवान बनने में मदद मिली।

इस्माईलियों को फिरऔन से मुक्ति मिली और उन्हें मरुस्थल में छाया और आहार (“मन” व “सलवा”) उपलब्ध हुआ। उन्हें पानी भी मिला: “फिर चट्टान से पानी के 12 धारे बह निकले और हर गुट ने अपना जलस्रोत पहचान लिया” (2:57,60; 7:61)। उन्होंने अल्लाह के चमत्कारों का अनुभव किया और उसकी तरफ से उन्हें मार्गदर्शक निर्देश मिले: “और याद करो जब हम ने तुम से वचन लिया और तुम्हारे ऊपर तूर पहाड़ को हमने बुलन्द किया, उस चीज़ को मज़बूती से पकड़ो जो हमने तुम्हें प्रदान की है और जो कुछ उसमें है उसे याद रखो” (2:63; 17:17)। लेकिन इन समस्त स्थितियों के बावजूद बनी इस्माईल अल्लाह के उपकारों के आभारी न बने और उसकी हिदायत के पाबन्द न रहे। वास्तव में सीना के रेगिस्तान से निकलने बाद वो जैसे ही उन लोगों के सम्पर्क में आए जो बुत पूजा करते थे तो उन्होंने उन लोगों की ही तरह उन बुतों में खुदा को देखना शुरू कर दिया और मूसा से वह इच्छा की जिससे मूसा को बहुत ध्वनि लगा (7:138-140)।

बनी इस्माईल को कुर्बानी के लिए एक गाय काटने का आदेश हुआ लेकिन वो इस आदेश को मानने में बहुत दुविधा में पड़े रहे और अपनी नाफ़रमानी का बहाना बनाने के लिए एक के बाद एक सवाल मूसा के माध्यम से अल्लाह के सामने रखते रहे (2:64-71)। जब उनमें से एक व्यक्ति की हत्या हो गयी और कोई भी इस हत्या का आरोप अपने सर लेने को तैयार नहीं था तो अल्लाह की तरफ से उन्हें यह निर्देश मिला कि इस काटी गयी गाय के एक टुकड़े से उस मृत व्यक्ति के ऊपर चोट लगाएं। इस तरह वो व्यक्ति जी उठेगा और स्वयं यह बता देगा कि उसके साथ क्या मामला हुआ, इस तरह वो एक व्यक्ति के प्राण को भी बचा सकते हैं और प्राण लेने वाले को सज्ञा दे कर प्राण लेने को वर्जित भी कर सकते हैं (2:72-73)।

बनी इस्माईल ने उस समय तो सभी सीमाएं लांघ दीं जब उन्होंने मूसा के सामने यह शर्त रख दी कि वह उनका अनुपालन तब ही करेंगे जब उन्हें अल्लाह की हस्ती को आँखों के सामने दिखा दिया जाए, इस मांग के नतीजे में उनक ऊपर आसमानी बिजली गिरी जिससे वो मर गए, लेकिन अल्लाह ने उन्हें फिर से उठा खड़ा किया (2:55-56)। उन्हें मरुस्थल में हालांकि मन व सलवा जैसे खाने मिले लेकिन उन्होंने इसका धन्यवाद नहीं किया बल्कि ज़मीन से उगने वाली वनस्पतियों की मांग करने लगे जो रेगिस्तान में उगती ही नहीं थीं (2:61)। यह बात ख़ास तौर से ध्यान देने की है कि बनी इस्माईल ने मूसा से जब भी कोई मांग की तो यह कह कर की कि ‘अपने ख़ब से कहो’ कि ऐसा करे, यह नहीं कहा कि ‘आप हमारे ख़ब से दुआ कीजिए’

(2:61,68-70, 5:24, 7:134)।

बनी इस्लाईल ने अल्लाह के आदेश का सबसे गम्भीर इंकार उस समय किया जब उन्होंने उस ज़मीन (देश) में प्रवेश करने से मना कर दिया जिसका उन से वायदा किया गया था और उसमें उन्हें प्रवेश करने का निर्देश दिया गया था। उनकी बहुसंख्या ने अल्लाह और पैगम्बर के फ़रमान को यह कर ठुकरा दिया कि इस देश में बहुत शक्तिशाली लोग रहते हैं और हमारे पास उनसे लड़ने की शक्ति नहीं है, और उन्होंने बहुत ढिटाई से हज़रत मूसा से यह कहा कि “तुम जाओ और तुम्हारा खुदा जाए और लड़, और हम तो यहीं बैठे रहेंगे” (5:24)। केवल दो व्यक्ति इसके लिए राज़ी हुए थे और उन्होंने निर्देश का पालन करने की कोशिश की थी। हज़रत मूसा अपनी क़ौम के लोगों के इस व्यवहार से इतने दुखी हुए कि उन्होंने लाचारी के साथ अपने रब से यह विनती की कि मेरा बस तो अपने ऊपर और अपने भाई पर ही है, और अल्लाह से कहा कि हमारे और हमारी क़ौम के बीच दूरी पैदा कर दीजिए। तब अल्लाह की तरफ से हज़रत मूसा के पास जो संदेश आय वह यह था कि: “यह धरती अब उन पर चालीस वर्ष तक हराम (निषेध) रहेगी और ये भटकते ही रहेंगे” (5:20-26)।

कुरआन में बनी इस्लाईल दो और अपराध भी बताए गए हैं जो सम्भवतः हज़रत मूसा की मृत्यु के बाद बनी इस्लाईल ने किए। एक अवसर पर बनी इस्लाईल ने एक नगर में प्रवेश करने के आदेश को न माना जहाँ उन्हें खाना मिलता। उन्हें कहा गया था कि नगर में दरवाज़े से प्रवेश करें और यह दुआ करते जाएं कि ऐ अल्लाह हमारे पापों का बोझ हम पर से उतार दीजिए, तो उन्हें मआफ कर दिया जाएगा और उन्हें ज्यादा अच्छा बदला मिलेगा, लेकिन उन्होंने ऐसा नहीं किया, बल्कि उलटे उन शब्दों को बदल डाला जो उन्हें बताए गए थे, उनके इस घमण्ड के कारण उन्हें सजा दी गयी (2:58-59; 7:161-162)। दूसरे अवसर पर इस्लाईलियों के साथ यह मामला हुआ कि “सब्त” के दिन (शनिवार को) उन्हें मछलियों का शिकार करने से रोक दिया गया था जबकि शनिवार को मछलियाँ दरियाँ ऊपर ही ऊपर तैरती दिखाई देने लगी थीं। बाकी दिनों में जब वो शिकार कर सकते थे तो मछलिया नीचे चली जाती थीं और पकड़ में नहीं आती थीं। इस तरह उनकी परीक्षा की जा रही थी कि वो शनिवार को क़ानून का उल्लंघन करके शिकार करने की ललक को पूरा करते हैं या संयम और सहनशीलता से काम लेते हैं (7:163)। इन स्थितियों के लिए कुरान में बहुत महत्वपूर्ण सीख दी गयी है। यह कि नेक लोगों को हमेशा ग़लत काम करने वालों के सुधार में लगा रहना चाहिए और कभी इस काम से रुकना नहीं चाहिए, क्योंकि व्यक्ति को अल्लाह की तरफ से दी गयी ज़िम्मेदारी पूरा करते रहना है चाहे उसमें उसे सफलता मिले या न मिले, और सुधारकों को व्यक्ति और समाज के सुधार की तरफ से कभी निराश नहीं होना चाहिए। हज़रत मूसा के साथ जो घटनाएँ घटीं और जो स्थितियाँ उनके सामने आईं वो आज के मुसलमानों के लिए भी प्रासंगिकता रखती

हैं, क्योंकि इसानी मनोवैज्ञानिक कमज़ोरियाँ हमैशा मौजूद रहती हैं। जिस तरह से हज़रत मूसा को उनकी क़ौम ने दुख दिया इसी तरह हज़रत मुहम्मद सल्ललूत्र की क़ौम को भी अपने पैगम्बर को सताने के ख़िलाफ़ कुरआन में बार बार चेतावनी दी गयी है (3:69; 61:5)।

एक और गम्भीर बात उस दौरान हुई जब हज़रत मूसा अल्लाह से कलाम करने के लिए चालीस रातों तक तूर पहाड़ पर रहे। हज़रत मूसा ने अल्लाह से इच्छा की कि वो अपना जलवा उन्हें दिखाएँ और अल्लाह ने यह जवाब दिया कि तुम मुझे नहीं देख सकते, अलबत्ता सामने की पहाड़ी पर देखो, अगर वह अपनी जगह बाक़ी रह जाए तुम भी मुझे देख लोगे। और जैसे ही हज़रत मूसा के रब ने उस पहाड़ पर अपनी चमक डाली तो वह पहाड़ चूर चूर हो गया और हज़रत मूसा बेहोश हो कर गिर पड़े। फिर जब उन्हें होश आया तो उन्होंने कहा कि: “पाक है आपकी हस्ती और मैं आपके समक्ष तौबा करता हूँ” (7:143)। इस बीच हज़रत मूसा अपनी क़ौम को जल्दबाज़ी में छोड़ कर चले गए थे क्योंकि उन्हें अल्लाह से मिलने और बातचीत करने की उत्सुकता थी और वह अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्त करना चाहते थे। कुरआन के बयानों से ऐसा लगता है कि हज़रत मूसा की यह जल्दबाज़ी अपनी क़ौम के प्रति उनकी ज़िम्मेदारी से चूक हो जाने जैसी थी। उनके जाने के बाद वो लोग चुनौती में डाल दिए गए और सामरी ने उन्हें बहका दिये (20:85)। समारितन नाम का एक सम्प्रदाय है जो हज़रत मूसा के समय तो नहीं था लेकिन बाद में सामने आया, इसलिए अरबी शब्द ‘सामरी’ का सम्बंध यहाँ हेब्रीव भाषा के शब्द “शोमिरून” से हो सकता है जिससे बाद में ‘समारियोन’ और ‘समारितन’ जैसे शब्द बने (स्मिथ बाइबिल डिक्शनरी)। यह डिक्शनरी इस बात की तरफ़ इशारा करती है कि शब्द “शोमिरोन” का अर्थ होता है एक घड़ी से सम्बंधित। दि न्यू बेनटर्म मेगिडो हेब्रीइ एण्ड इंग्लिश डिक्शनरी में शीमर का अर्थ है: चोकीदार, निगरानी करने वाला, रखवाला। क्या यह व्यक्ति (सामरी) सीना के मरुस्थल में बनी इस्लाईल के लिए चोकीदारी का काम अंजाम देता था जिसकी वजह से सब लोग उसे पहचानते थे और उसकी बात मानते थे? या इस शब्द सामरी का सम्बंध प्राचीन मिस्री शब्द शीमर से है जिसका अर्थ परदेसी या अजनबी होता है? यदि ऐसा है तो क्या सामरी हज़रत मूसा के अनुयायियों में कोई परदेसी व्यक्ति था जैसा कि इब्ने अब्बास का कथन अलराज़ी ने नक़ल किया है। यदि ऐसा ही है तो क्या उसके मिस्री साथियों ने उसे यह नाम दिया था हज़रत मूसा का अनुसरण करने की वजह से, इसलिए कि इस्लाईलियों को परदेसी या अजनबी ही समझा जाता था? या खुद इस्लाईली ही उसे अजनबी कहते थे इस वजह से कि वह प्राचीन मिस्री भाषा बोलता था? मुहम्मद असद ने आयत 20:85 की व्याख्या में अपने नोट में लिखा है कि “बनी इस्लाईल के द्वारा सुनहरी बछड़े की पूजा शुरू कर दिए जाने की घटना से बाद वाले अर्थ की पुष्टि होती है, जो कि निस्सदेह मिस्र के अपीस समुदाय की एक धार्मिक क्रिया का अनुपालन है। वो लोग एक पवित्र बेल की पूजा करते थे जिसके बारे

में मिस्रियों की मान्यता यह थी कि वह खुदा का अवतार है ...। वह हल्की सी आवाज (“ख्वार”) जो इस बछड़े के मुंह से निकल रही थी, सम्भवतःहवा के निकलने से पैदा होती थी जैसा कि मिस्र के प्राचीन खोखली दीवार वाले मन्दिरों में खोखली मूर्तियों के अन्दर से निकलती थी” (आयत 20‘85 पर व्याख्यात्मक टिप्पणी नम्बर 113)।

इस्लाईलियों ने यह बछड़ा बनाने के लिए यह बहाना बनाया कि उनके ऊपर सोने के आभूषणों का बोझ लदा हुआ था जिससे छुटकारा पाने के लिए उन्होंने सामरी के कहने पर उन्हें आग में डाल दिया जिन्हें पिघला कर सामरी ने एक बछड़े के रूप में ढाल दिया (कुरआन 20‘87)। बाइबिल (एक्सोडस गपपर 35) के अनुसार इस्लाईलियों ने मिस्र से निकलने से पहले मिस्रियों से सोने और चांदी के आभूषण उधार लिए थे और उन्होंने मिस्रियों का माल हड्डप कर लिया था। मुहम्मद असद लिखते हैं कि ”यह बात नोट करने वाली है कि ओल्ड टेस्टामेण्ट में यद्यपि इस्लाईलियों के इस व्यवहार की निन्दा नहीं की गयी है लेकिन उसकी लानत उन पर छाती गयी और वे आभूषण साथ लेकर चलना उनके लिए मुसीबत बन गया, इसलिए उन्होंने ग़लत तरीके से प्राप्त इस सोने से पीछा छुड़ाने का फैसला किया (जमखशरी, राज्ञी)” (आयत 20:87 पर व्याख्यात्मक नोट नम्बर 73)। यह सामरी जिसने बनी इस्लाईल को अल्लाह के एक होने की उनकी आस्था के बारे में उनमें शक डाला जिसके कारण वो कई पीढ़ियों तक मुसीबत से ग्रस्त रहे, उसने यह दावा किया कि बछड़ा बनाने और उसे खुदा बताने का काम उसने इसलिए किया कि उसे यह प्रेरणा उसके अन्दर से मिली और उसने वह कुछ देखा जो और लोग नहीं देख सकते थे इसलिए उसने अपने बल पर ऐसा किया (20‘95-96)। फिर उसे यह सज्ञा दी गयी कि वह अछूत बन कर रह गया या तो बीमारी लग जाने से शरीरिक रूप से अछूत या उसका सामाजिक बहिष्कार कर दिया गया, या दोनों ही मामले उसके साथ हुए। उसका सोने का बछड़ा आग में जला दिया गया और उसकी राख समुद्र में फैंक दी गयी (20:97)।

इसके बाद बनी इस्लाईल के द्वारा तौबा करने के नतीजे में उन्हें मआफ कर दिया गया (2:82; 7:149)। कुरआन के अनुसार इस तौबा तलाफ़ी के लिए 70 लोगों को चुना गया था: “और मूसा ने उस अवधि के लिए जो हम ने निर्धारित की थी अपनी क़ौम के 70 व्यक्ति (तूर पहाड़ पर लाने के लिए) चुने। जब उनको भूकम्प ने आ पकड़ा तो मूसा ने कहा कि ऐ अल्लाह अगर आप चाहते तो इनको मुझ से पहले ही हिलाक कर देते, क्या आप उस काम की सज्ञा में जो हम में से मूर्खों ने किया है हमें हिलाक कर देंगे। यह तो आपकी दी हुई आज़माइश (चुनौती) है ...” (7:155)। अपनी तौबा कुबूल कराने के लिए बनी इस्लाईल से हज़रात मूसा ने कहा कि अपने आप को मार डालो। आयत 2:54 की जो व्याख्या अलराज्जी ने की है वह बाइबिल के उस बयान के विपरीत है जिसमें एक दूसरे को मार देने की बात कही गयी है (एक्सोडस गगगपपर 26-28), और जिसका प्रभाव कुछ मुस्लिम मुफ्सिरों ने भी ले लिया है

हालांकि यह कुरआन के उस बयान से टकराता है कि बनी इस्माईल ने नाफ़रमानी करने के बाद जब तौबा की तो अल्लाह ने उनकी तौबा क़ुबूल कर ली (2:52; 4:153; 7:149,153) आयत में “फ़क़तुलू अनफुसकुम” (अपनी जानों को क़ल्ल करो) का इशारा या तो इस तरफ़ है कि अपने अन्दर की बुराई और अपराधिक प्रवृत्ति को मार दो या यह कि “ज़स कुशी” (इच्छाओं को मारना) का व्यवहार अपनाओ अर्थात् अपनी भौतिक इच्छाओं को दबाओ, और ऐसी अद्यात्मिक तपस्याएं करो जो शरीरिक परिश्रम में डालने वाली हों (सुनहरी बछड़े का क़िस्सा पढ़ने के लिए देखें 2:51; 7:148-152, 20:83-99)।

हज़रत मूसा निर्धारित समय पर अल्लाह से कलाम करने के लिए जब अपनी क़ौम को छोड़ कर गए और उनके जाते ही सारे लोग बिदक गए तो, इस मामले में हज़रत मूसा बहुत .ढ़ संकल्प दिखाई देते हैं हालांकि कुछ मामलों में बहुत जल्द उत्तेजित हो जाने वाले भी लगते हैं, यहाँ तक कि खुद अपने भाई के ऊपर भड़क गए (7:150; 20:94)। कुरआन में हालांकि इस बात का कोई जिक्र नहीं है कि सामरी के मामले में हारून की भी कोई भूमिका है, लेकिन इसके विपरीत बाइबिल के बयान में है कि उन्होंने अपनी क़ौम को सावधान करने के लिए सारे जतन किए (एक्सोडस गगगपपरु 1-5)। ऐसा लगता है कि उनके अन्दर नैतृत्व की क्षमता, तत्परता और निर्णय लेने की शक्ति की कमी थी। हालांकि हारून से क़ड़ाई के साथ पेश आने के बाद हज़रत मूसा ने अल्लाह से अपने और अपने भाई दोनों के लिए बरिद्धाश की दुआ की (7:142, 150-151; 20:90-94)। कुरआन कहता है कि इस्माईलियों की बार बार नाफ़रमानियों और जुल्म व पापों की वजह से अल्लाह ने बनी इस्माईल से कहा कि “ज़लील अपमानित बन्दर बन जाओ” (2:65; 5:60; 7:166)। मशहूर ताबिई (पैगम्बर साहब के साथियों से दीन सीख कर उसकी शिक्षा देने वाले बुजुर्ग) “मुजाहिद” कहते हैं कि: उनके दिल बदल दिए गए थे नाकि उनके शरीर, और यह एक मनोवैज्ञानिक बदलाव था शरीरिक नहीं और यह ऐसा ही मुहावरा है जैसे अल्लाह ने बनी इस्माईल के पण्डितों के लिए यह कहा कि उनकी मिसाल गधे की सी है जिस पर बड़ी बड़ी किताबें लदी हों (62:5) (देखें इस आयत की तफ़सीरः इब्ने कसीर, तिबरी, और तफ़सीरुल मनार)। क्लासिकल अरबी साहित्य में बन्दर को ऐसे जानवर के रूप में देखा जाता था जो अपनी इच्छाओं और भूख से बाज़ नहीं रह सकता। आयत 5:60 में बन्दर के साथ खिन्जीर (सुअर) भी कहा गया है और उसे भी मुहावरे में ही समझा गया है यानि एक मनोवैज्ञानिक बदलाव नाकि शरीरिक। खिन्जीर भी ऐसा ही जानवर है जो अपनी वासना पूरी करने में लगा रहता है (देखें तफ़सीर अलमनार में आयत 5:60 की व्याख्या)।



तौरातःनैतिक और कानूनी नियम

याद करो इसराईल की औलाद से हमने पक्का वादा लिया था कि अल्लाह के सिवा किसी की इबादत न करना, माँ-बाप के साथ रिश्तेदारों के साथ, यतीमों, और मिस्कीनों के साथ नेक सुलूक करना, लोगों से भला बात कहना, नमाज़ क़ायम करना और ज़कात देना, मगर थोड़े आदमियों के सिवा तुम सब उस वादे से फिर गये और अब तक फिरे हुए हो। और जब हमने तुम से क़ौलों क़रार लिया के तुम आपस में ख़ुरेज़ी नहीं करोगे। और तुम एक दूसरे को अपने शहरों से नहीं निकालोगे (यानी तर्के वतन पर मजबूर नहीं करोगे) फिर तुमने इक़रार भी कर लिया। और तुम खुद गवाह भी बने। फिर तुम खुद मौजूद ही हो, अपनी आँखों के सामने क़ल्लों क़ताल करते हो और अपने वतन से एक दूसरे को तर्के वतन भी कराते हो उन अपनों के मुकाबले में ग़ैरों की इमदाद करते हो गुनाह और ज़्युत्म के साथ और अगर वही क़ैदी होकर तुम्हारे पास आ जाते हैं तो उसको कुछ दे दिला कर रिहा करा लेते हो, हालाँके तुमको मालूम है के तर्के वतन कराना भी तुम्हारे लिए हराम है। फिर क्या तुम तौरेत के बाज़ अहकाम को तो मानते हो और बाज़ अहकाम को नहीं। तो ऐसे शख्स की क्या सज़ा हो जो तुम ही में से ऐसी हरकत करता है सिवाए रुसवाई के इस दुनिया की ज़िन्दगी में और क़्यामत के रोज़ सख्त अज्ञाब में डाला जाएगा, और अल्लाह तुम्हारे आमाल से बाख़बर नहीं है। ये वो लोग हैं के उन्होंने दुनिया की ज़िन्दगी की लज़्ज़त व इशरत आखिरत की नजात के बदले में ख़रीद लिए हैं। सो ना तो उनकी सज़ा में कोई कमी की जाएगी और न उनकी कोई मदद की जाएगी।

(2:83-86)

وَإِذْ أَخْذَنَا مِيشَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا
 تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ وَإِلَوَالَّدَيْنِ إِحْسَانًا وَ
 ذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينُونَ وَقُولُوا
 لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَنْوَ
 الْزَّكُورَةَ ثُمَّ تَوَلَّتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَ
 أَنْتُمْ مُعْرِضُونَ ^(٣) وَإِذْ أَخْذَنَا مِيشَاقَ
 لَا تَسْفِكُونَ دَمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ
 أَنفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَ
 أَنْتُمْ تَشَهُّدُونَ ^(٤) ثُمَّ أَنْتُمْ هُولَاءِ
 تَقْتَلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ
 مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأُثُرِ وَ
 الْعُدُوَانِ ^(٥) وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تُفْدُوهُمْ
 وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ
 أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَصْبُ الْكِتَابِ وَتَكْفِرُونَ
 بِعَصْبٍ ^(٦) فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْهُمْ
 إِلَّا خَرْزٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمةِ
 يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ ^(٧) وَمَا اللَّهُ
 بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ^(٨) أُولَئِكَ الَّذِينَ
 اشْتَرَوُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ
 عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُصْرَوُنَ ^(٩)

अल्लाह ही ने आप के पास ये किताब कुरआन भेजा है, जो तसदीक करता है उन किताबों की जो इससे पहले नाज़िल हो चुकी हैं। और इसके कब्ल तौरात और इंजील को भेजा था लोगों की रहनुमाई के लिए, और अल्लाह ही ने मोज़ज़ात भेजे थे। बिलाशुबह जो अल्लाह की आयात को नहीं मानते उनके लिए बड़ा सख्त अज़ाब है, और अल्लाह ग़ाल्बा वाले और बदला लेने वाले हैं।

(3:3-4)

इन ही बड़े बड़े जुर्मों की वजह से जो पाक चीज़ें हमने यहूदियों पर हलाल कर रखी थीं वो हराम कर दीं और इस वजह से भी के वो बहुत से लोगों को अल्लाह की राह पर आने से रोकते थे।

(4:160)

और ये आपसे कैसे फैसला करायेंगे जबके उनके पास तौरात है, उसमें अल्लाह का हुक्म मौजूद है, फ़िर उस के बाद भी उससे फ़िरते जाते हैं, और ये लोग ईमान ही नहीं रखते। हमने तौरेत नाज़िल की थी, उसमें हिदायत और रौशनी थी, अंबिया जो अल्लाह के मतीअ और फ़रमांबरदार थे उसी के मुताबिक़ यहूद को हुक्म दिया करते थे, और अहले अल्लाह और उल्मा भी इस वजह से के उनको ये हुक्म था के वो अल्लाह की उस किताब की हिफ़ाज़त और निगरानी करेंगे, और वो उनके शाहिद थे सो तुम भी लोगों से ना डरा करो, और मुझ ही से डरो, और मेरे अहकाम के बदले में थोड़े फ़ायदे की चीज़ मत खरीदो, और जो अल्लाह के अहकाम के मवाफ़िक़ जो अल्लाह ने नाज़िल किये हैं हुक्म ना करेगा तो यही लोग काफ़िर हैं। और हमने उसमें ये फ़र्ज़ कर दिया था के जान के बदले जान, आंख के बदले आंख, नाक के बदले नाक, कान के बदले कान, दांत के बदले दांत,

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ وَ أَنْزَلَ التُّورَةَ وَ
الْإِنْجِيلَ ۝ مِنْ قَبْلٍ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ
أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِإِيمَانِ
اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَ اللَّهُ عَزِيزٌ
ذُو الْإِنْسَافِ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ
شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاوَاتِ ۝

فَيُظْلِمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَزْمًا عَلَيْهِمْ
صَبَابِتٌ أَحْلَتْ لَهُمْ وَ يَصْدِّهُمْ عَنْ
سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝

وَ كَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَ عِنْدَهُمُ التُّورَةُ
فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّونَ مِنْ بَعْدِ
ذَلِكَ ۝ وَ مَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّا
أَنْزَلْنَا التُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ
يَحُكِّمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا
لِلَّذِينَ هَادُوا وَ الرَّبِّلَيْبُونَ وَ الْأَحْبَارُ
بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَبِ اللَّهِ وَ كَانُوا
عَلَيْهِ شَهِدَاءَ ۝ فَلَا تَخْشُوا النَّاسَ وَ
الْخَشُونَ وَ لَا تَشْتَرُوا بِأَيْمَانِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۝
وَ مَنْ لَمْ يَحُكِّمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ
هُمُ الْكُفَّارُ ۝ وَ كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا
أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۝ وَ الْعَيْنَ
بِالْعَيْنِ وَ الْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَ الْأَذْنَ

और खास ज़ख्मों का भी बदला है, फिर जो उसको माफ़ कर दे तो वही उसका कफ़ारा है, और जो अल्लाह के नाज़िल किये हुए अहकाम के मुताबिक़ हुक्म ना करे तो वो ही ज़ालेमीन में शुमार होंगे। (5:43-45)

بِالْأَذْنِ وَ السِّنِ بِالسِّنِ وَ الْجُرُوحَ
قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَارَةٌ
لَهُ طَوْمَ لَمْ يَحْلِمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ ⑯

और अगर ये लोग तौरेत, इंजील की और जो किताब उनके पास उनके रब की तरफ से भेजी गई है उसकी पूरी पाबंदी करते तो ऊपर से और नीचे से खूब फ़रागत से खाते, उनमें से एक जमात है जो सीधे रास्ते पर है, और उनमें अक्सर बद किरदार हैं। (5:66)

وَ لَوْ أَتَهُمْ أَقَامُوا التَّوْرِيَةَ وَ الْإِنْجِيلَ وَ مَا
أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رِبِّيهِمْ لَا كُوْنُوا مِنْ
فُوْقِهِمْ وَ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أَمْهَمُ
مُقْتَصِدَةٌ وَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا
يَعْمَلُونَ ⑯

आप कह दीजिये के ऐ अहले किताब! तुम किसी राह पर भी नहीं जब तक तुम तौरेत और इंजील की और जो किताब तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से भेजी गई है, उसकी भी पूरी पाबंदी ना करोगे, और ज़खर जो चीज़ आपकी तरफ आपके रब की तरफ से भेजी जाती है, वो उनमें से अक्सर लोगों की सर्कशी और कुफ़ को और ज़्यादा कर देती है, तो आप उन काफ़िरों पर ग़ाम ना किया करें। (5:68)

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى
تُقْيِيمُوا التَّوْرِيَةَ وَ الْإِنْجِيلَ وَ مَا أُنْزِلَ
إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَ لَيَزِيدُنَّ كَثِيرًا
مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَ
كُفُّرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ⑯

और उन्होंने अल्लाह की क़द्र को उतना ना जाना जितना के जानना वाजिब और लाजिम था, जब उन्होंने कहा के अल्लाह ने किसी बशर पर कोई चीज़ भी नाज़िल नहीं की, आप पूछिये, वो किताब किसने नाज़िल की जो मूसा लेकर आए थे, जो एक नूर है लोगों के लिए हिदायत है, जो तुम मुखतलिफ़ अवराक़ में अपने पास रखे हुए हो, जिसको ज़ाहिर करते हो, और अक्सर बातों को छुपाते हो, और तुमको बहुत सी बातें तालीम की गई हैं जिनको तुम ना जानते थे और ना तुम्हारे बड़े ही जानते थे, आप कह दीजिये के ये किताब अल्लाह ने नाज़िल की है फिर छोड़ दें उनको के अपने खुराक़ात में खेलते रहें। (6:91)

وَ مَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قُدْرَةَ إِذْ قَالُوا مَا
أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ
أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَ
هُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبَدِّلُونَهَا
وَ تُخْفُونَ كَثِيرًا وَ عَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا
أَنْتُمْ وَ لَا أَبَاوُ كُمْ قُلْ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي
خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ⑯

और हमने यहूदियों पर सब नाखूनों वाले जानवर हराम कर दिये थे, और गाय और बकरी की चर्बी हराम कर दी थी, सिवाए उसके जो उनकी पीठ पर लगी हुई हो या ओझड़ी में हो, या हड्डी में हो, ये सज्ञा हमने उनको उनकी शरारत के सबब दी थी और हम यकीनन सच्चे हैं। (6:146)

وَعَلَى الِّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ
وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنِمِ حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ
شُحُومُهَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ
الْحَوَابِيَّ أَوْ مَا اخْتَطَطَ بِعَظْمٍ طِلْكَ جَزِينُهُمْ
بِعَيْهِمْ وَإِنَّا لَاصِدِّقُونَ ۝

फिर हम ने मूसा (अ.स.) को किताब दी थी जिससे अच्छा अमल करने वालों पर की तफसील हो जाए और रहनुमाई मिले और रहमत हासिल हो, ताके वो अपने रब के मिलने पर यकीन लावें। (6:154)

ثُمَّ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَبَانًا عَلَى الِّذِينَ
أَحْسَنَ وَتَقْصِيْلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَ
رَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَلْقَاءُ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝

और हमने चन्द तख्तियों पर हर किस्म की नसीहत और हर चीज़ की तफसील उनको लिख कर दी तो उनको खुद भी कोशिश के साथ अमल में लाओ और अपनी क्रौम को हुक्म करो, के उनके अच्छे अच्छे अहकाम पर अमल करें, मैं बहुत जल्द तुम को उन नाफ़रमानों का मुक़ाम दिखलाऊंगा। (7:145)

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مَّوْعِظَةً وَتَقْصِيْلًا لِكُلِّ شَيْءٍ
فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَامْرُ قَوْمَكَ يَا يَاهْدُوا
بِإِحْسَانِهَا سَأُورِيْلُمْ دَارَ الْفَسِيقِينَ ۝

क्या जो अपने रब की तरफ से एक रौशन दलील पर हो और उसके साथ एक गवाह उसी में मौजूद है कुरआन का मुनक्किर उसके बराबर हो सकता है और इससे पहले मूसा की किताब है जो पेशवा और रहमत है, ऐसे लोग कुरआन पर ईमान लाते हैं और जो किसी दूसरे फ़िर्के में से इस कुरआन का इंकार करेगा, तो उसका ठिकाना दोज़ख है, तो कुरआन से शक में मत पड़ो, जो तुम्हारे रब की तरफ से हक्क है, लेकिन बहुत से लोग ईमान नहीं लाते। (11:17)

أَفَمِنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ
شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُّوسَى
إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ
مَنْ يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ
مَوْعِدُهُ فَلَا تَأْكُ فِي صُرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ
الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يُؤْمِنُونَ ۝

और सिर्फ यहूदियों पर हमने चन्द चीजें हराम कर दी थीं जिनका बयान हम इससे क़ब्ल आपसे कर चुके हैं और हमने उन पर कोई ज्यादती नहीं की थी, लेकिन वो खुद ही अपने ऊपर ज़ुल्म करते थे। (16:118)

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا
عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكُنْ
كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑩

और हमने मूसा को एक किताब दी और उसको हमने बनी इस्माईल के लिये हिदायत का ज़रिया बनाया, के तुम मेरे सिवा किसी को कारसाज़ ना बनाना। (17:2)

وَاتَّيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي
إِسْرَائِيلَ أَلَا تَتَّخِذُ وَامْنُ دُونِي وَكِيلًا ۝

और हमने मूसा और हारून को फ़ैसले की एक रौशन, और परहेज़गारों के लिये नसीहत की किताब दी थी। जो अपने रब से बिन देखे डरते हैं, और क़्यामत से भी खौफ़ खाते हैं। (21:48-49)

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَهُرُونَ الْفُرْقَانَ وَ
ضَيَّأَهُ وَذَكَرَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يَخْشُونَ
رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ
مُشْفِقُونَ ۝

और हमने मूसा को किताब दी थी ताके वो लोग हिदायत पायें। (23:49)

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ
يَهْتَدُونَ ۝

और हमने मूसा को पहली उम्मतों के हलाक करने के बाद किताब दी, जो लोगों के लिये बसीरत, हिदायत, और रहमत है, ताके वो नसीहत पकड़ें। (28:43)

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا
أَهْلَكَنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَارِ لِلنَّاسِ وَ
هُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

और हमने मूसा को किताब दी तो आप उसके मिलने से शक में ना पड़ना और हम ने उसको बनी इस्माईल के लिये ज़रिया हिदायत बनाया। और उनमें से हमने पेशवा बनाये थे, जो हमारे हुक्म से हिदायत किया करते थे, जबके वो सब्र किये रहे और वो हमारी आयात पर यक़ीन रखते थे। (32:23-24)

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا شُكُّ فِي
مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي
إِسْرَائِيلَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آئِمَّةً
يَّهُدُونَ بِاَمْرِنَا لَهُمْ صَبَرُوا ۝ وَكَانُوا
بِأَيْنِكَارِيُّونَ ۝

और हमने मूसा को हिदायत की किताब दी और बनी इस्माईल को किताब को वारिस बनाया। के वो अक्तल वालों के लिये हिदायत और नसीहत है। (40:53-54)

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَبَ ۝ هُدَىٰ وَذِكْرًا لِّأُولَٰئِكَ ۝

क्या उसको खबर नहीं है जो मूसा के सहीफों में हैं।

ۗ أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحْفٍ مُّوْسَى ۝

(53:36)

मुसलमानों के लिए हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलौहि वस्ल्लम से पहले आए हुए पैगम्बरों पर और आसमानी ग्रन्थों पर ईमान रखना ज़रूरी है (2:285; 4:136)। तौरत हज़रत मूसा पर उत्तरने वाले आसमानी निर्देश हैं जिनमें आस्था और नैतिक व्यवहार की शिक्षा दी गयी है और सही व ग़लत में फ़र्क़ करने की युक्ति सिखाई गयी है। अल्लाह की शिक्षा से एक खास तरह की मानसिकता और अन्तःस्थि पैदा होती है और परिस्थितियों में निरन्तर बदलाव आते रहने से जो मामले सामने आते रहते हैं उनके बारे में फैसला करने और विचार बनाने की योग्यता प्राप्त होती है। एक अल्लाह में विश्वास और आखिरत के हिसाब किताब और सज्ञा व इनाम पर ईमान मोमिन बन्दे को जीवन के उत्तर चढ़ाव में सहारा देता है। यदि मोमिन बन्दे को किसी मामले में कोई कामयाबी प्राप्त होती है तो वह इतराने और गर्व करने के बजाए अल्लाह का शुक्र अदा करता है और अगर किसी मामले में नाकामी का मुंह देखना पड़े तो वह संयम से काम लेता है और अडिगता के साथ अपने सही मक्कसद और .स्थिकोण पर जमे रहता है। अल्लाह पर ईमान रखने की बदौलत व्यक्ति के अन्दर .ज्यादा स्थिरता और संतुलन पैदा होता है क्योंकि उसे विश्वास होता है कि अल्लाह से कोई चीज़ छुपी हुई नहीं है और अल्लाह भरपाई करने की कुदरत रखता है। चूंकि अल्लाह की नज़र में सभी इंसान अपने अधिकारों और जिम्मेदारियों के लिहाज़ से समान हैं इसलिए यह ईमान समाज में एक दूसरे के साथ सहयोग करने और समाज को और अधिक स्थिर व मज़बूत करने का माध्यम बनता है।

सही और ग़लत में फ़र्क़ करने की योग्यता अल्लाह की शिक्षा और सीख से मोमिन के अन्दर पैदा होती है जो मोमिन के दिल व दिमाग़ में एक खास तरह की संवेदनशीलता और सूझबूझ को परवान चढ़ाती है। इसी चीज़ को कुरआन में फुरक्कान कहा गया है, अर्थात् चीज़ों में अन्तर करने की और सही को सही व ग़लत को ग़लत समझने की योग्यता (8:29)। इस योग्यता से इंसानी अक़ल को जो कि अल्लाह का महान उपहार है विविस्त होने का मौक़ा मिलता है, जैसा कि मुहम्मद अब्दुहू और रशीद रजा मिस्री ने तफसीर अलमनार में लिखा है (खण्ड 3, पेज 60)। आसमानी शिक्षा और इंसानी दिमाग़ की सहक्रिया (इन्टरेक्शन) से इंसान को इस हर समय बदलती और विविस्त होती जटिल दुनिया में फैसला करने का पैमाना और कसौटी मिलती है।

इंसानी बु) सीमित है और विचारों व भावनाओं से प्रभावित होती है जबकि सही और ग़लत के बारे में अल्लाह की शिक्षा व सीख एक मुस्तक्लिल रोशनी है जिसकी मौजूदगी में इंसानी बु) सही तरह से काम करती है और अल्लाह के इंसाफ को लागू करती है जोकि किसी भी व्यक्ति, लिंग, नस्ल या वर्ग के अधिकार के हनन पर आधारित नहीं होता। मिसाल के तौर पर कुरआन में तौरात को हिदायत, नूर, याद दिहानी और कसौटी के रूप में बयान किया गया है जो कि सही और ग़लत में अन्तर करना सिखाती है ; 2:53; 21:48, और देखें कुरआन को फुरक्कान के रूप में बताने वाली आयतें 2:184; 25:1)।

जो लोग अल्लाह के लिए समर्पित हो गए हैं और वो ज्ञान रखने वाले (रिब्बी) जो अल्लाह की शिक्षाओं से परिचित हैं उनकी यह ज़िम्मेदारी है कि वो अल्लाह की किताब पर ईमान रखने वालों के मस्तिष्क में और उनके व्यवहार व बर्ताव में इस किताब की शिक्षाओं को ज़िन्दा रखे। इसलिए ख़ास तौर से उन आलिमों से कहा गया कि अल्लाह से डरते रहें और अल्लाह के पैग़ाम व हिदायतों को तुच्छ संसारिक फ़ायदों के लिए बेचने से बचें (5:44)। उन्हें किताब का कोई भी हिस्सा छिपाना नहीं चाहिए, न इस तरह से उसे तोड़ मरोड़ कर पढ़ें कि उसके अर्थ ही बदल जाएं, न उसकी ग़लत व्याख्या करें। यदि “अहले किताब” (आसमानी किताब रखने वाले बनी इस्लाईल) अपनी किताब की शिक्षाओं पर अमल करें चाहे वह तौरात हो या इंजील, तो उन्हें इस जीवन में भी अपने इस अमल का अच्छा बदला मिलेगा और आखिरत में भी वो इसका अच्छा बदला पाएंगे (5:66)। यह बहुत महत्वपूर्ण बात है कि कुरआन अहले किताब से यह कहता है कि वो अगर अपनी किताब से सम्बंध रखते हैं तो इस किताब की शिक्षाओं पर अमल करें (5:68)।

कुरआन बताता है कुछ यहूदी कुछ दूसरे यहूदियों से लड़ते थे, अर्थात् ऐसा काम करते थे जिससे उन्हें क़ड़ाई से मना किया गया था। मिसाल को तौर पर बाइबिल में बेन्जामिन क़बीले का उल्लेख किया गया है कि वो लड़ने भिड़ने वाले लोग थे और दूसरे क़बीलों के लिए एक मुसीबत बने रहते थे जिसकी वजह से उनके बीच रक्तरजित लड़ाइयाँ हुईं ; श्रनकहमे ग्प.ग्प)। “यसरिब” (मदीना) के तीन यहूदी क़बीले बनू क़ैनक़ाअ, बनी नज़ीर और बनी कुरैज़ा भी इस्लाम से पहले ओस और ख़ज़रज के बीच लड़ाइयों में शामिल होते थे और इन दोनों क़बीलों की लड़ाई में बनी नज़ीर व बनू क़ैनक़ाअ तो ख़ज़रज के साथ थे और बनू कुरैज़ा ओस के समर्थक थे। इस तरह मुशरिकों (बहुदेववादियों) के समर्थन में यहूदियों ने यहूदियों को हिलाक कियाँ विडम्बना यह थी कि कभी कभी इन लोगों ने अपने ही सहधर्मियों को क़ैदी बनाया और उन्हें छोड़ने के लिए उनसे मुआवज़ा लिया जबकि ऐसा करना उनके लिए मना था और वो इस नियम का उल्लंघन करते रहते थे। कुछ नियमों को मानना और कुछ की अनदेखी करना, कुछ बातों को बयान करना और कुछ को छुपाना और कुछ निर्देशों व शिक्षाओं में फेर बदल करना,

उनके इस व्यवहार की कुरआन में बार बार निन्दा की गयी (2:85-86; 5:41,43,86; 6:91)। बाइबिल में भी यहूदियों की बहुत से हरकतों का उल्लेख है जो उन्हें दिए गए निर्देशों के विपरीत थीं (Exodus xxxiii:9; xxxiii:3; xxxiv:9; Deuteronomy ix:6-8, 23-24, 27)।

तौरात में बदले के क़ानून को ‘आँख के बदले आँख’, ‘नाक के बदले नाक’ का क़ानून (समग्र जंसपवदपे) क़रार दिया गया है लेकिन केवल जुर्माना देकर छूट जाने की भी गुंजाइश रखी गयी है (मावकने गगप, 22-30य स्मअपजपबने गगपअ, 19-20)। इसी तरह कुरआन में पीड़ित को यह भी प्रेरणा दी गयी है कि वह मआफ़ कर दे (5:45), और इस्लामी शरीअत में इसकी गुंजाइश रखी गयी है (2:178)। कुछ अपराध और दोषों की सज़ा के रूप में सामाजिक बहिष्कार का भी ज़िक्र है। इसके अलावा कुछ मामलों में पशुओं पर भी दण्ड और जुर्माना रखा गया था कि उनके किसी हमले से अगर किसी इंसान को चोट पहुंचती है तो उस पशु को सज़ा दी जाएँगी (मावकने 21:28-29)। कुरआन बताता है कि बनी इस्लाईल पर कुछ कुकर्मों की सज़ा में कुछ पाबन्दियाँ लगाई गयी थीं (4:16; 6:46; 16:118 और देखें स्मअपजपबने अपपरू 23) कि उनपर बेल या भेड़ व बकरी की चर्बी हराम कर दी गयी थी, और देखें (स्मअपजपबने अपपरू 24-25)। हज़रत ईसा ने अपनी शिक्षा में यह इशारा दिया कि वह यहूदियों के लिए कुछ ऐसी चीज़ों को हलाल कर देंगे जो पहले उनके लिए वर्जित थीं (3:50)।

महत्वपूर्ण बात यह है कि हज़रत मूसा को तौरात सीना पहाड़ पर उस समय दी गयी जब बनी इस्लाईल फ़िरऔन की गुलामी और उत्पीड़न से निकल आए थे, और यह एक ऐसी स्थिति थी जिसकी मिसाल मदीना में उतरने वाले कुरआनी आदेशों से दी जा सकती है, अर्थात् जब मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम मक्का के उत्याचार और उत्पीड़न वाले वातावरण से निकल कर मदीना के आज़ाद माहौल में आ गए थे जहाँ मुसलमान सुरक्षित थे और अपने अक़ीदे व मर्यादाओं के अनुसार अपना सामाजिक जीवन बिता सकते थे। जिस तरह मक्का में उतरने वाली कुरआनी सूरतें केवल अक़ीदे और इबादत व धीरज और सहनशीलता की शिक्षा देती हैं और भविष्य के लिए आशावान रहना सिखाती हैं, उसी तरह हज़रत मूसा पर तौरात उतरने से पहले जो वह्य आई उसमें, कुरआन के अनुसार, यही विशेषताएँ थीं और ऐसे ही पहलुओं से सम्बन्धित शिक्षा थी (7:128-129; 10:84-89)। स्मिथ की बाइबिल डिक्शनरी में ला ऑफ मोसिस के अन्तर्गत लिखा है कि वह्य और निर्देश व नियम उतरने से पहले भी निश्चित रूप से कुछ सिद्धांत रहे होंगे जिनके अन्तर्गत बनी इस्लाईल का पालन पोषण हुआ। लिहाज़ा, जहाँ तक यहूदी क़ानूनों के उद्देश्यों की निरन्तरता की बात है तो फ़लस्तीन के चलन और मिस्र के क़ानून हज़रत मूसा की शरीअत में देखे जा सकते हैं ... बहुत से मामलों में समय के प्रचलित नियमों को पूरी तरह मंज़ूर करने के बजाए उनमें संशोधन और बदलाव हुए होंगे और उनकी मौजूदगी को नज़र अंदाज़ करने से उनसे सम्बन्धित ग़लत धारणाओं को रास्ता

मिलता है बल्कि उनके मतलब वास्तविक अर्थों के विपरीत लिए जा सकते हैं। यह बात भी ध्यान देने वाली है कि मूसा की शरीअत के हर भाग का महत्व उस युग के संदर्भ में है जिसमें यह क्रौम रही

हज़रत मूसा की हज़रत ख़िज़र से मुलाक़ात

और जब मूसा (अ.स.) ने अपने खादिम से कहा के मैं बराबर चलता रहूँगा, जब तक मैं वहां ना पहुंच जाऊँ जहाँ दो दरया मिलते हैं या यूंही बरसों चलता रहूँगा। पस जब दोनों दरयाओं के जमा होने की जगह पहुंचे तो वो अपनी मछली भूल गए, और मछली ने दरया में सुरंग की तरह अपना रस्ता बना लिया। फिर जब दोनों (ज़रा) आगे बढ़े तो मूसा ने अपने खादिम से कहा, हमारा खाना लाओ, इस सफर से हम को बहुत थकन हो गई है। खादिम ने कहा के आपने देखा, जब हम पथर के पास ठहरे थे तो मैं मछली को भूल गया, और शैतान ही ने मुझे भुला दिया के मैं उसका ज़िक्र करता, और उस मछली ने अजीब तरीके से दरया में अपना रस्ता बना लिया। मूसा (अ.स.) ने कहा यही तो वो मुक़ाम है जिसकी हमको तलाश है, तो दोनों अपने पाऊँ के निशानात देखते हुए उल्टे लौट गए। तो उन दोनों ने हमारे बन्दों में से एक बन्दे को देखा जिसको हमने अपनी खास रहमत से नवाज़ा था, और उसको अपनी तरफ से एक खास क़िस्म का इल्म अता किया था। मूसा (अ.स.) ने उनसे कहा क्या मैं आपके साथ रह सकता हूँ इस शर्त पर के जो रुशदो हिदायत का इल्म आपको दिया गया है उसमें से आप मुझको भी सिखा दें। उन्होंने कहा, तुम मेरे साथ रह कर सब्र नहीं कर सकोगे। और तुम ऐसी बातों पर किस तरह सब्र करोगे जो के आप के अहाते इल्मी से बाहर हैं। मूसा (अ.स.) ने कहा, अगर अल्लाह ने चाहा तो आप मुझे साबिर

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْنَةٍ لَا أَبْرُحْ حَتَّىٰ
أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ
حُقْبًا ① فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا سَيِّئًا
حُوتَهُمَا فَانْتَخَذَ سَيِّلَةً فِي الْبَحْرِ
سَرَبًا ② فَلَمَّا جَاءَ زَوْزًا قَالَ لِفَتْنَةٍ اتَّنَا
غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا
نَصَبًا ③ قَالَ أَرَعَيْتَ إِذْ أَوْيَنَا إِلَى
الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيْتُ الْحُوتَ وَ مَا
أَنْسَنِيْهُ إِلَّا الشَّيْطَنُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَ اتَّخَذَ
سَيِّلَةً فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ④ قَالَ ذَلِكَ مَا
كُنَّا نَبْغُ فَأَرْتَدَ عَلَى أَشَارِهِمَا قَصَصًا ⑤
فَوَجَدَ أَعْبَدًا مِنْ عَبَادَنَا أَتَيْنَاهُ رَحْمَةً
مِنْ عِنْدِنَا وَ عَلَمَنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عَلْمًا ⑥
قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَبْعِكَ عَلَى أَنْ
تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ⑦ قَالَ إِنَّكَ
كُنْ تَسْتَطِعُ مَعِي صَبْرًا ⑧ وَ كَيْفَ تَصْبِرُ
عَلَى مَا لَمْ تُحْظِ بِهِ خُبْرًا ⑨ قَالَ
سَتَجْدُلُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَ لَا أَعْصِي
لَكَ أَمْرًا ⑩ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا
تَسْكُنُنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ

पायेंगे, और मैं आपके हुक्म के खिलाफ़ कोई काम नहीं करूंगा। उस बन्दा-ए-खुदा ने कहा, अगर तुम मेरे साथ रहना चाहते हो तो मुझ से कोई बात ना पूछना जब तक मैं खुद उसका ज़िक्र तुम से ना करूं। फ़िर दोनों चल पड़े, यहां तक के जब कश्ती में सवार हुए तो उस बन्दा-ए-खुदा ने उस कश्ती में सुराख कर डाला, मूसा ने कहा क्या आप ने इस कश्ती में इसलिये सुराख किया है के सवारियों को ग़र्क़ कर दें, ये तो आपने बड़ी अजीब बात की है। उस बन्दा-ए-खुदा ने कहा, क्या मैंने नहीं कहा था के तुम से मेरे साथ सब्र ना हो सकेगा। मूसा (अ.स.) ने कहा आप उस पर मेरा मवाखिज़ा ना फ़रमाईये जो भूल मुझ से हो जाये और मेरे इस मामले में मुझ पर मुश्किल ना डालिये। फ़िर दोनों चले यहां तक एक लड़के से मिले, तो उस बन्दा-ए-खुदा ने उसको मार डाला, मूसा ने कहा आपने बेगुनाह जान को मार डाला बगैर बदले किसी जान के, बेशक आपने एक नामाकूल हरकत की। उस बन्दा-ए-खुदा ने कहा, क्या मैंने तुम से नहीं कहा था, के तुम मेरे साथ सब्र ना कर सकोगे? मूसा (अ.स.) ने कहा, अगर इस के बाद भी मैं आप से किसी चीज़ के मुतालिक़ सवाल करूं तो आप मुझे अपने साथ ना रखियेगा, के आप मेरी तरफ़ से उङ्ग को पहुंच चुके हैं। फ़िर दोनों चल दिये। यहां तक के वो एक गांव वालों के पास पहुंचे तो दोनों उनसे खाना तलब किया, उन्होंने उनकी मेहमानी करने से इन्कार कर दिया, उन्होंने वहां एक दीवार देखी जो गिरने वाली थी, तो उस बन्दा-ए-खुदा ने उसे सीधा कर दिया, मूसा (अ.स.) ने कहा अगर आप चाहते तो उन से इस पर कुछ मुआवज़ा तलब करते। इसने कहा, अब मुझ में और तुझ में अलेहदगी है, मगर जिन बातों पर तुम सब्र ना कर सके मैं तुम को उन का राज़ बता दूँ। वो जो कश्ती थी तो चन्द ग़रीब लोगों की थी जो दरया में

ذِكْرًا ﴿٣﴾ فَإِنْطَلَقَا ﴿٤﴾ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ﴿٥﴾ قَالَ أَخَرَّ قَوْمَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ﴿٦﴾ لَقَدْ جُنَاحَ شَيْئًا اِمْرًا ﴿٧﴾ قَالَ اللَّهُ أَكْلُ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبْرًا ﴿٨﴾ قَالَ لَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي نَسِيْتُ وَ لَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿٩﴾ فَإِنْطَلَقَا ﴿١٠﴾ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَمًا فَقَتَلُوهُ ﴿١١﴾ قَالَ أَفَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً ﴿١٢﴾ بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جُنَاحَ شَيْئًا نُكْرًا ﴿١٣﴾ قَالَ اللَّهُ أَكْلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبْرًا ﴿١٤﴾ قَالَ إِنْ سَالَتُكَ عَنْ شَيْءٍ عَمَّا بَعْدَهَا فَلَا تُصْحِبْنِي ﴿١٥﴾ قُلْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِي عُذْرًا ﴿١٦﴾ فَإِنْكَلِفْتَ حَتَّىٰ إِذَا أَتَيْتَ أَهْلَ قُرْيَةً إِسْتَطَعْتَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّقُوكُمَا فَوَجَدَمَا فِيهَا حِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَاقَمَهُ ﴿١٧﴾ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَخْذِنَتْ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿١٨﴾ قَالَ هَذَا فِرَاقٌ بَيْنِي وَ بَيْنَكَ سَانِيْنِكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿١٩﴾ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِسَلْكِينَ يَعْلَمُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيْبَهَا وَ كَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٢٠﴾ وَ أَمَّا الْغُلْمُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَ كُفْرًا ﴿٢١﴾ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا

कश्ती चला कर गुजर करते थे तो मैंने चाहा के कश्ती को ऐबदार कर दूँ, क्योंके सामने ही एक बादशाह था जो ज़बरदस्ती हर (अच्छी) कश्ती को छीन लिया करता था। और वो जो लड़का था तो इसके मां बाप दोनों मोमिन थे तो हमें अंदेशा हुआ के वो सरकशी और कुफ्र में उनको ना गिरफ्तार कर दे। तो हमने चाहा के उनका रब उसकी जगह और बच्चा अता फ़रमा दे जो पाकीज़गी में उससे बेहतर हो और मोहब्बत करने में उससे ज्यादा हो। और दीवार का मामला ये है के वो दो यतीम लड़कों की थी, जो इस शहर में हैं, और इस दीवार के नीचे उनका ख़ज़ाना मदफून था, और उनका बाप एक नेक आदमी था तो तुम्हारे रब ने चाहा के जब वो अपनी जवानी को पहुंच जायें और अपना ख़ज़ाना निकाल लें, तुम्हारे रब की मेहरबानी से, और ये काम मैंने अपनी तरफ़ से नहीं किये, ये उन बातों की हक्कीक़त है जिन पर तुम सब्र ना कर सके।

18:60-82

رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكُوٰةٌ وَّ أَقْرَبَ رُحْمًا وَ
أَمَّا الْجِدَارُ فِي كَانَ لِغُلَمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي
الْمَدِينَةِ وَ كَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَّهُمَا وَ كَانَ
أُبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغاَ
أَشْدَدَهُمَا وَ يَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِّنْ
رَّبِّكَ وَ مَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِيْ ذَلِكَ
تَوْبِيلٌ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا

यह दरअसल एक क़िस्सा है जिसमें बहुत सी सीखने वाली बातें निहित हैं। हमें मालूम है कि कुरआन के क़िस्सों में भौगोलिक या ऐतिहासिक विवरण विस्तार से नहीं होता है क्योंकि उनका असिल मक्सद नैतिक संदेश और सीख देना होता है। इसीलिए इस कुरआनी क़िस्से में भी जिन ज्ञानी बुजुर्ग से हज़रत मूसा की मुलाक़ात का ज़िक्र है उनके बारे में कोई विस्तृत विवरण मुख्य रूप से नहीं दिया गया है। इस क़िस्से का सामान्य और अनिवार्य संदेश यह है कि हर इंसानी ज्ञान अल्लाह के ज्ञान के मुकाबले तुच्छ है चाहे वह इंसान हज़रत मूसा जैसे कोई बड़े पैगम्बर ही क्यों न हों जिनका पालन पोषण अल्लाह की निगरानी में हुआ और जिन्हें अल्लाह ने अपने काम के लिए चुना (20:39,41), और जिनसे अल्लाह ने प्रत्यक्ष रूप से कलाम किया (बातचीत की) (4:164)। तथापि, इस क़िस्से में जो घटनाएं सामने आई हैं उनसे गौर व फ़िक्र (चिंतन) के कई गम्भीर पहतूँ सामने आते हैं, ख़ास तौर से तब जब हम यह ज़हन में रखें कि इस क़िस्से को बुझी के मुकाबले रहस्यात्मक मामलों के समर्थन में या खुले के मुकाबले छुपे के समर्थन में स्तेमाल किया गया है। क्या किसी व्यक्ति की अन्तर्ष्टि चाहे वह कितनी ही तेज हो किसी को नुक़सान पहुंचाने या मार देने की इजाजत दे सकती है? चूंकि इस मामले में कुछ विस्तृत जानकारियाँ उपलब्ध नहीं हैं तो क्या हम यह मान सकते हैं कि यह केवल एक

प्रतीकात्मक उदाहरण है कोई वास्तविक किस्सा नहीं है, या यह एक वास्तव में घटिन होने वाली घटना है।

अल्लाह के रसूल मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम की एक हृदीस बुखारी व मुस्लिम ने हज़रत अबी इब्ने कअब के हवाले से बयान की है जिसे तिरमिजी ने भी नक़ल किया है, जिसमें उन बुजुर्ग का नाम अलख़ज़र या अलख़ाज़िर बताया गया है। हज़रत मूसा ने एक बार कहा था कि वो इंसानों में सबसे ज्यादा ज्ञान वाले हैं, इस बात पर अल्लाह ने उन्हें वह्यि को द्वारा यह ख़बर दी कि हमारा एक बन्दा उस जगह रहता है जहाँ दो समुद्र आपस में मिलते हैं, उस बन्दे पर अल्लाह ने बहुत फ़ज़ल (.पा) किया है और उसे मूसा से ज्यादा ज्ञान दिया गया है। उन्हें तलाश करो तो उस जगह मिलेंगे जहाँ एक मछली जो तुमने अपने खाने के लिए एक जार में रखी होगी, समन्दर में गायब हो जाएगी। उस जगह के बारे में जहाँ दो समुद्र मिलते हैं कुरआन के व्याख्याकारों ने अलग अलग विचार व्यक्त किए हैं, एक विचार के अनुसार यह फ़ारस की खाड़ी में वह जगह है जहाँ यह खाड़ी रोम के समुद्र में मिलती है और यह फ़ारस और बाज़नतीन के समुद्रों के बहुत ही क़रीब है। दूसरे विचार के अनुसार ये दो समुद्र “डेड सी” (मृत सागर) और “रेड सी” (लाल सागर) हैं। एक तीसरे विचार के मुताबिक़ यह जगह लाल सागर और और ख़ास तौर से इसका पूर्वी बाज़ू आयला की खाड़ी है। एक तीसरा मत यह है कि यह वह जगह है जो एक तरफ़ से लाल सागर और लाल सागर की खाड़ी के बीच में है और इसके दूसरी तरफ़ मेडिटरेनियन सी भूमध्य सागर है। कुछ लोगों का मत यह है कि यह दो दरियाओं अलकारा और अलरास के मिलने की जगह है जो पूरब में उत्तरी आरम्भीनिया का क्षेत्र है और मेडिटरेनियन व अटलांटिक सागर के मिलने की जगह है, यह जबराल्टर का दामन है और यहाँ तंगीर नगर बसा हुआ है। यह सभी विचार और मत इस सच्चाई से मेल नहीं खाते कि मिस्र से निकलने के बाद हज़रत मूसा का पूरा जीवन सीना के मरुस्थल में बीता जहाँ से ये सभी स्थान बहुत दूर हैं। सबसे ज़्यादा समझ में आने वाली बात यूसुफ अली ने अपने अनुवाद में लिखी है जिसमें उन्होंने यह ख़्याल ज़ाहिर किया है कि यह लाल सागर के दो बाजुओं (अर्थात) बहरे कुलजुम जिसे अब सुईज़ खाड़ी कहते हैं और (2) आयला की खाड़ी के मिलने की जगह है, क्योंकि ये सीना के द्वीप से मिलते हैं जहाँ हज़रत मूसा और बनी इस्माईल ने अपने घुमंतू जीवन के बहुत से साल बिताए (आयत 18:60 की व्याख्या में नोट नम्बर 2405)।

कुछ मुफ़स्सिरों ने इन आयतों को प्रतीकात्मक रूप में लिया है। अलबेज़ावी ने अपनी तफ़सीर (आयत 18:60) में दो समुद्रों से मुराद दो तरह के ज्ञान लिया है, एक इन्द्रियों और इंसानी बुद्धि से प्राप्त होने वाला ज्ञान (“इल्मुल ज़ाहिर”) और दूसरा अध्यात्मिक अनुभव और अन्तर्द्वितीय से प्राप्त होने वाला ज्ञान (“इल्मुल बातिन”)। यही व्याख्या उन्होंने इस आयत की

भी की है कि दो समुद्र आपस में मिलते हैं लेकिन वो अलग अलग रहते हैं और एक दूसरे में विलीन नहीं होते (55:19-20)। यहाँ से एक और सवाल पैदा होता है: वह रहस्यमय बुजुर्ग कौन थे ? क्या वह पैगम्बर थे या केवल एक ज्ञानी और बुद्धिमान ? मैं इस दूसरी बात को मानता हूँ। मुहम्मद असद के विचार में अलखाज़िर या अलख़ज़र जैसा कि हदीस में आया है, का मतलब है हरा, और यह नाम के बजाए एक लक्ख है और इससे मुराद यह है कि उनकी बुद्धिमानी या ज्ञान और युक्ति हरी भरी (तरोताज़ा) और सदा बहार (कभी समाप्त न होने वाली) थी। इससे यह मानने में आसानी होती है कि वह एक संसमहवतपब पिहनतम थे जिनकी अन्तर्ष्टि बहुत गहरी थी और जहाँ तक इंसान की पहुंच हो सकती है (नोट नम्बर 73, आयत 18:65 की व्याख्या)। असद यह भी लिखते हैं कि मछली एक प्राचीन धार्मिक प्रतीक है जिससे अभिप्राय सम्भवतः गुप्त ज्ञान (“इल्मे ग़ैब”) या अनन्त जीवन है। चुनाँचि वह कहते हैं कि इसमें शक नहीं कि यह रिवायतें हमारे कुरआनी चंतंइसम में संसमहवतपब पदजतव्र कनबजपवद की एक क़िस्म है (आयत 18:60 पर नोट नम्बर 67)। लेकिन जहाँ तक सूफ़ियों की मान्यता का सम्बंध है और जो यह समझते हैं कि यह रहस्यमय व्यक्तित्व जिन्हें अध्यात्मिक चमत्कार मिले हुए थे अमर जीवन रखते हैं, इसे अधिकतर आलिमों ने रद किया है। अलबुख़ारी, इब्ने अतिया, इब्नुल अरबी वगैरह लोग इनमें शामिल हैं।

अगर इस क़िस्से को एक वास्तविक घटना समझा जाए तो इससे एक अनिश्चित आन्तरिक अध्यात्मिक बोध और इन्द्रियों व अक्ल से प्राप्त होने वाले निश्चित ज्ञान से उसके सम्बंध और उस पर उसके प्रभाव के बारे में महत्वपूर्ण सवाल खड़े होते हैं, तथा यह कि इस आसमानी संदेश से इसका सम्बंध क्या है जो ठोस शब्दों में दिया गया है और इंसानी ज़हन उसे समझता भी है। शरीअत के मुकाबले रुहानी हक़ीकत (अलहक़ीकत) की हैसियत क्या है? यह फ़क़ीहों और सूफ़ियों के बीच बहुत विवादित मुद्द रहा है। विख्यात मुफ़्सिस अलकुरतुबी ने जो सूफ़ियत की तरफ रुज़हान रखते थे और उनके चिंतन पर सूफ़ियत का रंग चढ़ा हुआ है जो उनकी तफ़सीर से झलकता है, इस क़िस्से के कुछ निहतार्थों पर ध्यान दिया है और उन्हें खारिज करने का प्रयास किया है। उन्होंने यह इशारा दिया है कि हज़रत खिज़र का अध्यात्मिक ज्ञान कुछ ख़ास घटनाओं और उनसे जुड़ी बातों तक सीमित था और उनके ज्ञान को हज़रत मूसा के ज्ञान से पूरी तरह बरतर नहीं समझना चाहिए। वह अपने गुरु अबुल अब्बास अलकुरतुबी का कथन नक़ल करते हैं जो उन लोगों को “बिदअती” और “बदअक्कीदा” कहते हैं जो यह मानते हैं कि अन्तर्ष्टि रखने वाले सूफ़ियों का सम्बंध अल्लाह से प्रत्यक्ष होता है, उन पर सच्चाई खुली हुई होती है इसलिए उन्हें उन शिक्षाओं की पाबन्दी करने की ज़रूरत नहीं होती जो पैगम्बर पर आम लोगों के लिए अवतरित होती हैं। वह लिखते हैं कि जो यह कहता है कि उसके दिल में अल्लाह जो बात डालते हैं वह उसी का अनुसरण करता है और उसे उन बातों की ज़रूरत नहीं जो

कुरआन व सुन्नत में बताई गयी हैं, ऐसा कहने वाला व्यक्ति खुद को पैगम्बर के स्थान पर रखता है और यह एक बिदअत (दीन में अपनी तरफ से कोई बात शुरू करना) है क्योंकि मुसलमान का अक्रीदा तो यह है कि पैगम्बरी का सिलसिला समाप्त हो चुका है (खण्ड 11, आयत 18:79 पर व्याख्यात्मक नोट)। अगर पैगम्बर और सूफी में कोई फ़र्क किया भी जाए तो भी इस घटना से कुछ नए सवाल सामने आते हैं। अल्लाह के पैगम्बर लोगों के सामने ज्ञान के एक निश्चित स्रोत के साथ आते हैं चाहे वह एक किताब हो या मौखिक कथन हों, और पैगम्बर व उनका ज्ञान सबके लिए आम होता है, जबकि सूफी ज्ञान के एक ऐसे स्रोत या माध्यम की बात करता है जो बिल्कुल एक व्यक्तिगत अनुभव है और जिसे वह खुद ही पाता और समझता है। सूफी जिस चीज़ को हकीकत कहता है जो कि उसे उसके दावे के अनुसार अल्लाह से ख़ास सम्बंध की बदौलत प्राप्त होती है और जिसके अनुसार वह अमल करता है, वह साफ़ तौर से इस किस्से में किसी दूसरे की सम्पत्ति या प्राण को नुकसान पहुंचाने वाला ज्ञान और कर्म है। यह बहुत ही गम्भीर मामला है और इस हत्या को अक्ल से समझने का यही एक रास्ता है कि दिमाग़ में कुछ बिन्दुओं को रखा जाए जो इस स्थिति को स्पष्ट कर सकें।

पहली बात अरबी में शब्द “‘गुलाम’” का अर्थ निश्चित रूप से केवल बच्चा या लड़का ही नहीं है, ख़ास तौर से अलकल्बी, अलसहेली और वहब के अनुसार (जिन्हें इब्ने अतिया ने अपनी तफ़सीर के खण्ड 10 और 11 में नक़ल किया है (आयत 18-74-76 पर कुरतुबी की तफ़सीर))। इस लिहाज़ से जिस व्यक्ति को उन्होंने जान से मार डाला वह कोई बालिग़ भी हो सकता है, दूसरी बात यह है कि हज़रत मूसा तो अपने माता पिता के साथ इस व्यक्ति के दुर्व्यवहार से अवगत नहीं थे क्योंकि वह इस क्षेत्र के रहने वाले नहीं थे, इसकी जानकारी उस क्षेत्र में रहने वाले लोगों को थी जिस तरह उन बुजुर्ग व्यक्ति को थी, जैसा कि कुछ बयानों से पता चलता है, और यह चीज़ इस बात को मानने पर ज़ोर देती है कि वह व्यक्ति बालिग़ था (इब्ने अतिया की तशरीह 10)। इससे यह भी स्पष्ट होता है कि उस कुकर्मी जवान आदमी को बचाने के लिए कोई आगे नहीं आया अलकुरतुबी जैसे कुछ मुफ़सिरों ने यह बताने की कोशिश की है कि हज़रत ख़िज़र ने कश्ती को जो नुकसान पहुंचाया और व्यक्ति को मार डाला तो यह सारा मंज़र केवल उन बुजुर्ग हस्ती, हज़रत मूसा और उस मृतक की ही नज़र में था उस चमत्कारी कमाल की वजह से जो हज़रत ख़िज़र को प्राप्त था। लेकिन क्या मृतक को चीख़ने चिल्लाने और मदद के लिए पुकारने से भी हज़रत ख़िज़र ने अपनी चमत्कारी शक्ति से रोक दिया था? तीसरा बिन्दु यह है कि आयत 18:80 में शब्द “‘ख़शीना’” प्रयोग हुआ है जिसका अर्थ होता है हमें आशंका हुई, इसे आशंका का कारण भी लिया जा सकता है, और इसी तरह “‘जानना’” (देखें डिक्शनरी ताजुलउरस और अलसिहाह, इस आयत के संदर्भ में, और देखें अलकुरतुबी की तफ़सीर, खण्ड 11 में आयत 18:80 की व्याख्या, और इस बात को ज़हन में रखें कि आयत 2:229 में शब्द

‘खाफ़ा’ स्तेमाल हुआ जो इस शब्द से कठीब तरीन दूसरा शब्द है)।

इस सूरत में खिजर के किस्से के अलावा कुछ और महत्वपूर्ण किस्से भी बयान हुए हैं जिनके पात्र, ज़माने और स्थान के बारे में ग़ौर व चिंतन की ज़रूरत है। इन किस्सों के कुछ महत्वपूर्ण पहलू यहाँ बयान किए जाएंगे। यहाँ यह निश्चित करना मुश्किल है कि इन किस्सों की कुछ घटनाओं का क्या मतलब है लेकिन उनसे जो सीख मिलती है उसे समझा जा सकता है। इन घटनाओं की और अधिक जानकारी के लिए प्राचीन मुफस्सिरों अलतिबरी, इब्ने कसीर, अलराज़ी, इब्ने अतिया, अलकुरुतुबी आदि की तफसीरों को देखना होगा और यूसुफ़ अली, मुहम्मद असद जैसे अनुवादकों ने इन आयतों का जो अनुवाद किया है उस पर भी नज़र डालना होगी।

इस सूरत के पहले हिस्से में ग़ार (गुफ़ा) वालों का ज़िक्र है (9-26 आयतें), जिनके बारे में बताया गया है कि वो लम्बे समय तक पड़े सोते रहे। इस घटना से यह सवाल पैदा होते हैं कि क्या इतने लम्बे समय की नींद और फिर नींद से जाग उठना एक शरीरिक अवस्था थी या केवल आत्मिक। एक अलग थलग ग़ार में जा कर रहने और फिर वहाँ पड़े सोते रहने के इस बयान को कुछ सूफ़ी दुनिया को छोड़ने के अपने नज़रिए के पक्ष में एक तावील के रूप में पेश करते हैं कि दुनिया और समाज से कट कर अकेलेपन में साधना करने से व्यक्ति की आत्मा और अध्यात्मिकता को ताक़त मिलती है, लेकिन यह बात कुरआन और सुन्नत की बहुत सी स्पष्ट शिक्षाओं के बिल्कुल विपरीत है जिनमें सबसे महत्वपूर्ण बात है अच्छे काम करने और बुरे कामों से रुकने का आदेश (3:104,110; 5:8-9; 9:71,112; 22:41; 31:17)। फिर इस सूरत में ज्ञान और शक्ति रखने वाले एक व्यक्ति (“जुल़क्करनैन” जिसका अर्थ है दो युगों में रहने वाला व्यक्ति, या दो सींगों वाला) का ज़िक्र है जिसने अज्ञात स्थानें की लम्बी लम्बी यात्राएँ की थीं जिसके दौरान उसे असाधारण मामलों से दोचार होना पड़ा और अलग अलग जगहों पर अलग अलग तरह के लोगों की उसने अपने ज्ञान और शक्ति से मदद की (18:83-98)। इस आदमी का किस्सा और ख़ास तौर से वह अंश जिसमें कुछ लोगों ने उससे एक दीवार बनाने की इच्छा ज़ाहिर की थी ताकि वो दो क़ौमों “याजूज़” और “माजूज़” के ख़तरों से सुरक्षित हो जाएं, जिनकी पहचान और निवास स्थान का मामला आलिमों और मुफस्सिरों के बीच वाद विवाद और मतभेद का विषय रहा है, अर्थात् यह कि क्या ये वो क़ौमें हैं जिन्हें बाइबिल में ‘गोग’ और ‘भेगोग’ कहा गया है (मदमेपे गरू२य 1 बीतवदपबसमे १८५य म्मापमस गगअपपर२ए गगगपगर८य त्मअमसंजपवदेगगर८), या ये मंगोल और तातार हैं। इस किस्से के ऐतिहासिक, भौगौलिक और नस्ली संरचना के पहलुओं के सम्बंध में भी ये सवाल ज़हन में आते हैं। इन सवालों के जवाब जो कुछ भी हों असिल चीज इन से मिलने वाली सीख है जो इस किस्से से अच्छी तरह समझ में आती है। जुल़क्करनैन ने अपने ज्ञान का उपयोग किया और दीवार बनाने के काम में लोगों

से मद्दत ली।

कुरआन में कहीं कहीं उसके किस्सों का ऐतिहासिक महत्व तय होता है जैसे मिस्र में हज़रत यूसुफ़ और हज़रत मूसा के किस्सों का बयान (12:111; 28:3-6)। कुछ जगहों पर कुरआन यह साफ़ तौर से बताता है कि वह एक मिसाल बयान करता है ताकि लोग उससे सबक़ लें (2:26; 6:76,112,259; 17:89; 18:32-45,54; 22:73; 24:35; 29:41,43; 39:27; 47:15; 59:21; 68:18-33)। ऐतिहासिक घटना और केवल एक मिसाल की इन दो अलग अलग श्रेणियों के बीच कुरआन में ऐसे किस्से भी हैं जो गहरे चिंतन और गौर की मांग करते हैं और इंसानी गौर व चिंतन के नतीजे में उनसे सम्बन्धित अलग अलग विचार और व्याख्याएँ सामने आती हैं। इनसे मिलने वाली सीख और इनसे मिलने वाला संदेश भी अलग अलग तरह से समझा जा सकता है। लेकिन फिर भी हर व्याख्या के लिए यह ज़रूरी है कि वह टेक्स्ट, परिवेश और प्रमाणित हडीसों के आधार पर की गयी हो और जिस युग में कुरआन अवतरित हुआ उस युग में अरबी भाषा की जो शैली थी और जो भाषाई सिद्धांत उस युग में अपनाए जाते थे उसका ध्यान रखते हुए की जाए।

हज़रत दाऊद और हज़रत सुलेमान का किस्सा

हमने आपकी तरफ़ वही की जैसे नूह की तरफ़ की थी, और उनके बाद दूसरे नबियों की तरफ़ की थी, और हमने वही की थी इब्राहीम की तरफ़, इसमाईल की तरफ़, इसहाक़ की तरफ़, याकूब की तरफ़, और औलादे याकूब की तरफ़, और ईसा की तरफ़, अय्युब की तरफ़, यूनुस की तरफ़, हारून की तरफ़ और सुलेमान की तरफ़, और हमने दाऊद को ज़बूर अता की थी।

(4:163)

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كُمَّا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَ
النَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَ أَوْحَيْنَا إِلَى
إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ رَأْسَحَقَ وَ يَعْقُوبَ وَ
الْأَسْبَاطِ وَ عِيسَى وَ آيُوبَ وَ يُوسُفَ وَ
هَرُونَ وَ سُلَيْمَانَ وَ اتَّبَعْنَا دَاءَ زَبُورًا

क्या तुमने बनी इस्माईल की एक जमात को नहीं देखा जो मूसा के बाद हुई, जबके उन्होंने अपने रसूल से कहा के हमारे लिए एक बादशाह मुकर्रर फ़रमा दीजिये ताके अल्लाह की राह में हम जिहाद करें, रसूल ने कहा के अगर तुम पर जिहाद फ़र्ज़ किया जाए तो कोई तअज्जुब

أَلْمُ تَرَ إِلَى الْمَلَكِ مِنْ بَنَى إِسْرَائِيلَ مِنْ
بَعْدِ مُوسَى مَإِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ أَبْعَثْ
لَنَّا مَلِكًا نَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ
عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ أَلَا

न होगा के तुम लड़ने से पहलू तहीं करो, वो बोले, हम अल्लाह के रास्ते में क्यों नहीं लड़ेंगे जबके हम अपने वतन से खारिज और बाल बच्चों से जुदा कर दिये गए, लेकिन जब उनको जिहाद का हुक्म दिया गया तो चन्द लोगों के सिवा सब ही फिर गए। और अल्लाह ज़ालिमों से खूब वाक़िफ़ है। और उनके नबी ने उनसे कहा के अल्लाह ने तुम पर तालूत को बादशाह मुकर्रर फ़रमाया है, वो बोले के उसको हम पर बादशाही का हक़ क्यों कर है, और बादशाहत के तो हम हकदार हैं बनिस्बत उनके और उसके पास तो कोई दौलत नहीं है, नबीने कहा के अल्लाह ने उसको तुमपर फ़ज़ीदत दी है (और बादशाहत के लिए उसको मुंतखब किया है) और उसको इल्म भी बहुत सा अता किया है और तनो-तोश से खूब नवाज़ा है और अल्लाह ही जिसे चाहता है बादशाहत इनायत कर देता है, और अल्लाह है बड़ी वुस्अत वाला और खूब जानने वाला। और नबी ने उनसे कहा के उनकी बादशाहत की निशानी ये है के तुम्हारे पास एक संदूक आएगा जिसे फ़रिश्ते उठाए हुए होंगे उसमें तुम्हारे रब की तरफ़ से तसल्ली बख्श चीज़ होगी और दीगर अशिया भी होंगी जो मूसा (अ.स.) और हारून (अ.स.) छोड़ गए थे, तुम्हारे लिये ये एक बड़ी निशानी है अगर तुम यक़ीन रखते हो। ग़र्ज़ जब तालूत फ़ौजें लेकर चला तो उसने कहा के अल्लाह तुम को एक नहर से आज़माएगा जो उसमें से पानी पी लेगा वो मेरा नहीं, और जो नहीं पियेगा वो मेरा है, मगर कोई हाथ से चुल्लू भर पानी ले ले तो खैर (जब वो नहर पर पहुंचे) तो मादूदे चन्द के सिवा सब ने पानी पी लिया, और जब तालूत और उनके साथी मोमिनीन नहर के पार हो गए तो वो बोले के आज हम में जालूत और उस के लश्कर से मुकाबला करने की ताक़त नहीं जो यक़ीन करते थे के अल्लाह के सामने हाज़िर होना है तो वो बोले के बसा औक़ात थोड़ी

تُقَاتِلُوا مَا لَنَا إِلَّا نُقَاتِلُ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَ قَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَ
أَبْنَائِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ القِتَالُ
تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا فِنْهُمْ وَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
بِالظُّلْمِينَ وَ قَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ
اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَاتِلًا
أَفَلَا يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَ نَحْنُ
أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَ لَمْ يُؤْتَ سَعَةً
مِنِ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَهُ
عَلَيْهِمْ وَ زَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَ
الْجُسْمِ وَ اللَّهُ يُوْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ
وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ وَ قَالَ لَهُمْ
نَبِيُّهُمْ إِنَّ أَيَّةً مُلْكَهُ أَنْ يَأْتِيَكُمْ
الثَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَهُ مِنْ رَبِّكُمْ وَ
بَقِيَّهُ مِمَّا تَرَكَ أَلْ مُوسَى وَ أَلْ هُرُونَ
تَحْمِلُهُ الْمَلِكَهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ فَلَمَّا
فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ
مُبْتَلِيهِمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرَبَ مِنْهُ
فَلَيُسَىءَ مِنْهُ وَ مَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ
مِنْ إِلَّا مَنْ أَغْرَى فَعْرَفَهُ بِيَهِ
فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا فِنْهُمْ فَلَمَّا
جَاءَهُمْ هُوَ وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَاتِلُوا
طَاقَهُ لَنَا الْيَوْمَ بِجَانُوتَ وَ جُنُودَهُ
قَالَ الَّذِينَ يُظْهِنُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهَ

सी जमात ने अल्लाह की मेहरबानी से बड़ी जमात पर फ़तेह हासिल की है। और अल्लाह इस्तक्लाल वालों के साथ रहता है।
(2:246-249)

كُنْ مِنْ فِعَّٰٰتِ قَبِيلَةٍ غَلَبْتُ فِعَّٰٰتَ كَثِيرَةً
بِإِذْنِ اللَّهِ وَإِلَهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ^(۱۹)

और जब जालूत और उसकी फौजों के सामने मैदान में आए तो कहने लगे कि हमारे परवरदिगार हम पर इस्तक्लाल (गैब से) नाज़िल फ़रमाइये और हमारे क़दम जमाए रखिए और हमको इस काफ़िर क़ौम पर ग़ालिब कीजिए। फिर उन्हों (जालूत वालों) ने उन (जालूत वालों) को अल्लाह तआला के हुक्म से शिकस्त दे दी और दाऊद (अलैहिस्लाम) ने जालूत को क़त्ल कर डाला और उनको (यानी दाऊद को) अल्लाह तआला ने सलतनत और हिक्मत अता फ़रमाई और भी जो जो मंज़ूर हुआ उनको तालीम फ़रमाया और अगर ये बात न होती कि अल्लाह तआला कुछ आदमियों को कुछ के ज़रिये दफ़ा करते रहा करते तो सरज़मीन (तमाम तर) फ़साद से भर जाती लेकिन अल्लाह तआला बड़े फ़ज़ल वाले हैं जहान वालों पर।
(2:250-251)

وَ لَيْلًا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَ جُنُودِهِ قَاتُلُوا
رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَ ثَبِّتْ أَقْدَامَنَا
وَ انصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ^(۲۰) فَهَزَّوْهُمْ
بِإِذْنِ اللَّهِ وَ قَتَلَ دَاؤُدْ جَالُوتَ وَ أَتَهُ
اللَّهُ الْمُلْكُ وَ الْحِكْمَةُ وَ عَلَيْهِ مِنَّا يَشَاءُ
وَ لَوْ لَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ
بِعَصِّيٍّ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَ لَكِنَّ اللَّهَ ذُو
فَضْلٍ عَلَى الْعَلِيِّينَ ^(۲۱)

बनी इस्माईल में जो काफ़िर थे उन पर लानत की गई थी, दाऊद (अ.स.) और ईसा (अ.स.) इब्ने मरयम की ज़बान से, ये लानत इस सबव से हुई के उन्होंने मुखालफ़त की और हद से आगे निकल गए थे। और वो अपने नापसंदीदा कामों से बाज़ ना आते थे, बेशक उनका फ़ेअल बहुत ही बुरा था।
(5:78-79)

لِعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى
لِسَانِ دَاؤُدَ وَ عِيسَى ابْنِ مَرِيمَ طَلْكَ بِسَا
عَصَمُوا وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ ^(۲۲) كَانُوا لَا
يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكِرٍ فَعَلُوهُ ^(۲۳) لَيْسَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ^(۲۴)

(ऐ नबी) जो ये कहते हैं आप उस पर सब्र करें, और याद कीजिये हमारे बन्दे दाऊद को जो साहिबे कुव्वत थे, बिला शुबह वो बहुत रुजू होने वाले थे। हमने पहाड़ों को हुक्म किया था के सुबह व शाम उनके साथ अल्लाह की

إِصْبَرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤُدَ
ذَا الْأَكْيُونَ إِنَّهُ أَكَابُ ^(۲۵) إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَارَ
مَعَهُ يُسَيِّحُنَ بِالْعَنْشِيٍّ وَ الْأَشْرَاقِ ^(۲۶) وَ الظِّيرَ

पाकी बयान किया करें। और परिन्दों को भी जो जमा रहते थे, सब उनकी वजह से ज़िक्र में मशगूल रहते थे। और हमने उनकी बादशाहत को मज़बूत किया था, और उनको हमने दानाई बख्ती थी, और फ़ैसला करने वाला स्थिताब अता फ़रमाया था। और क्या आपके पास उन झगड़े वालों की खबर आई, जब वो दीवार फ़ांद कर आये इबादतखाने की तरफ़। जब वो दाऊद के पास अन्दर दाखिल हुए, तो वो उनसे घबरा गए, उन्होंने कहा, आप डरिये नहीं, हम दोनों का एक मुक़दमा है, हम में से एक ने दूसरे पर ज्यादती की है तो आप हम में इन्साफ़ से फ़ैसला कर दीजिये, और आप बेइन्साफ़ी ना कीजिये, और हम को सीधी राह दिखा दीजिये।

(8:17-22)

مَحْشُورَةٌ كُلُّ لَهُ أَوْبٌ ① وَشَدُّدُنَا مُلْكَهُ
وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَلَ الْخَطَابَ ② وَهُلْ
أَتَكَ نَبَؤَا الْخَصِيمٍ إِذْ تَسْوَدُوا
الْبَحْرَابَ ③ إِذْ دَخُلُوا عَلَى دَاؤَدَ فَقَرَعَ
مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخْفِ حَصْنِنَ بَغْيَ بَعْضًا
عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ
وَاهِدِنَا إِلَى سَوَاءِ الْصِّرَاطَ ④

ये मेरा भाई है, इसके पास निन्नावे दुंबियां हैं, और मेरे पास एक दूंबी है तो ये कहता है के ये भी मुझे दे दो, और गुफ्तगू में मुझ को दबाता है। दाऊद ने कहा के बेशक वो तुम पर ज़ुल्म करता है जो तेरी दुंबी मांगता है के अपनी दुंबियों में मिलाले, और अक्सर शरीक एक दूसरे पर ज्यादती करते हैं, मगर जो लोग ईमान लाये हैं और नेक अमल करते हैं, और ऐसे लोग बहुत कम हैं, और दाऊद ने ख्याल किया (इस वाक्ये से) हमने उनको आज़माया है तो उन्होंने अपने रब से म़ाफ़िरत मांगी, और सज्दे में गिर पड़े, और अल्लाह की तरफ़ रुजू हुए। तो हमने उनको वो माफ़ कर दिया, और बिला शुबह उनके लिये हमारे पास कुर्ब और अच्छा अंजाम है। ऐ दाऊद! हमने तुम को ज़मीन में खलीफ़ा बनाया है, तो लोगों के दरमियान इन्साफ़ के साथ फ़ैसला किया करो और खाहिशों की पैरवी ना किया करो के वो तुम को अल्लाह की राह से गुमराह कर देगी, जो लोग अल्लाह के रास्ते से गुमराह हो जाते हैं, उनके लिये अजाबे सरख्त

إِنَّ هَذَا أَخْنَى لَهُ تَسْعُّ وَتَسْعُونَ نَعْجَةً
وَلَيْ نَعْجَةٌ وَّاِحِدَةٌ فَقَالَ أَغْلِنِيهَا وَ
عَزَّزِي فِي الْخَطَابِ ① قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ
يُسُوَالُ نَعْجَتِكَ إِلَى نَعَاجِهِ ② وَإِنَّ كَثِيرًا
مِّنَ الْخُطَاطِ لَيُبَيِّنُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ وَقَلِيلٌ مَا
هُمْ ③ وَظَلَّنَ دَاؤَدَ أَنَّمَا فَتَنَهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَ
خَرَّ رَأِكِعًا وَأَنَابَ ④ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ⑤ وَ
إِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزْفَنِي وَ حُسْنَ مَأْبِ ⑥
يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ
فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعْ
الْهَوَى فَيُفِضِّلَكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ⑦ إِنَّ الَّذِينَ
يَضْلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ

है, इसलिये के उन्होंने हिसाब के दिन को भुला दिया है।
(38:23-26)

شَدِيدٌ بِمَا سُوَّيَ يَوْمُ الْحِسَابِ ﴿١٦﴾

और दाऊद (अ.स.) और सुलेमान (अ.स.) को याद कीजिये जब दोनों एक खेती का मामला फ़ैसला करने लगे जिसमें कुछ लोगों की बकरियां रात को चर गई और हम उनके फ़ैसले के वक्त मौजूद थे। तो हमने सुलेमान को फ़ैसला की समझ दी, और हमने दोनों को हिकमत और इल्म दिया था, और हमने पहाड़ों को दाऊद का मुसखिखर कर दिया था के उनके साथ तसबीह करते थे, और परिन्दों को भी और हम ही ऐसा करने वाले थे। और हमने तुम्हारे दाऊद (अ.स.) को जिरह बनाने का हुनर सिखा दिया था ताके तुम को तुम्हारी लड़ाई के वक्त मेहफूज रखे, तो क्या तुम शुक्र करोगे। और हमने सुलेमान (अ.स.) के लिये तेज़ हवा को मुसखिखर किया के वो उनके हुक्म से उस सर ज़मीन पर चलती, जिस में हमने बरकत रखी है, और हम हर चीज़ से बाखबर हैं। और बाजे शैतान ऐसे थे जो उनके लिये गोता लगाते थे, और इसके सिवा और काम भी करते थे, और हम उनके निगहबान थे।

(21:78-82)

और हमने दाऊद आर सुलेमान को इल्म से नवाज़ा और उन दोनों ने कहा तमाम तारीफ़ों अल्लाह के लिये हैं जिसने हम को अपने बहुत से मोमिन बन्दों पर फ़ज़ीलत दी। और सुलेमान दाऊद के वारिस हुए, और सुलेमान ने कहा ऐ लोगों! हमें खुदा की तरफ़ से जानवरों की बोलिया सिखाई गई हैं, और हर चीज़ पर इनायत फ़रमाई गई है, बिलाशुबह ये उसका सरीह फ़ज़ल है। और सुलेमान (अ.स.) के लिये जिन्नों और इन्सानों और परिन्दों के लश्कर जमा किये गए थे, और उनको किस्म

وَدَاؤَدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُونَ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَهِيدِينَ ﴿٣﴾ فَقَهَّمْنَاهُ سُلَيْمَانَ وَ كُلَّا أَتَيْنَا حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ سَخْرَنَا مَعَ دَاؤَدَ الْجِبَارَ لِيُسَيِّحَنَ وَ الظَّيْرُ وَ كُنَّا فِعْلِينَ ﴿٤﴾ وَ عَلَيْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوِسِ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ آتَنُمْ شَكِرُونَ ﴿٥﴾ وَ لِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكَنَا فِيهَا وَ كُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِمِينَ ﴿٦﴾ وَ مَنْ الشَّيْطَنُ مَنْ يَغْوِصُونَ لَهُ وَ يَعْلَمُونَ عَمَّا لَدُونَ ذَلِكَ وَ كُنَّا لَهُمْ حَفَظِينَ ﴿٧﴾

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا دَاؤَدَ وَ سُلَيْمَانَ عِلْمًا وَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ وَ وَرَثَ سُلَيْمَانَ دَاؤَدَ وَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنْطَقَ الظَّيْرِ وَ أُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿٩﴾ وَ حُشِّرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَ الْإِنْسَ وَ الظَّيْرِ فَهُمْ

वार तरतीब दिया जाता था। यहां तक के जब वो च्युंटियों के मैदान में पहुंचे तो एक च्यूंटी ने कहा, च्युंटियों! तुम अपने अपने बिलों में चली जाओ ऐसा ना हो के सुलैमान और उसके लश्कर तुम को कुचल डालें और उनको खबर भी ना हो। (27:15-18)

يُوْزَعُونَ^{٤٤} حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ
قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا يَاهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا
مَسِكِنَكُمْ لَا يَحِطُّ مَنْ كُمْ سُلَيْمَانٌ وَجُنُودُهُ
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ^{٤٥}

सुलैमान च्यूंटी की इस बात पर हंस पड़े, और कहा, ऐ मेरे रब! तू मुझे तौफ़िक अता फ़रमा के मैं तेरा शुक्र अदा करूं उन नेमतों का जो तूने मुझे और मेरे मां बाप को अता की हैं, और ये के मं अच्छे अच्छे काम करूं जिससे तू खुश हो जाये और मुझे अपनी रहमत से अपने नेक बन्दों में शामिल फ़रमा। और जब सुलैमान ने जानवरों का जायज़ा लिया तो कहा, क्या सबब है के हुद्दुह नज़र नहीं आता, क्या कहीं ग़ायब हो गया है? मैं उसे सख्त सज़ा दूंगा या उसको ज़िबह कर डालूंगा, या मेरे सामने अपनी बै कसूरी की माकूल दलील पेश करे। थोड़ी ही देर बाद हुद्दुह आ मौजूद हुआ और कहा के मुझे एक ऐसी बात मालूम हुई है जिसकी आपको खबर नहीं और मैं आपके पास शहर सबा से एक यक़ीनी खबर लेकर आया हूँ। मैंने एक औरत को देखा जो उन लोगों पर हुकूमत करती है जहां उसको हर चीज़ मयस्सर है, और उसका एक बड़ा तख्त भी है। मैंने देखा के वो और उसकी क़ौम अल्लाह के सिवा सूरज को सज्दा करते हैं और शैतान ने उनको उनके आमाल आरास्ता करके दिखाये हैं और उनको सीधे रासता से रोक रखा है, पस वो हिदायत नहीं पाते। और ये नहीं जानते के अल्लाह को सज्दा करें जो आसमानों और ज़मीन की छुपी हुई चीज़ों को ज़ाहिर कर देता है, और वो तुम्हारे पोशीदा और ज़ाहिर आमाल सब को जानता है। अल्लाह के सिवा कोई इबादत के क़ाबिल नहीं है, और वो ही अर्श अज़ीम का मालिक है। सुलैमान ने कहा, अच्छा!

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَ قَالَ رَبِّ
أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَثَتَ
عَلَيَّ وَ عَلَىٰ وَالدَّيْ وَ أَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا
تَرْضِيهِ وَ أَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ
الصَّالِحِينَ^{٤٦} وَ تَفَقَّلَ الطَّيِّرُ فَقَالَ مَا لِي لَا
أَرَى الْهُدُوْدَ^{٤٧} أَمْ كَانَ مِنَ
الْغَارِبِينَ^{٤٨} لَا عَذَّبَنِهِ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ
لَا ذَبَحَنِهِ أَوْ لَيَاتِيَنِي بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ^{٤٩}
فَيَكْتَعِيْرُ بِكَوْكَبٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِسَا لمْ
تُحْطِبِ بِهِ وَ جَئْنِكَ مِنْ سَبَبِ بَنَّبَا يَقِينٍ^{٥٠}
إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَ أُوتِيتَ مِنْ
كُلِّ شَيْءٍ وَ لَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ^{٥١} وَ جَدَّتْهَا
وَ قَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّيْسِ منْ دُونِ اللَّهِ
وَ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ
عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ^{٥٢} أَلَا
يَسْجُدُ لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَعَ فِي السَّوْلَتِ وَ
الْأَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَ مَا تُعْلَمُونَ^{٥٣}
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ^{٥٤}
قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَّقُتْ أَمْ كُنْتَ مِنَ
الْكَذِيْبِينَ^{٥٥} إِذْ هُبْ بِكَثِيرٍ هَذَا فَاقْتِهُ

हम देखेंगे के तूने सच कहा है या तू झूटा है। ये मेरा खत लेजा! फिर उसको उसकी तरफ डाल देना, फिर उनके पास से वापस आ, और देख वो क्या जवाब देते हैं। मलिका ने कहा, ऐ दरबार वालो! मेरी तरफ एक ग्रामी नामा डाला गया है। वो सुलैमान की तरफ से है, उसमें लिखा है, (और मज्जमून ये है) के मैं अल्लाह के नाम से शुरू करता हूँ जो बड़ा मेहरबान निहायत रहम वाला है। और ये के मुझसे सरकशी ना करना और फ़रमांबदार होकर चले आना। मलिका (ने खत सुनाकर) कहा ऐ अहले दरबार! तुम मेरे मामले में मशवरा दो जब तक तुम मौजूद ना हो मैं कोई क़र्तई फ़ैसला नहीं कर सकती। मलिका के दरबारियों ने कहा, हम कुव्वत वाले हैं, और सख्त जंगजू हैं और हुक्म आपके इखियार में है (अंजाम पर) गौर कर लीजिये, जो हुक्म देना हो। मलिका ने कहा, बादशाह जब किसी शहर में दाखिल होते हैं तो उसको तबाह कर देते हैं, और उनके बाशिंदों में जो मौअज्जि लोग होते हैं उनको ज़लील कर दिया करते हैं, और ये भी ऐसा ही करेंगे। और मैं एक तोहफ़ा उनके पास भेजती हूँ, और इंतज़ार करती हूँ के क्या जवाब आता है। जब क़ासिद सुलैमान के पास पहुंचा तो उन्होंने कहा क्या तुम मेरी माली मदद करते हो, तो अल्लाह ने जो मुझे दिया है वो उससे कहीं बेहतर है जो तुमको दिया है, हां तुम ही अपने इस तोहफे से खुश होते होंगे। तुम उनके पास वापस जाओ, हम उन पर ऐसा लक्षकर भेजते हैं, जिसका मुक़ाबला उनसे ना हो सकेगा, हम उनको वहां से बेइज्जत करके निकाल देंगे। सुलैमान ने कहा, ऐ दरबारियो! तुम मैं कोई ऐसा है जो क़ब्ल इसके के वो फ़रमांबदार होकर मेर पास आयें मलिका का तख्त मेरे पास हाजिर कर दे। एक क़वी हैक़ल जिन्न ने कहा, मैं उसको लाता हूँ इससे पहले के आप अपनी जगह से उठें, और मुझे इस पर कुदरत है (और मैं

إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۝ قَالَتْ يَا إِيَّاهَا الْمَلَوْا إِنَّكَ أُلْقَى إِلَيَّ كِتَبٌ كَرِيمٌ ۝ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَنَ وَإِنَّهُ سُجِّرَ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ أَلَا تَعْلُمُ عَلَيْهِ وَأَنْتُوْنِي مُسْلِمِينَ ۝ قَالَتْ يَا إِيَّاهَا الْمَلَوْا أَفْتُوْنِي فِي أَمْرِي ۝ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ شَهَدُونَ ۝ قَاتُوا نَحْنُ أُولُوا قُوَّةٍ وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيْلٌ وَالْأَمْرُ لِإِلَيْكَ فَانظُرْ مَاذَا تَأْمِرُونَ ۝ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْزَةَ أَهْلِهَا أَذْلَلَةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَظَرَتْ إِلَيْهِمْ يَرْجُعُ الْمُرْسَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنَ قَالَ أَتَيْدُ وَنَنْ إِبَّا إِلَيْهِ فِيمَا أَثْنَيَ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا أَتَكُمْ ۝ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفَرَّحُونَ ۝ رَارُجُعُ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قَبْلَ لَهُمْ بِهَا وَلَعْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَا أَذْلَلَةً وَهُمْ صَغِرُونَ ۝ قَالَ يَا إِيَّاهَا الْمَلَوْا أَيْكُمْ يَأْتِيَنِي بِعَرِشَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ۝ قَالَ عَفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا أَتَيْكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ ۝ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوْيٌ أَمِينٌ ۝ قَالَ نَكِرُوا

अमानत दार हूं। एक शख्स जिसको किताबे इलाही का इल्म था कहने लगा के मैं पलक झपकते में आपके सामने हाजिर कर सकता हूं, फिर जब सुलैमान ने उसको अपने सामने रखा देखा तो कहा के मेरे परवरदिगार का फज्ल है ताके वो मुझको आज्ञाये के आया मैं शुक्र करता हूं, या ना शुक्री, और जो शुक्र करता है वो अपने ही नफे के लिये करता है, और ना शुक्री करता है तो मेरा परवरदिगार बेनियाज है और करम करने वाला है। सुलैमान ने कहा मलिका के लिये उसके तख्त की सूरत बदल दो, देखें वो अक्ल रखजी है या नहीं, क्या वो उनमें से है जो अक्ल नहीं रखते। तो जब मलिका आई तो इससे पूछा गया, क्या आपका तख्त ऐसा ही है, उसने कहा के ये तो गोया हुबहू वही है, और हमको तो इससे पहले ही इल्म हो गया था और हम फरमांबर्दार हैं। और वो जो खुदा के सिवा और की परस्तिश करती थी सुलैमान ने उसको उससे मना किया, उससे पहले तो वो काफिरों में से थी। और मलिका से कहा के महल में चलिये, जब उसने फ़श देखा, तो उसे पानी का हौज़ ख्याल किया, तो उसने कपड़ा उठा कर अपनी पिंडलियां खोल दीं, सुलैमान ने कहा, ये ऐसा महल है, जिसके नीचे भी शीशे जड़े हुए हैं, मलिका ने कहा ऐ मेरे रब! मैं अपने ऊपर ज़ुल्म करती रही थी, और जब मैं सुलैमान के हाथ पर रब्बुल आलमीन पर ईमान लाती हूं।

(27:19-44)

और हमने दाऊद को अपनी तरफ से बरतरी बर्खी, ऐ पहाड़ो! तुम उनके साथ अल्लाह की पाकी बयान किया करो, और परिन्दों को भी हुक्म दिया, और हमने उनके लिये लोहे को नर्म कर दिया। के तुम पूरे ज़रहें और कढ़ियों को अंदाज़े से जोड़ दो, और तुम सब नेक अमल करो, जो तुम अमल करते हो मैं उनको देख रहा हूं। और

لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهُتَّدِيْ أَمْ تَكُونُ مِنَ
الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ① فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَّ
أَهْكَذَا عَرْشُكَ ۝ قَالَتْ كَانَهُ هُوَ وَ
أُوتِيَّنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَ كُنَّا مُسْلِمِينَ ②
وَ صَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُوْنِ
اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كُفَّارِيْنَ ③ قِيلَّ
لَهَا ادْخُلِ الصَّرْحَ ۝ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لَجَّةً
وَ كَشَفَتْ عَنْ سَاقِيْهَا ۝ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ
مُّهَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيْرٍ ۝ قَالَتْ رَبِّيْ رَبِّيْ طَلَمْتُ
نَفْسِيْ وَ أَسْأَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِيْنَ ④

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا دَاؤَدَ مِنَّا فَضْلًا لِيُجَبَّلُ أَوْبِيْ
مَعَهُ وَ الطَّيْرَ ۝ وَ أَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ۝ أَنِ
أَعْمَلُ سِيْغَتٍ وَ قَدِيرٍ فِي السَّرْدِ وَ أَعْبَلُوا
صَالِحًا ۝ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ۝ وَ
لِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوْهَا شَهْرٌ وَ رَوَاحُهَا

सुलैमान के लिये हवा को (भी) उनके ताबे फ्रमान कर दिया, और उसकी सुबह की मंजिल एक महीना की राह होती है और शाम की मंजिल भी एक महीने की राह होती है, और उनके लिये हमने ताबे का चश्मा बहा दिया, और जिन्नात उनके रब के हुक्म से उनके सामने काम करते थे, और जो उनमें से हमारे हुक्म से फ़िरेगा उसको हम दोज़ख की आग का मज्जा चखा देंगे। ये जिन्नात उनके लिये वो चीज़ें बनाते थे जो वो चाहते थे यानी बड़ी बड़ी इमारतें और मूरतें और बड़े बड़े लगन जैसे तालाब, और देंगे जो एक ही जगह रखी रहीं, ऐ दाऊद की औलाद! तुम नेक अमल किया करो, और मेरे बन्दों में शुक्र गुज़ार बहुत कम हैं। फ़िर जब हमने उनकी मौत का हुक्म दिया, तो किसी चीज़ से भी उनकी मौत का पता ना चला, मगर धुन के कीड़े से जो सुलैमान के असा को खा रहा था, जब वो गिर पड़े, तब जिन्नात को पता चला, के वो अगर गैब के इल्म से वाकिफ़ होते तो वो ज़िल्लत की तकलीफ़ में ना रहते। (34:10-14)

شَهْرٌ وَ أَسْلَنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ طَ وَ مَنْ
الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ
رَبِّهِ طَ وَ مَنْ يَنْعِمُ مَنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِّقُهُ
مَنْ عَذَابُ السَّعِيرِ ④ يَعْلَمُونَ لَهُ مَا
يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَ تِبَاشِيلَ وَ جِفَانِ
كَالْجَوَابِ وَ قُدُورِ رُسِيْتِ طَ إِعْلَمُوا أَلَّا دَأْدَأْ
شُكْرًا طَ وَ قَلِيلٌ مَنْ عِبَادِي الشَّكُورُ ⑤
فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَكَّهُمْ عَلَى
مَوْتَهِ إِلَّا دَآبَهُ الْأَرْضَ تَأْكُلُ مِنْسَاتَهُ
فَلَمَّا حَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا
يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ
الْمُهُمَّينُ ⑥

और हमने दाऊद को सुलैमान दिया, वो नेक बन्दा था, और अल्लाह की तरफ़ बहुत रूजू होने वाला। जब शाम को उनके सामने असील, उम्दा घोड़े पेश किये गये। तो कहा (अफ़सोस) मैं इस माल की मोहब्बत में अपने रब के ज़िक्र से ग़ाफ़िल हो गया, यहां तक के सूरज पर्दे में छुप गया। उन घोड़ों को मेरे सामने फ़िर लाओ, फ़िर उनकी टांगों और गर्दनों पर (तलवार से) हाथ फ़ेरना शुरू कर दिया। और हमने सुलैमान को आज़माया और हमने उनके तख्त पर एक (अधूरे बच्चे की) लाश डाल दी, फ़िर उन्होंने तौबा कर ली। उन्होंने दुआ मांगी, के ऐ मेरे रब! क़सूर माफ़ फ़रमा, और मुझे एक सल्तनत मरहमत फ़रमा के मेरे अलावा किसी को भी नसीब ना हो, बेशक तू बड़ा अता फ़रमाने वाला है। सो हमने हवा

وَ وَهَبْنَا لِدَأْدَ سُلَيْمَنَ طَ نِعَمُ الْعَبْدُ ⑦
أَوَابٌ طَ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَنْتَى الصِّفَنُ
الْجِيَادُ طَ فَقَالَ إِنِّي أَحَبُّتْ حُبَ الْخَيْرِ
عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ هَتَّى تَوَارَتُ بِالْجَابِ ⑧
رُدُودُهَا عَلَى طَ قَطْفَقَ مَسْحَانِي بِالسُّوقِ وَ
الْأَعْنَاقِ ⑨ رُدُودُهَا عَلَى طَ قَطْفَقَ مَسْحَانِي
بِالسُّوقِ وَ الْأَعْنَاقِ ⑩ وَ لَقَدْ فَتَّنَ سُلَيْمَانَ
وَ الْقَيْنَانَ عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَّابَ ⑪
قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ هَبْ لِي مُنْكَلَّا يَنْكِي
إِلَّا مِنْ بَعْدِي ⑫ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ⑬

को उनके ताबे कर दिया, के वो उनके हुक्म से जहां वो चाहें नमीं से चला करे। और जिन्नात को भी ताबे कर दिया यानी इमारतें बनाने वालों और गोताखोरों को भी। और दूसरे जिन्नात को भी जो ज़ंजीरों में जकड़े रहते थे। (हमने कहा के) ये हमारा अतिया है, सो तुम ख्वाह किसी को दो या ना दो तुमसे उसको कोई हिसाब ना लिया जायेगा। और (उसके अलावा) उनके लिये हमारे पास खास हमारा कुर्ब है, और नेक अंजामी भी है।

(38:30-40)

فَسَخَرُنَا لَهُ الرِّيحُ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۝ وَ الشَّيْطِينُ كُلَّ بَنَاءٍ وَّ غَوَّاصٍ ۝ وَ أَخْرِينَ مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ هُنَّا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَ إِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لُؤْلُؤٌ وَ حُسْنٌ مَأْبِ ۝

उन लोगों ने ऐसी चीज़ (यानी सिहर) का इत्तेबा किया जिसका तज्जकरःसुलैमान के अहेदे हुक्मत में बहुत से शयातीन (यानी खबीस जिन्न) किया करते थे। सुलेमान उस सिहर को नहीं मानते थे। अल्लबत्ता यही शयातीन कुफ्र करते थे और आम आदमियों को भी ये सिहर सिखाया करते थे और उस सिहर को भी सिखाया करते थे जो शहर बाबुल में दो फ़रिश्तों हारूत और मारूत पर नाजिल किया गया था और दोनों फ़रिश्ते ये सिहर किसी को भी न सिखाते थे जब तक ये ना कह देते के हमारा वजूद ही एक इम्तिहान है तो तुम काफ़िर ना बन जाना। सो लोग उन दोनों से ये सिहर सीख लिया करते थे जिससे मियाँ और बीवी में फ़र्क पैदा कर दे। और ये साहिर उसके ज़रिये किसी को भी कोई नुकसान नहीं पहुंचा सकते थे। मगर अल्लाह के हुक्म से और ऐसी चीज़ सीख लेते हैं जो उनको नुकसान पहुंचाती है। और नफ़ा कोई नहीं होता। और ये यहूद भी जानते हैं। के जो शख्स उस सहर को इखियार करेगा उस के लिए आखिरत में कोई हिस्सा नहीं है। और बेशक ये बुरी चीज़ है। के उस सहर के लिए अपनी जान दे देते हैं। काश! ये अपनी अक्ल से जान जाते। और अगर वो ईमान लाते और अल्लाह से डरते तो अल्लाह के यहाँ मुआवजा

وَ اتَّبَعُوا مَا تَنْتَوْا الشَّيْطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانٍ ۝ وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَ لَكِنَّ الشَّيْطِينُ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ ۝ وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَأْلَ هَارُوتَ وَ مَارُوتَ ۝ وَ مَا يَعْلَمُنَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَنْفِرُ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمُرْعَ وَ زَوْجِهِ ۝ وَ مَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۝ وَ يَتَعَلَّمُونَ مَا يَضْرِبُهُمْ ۝ وَ لَا يَنْفَعُهُمْ ۝ وَ لَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ حَلَاقٍ ۝ وَ لَبِسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسُهُمْ ۝ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَ لَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَ اتَّقُوا الْمُتُوبَةَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ۝ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

.ज्यादा अच्छा होता (सिंहर तो कुफ्र ही है) काश! ये
जानते और अक्ल से सोचते। (2:102-103)

बनी इस्लाम के इतिहास में हज़रत दाऊद और हज़रत सुलैमान प्रतिष्ठित हस्तियाँ हैं। यहूदियों की कहावतों के अनुसार दोनों बादशाह (100-916 ई.पू., और 961-922 ई.पू.)। दाऊद का शासन पुरे कनान (फ़लस्तीन) पर था और आसपास के क्षेत्रों पर भी उनका अधिकार था। धनदौलत की बहुतात थी और व्यापार बहुत फैला हुआ था जिसकी बदौलत उनके सम्पर्कों का सिलसिला लम्बा था और विचारों का दायरा व्यापक था। दुर्भाग्य से हज़रत दाऊद के कारनामों का कोई रिकॉर्ड सुरक्षित नहीं है लेकिन हज़रत सुलैमान के युग के नगर की दीवारों और दरवाजों के कुछ निशान आज भी गिज़र, हज़र और मौगिडों जैसे नगरों में देखे जा सकते हैं। हज़रत सुलैमान ने एक इबादतगाह (पूजा स्थल) भी बनाया था हालांकि उसका सामान हज़रत दाऊद ने उपलब्ध कराया था। हज़रत सुलैमान के युग में सुरक्षा के बन्दोबस्त और धन दौलत की अधिकता की बदौलत वहाँ एक सभ्यता और संस्कृति को पनपने के मौका मिला और यह युग बनी इस्लाम के इतिहास का स्वर्णिम युग कहलाता है। कुरआन के बयानों के अनुसार हज़रत सुलैमान ने अपना प्रभुत्व ‘सबा’ साम्राज्य तक फैला लिया था जो लाल सागर के किनारे अरब द्वीप में बसती थी। इस साम्राज्य की महारनी अल्लाह की बन्दगी को मान कर हज़रत सुलैमान की आज्ञाकारी बन गयी थी और उनकी सैनिक, आर्थिक और सभ्यात्मक शक्ति के आगे उसने सर झुका दिया था (27:20-44), लेकिन कुरआन में यद्यपि हज़रत सुलैमान के साम्राज्य के निशानों का ज़िक्र है जैसे शीशे का फ़र्श और शानदार सिंहासन वग़ैरह, लेकिन यहूदी कहावतों में कुछ नकारात्मक गुणों का भी बयान है जैसे भारी भरकम टैक्स, बन्दुआ मज़दूरी और विदेशी पल्लियाँ व देवी देवता (देखें अलिंकस 11)। यहूदी कहावतों के अनुसार इन नकारात्मक बातों और अन्य कुछ कारणों से हज़रत सुलैमान का साम्राज्य उनकी मृत्यु के बाद पतन और बिखराव से ग्रस्त हुआ।

कुरआन के अनुसार दाऊद और सुलैमान दोनों पैग़म्बर भी थे। इससे यह मालूम होता है कि उस युग से पहले रिश्तेदारी और पैग़म्बरी का सिलसिला अलग अलग हो गया था, जैसा कि कुरआन से इशारा मिलता है: “‘भला तुमने बनी इस्लाम की एक जमाअत को नहीं देखा जिसने मूसा के बाद अपने पैग़म्बर से कहा कि आप हमारे लिए एक बादशाह नियुक्त कीजिए ताकि हम अल्लाह की राह में जिहाद करें ...’” (2:246)। इस मामले में बादशाह की नियुक्ति या चयन अल्लाह के ज़िम्मे है और कुरआन यह कहता है कि “.. उनके पैग़म्बर ने उनसे कहा कि अल्लाह ने तुम्हारे ऊपर तालूत को बादशाह बनाया है”। इन पैग़म्बर और उस बादशाह का ज़िक्र बाइबिल में सेमुइल और सावल के नाम से किया गया है। लेकिन कुरआन के अनुसार

हज़रत दाऊद और सुलैमान में पैगम्बरी और बादशाहत दोनों इकट्ठा थीं। इसी से यह मालूम होता है कि बाइबिल ने इन दोनों बुजुर्ग हस्तियों से जिन ग़लत कामों को जोड़ा है उसे मुसलमान क्यों नहीं मानते, क्योंकि मुसलमानों का अक्रीदा है कि पैगम्बर इंसानी व्यवहार का उत्तम आदर्श होते हैं और ईमान वालों के लिए अमल का नमूना होते हैं। इनमें दूसरे पैगम्बर भी शामिल हैं जो अल्लाह के दीन को पहुंचाने में लोगों के साथ संयम से पेश आने में, और केवल अल्लाह पर भरोसा करने में एक दूसरे का नमूना हैं और अल्लाह से उनका प्रत्यक्ष, क़रीबी और मुस्तक्लिल सम्बंध होता है और अपने अनुयायियों से वो जिन नैतिक मर्यादाओं पर चलने की मांग करते हैं उन्हें व्यवहारिक रूप से खुद भी बरतते हैं (6:90; 46:35)।

कुरआन में हज़रत दाऊद को जिरहबक्तर और ढाल अर्थात् हथियार व ओज़ार बनाने वाले के रूप में (21:80; 34:10-11) और एक ऐसे पिता के रूप में प्रस्तुत किया गया है जो अल्लाह के मक्सद को पूरा करने का हैसला रखते हैं, जो ‘जालूत’ जैसे बाहुबली को मार देते हैं (12:251) जिसे बाइबिल में गोलियथ कहा गया है, देखें सेमुइल:17। उन्हें एक ऐसे इबादत गुज़ार के रूप में भी पेश किया गया है जो अपना काफ़ी समय अपने घर के एक कोने में अल्लाह की इबादत में बिताते थे (38:21), और ऐसे न्याय करने वाले बादशाह के रूप में भी प्रस्तुत किया गया है जिन्हें ज्ञान व युक्ति दी गयी थी और उनके अन्दर अच्छी निर्णय शक्ति थी (34:10; 38:18-19)।

हज़रत दाऊद पर जो आसमानी किताब उतरी उसका नाम कुरआन में “ज़बूर” बताया गया है (4:163; 17:55) जिसका अर्थ होता है लिखना या किताब, और कुछ प्राचीन मुफसिसरों ने यह विचार व्यक्त किया है कि इसमें ‘हिक्मत’ (युक्ति) और ‘तबलीग’ (प्रचार) के उत्तम निर्देश थे। बाइबिल में जो कि 150 कलमों, दुआओं और मासूरात का संग्रह है जिनमें विभिन्न इंसानी भावनाओं की तर्जुमानी है और ये सब अल्लाह से मुहब्बत और उसके प्रति गहरी आस्था पर आधारित हैं, उन्हें चैसउ कहा गया है। ये गीत पांच किताबों में एकत्र हैं जिनमें से हर एक के अन्त में अल्लाह की हम्द (वन्दना) की गयी है। यह समझा जाता है कि हज़रत दाऊद के ज़माने में ‘साल्म्स’ का कोई और पुराना संग्रह था लेकिन उनके संकलन की प्रक्रिया में इस्माईली रिवायतें और ऐतिहासिक कथाएं शामिल होती गयीं और ख़ास तौर से बाबुल से इस्माईलियों की वापसी और पूजास्थल के पुनर्निर्माण के दौरान यह घोल-मेल बहुत अधिक हुआ।

कुरआन में उन व्यक्तियों का बयान है जो हज़रत दाऊद के पास उस समय आए जब वह एकान्त में अपने रब की इबादत में व्यस्त थे और उनसे अपना यह मामला बयान किया कि उनमें से एक के पास 99 भेड़ें थीं और वह अपने भाई से उसकी इकलौती भेड़ भी ले लेना चाहता था (38:21-26)। इस बयान को कुरआन के कुछ प्राचीन मुफसिसरों ने जिनमें तिबरी भी शामिल हैं, बाइबिल की उस कहानी से सम्बंधित माना है जिसमें दाऊद ने अपने फ़ील्ड

कमाण्डर के साथ यह मंसूबा बनाया था कि उस सिपाही को मार दिया जाए जिसकी पत्ति से डेविड विवाह करना चाहते थे और इस तरह वह अपनी बहुत सी पत्तियों में एक और पत्ति की बढ़ौतरी चाहते थे। यह मनगढ़त कहानी मुसमलानों के लिए इतनी ज्यादा तकलीफ़ देने वाली है कि हज़रत अली ने कहा था कि जो कोई भी इस कहानी को हज़रत दाऊद से जोड़ेगा और उसे बयान करेगा उसे वह तोहमत दराज़ी (झूटा आरोप लगाना) की सज़ा देंगे। कुरआन में यह कहानी जिस तह बयान की गयी है (38:21-26) उसे अलग तरह से समझा जा सकता है, जो टेक्स्ट के मुताबिक़ है और एक साधारण सी समझ में आने वाली बात है। कुरआन के टेक्स्ट में जो बात नहीं कही गयी है उसे हज़रत दाऊद से नहीं जोड़ा जा सकता और कुरआन की प्रमाणिकता हर शक व संदेह से परे है। जैसा कि कुरआन में कहा गया है, हज़रत दाऊद ने जब एक वादी का मुक़दमा सुना और एक युक्तिपूर्ण फ़ैसला सुनाया तो वादी से उन्हें इतनी हमदर्दी हुई कि उन्होंने न्याय के मौलिक सिद्धांत के विपरीत प्रतिवादी की बात सुने बिना वादी के पक्ष में फैसला दे दियाँ इस मामले को हल करने में उनके साथ आज़माइश (फ़ितना) पेश आई। अल्लाह ने उन्हें खबरदार किया कि वह जल्दबाजी में कोई फैसला न किया करें कि कहीं किसी के साथ अन्याय हो जाए। कोई बी मामला हो वह पूरी तरह इस पर विचार करें और लोगों के बीच फैसला करते समय तमाम तरह के विचारों को सुना करें। तब हज़रत दाऊद को अपनी ग़लती और इसकी गम्भीरता का अहसास हुआ, उन्होंने अल्लाह से तौबा की और अल्लाह ने उनका दोष बख़्शा दियाँ

सुलैमान को भी अपने पिता से इल्म व हिक्मत (ज्ञान व युक्ति) की विरासत मिली थी लेकिन उनका साम्राज्य अपने पिता के साम्राज्य से ज्यादा विशाल और स्थिर था। 21:78-79 आयतों में सुलैमान का जो बयान आया है उसमें वह बहुत ज़हीन और बुद्धिमान मालूम होते हैं और उनके पास जब एक ख़ास विवाद निपटारे के लिए आया तो उन्होंने अपने पिता की अपेक्षा उसे बहुत सूझबूझ से हल किया: “और दाऊद व सुलैमान (का हाल भी सुन लो कि) जब वह एक खेती का मुक़दमा निपटाने लगे जिसमें कुछ लोगों की बकरियाँ रात को चर गयी थीं (और उसे रोन्द गयी) थीं और हम उनके फैसले के समय मौजूद थे। तो हम ने फैसला (करने का तरीका) सुलैमान को समझा दिया और हमने दोनों को हुक्म (यानि हिक्मत और पैग़म्बरी) और ज्ञान दिया था”। इन कुरआनी आयतों में या प्रमाणित हदीसों में इस घटना का विस्तृत उल्लेख नहीं मिलता लेकिन सहाबियों और उनके बाद के ज्ञानियों (ताबीईन) में से कुछ लोगों ने जो कुछ बयान किया है उनमें इस घटना की कुछ तफ़सील मिलती है हालांकि उसका स्रोत क्या है यह नहीं मालूम है। मैं यहाँ मुहम्मद असद के बयान को नकल करता हूँ जो उन्होंने उपरोक्त आयतों की व्याख्या में अपने नोट नम्बर 70 में लिखा है: “घटना के अनुसार भेड़ों का एक झुण्ड एक रात पड़ोस के खेत में घुस गया और सारी फ़सल बर्बाद कर डाली। यह मामला

बादशाह दाऊद के पास निपटारे के लिए आयाँ हजरत दाऊद ने यह नतीजा निकाला कि यह बर्बादी भेड़ों के चरवाहे की ता परवाही की वजह से हुई है इसलिए उन्होंने नुक्सान की भरपाई के लिए भेड़ों का पूरा झुण्ड जिसका मूल्य अंदाज से उस फ़सल की कीमत के लगभग था जो बर्बाद हो गयी थी, खेत के मालिक को दे दियाँ दाऊद के जवान बेटे सुलैमान ने इस फ़ैसले को दुरुस्त न समझा और कहा कि फ़सल तो केवल एक साल की बर्बाद हुई है, अगले साल नई फ़सल आ जाएगी, लेकिन भेड़ों का मालिक तो कंगाल ही हो जाएगा और उसकी जीविका का साधन हमैशा के लिए छिन जाएगा। इसलिए उन्होंने अपने पिता को यह सलाह दी कि फ़ैसले को बदल दिया जाएः खेत का मालिक भेड़ों से होने वाली कमाई (दूध, ऊन और नए बच्चों) पर अस्थाई रूप से अपना अधिकार रखे, और भेड़ों का मालिक उस खेत पर तब तक ऐ करे जब तक खेत पहले जैसी स्थिति पर न आ जाए, उसके बाद दोनों पक्ष अपने अपने मूल धन को दोबारा से प्राप्त कर लें। इस तरह भरपाई भी हो जाएगी, जुर्माना भी अदा हो जाएगा जबकि अपनी सम्पत्ति से कोई पक्ष वंचित भी नहीं होगा। हजरत दाऊद ने इस बात को स्वीकार किया कि उनके बेटे ने जो हल प्रस्तुत किया है वह उनके फ़ैसले से ज्यादा बहतर है, और फिर उसी के मुताबिक फ़ैसला सुनायाँ तथापि, दोनों को ही अल्लाह ने युक्ति और योग्यता प्रदान की थी और अल्लाह दोनों ही फ़ैसलों का गवाह था। इसके बाद नोट नम्बर 71 में असद लिखते हैं कि सुलैमान का फ़ैसला ज्यादा बहतर होने के बावजूद इस फैसले को मानने से हजरत दाऊद के अपने फैसले की विश्वसनीयता और महत्व कम नहीं हुआ।

कुरआन के अनुसार, हजरत सुलैमान को अलौकिक शक्तियाँ दी गयी थीं। उनका अधिकार पक्षियों पर, हवा पर और जिन्नों व शैतानों पर भी था (21:82; 34:12-14; 38:37 -38)। वह पक्षियों से बातचीत करते थे और उनकी बोलियाँ समझते थे (67:16-28)। असद अपने नोट नम्बर 77 में यह विचार व्यक्त करते हैं कि सुलैमान से सम्बंधित इस आयत में और कुछ दूसरी जगहों पर कुरआन उन काव्यात्मक कथाओं की तरफ़ इशारा करता है जो उनके नाम से जोड़े गए थे और इस्लाम के आगमन से बहुत पहले यहूदियों, ईसाइयों और अरबों की लोकोत्तियों और लोरियों का अंग बन गए थे। मैं इस विचार से संतुष्ट नहीं हूँ लेकिन असद जैसे एक प्रबु) चिंतक और व्यापक ज्ञान रखने वाले व्यक्ति को अपने इस अपरम्परागत विचार को स्पष्ट करने का मौका दिया जाए तो अच्छा होगा जैसा कि उन्होंने लिखा है कि: “चूंकि ये कथाएँ उन लोगों की कल्पनाओं में बहुत गहराई से समाई हुई थीं जिन्हें कुरआन पहली बार सम्बोधित करता है, सुलैमान की हिक्मत और चमत्कारी शक्तियों के बारे में ये किस्से व कहानियाँ उनकी अपनी संस्कृति का एक अंग बन गयी थीं इसलिए उन नैतिक सच्चाइयों के ब्यान के लिए जो इस किताब का विषय हैं मिसाल को रूप में इन किस्सों को नक़ल करना बहुत उपयुक्त था। अतः इन फ़र्जी किस्सों का अनुमोदन करने या उन्हें नकारने के बजाए कुरआन उन्हें यह बात

समझाने के लिए स्तेमाल करता है कि तमाम इंसानी ताक़तों और शान व शौकत का स्रोत अल्लाह की हस्ती है और यह कि इंसान के पास जो भी सृजन शक्तियाँ हैं चाहे वह कभी बिल्कुल चमत्कारी अंदाज की हों अल्लाह की सृजन शक्ति के सिवा कुछ नहीं हैं”।

धार्मिक ग्रन्थों के कुछ दूसरे आलोचक भी यह विचार रखते हैं: स्मिथ ने अपनी बाइबिल डिक्षनरी में हजरत सुलैमान के बारे में आलेख के अन्त में एक उप-शीर्षक “लीजेण्ड्स” (परम्पारगत किस्से) के अन्तर्गत लिखा है कि ऐतिहासिक तथ्यों के आसपास दिलचस्प कथाओं की एक पूरी दुनिया बसी हुई है चाहे यह यहूदियों के किस्से कहानियाँ हों, ईसाइयों की लोकोत्तियाँ हों या मुसलमानों में फैली दास्तानें हों। बाइबिल के ओल्ड टेस्टामेण्ट अर्थात् तौरात की व्याख्या में भी हमें उन (हजरत सुलैमाने) से सम्बंधित अजीब व ग़रीब कहानियाँ मिलती हैं। हमारी बीमार आत्माओं की तसल्ली व इलाज के लिए उन्होंने अपने पीछे चुटकुलों और जादू मन्त्र की कहानियाँ छोड़ दी हैं। उनकी हिक्मत इतनी बढ़ी हुई थी कि वह पक्षियों और चूंटियों की बोली समझ लेते थे। वह सीपों और जड़ी बूटियों के रहस्यों से अवगत थे। अरबों की कल्पना तो यहाँ तक पहुंची कि सुलैमान को जिन्नों पर बर्चस्व प्राप्त हो गया था उनके पास एक जादूई अँगूठी थी जिसमें वह पूर्व, वर्तमान और भविष्य के दर्शन कर लिया करते थे। सबा की रानी से उनकी मुलाक़ात तो एक काफ़ी रोमेण्टिक घटना है।

मेरे विचार में अल्लाह को अफ़सानों और फ़र्जी कथाओं को बयान करने की ज़रूरत नहीं है कि अल्लाह तआला इंसानों को अपना आख़री और शाश्वत पैग़ाम देने के लिए इन कथाओं को उदाहरण के रूप में बयान करें। अल्लाह के पास अपनी हिदायत को पहुंचाने के बेगिनती साधन हैं। अल्लाह पाक ऐसी घटनाओं को बयान करने के लिए जो इतिहास में बीत चुकी हैं उनके बारे में वास्तविक जानकारियाँ दे सकते हैं, या फिर ऐसे मामलों के लिए जो किसी ख़ास व्यक्ति या स्थान या युग से सम्बंधित न हों उदाहरण दे सकते हैं जैसे “वह व्यक्ति जो एक गांव से गुज़रा जो अपनी छतों पर गिरा पड़ा था तो उसने कहा कि अल्लाह इस (के निवासियों को) मरने के बाद फिर से जीवित कैसे करेगा तो अल्लाह ने उसके प्राण रोक लिए (और) सौ साल तक (उसको मृत रखा) फिर उसको जिला उठाया और पूछा कि तुम कितना समय (मरे) रहो हो तो उसने जवाब दिया कि एक दिन या उससे भी कम। अल्लाह ने फ़रमाया कि (नहीं) बिल्कु सौ साल (मरे) रहे हो। और अपने खाने पीने की चीजों को देखो कि (इतने लम्बे समय में) गली सड़ी नहीं और अपने गधे को भी देखो (जो मरा पड़ा है) मक़सद (इन बातों से) यह है कि हम तुम को लोगों के लिए (अपनी कुदरत की) निशानी बनाएं और (हाँ गधे की) हड्डियों को देखो कि हम उनको क्योंकर जोड़ देते हैं, उन पर किस तरह मास चमड़ा चढ़ा देते हैं”। जब यह घटनाएं उसके सामने आईं तो बोल उठा कि मैं विश्वास करता हूँ कि अल्लाह हर चीज़ पर कुदरत रखता है (2:259)। ऐसी मिसाल जिसमें किसी ख़ास व्यक्ति या जगह या समय की

ताकीद न हो, कुरआन में बन्दों को सीख देने के लिए स्तेमाल की गयी हैं, ऐसे बयानें के बारे में तो यह अनुमान लगाया जा सकता है कि यह किसी व्यक्ति से सम्बंधित कोई वास्तविक घटना है या केवल एक मिसाली कल्पना। लेकिन जब कुरआन हज़रत सुलैमान की कुछ ख़ास अलौकिक शक्तियों का ज़िक्र करता है तो उसे सामुदायिक लोकोत्तियाँ और कथाएँ नहीं समझा जा सकता केवल इस वजह से कि वो सांस्कृतिक सच्चाईयाँ बन गयी हैं। इसलिए मुहम्मद असद के विचार को हालांकि धर्मों के इतिहासकारों और धार्मिक ग्रन्थों के आलोचकों ने माना है, मैं एक मुसलमान की हैसियत से कुरआन के हवाले से इसे स्वीकार नहीं कर सकता।

मेरे विचार में हज़रत सुलैमान को जो अलौकिक शक्तियाँ दी गयी थीं जो उन्होंने अपने शासन को मज़बूत करने के लिए स्तेमाल भी कीं, उन्हें इस दुआ का जवाब समझना चाहिए जो उन्होंने अल्लाह से की थी कि “ऐ मेरे परवरदिगार मेरी म़ाफ़िरत कर दीजिए और मुझको ऐसी बादशाही प्रदान कीजिए कि मेरे बाद किसी को न मिले, बेशक आप बड़े अता करने वाले हैं” (38:35)। ये शक्तियाँ बेशक चमत्कारी थीं लेकिन पैग़म्बरी भी खुद अपने आप में एक बहुत बड़ा चमत्कार है। अल्लाह अगर किसी बन्दे (पैग़म्बर) पर अपनी वह्य उतारते हैं तो वह अगर चाहें तो उसे शरीरिक और नैतिक शक्तियाँ भी दे सकते हैं। मैं यह कल्पना नहीं कर सकता कि अल्लाह को बन्दों के मार्गदर्शन के लिए किस्से कहानियों की ज़रूरत है। चूंकि अरबी भाषा और उसकी अभिव्यक्ति के विभिन्न तरीकों में और कुरआन की विशेष शैली में वास्तविक लोकोत्तियों की ज़रूरत नहीं है जो कि खुद इस्लाम की नज़र में नैतिक और अकली लिहाज से अनुचित हैं। राष्ट्रीय कथाएँ किसी ऐतिहासिक व्यक्ति के लिए गढ़ी जाती हैं लेकिन मैं यह नहीं मानता कि ये ऐसी धार्मिक पुस्तक में उसके संदेश को समझाने के लिए मुफ़्तीद (उपयोगी) होंगी जो खुद बार बार सच्चाई और सच कहने पर ज़ोर देती हो। यह कल्पना कैसे की जासकती है कि अल्लाह तआला एक ऐसे सिद्धांत को किसी भी मामले में या किसी भी कारण से नज़र अंदाज़ करेंगे जबकि उनकी शान तो यह है कि खुद फरमाते हैं “(ऐ मुहम्मद सल्ल.) और पैग़म्बरों के वो सब हालात जो हम तुम से बयान करते हैं उनसे हम तुम्हारे मन को स्थिर करते हैं और इन (किसों) में तुम्हारे पास सत्य पहुंच गया और (ये) मोमिनों के लिए नसीहत (सीख) और इबरत (सबक) हैं” (11:120), इनके किसों में अकलमन्दों के लिए सबक है। यह (कुरआन) ऐसी बात नहीं है जो (अपने मन से) बना ली गयी हो बल्कि जो (किताबें) इससे पहले नाज़िल हुई हैं। उनकी दस्तीक (अनुमोदन) है और हर चीज़ की तफ़सील (खोल कर बयान करने वाली) और मोमिनों के लिए हिदायत व रहमत है” (12:111)।

इस आयत ख़और हमने सुलैमान की आज्ञाइश की और उनके सिंहासन पर एक धड़ डाल दिया फिर उन्होंने (अल्लाह की तरफ़) ध्यान किया (38:34द्व), के बारे में कुछ प्राचीन मुफ़सिसों

ने जो कुछ लिखा है उसे यहाँ नकल करना उचित होगा। इस आयत की व्याख्या में पहले से जो विचार चले आ रहे उन्हें अलराज्जी ने रद किया है और तख्त (सिंहासन) पर “जसद” (शरीर का धड़) डालने का जो बयान है उसे खुद हज़रत सुलैमान के शरीर के लिए माना है। हज़रत सुलैमान एक बार एसे रोग से पीड़ित हुए जिसने उन्हें बहुत कमज़ोर कर दिया था और उनका शरीर इतना कमज़ोर हो गया था कि जैसे शरीर में जान ही न बची हो। अरबों में बहुत ही दुर्बल व्यक्ति को केवल हड्डियों का ढांचा या बगैर जान का जिस्म कहने का चलन था (राज्जी, आयत 38:34 की व्याख्या, खण्ड 26)। इन्हे कसीर ने अपनी तफ़सीर में लिखा है कि इस आयत की आम तौर से जो व्याख्या की गयी है वह इस्माईली कहावतों पर आधारित है और रद कर दिए जाने योग्य है। असद ने इसी बात का समर्थन किया है और लिखा है कि लगभग ये सारी बातें तलमूद से ली गयी हैं।

जहाँ तक उन जादूई कमालों का मामला है जो हज़रत सुलैमान से जोड़े गए हैं तो कुरआन उनके बारे में यह कहता है कि ये शैतान थे जो ग़लत बातें लोगों को बताते थे “.... और सुलैमान ने हरगिज़ कुर की बात नहीं की बल्कि शैतान ही कुर करते थे कि लोगों को जादू सिखाते थे ...” (2:102)। मुहम्मद असद ने माना है कि कुरआन इंसान की उस नैतिक ज़िम्मेदारी का ज़िक्र करता है कि उन्हें चाहिए कि जादू के हर अमल को रद कर दें चाहे वह जादूई अमल सफल हो या असफल हो जाए, इसका मक्कसद अल्लाह की बनाई गयी प्राकृतिक व्यवस्था को पलटना होता है ... यहाँ यह सवाल पैदा नहीं होता कि जादू जैसे रहस्यात्मक और गुप्त क्रियाओं की कोई हकीकत भी है या यह केवल एक भ्रम और धोखा है। यहाँ कुरआन के बयान का मक्कसद इससे कम या ज्यादा कुछ नहीं कि इंसानों को यह सावधान किया जाए कि घटनाओं की प्रक्रिया को प्रभावित करने वाली कोई भी ऐसी कोशिश जो अलौकिक प्रभाव रखती हो, चाहे उसको अंजाम देने वाले के अभी मन में ही हो, एक अध्यात्मिक आक्रमण होता है और उसकी वजह से उसे अंजाम देने वाले का रुहानी दर्जा बहुत नीचे गिर जाता है (नोट नम्बर 83, 84 तफ़सीर आयत 2:102)। फिर भी मैं यह समझता हूँ कि हज़रत सुलैमान को जो अलौकिक और चमत्कारी शक्तियाँ एक पैगम्बर होने की हैसियत से प्राप्त थीं उन्हें इस श्रेणी में नहीं रखा जा सकता, हालांकि जिन्नों और इंसानों ने ऐसी शक्तियों का दुरुपयोग किया है और इनसे लोगों को भटकाया है, “और सुलैमान ने कुर की बात नहीं की बल्कि शैतान ही कुर करते थे कि लोगों को जादू सिखाते थे”।

हज़रत यूनुस

हज़रत यूनुस के जिक्र के बारे में देखें आयतें 4:163; 6:686

कोई बस्ती भी ईमान नहीं लाई और ईमान का कोई फ़ायदा हासिल नहीं किया, अलबत्ता क्रौम यूनुस जब ईमान लाई, तो हमने दुनिया की ज़िन्दगी में उनसे ज़िल्लत का अज्ञाब दूर कर दिया, और एक अर्से तक हमने उनको फ़ायदा पहुंचाया। (10:98)

और (मछली वाले) ज़लनून को याद कीजिये, जब वो नाराज़ होकर चल दिये और ख़्याल किया के हम उन पर क़ाबू नहीं पा सकते, पस उन्होंने अंधेरों में पुकारा के तेरे सिवा कोई माबूद नहीं, तू पाक है, हर ऐब से, बेशक मैं कुसूरवार हूँ। तो हमने उनकी दुआ कुबूल कर ली, और उनको गम से निजात दी, और ईमान वालों को हम इसी तरह निजात देते हैं। (21:87-88)

और बेशक यूनुस भी रसूलों में से थे। जब वो भाग कर भरी हुई कश्ती में पहुंचे। तो उस वक्त कुरआ डाला, तो वही मुल्जिम ठहरे। फ़िर मछली ने उनको निगल लिया और वो अपने आपको मलामत कर रहे थे। फ़िर अगर वो अल्लाह की पाकी बयान ना करते। तो वो उसी के पेट में रहते उस रोज़ तक के लोग दोबारा ज़िन्दा किये जायें। तो हमने उनको एक मैदान में डाल दिया जबके वो बीमार थे। और हमने उन पर कट्टा का दरख़त उगा दिया। और हमने उनको लाख या उससे भी ज्यादा लोगों की तरफ़ रसूल बना कर भेजा। तो वो ईमान ले आये, सो हमने उनको एक मुद्दत तक नफ़ा पहुंचाया। (37:139-148)

فَلَوْ لَا كَانَتْ قَرِيَّةٌ أَمَنَتْ فَنَفَعَهَا
إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ يُؤْسَطَ لَهَا أَمْنًا
كَشَفَنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخَزْنَى فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ^⑩

وَذَا النُّوْنِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ
أَنْ لَنْ تَقْدِيرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي
الظُّلْمِ إِنْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ^{١١}
إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ^{١٢} فَاسْتَجَبَنَا
لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ^{١٣} وَكَذَلِكَ
نُجِّيَ الْمُؤْمِنِينَ^{١٤}

وَإِنَّ يُوسَعَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ^{١٥} إِذْ أَبَقَ
إِلَى الْفُلُكِ الْمَشْجُونَ^{١٦} فَسَاهَمَ فَكَانَ
مِنَ الْمُدْحَضِينَ^{١٧} فَالْتَّقَمَهُ الْحُوتُ وَ
هُوَ مُلِيمٌ^{١٨} فَلَوْ لَا آنَّهُ كَانَ مِنَ
الْمُسَبِّحِينَ^{١٩} لَلَّمَّا فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ
يُبَعَثُونَ^{٢٠} فَنَبَذَنَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ
سَقِيمٌ^{٢١} وَأَنْبَثَنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ
يَقْطَنِينَ^{٢٢} وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مَائِةَ أَلْفِ أَوْ
يَرِيدُونَ^{٢٣} فَأَمْنُوا فَيَتَعَنَّهُمْ إِلَى
حِينٍ^{٢٤}

तो अपने रब के हुक्म के इन्तिज़ार में सब्र किये रहा और मछली का लुक्मा बनने वाले यूनुस की तरह ना होना, जबके उन्होंने (खुदा को) पुकारा तो उनका दिल घुट रहा था। अगर उनके रब की नेमत उनकी मदद को ना पहुंच जाती तो वो चटयल मैदान में डाल दिये जाते, और उनका हाल बुरा हो जाता। फिर उनके रब ने उनको बरग़ज़ीदा किया, और उनको नेकोकारों में (शामिल) कर लिया।

(68:48-50)

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَنْكُنْ كَصَاحِبِ
الْحُوْتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْفُومٌ ۖ لَوْ
لَا أَنْ تَدَارِكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبَدِّلَ
بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۗ فَاجْتَبَيْهُ رَبُّهُ
فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝

हज़रत यूनुस नेनवा के असीरिया नगर में पैग़म्बर बना कर भेजे गए थे। उनके नगर के लोगों ने उनके पैग़ाम पर कान नहीं धरे और अपनी बुराइयों में लगे रहे तो उन्होंने गुस्से में आकर नगर छोड़ दिया और उनकी तरफ से निराश हो कर निकल गए और एक नाव में सवार हो कर नदी पार जाने लगे। इस तरह उन्होंने उस मिशन को त्याग दिया जो अल्लाह की तरफ से उनको सौंपा गया था। फिर यह हुआ कि नाव डोलने लगी क्योंकि उस पर क्षमता से अधिक भार आ गया था। तो जब नाव पर सवार लोगों ने स्वयं को मुसीबत और ख़तरे में देखा तो उन्होंने तय किया कि किसी एक आदमी को को नाव से निकाल कर समुद्र में डाल दिया जाए। अब किस व्यक्ति को नाव से निकाला जाए इसके लिए उन्होंने लाटरी डाली। दुर्भाग्य से यह लाटरी हज़रत यूनुस के नाम निकली। इसलिए उन्हें नाव से समुद्र में गिरा दिया गयाँ जैसे ही वह समुद्र में गिरे और डूबने लगे तो उन्हें एक बड़ी मछली ने निगल लियाँ अब हज़रत यूनुस को अपनी ख़ता याद आई और उन्होंने अल्लाह से तौबा की और मआफ़ी मांगी। अल्लाह ने उनकी मआफ़ी कुबूल कर ली और मछली ने अल्लाह के हुक्म से उन्हें किनारे पर ले जाकर ऐसी जगह उगल दिया जहाँ वह अकेले तो थे लेकिन खाने पीने का सामान प्राकृतिक रूप से उपलब्ध था। ऐसी जड़ी बूटियाँ भी थीं जिनके खाने से उनका स्वास्थ अच्छा हो गयाँ फिर उन्होंने एक ऐसी क़ौम के पास जा कर अपना प्रचार कर्तव्य अंजाम देना शुरू किया जो एक हज़ार व्यक्तियों पर आधारित थी। उन सब ने उनका संदेश स्वीकार कर लिया क्योंकि वो यह देख रहे थे कि अगर वो अल्लाह के पैग़म्बर की बात नहीं मानेंगे और इंकार व गुनाहों पर चलते रहेंगे तो अल्लाह का अज़ाब (प्रकोप) उन्हें घेरने के लिए तैयार है और वो भी उन लोगों की तरह मारे जाएंगे जिन्होंने अल्लाह के संदेश को झुटलाया था और अपने कुकर्मों में लगे रहे थे तो अल्लाह का फ़ैसला उन पर आ पहुंचा था। हज़रत यूनुस पर ईमान लाने वाले ये लोग आखिरकार अज़ाब से बचा लिये गए और इस दुनिया की नेअमतें उन्हें खूब मिलीं और दुनिया में तब तक जीते रहे जब तक उन्हें प्राकृतिक रूप से मृत्यु नहीं आई।

हज़रत यूनुसप पर यह जो कुछ बीती उसका बयान बहुत महत्वपूर्ण है। वह अकेले ऐसे पैगम्बर हैं जिनके बारे में हमें यह बताया गया कि वह अपनी क़ौम के विरोध के मुक़ाबले अपना धीरज खो बैठे थे। क्या यह चौंकाने और सोचने वाली बात नहीं कि हज़रत मुहम्मद सल्ल० को हज़रत यूनुस का किस्सा याद दिलाया गयाँ हज़रत यूनुस यद्यपि एक पैगम्बर थे लेकिन इसके बावजूद वह इंसानी भावनाएँ रखते थे और जल्दबाज़ी व मायूसी की भावनाएँ उन पर छा गयी थीं। इन भावनाओं से प्रभावित हो कर उन्होंने बड़ी ख़ता की कि अल्लाह की तरफ से दी गयी जिम्मेदारी से मुंह मोड़ बैठे। लेकिन फिर उनकी तौबा (पश्चाताप) को अल्लाह ने स्वीकार किया और उनकी तौबा से इस सच्चाई को सामने लाया गया कि जब कभी भी कोई ख़ताकार दोषी पूरी गम्भीरता से अपने दोष को स्वीकार करेगा और अल्लाह से मआफ़ी मांगेगा तो अल्लाह उस पर दया करते हैं और मुसीबत व कठिन स्थिति से उसे निकाल कर उसे राहत देते हैं।

बाइबिल में हज़रत यूनुस का किस्सा और ज्यादा विस्तार से बयान हुआ है। बाइबिल में हज़रत यूनुस का एक इस्टाईली पैगम्बर के रूप में जिक्र किया गया है जो लगभग आठवीं सदी ई.पू. में हुए थे जैसा कि लाइन एन्साइक्लोपीडिया आफ बाइबिल (पाल इलैग्जेण्डर) में बताया गया है। इस एन्साइक्लोपीडिया में यह भी ज़िक्र है कि जोहना (हज़रत यूनुस) की किताब सम्भवतः उनके बारे में लिखी गयी एक घटना है जो उनके बाद के लोगों ने असीरियाई साम्राज्य के पतन के बाद लिखी है, यह उनकी अपनी किताब नहीं है।

हज़रत इल्यास, अलयसअ (Elijah, Elisha)

और बिला शुबह इल्यास भी रसूलों में से थे। जब उन्होंने अपनी क़ौम से कहा, तुम अल्लाह से डरते नहीं। क्या तुम बअल को पूजते हो, और जो सबसे बेहतर बनाने वाला है उसे छोड़ बैठे हो। अल्लाह तुम्हारा रब है, और तुम्हारे अगले बाप दादों का रब है। तो उन लोगों ने उनको झुटलाया, सो वा दोज़ख में हाज़िर किये जायेंगे। मगर जो अल्लाह के खास बन्दे होंगे (वो दोज़ख में नहीं जायेंगे)। और हमने आखिर में आने वालों में उनके लिये ये बात रखी। के इल्यासीन पर सलाम हो। बेशक हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। बिला शुबह वो हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (37:123-132)

وَ إِنَّ إِلِيَّاَسَ لَوَيْلَنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١﴾ إِذْ قَالَ
لِقَوْمَهُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢﴾ أَتَتْعُونَ بَعْلًا وَ
تَدْرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿٣﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَ
رَبُّ أَبَلِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤﴾ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ
لَمُحْضَرُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَبَادُ اللَّهِ الْمُحْصَنُونَ ﴿٦﴾
وَتَرَكُنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ ﴿٧﴾ سَلَامٌ عَلَى إِلَيَّاَسِينَ ﴿٨﴾
إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾

इब्रानी पैगम्बर इलियास (Elijah: Bible: I Kings XVIIff., II Kings 1-2) का जिक्र कुरआन की आयत 6:85 में और उपरोक्त में नबियों के एक क्रम के साथ आया है। बाइबिल के मुताबिक वह इस्माईल के उत्तरी राज्य में रहते थे जो हज़रत सुलैमान की मौत के बाद उस साम्राज्य के टूटने से अस्तित्व में आया था। वह 9वीं शताब्दी ई.पू. में आहाब और आहाज़िया के युग में हुए थे। आहाब और उसकी विदेशी पत्नि ज़ज़ाबील फ़ोनेशिया के प्राचीन देवता बअल की पूजा करते थे जिसे वो भगवान कहते थे। उस पर अल्लाह के पैगम्बरों को मार डालने का भी आरोप है और उसे एलीजाह ने अल्लाह के अज़ाब के रूप में सूखा पड़ने की आशंका से ख़बरदार किया था। बाइबिल के बयान के अनुसार आखिरकार यह भविष्यवाणी सही साबित हुई, सूखा पड़ा भी और ख़त्म भी हो गया, यह राजा एक लड़ाई में मारा गया और उसके बाद आहाज़िया उसका उत्तराधिकारी हुआ।

अलयसअ (बाइबिल में एलीशा) हज़रत इलियास के बाद नबी हुए और 50 साल से अधिक समय तक उन्होंने इस्माईलियों के छःराजाओं के युग में पैगम्बरी का काम किया (19:16ff, II kingss 2:9, 13:14ff)। बाइबिल का बयान है कि एलीजाह ने अपनी दुआ से एक मृत व्यक्ति को जीवित कर दिया जबकि एलीशा ने एक मृत व्यक्ति को जीवित करने के अलावा कोढ़ के एक रोगी को ठीक कर दिया। बाइबिल के पैगम्बर मलाची ने यह भविष्यवाणी की थी कि एलीजाह वापस आएगा, बाद में इंजील में यह ख़बर दी गयी कि मूसा और एलीजाह को ईसा के शिष्यों ने ईसा के साथ कल्पित किया और यह माना गया कि उनका स्वरूप और चेहरा बदल गया है (मालाची 4:5-6, लूका 9:28ff+)। हज़रत ईसा को स्वयं भी कुछ लोगों ने ऐसा ही समझा था और उनसे पूछा था कि क्या वह इलियास (एलीजाह) हैं (मार्क 6:15)। और उन्होंने हज़रत इलियास के साथ हुई घटना को याद दिलाया था और यह बताया था गैर इस्माईलियों ने, ना कि इस्माईलियों ने उनके इलाज से कैसे फ़ायदा उठाया (लूका 4:26-28)।

ज़करिया और यहया (ZACHARIAH and JOHN THE BAPTIST)

जब इमरान की बीवी ने अल्लाह से कहा के ऐ मेरे रब! जो बच्चा मेरे पेट में है मैं उसको तेरी नज़र करती हूँ उसको मैं दुनिया के कामों से आज़ाद रखूँगी, तू मेरी तरफ से कुबूल फ़रमा, बेशक तू सुनने वाला और जानने वाला है। जब उनके हां लड़की पैदा हुई तो कहने लगीं के ऐ मेरे रब! मेरे तो लड़की हुई, और अल्लाह को ख़ूब मालूम है के उनके हां क्या पैदा हुआ और वो लड़का

إذْ قَالَتِ امْرَأُتُ عَمْرَانَ رَبِّي إِنِّي
نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا
فَتَقَبَّلْتُ مِنِّي هَذِهِ أَنْتَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ © فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّي إِنِّي
وَضَعَتْهُ أَنْتَ هُوَ الْأَعْلَمُ بِهَا

उस लड़की के बराबर नहीं, मैंने उसका नाम मरयम रख दिया है और मैं उसको और उसकी ऐलाद को आपकी पनाह में देती हूँ शैताने मरदूद से। पस उनको उनके रब ने हुस्ने कबूल के साथ कबूल किया, और उनके बेहतरीन तरीका परवरिश किया, और ज़क्रिया (अ.स.) को उनका सरपरस्त बनाया। जब कभी ज़क्रिया उनके पास उम्दा मकान में आते तो उनके पास कुछ खाने पीने की चीज़ें पाते। और कहा करते ऐ मरयम! ये चीज़ें तुम्हारे पास कहां से आईं, वो कहतीं के अल्लाह के पास से आईं, बिला शुबह अल्लाह जिसको चाहता है रिज्क बेहिसाब अता फ़रमाता है। उस वक्त ज़क्रिया (अ.स.) ने अपने रब से दुआ की के ऐ मेरे रब! तू मुझे भी खास अपने पास से कोई अच्छी सी ऐलाद इनायत फ़रमा, तू बेशक दुआ सुनने और कबूल करने वाला है। पस फ़रिश्तों ने उनसे पुकार कर कहा, जब वो मेहराब में खड़े नमाज़ पढ़ थे, के अल्लाह आपको खुशखबरी देता है याहिया की जो कलमातुल्लाह की तसदीक करेंगे, मक्तदा होंगे, और अपने नफ्स को लज्जत से रोकने वाले होंगे, आला दर्जे के शाईस्ता नबी भी होंगे। ज़क्रिया ने अर्ज किया के ऐ मेरे रब! मेरे लड़का कैसे होगा जबकि मुझको बुढ़ापा आ पहुंचा है, और मेरी बीवी बांझ है, अल्लाह ने फ़रमाया के इसी तरह अल्लाह कर देता है जो वो चाहता है। ज़क्रिया ने अर्ज किया कि ऐ मेरे रब! मेरे लिए कोई निशानी मुकर्रर फ़रमा दीजिये, अल्लाह ने फ़रमाया तुम्हारी निशानी यही है कि तुम लोगों से तीन रोज़ तक बातें ना कर सकोगे, बजुज़ इशारा के, और अपने रब को बकसरत याद करो और तसबीह करो दिन ढले और सुबह भी।

(3:35-41)

ये तुम्हारे रब की मेहरबानी का ज़िक्र है, जो उसने अपने बन्दे ज़क्रिया (अ.स.) पर की थी। जब ज़क्रिया ने अपने

وَضَعْتُ وَلَيْسَ الدِّكْرُ كَالْأُنْثَى هَذِهِ إِنِّي
سَمِّيَّتُهَا مَرِيمَ وَإِنِّي أُعِيْدُهَا إِلَيْكَ وَ
ذُرِّيَّتُهَا مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ⑤
فَتَقْبَلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسِينٍ وَ
أَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكَرِيَّاً
كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّاً الْمُحْرَابُ
وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَسِيرِيمَ أَنِّي
لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ
الَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ⑥
هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّاً رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ
لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ
سَيِّعُ الدُّعَاءِ ⑦ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّاً
رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ
ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَيِّعُ الدُّعَاءِ ⑧
قَالَ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلْمَانٌ وَقَدْ
بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأُمِّرَأَتِي عَاقِرَةً قَالَ
كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ ⑨ قَالَ
رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ ايْتُكَ أَلَا
تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةً آيَاتٍ إِلَّا رَمْزاً وَ
إِذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَيِّخْ بِالْعَشِيِّ وَ
الْإِبْكَارِ ⑩

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّاً ⑪ إِذْ
نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ⑫ قَالَ رَبِّ إِنِّي

रब को आहिस्ता आहिस्ता पुकारा। कहा, ऐ मेरे रब! मेरी हड्डियां बुद्धापे के सबब कमज़ोर हो गई हैं, और सर में सफेदी फैल गई है, और ऐ मेरे रब! आपसे मांग कर कभी मैं महसूस नहीं रहा। और मैं अपने पीछे अपने शिशेदारों से खौफ खाता हूँ, और मेरी बीवी बांझ है, तो मुझे अपने पास से एक वारिस अता फ़रमा। जो मेरा और याकूब के खानदान का वारिस बने, और ऐ मेरे रब! उसको खुश अतवार बना। ऐ ज़क्रिया! हम तुम को एक लड़के की खुशखबरी देते हैं उसका नाम याहिया है, उससे पहले हमने उस नाम का कोई शख्स पैदा नहीं किया। ज़क्रिया (अ.स.) ने कहा, ऐ मेरे रब! किस तरह मेरे हां लड़का होगा, जबके मेरी बीवी बांझ है और मैं बुद्धापे की इन्तहा को ही पहुंच चुका हूँ। फ़रमाया, ऐसा ही होगा, तुम्हारे रब ने फ़रमाया के मुझे ये आसान है, और मैं पहले तुम को भी पैदा कर चुका हूँ और तुम कोई चीज़ ना थे। ज़क्रिया ने कहा, ऐ मेरे रब! मेरे लिये कोई निशानी मुक़र्रर कर दे, फ़रमाया, निशानी ये है के तुम (सही व सालिम होकर भी) तीन रात (दिन) लोगों से बात ना कर सकोगे। फ़िर ज़क्रिया (एक दिन) हुज्रे से बाहर आये अपनी क़ौम के पास और उनको इशारे से कहा के तुम सुबह व शाम अपने अल्लाह की पार्की बयान किया करो। ऐ याहिया! किताब को मज़बूत पकड़े रहो, और हमने उनको लड़कपन ही में दानाई अता की थी। और अपने पास से उनको शफ़क्त और पाकीज़गी भी इनायत की थी, और वो बड़े परहेज़गार थे। और अपने मां बाप के साथ नेकी करने वाले थे, और सरकश और नाफ़रमान नहीं थे। और सलाम हो उन पर जब वो पैदा हुए, और जब वो वफ़ात पायेंगे, और जब वो ज़िन्दा होकर उठाये जायेंगे। और इस किताब में मरयम का भी ज़िक्र कीजिये जब वो अपने घर वालों से अलग होकर एक मकान में चली गई जो

وَهُنَّ الْعَظُمُ مِنْيٌ وَ اشْتَغَلُوا بِالرَّأْسِ
شَيْبِيًّا وَ لَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ
شَقِيقًا ① وَ إِنِّي خَفْتُ الْمُوَالِيَ مِنْ
وَرَاءِي وَ كَانَتْ أُمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي
مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ② يَئِنْيَ وَ يَرِثُ مِنْ
أَلْ يَعْقُوبَ ③ وَ اجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيقًا ④
يَزْكُرِيًّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمَانِ سَهْلَةِ يَحْيَىٌ
لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَيِّيًّا ⑤ قَالَ
رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي عُلُمٌ ⑥ وَ كَانَتْ
أُمْرَأَتِي عَاقِرًا وَ قَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكَبِيرِ
عِتْيَيًّا ⑦ قَالَ كَذَلِكَ ⑧ قَالَ رَبِّكَ هُوَ
عَلَيَّ هَيْنَ ⑨ وَ قَدْ خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ
تَكُ شَيْيًّا ⑩ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ⑪
قَالَ ابْيُنَكَ أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثُلَثَ
لَيَالٍ سَوِيًّا ⑫ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ
الْمِهْرَابِ فَأَوْجَى لِيَهُمْ أَنْ سَيِّحُوا بُكْرَةً
وَ عَيْشَيًّا ⑬ يَيِّعِيُ خُنْدِ الْكِتَابِ بِقُوَّةٍ وَ
اتَّيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ⑭ وَ حَنَّاً مِنْ
لَّدُنْنَا وَ زَكْوَةً ⑮ وَ كَانَ تَقْيَيًّا ⑯ وَ بَرَّاً
بِوَالَّدَيْهِ وَ لَمْ يَكُنْ جَبَارًا عَصِيًّا ⑰ وَ
سَلَمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلْدَهُ وَ يَوْمَ يَوْمُ
يَوْمَ يُبَعْثُ حَيَّاً ⑱

मशरिक की जानिब था। तो उन्होंने उनके सामने पर्दा डाल लिया तो हमने उनके पास अपना फ़रिश्ता भेजा तो वो ठीक आदमी की शक्ति बना गया। मरयम ने कहा मैं अल्लाह की पनाह मांगती हूँ तुम से अगर तुम अल्लाह से डरने वाले हो। फ़रिश्ते ने कहा के मैं तो तुम्हारे रब का भेजा हुआ हूँ (इसलिये आया हूँ) के तुमको एक लड़का अता करूँ।
(19:2-15)

आयत 3:35 में जिन इमरान का ज़िक्र है वह बाइबिल के अमराम हैं जो मूसा और हारून के पिता हैं। ज़करिया और उनकी पत्नि दोनों हारून की संतान में हैं जो इस्माईलियों में पादरियों का एक परिवार है (Chronicles XXIV: 10 (Lukes 1:5))। इन हवालों में यह भी कहा गया है कि ज़करिया की पत्नि एलिज़ाबेथ हारून की एक बेटी थीं और मूसा की माँ मेरी की चचेरी बहन थीं (लूक़ा:1:36)।

कुरआन के अनुसार ज़करिया ने हज़रत मरियम का पालन पोषण किया था क्योंकि लॉट्री में संरक्षक के लिए उनका ही नाम निकला था, और यह लॉट्री इसलिए की गयी थी कि उस बच्ची की माँ ने यह वचन लिया था कि होने वाली बच्ची को गिरजा में सेवा के लिए अर्पित कर दूंगी जिसके कारण उसे गिरजा (पूजा स्थल) में ही रहना था। फिर उन्होंने अपनी पैतृक भावनाओं से प्रभावित हो कर अल्लाह से एक बच्चे के जन्म की दुआ की हालांकि वह और उनकी पत्नि दोनों बूढ़े हो चुके थे। अल्लाह ने उनकी यह दुआ सुन ली और अपने फ़रिश्ते को भेज कर उन्हें यह अप्रत्याशित खुशखबरी सुनाई कि उनके यहां एक बेटा पैदा होगा जिसका नाम ‘यहया’ रखा जाएगा और उस बच्चे को हिक्मत (युक्ति) और निर्णय शक्ति दी जाएगी और उस पर अल्लाह की रहमत होगी और वह पवित्रा हस्ती होगा। वह अल्लाह का अच्छा बन्दा होगा, अपने मातापिता के लिए महरबान और सेवक होगा और वह अहंकारी या विद्रोही नहीं होगा (3:39; 19:12-15)। ज़करिया ने इसके लिए अल्लाह से एक निशानी का निवेदन किया जो उनके और उनके लोगों के लिए इसका सुबूत हो कि उनके यहां ऐसा लड़का होने वाला है, और वह व उनके लोग सब मिल कर अल्लाह की पाकी और प्रशंसा का जाप करते रहें (3:41; 19:10-11)। लेकिन लूक़ा में इसके विपरीत यह कहा गया है कि ज़करिया को गूंगा बना दिया गया था (1:20-22)।

हज़रत यहया अर्थात् जॉन का सम्बन्ध हज़रत ईसा के सिलसिले से है और वह ईसा से कुछ पहले के ही हैं। लूक़ा के उपदेशों के अनुसार वह पैग़म्बर बनाए जाने तक मरुस्थल (रेगिस्तान) में रहे। लोग उनके उपदेश सुनने के लिए और शिक्षा व सीख के लिए उनके पास आया करते

थे: “अपने गुनाहों से तौबा कर लो बपतिसमा लेलो (यानी अल्लाह का रंग चढ़ालो) तो अल्लाह तुम्हें मआफ़ कर देगा”। जीसस (हज़रत ईसा) ने जॉन दि बाप्टिस्ट (हज़रत यहया) से कहा कि वह उन्हें उर्दुन के दरिया में पवित्र स्नान कराएं (बपतिसमा दें)। बाद में जॉन (यहया) को जुदाइया राजा हेराड (37-4 ई.पू.) ने जेल में डाल दिया क्योंकि वह राजा के कामों पर खुले रूप से अलोचना करते थे, और इनजीलों के अनुसार हज़रत यहया के जेल में रहते हुए दोनों के बीच एक समझौता हुआ। और अन्त में हेराड की पत्नि ने राजा को इसके लिए तैयार कर लिया कि वह यहया को मार डाले (मेरीथ 3,11, 14:1-2, मार्क 1:2-4; ल्यूक 1,3,7:18 फ्री)। यद्यपि यहया ने कोई चमत्कार नहीं दिखाया (जॉन 10:41) लेकिन स्मिथ की बाइबिल डिक्शनरी में लिखा है कि उनका चमत्कारी जन्म, कठोर तपस्या वाला जीवन, उनकी असाधारण पवित्रता का चर्चा और यह आम धारणा की वह कोई बहुत महान रुतबा प्राप्त करने वाले हैं, इन सब बातों की वजह से वो लोगों के लिए ध्यान आकर्षण का केन्द्र बने। ईसाइयों के नज़दीक जॉन दि बाप्टिस्ट (हज़रत यहया) का पैगम्बरों के इतिहास में एक महत्वपूर्ण स्थान है क्योंकि हज़रत ईसा से उनका ख़ास सम्बंध था और हज़रत ईसा के आगमन से पहले वह लोगों को हज़रत ईसा के आने के बारे में बताते थे और उनके स्वागत के लिए लोगों को तैयार कर रहे थे। अच्छे कर्मों के करने और बुरे कर्मों से बचने की उनकी ईमानी और नैतिक भावना जो कि इतनी प्रबल थी कि राजा को भी टोकने से नहीं रुकते थे, आने वाले लोगों के लिए एक उदाहरण और प्रेरणा स्रोत बनी “और जिस दिन वह पैदा हुए और जिस दिन वह मृत होंगे और जिस दिन वह जीवित करके उठाए जाएंगे उन पर सलाम और रहमत है” (कुरआन 19:15)।

ईसा मरियम के पुत्र

पैगम्बरों में उनके नाम का उल्लेख आयत 4:163, 6:85 और 42:13 में आया है।

उन रसूलों में से हमने बाज़ पर फ़ज़ीलत दी है। बाज़ से अल्लाह ने गुफ्तगू की। और बाज़ के दीगर उम्रूर में मर्तबे बुलंद किये हैं। और हमने ईसा इब्ने मरयम को खुली निशानियां दीं। और रुहुलकुद्दूस से उनकी मदद की। और अगर अल्लाह चाहता तो उनके बाद जो लोग हुए अपने पास खुली निशानियां आने के बाद आपस में न लड़ते। लेकिन उन्होंने इरिख्तलाफ़ किया तो उनमें से बाज़ ईमान ले आए। और बाज़ काफ़िर ही रहे। और

تِلْكَ الرُّسُلُ قَصَدُنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ
مِنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَ رَقَعَ بَعْضَهُمْ
دَرْجَتٍ وَ أَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَ
وَ أَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ
مَا أَفْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا
جَاءَتْهُمُ الْبَيْتُ وَ لَكِنَّ اخْتَلَفُوا

अगर अल्लाह चाहता तो लोग बाहम जंगो कताल ना करते, लेकिन अल्लाह जो चाहता है करता है।

(2:253)

فِئْنَهُمْ مَنْ أَمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ
يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

और जब फ्रिश्टों ने कहा ऐ मरयम! बिला शुबह अल्लाह ने आपको मुंतखब फ्रमाया है और पाक बनाया है। और दुनिया जहान की औरतों में से चुना है। ऐ मरयम! फ्रमांबदारी करती रहो, अपने रब की, और सजदा किया करो, और रूकू किया करो, रूकू करने वालों के साथ। ये किस्से ग़ैब की खबरें हैं, हम ये आप पर वही कर रहे हैं, और आप उन लोगों के पास नहीं थे ना तो उस वक्त जब वो कुरआ के तौर पर अपने अपने क़लम पानी में डाल रहे थे, के उन सब में कौन मरयम की किफालत करे, और ना उस वक्त मौजूद थे जब वो आपस में झगड़ रहे थे (और इखिलाफ़ कर रहे थे)। जब फ्रिश्टों ने कहा के ऐ मरयम! बेशक अल्लाह तुमको खुशखबरी देता है एक कलमे की जो अल्लाह की तरफ़ से है। उस का नाम और लक्ष भी ईसा इब्ने मरयम होगा, जो बावकार होगा दुनिया में और आखिरत में भी। और नीज़ मुकर्रबीन खुदा में शुमार होंगे। और वो गहवारह में ही लोगों से कलाम करेंगे और बड़ी उम्र में भी, और शाईस्ता लोगों में शुमार होंगे। हज़रत मरयम बोलीं। ऐ मेरे रब! (मुझे बता के) किस तरह मेरे बच्चा होगा जबकि मुझको तो किसी बशर ने हाथ भी नहीं लगाया। अल्लाह ने फ्रमाया के वैसे ही बिला मर्द के होगा। अल्लाह जो चाहे पैदा फ्रमाता है जब वो किसी चीज़ को पूरा करना चाहता है, तो उसको कह देता है कि हो जा तो वो चीज़ हो जाती है। और अल्लाह उनको (ईसा को) आसमानी किताबें, हिक्मत की बातें, खसूसन तौरेत और इंजील सब सिखा देगा। और उनको अपना रसूल बनाकर तमाम बनी इस्लाइल की तरफ़ भेजेगा कि मैं तुम

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمِيرِيمُ إِنَّ اللَّهَ
اَصْطَفَكِ وَطَهَّرَكِ وَاَصْطَفَكِ عَلَى
نِسَاءِ الْعَلَمِينَ ① يَمِيرِيمُ اقْنَتِ لِرِبِّكِ
وَاسْجُدْيَ وَاَذْكُرْ مَعَ الرَّاكِعِينَ ②
ذَلِكَ مِنْ آثَابِ الْغَيْبِ نُوحِيهُ إِلَيْكَ وَ
مَا كُنْتَ لَدَيْهُمْ اذْ يُلْقَوْنَ اَقْلَامَهُمْ
اِيَّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهُمْ اذْ يَخْتَصِّونَ ③ اذْ قَالَتِ
الْمَلِكَةُ يَمِيرِيمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ
بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اُسْبُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى
ابْنُ مَرْيَمَ وَجِئْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ
مِنَ الْمُقْرَبِينَ ④ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي
الْمَهْرِ وَكَهْلًا وَمِنَ الْصَّلِحِينَ ⑤
قَالَتْ رَبِّيْ أَنِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ
يَمْسِسْنِي بَشَرٌ ⑥ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ
مَا يَشَاءُ ⑦ اذَا قَضَى اَمْرًا فَانَّمَا يَقُولُ
لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑧ وَيَعْلَمُهُ الْكِتَبَ وَ
الْحُكْمَةَ وَالتَّوْزِيْةَ وَالْإِنْجِيلَ ⑨ وَ
رَسُولًا إِلَى بَنِي اِسْرَائِيلَ ⑩ اَنِّي قَدْ
جَعَلْتُمْ بِاِيَّهِ مِنْ رَبِّكُمْ لَا اَنِّي اَخْلُقُ

लोगों के पास अपनी नबव्वत पर काफ़ी दलील लेकर तुम्हारे रब की तरफ से आया हूँ मैं मिटटी के गरे से एक परिन्दे की शक्ल बनाता हूँ फिर वो अल्लाह के हुक्म से जानदार परिन्दा बन जाता है, और मैं माद्रज़ाद अन्धे को अच्छा कर देता हूँ और ब्रस (जुज़ाम) के बीमार को अच्छा कर देता हूँ और अल्लाह ही के हुक्म से मुर्दों को ज़िन्दा कर देता हूँ और मैं तुम को बता देता हूँ जो अपने घरों में खा कर तुम आते हो, और जो तुम घरों में रख आते हो, बिला शुबह उनमें मेरी नबुव्वत की काफ़ी दलील है तुम लोगों के लिए (अगर यक़ीन करो) और ईमान लाओ। और मैं उस किताब तौरात की भी तसदीक़ करता हूँ जो मुझ से पहले थी, और इसलिए मैं आया हूँ के जो बाज़ चीज़ें तुम पर हराम कर दी गई थीं, वो हलाल कर दूँ और तुम्हारे रब की तरफ से मैं तुम्हारे पास दलीले नबुव्वत लेकर आया हूँ तुम लोग अल्लाह से डरो और मेरा कहा मानो। बेशक अल्लाह मेरा रब है, और तुम सबका भी रब है, सो तुम सब उसी की इबादत करो, बस यही सीधा रास्ता है। जब हज़रत ईसा ने महसूस किया कि उनमें से कुछ ने इनकार कर रखा है तो आपने फ़रमाया कि ये कौन ऐसे आदमी हैं जो मेरे मददगार बन जायें सिर्फ़ अल्लाह के लिए, तो हवारियों ने कहा हम हैं अल्लाह के दीन के मददगार, हम अल्लाह ही पर ईमान लाय और आप गवाह रहें हमारे के हम फ़रमांबरदार हैं। ऐ हमारे रब! हम ईमान लाए उन अहकामात पर जो अपने नाज़िल फ़रमाए, और पैरवी की रसूल की, सो हमें उनके साथ लिख दीजिये जो तसदीक़ करते हैं। और उन लोगों ने खुफ़िया तदबीरें कीं, और अल्लाह ने भी खुफ़िया तदबीर की, और अल्लाह सबसे अच्छी तदबीर करने वाला है। जब अल्लाह ने कहा ऐ ईसा! (तुम कुछ ग़म ना करो) बेशक मैं तुम को अपने वक्त पर वफ़ात दूँगा, इस वक्त मैं तुम को अपनी तरफ़

لَكُمْ مِنَ الظِّلِّينَ كَهِيْعَةَ الطَّيِّرِ فَانْفُخْ
فِيهِ فَيَكُونُ طَيِّرًا يَأْذِنُ اللَّهُ وَأُبْرِئُ
الْأَكْبَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُجْحِيَ الْمَوْتَى يَأْذِنُ
اللَّهُ وَأُبْعِدُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا
تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
مُصَبِّرًا لَهُمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَ
لِأَحَلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ
وَجَنَّتُكُمْ بِإِيمَانِ مِنْ رَبِّكُمْ فَانْقُوا
اللَّهُ وَأَطِيعُونِ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ
قَاعِدُوْهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ
فَلَمَّا أَحَسَّ عَيْسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارَ قَالَ
مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ
نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدُ
بِإِنَّا مُسْلِمُونَ رَبَّنَا أَمَّا بِمَا أَنْزَلْتَ
وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتَبْنَا مَعَ
الشَّهِيدِيْنَ وَمَكْرُوْدًا وَمَكْرَ اللَّهُ وَ
اللَّهُ خَيْرُ الْمُكْرِبِيْنَ إِذْ قَالَ اللَّهُ
لِعِيْسَى إِنِّي مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَ
مُطْهِرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَجَاءُكُمْ
الَّذِيْنَ اتَّبَعُوكَ فَوَقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا إِلَى
يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ
بَيْنَكُمْ فِيهِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ
فَمَمَا الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَأَعَذُّ بِهِمْ عَذَابًا

उठाए लेता हूँ और तुमको उन लोगों से पाक करने वाला हूँ, जो मुनकिर हैं, और जो तुम्हारा कहना मानने वाले हैं (मैं क्रयामत तक) उनको ग़ालिब रखने वाला हूँ उन लोगों पर जो तुम्हारे मुनकिर हैं, फ़िर तुम सबकी वापसी मेरी तरफ़ होगी, सो मैं तुम्हारे दरमियान अमली फ़ैसला कर दूँगा उन उम्र में जिन में तुम बाहम इखिलाफ़ करते थे। पस जो इखिलाफ़ करने वालों में काफ़िर थे सो उनको सख्त सज़ा दूँगा दुनिया में भी और आखिरत में भी, और उनका कोई मददगार न होगा। और जो मोमिन थे और उन्होंने नेक काम किये थे सो उनको उनके ईमान और नेक कामों के सवाब देंगे। और अल्लाह जुल्म करने वालों के साथ मोहब्बत नहीं रखते। ऐ नबी! ये हम तुम को अल्लाह की आयात और हिक्मतों से भरी हुई नसीहते पढ़ पढ़ कर सुनाते हैं। बेशक ईसा (अ.स.) की मिसाल अल्लाह के नज़दीक आदम (अ.स.) की मिसाल से मिलती जुलती है, अल्लाह ने आदम का क़ालिब पहले मिटटी से बनाया फ़िर फ़रमाया के (इन्सान) हो गए। ये बात तुम्हारे खब की तरफ़ से हङ्क है, तो तुम हरगिज़ शक करने वालों में न होना। (3:42-60)

और उनके कुफ़्र के सबब, और इस बात पर के उन्होंने हज़रत मरयम (अ.स.) पर बड़ा अज़ीम बोहतान लगाया था। और इस पर के उन्होंने कहा हमने मसीह ईसा बिन मरयम को जो अल्लाह के रसूल हैं क़त्ल कर डाला है, हालांकि उन्होंने ना उसको क़त्ल किया और ना उसको सूली पर चढ़ाया है, लेकिन उनको शुबह है, और जो उनके बारे में इखिलाफ़ करते हैं वो उनकी तरफ़ से शक में हैं उनके पास इस बात पर कोई दलील और सनद नहीं है बजुज़ क़यास और ख्याली बात के और कुछ नहीं है, और ये यक़ीनी बात है के उन्होंने उनको क़त्ल नहीं किया। बल्के अल्लाह तआला ने उनको अपनी तरफ़

شَرِيداً فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُ مِنْ نُصْبِرِينَ ⑩ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ فَيُوَفَّقُهُمْ أُجُورُهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ⑪ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالنِّكْرِ الْحَكِيمِ ⑫ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمِثْلِ أَدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑬ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمُتَرِّبِينَ ⑭

وَإِكْفَرُهُمْ وَقُولُهُمْ عَلَى مَرِيمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ⑮ وَقُولُهُمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ رَسُولَ اللَّهِ ۝ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شَيْهَ لَهُمْ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍ مِنْهُ ۖ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعُ الْكَذِبِ ۝ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِيْنًا ۮ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ لَلَّهُمَّ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑯

उठा लिया है, और अल्लाह बड़ा ज़बरदस्त हिकमत वाला है। और अहले किताब में कोई ऐसा शख्स नहीं जो मरने से पहले हज़रत ईसा के बारे में तसदीक़ ना करता हो, और क्यामत के रोज़ वो उन पर गवाही देगा।

(4:156-159)

ऐ अहले किताब! तुम अपने दीन में हद से मत निकलो, और अल्लाह की शान में कोई ग़लत बात मत कहो, मसीह ईसा बिन मरयम कोई चीज़ भी नहीं हैं मगर अल्लाह के रसूल और अल्लाह के एक कलमा और बस, अल्लाह ही ने उनको मरयम तक पहुंचाया है, और अल्लाह ही की तरफ से एक जान हैं, सो अल्लाह और उसके सब रसूलों पर ईमान लाओ, और यूं मत कहो के तीन हैं, इससे बाज़ आ जाओ, तुम्हारे लिये यही बेहतर है, हक़ीकी माबूद तो एक ही माबूद है, वो औलाद वाला नहीं है इससे वो पाक है और बालातर है, जो भी आसमानों और ज़मीन में है वो सब उसका है, वो कारसाज़ काफ़ी है। मसीह (अ.स.) हरगिज़ भी कोई आर नहीं करेंगे इससे के वो अल्लाह के बन्दे हैं, और ना मुकर्रब फ़रिश्ते, और जो अल्लाह की बन्दगी से आर और तकब्बुर करेगा तो अल्लाह सबको अपने पास जमा करेगा। फ़िर जो ईमान लाये और नेक काम करते रहे, तो अल्लाह उनको पूरा पूरा सवाब अता फ़रमाएँगा, और अपने फ़ज्जल से उनको और ज्यादा देगा, और जो आर ही करते रहे और तकब्बुर में रहे तो अल्लाह उनको बड़ी सख्त दर्दनाक सज़ा देगा और वो अल्लाह के सिवा किसी को ना तो अपना दोस्त और ना मददगार ही पायेंगे। (4:171-173)

إِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ
قَبْلَ مَوْتِهِ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ
عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَبِ لَا تَغْنُوا فِي دِينِكُمْ وَ لَا
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا الْمُسِيَّخُ
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَ كَلِمَتُهُ
أَقْرَهَا إِلَى مَرْيَمَ وَ رُوحٌ مِّنْهُ
فَأَمْنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ لَا تَقُولُوا
ثَلَاثَةٌ إِنْتُهُوا خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ أَلَّهُ
وَاحِدٌ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ مَّلَكٌ
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ كَفَى
بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٤٠﴾ كُنْ يَسْتَنِكُفَ الْمُسِيَّخُ أَنْ
يَكُونَ عَبْدًا لِّلَّهِ وَ لَا الْمَلِكُكَهُ
الْمُقْرَبُونَ وَ مَنْ يَسْتَنِكُفُ عَنْ
عِبَادَتِهِ وَ يَسْتَكِبِرُ فَسِيَّحُ شَرْهُمْ لِيُهُ
جَهِيْعًا ﴿١٤١﴾ فَمَمَا الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَيْدُوا
الصِّلَاحَتِ فِي وَقِيْدِهِمْ أُجُورُهُمْ وَ
يَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ وَ أَمَّا الَّذِينَ
اسْتَنِكُفُوا وَ اسْتَكْبَرُوا فَيَعْزِيزُهُمْ عَذَابًا
لِّيَهُمْ وَ لَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ
وَلِيَهُمْ وَ لَا نَصِيرًا ﴿١٤٢﴾

बेशक वही लोग काफिर हैं जो कहते हैं के अल्लाह ऐने मसीह इब्ने मरयम है, आप फ़रमा दीजिये के अगर यही बात है तो बताओ के कौन है जो अल्लाह से बचाने का इख्तियार और ताक़त रखता है अगर अल्लाह ये इरादा कर ले के हज़रत मसीह बिन मरयम को और उनकी वालिदा को और उन सबको जो ज़मीन में हैं हलाक करना चाहे, (कोई कहीं भी नहीं है) और अल्लाह ही की हुकूमत है सारे आसमानों और ज़मीन पर और जो भी उन दोनों में हैं उन पर, वो ही है जो चाहे पैदा करे, और अल्लाह हर चीज़ पर पूरी कुदरत रखता है। और यहूद और नसारा ये दावा करते रहते हैं के हम अल्लाह के बेटे और उसके महबूब हैं, आप फ़रमा दीजिये के फ़िर वो तुम्हारे गुनाहों के बदले तुम को क्यों अज़ाब देगा, बल्कि तुम भी ऐसे मामूली आदमी हो जैसा के उसकी दूसरी मख़्लूक है, अल्लाह ही जिसे चाहेगा बख़ोगा और जिसे चाहेगा सज़ा देगा, और अल्लाह ही की सारी हुकूमत आसमानों में भी और ज़मीन में भी, और जो कुछ भी उन दोनों में हैं हर जगह अल्लाह ही की हुकूमत है, और अल्लाह ही की तरफ़ लौट जाना है। (5:17-18)

और हमने पीछे उनके ईसा को भेजा जो अपने से पहले नाज़िल शुदा किताब तौरेत की तसदीक़ करते थे, और हमने उनको इंजील अता की थी जिसमे हिदायत थी, और रौशनी थी, और वो अपने से पहले की किताब तौरेत की भी तसदीक़ करती थी और वो अल्लाह से डरने वालों के लिए हिदायत और नसीहत थी। आर इंजील वालों का ये फ़र्ज़ है के वो उसके मवाफ़िक़ हुक्म करें जो उसमें अल्लाह ने नाज़िल फ़रमाया है, और जो भी उसके मवाफ़िक़ हुक्म नहीं करेगा जो अल्लाह ने नाज़िल किया है, तो वो नाफ़रमानी में ही होगा।

(5:46-47)

لَقَدْ كَفَرَ الظَّالِمُونَ قَاتَلُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ
ابْنُ مَرْيَمَ ۝ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا
إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَ
أُمَّهَّٰءَ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَيْعَانًا ۝ وَإِنَّمَا مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝ يَخْتُنَ مَا
يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَ
قَاتَلَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنُوا اللَّهِ وَ
أَحِبَّاهُ ۝ قُلْ فِيمَ يَعْذِبُكُمْ بِدُنُوبِكُمْ ۝
بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ ۝ مِمَّنْ خَلَقَ ۝ يَغْفِرُ لَيْنَ
يَشَاءُ ۝ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَإِنَّمَا مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝ وَإِلَيْهِ
الْبَصِيرُ ۝

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ أَثَارِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَ
أَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَ نُورٌ ۝ وَ
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَ
هُدًى وَ مَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَ لِيَحْكُمْ
أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۝ وَمَنْ
لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْفَسِيقُونَ ۝

बेशक वो लोग काफिर हो गए, जिन्होंने कहा के अल्लाह है न मसीह इब्ने मरयम है, हालांके मसीह ने खुद फ़रमाया था, ऐ बनी इस्माईल! तुम अल्लाह ही की इबादत किया करो जो मेरा भी रब है और तुम्हारा भी रब है, बेशक जो अल्लाह के साथ किसी को शरीक करेगा तो अल्लाह उस पर जन्नत हराम कर देगा, और उसका ठिकाना दोज़ख है, और ऐसे ज़ालिमों का कोई मददगार ना होगा। बेशक वो भी काफिर हैं जो कहते हैं के अल्लाह तीन में का एक है, जबके बजु़ज़ एक माबूद के और कोई माबूद नहीं है, और अगर ये लोग अपने इन अक़वाल से बाज़ ना आए तो जो लोग उनमें काफिर रहेंगे उन पर दर्दनाक अज्ञाब होगा। क्या फ़िर भी वो अल्लाह के सामने तौबा नहीं करते और उससे माफ़ी नहीं मांगते, और अल्लाह तो ब्रह्माने वाला और रहमत वाला है। मसीह इब्ने मरयम कुछ भी नहीं सिफ़्र एक रसूल हैं, हैं, जिनसे पहले और भी रसूल गुज़र चुके हैं, उनकी वालिदा एक सच्ची बीबी हैं, दोनों खाना खाया करते थे, देखिये तो हम किस तरह उनसे दलायल बयान कर रहे हैं, फ़िर देखिये वो उल्टे किधर जा रहे हैं। आप फ़रमा दीजिये, क्या अल्लाह के सिवा उसकी इबादत करते हो जो तुम को ना तो कोई नुक़सान करने का इख़ितायर रखता है और ना ही नफ़ा पहुंचाने का हालांकि अल्लाह सबकी सुनने वाला और सबके बारे में ख़ूब जानता है। आप कह दीजिये, ऐ अहले किताब तुम अपने दीन में नाहक ग़लू मत करो, और ना उनके ख़्यालात पर चलो जो पहले खुद भी ग़लती में पड़ चुके हैं, और बहुतसों को ग़लती में डाल चुके हैं, और वो सीधे रास्ते से बहुत दूर हो गए हैं।

(5:72-77)

لَقُدْ كَفَرَ الظِّنِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ
ابْنُ مَرِيمَ وَ قَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي
إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّيْ وَ رَبَّكُمْ
إِنَّمَا مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ
عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَ مَأْوَاهُ النَّارُ
لِلظَّلَّمِينَ مَنْ أَنْصَارٍ^④ لَقُدْ كَفَرَ
الظِّنِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ^۴ وَ مَا
مَنْ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَ إِنْ لَمْ
يَتَتَّهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمْسَئَنَ الظِّنِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ^۵ أَفَلَا
يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ^۶ وَ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ^۷ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرِيمَ
إِلَّا رَسُولٌ^۸ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ
الرَّسُولُ^۹ وَ أُمَّهُ صِدِّيقَةٌ^{۱۰} كَانَ
يَا كُلِّنِ الظَّعَامُ^{۱۱} أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ
لَهُمُ الْأَلِيَّتِ ثُمَّ أَنْظُرْ أَنْيُوفَكُونَ^{۱۲}
قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا
يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا^{۱۳} وَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ^{۱۴} قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَبِ لَا
تَغْلُوْ فِي دِيْنِكُمْ عَيْرَ الْحَقِّ^{۱۵} وَ لَا تَتَبِعُوهَا
أَهْوَاءَ قَوْمٍ^{۱۶} قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلٍ وَ
أَضْلُلُوا كَثِيرًا^{۱۷} وَ ضَلُّوا عَنْ سَوَاءٍ
السَّمِيلِ^{۱۸}

जब अल्लाह कहेगा, ऐ ईसा इब्ने मरयम! तुम मेरे ईनाम को याद करो जो तुम पर और तुम्हारी वालिदा पर किया गया है, जब मैंने तुम को रुहुलकुद्दूस से ताईद दी, तुम आदमियों से गोद में भी कलाम करते थे और बड़ी उम्र में भी, और जब मैंने तुमको किताबें और दानाई की बातें, और तौरेत और इंजील की तालीमात दीं, और जब तुम गारे से एक शक्ल बनाते थे मसलन परिन्दे की शक्ल, मेरे हुक्म से फिर तुम उसमें फ़ूंक मारते थे, फिर मेरे हुक्म से वो परिन्दा बन जाता था, और मेरे ही हुक्म से तुम मादरज़ाद अंधे को, और बर्स के बीमार को अच्छा कर दिया करते थे, और जबके मेरे ही हुक्म से मुर्दों को ज़िन्दा कर दिया करते थे, और जब मैंने बनी इस्माईल को तुम्हारे क़ल्लो हलाकत से बाज़ रखा, जब तुम दलीलें लेकर उनके पास आए, फिर उनमें जो काफ़िर थे उन्होंने कहा था के ये तो खुले जादू के सिवा कुछ भी नहीं है। और जब मैंने हव्वारियीन को हुक्म दिया, के मुझ पर और मेरे रसूल पर ईमान ले आओ, तो उन्होंने कहा के हम ईमान ले आए और आप गवाह रहें के हम पूरे फ़रमांबरदार हैं। जब हव्वारियीन ने कहा के ऐ ईसा इब्ने मरयम! आपका रब क्या ये कर सकता है के हक पर आसमान से खाने का खान नाज़िल करे, उन्होंने कहा, के अल्लाह से डरो, अगर तुम मोमिनीन हो। उन्होंने कहा के ये चाहते हैं, के उसमें से खायें, और हमारे दिलों को तसकीन और इत्मीनान हो, और जान लें के आपने हमसे सच बोला है, और गवाही देने वालों में से हो जाये। ईसा इब्ने मरयम ने कहा, ऐ अल्लाह! ऐ हमारे रब! हम पर आसमान से खाना नाज़िल फ़रमा। के वो हममें जो अव्वल हैं और जो बाद में हैं सबके लिये खुशी का बाइस हो जाए, और आपकी तरफ से एक निशानी क़ायम हो जाये, और आप हम को रिज्क अता फ़रमायें, और आप तो सबसे अच्छा अता करने वाले

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيَسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ
نَعْصَنِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالِدَتِكَ اذْ اَيَّدَتِكَ
بِرُوحِ الْقُدْسِ تَكَلِّمُ النَّاسَ فِي
الْمَهْبِرِ وَكَهْلَاءَ وَ اذْ عَلَمْتُكَ الْكِتَابَ وَ
الْحِكْمَةَ وَ التَّوْزِيلَةَ وَ الْإِنْجِيلَ وَ اذْ
تَخْلُقُ مِنَ الطَّيْنِ كَهْيَعَةَ الطَّيْرِ بِاِذْنِي
فَتَنْفَخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِاِذْنِي وَ تُبَرِّئُ
الْأَكْمَةَ وَ الْأَبْرَصَ بِاِذْنِي وَ اذْ تُخْرُجُ
الْمَوْتَى بِاِذْنِي وَ اذْ كَفَّتُ بَنَى اِسْرَائِيلَ
عَنْكَ اذْ جَعَلْتُهُمْ بِالْبَيْنَتِ فَقَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ اِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ①
وَ اذْ اَوْحَيْتُ إِلَى الْعَوَارِيْفِ اِنْ اَمْنَوْا بِي وَ
بِرَسُوْلِي ② قَالُوا اَمَنَّا وَ اشْهَدُ بِاَنَّنَا
مُسْلِمُوْنَ ③ اذْ قَالَ الْعَوَارِيْفُ يَعْيَسَى
ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ اَنْ
يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَاءً دَهْنَةً مِنَ السَّمَاءِ ④ قَالَ
اَتَقُوَا اللَّهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ⑤ قَالُوا
نُرِيدُ اَنْ نَّاكِلَ مِنْهَا وَ تَطْبِيْنَ قُلُوبَنَا وَ
نَعْلَمُ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَ تَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ
الشَّهِيْدِيْنَ ⑥ قَالَ يَعْيَسَى ابْنُ مَرْيَمَ
اللَّهُمَّ رَبَّنَا اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَاءً دَهْنَةً مِنْ
السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيْدَانًا لَا وَلَنَا وَ اخِرَنَا وَ
اِيَّهُ مِنْكَ ⑦ وَ اَرْزُقْنَا وَ اَنْتَ خَيْرُ
الرِّزْقِيْنَ ⑧ قَالَ اللَّهُ اِنِّي مُنَزِّلُهَا

हैं।? अल्लाह ने कहा के अच्छा वो खाना मैं तुम पर नाज़िल करता हूँ, फिर जो तुम में से उसके बाद ना मानेगा तो मैं उसको ऐसा अज्ञाब दूंगा के वो अज्ञाब दुनिया जहान वालों में से किसी को ना दूंगा। और जब अल्लाह कहेगा ऐ ईसा इन्हे मरयम! क्या आपने लोगों से कहा था के मुझ को और मेरी माँ को भी अल्लाह के सिवा दो और माबूद बना लो, तो ईसा कहेगा (तौबा तौबा) मैं तो आपको इससे बालातर और पाक समझता हूँ मुझे किसी तरह ये मुनासिब नहीं था के मैं ऐसी बात कहता जिसके कहने का मुझको कोई हक्क नहीं, अगर मैंने कहा होगा तो आपको तो उसका इत्म होगा, आप तो मेरे दिल के अन्दर की बात भी जानते हैं, और मैं नहीं जानता जो आपके दिल में है, और आप तो सारे गैबों को जानते हैं। मैंने तो उनसे और कुछ नहीं कहा, मगर वो ही जो आपने मुझ से कहने के लिए कहा के तुम अल्लाह की इबादत किया करो, जो मेरा भी रब है और तुम्हारा भी, और मैं उन पर मुत्तलअ रहा जब तक उनमें रहा, फिर जब आपने मुझ को उठा लिया तो आप उन पर मुत्तलअ रहे, और आप तो गवाह हैं हर चीज़ के। अगर आप उनको सज्जा दें तो ये आपके बन्दे हैं, और अगर आप उनको माफ़ कर दें तो आप ज़बरदस्त हैं और हिक्मत वाले हैं। अल्लाह तआला कहेगा ये वो दिन है के जो सच्चे थे उनकी सच्चाई ही उनके काम आएगी, उनको बाग़ात मिलेंगे, जिनके नीचे नहरें बह रही हैं, जिनमें वो हमेशा हमेशा रहेंगे, अल्लाह उनसे राजी और खुश और वो अल्लाह से राजी और खुश, ये बड़ी ज़बरदस्त कामयाबी है।

(5:110-119)

और यहूद ने कहा के अज्ञीज (अ.स.) अल्लाह का बेटा है, और नसारा ने कहा मसीह (अ.स.) अल्लाह का बेटा है, ये उनका कौल है उनके मुंह से कहने का, ये भी उन

عَلَيْكُمْ هَذِهِ الْكُفْرُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنَّ
أَعْبَدُهُمْ عَذَابًا لَا أَعْبَدُهُمْ أَحَدًا مِنْ
الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْصِي ابْنَ
مَرِيمَ إِنَّكَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَتَتَخْدُونَ وَ
أُمَّهِ الْهَمَّيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ
سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُقُولَ مَا
لَيْسَ لِي بِحِقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ
عَلِمْتَنِي تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا
فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَاهُ الْغَيُوبُ ۝
مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَتُنِي بِهِ أَنِ
اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبِّهِمْ ۝ وَكُنْتُ
عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۝ فَلَمَّا
تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ ۝ وَ
أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ إِنْ
تُعَذِّبُهُمْ فَلَأَنَّهُمْ عِبَادُكَ ۝ وَإِنْ تَغْفِرُ
لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْقُضُ الصِّدْقَيْنَ
صِدْقَهُمْ لَهُمْ جَنَاحٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَرُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ۝

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ
النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ

ही लोगों की सी बातें करने लगे हैं जो इनसे पहले काफिर हो चुके हैं अल्लाह इनको ग़ारत करे, ये किधर जा रहे हैं। उन लोगों ने अल्लाह को छोड़कर अपने उल्मा और मशायख को रब बना रखा है, और मसीह बिन मरयम को भी, जबके उनको ये हुक्म है के बस एक माबूद की इबादत करें, जिसके सिवा कोई भी इबादत के क़ाबिल नहीं है, वो पाक है उनके शिर्क से।

(9:30-31)

قُولُّهُمْ إِنَّفَوَاهُمْ هُنْ يُضَاهِهُونَ قَوْلَ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلٍ طَّغَتْهُمُ اللَّهُ
أَنِّي يُؤْفَكُونَ ۝ إِنَّهُمْ قَدْ أَحْبَارُهُمْ وَ
رُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَ
الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ هُنَّ مَا أُمْرُوا إِلَّا
لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ۝

और इस किताब में मरयम का भी जिक्र कीजिये जब वो अपने घर वालों से अलग होकर एक मकान में चली गई जो मशरिक की जानिब था। तो उन्होंने उनके सामने पर्दा डाल लिया तो हमने उनके पास अपना फ़रिश्ता भेजा तो वो ठीक आदमी की शक्ल बना गया। मरयम ने कहा मैं अल्लाह की पनाह मांगती हूँ तुम से अगर तुम अल्लाह से डरने वाले हो। फ़रिश्ते ने कहा के मैं तो तुम्हारे रब का भेजा हुआ हूँ (इसलिये आया हूँ) के तुमको एक लड़का अता करूँ। मरयम (अ.स.) ने कहा, मेरे हाँ, लड़का कैसे होगा, जबके मुझे किसी बशर ने छुवा तक नहीं और मैं बदकार भी नहीं हूँ। फ़रिश्ते ने कहा के यूँ ही होगा, तुम्हारे रब ने फ़रमाया, के ये मुझे आसान है, हम उसको इसी तरह पैदा करेंगे ताके लोगों के पास उसको अपनी निशानी और ज़रियए रहमत बनायें, और ये काम मुकर्रर हो चुका है। फ़िर वो उस बच्चा के साथ हामला हो गई और उस हमल को लेकर एक दूर जगह चली गई। फ़िर दर्दे ज़ेह मरयम को खजूर के तने की तरफ ले गया, कहने लगीं, काश मैं इससे पहले मर चुकी होती, और भूली बिसरी हो गई होती। उस वक्त उनके नीचे की जानिब से फ़रिश्ते ने कहा, आप ग़मनाक ना हों, रब ने तुम्हारे नीचे एक चश्मा जारी

وَإِذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ ۝ إِذَا نَتَبَذَّتْ
مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ
مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۝ فَارْسَلْنَا إِلَيْهَا
رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ
إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ
تَقِيًّا ۝ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكَ
لَا هُوَ إِلَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ قَالَتْ أَنِّي
يَكُونُونَ لِي عُلَمَاءٌ وَلَمْ يَمْسِسْنِي بَشَرٌ وَ
لَمْ أَكُ بَعْيَادًا ۝ قَالَ كَذَلِكَ ۝ قَالَ رَبُّكَ
هُوَ عَلَىٰ هُنَّينَ ۝ وَلَنْ يَجْعَلَهُ أَيَّةً لِلنَّاسِ وَ
رَحْمَةً مِّنْنَا ۝ وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝
فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝
فَاجَأَهَا الْمَخَاصُرُ إِلَى جُنُونِ النَّخْلَةِ ۝
قَالَتْ يَلِيَّتِنِي مِثْ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ
نَسِيًّا مَّنْسِيًّا ۝ فَنَادَلَهَا مِنْ تَحْتِهَا إِلَّا
تَحْزِنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَكَ سَرِيًّا ۝ وَ

कर दिया है। और खजूर के तने को पकड़ कर अपनी तरफ हिलाओ, तुम पर ताज्जा ताज्जा खजूरें झड़ पड़ेंगी। तो तुम खाओ और पियो, और आंखें ठंडी करो, अगर तुम किसी आदमी को देखी तो ये कहना के मैंने अल्लाह के लिये रोज़े की मन्नत मानी है, तो आज मैं किसी आदमी से बात ना करूंगी। फिर वो उस बच्चे को उठाकर अपनी क़ौम के पास ले आई, वो कहने लगे, ऐ मरयम! तूने ये बुरा काम किया। ऐ हारून की बहन! ना तो मेरा बाप बदअतवार था, और ना ही तेरी मां बदकार थी। तो मरयम ने बच्चे की तरफ इशारा किया तो वो बोले, हम इससे के गोद का बच्चा है क्योंकर बात करें। बच्चे ने कहा, मैं अल्लाह का बन्दा हूँ, उसने मुझे किताब दी है, और नबी बनाया है। और मुझे बरकत वाला बनाया है, मैं जहां होंगा, और मुझे नमाज़ और ज़कात का हुक्म दिया है, जब तक मैं ज़िन्दा हूँ। और मुझे मेरी मां के साथ नेक सुलूक करने वाला बनाया, और अल्लाह ने मुझे सरकश और बदबूख्त नहीं बनाया है। और सलाम है मुझ पर जब मैं पैदा हुआ और जिस दिन मरुंगा, और जिस दिन दुबारा ज़िन्दा होकर उठाया जाऊंगा। ये हैं ईसा (अ.स.) मरयम के बेटे, मैं सच्ची बात कह रहा हूँ जिसमें लोग शक करते हैं। अल्लाह के लिये ये हरगिज़ मुनासिब नहीं के वो किसी को बेटा बनाये, वो पाक है, वो जब किसी बात का फ़ैसला कर लेता है तो उसको कहता है के हो जा तो वो हो जाता है। और बिला शुबह अल्लाह मेरा भी रब है, और तुम्हारा भी रब है, तो उसी की इबादत किया करो, यही सीधा रास्ता है।

(19:16-36)

और हमने मरयम के बेटे ईसा और उनकी मां को अपनी निशानी बनाया था और उनको एक ऊँची जगह पर जो

هُزِّيَ إِلَيْكِ بِجُلْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ
عَلَيْكِ رُطْبًا جَنِيًّا ﴿١﴾ فَكُلُّكُّ وَ اشْرَبُ وَ
قَرِئُ عَيْنَاهُ فَإِمَّا تَرَأَّنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا
فَقُوْلَهُ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَمْ
أَكْلِمِ الْيَوْمَ إِلْسِيًّا ﴿٢﴾ فَاتَّهُ بِهِ قَوْمَهَا
تَحْمِلُهُ قَالُوا يَسِيرَهُ لَقَدْ جَهَّتْ شَيْئًا
فِيَّا ﴿٣﴾ يَا أُخْتَ هُرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرًا
سَوْءً وَ مَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٤﴾
فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ
كَانَ فِي الْمَهْدِ صَيِّبَاهُ ﴿٥﴾ قَالَ إِنِّي عَبْدُ
اللَّهِ أَثْنَيَ الْكِتَابَ وَ جَعَلْنِي نَبِيًّا ﴿٦﴾ وَ
جَعَلْنِي مُبَرِّكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَ أَوْصَنْتُ
بِالصَّلَاةِ وَ الرَّكْوَةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٧﴾ وَ بَرَأً
بِوَالدَّائِنِ وَ لَمْ يَجْعَلْنِي جَهَارًا شَقِيقًا ﴿٨﴾
وَ السَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلْدَتُ وَ يَوْمَ
اُمُوتُ وَ يَوْمَ أُبَعْثَرُ حَيًّا ﴿٩﴾ ذَلِكَ عِيسَى
ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ
يَسْتَرُونَ ﴿١٠﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ
وَلِيًّا سُبْحَانَهُ إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١﴾ وَ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي
وَ رَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ
مُّسْتَقِيمٌ ﴿١٢﴾

وَ جَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَ أَمَّهَ آيَةً وَ

रहने के लायक थी, और जहां निथरा हुआ पानी जारी था पनाह दी थी। (23:50)

أَوْيَنْهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَ
مَعِينٍ ﴿٥٠﴾

और जब हमने रसूलों से अहद लिया और आप (स.अ.स.) से और इब्राहीम (अ.स.) और मूसा, और मरयम के बेटे ईसा से, और हमने उनसे पुछा अहद लिया। ताके सच्चों से उनकी सच्चाई के बारे में दरयाप्त करे, और कफिरों के लिये दुख देने वाला अज्ञाब तैयार कर रखा है। (33:7-8)

وَ اذَا أَخْذُنَا مِنَ النَّبِيِّنَ مِيقَاتَهُمْ وَ
مِنْكَ وَ مِنْ نُوحٍ وَ ابْرَاهِيمَ وَ مُوسَى وَ
عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَ اخْذُنَا مِنْهُمْ
مِيقَاتاً غَلِيظًا ﴿٥١﴾ لِيَسْعَ الْصَّدِقِينَ
عَنْ صُدُّقِهِمْ وَ اعْدَ لِلْكُفَّارِ
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٥٢﴾

और जब मरयम के बेटे ईसा का हाल बयान किया गया, तो आपकी कौम के लोग उससे चिल्ला उठे। और वो कहने लगे के क्या हमारे माबूद अच्छे हैं या ईसा? तो उन्होंने जो ये आपसे बयान किया है तो महज झगड़े की ग़र्ज से, ये लोग तो हैं ही झगड़ालू। वो तो ऐसे बन्दे थे जिन पर हमने अपना फ़ज्ल किया, और बनी इस्माईल के लिये उनको हमने (अपनी कुदरत का) नमूना बनाया था। और अगर हम चाहते तो गुम ही में से फ़रिश्ते पैदा कर देते के वो ज़मीन पर यके बाद दीगरे रहते। और ईसा क़्यामत के यकीन का ज़रिया हैं तो तुम उसमें शक ना करना, और मेरी पैरवी किये जाओ, यही सीधा रास्ता है। और कहीं शैतान तुमको इससे रोक ना दे, वो तुम्हारा खुला दुश्मन है। और जब ईसा निशानियां लेकर आये तो फ़रमाया के मैं तुम्हारे पास हिक्मत की बातें लेकर आया हूँ और इसलिये के बाज़ बातें जिन में तुम इखिलाफ़ करते हो तुम को साफ़ साफ़ बयान कर दूँ पस अल्लाह से डरो, और मेरा कहा मानो। यकीनन अल्लाह ही मेरा भी रब है, और तुम्हारा भी रब है, उसी की इबादत करो, यही सीधा रास्ता है। फ़िर उनमें बहुत

وَ لَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا
قَوْمُكَ مِنْهُ يَصْدُونَ ﴿٥٣﴾ وَ قَالُوا
إِلَهَتَنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَاضِرَبُوهُ لَكَ إِلَّا
جَدَلَّ بَلْ هُمْ قَوْمٌ حَصْسُونَ ﴿٥٤﴾ إِنْ
هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَ جَعَلْنَاهُ
مَثَلًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٥﴾ وَ لَوْ نَشَاءُ
لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلِكَةً فِي الْأَرْضِ
يَخْلُفُونَ ﴿٥٦﴾ وَ إِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا
تَمْتَرَنَّ بِهَا وَ اتَّبِعُونَ هُدًى صَرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٧﴾ وَ لَا يَصُدُّنَّهُمُ الشَّيْطَنُ
إِنَّهُ لَكُمْ عَذُولٌ مُمِينٌ ﴿٥٨﴾ وَ لَهُمْ
عِيسَى بِالْبَيْنَتِ قَالَ قَدْ جَعَلْنَاهُ
بِالْحِكْمَةِ وَ لَا يُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي
تَحْتَلِفُونَ فِيهِ فَاقْتَلُوا اللَّهَ وَ
أَطْبِعُونَ ﴿٥٩﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ

से फिर्के बन गए तो ज़ालिमों के लिये बर्बादी है एक दर्दनाक दिन के अज्ञाब से। (43:57-65)

فَاعْبُدُوهُ طَ هُنَّا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ^④
فَاخْتَلَفَ الْكَحْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ هَ فَوَيْلٌ
لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيُمْ^⑤

फिर उनके बाद रसूलों को यके बाद दीये भेजते रहे और उनके पीछे मरयम के बेटे ईसा का, और उनको इंजील अंता की, और जिन लोगों ने उनकी पैरवी की, उनके दिलों में हमने शफ़्क़त व मेहरबानी डाल दी, और उन्होंने एक नई राह निकाली, (रहबानियत की) हमने उसको हुक्म नहीं दिया था मगर उन्होंने उसको (अपने ख्याल में) अल्लाह की खुशी हासिल करने के लिये किया था, फिर वो उसको निबाह ना सके जैसा के निबाहने का हक्क था, फिर उनमें से जो ईमान लाये हमने उनको उनका अज्ञ दिया और बहुत से उनमें नाफ़रमान ही थे। (57:27)

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَى أَشَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَ قَفَّيْنَا
بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَ أَتَيْنَاهُ الْأَنْجِيلَ هَ وَ
جَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً هَ وَ
رَحْمَةً طَ وَ رَهْبَانِيَّةً إِبْتَدَأْتَ عُوْهَمَا كَتَبْنَاهَا
عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتَغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا
حَقِّ رِعَايَتِهَا هَ فَأَتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ
أَجْرَهُمْ هَ وَ كَثِيرٌ مِّنْهُمْ فُسِقُونَ^⑥

जब ईसा (अ.स.) बिन मरयम ने कहा, ऐ बनी इस्माईल! मैं तुम्हारे पास अल्लाह का भेजा हुआ आया हूँ मुझ से पहले जो तौरेत है, मैं उसकी तसदीक़ करने वाला हूँ और मेरे बाद जो रसूल आने वाला है, (जिसका नाम) अहमद (अ.स.) है मैं उनकी खुशखबरी देता हूँ फिर जब उनके पास खुल दलायल लेकर आये तो कहा के ये तो सरीह जादू है। (61:6)

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنَى
إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرِيقَ وَ مُبَشِّرًا
بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمِيهِ أَحْمَدُ
فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ
مُّبَيِّنٌ^⑦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا
قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مِنْ
أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ طَ هَ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ
أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَّنْتُ طَلِيفَةً مِنْ بَيْنِ
إِسْرَائِيلَ وَ كَفَرْتُ طَلِيفَةً فَيَقُولُوا

मोमिनों! अल्लाह के मददगार हो जाओ जैसे ईसा इन्हें मरयम ने अपने हवारियों से कहा, कौन है जो खुदा की तरफ़ बुलाने में मेरा मददगार हो, हवारियों ने कहा के हम खुदा के मददगार हैं, तो बनी इस्माईल का एक गिरोह तो ईमान ले आया, और एक गिरोह काफ़िर ही रहा, बिलआखिर हमने ईमान लाने वालों की उने दुश्मनों के

مُكَابِلَةً مَمْدُودَةً، وَهُمْ فَاصْبَحُوا
أَذْنِيْنَ امْمُوْا عَلَى عَدْوِهِمْ ظَهِيْرَيْنَ
(61:14)

हज़रत ईसा का व्यक्तित्व पैगम्बरों के इतिहास में सबसे ज्यादा विवादित बना है। ये विवाद न केवल उन लोगों के बीच हुए जिन्होंने उनको माना और जिन्होंने नहीं माना, बल्कि खुद उनके मानने वालों के बीच भी हुए और होते रहे। उनका चमत्कारी जन्म और अचानक से उनका ग्रायब हो जाना ऐसे मामले हैं जिनकी वजह से उनके व्यक्तित्व और उनके मिशन को लेकर दार्शनिक और धार्मिक परिचर्चाएं होती रही हैं। इन परिचर्चाओं ने तब ज़ोर पकड़ा जब रोम के रहने वाले फ़ार्सी रिब्बी सॉल ने ईसाइ धर्म अपना लिया। यह व्यक्ति तरसूस में पैदा हुआ था, यरुशलम में पला बढ़ा और वहीं इसकी शिक्षा हुई और बाद में राजा नीरो के शासन काल में 67 ई. में उसे मृत्यु दण्ड दिया गया। इस व्यक्ति ने ईसाइयत ग्रहण करके अपना नाम पॉल रखा और गैर ईसाइयों में हज़रत ईसा और उनके संदेश का प्रचार किया और इसी वजह से वह ईसाइयत को समझने का माध्यम बन गया। अन्धों की रोशनी वापस ले आने, कोढ़ के रोगी को रोग मुक्त करने और मृतकों को जीवित कर देने के जो चमत्कार हज़रत ईसा ने दिखाए थे वो भी उनके बारे में तरह तरह के विचार जन्म लेने और विवादित बातों के फैलने की वजह बने।

ईसा पुत्र मरियम का ज़िक्र कुरआन में ज्यादा विस्तार से हज़रत यहया पुत्र हज़रत झकरिया के साथ कुरआन की दो सूरतों 3:33-60; 19:2-37) में आया है और इस जानकारी के साथ आया है कि दोनों आपस में रिश्ते के भाई थे, उन दोनों का जन्म अलग अलग ढंग से बिल्कुल असाधारण घटना के रूप में हुआ था और दोनों के जन्म की भविष्यवाणी फ़रिशतों ने की थी। इंजील के अनुसार वो दोनों समकालीन और लगभग बराबर की उम्र के थे, और उन्होंने ही उर्दुन की नदी में हज़रत ईसा को बपतिसमा (पवित्र स्नान) दिया और कई अवसरों पर उनका साथ दिया और उन्हें मसीह मोऊद (वह उपचारक जिसके आने का वायदा था) घोषित किया, जिसके आगमन का उन्हें इंतेज़ार था और जिनके आगमन के लिए वह माहौल बना रहे थे।

जीसस (ओल्ड टेस्टामेण्ट में जोशुआ) का मतबलब है कि बचाने वाला। अरबी का शब्द मसीह जो उनके लिए बोला जाता है वह आरामी भाषा से लिया गया है जिसमें मसीहा (Meshiha) इस्तेमाल किया गया है। इब्रानी में यह शब्द "M'Shiyah" है जिसका मतलब है मसह किया हुआ। यह शब्द बाइबिल में इब्रानी राजाओं के लिए कई बार उपयोग हुआ है जिन्हें राजसिंहासन पर बिराजमान होने के लिए गिरजा से लाए गए एक पवित्र तेल से 'मसह' (मालिश) कराया जाता था। यह इब्रानी लोगों में इतनी महत्वपूर्ण रीति थी कि 'मसह किया हुआ' शब्द धीरे धीरे राजा का पर्यायवाची या उसका उपनाम बन गया था (मुहम्मद असद,

मैसेज ऑफ़ कुरआन, नोट नम्बर 32, आयत 3:45 की व्याख्या)। यह सम्मानित उपाधि हज़रत ईसा को उनके जीवन में ही दे दी गयी थी क्योंकि उनके समकालीन लोग यह समझते थे कि वह हज़रत दाऊद के शासन क्रम के वारिस हैं। मुहम्मद असद लिखते हैं कि इंजील के यूनानी अनुवाद में जो कि निस्संदेह आरामी भाषा में इंजील के मूल ग्रन्थ पर आधारित है जो कि अब विलुप्त हो चुका है यह शब्द ‘क्रस्टोस’ (Christos) के रूप में अनुवाद किया गया है और पूरी तरह सटीक है क्योंकि यूनानी में यह शब्द उसके संज्ञा क्रिया (“Chrier”) से बना है। जिसका मतलब मसह करना या कराना होता है, और इस तरह पश्चिमी भाषाओं में शब्द “क्राइस्ट” (Christ) प्रचलित हो गया। ईसाइयों और मुसलमानों के नज़दीक हज़रत ईसा का जन्म चमत्कारी रूप से उनकी कुंवारी माता मरियम के गर्भ से बैगर पिता के हुआ था: “और (दूसरी) इमरान की बेटी मरियम जिन्होंने अपने स्त्रीत्व को सुरक्षित रखा तो हम ने उसमें अपनी रुह फूंक दी और वह अपने रब के कलाम और उसकी किताबों को सत्य मानती थीं और आज्ञापान करने वालों में से थीं”(26:12)।

हज़रत ईसा के कुछ दूसरे चमत्कारों पर ईसाई और मुस्लिम आलिमों दोनों ने सवाल उठाए हैं पहले भी और आज के युग में भी। इस्लाम के स्रोत (यानि कुरआन व सुन्नत) यद्यपि अंधे को देखने वाला कर देने, कोढ़ी को अच्छा कर देने और मृत को जीवित कर देने के चमत्कारों का अनुमोदन करते हैं लेकिन कुरआन केवल इतना कहता है कि (ईसा) लोगों से पालने में भी बातचीत करेंगे (3:46; 5:110), “मैं तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ़ से निशानी ले कर आया हूं, वह यह कि तुम्हारे सामने मिट्टी की मूरत पक्षी के रूप में बनाता हूं फिर उसमें फूंक मारता हूं तो वह अल्लाह के हुक्म से (सचमुच एक जीवित) पक्षी बन जाता है और अंधे और कोढ़ी को ठीक कर देता हूं और अल्लाह के हुक्म से मुर्दे में जान डाल देता हूं और जो कुछ तुम खा कर आते हो और जो अपने घरों में छोड़ कर आते हो सब तुम को बता देता हैं अगर तुम ईमान वाले हो तो इन बातों में तुम्हारे लिए (अल्लाह की कुदरत की) निशानी है।”(3:49)। मौजूदा इंजील में कुछ ऐसे चमत्कारों का भी ज़िक्र है जिनके बारे में कुरआन में कुछ नहीं कहा गया है जिसमें हज़रत ईसा को सूली दिए जाने और उनके फिर से जीवित हो जाने का ज़िक्र भी शामिल है, कुरआन इस बात को स्वीकार नहीं करता (4:157 -158), लेकिन कुरआन यह कहता है कि उन्हें अल्लाह ने उठा लिया (3:55; 5:158)। कुरआन साफ़ तौर से यह नहीं कहता कि हज़रत ईसा की मृत्यु नहीं हुई, बल्कि कुरआन की आयत 3:55 में शब्द “मुत्वफ़ीक़:” स्तोमाल हुआ है जिसका साधारण और शाब्दिक रूप से तथा ज्यादा समझ में आने वाला अर्थ है “तुझे मौत दूंगा”, आधुनिक मुफस्सिरों और आलिमों ने इसी अर्थ को लिया है (देखें मुहम्मद अब्दुहू की तफसीर अलमनार में 3:55 की व्याख्या, खण्ड 3, पेज 316-317, और देखें महमूद शलतूत की अलफ़तावा, पेज 59-65, क़ाहिरा 1975)। इस विचार को कि हज़रत ईसा को

आसमान की तरफ उठा लिया गया जहां वह जीवित हैं, इन लोगों ने स्वीकार नहीं किया है। ये लोग उस हदीस पर संकोच करते हैं जिसमें कहा गया है कि दुनिया के खात्मे का समय जब क्रीब आएगा तो हजरत ईसा दुनिया में दोबारा उतारे जाएंगे। आयत 3:42 में हजरत ईसा के जीवन और उनके संदेश के बारे में जो अपेक्षाकृत विस्तार से बताया गया है उसके मुताबिक वह इस दुनिया में “अल्लाह के कलमें” से आए (3:45), जैसा कि कुरआन की एक और आयत में कहा गया है: “ईसा बिन मरियम अल्लाह के रसूल थे, उसका कलमा थे जो मरियम की तरफ उतारा गया था और उसकी तरफ से रुह थे” (14:17)। ईसा पुत्र मरियम अल्लाह का कलमा या अल्लाह का बोल किस तरह थे? कुरआन के अनुसार इंसान का जन्म अर्थात् हजरत आदम की पैदाइश अल्लाह ने उनके अन्दर अपनी रुह फूंक कर की (15:29; 38:72), जबकि हजरत ईसा की पैदाइश की क्रिया में अल्लाह की तरफ से रुह उनकी पवित्र माता जी के गर्भाशय में फूंकी गयी (21:19; 66:12), हजरत आदम की तरह मिट्टी से इंसान का पुतला बना कर उसके अन्दर रुह नहीं फूंकी गयी।

उपरोक्त आयतों तथा कुछ अन्य आयतों की इस व्याख्या से हजरत ईसा का जन्म हालांकि बिल्कुल अनोखा मामला था लेकिन अपने अलौकिक जन्म की वजह से वह देवता (खुदा, खुदा का प्रकटित रूप या खुदाई का कोई अंग) नहीं थे, बिल्कुल ऐसे ही जैसे कि हजरत आदम को अल्लाह ने सीधे मिट्टी के पुतले में रुह फूंक कर पैदा किया और अपने तमाम जीवों में उन्हें और उनकी पत्नि को प्रतिष्ठित किया तो इसका अर्थ यह नहीं है कि इस जोड़े को खुदाई का स्थान मिल गया। तथापि हजरत ईसा की शान अलग थी और लोगों में उन्हें बहुत बुजुर्गी और बड़ाई प्राप्त है, और आखिरत में भी उन पर अल्लाह का खास करम रहेगा, न केवल उनके चमत्कारी जन्म या दुसरे चमत्कारों की वजह से बल्कि अपने पैग़ाम्बर होने की वजह से और इस वजह से कि उन्होंने अल्लाह का पैग़ाम बन्दों तक पहुंचाया और जीवन भर अल्लाह के दीन की तरफ संदेश के मूल तत्व और उसकी हिक्मत उन्हें दी गयी थी जो अक्षरों और शब्दों से कहीं ज्यादा बुलन्द चीज़ है और उन्होंने तौरात के निर्देशों को लोगों पर लागू किया (3:48,50; 5:110)।

अल्लाह की तरफ से आने वाले सभी पैग़ामों में, जिनमें हजरत ईसा और हजरत मुहम्मद स. के साथ आई किताबें भी शामिल हैं, “किताब” का उल्लेख आम तौर से “हिक्मत” के साथ मिलता है जैसे कि कुरआन की कई आयतों में हम देख सकते हैं (जैसे 2:129,151,231; 3:81,164; 4:54,113; 5:110; 62:2)। इस “हिक्मत” से मुराद अल्लाह की हिदायत को समझना और विभिन्न युगों की सांस्कृतिक व सामाजिक परिस्थितियों के लिहाज़ से उसको लागू करने की योग्यता से है। इसके अलावा किताब और हिक्मत की शिक्षा को आत्म सुधार (स्वयं को पवित्र करने) के साथ भी जोड़ा गया है (2:129,151,231; 3:81,164; 4:54,113; 5:110;

62:2)। हज़रत ईसा ने तौरात का अनुमोदन किया जो कि उनसे पहले बनी इस्लाम के बीच आ चुकी थी, और इस तरह उन्होंने अल्लाह के दीन की निरन्तरता पर ज़ोर दिया और इस बात पर कि अल्लाह ने “तौहीद” (अल्लाह को अकेला पूजनीय मानने) का संदेश दिया है। हज़रत ईसा के द्वारा फिर से तौहीद की यह शिक्षा इस लिए दी गयी कि इंसानी समाज के हालात लगातार बदलते रहते हैं जिसकी वजह से मूल धर्म में लोगों के बीच मतभेद पैदा हो जाते हैं। हज़रत ईसा की आमद से पहले हज़रत मूसा की शिक्षा के बारे में बनी इस्लाम के बीच जो मतभेद पैदा हो गए थे और मूल धर्म में बहुत कुछ बदलाव हो चुका था उसे दूर करने के लिए हज़रत ईसा के द्वारा पहले आ चुकी आसमानी किताब की तसदीक (अनुमोदन) कराया गया और उसी किताब की आस्था की तरफ़ लोगों को बुलाया गया। हज़रत ईसा के द्वारा ऐसे कई कामों और चीज़ों को हलाल (वैध) ठहराया गया जो बनी इस्लाम ने अपने उपर खुद ही हराम (अवैध) कर ली थीं (3:50; और देखें 3:93; 5:146)।

पैगम्बरी के इतिहास में हज़रत ईसा की जो महत्वपूर्ण भूमिका है उस पर उनके जीवन का चमत्कारी पहलू छा कर रह गया है। उन्होंने इंसान के मन मस्तिष्क की जिन बीमारियों का इलाज किया और इंसानों के अक्खल के अन्धेपन व नैतिक अन्धेपन को जो दूर किया, उनका वह कारनामा एक विश्व व्यापी और लगातार जारी रहने वाला कारनामा है, जबकि उन्होंने अल्लाह के हुक्म से आंखों के अंधेपन से ग्रस्त लोगों या कुष्ट रोगियों को ठीक करने, और मुर्दों में जान डालने या कुछ बयानों के अनुसार पक्षी का पुतला बना कर उसमें जान डालने के जो चमत्कार दिखाए तो ये केवल उन्ही लोगों ने देखे जो उस समय वहां मौजूद थे, एक ही जगह के एक ही नस्ल के और एक ही ज़माने के लोग। और उन लोगों को यह चमत्कार केवल एक निशानी (प्रतीक) के रूप में दिखाए गए ताकि उनका ध्यान अल्लाह के संदेश की तरफ़ हो जो इंसानियत के लिए लगातार आता रहा है। जो लोग हज़रत ईसा की दावत पर शुरू में ही ईमान ले आए और उनकी मदद की वो वही लोग थे जो पैगम्बरों या अल्लाह के दीन के सम्बंध में इस “बदलाव” को समझ पाए और एक ऐसा मील का पथर बने जो इंसानी इतिहास में बदलाव का एक महत्वपूर्ण मोड़ है। कुरआन में मुहम्मद सल्ल. के अनुयायियों से कहा गया है कि वे पैगम्बर की मदद उसी तरह करें जिस तरह हज़रत ईसा की मदद उनके अनुयायियों ने की थी (61:14)। इसलिए कि सिद्धांत व नज़रियों का समर्थन करने का यही वह तरीक़ा है जिससे इतिहास में बदलाव के चरण आते हैं। आयत 3:42-60 और 18:16-37 में हज़रत ईसा के संदेश को सार्थक रूप से समझाया गया है, और यह वह बात है जो मुसलमान मानते हैं: “और मुझ से पहले जो तौरात (उतरी थी) उसका अनुमोदन भी करता हूं और (मैं) इस लिए भी (आया हूं) कि कुछ चीज़ें जो तुम पर हराम थीं उन्हें तुम्हारे लिए हलाल कर दूं ...” (3:50), “... और अहले इंजील को चाहिए कि जो निर्देश अल्लाह ने उसमें उतारे हैं उनके मुताबिक़

फैसला किया करें और जो अल्लाह के उतारे गए निर्देशों के मुताबिक़ फैसला न देगा तो ऐसे लोग नाफ़रमान हैं ”(5:46-47); “कहो कि ए अहले किताब जब तक तुम तौरात और इंजील को और जो (और किताबें) तुम्हारे ऊपर नाज़िल हुई उनको क्रायम न रखोगे कुछ भी रास्ता नहीं पा सकते और (यह कुरआन) जो तुम्हारे रब की तरफ से तुम पर अवतरित हुआ है उससे उनमें अधिकतर की अकड़ और इंकार और बढ़ेगा तो तुम इंकार करने वालों पर अफ़सोस न करो” (5:68)। कुरआन में दूसरी जगहों पर मातापिता के साथ विनम्रता और महरबानी से पेश आने और उनके साथ कड़क कर और अकड़ का व्यवहार न रखने को हज़रत ईसा का विशेष गुण बताया गया है कि उनके व्यवहार से उन मर्यादों का प्रदर्शन होता है जिनकी तरफ उन्होंने लोगों को बुलाया। अतः यह बात फिर से बयान करना ज़रूरी है कि कुरआन ने बार बार जिस बात का खण्डन किया है वह है “तस्तीस” (Trinity) का अक्फ़ीदा, अर्थात् खुदा, ईसा और रूहुलक़ुदुस में खुदाई को विभाजित करना (4:171; 5:17,72-77)। कुरआन में जहां जहां भी हज़रत ईसा का ज़िक्र है वहां लगभग हर जगह उनका नाम इब्ने मरियम (मरियम पुत्र) के सफ़िक्स के साथ आया है ताकि यह बात दिमाग़ में बसी रहे कि वह एक इंसान थे और इंसान के ही बेटे थे यद्यपि माँ और बेटे दोनों का स्थान अल्लाह के नज़दीक बहुत ख़ास है। हज़रत मरियम को अल्लाह ने चुना था और उन्हें पवित्र बनाया था और दुनिया की सभी महिलाओं से प्रतिष्ठित किया है (3:42), और हज़रत ईसा को दुनिया व आखिरत में सम्मानित और विशेष बन्दों में रखा गया है (3:45)।

कुरआन में हज़रत ईसा का ज़िक्र “अल्लाह के रसूल और उसका कलमा (खुशखबरी) थे जो उसने मरियम की तरफ भेजा था और उसकी तरफ से एक रूह” के रूप में किया गया है (4:171), लेकिन यह शब्दावलियां अल्लाह का कलमा और उसकी तरफ से रूह मुसलमान जिस तरह समझते हैं वह हज़रत ईसा में खुदाई देखने के नज़रिए से बिल्कुल भिन्न है जैसा कि उपर ज़िक्र किया गया है। अल्लाह के कलमें से अभिप्राय यहां उसका यह फ़रमान है जो उसने फ़रिशतों के द्वारा हज़रत मरियम पर उतारा था कि हज़रत ईसा को इस तरह पैदा किया जाएँगे (3:45-47), और अल्लाह की तरफ से रूह का मतलब है वह रूह जो हज़रत आदम में फूँकी गयी और फिर हर इंसान में डाली जाती है (15:29; 38:72; 32:9)। यही वजह है कि कुरआन में हज़रत ईसा की मिसाल हज़रत आदम से दी गयी है “जिन्हें उसने (पहले) मिट्टी से उनका आकार बनाया फिर फ़रमाया कि (इंसान) हो जा तो वह (इंसान) हो गए” (3:59)।

ऐसा लगता है कि खुदा को “फ़ादर” कहने का चलन इस्लामियों में एक संकेत और इशारे के रूप में हज़रत ईसा को फ़ादर कहने से शुरू हुआ (एक्सोडस 4:22-23)। फिर समय बीतने के साथ साथ यह चलन एक सच्चाई मान लिया गया। इसका नतीजा यह हुआ कि पहले पहल यहूदियों और फिर उनकी देखा देखी ईसाइयों ने दूसरों को अपने से कुछ अलग देखना शुरू कर

दिया। उन्होंने अपने लिए तो मुक्ति मान ली और दूसरों के लिए यह माना कि उन्हें मुक्ति पाने के लिए कठिन तपस्याएं और परिश्रम करना होगा, और फिर भी वो उस प्रतिष्ठा और ऊंचे स्थान तक नहीं पहुंच सकते जिसका पात्र वो स्वयं को मानते हैं। यहूदी खुद को अल्लाह का चहीता समझने लगे और ईसाई खुद को हज़रत मसीह को मानने वाले विशेष लोग, कि हज़रत मसीह उनके मुक्तिदाता हैं और सूली पर चढ़ कर उन्होंने उनकी तरफ से प्रायिश्चित कर लिया है (5:18)। मुसलमानों को इस बात की कड़ी चेतावनी दी गयी है कि वो इस तरह के संकेतों और प्रतीकों के चक्कर में पड़ने से बचें, और अल्लाह की तौहीद और उसके सर्वशक्तिमान होने की आस्था को छोड़ा से पकड़े रहें। वो अल्लाह को इस तरह से मानें कि दुनिया में पाई जाने वाली या पाई जा सकने वाली किसी भी चीज़ से उसकी कोई मिसाल नहीं दी जा सकती। “तैयसा कमिसलिही शैईः उस जैसी कोई चीज़ नहीं” (42:11), और “वलम यकुल्लहू कुफुवन अहदः कोई उसका समरूप नहीं है” (112:3)। फिर भी हम मुसलमानों को यह बात हमैशा याद रखना है कि कुरआन में अल्लाह को ‘रब’ कहा गया है जिसका अनुवाद अंग्रेज़ी में ‘ल०र्ड’ (स्वामी) से किया जाता है, लेकिन जो वास्तव में स्वामी, जीवित रखने वाली हस्ती और पालन पोषण करने वाली हस्ती तीनों का योग है, और वही है जो पैदा करता है, पालता पोसता है और सिखाता है। इस तरह मुसलमान इंसानों से अल्लाह की निकटता को महसूस करते हैं, और बगैर किसी भ्रम व शक के वो अल्लाह की रहमत को, उसकी मदद को, उसकी निगरानी व संरक्षण को और उसकी रहमत व मुहब्बत को अपने साथ हर समय महसूस करते हैं। लेकिन यह बात नोट करने की है कि बन्दों से अल्लाह की यह निकटता, यह मित्रता और प्रेम केवल मुसलमानों के लिए ही ख़ास नहीं है, बल्कि उन सभी बन्दों के लिए है जो अल्लाह की इबादत और उसका आज्ञा पालन करते हैं, और उसकी दया व .पा उसके सभी जीवों पर छाई हुई है (उदाहरण के लिए देखें 6:12,54; 7:156; 10:21; 21:107; 30:21; 38:9; 39:53)।

कुरआन में अल्लाह और हज़रत ईसा के बीच वार्ता का जो बयान आया है (5:116,119) वह बिल्कुल स्पष्ट है, इस बात से अलग कि यह वार्ता पूर्व काल में कभी हुई हो, या भविष्य में फैसले के दिन होगी, या यह कि यह केवल तथ्यों का बयान है और निश्चित रूप से किसी घटना का बयान नहीं है। कोई भी स्थिति हो, ये आयतें हज़रत ईसा और उनकी माताश्री हज़रत मरियम के बारे में इस्लामी अक्रीदे को व्यक्त करती हैं उस बातचीत के रूप में जो हज़रत ईसा और अल्लाह के बीच हुई जिसमें हज़रत ईसा अपने या अपनी माताश्री के बारे में खुदाई की कल्पना का इंकार करते हैं। “तसलीस” की आस्था में हालांकि मरियम को तीन खुदाओं में नहीं गिना गया है लेकिन बहुत से ईसाई उनकी महानता और पवित्रता को भी इसी तरह से मानते हैं और उन्हें गॉड मदर (**God's Mother"s@ La Mere de Dieu**) कहते हैं। वह (हज़रत ईसा) यह बात भी ज़ोर देकर कहते हैं कि उनका जीवन तो सीमित है और उनका ज्ञान

उनकी इंसानी क्षमता और उनके जीवन की सीमाओं में ही है। हज़रत ईसा और उनकी माताश्री हज़रत मरियम को अल्लाह ने जो कुछ बी चमत्कार प्रदान किए और अलग प्रतिष्ठा दी उसके बावजूद उन दोनों को इंसान ही बनाया था और कुरआन के दिए गए अक्फ़ीदे के अनुसार उनकी प्रतिष्ठा इंसान होने में ही है (2:87,253; 3:37,42-43,45-50; 4:171; 5:75,110; 19:16-36; 61:14; 66:12)। कुरआन हज़रत ईसा के भक्तों से यह अपील करता है कि वो उनके बारे में अपने अक्फ़ीदे पर ग़ौर करें और फिर से अपनी आस्था को सही आधार पर रखें, और यह वार्ता लगातार तब तक जारी रहेगी जब तक इस्लाम को मानने वाले कुरआन के इस सिद्धांत पर टिके रहेंगे कि आस्था के मामले में कोई ज़ोर ज़बरदस्ती नहीं है (2:256, और देखें 10:99; 11:28; 16:125; 29:46)।

अल्लाह ने अपने पैग़म्बरों को जो रुतबे दिए हैं, उन्हें किसी भी पैग़म्बर के अनुयायियों के बीच विवाद का कारण नहीं बनना चाहिए, क्योंकि एक अल्लाह पर उनका ईमान उनके बीच एक समान आधार है और वो सब के सब अल्लाह के दीन की वहदत (एक होने) पर और परिपूर्ण (मुकम्मल) होने पर विश्वास रखते हैं, और बग़ैर किसी भेदभाव के उसके सभी पैग़म्बरों को मानते हैं और उन सभी पैग़म्बरों का सम्मान करते हैं और उनसे प्रेम करते हैं। अगर अल्लाह चाहता तो तमाम इंसानियत एक ही रास्ते पर चलती, और इंसानी अक़ल व सामान्य बुद्धिमता का अनुपालन करती और सत्य व सच्चाई को मान लेते और उनमें आपस में कोई मतभेद नहीं होता, और उसने सब को इस पर सहमत कर दिया होता और किसी भी मतभेद और विवाद को असम्भव बना दिया होता (5:48; 11:118-119; 16:93; 42:8)। लेकिन अल्लाह ने इंसान को चयन की आज़ादी देना पसन्द किया, व्यक्ति को अक़ली और रुहानी शक्तियां द, और अपनी हिदायत का पैग़ाम भेजा, और यह सब कुछ दे देने के बाद हर व्यक्ति को आज़ाद छोड़ दिया कि वह खुद जो चाहे पसन्द करे और जो चाहे फ़ैसला ले। आज़ादी का मतलब है कि आचार विचार का अन्तर। व्यक्ति अलग अलग युगों में अलग अलग तरह के विचारों और तरह तरह के कर्मों वाले हो सकते हैं और समाज में व्यक्तियों के बीच आम तौर से मतभेद तो होते ही हैं। आचार विचार का भेद इंसानी जीवन की एक अनिवार्य सच्चाई है और इसे इंसानी आज़ादी से अलग नहीं किया जा सकता, यह बात कुरआन की कई आयतों में कही गयी है (जैसे 2:113; 3:55; 5:48,105; 6:54,60,108,164; 10:4,23,4,93; 11:4; 16:92,124; 22:69; 29:8; 31:15; 32:25; 39:3,7,46; 45:17)।

ईसाइयों और मुसलमानों के बीच धर्म का मतभेद अपनी जगह, लेकिन कुरआन में नसारा (ईसाइये) के पिछले और वर्तमान गुणों और अच्छाइयों को स्वीकार किया गया है। मुहम्मद सल्ल. पर ईमान लाने वालों से कहा गया कि अपने ईमान पर इसी तरह जमे रहो और इस मार्गदर्शक संदेश के इसी तरह समर्थक व सहयोगी बने रहो जिस तरह हज़रत ईसा के अनुयायि

थे (61:14)। पैगम्बर मुहम्मद सल्ल. के ज़माने में अरब में ईसाइयों को “दोस्ती के लिहाज़ से मोमिनों के नज़दीकी” समझा जाता था इसलिए कि “उनमें आलिम भी हैं और मशाइख़ भी और वो अहंकार नहीं करते” (5:82)। कुरआन हालांकि यह कहता है कि हज़रत ईसा के अनुयायियों को रहबानियत (जागीपन) अपनाने का आदेश अल्लाह ने नहीं दिया था लेकिन साथ ही यह भी बताता है कि अल्लाह ने उनके अन्दर विनम्रता और दया डाल दी थी (57:27), कुछ मुफ़सिरों ने इसका मतलब यह समझा है कि यह इस बात की तरफ़ इशारा है कि उन्होंने जो रहबानियत और वैराग को अपनाया वह अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्त करने की भावना से उनके अन्दर परवान चढ़ी (57:27)। मुसलमानों को यह इजाज़त दी गयी है कि वो अहले किताब का खाना खा सकते हैं और उनकी महिलाओं से विवाह कर सकते हैं (5:5)। जहां तक एक खुदा पर ईमान और साथ साथ तसलीस का अक़ीदा अपनाने की बात है तो इस को कुरआन में कुर कहा गया है जिसका मतलब है जानबूझ कर सत्य का इंकार करना और यह अल्लाह के प्रति नाशुक्री और उसके विरुद्ध विद्रोह के अर्थों में लिया जाएगा, जैसा कि दूसरी बहुत सी आयतों में इसका यही मतलब है और बहुत से लोगों ने इसका यही मतलब लिया है (5:17, 72-73, 5:44; 4:34)।

हज़रत ईसा को यहूदियों के द्वारा सूली चढ़ाए जाने के मामले में कुरआन यह इशारा करता है कि उन्होंने ईसा को कल्ल नहीं किया और न सूली पर चढ़ाया बल्कि उनको उनका सा रूप लगा ... बल्कि अल्लाह ने उनको अपनी तरफ़ उठा लिया और अल्लाह बहुत शक्तिशाली और हिक्मत वाला है” (4:157-158)। दूसरी जगहों पर कुरआन में कहा गया है कि “अल्लाह ने फ़रमाया कि ईसा मैं तुम्हारी दुनिया में रहने की अवधि पूरी करके तुम को अपनी तरफ़ उठा लूंगा” (3:55), “(तो ईसा ने कहा) जब आपने मुझे दुनिया से उठा लिया तो आप ही उनके निगरां थे” (5:117)। इन आयतों से आसानी से यह समझा जा सकता है कि हज़रत ईसा की मृत्यु मामूल के मुताबिक (साधारण तरीके से) हुई। कुछ लोगों ने इससे कुछ अलग जो मतलब निकाला है वह वास्तव में हज़रत ईसा की हत्या और उन्हें सूली पर चढ़ाने की वह कहानी है जो किसी अन्य व्यक्ति को जो हज़रत ईसा से मिलता जुलता था सूली दिए जाने से मशहूर हुई। फिर समय बीतने के साथ साथ यही मशहूर हो गया कि हज़रत ईसा को सूली पर लटकाया गया, और यहूदियों व ईसाइयों में यह अक़ीदा फैल गया और फिर उस पर एक फ़िलासफ़ी गढ़ ली गयी कि हज़रत ईसा ने सूली पर चढ़ कर सारी इंसानियत की तरफ़ से उस पाप का प्रायिश्चित कर लिया है जो जन्मजात रूप से इंसान से जुड़ा हुआ है। इंसान जन्म से ही पापी है यह बात कुरआन के अक़ीदे के विपरीत है और कुरआन इसका खण्डन करता है (2:37; 7:23; 20:122)। हज़रत ईसा के जीवन का अन्त के बारे में कुरआन के इस बयान की व्याख्या मुहम्मद असद ने अपनी तफ़सीर में की है (देखें आयत 4:157 पर नोट नम्बर 171, 172)।

उनका विचार यह है कि ‘बल्कि अल्लाह ने उन्हें अपनी तरफ उठा लिया’ (13:55; 4:157) न केवल उनकी रुह (आत्मा) निकाल लिए जाने की तरफ इशारा है बल्कि अल्लाह के नज़दीक हज़रत ईसा की महानता का भी एक इज़हार है कि अल्लाह के दरबार में उनका स्थान ऊँचा है। अलबत्ता कुछ प्राचीन मुफ़्सिसों ने हज़रत ईसा को जीवित उठा लिए जाने का जो झिक्र किया है उससे मुहम्मद अब्दुहू और महमूद शलतूत सहमत नहीं हैं (देखें तफ़सीर अलमनार, खण्ड 3, पेज 316-318, महमूद शलतूत की अलफ़तावा में आयत 3 56 की व्याख्या)। जिस हदीस में यह आया है कि कियामत से पहले हज़रत ईसा दुनिया में वापस आएंगे, उसे मुहम्मद अब्दुहू इस आधार पर नस-ए-सरीह (कुरआन या हदीस का ऐसा साफ़ निर्देश जिसे मानना अनिवार्य है) नहीं मानते क्योंकि इसके बयान करने वालों की संख्या बहुत सीमित है और यह हदीस ए आहाद की श्रेणी में आती है, और ऐसी कोई हदीस प्राचीन आलिमों व मुहद्दिसों के नज़दीक अक़ीदे के मामले में नस -ए-सरीह नहीं होती (तफ़सीर अलमनार, जिल्द 3, पेज 317, महमूद की अलइस्लाम वल अक़ीदा वल शरीआ (12वां एडिशन, क़ाहिरा, 1983) पे 59-61)।

हज़रत ईसा ने अपने बाद मुहम्मद सल्ल. के पैग़म्बर बन कर आने की जो भविष्यवाणी की थी और कहा था कि उनका नाम अहमद होगा (कुरआन 61:16) इस पर मुहम्मद असद ने एक संक्षिप्त अर्थपूर्ण नोट लिखा है जिसमें वह लिखते हैं कि “इस भविष्यवाणी का समर्थन सेण्ट जॉन की इंजील में पार्कलिटोस Parklitos (जिन्हें आम तौर से कम्फर्टर कहा जाता है) के बारे में अनेक हवालों से होती है जिन्हें हज़रत ईसा के बाद आना है। यह Periklytos का बिगड़ा हुआ रूप है जिसका मतलब है बहुत ज्यादा प्रशंसा वाला, और यह आरामी भाषा के शब्द Mawhamana का बिल्कुल सटीक यूनानी अनुवाद है (यह बात याद रहे कि आरामी भाषा हज़रत ईसा के युग में और उनके बाद कई सदियों तक फ़लस्तीन में बोली जाती थी, और निस्संदेह यही वह भाषा है जिसमें इंजील का मूल पाठ लिखा गया था जो कि अब विलुप्त है)। अतपबासलजवे और चंमबसमजवे शब्दों में जो समानता सी है उसके मद्देनज़र यह बात आसानी से समझी जा सकती है कि अनुवाद करने वाला या बयान करने वाला इन दोनों शब्दों में कन्यूज़ूड हुआ। महत्वपूर्ण बात यह है कि आरामी (इबरानी) भाषा के शब्द ईंउंदं और यूनानी भाषा के शब्द Periklytos दोनों के वही अर्थ हैं जो आख़री पैग़म्बर के दोनों नामों मुहम्मद व अहमद के हैं। ये दोनों शब्द ‘हमिदा’ से निकले हैं जिसका अर्थ है उसने प्रशंसा की और अहमद का मतलब है प्रशंसा। मुहम्मद सल्ल. की आमद की भविष्यवाणी इससे भी ज्यादा स्पष्ट शब्दों में ‘इंजील बरनाबास’ में मौजूद है जिसमें यह अरबी नाम ही लिया गया है। बरनाबास की इंजील से हालांकि अब विमुखता बरती जाती है लेकिन 496 ईसवी तक इसे गिरजों में पढ़ा जाता था और उसे ही प्रमाणित (असिल) इंजील माना जाता है। 496 में पोप गेलासीज़ प्रथम (492-96) के आदेश से इस पर पाबन्दी लगा दी गयी थी। लेकिन इस इंजील का मूल टेक्स्ट

अब उपलब्ध नहीं है (इसका अतालवी अनुवाद ही हम तक पहुंचा है जो 16वीं शाताब्दी का है), इसकी प्रमाणिकता विश्वसनीय नहीं मानी जा सकती।” यहां यह उल्लेख करना भी उपयुक्त होगा कि मुहम्मद असद ने आयत 2:42 की व्याख्या में अपने नोट नम्बर 33 में और आयत 7:157 की व्याख्या में नोट नम्बर 24 में डेट्रोनोमी Deuternomy XVII: 51, 18 का हवाला दिया है जिसमें कहा गया: “तेरा आङ्का खुदा तेरी तरफ़ तुझ से, तेरे भाईयों में, मेरी ही तरह एक नबी भेजेगा, तुम्हें उसकी बात सुननी होगी” “मैं उनमें तेरे भाईयों में से एक नबी उठाऊंगा, तेरी ही तरह, और उसके मुंह में अपने शब्द डालूंगा”। असद इस पर टिप्पणी करते हुए लिखते हैं कि बनी इस्माईल के भाई निश्चित रूप से अरब हैं और ये वो लोग हैं जो अपना वंशक्रम इस्माईल और इब्राहीम से जोड़ते हैं, और चूंकि यही वो समूह है जिससे पैगम्बर मुहम्मद सल्ल. के कबीले क़ुरैश का सम्बंध है, इसलिए बाइबिल की इन कहावतों को मुहम्मद सल्ल. के संदर्भ में ही देखना चाहिए।

आख़री पैग़म्बर हज़रत मुहम्मद سल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम वातावरण

ऐ हमारे रब! और उन ही में से एक रसूल मबऊस फ़रमा जो उनको आपकी आयात पढ़ पढ़कर सुनाए, और किताब और दानाई की बातें सिखाया करे, और उनके दिलों को पाकीज़ा कर दिया करे। बिलाशुबह तू बड़ा ज़बरदस्त ग़ालिब और बड़ी-बड़ी हिक्मतों वाला है। (2:129)

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ
عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ
وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٩﴾

बेशक मोमिनीन पर अल्लाह का बड़ा एहसान है के उसने उनमें उनके ही जिन्स से एक रसूल मबऊस किया जो अल्लाह की आयात उनको पढ़ कर सुनाता है और उनको पाकीज़ा बनाता है और उन्हें किताब और हिक्मत की बातें सिखाता है। और ये लोग इससे पहले खुली हुई गुमराही में थे। (3:164)

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ
فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ
عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيَعْلَمُهُمُ
الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٠﴾

और ये कुरआन एक किताब है जिसको हमने बरकत वाली बना कर नाज़िल किया है, सो इसी का इत्तेबा

وَهُنَّا كِتَبٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبِّرٌّ فَاتِّبِعُوهُ وَاتَّقُوا

करो, और डरो ताके तुम पर रहमत हो। ये इसलिए है के कभी तुम कहने लगो के किताब तो हमसे पहले जो दो फ्रिंगें पर नाज़िल हुई थीं, और हम उनके पढ़ने पढ़ाने में महेज़ बेखबर थे। या ये कहते के अगर हम पर कोई किताब नाज़िल होती तो हम उनसे ज्यादा राह पर होते, सो अब तुम्हारे पास रब की तरफ से एक खुली रहनुमाई और रहमत वाली किताब आ चुकी है, सो उससे ज्यादा कौन ज़ालिम होगा जो हमारी आयात को झूटा बताए और उससे रोके, हम जल्द ही उनको जो हमारी आयात से रोकते हैं उस रोकने की सख्त सज़ा देंगे।

(6:155-157)

वो जो लोग रसूल नबी उम्मी की पैरवी करते हैं जिनके औसाफ़ वो अपने हाँ तौरात और इंजील में लिखे हुए पाते हैं, वो नेकी का हुक्म करते हैं, और बुरे काम से रोकते हैं, पाक चीज़ों को उनके लिए हलाल करते हैं, नापाक चीज़ों उन पर हराम करते हैं और उन पर जो बोझ और तौक़ हैं उनको उतारते हैं तो जो लोग उन पर ईमान ले आते हैं और उनकी हिमायत करते हैं और उनकी मदद करते हैं, और उस नूर की पैरवी करते हैं जो उनके साथ नाज़िल किया गया वो ही लोग कामयाब हैं। आप फ़रमा दीजिये ऐ लोगों! मैं तुम सबकी तरफ़ उस अल्लाह का रसूल हूँ, जिसकी बादशाही तमाम आसमानों और ज़मीन में है, उसके सिवा कोई दूसरा इबादत के लायक़ नहीं, वो ही ज़िन्दगी देता है और वो ही मौत देता है, पस अल्लाह पर ईमान लाओ, और उसके नबी उम्मी पर, जो अल्लाह पर और उसके अहकामात पर ईमान रखते हैं, और उस नबी की पैरवी करो ताके तुम राहे रास्त पर आ जाओ।

(7:157-158)

كَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦﴾ أَنْ تَقُولُوا إِنَّا
أُنْزِلَ الْكِتَبُ عَلَى طَالِبَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَ
إِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ ﴿٧﴾ أَوْ
تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَبُ لَكُنَّا
أَهْدَى مِنْهُمْ هَذِهِ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةً مِنْ
رَّبِّكُمْ وَهُدَى وَرَحْمَةً فَمَنْ أَظْلَمُ
مِمَّنْ كَذَّبَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا
سَنَجِزِي الَّذِينَ يَصِدِّفُونَ عَنْ آيَتِنَا سُوءَ
الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصِدِّفُونَ ﴿٨﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ
الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي
الْتَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ
وَيَنْهَا مِنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الظَّلِيلَ
وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَلِيلَ وَيَضْعُ عَنْهُمْ
إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَلُ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ
فَأَلَّذِينَ أَمْنَوْا بِهِ وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَ
اتَّبَعُوا التُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ
اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَيِّعاً إِلَيْنِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ هَذِهِ أَرْضُ اللَّهِ إِلَّا هُوَ يُحِبُّ وَيُبَيِّثُ
فَأَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالشَّيْءِ الْأُمِّيِّ الَّذِي
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَالْأَيْمَوْهُ كَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾

तुम ही में से तुम्हारे पास एक रसूल पहुंचे हैं जिनको तुम्हारी तकलीफ बड़ी गिरां गुज़रती है तुम्हारे नफे और भलाई की बड़ी ख़ाहिश रखते हैं, और मोमिनीन पर बड़ी शफ़्कत और मेहरबानी रखते हैं। (9:128)

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ
عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

और तुम तो इससे पहले कोई किताब नहीं पढ़ते थे, और ना उसको अपने हाथ से लिख सकते थे, ऐसा होता तो फिर अहले बातिल ज़रूर कुछ शुब्ह करते। (29:48)

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو اِمْرَأً مِّنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتْبٍ وَلَا
تَخْطُلَهُ بِيَسِينِكَ اذَا الْآرْتَابُ الْمُبْطَلُونَ ۝

और इसी तरह हमने अपने हुक्म से आपके पास रुह (यानी जिब्राइल) को भेजा, आप ना तो ये जानते थे के किताब क्या चीज़ है और ना ये जानते थे के ईमान क्या चीज़ है, लेकिन हमने इस कुरआन को एक नूर बनाया के इसके ज़रिये से हम अपने बन्दों में से जिसे चाहते हैं हिदायत करते हैं और बिला शुब्ह ऐ नबी! आप सीधे रास्ते की तरफ हिदायत करते हैं। यानी उस अल्लाह के रास्ते की तरफ के उसी का है वो सब कुछ जो आसमानों और ज़मीन में है, याद रखो के सारे उम्र अल्लाह की तरफ रुजू होंगे। (42:52-53)

وَكَذِلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ
أَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا أَنْكِتُبُ وَلَا
الْإِيْسَانُ وَلَكُنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا ثَهِيدِيْ
مِنْ شَاءَ مِنْ عَبَادِنَا ۚ وَإِنَّكَ لَتَهْرِئِي
إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ صَرَاطُ اللَّهِ الَّذِي
لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ أَلَا إِلَى
اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ۝

वही तो है जिसने अनपढ़ों में से (मोहम्मद (स.अ.स.)) को रसूल बना कर भेजा, जो उनके सामने उसकी आयात को पढ़ते हैं और उनको पाक करते हैं, और उनको किताब और दानाई सिखाते हैं, और इससे पहले ये लोग खुली गुमराही में थे। और उनमें से दूसरों की तरफ भी जो अभी तक उनमें शामिल नहीं हुए, और वही ग़ालिब हिक्मत वाला है। (62:2-3)

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِ رَسُولًا
مِّنْهُمْ يَتْلُوُ عَلَيْهِمْ آيَتِهِ وَيُنَزِّلُهُمْ وَ
يُعِلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا
مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ضَلِيلٌ مُّبِينٌ ۝ وَأَخْرَيْنَ
مِنْهُمْ لَهَا يَعْقُلُوْهُمْ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ۝

कुरआन उस वातावरण पर रोशनी डालता है जिसमें हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम का पालन पोषण हुआ और पैगम्बर बनने से पहले वह जिस माहौल में रहे, और जिस

माहौल में उन्हें पैगम्बर बना कर भेजा गया। हज़रत मुहम्मद सल्ल. के ज़माने में मक्का यमन और सीरिया के बीच आने जाने वाले क़ाफ़िलों के लिए पड़ाव का एक केन्द्र था जो पूरब और पश्चिम के बीच हिन्द महासागर और लाल सागर, रोम सागर के साथ गुज़रने वाले अन्तर्राष्ट्रीय राजमार्गों के चौराहों पर स्थित था। यहां अल्लाह का घर काबा भी स्थित था जो हज़रत इब्राहीम ने अपने बेटे हज़रत इस्माईल के साथ मिल कर बनाया था और जो अरब के लोगों को एक खुदा पर ईमान की याद दिहानी कराता था। इसके अलावा अरब द्वीप में यहूदियों और ईसाइयों के क्षेत्र भी थे जिनकी किताबों में अरब में आने वाले एक पैगम्बर की भविष्यवाणियां किस न किसी प्रसंग से मौजूद थीं (Deuternomy XVIII:15,18, Gospel of John में दि कम्फर्टर का हवाला)। लेकिन स्वयं अरब के लोगों के बीच मुहम्मद सल्ल. से पहले कोई आसमानी पैगाम बहुत लम्बे समय से नहीं आया था, क्योंकि हज़रत इब्राहीम और हज़रत इस्माईल के द्वारा काबा के निर्माण के समय उस धरती की तरफ बहुत ज्यादा लोग आकर्षित नहीं हुए थे (देखें 14:37), बल्कि बाद के युग में यहां आबादी बढ़ी और यह जगह आबाद हुई।

मुहम्मद सल्ल. एक निरक्षर समाज में पैदा हुए थे और खुद भी निरक्षर (“उम्मी”) थे। वह न केवल इस लिहाज़ से उम्मी थे कि कुरआन से पहले कोई और आसमानी किताब उन्होंने नहीं पढ़ी या सीखी बल्कि साक्षरता के साधारण अर्थों में भी वह अक्षरों या शब्दों को मिला कर पढ़ना लिखना नहीं जानते थे। अलबत्ता यह ज़रूर है कि जब वह नौजवान थे तो लोगों की समस्याओं में दिलचस्पी लिया करते थे और क़बीले के ऐसे सम्मेलनों में शामिल होते थे जहां क़बीलों के बीच सामूहिक समस्याओं पर चर्चा होती थी और जिसके नतीजे में विभिन्न क़बीलों के सरदारों के बीच एक गठबन्धन हुआ था जिसका मक़सद उन लोगों की रक्षा करना था जिनके साथ कहीं कोई ज्यादती हो ताकि उन्हें न्याय दिलाया जाए और अन्य ज़रूरत मंदों की भी मदद की जाए (यह रिवायत इब्नेहंबल ने नक़ल की है, और देखें इब्नेसाद की तबक्कात अलकुबरा, खण्ड 1, पेज 128-129, बेरुत 1978)। उन्होंने क़ुरैश के विभिन्न सरदारों के बीच एक विवाद का निपटारा भी किया था जो कि काबा के पुनर्निर्माण के दौरान “हज़र असवद” (विशेष काला पथर) को उसकी जगह पर रखने का श्रेय लेने के लिए आपस में लड़ने भिड़ने को तैयार हो गए थे। काबा का यह पुनर्निर्माण इस वजह से हो रहा था कि एक बाढ़ आजाने से उसकी दीवारें गिर गयी थीं और उन्हें फिर से बनाना था (तबक्कात इब्ने सअद, ज़िल्द 1, पेज 146, 157)। लोग उन्हें एक ईमानदार और सच्चा इंसान जानते थे (तबक्कात इब्ने सअद, ज़िल्द 1, पेज 121, 146)। इन निजी गुणों के अलावा उन्हें यह सम्मान भी प्राप्त था कि वह हाशिम परिवार से सम्बंध रखते थे जो क़ुरैश क़बीले का एक प्रतिष्ठित परिवार था। इसी परिवार के पास काबा की देखरेख और प्रबंधन की ज़िम्मेदारी थी, और ये लोग सारे अरब से आने वाले काबा के यात्रियों की सेवा करते थे।

वह्यि (आसमानी संदेश) का उतरना और पैग़म्बर बनना

(ऐ मोहम्मद (स.अ.स.) अपने रब का नाम लेकर पढ़ो जिसने आलम को पैदा किया। जिसने इन्सान को खून की फुटकी से बनाया। पढ़ो और तुम्हारा रब बड़ा करी है। जिसने क़लम (के ज़रिये) से लिखना सिखाया। इन्सान को वो बातें सिखाई जो वो नहीं जानता था।

(96:1-5)

إِقْرَأْ بِاَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ^١ خَلَقَ
الْاَنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ^٢ إِقْرَأْ وَ رَبُّكَ
الْاَكْرَمُ^٣ الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَنْ^٤ عَلَمَ
الْاَنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ^٥

नून, क़लम की क़सम है और जो वो लिखते हैं उसकी क़सम है। के (ऐ मोहम्मद (स.अ.स.) तुम अपने रब के फ़ज्ल में दीवाने नहीं हो। और तुम्हारे ना खत्म होने वाला अज्ञ है। और तुम्हारे अखलाक आला मेअयार पर हैं। सो अनक़रीब तुम भी देख लोगे और ये काफ़िर भी देख लेंगे। के तुम में से कौन दीवाना है। तुम्हारा रब उसको खूब जानता है जो उसके रस्ते से भटक गया, और उनको भी जानता है जो सीधे रास्ते पर चल रहे हैं। तो तुम झुटलाने वालों का कहना ना मानना। वो चाहते हैं के तुम नमीं इख्तियार करो तो ये भी नर्म हो जायें।

(68:1-9)

ऐ कपड़ा ओढ़ने वाले। रात को क़याम किया करो मगर थोड़ी सी रात। यानी निस्फ़ रात या उससे कुछ कम। या उससे कुछ ज्यादा और कुरआन को ठहर ठहर कर पढ़ा करो। हम अनक़रीब तुम पर एक फ़रमान नाज़िल करेंगे। कुछ शक नहीं के रात का उठना (नफ्स को) सख्त पामाल करता है और उस वक्त बात भी खूब दुरुस्त निकलती है। बिला शुबह दिन में तुम्हें और बहुत से काम होते हैं। तो अपने रब के नामों का ज़िक्र किया करो और हर तरफ़ से बे ताल्लुक़ होकर उसी की तरफ़

نَ وَ الْقَلْمَنْ وَ مَا يَسْطُرُونَ^٦ مَا أَنْتَ
بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ^٧ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ
رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ^٨ وَ إِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ
مَهْتُوْنٍ^٩ وَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ^{١٠}
فَسَتُبَصِّرُ وَ يُبَصِّرُونَ^{١١} بِاِيمَانِ
الْمُفَتُونْ^{١٢} إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ
عَنْ سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ^{١٣}
فَلَا تُطِعُ الْمُكَذِّبِينَ^{١٤} وَ دُوْلَوْتُدُّهُنْ^{١٥}
فِيْدِهُنُونَ^{١٦}

يَا اِيُّهَا الْمُزَمِّلُ^{١٧} قُمْ اِيْلَ^{١٨} قَلِيلًا^{١٩}
نَصْفَهُ اَوِ اَنْفُصُ مِنْهُ قَلِيلًا^{٢٠} اَوْ زُدْ
عَلَيْهِ وَ رَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا^{٢١} إِنَّا سَلَّقْنَ
عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا^{٢٢} إِنَّ نَاسَ شَيْئَةَ اِيْلَ
هِيَ اَشَدُّ وَطًا وَ اَقْوَمُ قَلِيلًا^{٢٣} إِنَّ لَكَ فِي
النَّهَارِ سَبِحًا طَوِيلًا^{٢٤} وَ اذْكُر اَسْمَ رَبِّكَ وَ
تَبَثَّلْ^{٢٥} لِلَّيْلِ تَبَثَّلًا^{٢٦} رَبُّ الْمُشْرِقِ وَ

मुतवज्जह हो जाओ। वही मशरिको मगरिब का मालिक है, उसके सिवा कोई इबादत के क़ाबिल नहीं तो उसी को अपना कारसाज बनाओ। और जो दिल आज्ञार बातें वो कहते हैं उनको हौसले से बर्दाश्त करते रहो, और उनसे अच्छे अंदाज के साथ अलग हो जाओ।

(73:1-10)

दिन की रौशनी की क़सम। और रात की तारीकी की जब वो छा जाये। और तुम्हारे परवरदिगार ने ना तो तुम को छोड़ा और ना मकरूह जाना। और आखिरत तुम्हारे लिये दुनिया से बदर्जहा बेहतर है। और जल्द ही तुम्हारा परवरदिगार तुम्हें इतना देगा के तुम राज्ञी हो जाओगे। क्या तुम्हें अल्लाह ने यतीत पाकर जग नहीं दी (बेशक दी)। और रस्ते से नावाकिफ़ देखा तो रस्ता दिखाया। और तंगदस्त पाया तो ग़नी कर दिया। तो तुम भी यतीम पर सख्ती ना करना। और सवाल करने वाले को झिड़की ना देना। और अपने परवरदिगार की नेमतों का बयान करते रहना।

(93:1-11)

(ऐ नबी (स.अ.स.) क्या हमने तुम्हारा सीना कुशादा नहीं किया? और हमने तुम पर से बोझ भी उतार दिया। जिसने तुम्हारी कमर को तोड़ रखा था। और हमने तुम्हारा ज़िक्र बुलंद किया। बिला शुबह हर मुश्किल के साथ आसानी भी होती है। और बेशक हर मुश्किल के साथ आसानी भी होती है। तो जब फ़ारिग़ हो जाया करो तो (इबादत में) मेहनत किया करो। और अपन परवरदिगार की तरफ़ मुतवज्जह हो जाया करो।

(94:1-8)

الْمَغْرِبُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ① وَ
اَصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا
جَهِيلًا ②

وَالْعُصْنِي ③ وَالْأَيْلِ إِذَا سَبَقَ ④ مَا وَدَعَكَ
رَبُّكَ وَمَا قَلَى ⑤ وَلِلآخرةِ خَيْرٌ لَكَ مَنْ
الْأُولَى ⑥ وَلَسُوفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضِي ⑦
الْهُمْ يَحِدُكَ يَتِيمًا فَاوِي ⑧ وَ وجَدَكَ
ضَالًاً فَهَادِي ⑨ وَ وجَدَكَ عَلَيْلًا فَاغْفِنِي ⑩
فَآمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ⑪ وَ آمَّا السَّلَلَ
فَلَا تَنْهَرْ ⑫ وَ آمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثْ ⑬

الْهُمْ نَشْرَحُ لَكَ صَدَرَكَ ⑭ وَ وَضَعْنَا عَنْكَ
وَزْدَرَكَ ⑮ الَّذِي انْقَضَ ظَهَرَكَ ⑯ وَ رَفَعْنَا
لَكَ ذَكْرَكَ ⑰ فِيَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑱ إِنَّ
مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑲ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ⑳
وَ إِلَى رَبِّكَ فَارْجِبْ ⑴

क्या तुमने उस शख्स को नहीं देखा जो रोज़े ज़ज़ा का इन्कार करता है। तो ये वही है जो यतीम को धक्के देता है। और फ़क़ीर को खाना खिलाने की तऱीब नहीं देता।
(107:1-3)

أَرَعِيهَا إِلَّيْهَا يُكَذِّبُ بِالْدِينِ^١
فَذَلِكَ الَّذِي يَرْعُ عَيْتَيْمَ^٢ وَلَا يَحْضُّ
عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِينَ^٣

ऐ नबी! कह दो ऐ काफ़िरों! जिनको तुम पूजते हो उन को मैं नहीं पूजता। और जिसको मैं पूजता हूँ उसको तुम नहीं पूजते। और मैं उनको पूजने वाला नहीं हूँ जिनकी तुम पूजा करते हो। और तुम और की पूजा करने वाले नहीं हो जिसकी मैं पूजा करता हूँ। तुम अपने रास्ते पर क्रायम हो मैं अपने रास्ते पर क्रायम हूँ।
(109:1-6)

ऐ नबी! कह दो वो अल्लाह एक है। वो माबूदे बरहक़ बेनियाज़ है। ना वो किसी का बाप है और ना वो किसी का बेटा है। और ना कोई इसका हमसर है।
(112:1-4)

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكُفَّارُ^١ لَا أَعْبُدُ مَا
تَعْبُدُونَ^٢ وَ لَا أَنْتُمْ عَبْدُونَ مَا
أَعْبُدُ^٣ وَ لَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ^٤ وَ لَا
أَنْتُمْ عَبْدُونَ مَا أَعْبُدُ^٥ لَكُمْ دِينُكُمْ وَ
لِي دِينِي^٦

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ^١ اللَّهُ الصَّمَدُ^٢ لَمْ
يَلِدْ^٣ وَلَمْ يُوْلَدْ^٤ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً^٥
أَحَدٌ^٦

उपरोक्त आयतें यह बताती हैं कि मुहम्मद सल्लल्लाहो अलौहि वसल्लम की दावत किस तरह शुरू हुई, उन्हें अपने मिशन को अंजाम देने के लिए किस तरह क्या और कैसे मार्गदर्शन दिया गया और उनकी दावत क्या थी। इस्लाम की शिक्षा में पढ़ना और सीखना अनिवार्य है, और सबसे पहले जो आयतें मुहम्मद सल्ल. पर अवतरित हुई उनमें ‘कलम’ का ज़िक्र दो बार किया गया है (96:1-4; 68:1)। बताया जाता है कि हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर जब पहली बार वहिय (आसमानी संदेश) आई उनका शरीर कपकपाने लगा था और ठण्डा पड़ गया था, और जब वह घर पहुंचे तो उन्होंने अपनी पत्नि से कहा कि उन्हें कोई कपड़ा ओढ़ा दें और ढांप दें। इसके बाद जो वहिय उन पर उतरी उसमें कहा गया कि उठ खड़े हों और अब आगे आराम का समय नहीं है, क्योंकि उन्हें एक बड़ा मिशन अंजाम देने की ज़िम्मेदारी उठानी है (74:1-7)। उन्हें अब अल्लाह की इबादत बहुत ज्यादा करना थी और अल्लाह से तअल्लुक़ के द्वारा अपनी अध्यात्मिक और नैतिक शक्तियों को और ज्यादा बढ़ाना था ताकि जो कठिनाइयां और प्रतिरोध उनके सामने आने वाली थे उन पर वह नियंत्रण पा सकें (73:1-11)। इसके अतिरिक्त उन्हें यह शिक्षा दी गयी कि वह अल्लाह पर अपने ईमान को पक्का और गहरा करें और लोगों को खोल खोल कर व समझा समझा कर अल्लाह का संदेश पहुंचाएं। सब्र (धीरज) का रवैया रखें और

अपने व्यवहार व बर्ताव को हर लिहाज से बहतर और पवित्र रखें। उन्हें खुद को बुराई से दूर रहने के कहा गया ताकि उनका अमल (आचरण) और व्यवहार इस संदेश के लिए एक नमूना हो। उन्हें अपनी दावत और पैगाम के बदले निजी रूप से अपने लिए किसी भी तरह से कोई फ़ायदा और नफ़ा प्राप्त नहीं करना था। अकीदे के मामले में कोई समझौता करने की क़तई कोई गुंजाइश नहीं थी और साथ ही साथ किसी पर अकीदा थोपने और उसे मानने के लिए मजबूर करने की भी कोई गुंजाइश नहीं थी: “तुम्हारे लिए तुम्हारा दीन, और मेरे लिए मेरा दीन” (109:6)

वह्यि का सिलसिला जब कुछ समय के लिए रुक गया और मुहम्मद सल्ल. को यह आशंका हुई कि अब शायद वहिय नहीं उतरेगी तो कुछ समय बात यह सिलसिला फिर शुरू हुआ और मुहम्मद सल्ल को भरोसा दिलाया गया कि अल्लाह ने उन्हें छोड़ नहीं दिया है, ना वह उनसे से नाराज़ है, और यह कि वह तो हमैशा से अल्लाह की निगरानी में हैं क्योंकि वह यतीम (अनाथ) पैदा हुए थे और उनके के माता की मृत्यु भी उनके बचपन में ही हो गयी थी। अल्लाह ने उन्हें भौतिक साधन भी दिए और अध्यात्मिक शक्ति भी उन्हें दी। इन बातों को ज़हन में रखते हुए मुहम्मद सल्ल. को हमैशा किसी भी अनाथ का दिल दुखाने और किसी भी ज़रूरत मन्द के सवाल को अनदेखा करने से बचने को कहा गया, और अपनी करनी व कथनी से अल्लाह की नेअमतों का इज़हार करने और उन पर शुक्र करने की शिक्षा दी गयी (93:11)। उनका आग्रह तो बस यह था कि केवल एक अल्लाह की इबादत करो, उसका कोई शरीक नहीं और किसी से उसकी तुलना नहीं की जा सकती (12:1-4)। बिल्कुल शुरू में उन्हें केवल यही संदेश देने के लिए कहा गया कि लोग एक अल्लाह की इबादत करें और ज़रूरतमंद लोगों की देख रेख करें (93:9-11; 103:1-3; 107:1-7)।

प्रथम विरोधी

बेशक इन्सान सरकश हो जाता है। इसलिये के अपने आपको बेनियाज़ ख्याल करने लगता है। बेशक तेरे रब ही की तरफ़ लौटना है। भला तुमने उसको देखा जो मना करता है। एक बन्दे को जब के वो नमाज़ में मसरूफ़ होता है। भला देखो तो अगर ये राहे रास्त पर हो। या परहेज़गारी का हुक्म देता हो (तो उसको मना करना कैसा होगा)। और देख तो अगर उसने (दीने हक्क को) झुटलाया और मुंह तोड़ा। क्या उसको मालूम नहीं के

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَىٰ إِنْ رَّآهُ
اسْتَعْفَنِي ۖ إِنْ رَّآهُ اسْتَعْفَنِي ۖ أَرْعَيْتَ
الَّذِي يَنْهَا ۖ عَبْدًا إِذَا صَلَّى ۖ أَرْعَيْتَ
إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۖ أَوْ أَمْرَ بِالثَّقْوَىٰ
أَرْعَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَ تَوَلَّ ۖ إِنْ
يَعْلَمُ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ۖ

खुदा (उसको) देख रहा है। (96:6-14)

और किसी ऐसे आदमी के कहे में ना आ जाना जो बहुत क़समें खाने वाला ज़लील है। ताना देने वाला है चुगलियां करने वाला है। माल में बुख़ल करने वाला हृद से आगे बढ़ जाने वाला बदकार है। सख्त खूं और उसके अलावा बद ज़ात है। इसलिये के माल और औलाद रखता है। जब उस पर हमारी आयात पढ़ी जायें तो वो कहे के ये अगले लोगों के अफ़साने हैं। हम अनक़रीब उसकी नाक पर दाग़ लगा देंगे। (68:10-16)

और मुझ पर छोड़ दो उन झुटलाने वाले मालदारों को, और उनको थोड़ी सी मोहलत दे दो। (73:11)

और हमें उससे समझ लेने दो जिसको हमने अकेला पैदा किया। और जिसको हमने दौलत बहुत दी। बेटे दिये जो हर वक्त हाज़िरे खिदमत रहते हैं। और हर तरह के सामान में बड़ी वुसअत दी थी। फ़िर भी वो ज्यादा की ख्वाहिश रखता है। हरगिज़ ऐसा ना होगा वो हमारी आयात का दुश्मन है। मैं अनक़रीब उसे दोज़ख के पहाड़ पर चढ़ाऊँगा। उसने फ़िक्र किया, और तजवीज़ किया। ये मारा जाये इसने कैसे तजवीज़ की। फ़िर ये मारा जाये उसने कैसी तजवीज़ की। फ़िर उसने देखा। फ़िर मुंह बनाया और ज्यादा मुंह बनाया। फ़िर मुंह फ़ेरा, और तकब्बुर किया। फ़िर कहा, ये तो जादू है, जो अगलों से मुतावातिर चला आता है। (फ़िर बोला) ये (अल्लाह का कलाम नहीं है बल्के) एक बशर का कलाम है। (74:11-25)

وَ لَا تُطِعْ كُلَّ حَلَافٍ مَّهِينٍ ﴿١﴾ هَمَّازٌ
مَّشَاعِمْ بِنَيْمِمْ ﴿٢﴾ مَنَاعِلْ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِلٌ
أَثْيِمْ ﴿٣﴾ عُتْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمْ ﴿٤﴾ أَنْ
كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَنِينَ ﴿٥﴾ إِذَا تَشَلَّى عَلَيْهِ
أَيْتَنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾ سَنَسِمْهُ
عَلَى الْخُرْطُومِ ﴿٧﴾

وَ ذَرْنِي وَ الْمُكَذِّبِينَ أُولَئِنَّ النَّعْمَةَ وَ
مَهْلُكُهُمْ قَلِيلًا ﴿٨﴾

ذَرْنِي وَ مَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿٩﴾ وَ جَعَلْتُ لَهُ
مَالًا مَمْدُودًا ﴿١٠﴾ وَ بَنِينَ شَهُودًا ﴿١١﴾ وَ
مَهْدُثُ لَهُ تَهْيِيدًا ﴿١٢﴾ ثُمَّ يَطْبَعُ أَنْ
أَزِيدَ ﴿١٣﴾ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لَا يَتَبَعَّنَّ عَنِيدًا ﴿١٤﴾
سَارِهِقَةً صَعُودًا ﴿١٥﴾ إِنَّهُ فَكَرَ وَ قَدَرَ ﴿١٦﴾
فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ
قَدَرَ ﴿١٨﴾ ثُمَّ نَظَرَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَ سَرَرَ
ثُمَّ أَدْبَرَ وَ اسْتَكْبَرَ ﴿٢٠﴾ فَقَالَ إِنْ هُنَّا لَا
سِحْرٌ يُؤْتُرُ ﴿٢١﴾ إِنْ هُنَّا إِلَّا قُوْلُ الْبَشَرِ ﴿٢٢﴾

चूंकि कुरआन का पहला संदेश केवल एक अल्लाह की इबादत करने और जिन लोगों को अल्लाह ने नेअमतों से धनी किया था उन्हें वंचितों के प्रति अपनी ज़िम्मेदारियों को अदा करने की शिक्षा देने तक ही सीमित था, इसलिए इस्लाम की दावत के पहले विरोधी वही लोग थे जो ‘स्टेट्स-को’ (जूँ की तूँ स्थिति) को बनाए रखना चाहते थे क्योंकि समाज में उस समय जो चलन था उसी से उनके हित जुड़े हुए थे और वो उससे फ़ायदा उठाते रहना चाहते थे, जबकि मुहम्मद सल्ल. की दावत से उनके उन हितों को नुकसान पहुंचने वाला था। मक्का में अवतरित होने वाली कुरआनी सूरतों व आयतों में इन पहले विरोधियों की तसवीर खींची गयी है कि यह उस नगर के क्लबीलाई और व्यवसायिक समाज के सम्प्रांत लोग थे, जो दौलतमन्द भी थे और परिवार तथा वंश का ज़ोर रखने वाले सरदार थे (68:10-23; 69:28-37; 70:24-25; 74:12-26,40-48; 76:8-9; 83:1-6,14; 89:17-126; 90:5-21; 96:6-7; 104:1-9; 107:1-7; 111:2; और देखें 18:32-46; 19:77-80; 23:55-56; 26:28; 34:4-9)। उनकी बहुदेववादी आस्थाएँ न केवल आस्था का मामला था बल्कि अपने पूर्वजों और उनसे चली आ रही परम्पराओं से जुड़े रहने का मामला भी था, जो उस युग की क्लबीलाई समाज में शक्ति और सम्पान व श्रेष्ठता की एक ज़मानत होता था (15:6; 21:52; 23:25-70; 34:8,43,46; 36:69; 37:36; 43:39; 44:14; 46:7)। उन्होंने मुहम्मद सल्ल. पर मजनून (पागल) होने, जादूगर होने और झूठा होने के आरोप लगाए। ये वास्तव में एक विशेष युग के विशेष लोगों के व्यक्तिगत हितों और इस्लाम के एक व्यापक .षिकोण के बीच एक टकराव था जिसके नज़दीक समय या ज़माना क्रियामत तक जारी रहना है और जो पूरी इंसानियत को एक कुंटम्ब की तरह देखता है। तमाम इंसानों को एक अल्लाह ने पैदा किया है जिसका आज्ञापालन और अनुपालन तमाम इंसानों को और हर समय व युग में करना चाहिए, और हर इंसान को यह चाहिए कि वह आखिरत के अनन्त जीवन में अपने इस संसारिक जीवन के कर्मों की जवाबदेही और नतीजे का ख्याल रखें।

कुरआन

और जब उनको हमारी आयात पढ़कर सुनाई जाती हैं जो बिलकुल वाजेह हैं तो जिनको हमसे मिलने की तवक्क़ो नहीं वो कहते हैं, के या तो इसके सिवा कोई और कुरआन बना लाओ या इसको बदल दो, कह दो के मुझे ये इरिख्यार नहीं के में इसको अपनी तरफ़ से बदल दूँ मैं तो उसी का ताबे हूँ जो मेरी तरफ़ वही के ज़रिये

وَإِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيَّاً نَّا بَيْنِتٍ فَأَلْ
الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أُتُّ بِقُرْآنٍ غَيْرِ
هُنَّا آؤُ بِكِلْهُ فُلْ مَا يَكُونُ لِيْ أَنْ
أُبَيْلَهُ مِنْ تِلْقَائِنِفِسِيٍّ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا

से आता है, अगर मैं अपने रब की नाफ़रमानी करूँगा तो मैं बड़े सख्त दिन के अज्ञाब से डरता हूँ। आप कह दीजिये के अगर अल्लाह चाहता तो मैं ना तो तुमको पढ़ कर सुनाता, और ना ही वो तुमको इससे वाकिफ़ करता, क्योंकि मैं इससे पहले भी तुम में एक हिस्सा उपर तक रहा हूँ, फिर क्या तुम नहीं समझते। (10:15-16)

مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ
مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ فَقَدْ
لَيْسَتْ فِيهِمْ عُبُرًا مِنْ قَبْلِهِ ۝ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ۝

और ये कुरआन ऐसा नहीं है के अल्लाह के सिवा कोई अपनी तरफ़ से बना सके, लेकिन ये तसदीक़ करता है अपने से पहली किताबों की और तफ़सील बयान करता है ज़रूरी अहकाम की इसमें शक नहीं है के ये तो रब्बुलआलमीन की तरफ़ से है। क्या ये काफ़िर कहते हैं के ये कुरआन रसूल ने अपनी तरफ़ से बना लिया है, आप कह दीजिये के अगर तुम सच्चे हो तो तुम भी इस जैसी एक सूरत बना लाओ, और अल्लाह के सिवा जिनको बुला सको बुला लो। असल चीज़ ये है के उन्होंने इन्होंने उस चीज़ को जिसके समझने से वो क़ासिर रहे, और अभी तक उन पर इसकी हक्कीकत नहीं खुली, इसी तरह उनसे पहले लोगों ने भी इन्होंने ज्ञान था सो देख लो, ज़ालिमों का क्या हश्र हुआ। (10:37-39)

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ
دُوْنِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي يَبَيِّنُ
يَدَيْهِ وَتَقْصِيلُ الْكُتُبِ لَا رَبِّ يَرِبِّ فِيهِ
مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ
قُلْ فَأُتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مِنْ
اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِهَا لَمْ يُحِيطُوا
بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَرَوْهُمْ تَأْوِيلَهُ كَذَّلِكَ
كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝

क्या ये लोग कहते हैं के आपने इसको खुद बना लिया है, आप कह दीजिये के अगर तुम सच्चे हो तो ऐसी दस सूरतों को बना कर ले आओ और अल्लाह के सिवा जिस जिस को बुला सकते हो बुला लो। (11:13)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۝ قُلْ فَأُتُوا بِعَشْرِ سُورٍ
مِثْلِهِ مُفْتَرَاهِ ۝ وَادْعُوا مِنْ اسْتَطَعْتُمْ
مِنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝

और अगर तुम इस किताब में शक करते हो जो हमने अपने बंदे पर उतारी है तो तुम ऐसी ही सूरत बना लाओ और अगर तुम इस किताब में शक करते हो जो अपने बंदे पर उतारी है तो तुम ऐसी ही सूरत बना लाओ और

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَبِّ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا
فَأُتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ ۝ وَادْعُوا
شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

अपने हिमायतियों को बुला लो जो अल्लाह के सिवा हो, अगर तुम सच्चे हो। फिर अगर तुम नकर सको, और हरगिज़ न कर सकोगे तो उस आग से डरो जिसका ईधन आदमी और पथर हैं, वो काफ़िरों के लिए तैयार है।

(2:23-24)

صَدِيقِينَ ﴿٢﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا وَ كُنْ تَفْعُلُوا
فَاتَّقُوا النَّارَ إِلَّا تُّقْوِيَّاً وَ قُوْدُهَا النَّاسُ وَ
الْحِجَارَةُ أُعْدَتُ لِلْكُفَّارِينَ ﴿٣﴾

हमने इस कुरआन को अरबी ज्ञान में नाज़िल किया है ताके तुम समझ सको।

(12:2)

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾

(और देखें 13:73; 16:103; 20:311; 26:195; 39:28; 41:3; 42:7; 43:3; 46:12)

और जिस दिन हम हर उम्मत में से खुद उन पर गवाह खड़े करेंगे और ऐ नबी! हम उनमें आपको गवाह बना देंगे, और हमने तुम पर किताब नाज़िल की है जो हर चीज़ को खोल कर बयान करती है, और मुसलमानों के लिये हिदायत, रहमत और बशारत देने वाली है। बिला शुबह अल्लाह तआला इन्साफ़ (1), नेकी (2), अपने करीबी रिश्तेदारों को देने का हुक्म देता है, और बेहयाई, बड़े गुनाहों, और सरकशी के काम से रोकता है, अल्लाह तुमको नसीहत करता है, इसलिये के तुम नसीहत कुबूल करो।

(16:89-90)

बेशक ये कुरआन वो रास्ता दिखाता है जो सबसे सीधा है और मोमिनीन की जो नेक अमल करते हैं खुशी की खबर देता है के उनके लिये अज्ञे अज्ञीम है।

(17:9)

आप कह दीजिये अगर तमाम इन्सान और जिन्नात इस बात के लिये जमा हो जायें के ऐसा कुरआन बना लावें तो भी ऐसा ना ला सकेंगे, और अगरचे वो सब एक दूसरे के मददगार भी बन जायें।

(17:88)

وَ يَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ
مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَ جَئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى
هُولَاءِ وَ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا
لِكُلِّ شَيْءٍ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً وَ بُشْرَى
لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٤﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ
الْإِحْسَانِ وَ إِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَ يَنْهَا
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ ۝ يَعْظِلُمُ
كُلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥﴾

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهُدِيٌّ لِّلَّقَنِ هِيَ أَقْوَمُ وَ
يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الصِّلْحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

قُلْ لَّيْسَ اجْتَمَعَتِ الْأُنْسُ وَ الْجِنْ عَلَىٰ أَنْ
يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ بِسُلْطَنٍ وَ
لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٦﴾

और कुरआन में हमने फ़ज्जल क्रायम रखा ताके आप लोगों के सामने इसको ठहर ठहर कर पढ़ें, और हमने भी इसको थोड़ा थोड़ा उतारा है। (17:106)

وَ قُرْآنًا فَرَقْنَا لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَ تَزَلْنَهُ تَنْزِيلًا ④

और हमने इस कुरआन में लोगों की हिदायत के लिये बहुत सी मिसालें तरह तरह से बयान की हैं, और ये इन्सान सब से बढ़ कर झगड़ालू है। (18:54)

وَ لَقَدْ صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ طَوْكَانَ الْإِنْسَانُ أَلَّا تَرَ شَيْءٌ جَدَالًا ⑤

और देखें 6:46; 7:58; 17:41,89; 20:113; 46:27)

और काफ़िर कहते के इस पर कुरआन एक ही मर्तबा क्यों ना उतार दिया गया, इसी तरह नाज़िल होना ही था ताके इसके ज़रिये से आपके दिल को मज़बूत रखें, और ठहर ठहरकर हमने इसको पढ़ कर सुनाया। और ये लोग जो एतराज़ आपके पास लायेंगे हम आपके पास उसका जवाब माकूल और मुफ़सिल भेज देंगे। (25:32-33)

وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِتُنَبَّهَ إِلَيْهِ فُؤَادُكُمْ وَ رَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ⑥ وَ لَا يَأْتُونَكُمْ بِمِثْلِ إِلَّا جُنَاحُكُمْ بِالْحَقِّ وَ أَحْسَنَ تَقْسِيرًا ⑦

और ये कुरआन परवरदिगारे आलम का उतारा हुआ है। इसको अमानत दार फ़रिश्ता लेकर उतरा है। उसने तुम्हारे दिल में उतारा है, ताके लोगों को नसीहत करते रहें। और उतारा भी साफ़ आर्ब ज़बान में।

(26:192-195)

وَ إِنَّكَ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑧ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ⑨ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ⑩ بِإِلَيْسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينًا ⑪

और आपको उम्मीद भी नहीं थी के आप पर किताब नाज़िल की जाएगी, मगर आपके रब की मेहरबानी से नाज़िल हुई फ़िर आप हरगिज़ काफ़िरों के मददगार ना होना। और आपको अल्लाह की आयात के नाज़िल होने के बाद इससे ना रोक दें, और आप लोगों को अपने रब की तरफ़ बुलाते रहें, और मुशरिकीन में हरगिज़ शामिल

وَ مَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكُفَّارِينَ ⑫ وَ لَا يَصُدُّكَ عَنِ اِلَيْتِ اللَّهُ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلْتُ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَ لَا

ना होना। और आप अल्लाह के सिवा किसी और को माबूद समझ कर ना पुकारना, उसके सिवा कोई माबूद नहीं, उसकी जात पाक के सिवा हर चीज़ फ़ना होने वाली है, उसी की हुकूमत है, और उसी की तरफ़ तुम को लौट कर जाना है।

(28:86-88)

تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾ وَ لَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أُخْرَ ﴿٧﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قُلْ شَيْءٌ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨﴾

और तुम तो इससे पहले कोई किताब नहीं पढ़ते थे, और ना उसको अपने हाथ से लिख सकते थे, ऐसा होता तो फ़िर अहले बातिल झर्सर कुछ शुबह करते। बल्के ये रैशन आयात हैं, जिनको इल्म दिया गया है उनके सीनों में (महफूज़ हैं) और हमारी आयात से वही इन्कार करते हैं जो ज़ातिम हैं। और काफ़िर कहा करते हैं के उस पर उसके रब की तरफ़ से निशानियां क्यों नाज़िल नहीं हुईं, आप फ़रमा दीजिये के निशानियां तो अल्लाह ही के पास हैं और मैं तो सिर्फ़ खुल्लम खुल्ला डराने वाला हूँ। क्या उनके लिये ये काफ़ी नहीं है के हमने आप पर किताब नाज़िल की है, जो उनको सुनाई जाती है कुछ शक नहीं के मोमिनीन के लिये इसमें रहमत और नसीहत है।

(29:48-51)

وَ مَا كُنْتَ تَتَوَاصَّمُنَّ بَقْبَلِهِ مِنْ كِتْبٍ وَ لَا تَخُطُّهُ بِيَسِينِكَ إِذَا لَأْرَاتَبَ الْمُبْطَلُونَ ﴿١﴾ بَلْ هُوَ أَيْثُ بَيْسِنَتُ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَ مَا يَجِدُنَّ بِأَيْتَنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٢﴾ وَ قَاتُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ أَيْتَ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْأَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ وَ إِنَّمَا أَنَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٣﴾ أَوْ لَمْ يَكُفِّهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ يُشَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَ ذَكْرًا لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾

और हमने रसूल को शेअर कहना नहीं सिखाया, और ना ये उनकी शान के मवाफ़िक है, ये तो महज नसीहत है और साफ़ साफ़ कुरआन है। ताके डराये ऐसे शख्स को जो ज़िन्दा है, और काफ़िरों पर हुज्जत पूरी हो जाये।

(36:69-70)

وَ مَا عَلِمْنَا لِشِعْرٍ وَ مَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكْرٌ وَ قُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿١﴾ لَيَنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَ يَحْقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفَّارِ ﴿٢﴾

अल्लाह ने निहायत अच्छा कलाम नाज़िल किया है, यानी किताब जिसकी आयात बाहम मिलती जुलती हैं, बार बार दोहराई जाती हैं जिससे उन लोगों के रोंगटे खड़े हो जाते हैं जो अपने रब से डरते हैं फ़िर उनके दिल और

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيٌّ نَقْشَعُرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَحْشُونَ رَبَّهُمْ حَتَّى تَلِيهِنَ جُلُودُهُمْ وَ

बदन नर्म होकर अल्लाह की याद की तरफ मुतावज्जह हो जाते हैं, यही अल्लाह की हिदायत है, वो इससे जिसको चाहता है हिदायत देता है, और जिसको अल्लाह गुमराह कर दे तो उसको कोई हिदायत देने वाला नहीं।

(39:23)

जिन लोगों ने इस कुरआन को ना माना जब वो उनके पास आया, और ये बड़ी ज़बरदस्त किताब है। जिस में बातिल ना आगे की तरफ़ आ सकता है और ना पीछे की तरफ़ से ये हकीम सतृदा सिफ़ात की तरफ़ से नाज़िल किया गया है।

(41:41-42)

और हमने इसी तरह आप पर ये कुरआन अरबी ज़बान में बज़रिया वही उतारा है ताके आप मक्का वालों को आर जो उसके आस पास हैं उनको डरायें, और जमा होने के दिन से डरायें, जिसके आने में शक नहीं है, एक जमात जन्नत में दाखिल होगी और एक दोज़ख में।

(42:7)

और इसी तरह हमने अपने हुक्म से आपके पास रुह (यानी जिब्राईल) को भेजा, आप ना तो ये जानते थे के किताब क्या चीज़ है और ना ये जानते थे के ईमान क्या चीज़ है, लेकिन हमने इस कुरआन को एक नूर बनाया के इसके ज़रिये से हम अपने बन्दों में से जिसे चाहते हैं हिदायत करते हैं और बिला शुबह ऐ नबी! आप सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत करते हैं। यानी उस अल्लाह के रास्ते की तरफ़ के उसी का है वो सब कुछ जो आसमानों और ज़मीन में है, याद रखो के सारे उम्र अल्लाह की तरफ़ रुजू होंगे।

(42:52-53)

قُوْبَّهُمْ إِلَى ذَكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهُ
يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِاللَّهِ كَرِيمِهِمْ وَ
إِنَّهُ لَكَتِبَ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ
مَنْ يَبْيَنُ يَدِيهِ وَلَا مَنْ خَلْفَهُ
تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ

وَكَذِلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا
لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرْبَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ
يَوْمَ الْجَمِيعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ
وَفَرِيقٌ فِي السَّعَيْرِ ⑪

وَكَذِلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ
أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَبُ وَلَا
الْإِيمَانُ وَلِكُنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ
مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْرِي
إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ⑫ صَرَاطُ اللَّهِ الَّذِي
لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِلَى
اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ⑬

और ये कहा के ये कुरआन इन दोनों (मक्का तायफ की) बस्तियों में से किसी बड़े आदमी पर क्यों नाज़िल नहीं किया गया। क्या वो आपके खब की रहमत को तक़सीम करते हैं, हमने उनमें उनकी मईशत को दुनियास की ज़िन्दगी में तक़सीम कर दिया है और एक के दूसरे पर दर्जे बुलांद कर दिये हैं, ताके एक दूसरे से खिदमत ले, और आपके खब की रहमत तो कहाँ बेहतर है उससे जो कुछ ये जमा करते हैं

(43:31-32)

और हमने कुरआन को नसीहत हासिल करने के लिये आसान कर दिया है, तो कोई है नसीहत हासिल करने वाला।

(54:17)

रहमान ने। कुरआन की तालीम दी। उसी ने इन्सान को पैदा किया। उसी ने उसको बोलना सिखाया। (55:1-4)

अगर हम ये कुरआन किसी पहाड़ पर नाज़िल करते तो तुम देखते के वो अल्लाह के खौफ से दब जाता और फट जाता, और हम ये बातें लोगों के लिये बयान करते हैं के वो गौर करें।

(59:21)

क्रसम है आपके खब की ये लोग ईमान ना लायेंगे जब तक वो अपने तनाज़आत में आपको मुनसिफ़ ना बना लें, और जो फैसला आप फ़रमा दें उससे तंगदिल ना हों बल्कि उसको खुशी से मान लें।

(4:65)

क्या वो फ़िर कुरआन में गौरो फ़िक्र नहीं करते, अगर ये अल्लाह के सिवा किसी और की तरफ़ से होता तो इसमें

وَقَالُوا كُلُّاً نُبَرِّئُ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ
مِّنَ الْقَرِيْتَيْنِ عَظِيْمٍ ⑩ اهْمُ يَقْسِيْونَ
رَحْمَتَ رَبِّكَ طَ نَحْنُ قَسِيْنَا بِيَنْهُمْ
مَعِيْشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ رَفَعْنَا
بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَتٍ لَيَتَّخَذَ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيَّاً وَ رَحْمَتُ رَبِّكَ
خَيْرٌ مِّنَ يَجْمَعُونَ ⑪

وَلَقَدْ يَسَرْنَا الْقُرْآنَ لِلِّيْكُرْ فَهَلْ مِنْ
مُّدَّكِيرٍ ⑫

اللَّهُمْ ۝ عَلَمَ الْقُرْآنَ طَ خَلَقَ
الإِنْسَانَ ۝ عَلَمَهُ الْبَيَانَ ⑬

لَوْ أَنَّزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ تَرَأَيْتَهُ
خَاسِعًا مَتَصِّلًا مِنْ خَشْبَةِ اللَّهِ طَ وَتَنَكَّ
الْأَمْثَالُ نَصْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَاهُمْ
يَتَفَكَّرُونَ ⑭

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ
فِيمَا شَجَرَ بِيَنْهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي
أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَ يُسِبِّبُوا
تَسْلِيْمًا ⑮

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ طَ وَ لَوْ كَانَ مِنْ

वो बकसरत तफावुत पाते ।

(4:82)

عِنْدِهِ عَيْرٌ اللَّهُ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا

كَثِيرًا ﴿٨٢﴾

और हमने आप पर ये किताब नाज़िल की जो बजाते खुद भी सच्ची है और इससे पहले उतरने वाली सब किताबों की तसदीक करती है और उनकी मुहाफ़िज भी है, तो उनके आपस के मामलात का इसी किताब के मवाफ़िक फैसला फ़रमाया कीजिये, (दीने) हक्क आपकी तरफ़ आया है इससे दूर हो कर उनकी ख़ाहिशात के मवाफ़िक अमल ना कीजिये, तुम में से हर एक के लिए हमने खास शरीअत और खास तरीक़त बना दी है, और अगर अल्लाह चाहता तो तुम सब को एक ही उम्मत बना देता, लेकिन अल्लाह तुम को आज़माना चाहता है इस दीन में जो तुम को दिया है, तो अच्छी बातों की तरफ़ दौड़ कर आओ, तुम सबको अल्लाह की तरफ़ लौट जाना है, फ़िर वो तुमको सब कुछ बता देगा जिनमें तुम इख्तियार करते थे। हम ताकीद करते हैं के तुम उनमें उसके मुताबिक़ फैसला करो जो तुम पर नाज़िल किया है, और उनकी ख़ाहिशात की पैरवी ना करो और उनसे बचे रहो के वो तुम को गुमराह ना कर दें बाज़ बातों में जो अल्लाह ने तुम पर नाज़िल की हैं फ़िर अगर वो ना मानें तो जान लो के अल्लाह चाहता है के उनके गुनाहों के सबब उन पर मुसीबत नाज़िल करे, और लोगों में से बहुत से तो नाफ़रमान हैं। तो क्या वो जाहीलियत के ज़माने का हुक्म चाहते हैं, और यक़ीन रखने वालों के लिए अल्लाह से अच्छा फैसला किस का होगा ।

(5:48-50)

वो जो लोग रसूल नबी उम्मी की पैरवी करते हैं जिनके औसाफ़ वो अपने हाँ तौरात और इंजील में लिखे हुए

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَمِّنًا عَلَيْهِ
فَاحْكُمْ بِيَنْهُمْ إِيمَانًا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبَعَ
أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ طَلْكُلٌ
جَعَلْنَا مِنْكُمْ شَرِعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَكُوْشَاءَ
اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلِكُنْ
لِّيَبُولُوكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ فَاسْتَبِقُوا
الْخَيْرِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُهُمْ جَمِيعًا
فَيُنَيِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩﴾ وَ
أَنْ أَحْكُمْ بِيَنْهُمْ إِيمَانًا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبَعَ
أَهْوَاءَهُمْ وَاحْدَرُهُمْ أَنْ يَقْتُلُنُوكُمْ عَنْ
بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ فَإِنْ تَوَلُّوْا
فَاعْلَمُ أَنَّهَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ
بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنْ
الثَّالِسِ لِفَسِيقُونَ ﴿١٠﴾ أَفَعُلْمُ الْجَاهِلِيَّةَ
يَبْعُونَ طَ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا
لِّقَوْمٍ يُؤْقِنُونَ ﴿١١﴾

أَلَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ الَّتِي أُنْزِلَ
الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي

पाते हैं, वो नेकी का हुक्म करते हैं, और बुरे काम से रोकते हैं, पाक चीजों को उनके लिए हलाल करते हैं, नापाक चीजें उन पर हराम करते हैं और उन पर जो बोझ और तौक हैं उनको उतारते हैं तो जो लोग उन पर ईमान ले आते हैं और उनकी हिमायत करते हैं और उनकी मदद करते हैं, और उस नूर की पैरवी करते हैं जो उनके साथ नाज़िल किया गया वो ही लोग कामयाब हैं।
(7:157)

الْتَّوْرِلَةُ وَالْإِنْجِيلُ نَيْرَوْوُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ
وَيَنْهَا مُهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الْقَلِيلُ
وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَ وَيَضْعُ عَنْهُمْ
إِصْرَهُمْ وَالْأَكْلَلَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ
فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوْهُ وَنَصَرُوْهُ وَ
اتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ اُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥﴾

पस ऐ नबी! आप इसी दीन की तरफ़ लोगों को बुलाते रहें, और इसी पर क्रायम रहें जैसा के आपको हुक्म किया गया है, और आप उनकी ख्वाहिशात की पैरवी ना करें, और आप फ़ैसला दें के मैं तो ईमान लाता हूँ उन किताबों पर जो अल्लाह ने नाज़िल की हैं, और मुझे हुक्म हुआ है के मैं तुममें इन्साफ़ करूँ, अल्लाह हमारा भी रब है और तुम्हारा भी रब है, हमारे आमाल का बदला हमको मिलेगा, और तुम्हारे आमाल का बदला तुम को मिलेगा, हममें और तुममें कोई तकरार नहीं है, अल्लाह हम सबको इकट्ठा कर देगा, और उसी की तरफ़ लौट कर जाना है।
(42:15)

فِإِذِلَّكَ فَادْعُهُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا
تَتَبَعُ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ أَمَّنْتُ بِمَا أَنْزَلَ
اللَّهُ مِنْ كِتْبٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ
بَيْنَهُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْلَمُ
لَكُمْ أَعْيَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
اللَّهُ يَجْمِعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْبَصِيرُ ﴿١٥﴾

अल्लाह के रसूल के मक्के में निवास के दौरान, कुरआन अक्फ़ीदे (आस्था) की एक किताब बन कर उतरा और अपना पैग़ाम देते हुए कुरआन ने हैरत अंगेज और चुनौतीपूर्ण चमत्कार सामने रखे। उसने तौहीद अर्थात् एक अल्लाह पर विश्वास के अक्फ़ीदे को पेश किया, आखिरत में अल्लाह के सामने इंसान की जवाबदेही का अक्फ़ीदा दिया जिसके अनुसार दुनिया के इस जीवन में अपने अपने कर्मों के अनुसार हर व्यक्ति को हर अच्छे या बुरे काम का बदला मिलेगा। मक्की जीवन में अवतरित होने वाली कुरआनी आयतों और सूरतों में इस अक्फ़ीदे पर ही ज़ोर दिया गया है, और लोगों के मस्तिष्क में यह बात बार बार डाली गयी है कि आखिरत में अल्लाह का फ़ैसला इंसानों के सामने आएगा। और इसके लिए कुरआन ने जन्नत व दोज़ख (स्वर्ग व नरक) के मंज़र प्रस्तुत किए हैं। अच्छे कर्म करने वालों को जन्नत मिलेगी जो कि नेअमतों भरे बाग हैं जहां हर तरह के मेवे और खाने पीने की स्वादिष्ट व्यंजन बे हिसाब और

हर समय उपलब्ध रहेंगे। और बुरे काम करने वालों के लिए जहन्नम या दौज़ख है जो दुखों और कष्ट का घर है और आग ही आग है। कुरआन के इस भाग में पहले आ चुकी किताबों का भी हवाला है और पिछले पैगम्बरों के संदेश को आखरी पैगम्बर मुहम्मद सल्ल. के संदेश से जोड़ कर बताया गया है। इन पैगम्बरों के साथ उनके समुदायों ने जो मामला किया और समुदायों को अपने अहंकार व इंकार का जो अंजाम भुगतना पड़ा उसका भी ज़िक्र है और उन से सीख लेने की प्रेरणा दी गयी है। उन पैगम्बरों की अडिगता, धीरज और कुर्बानी का ज़िक्र भी बार बार किया गया है कि समुदाय और समुदाय के सरदारों व बाहुबलियों के द्वारा झूटलाए जाने और सताए जाने के बावजूद वो अपना संदेश देते रहे। अक़ीदे के साथ साथ नैतिक मूल्यों को भी पेश किया गया है और पूरे कुरआन में ईमान व अख़लाक़ (नैतिक आचरण) को एक दूसरे से जोड़ कर इस तरह पेश किया गया है कि दोनों एक दूसरे के लिए अनिवार्य और एक दूसरे के पूरक हैं जिन्हें एक दूसरे से अलग नहीं किया जा सकता।

मार्गदर्शन के इस संदेश को मक्की जीवन में प्रस्तुत करते हुए कुरआन न अरब वासियों को जिन्हें अपनी भाषा की वाक्यपटुता, व्यापकत और प्रभावपूर्ण शैली पर बहुत गर्व था, चुनौती दी है कि वो ऐसा कलाम बना कर दिखाएं। कुरआन हालांकि अरबी भाषा में अवतरित हुआ लेकिन उसकी शैली और बनावट अरब-वासियों के अपने गद्य व पद्य से भिन्न था फिर भी उसका संदेश गद्य भाषा की तरह स्पष्ट और सामान्य रूप से समझ में आना वाला और उसकी ध्वनि व गीत शैली काव्य रचना की तरह आनन्दायक और प्रभावी थी। अरब-वासियों को कुरआन के इस कलाम ने गद्य और पद्य दोनों तरह के कलाम में उनकी परष्ठित व परिमार्जित भाषा कला के मुक़ाबले लाचार कर दिया था। मक्की जीवन की छोटी छोटी आयतें सुन्ने वालों को इतना प्रभावित करतीं और उनके दिल व दिमाग़ को इतना सहेज लेतीं कि विरोधी भी इसको शिद्दत से महसूस करते और यह कहने पर मजबूर थे, और आज भी हैं, कि कुरआन की शैली जादुई है और दिल व दिमाग़ को अपनी तरफ़ खींचती है, लेकिन फिर भी वो इस बात पर अड़े रहे कि यह कोई आसमानी या खुदाई कलाम नहीं है। उनके इस दावे को रद करने के लिए कुरआन ने उनके बड़े बड़े कवियों और कथाकारों को यह चुनौती दी कि अगर इसके आसमानी कलाम होने में कोई शक है तो इस तरह का कलाम खुद भी बना कर दिखाओ, इस तरह की दस आयतें या केवल एक आयत ही लिख कर दिखा दो (10:38; 11:13; 2:23)। लेकिन इस चुनौती का कोई गम्भीर जवाब अरब के लोग नहीं दे सके।

अपनी इस लाचारी के बावजूद कुरआन और अल्लाह के पैगम्बर की दावत को झूटलाने वाले अरब अपनी खीज इस तरह निकालते थे कि वो तरह तरह के व्यंग करते थे, कहते थे कि यह कुरआन रुक रुक कर थोड़ा थोड़ा क्यों उतरता है पूरी किताब एक बार में ही क्यों ने उतार दी गयी (25:32-33, और देखें 17:6; 25:5)। वह यह भूल जाते थे कि यह किसी कवि

की कोई काव्य रचना या किसी साहित्यकार की कोई .ति नहीं है जो पूरा का पूरा एक ख्रास अवधि में तैयार हो जाए, बल्कि यह उनकी चलते फिरते और बीतते हुए जीवन के लिए एक हिदायत नामा (मार्गदर्शक निर्देश) है जो जीवन के सभी पहलुओं को अपने अंदर समेटे हुए है और पहलू से मार्गदर्शन करने वाला है। लिहाज़ा, इसका मार्गदर्शन और इसकी सीख इस स्थिति में ज्यादा प्रभावपूर्ण है जब यह जीवन की विभिन्न स्थितियों में और विभिन्न घटनाओं के परिप्रेक्ष्य में अवतरित हो, बजाए इसके कि एक वैचारिक सामग्री के रूप में इसे संकलित कर दिया जाए। इसके अतिरिक्त यह कि कुरआन अल्लाह का कलाम है जो उसके पैगम्बर पर अवतरित हुआ (हो रहा है) जो खुद एक इंसान हैं, और हालांकि उन्हें ज़बरदस्त अध्यात्मिक शक्ति प्राप्त है तथापि एक इंसान होने के नाते उनकी इंसानी शक्तियां, उनकी अध्यात्मिक, मानसिक और बौद्धिक क्षमता से यह परे है कि पूरा कलाम एकबारगी उन पर उतार दिया जाए, कि इसका भार सहन करना उनके लिए सम्भव या सरल नहीं होगा। कुरआन क्रमवार समय समय पर अवतरित हुआ तो इसका फ़ायदा यह भी है कि इस तरह यह सुनने और याद रखने के लिए ज्यादा प्रभावी और सरल तरीक़ा है। कुरआन में विभिन्न प्रकार के बयान है, इसमें वार्ताएँ भी हैं, किस्से भी हैं, तर्क और तकरार भी है, जिससे कुरआन को पढ़ने वालों और सुनने वालों के दिल इसकी तरफ़ खिंचते हैं और इस तरह कुरआन अपने लक्ष्य तक पहुंचता है और उसका पैगाम दिलों पर दस्तक देता है। एक आम आदमी भी कुरआन के पैगाम व मंशा को आसानी से समझ सकता है हालांकि इसके विस्तृत व गहन मतलब, इसकी गहराइयां और दर्शन को वो लोग समझ सकते हैं जो इसमें ध्यान और चिंतन करते हैं और चिंतन मनन व बोध की पर्याप्त क्षमताएँ रखते हैं। इसका नैतिक संदेश बहुत स्पष्ट और संक्षिप्त है, जैसे “अल्लाह तुम्हें इंसाफ़ और अहसान करने और रिश्तेदारों को देने का हुक्म देता है और बेशर्मी की बातों, बुरे कामों और दमन व शोषण से मना करता है (और) तुम्हें नसीहत करता है ताकि तुम याद रखो” (16:90)।

कुरआनी कलाम के दीर्घकालिक अध्यात्मिक प्रभाव इससे बहुत ऊंचे हैं कि कोई त्वरित साहित्यिक जवाब इसका पेश कर दिया जाए, कुरआन अपने पढ़ने और सुनने वालों के दिल व दिमाग़ में उत्तर जाता है और पढ़ने या सुनने वाला अपने खुदा के पैगाम से अवगत हो जाता है जो कि अज़ीम ;महानद्ध है, हकीम (युक्ति पूर्वक काम करने वाला), रहीम (दया करने वाला), ग़फ़्रूर (मआफ़ करने वाला) और रऊफ़ (बहुत ही शालीन और महरबान) है। कोई इंसान शुरू में अल्लाह के सामने तन कर खड़ा हो सकता है लेकिन आखिरकार “उनकी खालें, उनके दिल अल्लाह की याद से नर्म पड़ जाते हैं और लरज़ने लगते हैं ...” (39:23)। लेकिन जैसा कि पहले कहा गया, कुरआन के उन तमाम अध्यात्मिक, नैतिक और साहित्यिक प्रभावों को और उसकी चुनौती को जो उसने अरब के शायरों और साहित्यकारों के सामने रखी, उन लोगों ने केवल

इस आधार पर रद कर दिया कि वो लोग खुद धन दौलत और सामाजिक प्रभाव में बड़े थे: “‘और कहने लगे कि यह कुरआन इन दोनों बस्तियों (यानि मक्का और ताइफ़) में से किसे के बड़े आदमी पर क्यों नहीं उतरा (ताकि वहो उसे मानते)। क्या ये लोग तुम्हारे रब की रहमत को वितरित करने वाले हैं। हम ने उनमें उनकी रोज़ी को दुनिया के जीवन में बांट दिया है और एक दूसरे पर दर्जे ऊंचे किए हैं ताकि एक दूसरे से सेवा लें और जो कुछ यजमा करते हैं तुम्हारे रब की रहमत उससे कहीं बहतर है’”(43:31-32)। प्रभावशाली और रसूखदार लोग केवल अपनी प्रतिष्ठा और अपने हितों की चिंता में लगे रहे और उन्होंने इस बात की कुछ परवाह नहीं की कि वो जिस संदेश को झुटला रहे हैं वह क्या है और उसमें उनके लिए क्या निर्देश हैं।

मदीना में कुरआन ने अपने बुनियादी निमय प्रस्तुत किए और अहल-ए-किताब के सम्बंध में अपने .ष्टिकोण और व्यवहारिक रवैये को उजागर किया। उनके साथ समान मर्यादाओं पर ज़ोर दिया गया और इस बात को पेश किया गया कि यह वही पैग़ाम है जो पहले से चला आ रहा है। मुसलमानों को यह निर्देश दिया गया कि वो इंसाफ़ का बर्ताव करें और खुद को तथा अहल-ए-किताब को यह याद दिलाते रहें कि उन्हें एक खुदा की ही इबादत करना है: “... हमने तुम में से हर एक (समुदाय) के लिए एक संहिता और तरीक़ा निर्धारित किया है और अगर अल्लाह चाहता तो सब को एक ही शरीअत पर कर देता मगर जो आदेश उसने तुम्हें दिए हैं उनमें तुम्हारी परीक्षा करना चाहता है इसलिए नेक कामों में जल्दी करो, तुम सब को अल्लाह की तरफ़ लोट कर जाना है।”(5:48), “‘और कह दो कि जो किताब अल्लाह ने उतारी है उस पर ईमान रखता हूँ और मुझे हुक्म हुआ है कि मैं न्याय करूँ, अल्लाह ही हमारा और तुम्हारा रब (पालनहार) है, हम को हमारे कर्मों (का बदला मिलेगा) और तुम्हें तुम्हारे कर्मों का, हम में और तुम में कुछ झगड़ा और विवाद नहीं, अल्लाह हम (सब) को इकट्ठा करेगा और उसी की तरफ़ लोट कर जाना है।’”(52:15)।

कुरआन में अल्लाह तआला का फ़रमान है कि कुरआन को अल्लाह ने खुद ही सुरक्षित कर दिया है और समय बीतने और बदलने का कोई प्रभाव इस कलाम की सुरक्षा पर नहीं पड़ेगा। शाताब्दिया बीत जाने के बाद भी कुरआन का यह दावा सच्चा साबित हुआ है कि कुरआन के शब्द और कुरआन के बयान व धारणाएँ सब वैसे के वैसी ही हैं: ‘बेशक यह ज़िक्र हम ने ही उतारा है और हम ही इसके निगराँ हैं।’(15:9)।

कुरआन का खुला आग्रह, आम घोषणा, टकराव और उत्पीड़न

और आप अपने क़रीबी रिश्तेदारों को डराईये। और जो मोमिनीन आपके पेरवकार हैं आप उनके साथ तवाज़ो से

وَأَنْذِرْ عَشِيرَاتَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢﴾ وَاحْفُظْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾

पेश आईये । और अगर ये आप की नाफ़रमानी करें तो उनसे कह दीजिये के मेरा तुम्हारे आमाल से कोई ताल्लुक़ नहीं है । और आप अल्लाह पर जो कुदरत वाला, रहम वाला है भरोसा रखिये । जो तुम को देखता है जब तुम तहज्जुद के वक्त उठते उठते हो । और नमाजियों में तुम्हारे फ़िरने को भी देखता है । बेशक वो खूब सुनने वाला, खूब जानने वाला है । (26:214-220)

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بِرَبِّي عَمِّا تَعْمَلُونَ ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝
الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ۝ وَتَقْلِبَ فِي السَّجَدَيْنِ ۝ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

पस वो बात ज़रूर सुना दो जिसका हुक्म अल्लाह की तरफ़ से आपको मिला है, और मुशरिकीन की परवा ना करो । बिलाशुबह हम ही तुम्हारे लिये काफ़ी हैं उन इसतेहज्जा करने वालों को । जो अल्लाह के साथ दूसरा माबूद बनाते हैं तो जल्द ही उनको मालूम हो जाएगा । और हम जानते हैं के उनकी बातों से आपका दिल तंग होता है । तो आप अपने रब की पाकी और खूबियां बयान करते रहें, और सज्दा करने वालों में से हो जायें । और अपने रब की बन्दगी करते रहो, यहां तक के तुम को मौत आ जाये । (15:94-99)

فَاصْدِعْ بِمَا تُؤْمِنُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّا لَكَفِيلُكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝
الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخَرَ ۝ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ بَيْضِيقْ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ۝ فَسَيَّحْ بِهِمْ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝

और उनको ना निकालिये जो सुबह व शाम अपने रब को ही पुकारते रहते हैं (उसी का ज़िक्र करते हैं और उसी की रज़ा के तालिब रहते हैं, उनके हिसाब से आपका कोई ताल्लुक़ नहीं है, और ना आपके हिसाब से उनका कोई ताल्लुक़ है के आप उनको निकाल दें, वरना आप जुल्म करने वालों में से हो जायेंगे । और उसी तौर पर हमने बाज़ लोगों को दूसरों के ज़रिये से आज़माईश में डाल दिया है ताकि ये कहा करें के क्या हम सबमें से यही लोग हैं जिस पर अल्लाह न इतना बड़ा एहसान किया है, क्या ये बात नहीं है के अल्लाह अपने कद्रदानों को खूब जानता है । (6:52-53)

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَوَةِ وَالْعَشَّيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حَسَابٍ هُمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابٍ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدُهُمْ فَنَذَرُونَ مِنَ الظَّلَّالِيْنَ ۝ وَكَذِلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بَعْضًا لَيَقُولُوا أَهُوَ لَا مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ نَارِ الْيَسِ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشُّكْرِيْنَ ۝

और आप अपने आपको उन लोगों के साथ रोके रखा करें जो सुबह व शाम अपने रब की इबादत महज उसकी रजा जुई के लिये करते हैं और दुनियावी ज़िन्दगी की रैनक्र के ख्याल में आपकी नज़र उनसे हटने ना पाये, और जिसके दिल को हमने अपनी याद से गाफ़िल बना दिया है, उसका कहना ना माना कीजिये और वो अपनी नफ़सानी ख्वाहिश पर चलता है और उसका हाल हद से आगे बढ़ गया है। और आप कह दीजिये के हक्क तुम्हारे रब की तरफ़ से है तो जो चाहे ईमान लाये और जो चाहे काफ़िर रहे, बेशक हमने ज़ालिमों के लिये आग तैयार रखी है के जिसकी क़नातें उसको घेरे हुए होंगी, और अगर फ़रयाद करेंगे तो उसकी दादरसी उसी खौलते हुए पानी से की जाएगी जो तेल की तलछट की मानिंद होगा जो चेहरों को भून डालेगा, क्या ही बुरा पानी होगा और बुरी आरामगाह होगी। बेशक जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये तो हम नेक काम करने वालों का अज्ञ ज़ाय नहीं करते।

(18:28-30)

क्या लोग ये ख्याल करते हैं के वो सिर्फ़ इतना कहने के बाद के हम ईमान ले आए, वो यूंही छोड़ दिये जायेंगे और उनकी कोई आज़माईश नहीं होगी। और हमने उनको भी आज़माया था जो उनसे पहले गुज़र चुके हैं, और इसको भी आज़मायेंगे, और खुदा उनको ज़खर मालूम करेगा जो अपने ईमान में सच्चे हैं और उनको भी जो झूटे हैं। क्या वो लोग जो बुरे काम करते हैं ये समझते हैं वो हमारे क़ाबू से निकल जायेंगे, उनका ये फ़ैसला बहुत ही बुरा है। जो अल्लाह से मुलाक़ात की तवक्को रखता है, क्योंके अल्लाह का मुकर्रर कर्दा वक्त ज़खर आने वाला है, वो सब कुछ सुनने वाला और जानने वाला है।

(29:2-5)

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ
بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا
تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ ۝ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ
الَّذِيَا ۝ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْلَقْنَا قَلْبَهُ عَنْ
ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ۝
وَقُلِّ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ
فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفِرْ ۝ إِنَّا
أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۝ أَحَاطَ بِهِمْ
سُرَادِقُهَا ۝ وَإِنْ يَسْتَغْيِثُوا يُعَاتُّوا بِمَا
كَانُوا مُهْلِلِيًّا وَالْوُجُوهَ بِإِنْسِ الشَّرَابِ ۝
وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
عَمِلُوا الصِّلَاحَتِ إِنَّا لَا نُضِيقُ أَجْرَ مَنْ
أَحْسَنَ عَمَلًا ۝

أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا أَمَنَّا
وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ
لَيَعْلَمَنَّ الْكُفَّارُ ۝ امْ حَسِبَ الَّذِينَ
يَعْلَمُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا
يَحْكُمُونَ ۝ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ
أَجَلَ اللَّهِ لَا يُلَاتِ ۝ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

(मोहम्मद मुस्तफ़ा) तुशरू हुए और मुंह फ़ेर लिया। ये के उनके पास एक नाबीना आया। और तुमको क्या खबर शायद वो पाकीज़गी हासिल करता। या नसीहत कुबूल करता तो ये नसीहत उसको मुफ़्रीद होती। तो जो शख्स (दीन से) बेपरवाई करता है। तो तुम उसकी फ़िक्र में तो पड़ जाते हो। हालांके तुम पर कोई इल्जाम नहीं के वो ना दुर्स्त हो। और जो तुम्हारे पास दौड़ता हुआ आया। और वो (अल्लाह से) डरता है। तो आप उससे बेख़खी करते हैं। हरगिज़ ऐसा ना कीजिये, कुरआन तो महज़ एक नसीहत है।

(80:1-11)

बिला शुब्ह जिन लोगों ने मुसलमान मर्दों और मुसलमान औरतों को तकलीफ़ पहुंचाई, और तौबा ना की तो उनके लिये दोज़ख का अज्ञाब है और उनके लिये जलने वाला अज्ञाब है। बिला शुब्ह जो ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उनके लिये बाग़ात है जिनके नीचे नहरें बह रही हैं, ये बड़ी कामयाबी है। बेशक तुम्हारे रब की गिरफ्त बड़ी सख्त है। वही पहली बार पैदा करता है और वही दोबारा ज़िन्दा करेगा। और वही बड़ा बख्शाने वाला और मोहब्बत करने वाला है। अर्श का मालिक बड़ी शान वाला। जो चाहता है कर देता है।

(85:10-16)

वो पाक ज़ात है जो रात के एक हिस्से में अपने बन्दे को मस्जिदे हराम से मस्जिदे अक्सा तक ले गया जिसके चारों तरफ़ हमने अपनी बरकतें रखी हैं, ताके हम उसको अपनी क़ुदरत की निशानियां दिखायें, बेशक वही खूब सुनने वाला और देखने वाला है।

(17:1)

عَبَسَ وَتَوَلَّ لَمْ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى طَ وَ
مَا يُدْرِيكَ لَعَذَّلَهُ يَرَى كُلَّ طَ اُو يَدَنَ كَرَّ
فَتَنَقْعَدُهُ الْكُلَّ طَ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى طَ
فَأَنْتَ لَهُ تَصَدِّي طَ وَمَا عَلِمْكَ اَلَّا يَرَى كُلَّ طَ
وَ اَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى طَ وَ هُوَ يَخْشَى طَ
فَأَنْتَ عَنْهُ تَكَفِّي طَ كَلَّا لِتَهَا تَذَكِّرَهُ طَ

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ
عَذَابٌ الْحَرِيقُ طَ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصِّلْحَاتِ لَهُمْ جَنَّتٌ تَعْجِزُ مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَرُ طَ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ طَ إِنَّ بَطْشَ
رَبِّكَ لَشَدِيدٌ طَ إِنَّهُ هُوَ يُبْرِئُ وَيُعِيدُ طَ
وَ هُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ طَ ذُو الْعَرْشِ
الْبَعِيدُ طَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ طَ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ
الْمَسْجِدِ الْعَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي
بِرَبِّنَا حَوْلَهُ لِرِزْيَةٍ مِنْ أَيْتَنَا طَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْبَصِيرُ ①

और उन्होंने उसको एक बार और भी देखा है। परली हद की बेरी के पास। उसी के पास रहने की बहिश्त है। जब के उस बेरी पर छा रहा था जो छा रहा था। उनकी आँख ना तो उसकी तरफ मायल हुई और ना हद से आगे बढ़ी। उन्होंने अपने रब की कुदरत की बड़ी बड़ी निशानियां देखीं। (53:13-18)

وَلَقْدُ رَأَهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ لِعِنْدَ سِدْرَةٍ
الْمُبْتَهَىٰ ⑩ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاوِيٰ ١١ لِإِذْ
يَعْشَى السِّدْرَةَ مَا مَا يَعْشَىٰ لِمَا زَاغَ الْبَصَرُ وَ
مَا طَغَىٰ ⑫ لَقْدُ رَأَىٰ مِنْ أَيْتٍ رَبِّهِ
الْكَبُرَىٰ ⑬

हजरत मुहम्मद सल्लल्लाहो अलौहि वसल्लम ने अपने संदेश की शुरूआत अपने कुछ नज़दीकी मित्रों और रिश्तेदारों से की जो आप पर बहुत ज्यादा विश्वास करते थे। उन्होंने जब मुहम्मद सल्ल. के पैगाम की सच्चाई को स्वीकार कर लिया और आप पर ईमान ले आए तो फिर उन लोगों ने अपने मिलने जुलने वाले लोगों को उसकी तरफ बुलाया और उनमें से जो लोग इस संदेश को अपनाने पर राजी हुए उन्हें वो अल्लाह के पैगम्बर के पास लेकर आए। इस तरह एक एक करके इस्लाम के प्रचार को किसी भी तरह से इस्लाम की दावत का गोपनीय चरण नहीं कहा जा सकता, क्योंकि उस समय मक्का का जो समाज था उस जैसे किसी समाज में व्यक्तियों को किसी नई बात की तरफ बुलाने की बात छुपी नहीं रह सकती थी, और मक्का में उतरने वाली शुरूआती आयतों में पैगम्बर सल्ल. के कबीला कुरैश के रसूखदार लोगों के विरोध और प्रतिरोध का ज़िक्र है।

कुछ समय बाद जिसके दौरान उमर बिन ख़त्ताब और हमज़ा बिन अब्दुल मुत्तलिब जैसे प्रभावशाली व्यक्ति भी इस्लाम में आ गए तमाम लोगों को इस्लाम की खुली दावत देने का चरण शुरू हो गया और कुरआन में कहा गया कि अपने रिश्तेदारों को दीन की तरफ बुलाएं और उसे न मानने के नतीजे में बुरे अंजाम से डराएं। विभिन्न ऐतिहासिक परम्पराओं से यह बात स्पष्ट है कि कुरैश को इस्लाम की खुली दावत की शुरूआत वस्त्र उतरने का सिलसिला शुरू होने के तीन साल बाद हुई, लेकिन यह साफ़ नहीं है कि क़रीबी रिश्तेदारों को ईमान की दावत देने की प्रक्रिया इससे पहले शुरू हो चुकी थी या नहीं और इस अवधि को दावत का एक अलग चरण कहा जा सकता है या नहीं, या यह कि इसे आम घोषणा का ही एक हिस्सा समझा जा सकता है या नहीं।

इस्लाम का पैगाम खुले आम देने का काम जैसे ही शुरू हुआ, अल्लाह के रसूल सल्ल. और आप पर ईमान लाने वालों के ख़िलाफ़ शरीरिक और नैतिक हमलों का सिलसिला शुरू हो गया। और इस विरोधपूर्ण माहौल में उतरने वाली आयतों में पैगम्बर को धीरज और संयम रखने की सीख दी गयी। इन आयतों में पिछले पैगम्बरों और उनके विरोध तथा उन पर हमलों की

मिसाल दी गयी और दिमाग में यह डाला गया कि पहले पैगम्बरों को भी ये सब उत्पीड़न झेलना पड़ा है। जो लोग ईमान ला रहे थे उनसे आखिरत में बहुत ज्यादा अच्छा बदला मिलने का वायदा किया गया और जो लोग अहंकार के साथ इस दावत को झुटला रहे थे और ईमान लाने वालों पर जुल्म व सितम कर रहे थे उन्हें कड़ी यातना (अज्ञाब) की खबर दी गयी जो आखिरत में उन्हें मिलेगा। आखिरत के जीवन में इनाम या सज्जा का ज़िक्र मुसीबत और ईमान की परख के इन हालात में बार बार ज़ोर देकर किया गया। इस बात को ऐतिहासिक स्थितियों के परिप्रेक्ष्य में देखने की ज़रूरत है ना कि केवल एक आस्था के रूप में।

दमन और उत्पीड़न जब हद से ज्यादा होने लगा और कुछ ईमान वालों के लिए असहनीय हो गया तो अल्लाह के रसूल सल्ल. ने अपने पैगम्बर बनने के पांचवे साल में उन लोगों को अन्याय और उत्पीड़न की इस धरती से निकल जाने की सलाह दी और “हब्शा” (जिसे अब ऐथूपिया कहा जाता है) चले जाने का सुझाव दिया जहां का राजा अपने न्याय के लिए मशहूर था। पलायन की यह सलाह दे कर अल्लाह के पैगम्बर ने अपने व्यापक ऐटिकोण और वैश्विक नज़रिए का सुबूत दिया जिसके तहत अल्लाह पर ईमान लाने के मामले में भौगोलिक, नस्लीय या धार्मिक सीमाओं का कोई महत्व नहीं है। कुरैश का दमन व उत्पीड़न आम तौर से उन लोगों पर था जो सामाजिक रूप से कमज़ोर थे और उनके पीछे क़बीले व रिश्तेदारों की शक्ति नहीं थी। मिसाल के तौर पर खुद मुहम्मद सल्ल. के साथ बर्ताव करने के मामले में उन लोगों ने आपके चाचा अबु तालिब का लिहाज़ रखा जो हालांकि अपनी क़ौम और पूर्वजों की आस्था पर ही थे लेकिन अपने भतीजे मुहम्मद सल्ल. की संरक्षा और सहायता से कभी हाथ नहीं उठाया था। लेकिन इस पास व लिहाज़ के बावजूद भी मुहम्मद सल्ल. और उन पर ईमान लाने वाले लोगों को ये विरोधी नुक़सान पहुंचाने से नहीं रुके। आप और आपके परिवार का आर्थिक व सामाजिक बहिष्कार किया गया और उन लोगों के साथ लेनदेन करने और इनमें विवाह करने पर पूरी तरह पाबन्दी लगा दी गयी। यह बहिष्कार एक साल से अधिक समय तक जारी रहा और तब समाप्त हुआ जब कुरैश के कुछ प्रतिष्ठित और शालीन लोगों ने इसे समाप्त करने के लिए हस्तक्षेप किया।

दमन और उत्पीड़न के इस दौर में अल्लाह के पैगम्बर को सबसे ज्यादा कठिन और कष्टदायक स्थिति का सामना पैगम्बरी के दसवें साल में करना पड़ा जब आप की दो बहुत ही घनिष्ठ समर्थक और मददगार हस्तियां दुनिया से चली गयीं। एक आप पर सबसे पहले ईमान लाने वाली आपकी पत्नि हज़रत खदीजा (अल्लाह उन से राजी हो) और दूसरे आपके संरक्षक चाचा अबु तालिब। इसके तुरन्त बाद अल्लाह की तरफ से आपकी सहायता इस तरह हुई कि अल्लाह ने आपको रातों रात मक्का से यरूशलाम तक अध्यात्मिक यात्रा कराई और यरूशलाम से आसमानों की तरफ उठाया जिसको “असरा” या “मेअराज” कहते हैं: “ताकि उन्हें अपनी

(कुरदत की) निशानियां दिखाएं, बेशक वह सुनने वाला (और) देखने वाला है” (17:1), “ताकि उन्हें अपनी (कुदरत की) निशानियां दिखाएं, बेशक वह सुनने (और) देखने वाला है” (53:18)।

अबु तालिब की मृत्यू के बाद कुरैश के कुछ कट्टर इस्लाम विरोधियों ने यह समझा कि अब मुहम्मद सल्ला. से छुटकारा पाने का सही समय आ गया है, क्योंकि अब वह अपने चाचा के संरक्षण से वंचित हो चुके थे। पैगम्बर सल्ला. को जब दुश्मनों के इस इरादे का पता चला कि वह अब उनकी हत्या करने पर उतार हैं तो आप ने मक्का से निकल जाने का इरादा किया। मक्का में निवास के आखरी साल ‘यसरिब’ (मदीना) से कुछ लोगों के आने और पैगम्बर साहब से उनकी मुलाकात के बाद मदीना में इस्लाम का संदेश तेज़ी से लोकप्रिय होने लगा था जिसको देखते हुए पैगम्बर साहब ने मदीना पलायन करने (हिजरत) का फैसला किया और इस तरह अरब में इस्लाम के फैलाव और इस्लामी राज्य की स्थापना का केन्द्र यसरिब (मदीना) बन गया।

हज़रत मुहम्मद सल्ला० का मक्का से मदीना पलायन

और आप इस तरह कहा कीजिये के ऐ मेरे रब! मुझ को तू खूबी के साथ पहुंचाईयो, और मुझको खूबी के साथ ले जाईयो! और मुझको अपने पास से ऐसा ग़ल्बा दीजिये! जिसके साथ नुसरत हो। (17:80)

وَقُلْ رَبِّيْ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صَدْقِيْ وَ
اَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صَدْقِيْ وَاجْعَلْ لِيْ مِنْ
لَدْنُكَ سُلْطَنًا نَصِيرًا ①

बिलाशुबह जब फ़रिश्ते उनकी जान कब्ज़ करते हैं जो अपने ऊपर ज़ुल्म करते थे, तो फ़रिश्ते उनसे दरयाप्त करते हैं के तुम किस काम में थे तो वो कहते हैं के हम सरज़मीन में महज़ म़ग़लूब और कमज़ोर थे, तो फ़रिश्ते कहते हैं के क्या अल्लाह की सरज़मीन वसीअ ना थी तुम को तर्क वतन करके उसमें चले जाना था, तो उन लोगों का ठिकाना दोज़ख है, और वो जाने के लिए बुरी जगह है। मगर जो कमज़ोर मर्द और औरतें और बच्चे इस क़ाबिल नहीं के वो अपनी कोई तदबीर कर सकें और ना रस्ते से वाक़िफ़ हैं। सो उनके लिये उम्मीद है के अल्लाह माफ़ कर दे, और अल्लाह तो है ही बड़ा माफ़ करने वाला और बड़ा बख़्ताने वाला। और जो अल्लाह

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلِئَكَةُ طَالِبِيْ
أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا
مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ
أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتَهَا جَرُوا فِيهَا
فَأُولَئِكَ مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ
مَصِيرًا ② إِلَّا الْبَسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَ
النِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُونَ حِيلَةً وَ
لَا يَهْتَدُونَ سَيِّلًا ③ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ
أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا

के रास्ते में हिजरत करेगा तो वो रुए ज़मीन पर जाने के लिए बहुत जगह और बहुत गुंजाइश पायेगा, और जो अपने घर से इस नीयत से चलेगा के वो अल्लाह और उसके रसूल की तरफ हिज्रत करेगा फिर उसको मौत आ जाये तब भी उसका सवाब साबित हो गया, और अल्लाह बड़ा बख्शाने वाला और बड़ा रहम करने वाला है।

(4:97-100)

غَفُورًا ۝ وَ مَنْ يُهَا جَرٌ فِي سَبِيلِ اللهِ
يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۝ وَ
مَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللهِ وَ
رَسُولِهِ شُهَدًا يُذْكُرُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ
أَجْرُهُ عَلَى اللهِ ۝ وَ كَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

और जब काफ़ीन आपके बारे में बुरी बुरी बातें सोच रहे थे के आया आपको क़ैद कर लें या क़ल्ल कर दें या खारिज वतन कर दें, वो तो अपनी तदबीरें कर रहे थे, और अल्लाह अपनी तदबीर कर रहा था, और अल्लाह सबसे मज़बूत तदबीर करने वाला है। (8:30)

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُنَبِّئُوكَ
أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۝ وَ يَمْكُرُونَ ۝ وَ
يَمْكُرُ اللهُ ۝ وَاللهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ۝

बेशक जो लोग ईमान लाये, और अपने घरों को छोड़ा, और अल्लाह की राह में मालो जान से लड़े, और जिन लोगों ने रहने को जगह दी, और मदद की, ये लोग आपस में एक दूसरे के दोस्त हैं, और जो ईमान तो ले आये, लेकिन हिजरत नहीं की तो जब तक वो हिजरत ना करें तो तुम्हारा उनसे विरासत का कोई ताल्लुक नहीं और अगर वो दीन में तुमसे मदद चाहें तो ज़रूर मदद करो, मगर इस क़ौम के मुक़ाबले में नहीं के तुम में और उनके दरमियान कोई सुलह का मुआहदा हो, और अल्लाह तुम्हारे सब कामों को देखता है। काफ़िरीन बाहम एक दूसरे के वारिस हैं, अगर तुम इस पर अमल ना करोगे तो दुनिया में बड़ा फ़ितना और फ़साद फ़ैलेगा। और जो लोग मुसलमान हुए और उन्होंने हिजरत की और अल्लाह की राह में जिहाद करते रहे, और जिन्होंने (मुहाजरीन को) जगह दी, और मदद भी की, ये लोग ईमान का पूरा हङ्क अदा करने वाले हैं, उनके लिये बड़ी म़ाफ़िरत है,

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهُدُوا
بِإِيمَانِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَ
الَّذِينَ أَوْفُوا وَ نَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ
أُولَئِكَ بَعْضٍ ۝ وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ لَمْ يُهَا جَرُوا
مَا لَكُمْ مِنْ وَلَائِتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ
يُهَا جَرُوا ۝ وَ إِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ
فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنُكُمْ وَ
بَيْنَهُمْ مَيْشَاقٌ ۝ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ ۝ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أُولَئِكَ
بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَ
فَسَادٌ كَبِيرٌ ۝ وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا
وَ جَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَ الَّذِينَ أَوْفُوا وَ

और बड़ी इज्जत की रोज़ी है। और जो लोग बाद के ज़माना में ईमान लाये, और हिज्रत की, और तुम्हारे साथ जिहाद किया, तो फिर वो तुम में से ही शुमार होंगे, और जो आपस में रिश्तेदार हैं तो किताब अल्लाह में एक दूसरे की (मीरास में) ज्यादा हक्कदार हैं, बिला शुबह अल्लाह हर शै का पूरा पूरा इल्म रखता है। (8:72-75)

نَصَرُواْ اُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَيْمٌ ﴿١٠﴾ وَالَّذِينَ امْنَوْا مِنْ
بَعْدٍ وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ
مِنْكُمْ طَ وَأُولُوا الْأَكْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى
بِعَيْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيهِمْ ﴿١١﴾

अगर तुम रसूल की मदद नहीं करोगे तो अल्लाह उनकी उस वक्त मदद कर चुका है जब काफिरों ने उनको घर से निकाल दिया था जबके दो आदमियों में दूसरे आप (स.अ.स.) थे जब वो दोनों ग़ार में थे, जब आप अपने रफ़ीक से फ़रमा रहे थे के ग़म ना करो, अल्लाह हमारे साथ है, तो अल्लाह ने उनको चैने बख्शा, और आपकी ऐसे लश्करों से मदद की जिनको तुमने नहीं देखा और अल्लाह ने काफिरों की बात का पस्त कर दिया और अल्लाह का बोल बाला रहा और अल्लाह ज़बरदस्त हिक्मतों वाला है। (9:40)

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا أَخْرَجَهُ
الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ
إِذْ يَقُولُ إِصَاحِيهِ لَا تَحْزُنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَّاهُ
فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ
لَّهُ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا
السُّفْلَى طَ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا طَ وَاللَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٢﴾

जिन लोगों ने सब्कत की (यानी सबसे) पहले (ईमान लाए) मुहाजिरीन में से भी और अंसार में से भी और जिन्हों नेकोकारी के साथ उनकी पैरवी की अल्लाह उनसे खुश रहे और वो अल्लाह से खुश हैं और उसने उनके लिए बाग़ात तैयार किए हैं जिनके नीचे नहरें बह रही हैं, जिनमें वो हमेशा रहेंगे, ये बड़ी (ज़बरदस्त) कामयाबी है। (9:100)

وَ السَّيِّقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ
الْأَنْصَارِ وَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ رَضُوا عَنْهُ وَ آعَدُ
لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ
فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

और ग़रीब वतन छोड़ने वालों का हक्क है जो अपने घरों और मालों से जुदा कर दिये गए हैं, वो अल्लाह के फ़ज्जल और उसकी रज़ा के तालिब हैं, और खुदा और उसके

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ
دِيَارِهِمْ وَ أَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ

रसूल मददगार हैं, और यही लोग बच्चे ईमानदार हैं। और उन लोगों के लिये भी जो मुजाज्जीन से पहले मदीना में मुक्कीम और ईमान में मुस्तक्लिल रहे, और जो लोग हिज्रत करके उनके पास आते हैं उनसे मोहब्बत करते हैं और जो कुछ उनको मिला उससे अपने दिल में कुछ ख्वाहिश और खलिश नहीं पाते और उनको अपनी जानों से मुकद्दम रखते हैं ख्वाह उनको फ़ाक़ा हो और जो शख्स हिर्से नफ्स से बचा लिया गया हो तो ऐसे ही लोग मुराद पाने वाले हैं।

(59:8-9)

اللَّهُ وَرِضُوا نَّا وَيَصْرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
أُولَئِكَ هُمُ الصَّابِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ
الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُعْجِزُونَ مَنْ
هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي
صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَاصَّةٌ
وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ۝

मक्का में 13 साल तक दीन की दावत देते रहने के बाद और विरोधियों के विरोध तथा उत्पीड़न व दमन को सहन करते रहने के बाद पैगम्बर سल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम को अपना जन्म स्थान मक्का छोड़ कर यसरिब (मदीना) जाना पड़ा ताकि उन लोगों से मुक्ति मिले जो लगातार जुल्म व सितम कर रहे थे और हत्या कर देने पर उतारू थे। किसी क़बायली समाज में पलायन एक बहुत ही गम्भीर और ख़तरनाक मामला होता था क्योंकि व्यक्ति की सुरक्षा और उसके अस्तित्व का महत्व उसके क़बीले में ही होता था। किसी क़बीले का कोई व्यक्ति अस्थाई रूप से तो किसी दूसरे क्षेत्र में जा सकता था लेकिन वहाँ स्थाई रूप से निवास नहीं कर सकता था। क़बायली जीवन में किसी दूसरे क़बीले में जा कर स्थायी रूप से रहने लगना न तो उस क़बीले को मंज़ूर होता था जिससे वह व्यक्ति जुड़ा होता है और न वह क़बीला उसे स्वीकार करता था जहाँ जा कर वह रहना चाहता था। जब एक आम आदमी के साथ यह मामला था तो फिर मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम जैसी हस्ती के लिए यह कैसे सम्भव होता जिनको उनके अपने क़बीले में एक ख़तरनाक दुश्मन समझ लिया गया था और जहाँ उनको मार देने की योजना बना ली गयी थी। यह अल्लाह की पा थी कि अल्लाह के पैगम्बर की यसरिब के कुछ लोगों से मुलाकात हुई और यसरिब पलायन कर जाने के मुद्दे पर उनसे बात तय हुई। मदीना मक्का के उत्तर में हिजाज से सीरिया जाने वाले मार्ग के क़रीब स्थित एक बस्ती थी। यसरिब से मक्का आने वाले ये लोग वहाँ के ख़ज़रज क़बीले के लोग थे जो मक्का इस मकसद से आए थे कि उन्हें यसरिब के एक प्रतिद्वंदी क़बीले औस से मुकाबले के लिए समर्थकों और मित्रों की तलाश थी। औस के लोग इन ख़ज़रजियों को चार पांच साल पहले एक क़बायली लड़ाई में पराजित कर चुके थे और अब ये लोग उसका बदला लेने की तैयारी कर रहे थे। मुहम्मद सल्ल. की दावत अरब के ऐसे लोगों तक भी पहुंचने लगी थी जिनका क़बायली या

भौगोलिक दृष्टि से कुरैश के लोगों से कोई सम्पर्क या सम्बंध नहीं था।

हज़रत मुहम्मद सल्ल. की हिजरत (पलायन) इस्लाम के इतिहास में एक महत्वपूर्ण मील का पथर बनी, क्योंकि इसके नतीजे में कबायली सम्बंधों से उपर उठ कर इंसानी सम्बंधों का एक नया दायरा शुरू हुआ। मक्का से हिजरत करके मदीना आने वाले और मदीना में इन परदेसियों की मदद करने वाले लोगों ने मिल कर एक नई तरह के समाज का आधार रखा जिसमें सम्बंधों का आधार केवल अक़ीदे का रिश्ता (आस्था का सम्बंध) था, और जो एक ऐसे सरदार के अन्तर्गत संगठित हुआ जो मक्का से पलायन करके इस नए नगर में इस नए समाज के सरदार बने थे। मदीना एक बिल्कुल अलग तरह का समाज और नागरिक राज्य बन गया। अरब के दूसरे क़बीलों के व्यक्ति भी इस नए समाज में आकर इसका अंग बनने लगे जिससे इस नए समाज और नए नागरिक राज्य को भी मज़बूती मिली और उन लोगों को भी जो इस नए समाज और राज्य की संरक्षा में आए (8:72)। इस तरह जो लोग इस्लाम के इस भाईचारे वाली व्यवस्था में एक दूसरे के साथ जुड़े उन्होंने एक ‘आइडियालोजिकल स्टेट’ (विचारधार पर आधारित राज्यद्वंद्व स्थापित किया जो एक कबायली समाज में भी और तत्कालीन दुनिया में भी बिल्कुल एक नई चीज़ थी।

मदीना आने के बाद पैग़म्बर हज़रत मुहम्मद सल्ल. ने जिस संविधान की घोषणा की उसमें इस शहर की आबादी को उसकी कबायली, क्षेत्रीय, भाषाई और धार्मिक अन्तर के साथ समान उद्देश्यों और हितों वाली और आपसी अधिकारों व ज़िम्मेदारियों पर आधारित एक ही इकाई के रूप में स्वीकार किया गया। मक्का से हिजरत करके आने वाले लोगों ने जो अलग अलग वंशों, क़बीलों और देश की पहचान से जुड़े थे; मदीना में इन मुहाजिरों का स्वागत और सहयोग करने वाले अलग अलग क़बीलों के लोगों ने; मदीना में रहने वाले यहूदियों ने और उन तमाम लोगों ने जो बाद में यहां आकर इस इस्लामी समाज का हिस्सा बने, एक राजनीतिक नैतृत्य के अन्तर्गत एक राजनीतिक व्यवस्था का नमूना पेश किया। इस समाज और वैचारिक राज्य ने अरब के विभिन्न क़बीलों और इलाक़ों के लोगों को तथा बिलाल हब्शी और सलमान फ़ारसी जैसे अरब से बाहर के मुसलमानों को भी गले से लगाया और अपने अन्दर समाहित किया।

यह गम्भीर और महत्वपूर्ण प्रगति दो लोगों की हिजरत (पलायन) से शुरू हुई, एक खुद अल्लाह के पैग़म्बर हज़रत मुहम्मद सल्ल. और दूसरे उनके घनिष्ठ साथी हज़रत अबु बक्र रज़ि.। इन दोनों ने मक्का से मदीना जाने के लिए एक अलग और अनजान रास्ता अपनाया, और रास्ते में एक गुफ़ा में शरण ली। उनका पीछा करने वाले दुश्मन उनकी खोज में उस गुफा तक आ पहुंचे थे, और इस ख़तरनाक स्थिति में अल्लाह के पैग़म्बर ने अपने साथी हज़रत अबुबक्र को तसल्ली दी: ‘गम न करो अल्लाह हमारे साथ है, तो अल्लाह ने उन पर निश्चिंता की भावना उतार दी और उनको ऐसे लशकरों से सहायता दी जो तुम्हें दिखाई न देते थे और काफ़िरों को

पस्त कर दिया और बात तो अल्लाह की ही ऊंची है और अल्लाह ज़बरदस्त (और) हिकमत वाला है” (9:40)।

यह हिजरत इस बात की एक मिसाल बनी कि जिन लोगों के लिए अपने दीन या और किसी कारण से अपने स्थान पर इंसानी सम्मान और प्रतिष्ठा के साथ जीना दूभर हो जाए वो इस विशाल धरती के किसी दूसरे भाग में पलायन कर जाएं और धरती पर उन्हें बहुत से शरण देने वाले और मदद करने वाले मिलेंगे। और जो इंसान अत्याचार, दमन और अपमान के साथ जीने पर राज़ी हो जाएं हालांकि वो वहां से निकलने की क्षमता रखते हों वो इस दुनिया में भी और आखिरत में भी अपने लिए जहन्नम (नरक) को चुन लेते हैं “और यह जहन्नम क्या ही बुरा ठिकाना है” (4:97-100)।

इस तरह मदीना ने इस्लाम के इतिहास में भी और पूरी दुनिया के इतिहास में भी एक नया मंच स्थापित किया, जिसमें अक़रीदे और ईमान (आस्था और धर्म) ने तमाम भौगोलिक, जातीय और क्रबायली रुकावटों को तोड़ कर एक मुस्लिम व्यक्तित्व स्थापित किया जिसमें दूसरे धर्मों के लोगों के लिए भी जगह थी, और इस तरह विचार और व्यवहार के स्तर पर वैश्विकता बनी और विक्सित हुई: “और जो लोग बाद में ईमान लाए और वतन से हिजरत कर गए और तुम्हारे साथ हो कर जिहाद करते रहे वो भी तुम्ही में से हैं ..” (8:75)।

लड़ाईयों का दौर

बेशक अल्लाह मोमिनों को उनके दुश्मनी से बचाता है, बेशक अल्लाह किसी ख्यानत करने वाले नाशक्रे को पसंद नहीं करता। लड़ने की इजाज़त दी गई उन लोगों को जिन से लड़ाई की जाती है, इसलिये के उन पर ज़ुल्म हुआ है, और बेशक अल्लाह उनकी मदद पर कादिर है। जो नाहक अपने घरों से निकाल दिये गए हैं, उन्होंने कोई क़सूर नहीं किया, सिवाय इसके के ये कहते हैं के हमारा रब अल्लाह है, अगर अल्लाह उनको एक दूसरे से ना बचाता तो राहिबों के सौमण, ईसाइयों के गिर्जे और यहूदियों के इबादतखाने और मुसलमानों की मस्जिदें, जिनमें अल्लाह का नाम कसरत से लिया जाता है गिराई जा चुकी होतीं, और जो अल्लाह की मदद करता है, अल्लाह उसकी ज़रूर मदद करता है, बिला शुबह

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الظَّيْنِ أَمْنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَانِ كَفُورٍ إِذْنَ اللَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ إِلَّاَنِ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍ إِلَّاَنِ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِعَيْنِ لَهُدَى مَثْ صَوَاعِنْ وَبَيْعٌ وَصَلَوَتٌ وَمَسِاجِدُ يُذَكِّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ

अल्लाह बड़ी कुव्वत वाला और बड़ा ग़ल्बा रखने वाला है। ये वो लोग हैं के अगर हम उनको हुकूमत दें मुल्क में तो वो नमाज़ क़ायम करें और ज़कात अदा करें और नेक काम करने का हुक्म दें और बुरे कामों से मना करें, और सब कामों का अंजाम अल्लाह ही के इख्लियार में है।

(22:38-41)

और तुम अल्लाह के रास्ते में उनसे लड़ो जो तुम से लड़ते हैं, मगर .ज्यादती ना करना, बिलाशुबह अल्लाह .ज्यादती करने वालों को महबूब नहीं रखता। और उनको क़त्ल कर दो जहाँ भी तुम उनको पाओ, और जहाँ से उन्होंने तुम को निकाला था तुम भी उनको निकाल दो, और दीन से गुमराह करने का फ़साद कहीं शदीद है क़त्ल से, और जब तक वो तुम से खाना काबा के आस पास न लड़े तुम भी वहाँ उनसे ना लड़ना, हाँ अगर वो तुम से वहाँ लड़े तो तुम भी उनको क़त्ल कर डालो, काफ़िरों की यही सज्ञा है। और अगर वो बाज़ आ जायें, तो अल्लाह तो है ही बड़ा बरक्षाने वाला, और बड़ा रहम वाला। और उनसे उस वक्त तक लड़ते रहना के फ़ितना ना रहे और अल्लाह की का दीन क़ायम हो जाए, अगर वो बाज़ आ जायें तो ज़ालिमों के सिवा किसी पर .ज्यादती ना करना।

(2:190-193)

अल्लाह के रास्ते में लड़ना तुम पर फ़र्ज़ कर दिया गया है, वो तुम को गिराँ तो गुज़रेगा, मगर अजब नहीं के एक चीज़ तुम को बुरी लगे, और वो तुम्हारे हक़ में अच्छी हो, और ये भी अजब नहीं के एक चीज़ को तुम मेहबूब रखते हो मगर वो मुज़िर हो, और अल्लाह जानता है तुम नहीं जानते।

(2:216)

لَقَوْيٌ عَزِيزٌ ① أَلَّذِينَ إِنْ مَكَنُوهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْالَرْكُوَةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ ۖ وَإِلَهُكُمْ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ②

وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ ۖ وَلَا تَعْتَدُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ ③ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقْفُتُوْهُمْ وَأَخْرُجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرُجُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۖ وَلَا تُقْتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْعَرَامِ حَتَّىٰ يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ ۖ فَإِنْ فُتُواكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۖ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفَّارِ ۖ فَإِنْ اتَّهَمُوكُمْ بِغَفُورَةِ رَحْمَمِ ۖ وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَرْكُونَ فِتْنَةً ۖ وَلَا يَكُونُ الَّذِينَ يُلْهِ ۖ فَإِنْ اتَّهَمُوكُمْ فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ④

كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهَ لَكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرِهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

फिर तुम्हारे दिल उन वाक़ियात के बाद भी सख्त ही रहे। गोया के तुम्हारे दिल पथर के मानिंद हैं, बल्के पथर से भी ज्यादा सख्त हैं। और बाज़ पथर तो ऐसे नर्म होते हैं के उनसे फूट फूटकर बड़ी बड़ी नहरें जारी होते हैं। और उन ही पथरों में बाज़ ऐसे हैं जो शक्त हो जाते हैं, फिर उनमें से पानी निकलने लगता है। और उन ही पथरों में बाज़ ऐसे भी हैं। जो अल्लाह के खौफ से ऊपर से नीचे गिरने लगते हैं। और अल्लाह तुम्हारे आमाल से बेखबर नहीं है। क्या अब भी तुम तवक्को करते हो के ये यहूदी तुम्हारे कहने से ईमान ले आयेंगे। और उनमें एक गिरोह अल्लाह का कलाम सुनता था फिर वो उनका मतलब बदल डालते थे, ये वो सही तौर पर समझने के बाद करते थे, और खूब जानते थे। और जब ये मुनाफ़िक़ यहूदी मुसलमानों से मिलते हैं तो कहते हैं के हम ईमान ले आए हैं। और जब तनहाई में वो एक दूसरे के पास जाते हैं तो कहते हैं क्या तुम उनको वो बातें बता देते हो जो अल्लाह ने तुम पर ज़ाहिर कर दी हैं तो वो हुज्जत में तुमको म़ालूब कर देंगे तुम्हारे रब के पास, क्या तुम इतनी बात अपनी अक्ल से नहीं जानते। (2:74-76)

فَلِيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلُ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ
نُوتِيُّهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا لَكُمْ لَا
تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ الَّذِينَ
يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ
وَلَيْلًا ۝ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝
الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَ
الَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ
الظَّاغُوتِ فَقَاتَلُوا أُولَئِكَ الشَّيْطَنِ ۝ إِنَّ
كَيْدَ الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفًا ۝

बद्र की लड़ाई

जैसा के आपके रब ने आपको आप के घर से बड़ी हिक्मत के साथ रवाना किया, और मोमिनीन की एक जमात उसको नापसंद करती थी। वो उस हिक्मत के बारे में जब वो सबको मालूम हो गई इस अंदाज़ से बहस कर रहे थे गोया के कोई उनको मौत की तरफ़ ले जा रहा है, और वो उसको देख रहे हैं। और तुम लोग उस वक्त को याद करो जब अल्लाह वादा करता था के तुम को दो जमातों में से एक जमात हाथ आ जायेगी और तुम चाहते थे के गैर मुसल्लह क़ाफ़ला तुमको मिल जाए,

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۝
وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ۝
يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانُوكَمَا
يُسَاقُونَ إِلَى الْمُوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝ وَ
إِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ
أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ
الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ

और अल्लाह ये चाहता था के अपने अहकाम से हक का हक होना साबित कर दें और उन काफ़ीन की बुनियाद और कुत्वत को क़ते कर दे। ताके हक का हक होना और बातिल का बातिल होना साबित कर दे गोया ये मुज़्रीमीन नापसंद ही करें। उस वक्त को याद करो जब तुम अपने रब से फ़रयाद कर रहे थे, फ़िर अल्लाह ने तुम्हारी फ़रयाद सुन ली के मैं तुमको एक हज़ार फ़रिश्तों से मदद दूंगा, जो सिलसिलेवार चले आते रहेंगे। और अल्लाह ने ये मदद महज़ इसलिये की के खुशखबरी हो, और दिलों को सुकून हासिल हो और नुसरत तो अल्लाह की ही तरफ़ से है, बिला शुबह अल्लाह ज़बरदस्त हिक्मत वाला है। उस वक्त को याद करो जब वो तुम पर ऊँध तारी कर रहा था अपनी तरफ़ से चैन देने के लिए, और तुम पर आसमान से पानी बरसा रहा था ताके तुमको उस पानी के ज़रिये से पाक कर दे, और तुम से शैतानी वसवसा को दूर कर दे, और तुम्हारे दिलों को मज़बूत कर दे और तुम्हारे क़दम जमा दे। उस वक्त को याद करो जब आपका रब फ़रिश्तों को हुक्म दे रहा था के मैं तुम्हारे साथ हूँ तो तुम मोमिनीन की हिम्मत बढ़ाओ, मैं अभी काफ़िरों के दिलों में रौब डाले देता हूँ, सो तुम तुम गर्दनों पर मारो और उनके एक एक पोर पर ज़र्ब लगाओ। ये सज्ञा तो इसलिये दी गई है के अल्लाह और उसके रसूल की उन्होंने मुखालफ़त की, और जो अल्लाह और उसके रसूल की मुखालफ़त करता है तो अल्लाह सख्त अज़ाब देने वाला है।

(8:5-13)

मोमिनों! जब मैदाने जंग में तुम्हारा मुक़ाबला काफ़िरों से हो तो उनसे पीठ ना मोड़ना। और जो उनसे उस रोज़ पुश्त फ़ेरेगा मगर हाँ जो लड़ाई के लिए जगह बदलने वाला हो या जो एक जमात की तरफ़ पनाह लेने वाला हो (वो मुस्तसना है) बाकी जो ऐसा करेगा वो अल्लाह है (वो मुस्तसना है)

يُحَقِّ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَ يَقْطَعَ دَابِرَ
الْكُفَّارِ ۝ لِيُحَقِّ الْحَقَّ وَ يُبْطِلَ
الْبَاطِلَ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝ إِذْ
تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي
مُمْدُوكُمْ بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلِكَةِ
مُرْدِفُينَ ۝ وَ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا وَ
لِتَطْمِئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَ مَا النَّصْرُ إِلَّا
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝
إِذْ يُعَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ أَمْنَةً مِّنْهُ وَ
يُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ
بِهِ وَ يُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزُ الشَّيْطَنِ وَ
لِيُرِيَطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَ يُثِبِّتَ بِهِ
الْأَقْدَامَ ۝ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلِكَةِ
أَنِّي مَعْلُومٌ فَتَبَيَّنُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقِيُّ
فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوهُ
فُوقَ الْأَعْنَاقِ وَ اضْرِبُوهُ مِنْهُمْ كُلَّ
بَنَانٍ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ ۝ وَ مَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ فَإِنَّ
اللَّهَ شَرِيدُ الْعِقَابِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ
كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُؤْتُوهُمُ الْأَدْبَارَ ۝ وَ
مَنْ يُوَلِّهُمْ يُوَمِّلِنْ دُبُرَةً إِلَّا
مُتَحَرِّفًا لِقَاتَلٍ أَوْ مُتَحَيَّرًا إِلَى فَعَةٍ

के ग़ज़ब में आ जायेगा, और उसका ठिकाना दोज़ख होगा, और वो बहुत ही बुरी जगह है। (8:15-16)

فَقُدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَ مَأْوَاهُ
جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ الْمَصِيرُ^③

और तुम उन कुफ़्कारे अरब से इस हद तक लड़ो के फ़सादे अक़ीदा (यानी शिक्की) ना रहे, और खालिस दीन अल्लाह ही का दीन हो जाए, फ़िर अगर ये कुफ़्क को छोड़ दें तो अल्लाह उनके आमाल को ख़ूब देखने वाला है। और अगर वो रुगर्दानी करें तो यकीन रखो के अल्लाह तुम्हारा रफ़ीक है और बहुत ही अच्छा मददगार है।

(8:39 40)

وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَنْعُونَ فِتْنَةً وَ
يَكُونَ الَّذِينُ كُلُّهُمُ اللَّهُ عَزَّ ذِلْكَ فَإِنْ انتَهُوا فَإِنَّ
الَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ^④ وَ إِنْ تَوَلُّو
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمْ نَعْمَ الْمَوْلَى وَ
نَعْمَ النَّصِيرُ^⑤

उहुद की लड़ाई

और जब तुम सुबह को अपने घर वालों से अलैहदा हुए और मोमिनों को लड़ाई के लिए मोर्चा पर मुताईय्यन कर रहे थे, और अल्लाह तो ख़ूब सुनने वाला और ख़ूब जानने वाला है। जिस वक्त तुम में से दो जमातों ने जी छोड़ देना चाहा मगर अल्लाह उनका मददगार था, और मोमिनीन को अपने अल्लाह ही पर भरोसा करना चाहिए। और अल्लाह ने जंगे बद्र में तुम्हारी मदद की, उस वक्त तुम बे सरो सामान थे, पस तुम अल्लाह ही से डरो, ताके तुम शुक्रगुज़ार बनो। (3:121-123)

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ ثُبُورٍ
الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقَتَالِ^٦ وَ إِنَّ اللَّهَ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ^٧ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتُنَّ مِنْكُمْ
أَنْ تَفْشَلَا وَ إِنَّ اللَّهُ وَلِيَهُمَا طَوَّافُ اللَّهِ
فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ^٨ وَ لَقَدْ نَصَرَكُمْ
الَّهُ عِبَدُرٍ وَّ أَنْتُمْ أَذْلَلُهُ^٩ فَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ شَكُونَ^{١٠}

बेशक अल्लाह ने तुम से अपने वाद को सच्चा कर दिखाया, जब तुम कुफ़्कार को अल्लाह के हुक्म से क़त्ल कर रहे थे, यहां तक के तुम खुद ही कमज़ोर पड़ गए और हुक्म में बाहम इखिलाफ़ करने लगे और तुम कहने पर न चले जबकि हमने तुम्हारी दिली ख़ाहिश दिखा दी थी बाज़ तुम में दुनिया चाहते थे और बाज़ तुम में आखिरत, फिर अल्लाह ने तुमको कुफ़्कार से हटा दिया

وَ لَقَدْ صَدَقْلُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْسُونُهُمْ
بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَ تَنَازَعْتُمْ فِي
الْأَمْرِ وَ عَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرَكُمْ مَا
تُحِبُّونَ^{١١} مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَ
مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ^{١٢} ثُمَّ صَرَفْتُمْ
عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَ لَقَدْ عَفَّا عَنْكُمْ طَوَّافُ

ताकि तुम्हारी आज्ञमाईश करे, और यक्तीन जाने अल्लाह ने तुम को माफ़ कर दिया, और मोमिनीन पर अल्लाह बड़ा फ़ज़ल वाला है। जब तुम बढ़े चले जाते थे और किसी को मुड़ कर भी ना देखते थे और रसूल तुम्हारे पीछे से तुम को आवाज़ दे रहे थे, सो अल्लाह तज़ाला ने उस पादाश में तुम को ग़म दिया, ताकि मग़मूम ना हो उस चीज़ पर जो तुम्हारे हाथ से निकल गई, और ना उस मुसीबत के आने पर, और अल्लाह तो तुम्हारे सारे कामों की खबर रखता है। फिर उस ग़म के बाद अल्लाह ने तुम को चैन बख्तारा, यानी ऊँचे तुम में से एक जमात पर छाई हुई थी, और एक जमात को अपनी जान ही की फ़िक्र पड़ रही थी, वो खिलाफ़े वाक़ेया अल्लाह के साथ बदगुमानियां कर रहे थे जो महेज़ हिमाक़त ही का ख्याल था, वो ये कह रहे थे के क्या हमारा कोई इखियार चलता है, कह दो के इखियार तो सब अल्लाह ही का है, वो अपने दिलों में ऐसी बात पोशीदा रखते हैं जिसको वो आप के सामने ज़ाहिर नहीं करते, कहते हैं के अगर हमारा इखियार होता तो यहां मक्तूल ना होते, कह दो अगर तुम अपने घरों में भी होते तो जिनके मुक़द्दर में क़ल्ल लिखा है वो खुद उन मुक़मात की तरफ़ निकल पड़ते जहां वो गिरे पड़े हैं, और ये इसलिए हुआ के अल्लाह तुम्हारे दिलों की बात को आज्ञाए, और तुम्हारे दिलों की बात को साफ़ कर दे, और अल्लाह तो दिलों की बात भी खूब जानता है। बिला शुबह उस रोज़ जो तुम में से पुश्त फेर चुके थे जबकि वो दो फ़रीक़ आपस में मुक़बला कर रहे थे इसके सिवा और कोई बात नहीं हुई के उनको शैतान ने उनके बाज़ आमाल की वजह से लग़ज़िश दे दी, और यक्तीन जानो के अल्लाह ने उनको माफ़ कर दिया, बेशक अल्लाह तो बड़ा बख्ताने वाला और बड़ा हिलम वाला है।

(3:152-155)

اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ
تُصْعِدُونَ وَلَا تَنْأَوْنَ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ
يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرِكُمْ فَإِذَا كُمْ غَمَّا
بِغَمٍ لَكِيلًا تَعْزَزُونَ عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا
أَصَابَكُمْ ۝ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَانَةً
نُعَامَّا يَعْشِي طَائِفَةً مِنْكُمْ ۝ وَطَائِفَةً
قَدْ أَهْمَتُهُمْ أَنْفُسُهُمْ يُظْهِنُونَ بِاللَّهِ عَلَيْهِ
الْحُقْقَ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةَ ۝ يَقُولُونَ هَلْ نَأْتَا
مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۝ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ
إِلَيْهِ يُخْفَونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَمَّا لَا يُبَدِّلُونَ
لَكَ ۝ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ نَأْتَا مِنَ الْأَمْرِ
شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَّا ۝ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي
بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ
إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ۝ وَلَيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي
صُدُورِكُمْ وَلَيَسْتَحِصَّ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۝ وَ
اللَّهُ عَلَيْهِ بِدَارِ الصُّدُورِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
تَوَلُّوْنَا مِنْكُمْ يَوْمَ التَّقَوْيَ الْجَمِيعُ
إِنَّمَا اسْتَرَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ بِعَضُّ مَا كَسَبُوا
وَلَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
حَلِيمٌ ۝

बनू नजीर

वही है जिसने अब्बल बार कुफ्फारे अहले किताब को उनके घरों से निकाल दिया था, तुम्हारे ख्याल में भी ना था के वो निकल जायेंगे, और उनका ख्याल था के उनके किले उनको अल्लाह के अज्ञाब से बचा लेंगे फिर अल्लाह ने उनको वहां से आ लिया जहां से उनको गुमान भी ना था, और उनके दिलों में ये दहशत डाल दी के वो अपने घरों को खुद अपने हाथों और मोमिनों के हाथों उजाड़ने लगे, तो ऐ बसीरत की आंख रखने वालों इबरत पकड़ो। और अगर अल्लाह ने उनके बारे में जिला वतन करना ना लिख दिया होता तो उनको दुनिया ही में अज्ञाब देता, और आखिरत में उनके लिये अज्ञाबे दोज़ख है।

(59:2-3)

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لَا وَلِ الْحُشْرَةِ مَا ظَنَّتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَلُّوا أَنَّهُمْ مَا نَعْتَهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَاتَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدَّافٌ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعَبَ يُخْرِجُونَ بُيُوتَهُمْ إِبَادُهُمْ وَإِبَادُ الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَرُبُوا يَأْوِلُ الْأَبْصَارِ ① وَكَوْلًا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ② وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ أَلَّا رَأَيْ

क्या तुम ने उन मुनाफ़कीन को नहीं देखा जो अपने काफ़िर भाईयों से जो अहले किताब हैं कहा करते हैं, के अगर तुम निकाल दिये गए तो हम भी तुम्हारे साथ चलेंगे, और हम तुम्हारे बारे में कभी किसी की बात नहीं मानेंगे, और अगर तुम से जंग हुई तो हम तुम्हारी मदद करेंगे, मगर अल्लाह गवाह है के ये झूटे हैं। अगर वो निकाले गए तो ये उनके साथ नहीं चलेंगे और अगर उनसे जंग हुई तो ये उनकी मदद नहीं करेंगे, और अगर उनकी मदद भी की तो पीठ फ़ेर कर भाग जायेंगे, फिर उनको (किसी से भी) मदद ना मिलेगी। मोमिनों! तुम्हारी हैबत उनके दिलों में अल्लाह से भी बड़ कर है, ये इसलिये के वो ऐसे लोग हैं जो नहीं समझते। ये सब जमा होकर भी तुमसे नहीं लड़ेंगे, मगर हिफ़ाज़त वाली बस्ती में, या दीवारों की ओट में (छुपकर) उनकी आपस की लड़ाई भी बड़ी सख्त है, तुम ख्याल करते हो के ये

اللَّهُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لَيْنُ أُخْرِجُتُمْ لَنَخْرُجَنَ مَعْكُمْ وَلَا نُطْبِعُ فِيْكُمْ أَحَدًا أَبَدًا ④ وَ إِنْ قُوْتِلُتُمْ لَنَصْرَتُكُمْ ⑤ وَ اللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَذِّبُونَ ⑥ لَيْنُ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ⑦ وَ لَيْنُ قُوْتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ ⑧ وَ لَيْنُ نَصْرُوهُمْ ⑨ لَيْوَلَّنَ الْأَدْبَارَ ⑩ شَهَدَ لَا يُضَرُّونَ ⑪ لَا أَنْتُمْ أَشَدُ رَهْبَةً ⑫ فِيْ صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذُلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ⑬ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا لَا فِي

इकट्ठे हैं, हालांकि उनके दिल मुत्फर्रिक हैं, ये इसलिये है के ये लोग अक्तल नहीं रखते। (59:11-14)

فَرَّى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ
بَاسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسِبُهُمْ جَيْعًا
وَ قُوَّبِهُمْ شَتِّي طَذِيلَكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا
يَعْقِلُونَ ﴿٢٣﴾

आप उन यहूद और उन मुशरिकीन को और आदमियों से ज्यादा मुसलमानों से अदावत रखने वाले पायेंगे और उनमें मुसलमानों के साथ दोस्ती रखने के क्रीबतर उनको पायेंगे जो अपने आप को नसारा कहते हैं, ये इस सबब से है के उनमें बहुत से इत्म दोस्त आलिम हैं और बहुत से तारिके दुनिया दुर्वेश हैं, और नीज ये के वो तकब्बुर नहीं करते। और जब वो इस किताब को सुनते हैं जो रसूल (मोहम्मद (स.अ.स.) पर उतरी है, तो तुम देखते हो के उनकी आंखों से आंसू जारी हो जाते हैं, ये सबूत है के उन्होंने हक को पहचान लिया, वो अपने रब से दुआ करते हैं के ऐ हमारे रब! हम ईमान ले आए, तो आप हमको मानने वालों में लिख लें। (5:82-83)

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ الظَّالِمِينَ عَدَاؤَهُ لِلَّذِينَ
أَمْنُوا إِلَيْهِمْ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ
أَقْرَبَهُمْ مَوْدَةً لِلَّذِينَ أَمْنُوا الَّذِينَ قَاتَلُوا
إِنَّا نَصْرَى طَذِيلَكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَ
رُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٤﴾ وَإِذَا
سَيِّعُوا مَا أُنزَلَ إِلَي الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُّهُمْ
تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ
يَقُولُونَ رَبَّنَا أَمْنَا فَأَكْتُبْنَا مَعَ
الشَّهِيدِينَ ﴿٢٥﴾

विभिन्न कवीलों का संगठित हमला (जंग-ए-अहज़ाब) और बनू कुरैज़ा

मोमिनों! खुदा की उस मेहरबानी को याद करो जो उसने तुम पर उस वक्त की, जब फ़ौजें तुम पर हमला करने को आईं, तो हमने उन पर हवा भेजी और ऐसे लश्कर नाज़िल किये जिनको तुम देख नहीं सकते थे, और जो काम तुम करते हो खुदा उनको देख रहे हैं। जब वो तुम पर ऊपर से और नीचे की तरफ़ से चढ़ आये, और जब आंखें फ़िर गई और दिल मारे दहशत के गलों तक पहुंच गए और तुम खुदा की निसबत तरह तरह के गुमान

يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَكُمْ جُنُودٌ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ
رِيحًا وَجُنُودًا لَهُمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٦﴾ إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ
فُوقَكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتْ
الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجَرَ وَ

करने लगे। वहां मोमिनों की आज्ञमाईश की गई और खूब सख्ती से झँझोड़े गए। और जब मुनाफ़िक़ और वो लोग जिनके दिलों में बीमारी थी कहने लगे के खुदा और उसके रसूल ने हमसे महज़ धोके का वादा किया था।

(33:9-12)

تَظُنُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ۚ هُنَالِكَ ابْتَلَى
الْمُؤْمِنُونَ وَرُلْزُلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۚ وَ
إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا
غُرُورًا ۚ

बेशक तुम्हारे लिये अल्लाह के रसूल की पैरवी में बेहतरीन नमूना अमल मौजूद है, उस शख्त के लिये जो अल्लाह पर और आखिरत के दिन पर अक़ीदा रखता है, और कसरत से अल्लाह को याद करता रहता है। और जब मोमिनीन ने (काफ़िरों का) लश्कर देखा तो कहने लगे के ये वही है जिस का वादा अल्लाह ने और उसके रसूल ने हमसे किया था, और अल्लाह ने और उसके रसूल ने सच कहा था, और उससे उनके ईमान और इत्ताअत में इज़ाफ़ा हुआ। ईमान वालों में कुछ लोग ऐसे हैं जिन्होंने जो अल्लाह से वादा किया था सच कर के दिखा दिया, बाज़ उनमें वो हैं जो अपने नज़राने से फ़ारिग़ हो गए और बाज़ इन्तज़ार कर रहे हैं (और अपने क़ौल पर क़ायम हैं) ज़रा भी नहीं बदला। ताके अल्लाह सच्चों को उनकी सच्चाई का बदला अता फ़रमाये, और मुनाफ़िकों को चाहे अज़ाब दे या तौबा की तौफ़ीक़ दे बिला शुबह अल्लाह बख्ताने वाला रहम करने वाला है। और काफ़िरों को अल्लाह ने फेर दिया जो गुस्से से भरे हुए थे, वो कोई भलाई हासिल ना कर सके, और मोमिनीन के लिये ज़ंग में अल्लाह काफ़ी था, और अल्लाह बड़ी ताक़त वाला और बड़ा ज़बरदस्त है। और अहले किताब में से जिन्होंने उनकी मदद की थी, उनको उनके किलों से उतार दिया, और इनके दिलों में दहशत पैदा कर दी, बाज़ को तुम क़त्ल कर डालते थे, और बाज़ को क़ैद कर लेते थे। और उनकी ज़मीन, और इनके घरों, और उनके मालों, और

لَقُدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسُوفٌ
حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ
الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۖ وَلَمَّا رَأَ
الْمُؤْمِنُونَ الْأَخْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا
وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَ
رَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَ
شَلِيلًا ۖ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ صَدَقُوا
مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَيُنَهِمُ مَنْ قَضَى
نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا
تَبْدِيلًا ۖ لِيَجِزِيَ اللَّهُ الصَّدِيقِينَ
بِصَدِيقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ
أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا
رَحِيمًا ۖ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ
لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ
الْقُتَالَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۖ وَ
أَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهِرُهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِبَرِ
مِنْ صَيَّارِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمْ
الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا

उस ज़मीन का जिस में तुमने पाऊँ भी नहीं रखा था,
तुम को वारिस बना दिया और अल्लाह हर चीज़ पर पूरी
कुदरत रखता है।
(33:21-27)

وَأَوْرَثْنَاهُ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَ
أَرْضًا لَّمْ تَطْعُهَا طَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢٧﴾

(ऐ मोहम्मद) हमने तुमको खुली फ़तह अता की। ताके अल्लाह तुम्हारे अगले आर पिछले गुनाह बछा दे और तुम पर अपनी नेमत पूरी कर दे और तुम को सीधे रास्ते पर चलाये। और अल्लाह तुम्हारी ज़बरदस्त मदद करे। वो अल्लाह ऐसा है जिसने मोमिनों के दिलों में सकून बछा ताके उनके ईमान के साथ उनके ईमान में और इज़ाफ़ा हो, और आसमानों और ज़मीन के लश्कर सब अल्लाह ही के हैं और अल्लाह ख़ूब जानने वाला और हिक्मत वाला है।
(48:1-4)

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴿١﴾ لِّيَغْفِرَ لَكَ
اللَّهُ مَا مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ وَ
يُتِمَّ نِعْمَةَ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا
مُّسْتَقِيًّا ﴿٢﴾ وَ يَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا
عَزِيزًا ﴿٣﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي
قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْدَادُوا رَيْبَاتَنَا مَعَ
إِيمَانِهِمْ وَ بِلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ طَ
وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا ﴿٤﴾

जो लोग आपसे बैत कर रहे हैं तो (हकीकत में) वो अल्लाह ही से बैत कर रहे हैं, अल्लाह का हाथ उनके हाथों पर है, फ़िर जो इस अहद को तोड़ेगा तो अहद तोड़ने का वबाल उसी पर होगा, और जो अपने अहद को पूरा करेगा जो उसने (उस बैत में) अल्लाह से किया है तो अल्लाह जल्द उसको बड़ा अज्ञ देगा।
(48:10)

إِنَّ الَّذِينَ يُبَآءُونَكَ إِنَّمَا يُبَآءُونَ
اللَّهَ بِيَدِ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ
فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَ بِمَا
عَهْدَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا
عَظِيمًا ﴿١﴾

जो देहाती पीछे रह गए थे उनसे कह दीजिये के जल्द एक सख्त जंगजू कौम से लड़ाई के लिये तुम बुलाये जाओगे, उनसे तुम जंग करते रहोगे, या वो मतीइ हो जायेंगे, अगर तुम हुक्म मानोगे तो अल्लाह तुम को अच्छा बदला देगा, और अगर मुंह फ़ेर लोगे, जैसे पहली बार किया था तो वो तुमको दर्दनाक अज्ञाब देगा।
(48:16)

قُلْ لِلْمُخْلَفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ
إِلَىٰ قَوْمٍ أُولَئِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتَلُوْهُمْ
أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوْهُمْ تُكَمِّلُ اللَّهُ
أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّتُمْ
مِّنْ قَبْلٍ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾

बिलतहकीक अल्लाह उन अहले ईमान से खुश हुआ जबके ये लोग दरख्त के नीचे आपसे बैत कर रहे थे, और जो (सिद्क व खुलूस) उनके दिलों में था वो उसने मालूम कर लिया, तो उसने उनको सकून बख्शा, और उनको जल्द फ़तह अता की। और बहुत सी ग़नीमतें जो उन्होंने हासिल कीं, और अल्लाह बड़ा ज़बरदस्त हिक्मत वाला है। अल्लाह ने तुमसे बहुत से माले ग़नीमत का वादा फ़रमाया है जिनको तुम लोगे, तो फ़िलहाल तुम को ये दे दी, और लोगों के हाथ तुमसे रोक दिये, और ताके मोमिनों के लिये एक निशानी हो जाये, और ताके तुमको सीधी राह पर चलाये। और एक फ़तह और भी जिस पर तुम क़ादिर नहीं हुए अल्लाह तआला उसको आहाता में लिये हुए है और अल्लाह हर चीज़ पर कुदरत रखता है। और अगर तुमसे ये काफ़िर लड़ते तो वो पीठ फ़ेर कर भाग जाते फ़िर ना किसी को दोस्त पाते और ना मददगार। अल्लाह की ये आदत है जो पहले से चली आती है, और आप अल्लाह की आदत बदलती नहीं देखेंगे। और वही है जिसने उन काफ़िरों के हाथ तुमसे और तुम्हारे हाथ उनसे रोक दिये ऐन मक्के में बाद उसके के तुम को उन पर क़ाबू दे दिया था। और अल्लाह तुम्हारे कामों को देख रहा था। ये वो लोग हैं जिन्होंने कुफ़ किया और तुमको मस्जिदे हराम से रोका, और क़ुबर्ानियों को भी, के अपनी जगह पहुंचने से रुकी रहीं, और अगर ऐसे मोमिन मर्द और मोमिन औरतें ना होतीं, जिनको तुम जानते ना थे यानी उनके रौदे जाने का एहतमाल ना होता जिस पर उनकी वजह से तुम को भी बेखबरी में नुक़सान पहुंचता तो सब मामला तय कर दिया जाता (मगर ऐसा ना हुआ) इसलिये के अल्लाह दाखिल कर दे अपनी रहमत में जिसको चाहे अगर ये हट गए होते तो जो उनमें काफ़िर थे, हम उनको दर्दनाक सज़ा देते। जब उन काफ़िरों ने अपने दिलों में ज़िद की,

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ
يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي
قُلُوبِهِمْ فَإِنَّمَا قَرِيبًا لِّمَ مَغَانِمَ كَثِيرَةً
أَشَّأَبُهُمْ فَتَحَاجَأُوا بِرِبِّهِمْ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً
يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ④
وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا
فَعَجَّلَ لَكُمْ هُنَّ هُنَّ وَكَفَ أَيْدِي النَّاسِ
عَنْهُمْ وَلَتَكُونَ أَيَّةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَ
يَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ⑤ وَأَخْرَى
لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قُدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَ
كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ⑥ وَكَوْ
قَاتَلُوكُمُ الظَّالِمُونَ كَفَرُوا وَلَوْا لِلْأَدْبَارِ ثُمَّ لَا
يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ⑦ سُنْنَةُ اللَّهِ
الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ وَكُنْ تَعْجَدُ
لِسُنْنَةِ اللَّهِ تَبَدِيلًا ⑧ وَهُوَ الَّذِي كَفَ
أَيْدِيهِمْ عَنْهُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ
بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ
عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرًا ⑨ هُمُ الظَّالِمُونَ كَفَرُوا وَصَدَّوْكُمْ عَنِ
السُّجُودِ الْحَرَامِ وَالْهُدَى مَعْلُوفًا أَنْ
يَبْلُغَ مَحِلَّهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَ
نِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ
تَطْؤُهُمْ فَتُصْبِبُهُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّفَةً بِغَيْرِ
عِلْمٍ ⑩ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ

और जिद भी जाहिलियत की, तो अल्लाह ने अपनी तरफ से अपने रसूल और मोमिनीन पर तसकीन नाजिल फ्रमाई और मोमिनों को तक्वे की बात पर जमाये रखा, और वो उसके ज्यादा हक्कदार और अहल थे, और अल्लाह हर चीज़ का जानने वाला है। बिला शुब्ह अल्लाह ने अपने रसूल को सच्चा ख्वाब दिखाया है जो बिलकुल वाक़ेआ के मुताबिक़ है, तुम लोग इंशाअल्लाह मस्जिदे हराम में ज़रूर दाखिल होंगे अमनो अमान के साथ, अपने सर मुंडवाओगे और बाल कतरवाओगे, तुम को किसी क़िसम का अंदेशा ना होगा वो उन बातों को जानता है जिनको तुम नहीं जानते, इसलिये उसने ये क़रीबी फ़तह तुम को अता की। वही है जिसने अपने रसूल को हिदायत की और दीने हक्क दे कर भेजा, ताके उसको तमाम दीनों पर ग़लबा अता करे, और अल्लाह गवाह काफ़ी है।

(48:18-28)

يَسَّأَلُهُ لَوْ تَزَكَّلُوا لَعَذَبُنَا الَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا^⑯ إِذْ جَعَلَ الرَّبِّينَ
كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيمَةَ حَمِيمَةَ
الْجَاهِلَيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى
رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْزَّمَاهُمُ
كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقُّ بِهَا وَ
أَهْلَهَا طَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمَا^⑯
لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرُّعَيَا بِالْحَقِّ
لَتَنْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
أَمْنِينَ مُحَقِّقِينَ رَءُوسَهُمْ وَمُقَصِّرِينَ^{۱۷}
لَا تَخَاوُفُونَ طَ فَعَلِمَ مَا كُمْ تَعْلَمُوا فَاجْعَلْ
مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا^{۱۸} هُوَ الَّذِي
أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ دِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ طَ وَ كَفَىٰ بِإِلَهٍ
شَهِيدًا^{۱۹}

मक्का पर विजय (मक्का को वापसी)

जब अल्लाह ने मदद की और फ़तह नसीब हुई। और तुमने देखा के लोग जूँक दर जूँक इस्लाम में दाखिल हो रहे हैं। तो अपने रब की हम्दो सना के साथ तसबीह करते रहो और उससे म़ाफ़िरत मांगों, बेशक वो माफ़ करने वाला है।

(110:1-3)

إِذَا جَاءَ نَصْرٌ اللَّهُ وَالْفَتْحُ ۝ وَ رَأَيْتَ
النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا طَ
فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ اسْتَغْفِرْهُ طَ إِنَّهُ كَانَ
تَوَّابًا طَ

हुनैन की लड़ाई

अल्लाह ने तुम को अक्सर मौकों पर कुफ्फार के मुकाबले में ग़ल्बा अता किया और हुनैन के रोज़ भी जबके तुमको अपने मजमे की कसरत से गुर्गा हो गया था, फ़िर वो कसरत तुम्हारे लिये कोई मुफ़ीद ना रही, और तुम पर ज़मीन बावजूद अपनी फ़राखी के तंग होने लगी, फ़िर आखिरकार तुम पीठ दिखा कर भाग निकले। फ़िर अल्लाह ने अपने रसूल पर और दूसरे मोमिनों पर अपनी तसल्ली नाज़िल की, और ऐसे लश्कर नाज़िल किये जिनको तुम ने नहीं देखा और काफ़िरों को सज्ञा दी, और ये काफ़िरों की सज्ञा है। फ़िर अल्लाह जिसको चाहे तौबा की तौफ़ीक अता कर दे, और अल्लाह बरखाने वाला, और रहम करने वाला है। (9:25-27)

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَ
يَوْمَ حُنَيْنٍ، إِذَا عَجَبْتُمُ الْكُفَّارُ
فَلَمْ تُغْنِنَنَّ عَنْكُمْ شَيْئاً وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ
الْأَرْضُ إِبَها رَحْبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ
مُدْبِرِينَ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ
رَسُولِهِ وَعَلَى الْبُوُمِينِ وَأَنْزَلَ جُنُودًا
لَمْ تَرُوهَا وَعَذَابَ الدِّينِ كَفُورًا وَذَلِكَ
جَزَاءُ الْكُفَّارِ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ
ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ
رَّحِيمٌ ②

तबूक की लड़ाई और उत्तरी क्षेत्र में सीमाओं पर झड़पें

अगर कुछ मिलने वाला होता और सफ़र भी आसान होता तो ये ज़खर आपके साथ हो लेते, लेकिन उनको मुसाफ़त ही लम्बी मालूम होने लगी, और अभी अल्लाह की क़सरमें खायेंगे के अगर हमारे बस में होता तो हम तुम्हारे साथ ज़खर निकल जाते, ये अपने आपको तबाह कर रहे हैं और अल्लाह जानता है के ये यकीन झूटे हैं। (9:42)

لَوْ كَانَ عَرَضاً قَرِيباً وَ سَفَرًا قَاصِدًا
لَا تَتَبَعُوكَ وَ لِكُنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ
الشُّقَّةُ وَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ
اسْتَكْفَنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ إِيَّاهُمْ
أَنْفُسُهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ④

और चन्द देहाती तुम्हारे गिर्दोंपेश वाले और कुछ मदीना वाले, कट्टर मुनाफ़िक हैं, आप उनको नहीं जानते, उनको हम जानते हैं, हम उनको बहुत ज़ल्द दोहरी सज्ञा देंगे, फ़िर (आखिरत में) वो बड़े अज़ाब की तरफ़ भेजे जायेंगे। और चन्द और हैं जिन्होंने अपने गुनाहों का इक़रार कर

وَمِنْ حَوْلِكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفَقُونَ
وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَىٰ
النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ
سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ

तिया है, उन्होंने अच्छे और बुरे कामों को मिला दिया था, क़रीब ही है के अल्लाह उन पर तवज्जह फ़रमाये, बिलाशुबह अल्लाह बड़ा बरक्षने वाला है और बड़ा ही रहम वाला है।
(9:101-102)

عَذَابٌ عَظِيمٌ وَ أَخْرُونَ اعْتَرَفُوا
بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَّا صَالَحًا وَ أَخْرَ
سَيِّئَاتٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ
اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ^⑩

अल्लाह ही ने अपने नबी पर और मुहाज्रीन और अनसार पर जिन्होंने मुश्किल घड़ी में अपने रसूल की ताबेदारी की, तवज्जह फ़रमाई बाद इसके के बाज़ों के दिल जल्द फिर जाने को थे, फिर अल्लाह ने उन पर तवज्जह फ़रमाई, यकीनन अल्लाह उन पर शफ़क्त वाला और रहम वाला है।
(9:117)

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَ الْمُهَاجِرِينَ وَ
الْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةٍ الْعُسْرَةِ
مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَرْبِيعُ قُلُوبُ فِرِيقَتِ
مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ
رَّءُوفٌ رَّحِيمٌ^{۱۱}

मोमिनों! उन कुफ़्कार से लड़ो, जो तुम्हारे आस पास रहते हैं, उनको तुम्हारे अन्दर सख्ती पाना चाहिये, और यकीन जानों, अल्लाह की मदद परहैजगारों के लिये है।
(9:123)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُوْكُمْ
مِّنَ الْكُفَّارِ وَ لَا يَجِدُوا فِي كُمْ غَلْظَةً وَ
اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ^{۱۲}

अहले किताब, जो ना अल्लाह पर ईमान रखते हैं और ना क्रयामत पर, और ना उन चीज़ों को हराम समझते हैं जो अल्लाह ने और उसके रसूल ने हराम की हैं और ना सच्चे दीन को कुबूल करते हैं, यहां तक लड़ो के वो मातहत होकर और रईय्यत जिज़िया देना मंजूर करें।
(29:9)

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ لَا
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ لَا يَحْرَمُونَ مَا حَرَمَ اللَّهُ
وَ رَسُولُهُ وَ لَا يَرْبِيْنُونَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزِيَّةَ
عَنْ يَدِهِمْ صَغِرُونَ^{۱۳}

मुनाफ़िक (दिखावे के झूटे मुसलमान)

और बाज आदमी कहते हैं के हम अल्लाह पर और यौमे आखिरत पर ईमान ले आए। दरअसल ये ईमान नहीं लाए। ये अल्लाह को और मोमिनीन को धोका देते हैं

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَّا بِاللَّهِ وَ
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ مَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ^{۱۴}

मगर दरअसल ये अपने आपको ही धोका दे रहे हैं। खुद तो अपने शऊर और (एहसास की कुव्वत) से भी महसूम हैं। अज्ञाब है इसलिए के वो झूठ बोलते हैं। और जब उनसे कहा जाता है के ज़मीन में फ़साद मत फैलाओ तो कहते हैं, अरे हम तो इस्लाह कर रहे हैं। खबरदार! बेशक यही फ़साद करने वाले हैं, मगर काई शऊर नहीं रखते। और जब उनसे कहा जाता है कि तुम भी ईमान लाओ जैसा के ये लोग लाए हैं तो कहते हैं क्या हम ऐसा ईमान लायें जैसा (के) ये बेवकूफ़ लाए हैं। खबरदार दरअसल यही बेवकूफ़ हैं मगर नहीं जानते अल्लाह उस मुनाफ़िकीन से मज़ाक करता है और वो उनकी रस्सी दराज़ कर रहा है ताके शरारत और सरकशी में भटकते रहें। ये वही हैं जो हिदायत के बदले गुमराही खरदते हैं। न तो उनको तिजारत मफ़ीद हुई और न हिदायत ही मिली। इनकी मिसाल तो उस शख्स की मानिंद है जिसने (अंधेरी रात में) आग जलाई और जब उसके आस-पास चीज़ें रौशन हो गई तो अल्लाह ने उनकी रौशनी सलब कर ली, और उनको अंधेरे में छोड़ दिया (अब) वो कोई चीज़ (भी) नहीं देखते। वो बहरे हैं, वो गूंगे हैं, वो अंधे हैं, सो वो अब वापस न होंगे।

(2:8-18)

يُخْرِجُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا
يَخْدُلُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۖ
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّمَا كَانُوا يَكْنُبُونَ
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
قَاتَلُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۖ إِنَّمَا
هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ
إِذَا قِيلَ لَهُمْ آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا
آتُونَا كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۖ إِنَّمَا هُمْ
السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَإِذَا لَقُوا
الَّذِينَ آمَنُوا قَاتَلُوا أَمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلُوا إِلَى
شَيْطَانِهِمْ قَاتَلُوا إِنَّمَا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ
مُسْتَهْزِئُونَ ۖ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَ
يَعْلَمُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْلَمُهُمْ أُولَئِكَ
الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَنْ
رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۖ
مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَمَمَّا
أَضَاءَتْ مَاحْوَلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَ
تَرَكُوهُمْ فِي ظُلْمَتِ لَّا يُبَصِّرُونَ ۖ صَرْ
بِكُمْ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۖ

फिर उस ग्रन्थ के बाद अल्लाह ने तुम को चैन बछा, यानी ऊंध तुम में से एक जमात पर छाई हुई थी, और एक जमात को अपनी जान ही की फ़िक्र पड़ रही थी, वो खिलाफ़े वाक़ेया अल्लाह के साथ बदगुमानियां कर रहे

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً
نَعَسًا يَعْشِي طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةً
قَدْ أَهْمَتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يُظْهِنُونَ بِاللَّهِ عَيْرَ

थे जो महेज़ हिमाकृत ही का ख्याल था, वो ये कह रहे थे के क्या हमारा कोई इख्तियार चलता है, कह दो के इख्तियार तो सब अल्लाह ही का है, वो अपने दिलों में ऐसी बात पोशीदा रखते हैं जिसको वो आप के सामने ज़ाहिर नहीं करते, कहते हैं के अगर हमारा इख्तियार होता तो यहां मक्रतूल ना होते, कह दो अगर तुम अपने घरों में भी होते तो जिनके मुक़द्दर में क़त्ल लिखा है वो खुद उन मुक़ामात की तरफ़ निकल पड़ते जहां वो गिरे पड़े हैं, और ये इसलिए हुआ के अल्लाह तुम्हारे दिलों की बात को आज़माए, और तुम्हारे दिलों की बात को साफ़ कर दे, और अल्लाह तो दिलों की बात भी खूब जानता है। बिला शुबह उस रोज़ जो तुम में से पुश्त फेर चुके थे जबकि वो दो फ़रीक़ आपस में मुक़ाबला कर रहे थे इसके सिवा और कोई बात नहीं हुई के उनको शैतान ने उनके बाज़ आमाल की वजह से लग्ज़िश दे दी, और यक़ीन जानो के अल्लाह ने उनको माफ़ कर दिया, बेशक अल्लाह तो बड़ा बख़्शने वाला और बड़ा हिलम वाला है। मोमिनों! तुम उन लोगों की तरह मत हो जाना जो काफ़िर हैं और कहते हैं अपने भाईयों की निस्बत, जब किसी सर ज़मीन में सफ़र करते हैं, या वो ग़ाज़ी होते हैं, अगर ये हमारे पास रहते तो ना मरते और ना मारे जाते, ताकि अल्लाह इस बात को उनके दिलों में मोजिबे हसरत कर दे और अल्लाह ही तो ज़िन्दा करता है और वही मारता है, और अल्लाह तो खूब देख रहा है जो कुछ तुम करते हो। और अगर तुम अल्लाह की राह में मारे जाओ या मर जाओ तो ज़रूर अल्लाह की म़ाफ़िरत और रहमत बेहतर है उनसे जिनको ये लोग जमा कर रहे हैं। और अगर तुम मर गए या मारे गए तो ज़रूर तुम अल्लाह ही के पास जमा किये जाओगे।

(3:154-158)

الْحَقُّ ظِنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۝ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۝ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ ۝ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمْ مَمَّا لَا يُبَدِّلُ وَنَكَلٌ ۝ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَمَّا قَتَلْنَا هُنَّا ۝ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ۝ وَ لَيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ ۝ وَ لِيُبَيِّنَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۝ وَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِإِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلُّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَّقْوَى الْجَمِيعُونَ ۝ إِنَّمَا اسْتَرَأَهُمُ الشَّيْطَانُ بِعَضِ مَا كَسَبُوا ۝ وَ لَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْوُنُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَ قَالُوا لَا خَوَانِيهِمْ إِذَا ضَرَبُوْا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غَرَّى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَأْتُوا وَ مَا قَتَلُوا ۝ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۝ وَ اللَّهُ يُحِبُّ وَ يُبَيِّنُ ۝ وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَ لَئِنْ قُتِلُتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمَ لَهُغُرْفَةٌ مِنَ اللَّهِ وَ رَحْمَةٌ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَ لَئِنْ مُمْدُّ أَوْ فُتِنْتُمْ لَا إِلَهَ إِلَّهُ تُحْشِرُونَ ۝

और जब तुम को हार हुई जिससे दो हिस्से तुम जीत चुके थे तो तुम कहते हो के ये कहां से आई, आप फ़रमा दीजिये के ये हार खास तुम्हारी तरफ़ दीजिये के ये हार खास तुम्हारी तरफ़ से हुई है, बेशक अल्लाह तो हर चीज़ पर कुदरत रखता है। और जो मुसीबत तुम पर आ पड़ी उस रोज़ जब दोनों गिरोह बाहम मुक़ाबिल हुए अल्लाह ही की मशीयत से हुई और ताकि अल्लाह मोमिनीन को भी देख ले। और नीज़ मुनाफ़िकीन का हाल भी मालूम हो जाए, और उनसे कहा गया के आओ अल्लाह की राह में लड़ो या दुश्मनों का दिफ़ा करो, वो बोले, अगर हम कोई ढंग की लड़ाई देखते तो ज़रूर तुम्हारे साथ हो लेते, ये मुनाफ़िकीन कुफ़्र से ज्यादा क़रीब थे उस रोज़ (खुसूसन) बनिस्बत इस्लाम के, ये लोग अपने मुंह से ऐसी बातें करते हैं जो उनके दिलों में नहीं, और अल्लाह ख़ूब जानता है वो जो अपने दिलों में छुपाए हुए हैं। ये वही हैं जो अपने भाईयों की निस्बत बैठे हुए बातें बनाते हैं। कि अगर ये हमारी बातें मानते तो क़त्ल न होते आप फ़रमा दीजिये के अच्छा! तो अपने ऊपर से मौत को हटा दो, अगर तुम सच्चे हो। (3:165-168)

أَوْ لَئِنْ أَصَابَتُمْ مُّصِيبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ
مِّثْلِهَا فَقُلْتُمْ أَنِّي هُذَا قُلْ هُوَ مِنْ
عِنْدِ أَنفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ^(۱۰) وَ مَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَّقَى
الْجَمِيعُ فِي ذِي اللَّهِ وَ لِيَعْلَمَ
الْمُؤْمِنُونَ^(۱۱) وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَ
قِيلَ لَهُمْ تَعَاوَنُوا قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ
أَدْفَعُوا^(۱۲) قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا
أَتَّبَعْنَاكُمْ^(۱۳) هُمْ لِلْكُفَّرِ يَوْمَئِنْ أَقْرَبُ
مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ^(۱۴) يَقُولُونَ بِاْفْوَاهِهِمْ مَا
كَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ^(۱۵) وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِهَا
يَكْتُمُونَ^(۱۶) الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَ
قَعْدُوا^(۱۷) لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا^(۱۸) قُلْ
فَادْرُءُ وَاعْنُ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ^(۱۹)

क्या आप ने उन लोगों को नहीं देखा जिन से कहा गया था के अपने हाथों को रोके रखो, और नमाज़ पाबंदी से पढ़ते रहो, और ज़कात देते रहो, फिर जब उन पर जिहाद फ़र्ज़ कर दिया गया, तो बाज़ उन में से लोगों से ऐसे डरने लगे जैसे अल्लाह से डरते हैं, बल्कि उससे भी ज्यादा, और कहने लगे के ऐ हमारे रब! तूने हम पर जिहाद क्यों फ़र्ज़ किया, और थोड़ी मोहल्लत क्यों ना दी, कह दो, के दुनिया का फ़ायदा बहुत थोड़ा है, और बहुत अच्छी चीज़ तो परहेज़गार के लिए आखिरत ही है, वहां तुम पर एक तागे के बराबर भी ज़ुल्म ना होगा। तुम कहीं रहो, मौत तो आकर ही रहेगी, ख्वाह तुम बड़े

اللَّهُ تَرَ إِلَيَّ الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا
أَيْدِيهِمْ وَ أَقْيَبُوا الصَّلَاةَ وَ أَتُوا الرِّزْكَ^(۲۰)
فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ
مِّنْهُمْ يَخْشُونَ النَّاسَ كَخَشْيَةَ اللَّهِ أَوْ
أَشَدَّ خَشْيَةً^(۲۱) وَ قَالُوا رَبَّنَا لَمْ كَتَبْتَ
عَلَيْنَا الْقِتَالَ^(۲۲) لَوْ لَا أَخْرَجْتَنَا إِلَى أَجَلٍ
قَرِيبٍ^(۲۳) قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ^(۲۴) وَ الْآخِرَةُ^(۲۵)
خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى^(۲۶) وَ لَا تُظْلِمُونَ فَتَبَرُّلَا^(۲۷)

मज्जबूत किलों में रहो, और अगर उनको फ़ायदा होता है तो कहते हैं के ये तो अल्लाह की तरफ़ से है, अगर कोई नुक़सान होता है तो कहते हैं ये आप (रसूल) से है, कह दीजिये के (रंजो राहत) सब अल्लाह ही की तरफ़ से है, उन लोगों को क्या हो गया है इतनी सी बात भी नहीं समझ सकते। तुझे जो फ़ायदा पहुंचता है वो तो अल्लाह ही की तरफ़ से है, और जो मुसीबत तुझे मिलती है वो तुम्हारे अपने आमाल के सबब मिलती है, ऐ नबी! हम ने तुम को तमाम लोगों की तरफ़ अपना रसूल बना कर भेजा है, और अल्लाह गवाह काफ़ी है। जिसने रसूल की इताअत की, उसने अल्लाह ही की इताअत की, और जो रूगदानी करे सो हमने तुम को उनका निग्रां करके नहीं भेजा है। और ये लोग कहते हैं के हमारा काम इताअत करना है, फ़िर जब तुम्हारे पास से बाहर जाते हैं तो उनमें से बाज़ लोग रात को तुम्हारी बातों के खिलाफ़ मशवरे करते हैं और जो मशवरे ये करते हैं खुदा उनको लिख लेता है तो उनका कुछ ख्याल ना करो, और खुदा पर भरोसा रखो, और खुदा ही काफ़ी कारसाज़ है। क्या वो फ़िर कुरआन में ग़ौरो फ़िक्र नहीं करते, अगर ये अल्लाह के सिवा किसी और की तरफ़ से होता तो इसमें वो बक्सरत तफ़ावुत पाते। और जब उनको किसी बात की खबर मिलती है ख्याह अमन की बात हो या खौफ़ की बात हो तो वो उसको मशहूर कर देते हैं, और अगर वो रसूल और अपने सरदारों के पास उस खबर को पहुंचाते तो तहकीक कुनिंदा तो उस खबर की तहकीक कर ही लिया करते और अगर तुम पर अल्लाह का फ़ज्जल और रहमत ना होती तो तुम सब के सब शैतान के ताबे हो जाते, मगर थोड़े से ताबे ना होते। (4:77-83)

أَيْنَ مَا تَكُونُوا يُدِرِّكُمُ الْمَوْتُ وَ لَوْ كُنْتُمْ
فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ وَ إِنْ تُصْبِهُمْ حَسَنَةٌ
يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ إِنْ تُصْبِهُمْ
سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ قُلْ كُلُّ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لِهُؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا
يَكَادُونَ يَفْعَلُونَ حَدِيثًا ④ مَا أَصَابَكَ مِنْ
مِنْ حَسَنَةٍ فِينَ اللَّهُ وَ مَا أَصَابَكَ مِنْ
سَيِّئَةٍ فِينَ نَفْسِكَ وَ أَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ
رَسُولًا وَ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ⑤ مَنْ يُطِعْ
الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَ مَنْ تَوَلَّ فَمَا
أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ⑥ وَ يَقُولُونَ
طَاغِيَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ
طَاغِيَةٍ مِنْهُمْ عَيْرَ الَّذِي تَقُولُنَّ وَ اللَّهُ
يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ ⑦ فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَ
تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَ كَفَى بِاللَّهِ وَ كِيلًا ⑧ أَفَلَا
يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ⑨ وَ لَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ
عَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ⑩ وَ
إِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْرِنَ أَوِ الْحَوْفَ
أَذَا عَوَابِهِ ⑪ وَ لَوْ رَدَدُوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَ إِلَى
أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعِلْمُهُ الَّذِينَ
يَسْتَنْطِلُونَهُ مِنْهُمْ ⑫ وَ لَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ لَا تَبْغُونَ الشَّيْطَانَ إِلَّا
قِيلُّا ⑬

तुम मुनाफ़िक़ीन के बारे में किस सबब से दो गिरोह बन गए जबके अल्लाह ने तो उनको उल्टा फ़ेर दिया है, बसबब उनके अमल के, क्या तुम चाहते हो के उनको सीधे रास्ते पर लाओ जिनको अल्लाह ने गुमराह कर दिया है और जिसे अल्लाह गुमराह कर दे तो तुम उसके लिए कोई रास्ता ना पा सकोगे। काफ़िर तो यही चाहते हैं के जिस तरह वो काफ़िर हैं उसी तरह तुम काफ़िर होकर सब बराबर हो जाओ, पस तुम उनमें से किसी को दोस्त मत बनाओ, जब तक वो अल्लाह की राह में वतन ना छोड़ दें और अगर वो एराज़ करें तो उनको पकड़ लो और मार डालो जहां भी उनको पाओ, और उनमें से किसी को अपना रफ़ीक ना बनाओ। और ना मददगार बनाओ। मगर जो ऐसे लोगों से जा मिले हों जिनमें और तुम में सुलह का अहद हो, या तुम्हारे पास इस हालत में आयें के उनके दिल तुम्हारे साथ या अपनी क़ौम से लड़ने से तंग आ गए हों, और अगर अल्लाह चाहता तो उनको तुम पर ग़ालिब कर देता तो वो तुम से ज़रूर लड़ते, फ़िर अगर वो तुम से जंग करने से किनारा कशी करें और लड़ें नहीं, और तुम्हारी तरफ़ सुलह का पैग़ाम दें तो अल्लाह ने तुम्हारे लिए उन पर ज़बरदस्ती करने की कोई सबील मुकर्रर नहीं की। तुमको दूसरे लोग ऐसे भी मिल जायेंगे जो ये चाहते हैं के तुमसे भी अमन में रहें और अपनी क़ौम से भी अमन में रहें लेकिन जब वो फ़ितना अंगेज़ी को बुलाये जायें तो उसमें औंधे मुंह गिर पड़ें, अगर ये लोग तुम से किनारा कशी ना करें और तुम्हारी तरफ़ सुलह का पैग़ाम ना दें, और ना अपने हाथों को रोकें तो उनको पकड़ लो, और मार डालो जहां भी पाओ, और हमने उन पर तुमको एक सनदे सही दी है।

(4:88-91)

बिलाशुबहः जो मुसलमान हुए, फ़िर काफ़िर हो गए, फ़िर

فِمَا لَكُمْ فِي الْمُنْفَقِينَ إِنْ تَعْتَدُونَ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا إِنْ أَتَرْبَدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَ اللَّهُ وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهُ فَلَنْ تَجْدَلْهُ سَبِيلًا وَذُو الْكُوْفَرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَنَوْنَ سَوَاءً فَلَا تَتَخَذُ دُرْبَهُمْ مِنْهُمْ أُولَئِكَ حَتَّى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوْلُوا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَخَذُ دُرْبَهُمْ وَلَيَأْتِي وَلَا نَصِيرًا إِلَّا الَّذِينَ يَصْلُوْنَ إِلَيْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيشَاقٌ أُوْ جَاءُوكُمْ حَصَرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوْنَا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتُوكُمْ فَإِنْ اعْتَدُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَإِنْ قَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ فَنَّا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا سَتَجْدُونَ أَخْرَى إِنْ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمُنُوكُمْ وَيَأْمُنُوا قَوْمَهُمْ كُلَّمَا رُدُوا إِلَى الْفِتْنَةِ أَرْكَسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزُوكُمْ وَلَيُلْقِوْا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ وَيُكْفُرُوا أَيْدِيهِمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شَقَقْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكَمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ

मुसलमान हुए, फिर काफिर हो गए, फिर कुफ्र में बढ़ते चले गए, तो अल्लाह ऐसों को हरगिज़ ना बख्खोंगे और ना उनको रास्ता दिखायेंगे। मुनाफ़िकों को ये खुशखबरी सुना दीजिये के उनके लिये बड़ा दर्दनाक अज्ञाब है। वो मुनाफ़िक जो मुसलमानों को छोड़ कर काफिरों को दोस्त बनाते हैं, क्या उनके पास मोअज्जिज़ रहना चाहते हैं, सो एजाज़ तो सारा अल्लाह ही के पास है। और अल्लाह इस किताब में ये हुक्म करता है के जब तुम अहकामे इलाहिया के साथ कुफ्र और मज़ाक होता सुनो तो उन लोगों के पास मत बैठा करो जब तक के वो कोई दूसरी बात शुरू ना कर दें। इस हालत में तो तुम उन ही जैसे हो जाओगे, बिला शुबह अल्लाह मुनाफ़िकों और काफिरों को सबको दोज़ख में जमा कर देगा। और ये लोग तुम पर उपताद पड़ने का इन्तज़ार कर रहे हैं, फिर अगर अल्लाह की तरफ से तुम्हारी फ़तेह हो जाए तो बातें बनाते हैं के हम तुम्हारे साथ ना थे और अगर काफिरों को कुछ हिस्सा मिल गया तो बातें बनाते हैं के क्या हम तुम पर ग़ालिब ना आने लगे थे और क्या हमने तुमको मुसलमानों से बचा नहीं लिया, सो अल्लाह तुम्हारा और उनका क़्रयामत में फ़ैसला कर देगा, और अल्लाह हरगिज़ काफिरों को मुसलमानों के मुक़ाबले में ग़ालिब ना करेगा। बिलाशुबह: मुनाफ़िक लोग अल्लाह को धोका देते हैं, वो उस चाल की उनको सज़ा देने वाला है, और जब वो नमाज़ को खड़े होते हैं तो बहुत काहिली के साथ खड़े होते हैं, सिर्फ़ आदमियों को दिखाते हैं, और अल्लाह का ज़िक्र नहीं करते, मगर बहुत ही मुख्तसर। वो दोनों के दरमियान में मोअल्लिक हो रहे हैं, ना ही इधर के ना ही उधर के, बीच में लटके हुए हैं और जिसको अल्लाह गुमराही में डाल दे तो तुम ऐसे शर्ख़ के लिये कोई सबील ना पाओगे। मोमिनों! तुम मोमिनीन को छोड़ कर काफिरों को दोस्त मत बनाओ, क्या तुम चाहते हो के

كَفَرُوا ثُمَّ أَذْادُوا كُفُرًا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ
لِيَعْفُرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا^{٢٦}
بَشِّرِ الْمُنْفِقِينَ بِإِنَّ اللَّهَ عَذَابًا
أَلِيمًا^{٢٧} إِلَّا مَنْ دُونَ الْمُؤْمِنِينَ أَيَّتُغْنُونَ
عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ إِلَهٌ جَمِيعًا^{٢٨} وَ
قَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سِعْتُمْ
أَيْتَ اللَّهُ يُكَفِّرُ بِهَا وَيُسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا
تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَحُضُوا فِي حَدِيثٍ
غَيْرِهِ^{٢٩} إِنَّكُمْ إِذَا وُتْهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ
الْمُنْفِقِينَ وَالْكُفَّارِ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا^{٣٠}
إِلَّا مَنْ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ^{٣١} فَإِنْ كَانَ كُمْ
فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ^{٣٢} وَ
إِنْ كَانَ لِلْكُفَّارِ نَصِيبٌ^{٣٣} قَالُوا أَلَمْ
نَسْتَحِوذُ عَلَيْكُمْ وَنَسْعَلُمْ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ^{٣٤} فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُفَّارِ عَلَى^{٣٥}
الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا^{٣٦} مَذَبَّدِيَّنَ بَيْنَ
ذَلِكَ^{٣٧} لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ^{٣٨} وَ
مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا^{٣٩}
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكُفَّارِ
أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ^{٤٠} أَتْرِيدُونَ
أَنْ تَجْعَلُوا إِلَهًا عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا^{٤١} إِنَّ
الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّارِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ^{٤٢}

अल्लाह की खुली दलील को अपने ऊपर कायम कर लो। बिलाशबह मुनाफ़िकीन दोज़ख के सबसे नीचे के तबक्के में जायेगे, और तुम उनका कोई मददगार ना पाओगे। मगर जो तौबा कर लें और इस्लाह कर लें, और अल्लाह पर यकीन कर लें और अपने दीन को खालिस अल्लाह के लिए कर लें, तो ये लोग मोमिनीन के साथ होंगे और मोमिनीन को अल्लाह जल्द अज्ञे अज्ञीम अता फ़रमायेगा।

(4:137-146)

وَكُنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٤٦﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا
وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا
دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَ
سَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا
عَظِيمًا ﴿١٤٧﴾

अगर कुछ मिलने वाला होता और सफ़र भी आसान होता तो ये ज़खर आपके साथ हो लेते, लेकिन उनको मुसाफ़त ही लम्बी मालूम होने लगी, और अभी अल्लाह की क़समें खायेंगे के अगर हमारे बस में होता तो हम तुम्हारे साथ ज़खर निकल जाते, ये अपने आपको तबाह कर रहे हैं और अल्लाह जानता है के ये यकीन झूटे हैं। अल्लाह ने आपको माफ़ कर दिया, आपने उनको इजाज़त क्यों दी, जब तक सच्चे लोग आपके सामने ना ज़ाहिर होते और झूटों को मालूम ना कर लेते। और जो अल्लाह पर और रोज़े आखिरत पर यकीन करते हैं वो अपने माल से जिहाद करने के बारे में स्वतः ना चाहेंगे (बल्के हुक्म पर दौड़ पड़ते हैं) और अल्लाह उन मुत्कीन को ख़ूब जानता है। (जिहाद से बचने के लिये) वो ही लोग स्वतः चाहते हैं जो अल्लाह पर और रोज़े आखिरत पर यकीन नहीं रखते और उन के दिल शक में हैं, वो अपने शक में हैरान हैं। और अगर वो निकलने का इरादा करते तो उसके लिये सामान तैयार करते, लेकिन अल्लाह ने उनका निकलना पसंद नहीं किया, तो उन को हिलने जुलने ही ना दिया और उनको कह दिया गया के माजूदों के साथ (तुम भी) बैठे रहो। अगर वो तुम में शामिल होकर निकलते भी तो वो फ़साद ही ज्यादा करते, और तुम्हारे दरमियान फ़ितना बर्पा करने की तलाश में दौड़े

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَ سَفَرًا قَاصِدًا
لَا تَبْغُوكَ وَ لِكُنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمْ
الشُّقَّةُ وَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ
أَسْتَطَعْنَا لَخَرْجُنَا مَعْكُمْ يُهْلِكُونَ
أَنفُسُهُمْ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ
لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ
الْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ
أَنفُسِهِمْ وَ اللَّهُ عَلِيهِمْ بِالْمُتَّقِينَ
إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ
الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ ارْتَابُتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي
رَيْبِهِمْ يَرْدَدُونَ وَ لَوْ أَرَادُوا
الْخُرُوجَ لَأَعْذَلُوهُمْ وَ لِكُنْ كَرَهَ
اللَّهُ أَنْبِعَاثَهُمْ فَثَبَطُهُمْ وَ قِيلَ أَعْدُوا
مَعَ الْقَعِيدِينَ لَوْ خَرَجُوا فِي لِمَّا
زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَ لَا أَوْضَعُوا خَلَكُمْ
يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَ فِي كُمْ سَمِعُونَ
لَهُمْ وَ اللَّهُ عَلِيهِ بِالظَّالِمِينَ لَقَدْ

दौड़े फिरते, और तुम में उनके जासूस हैं, और अल्लाह ही तो उन ज़ालिमों को खूब जानता है। उन्होंने पहले भी फ़ितना परदाज़ी की थी और आपके लिये बहुत सी बातों में उलट फ़ेर करते रहे हैं, यहां तक के हक्क आ पहुंचा, और अल्लाह ही का हुक्म ग़ालिब रहा और वो बुरा मानते ही रहे। और उनमें से बाज़ वो शख्स है जो कहता है के मुझे इजाज़त दीजिये और मुझको ख़राबी में ना डालिये, खूब जान लो कि ये मुनाफ़िक़ फ़ितने में तो पड़ ही चुके हैं, बिलाशुबह दोज़ख इन काफ़िरों को घेर लेगी। अगर आपको कोई अच्छी हालत पेश आती है तो उनको बुरा लगता है और अगर आपको कोई तकलीफ़ होती है तो कहते हैं के हमने पहले ही अपना काम कर लिया था, और खुश होते हुए चले जाते हैं। आप कह दीजिये के हमको कोई मुसीबत नहीं आती मगर जो अल्लाह ही ने मुक़द्दर में लिख दी हो, वो ही हमारा मालिक है, और अल्लाह ही पर सब मोमिनों को पूरा भरोसा करना चाहिये। आप कह दीजिये के तुम हमारे हक्क में दो नेकियों में से एक नेकी का इन्तज़ार करते हो, और हम तुम्हारे हक्क में इसका इन्तज़ार कर रहे हैं के अल्लाह या तो अपने पास से तुम पर कोई अज़ाब नाज़िल फ़रमा दे, या हमारे हाथों से ही अज़ाब दिलवा दे, तो तुम भी इन्तज़ार करो और हम भी तुम्हारे साथ इन्तज़ार कर रहे हैं। ये भी फ़रमा दीजिये के तुम माल खुशी से या नाखुशी से खर्च करो, वो तुमसे हरगिज़ कबूल नहीं किया जाएगा क्योंके तुम नाफ़रमान लोग हो। और कोई चीज़ माने नहीं है इस बात के लिए के उनका खैर खरात कबूल हो जाये सिवाये इसके के उन्होंने अल्लाह और उसके रसूल को नहीं माना, और नमाज़ को नहीं आते मगर सुस्त होकर, और खर्च नहीं करते मगर नाखुशी से। और उनके माल और औलाद आपको ताज्जुब में ना डालें, अल्लाह चाहता है के उन चीज़ों की वजह से

ابْتَغُوا اُفْتِنَةً مِّنْ قَبْلٍ وَ قَبَّلُوا لَكُ
الاُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحُقْقُ وَظَهَرَ اَمْرُ اللَّهِ وَ
هُمْ كَرِهُونَ^(۱) وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ
اَئُلَّذُنْ لِيٌ وَ لَا تَقْتَنِي^(۲) اَلَا فِي الْفِتْنَةِ
سَقَطُوا^(۳) وَ اِنَّ جَهَنَّمَ لِهِجِيلَةٍ^(۴)
بِالْكُفَّارِينَ^(۵) اِنْ تُصِبُّكَ حَسَنَةٌ
تَسُوْهُمْ^(۶) وَ اِنْ تُصِبُّكَ مُصِبَّبَةٌ يَقُولُوا
قَدْ اَخَذْنَا اَمْرَنَا مِنْ قَبْلٍ وَ يَتَوَلَّوْا^(۷)
هُمْ فَرَحُونَ^(۸) قُلْ لَنْ يُصِبِّنَا اِلَّا مَا
كَتَبَ اللَّهُ لَنَا^(۹) هُوَ مَوْلَنَا^(۱۰) وَ عَلَى اللَّهِ
فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ^(۱۱) قُلْ هَلْ
تَرَبَّصُونَ بِنَا اِلَّا اِحْدَى الْحُسْنَيَّينَ^(۱۲)
وَ نَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُصِبِّبُمُ اللَّهُ^(۱۳)
بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ اُوْ بِايْدِيْنَا^(۱۴)
فَتَرَبَّصُوا اِنَّا مَعْلُومٌ مُتَرَبَّصُونَ^(۱۵) وَ مَا
مَنَعَهُمْ اَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفْقَهُمُ اِلَّا
اَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ بِرَسُولِهِ وَ لَا يَأْتُونَ
الصَّلَاةَ اِلَّا وَ هُمْ كُسَالَى وَ لَا يُنْفِقُونَ اِلَّا
وَ هُمْ كَرِهُونَ^(۱۶) فَلَا تُعْجِبُكَ اَمْوَالُهُمْ
وَ لَا اُولَادُهُمْ^(۱۷) اِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ
لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا^(۱۸) وَ
تَرْهَقَ اَنْفُسَهُمْ وَ هُمْ كُفَّارُونَ^(۱۹)
وَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ اِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ^(۲۰) وَ مَا هُمْ
مِنْكُمْ وَ لَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَقْرُفُونَ^(۲۱) لَوْ

दुनिया की ज़िन्दगी में उनको अज्ञाब दे, और उनकी जान हालते कुफ्र में निकले। और वो अल्लाह की क़सम खाते हं के वो तुम ही में से हैं, हालांकि वो तुम में से नहीं हैं, लेकिन वो डरपोक लोग हैं। अगर उनको कोई बचाओ की जगह मिल जाती या ग़ार, या कोई घुस बैठने की ज़रा सी जगह मिल जाती तो ये ज़रूर मुंह उठा कर चल देते। और उनमें से बाज़ वो हैं जो आप पर सदक़ात की तक़सीम के बारे में ताङ्न करते हैं, सो अगर उनको (उनकी ख़्वाहिश पर) अता हो तो खुश होते हैं और अगर उनको (उनकी ख़्वाहिश के मुताबिक़) ना मिले तो वो नाराज़ हो जाते हैं। और अगर ये खुश रहते उस पर जो अल्लाह और उसके रसूल ने दिया था और कहते के हमें अल्लाह काफ़ी है, अल्लाह अपने फ़ज्जल से और रसूल अपनी मेहरबानी से हमें और दे देगा, और हम तो अल्लाह ही की तरफ़ राग़िब हैं।

(9:42-59)

मुनाफ़कीन डरते हैं के मुसलमानों पर कोई सूरत नाज़िल ना हो जाये के जो उनके दिलों की बातों को उनको बता दे, आप फ़रमा दीजिये के तुम मज़ाक़ उड़ाते रहो, बिलाशुबह अल्लाह उसको ज़ाहिर करके रहेगा जिससे तुम अन्देशा करते थे। और अगर आप उनसे दरयाप्त करें तो कह देंग हम तो ये महज़ मश़ग़ला और खुश तबई के तौर पर करते थे आप (स.) कह दीजिये क्या तुम अल्लाह के साथ उसकी आयात के साथ और उसके रसूल के साथ हँसी करते थे। अब तुम उज्ज़ ना करो तुम तो अपने आप को मोमिनीन कह कर कुफ़ر करने लगे, अगर हम तुम में से बाज़ को छोड़ दें तो बाज़ को हम ज़रूर सज्जा देंगे, इस वजह से के वो मुजरिम थे। मुनाफ़िक मर्द और औरत एक दूसरे के हम जिन्स हैं, ये बुरे काम करने को कहते हैं और नेक काम से मना करते हैं और (खर्च करने से) हाथ बन्द किये रहते हैं, उन्होंने अल्लाह को भुला दिया,

يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرِبَةً أَوْ مُدَخَّلًا
لَوْلَا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْهُونَ ﴿٩﴾ وَمِنْهُمْ
مَّنْ يَلْبِسُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أَعْطُوا
مِنْهَا رَضْوًا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ
يَسْخَطُونَ ﴿١٠﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَهُمْ
اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ
سَيِّدُّنَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ
إِنَّا إِلَى اللَّهِ راغِبُونَ ﴿١١﴾

يَحْذَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ
سُورَةُ ثَنَيْتُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ طَقْلٌ
اسْتَهْزَءُوْهُمْ إِنَّ اللَّهَ مُحْرِجٌ مَا
تَحْذَرُونَ ﴿١٢﴾ وَلَيْسُ سَالِتَهُمْ لَيْقَوْنَ
إِنَّمَا كُنَّا نَخْوُضُ وَنَلْعَبُ طَقْلٌ أَبِاللَّهِ وَ
أَيْتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٣﴾ لَا
تَعْتَرِرُ وَاقْدَ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ طَقْلٌ
نَعْفُ عَنْ طَلَبَةِ مِنْكُمْ نَعْذَبُ
طَلَبَةً طَلَبَةً بِإِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١٤﴾
الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ بَعْضُهُمُ مِنْ
بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَاونَ

तो अल्लाह ने भी उनको भुला दिया, बिला शुबह ये मुनाफ़िकोंना नाफ़रमान हैं। अल्लाह ने मुनाफ़िक मर्द और मुनाफ़िक औरत और काफ़िरों को दोज़ख की आग (में डालने) का वादा किया है जिसमें वो हमेशा रहेंगे, वो उनके लिये काफ़ी है, और अल्लाह ने उन पर लानत कर दी, और उनके लिये हमेशा का अज्ञाब होगा।

(9:64-68)

عَنِ الْمُعْرُوفِ وَيَقِنُصُونَ أَيْدِيهِمْ^٦
نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ^٧ إِنَّ الْمُنْفَقِينَ هُمْ
الْفَسِقُونَ^٨ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفَقِينَ وَ
الْمُنْفَقِتِ وَالْكُفَّارَ نَارًا جَهَنَّمَ خَلِدِينَ
فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ^٩ وَلَعَنْهُمُ اللَّهُ^{١٠} وَ
لَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ^{١١}

ऐ नबी! कुफ़्रार और मुनाफ़िकों से जिहाद कीजिये, और उन पर सख्ती कीजिये और उनका ठिकाना दोज़ख है और वो बुरी जगह है। वो अल्लाह की क़समें खाते हैं कि हमने ये नहीं किया, जबके ये हक़ीकत है के उन्होंने कुफ़्र की बातें की हैं, और अपने इस्लाम लाने के बाद काफ़िर हो गए, और उन्होंने ऐसी बात का इरादा किया, जो उनके हाथ न लगी, ये उन्होंने सिर्फ़ इसका बदला दिया है के अल्लाह ने और उसके रसूल ने रिज़के खुदावंदी से मालदार कर दिया तो (उसके बाद भी) अगर तौबा करें तो उनके लिये बेहतर होगा, और अगर रूगर्दानी करें तो अल्लाह उनको दुनिया और आखिरत में दर्दनाक अज्ञाब देगा, और उनका दुनिया में ना कोई दोस्त होगा, और ना ही कोई मददगार। और मुनाफ़िकों में बाज़ वो हैं जो अल्लाह से अहद करते हैं के अगर अल्लाह अपने फ़ज़्ल से हम को अता कर दे तो हम ख़ूब खैरात करेंगे और ख़ूब अच्छे अच्छे काम करेंगे। सो जब अल्लाह ने उनको अपने फ़ज़्ल से दे दिया तो बुखल रकने लगे, और रूगर्दानीह करने लगे। सो अल्लाह ने उनकी सजा में उनके दिलों में निफ़ाक पैदा कर दिया, जो अल्लाह के पास जाने के दिन तक रहेगा, इसलिये के जो वादा उन्होंने अल्लाह से किया था वो पूरा नहीं किया, और इसलिये के वो झूट बोलते थे। क्या वो नहीं जानते के

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَ
مَسِكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ^٦ وَ
رِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ^٧ يَا أَيُّهَا النَّاسُ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَ
الْمُنْفَقِينَ وَاغْلُظُ عَلَيْهِمْ^٨ وَمَا وَهُمْ
جَهَنَّمُ^٩ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ^{١٠} يَحْلُفُونَ
بِإِلَهٍ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفَّرِ
وَكَفُرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمُوا بِمَا لَمْ
يَنْأُوا^{١١} وَمَا نَقْبُوا إِلَّا أَنْ أَعْنَثُمُ اللَّهُ وَ
رَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ^{١٢} فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا
لَّهُمْ^{١٣} وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ
عَذَابًا أَلِيمًا^{١٤} فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ^{١٥} وَمَا
لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلَىٰ وَلَا نَصِيرٌ^{١٦} وَ
مِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَيْسَ أَتَنَا مِنْ
فَضْلِهِ لَنَصَدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنْ
الصَّالِحِينَ^{١٧} فَإِنَّمَا أَتَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ

अल्लाह उनके दिलों की बात से और उनकी सरगोशी से खूब वाक़िफ़ है, और अल्लाह तमाम गैब की बातों को खूब जानता है। ये मुनाफ़िक़ीन ऐसे हैं नफ़ली सदक़ात देने वाले मुसलमानों पर ताअन करते हैं, और उन लोगों पर जिनको मेहनत मज़दूरी के सिवा और कुछ मयस्सर नहीं यानी उनका मज़ाक उड़ाते हैं, अल्लाह ताला इस मज़ाक उड़ाने का बदला उनको देगा, और उनके लिये दर्दनाक अज़ाब होगा। आप उन मुनाफ़िक़ीन के लिये बख़िश की दुआ मांगिये, या ना मांगिये अगर आप उनके लिये सत्तर बार भी बख़िश की दुआ मांगेगा तो अल्लाह उनको ना बख़ोगा, ये इस सबब से है के वो अल्लाह और उसके रसूल के मुनकिर हुए और अल्लाह ऐसे सरकशों को हिदायत नहीं देता। ये पीछे रह जाने वाले मुनाफ़िक़ खुश होंगे रसूल अल्लाह के बाद अपने बैठे रह जाने पर, और उनको अल्लाह की राह में अपने मालों जान से जिहाद करना नागवार गुज़रा, और दूसरों को भी कहने लगे के तुम गर्मी में मत निकला, आप कह दीजिये के जहन्नुम की आग उससे भी ज्यादा गर्म होगी, क्या ही अच्छा होता, अगर वो समझते। ये चन्द रोज़ इस दुनिया में हंस लें, और बहुत दिनों रोयेंगे उन कामों के बदल में जो वो करते थे। फ़िर अगर अल्लाह आपको उनके किसी गिरोह की तरफ़ वापस लाये, फ़िर ये लोग (किसी जिहाद में) चलने की इजाजत मांगे तो आप कह दीजिये के तम मेरे साथ कभी ना चलोगे और ना मेरे साथ होकर किसी दुश्मन से लड़ोगे, तुम ने पहले भी बैठे रहने को पसंद किया था, तो उन्हीं के साथ बैठे रहो, जो पीछे रहने के लायक हैं। और ये नबी! उनमें से कोई मर जाये तो हरगिज़ उसके जनाज़े पर नमाज़ ना पढ़ना और ना उसकी क़ब्र पर खड़े होना, उन्होंने अल्लाह और उसके रसूल के साथ कुफ़ किया है, और वो हालते कुफ़ में मरे हैं। और उनके माल और उनकी औलाद आपको

بَخْلُوا بِهِ وَ تَوَلَّوْا وَ هُمْ مُعِرْضُونَ^④
 فَاعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمٍ
 يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَ
 بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ^⑤ اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ
 اللَّهَ يَعْلَمُ سَرَّهُمْ وَ نَجُونُهُمْ وَ أَنَّ اللَّهَ
 عَلَمُ الْغَيُوبِ^٦ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ
 الْمُطَّعِّنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي
 الصَّدَقَاتِ وَ الَّذِينَ لَا يَحِدُونَ إِلَّا
 جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخْرَ
 اللَّهُ مِنْهُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ^٧
 إِسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ
 تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَإِنْ يَعْفُرَ
 اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ
 رَسُولِهِ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 الْفَسِيقِينَ^٨ فَرَحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعِدِهِمْ
 خَلَفَ رَسُولِ اللَّهِ وَ كَرِهُوا أَنْ
 يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ وَ قَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرَّ قُلْ
 نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُ حَرَّاً لَوْ كَانُوا
 يَفْقَهُونَ^٩ فَلَيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَ لَيَبْكُوا
 كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ^{١٠} فَإِنْ
 رَجَعُكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ
 فَاسْتَأْذِنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا
 مَعِيَ أَبَدًا وَ لَنْ تُقْاتِلُوا مَعِي عَدُوًا إِلَّا

ताज्जुब में ना डालें, उन चीज़ों से अल्लाह उनको दुनिया में इताब देना चाहता है, और जब मरें तो काफ़िर ही मरें। और जब कोई सूरत नाज़िल होती है के तुम अल्लाह पर ईमान लाओ, और उसके रसूल के साथ होकर लड़ाई करो तो उनमें से दौलतमंद आपसे इजाज़त मांगते हैं और कहते हैं के हमें रहने दीजिये के जो घरों में रहेंगे हम भी उनके साथ रहेंगे। ये इस बात से खुश होते हैं के औरतों के साथ घरों में बैठ जायें, और उनके दिलों पर मोहर लगा दी गई है, जिससे वो समझते ही नहीं।

(9:73-87)

رَضِيُّتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةً فَأَفْعُدُوا
مَعَ الْخَلِيفِينَ ⑩ وَ لَا تُصِلَّ عَلَىٰ أَحَدٍ
مِّنْهُمْ مَّا تَأْبَدُوا وَ لَا تَقْعُمُ عَلَىٰ قَبْرِهِ
إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ مَا أَنْتُوا وَ
هُمْ فِسْقُونَ ⑪ وَ لَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَ
أَوْلَادُهُمْ ⑫ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَعْلَمَ بِهِمْ
بِهَا فِي الدُّنْيَا وَ تَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَ هُمْ
كُفَّارُونَ ⑬ وَ إِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةً أَنْ أَمْنُوا
بِاللَّهِ وَ جَاهَدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنَكَ
أُولُو الظُّولَمِ مِنْهُمْ وَ قَالُوا ذَرْنَا نَكْنُ مَعَ
الْقَعِدِينَ ⑯ رَضُوا بِاَنْ يَكُونُوا مَعَ
الْحَوَالِفِ وَ طُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا
يَفْقَهُونَ ⑯

और चन्द देहीती बहानेबाज भी माझरत के लिये आये, के (घर पर रहने की) इजाज़त दी जाये, और वो तो बिलकुल घर पर बैठे रह गए, जिन्होंने अल्लाह और उसके रसूल से झूट बोला था, उनमें जो काफ़िर रहेंगे उनके लिये दर्दनाक अजाब है। ज़र्फ़ों पर कोई गुनाह नहीं है, या बीमारों पर, और ना उन पर जो खर्च नहीं उठा सकते, जबके ये अल्लाह और उसके रसूल के मुख्लिस हैं, उन नेकूकारों पर कोई इल्ज़ाम नहीं है, और अल्लाह बड़ा बख्शने वाला, और बड़ा ही रहम वाला है। और ना उन लोगों पर कोई इल्ज़ाम है, जो आपके पास इसलिये आते हैं, के आप उनको सवारी दें आप उनसे कह दीजिये के मेरे पास तो कोई चीज़ नहीं है, जिस पर मैं तुमको सवार कर दूं तो वो वापस चले जो हैं, इस हाल

وَ جَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ
لَهُمْ وَ قَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ
سَيِّصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ⑮ لَيْسَ عَلَىٰ الصُّفَّاءِ وَ لَا عَلَىٰ
الْمُرْضِيِّ وَ لَا عَلَىٰ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا
يُيْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا بِهِ وَ رَسُولِهِ
مَا عَلَىٰ الْبُحْسِينِينَ مِنْ سَيِّلٍ ⑯ وَ اللَّهُ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑯ وَ لَا عَلَىٰ الَّذِينَ إِذَا مَا
أَتُوكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجُدُّ مَا
أَحِيلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَ أَعْيُنُهُمْ تَفْيِضُ

में के उनकी आंखों से आंसू जारी हैं के अफसोस उनको कोई चीज़ नहीं मिली खर्च करने को। पस इल्जाम तो सिफ्फ उन पर है के जो बावजूद ये के सामान भी रखते हैं (और कुव्वत भी) फ़िर भी वो (घर में रहने की) इजाज़त मांगते हैं वो लोग खाना नशीन औरतों के साथ रहने पर राज़ी हैं, और अल्लाह ने उनके दिलों पर मोहर लगा दी है, जिससे वो नहीं जानते। ये लोग आपसे उच्च करेंगे जब आप उनके पास वापस जायेंगे तो आप ये कहें के उच्च मत करो। हम हरगिज़ तुम्हारी बात ना मानेंगे, अल्लाह ने हमको तुम्हारी सब खबरें दे दी हैं, और अभी अल्लाह और उसके रसूल तुम्हारे अमलों को और देखेंगे फ़िर तुम ग़ायब हाज़िर के जानने वाले (अल्लाह) की तरफ़ लौटाये जाओगे तो वो तुमको बता देगा जो अमल तुम करते थे। वो अब तुम्हारे सामने अल्लाह की क़सम खायेंगे जब तुम उनके पास लौट कर जाओगे ताके तुम उनसे दरगुज़र कर दो, तुम उनकी तरफ़ इल्लिक़ात ना करना, ये नापाक हैं, और उनका ठिकाना दोज़ख है, ये उन कामों का बदला है जो ये करते रहे थे। ये तुम से क़सम खायेंगे ताके तुम उनसे खुश हो जाओ, लेकिन अगर तुम उनसे खुश हो जाओगे तो अल्लाह तो ऐसे नाफ़रमानों से खुश नहीं होता।

(9:90-96)

مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَا يَجِدُوا مَا يُفْعُونَ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الْإِرْبَيْنَ
يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءٌ رَضُوا بِاَنْ
يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ ۝ وَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى
قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَعْتَزِرُونَ
إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعُتُمْ إِلَيْهِمْ ۝ قُلْ لَا
تَعْتَزِرُوا لَكُنْ نُوْمَنْ لَكُمْ قَدْ نَبَّانَا اللَّهُ
مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۝ وَ سَيَرَى اللَّهُ عِمَلَكُمْ وَ
رَسُولُهُ ثُمَّ تُرْدُونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَ
الشَّهَادَةِ فَيُنَيِّسُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْكَلَبْتُمْ
إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ۝ فَاعْرُضُوا
عَنْهُمْ ۝ إِنَّهُمْ رِجُسْ ۝ وَ مَا وَهُمْ
جَهَنَّمُ ۝ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝
يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضُوا عَنْهُمْ ۝ فَإِنْ تَرْضُوا
عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضِي عَنِ الْقَوْمِ
الْفَسِيقِينَ ۝

और उनमें वो भी हैं जो मस्जिद बनाते हैं (महज़ मुसलमानों को) नुकसान पहुंचाने के लिये, और कुफ़ करने के लिये, और मोमिनीन में तफ़र्ख़ का डालने के लिये, और जो अश़खास अल्लाह और रसूल से पहले जंग कर चुके हैं, उनके लिये घात की जगह बनाने के लिये, और क़समें खायेंगे के हमारा मक़सद तो भलाई था, मगर अल्लाह गवाही देता है के वो झूटे हैं। आप उस मस्जिद में कभी ना खड़े हों, अलबत्ता वो मस्जिद जिस की बुनियाद

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسَاجِدًا ضَرَارًا وَ كُفُرًا وَ
تَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ إِرْصادًا بَيْنَ
حَارَبَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ مِنْ قَبْلِهِ ۝ وَ
لَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى ۝ وَ اللَّهُ
يَشَهِدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۝ لَا تَقْمُ فِيهِ
أَبَدًا ۝ لَمَسْجِلُ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ

अब्बल दिन से तक्वे पर ही रखी गई हो वो इस लायक है के आप उसमें नमाज़ के लिये खड़े हों, उसमें ऐसे आदमी हैं जो पाकी को पसंद करते हैं और अल्लाह खूब पाक रहने वालों को पसंद करता है। फिर आया वो शख्स बेहतर है, जिसने अपनी इमारत की बुनियाद अल्लाह से डरने पर और अल्लाह की खुशनूदी के लिये रखी हो या वो शख्स जिसने अपनी इमारत की बुनियाद किसी घाटी के किनारे पर जो गिरने वाली हो, रखी हो फिर वो इमारत उसको लिये दोज़ख की आग में गिर पड़े, और अल्लाह ऐसे ज़ालिमों को समझ नहीं देता।

(9:107-109)

أَوْلَى يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ^٦
 رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَظَاهِرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ
 الْمُطَهَّرِينَ^٧ أَفَمَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى
 تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ
 أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارِ
 فَإِنَّهُمْ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ^٨ وَاللَّهُ لَا
 يَهْدِي إِلَّا قَوْمًا اطْلَبِيْنَ^٩

और जब मुनाफ़िक़ और वो लोग जिनके दिलों में बीमारी थी कहने लगे के खुदा और उसके रसूल ने हमसे महज़ धोके का वादा किया था। और जब उनमें से एक जमात कहती थी के ऐ यसरब वाले! यहां तुम्हारे ठहरने की कोई जगह नहीं, तुम घरों को वापस चलो, और उनमें से एक गिरोह रसूल से इजाजत मांग रहा था ये कह कर के हमारे घर खुले पड़े हैं, हालांकि वो खुले नहीं थे, वो तो सिर्फ़ भागना चाहते थे। अगर उन पर फ़ौजें मदीने के अतराफ़ से हमला आवर होतीं, और उनसे कुफ़्र का मुतालबा करतीं तो बहुत तवकुफ़ के बाद उनकी खाहिश पूरी कर देते। हालांके वो पहले अल्लाह से इक़रार कर चुके थे के पीठ ना फ़ेरेंगे, और अल्लाह से जो इक़रार किया जाता है उसकी (ज़रूर) पुरसिश होगी। आप कह दीजिये के अगर तुम मौत से या क़ल्ल से भागते हो तो तुम को भागना कोई फ़ायदा नहीं दे सकता, और उस वक्त तुम बहुत ही कम फ़ायदा उठाओगे। आप कह दें के अगर अल्लाह तुम्हारे साथ बुराई का इरादा करे तो कौन तुम को उससे बचा सकता है, या अगर तुम पर मेहरबानी करनी चाहे तो कौन उसको हटा सकता है,

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْفَقُونَ وَالَّذِينَ فِي
 قُوُبِّهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ
 إِلَّا غُرُورًا^{١٠} وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ
 يَا أَهْلَ يَثْرَبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوهُ^{١١} وَ
 يَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ
 بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ^{١٢} وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٌ إِنَّ
 يُرِيدُونَ إِلَّا فَرَارًا^{١٣} وَلَوْ دُخِلْتُ عَلَيْهِمْ
 مِنْ أَقْطَلِهَا ثُمَّ سُلِّمُوا إِلَيْهِمُ
 وَمَا تَنَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا^{١٤} وَلَقَدْ كَانُوا
 عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْلُونَ الْأَدَبَارَ
 وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْوُلًا^{١٥} قُلْ لَنْ
 يَنْفَعُكُمُ الْفَرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمُوْتِ أَوْ
 الْقُتْلِ وَإِذَا لَا تَتَّعُونَ إِلَّا قَبِيلًا^{١٦} قُلْ
 مَنْ ذَا الَّذِي يَعِصِّيْكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ

और ये लोग अल्लाह के सिवा किसी को ना अपना दोस्त पायेंगे और ना मददगार। अल्लाह तो तुम में उन लोगों को भी जानता है जो मना करते हैं और अपने भाईयों से कहते हैं, हमारे पास चले आओ, और लड़ाई में नहीं आते, मगर बहुत ही कम। तुम्हारे बारे में वो बुख्ल करते हैं, फिर जब डर का वक्त आए तो तुम उनको देखो के तुम्हारी तरफ देख रहे हैं उनकी आंखें फिर रही हैं जैसे किसी को मौत से गशी तारी हो जाती है, फिर जब खौफ जाता रहे तो तेज़ ज़बानों से तुम्हारे बारे में ज़बान दराजी करें मात्र पर हिस्स लिये हुए, ये लोग (दरअसल) ईमान ही नहीं लाये, तो अल्लाह ने उनके आमाल बर्बाद कर दिये, और ये अल्लाह के लिये आसान है। ये ख्याल करते हैं के फ़ौजें नहीं गई, और लश्कर आ जायें तो तमन्ना करें के गंवारों में जाकर रहें (और) तुम्हारी खबर पूछा करें, और अगर वो तुम्हारे दरमियान हों तो लड़ाई ना करें मगर बहुत कम। (33:12-20)

يَكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا
يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا
نَصِيرًا ⑯ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ
مِنْكُمْ وَالْقَاتِلِينَ لِأَخْوَانِهِمْ هَلْمَ إِلَيْنَا
وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ أَشَحَّهُ
عَلَيْكُمْ ۝ فَإِذَا جَاءَ النَّعْفُ رَأَيْتُهُمْ
يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ تَدْوُرُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِينَ
يُعْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۝ فَإِذَا ذَهَبَ
النَّعْفُ سَلَقُوكُمْ بِإِسْنَةٍ حَدَادٍ أَشَحَّهُ
عَلَى الْخَيْرِ ۝ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاحْبَطْ
اللَّهُ أَعْبَالَهُمْ ۝ وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ
يَسِيرًا ⑯ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ
يَذْهُبُوا ۝ وَ إِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوْدُوا لَوْ
أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ
أَنْبَاعِكُمْ ۝ وَ لَوْ كَانُوا فِيهِمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا
قَلِيلًا ۝

और मोमिन लोग कहते हैं के जिहाद की कोई सूरत क्यों नाज़िल नहीं हुई, लेकिन जब कोई साफ़ साफ़ सूरत नाज़िल होती है और उसमें जिहाद का ज़िक्र हो तो तुम देखोगे के जिनके दिलों में निफ़ाक की बीमारी है वो आपकी तरफ़ इस तरह देखेंगे जिस तरह किसी पर मौत की बेहोशी तारी हो रही है तो उनके लिये खराबी ही खराबी है। फ़रमांबदारी, और पसंदीदा बात (ये दोनों बातें बड़ी) अच्छी हैं, फिर जिहाद की बात पुख्ता हो जो तो ये लोग अगर अल्लाह से सच्चे रहते तो उनके लिये

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ
فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحَكَّمَةٌ وَذِكْرٌ فِيهَا
الْقِتَالُ ۝ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمُغْتَثِّي عَلَيْهِ مِنَ
الْمُهُوتِ ۝ فَأَوْلَى لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ
مَعْرُوفٌ ۝ فَإِذَا عَزَّمَ الْأَمْرُ ۝ فَلَوْ صَدَقُوا
اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۝ فَهَلْ عَسِيْتُمْ

बेहतर होता। मुनाफिकों! तुम से तो कोई चीज बईद नहीं है, अगर तुम को हाकिम बना दिया जाये तो मुल्क में खराबी फैला दो और अपने रिश्तों को भी तोड़ डालो।

(47:20-22)

إِنْ تَوَلَّهُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَ
تُقْطِعُوا أَرْحَامَهُمْ ①

25. जो लोग राहे हिदायत ज़ाहिर होने के बाद पीठ देकर फिर गए तो शैतान ने उनको ये फ़िरना अच्छा करके दिखा दिया, और दूर के वादे दिये। ये इसलिये हुआ के जो लोग अल्लाह की उतारी हुई किताब को नापसंद करते हैं, उनसे उन्होंने कहा के बाज़ बातों में हम तुम्हारी बात मानेंगे और अल्लाह खूब जानता है उनकी खुफिया बातें करने को।

(47:25-26)

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُوا عَلَى آدَبِ أَبْرَاهِيمَ مِنْ بَعْدِ
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَا الشَّيْطَنُ سَوْلَانٌ
لَهُمْ طَ وَ أَمْلَى لَهُمْ ② ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا
لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سُنْنِطِيعُهُمْ فِي
بَعْضِ الْأَمْرِ ③ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ④

क्या जिन लोगों के दिलों में मर्ज है वो ये ख्याल करते हैं के अल्लाह उनके उन कीनों को कभी ज़ाहिर ना करेगा। और अगर हम चाहते तो हम उनको आपको दिखा भी देते, तो आप उनको उनके हुलिये से ही पहचान लेते, और आप उनको उन के तर्जे गुफ्तगू से ज़रूर पहचान लेंगे, और अल्लाह तुम्हारे आमाल से खूब वाक़िफ़ हैं।

(47:29-30)

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ
لَئِنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَانَهُمْ ⑤ وَ لَوْ نَشَاءُ
لَا رَيْنَكُمْ فَلَعْرَفُتُهُمْ بِسِيمَهُمْ طَ وَ
لَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ⑥ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ
أَعْمَالَكُمْ ⑦

और पीछे रहने वाले देहाती आपसे कहेंगे हमको हमारे मालो अयाल ने फुरसत ना लेने दी, आप हमारे लिये माफ़ी की दुआ कीजिये, ये लोग ज़बान से वो बातें कहते हैं जो उनके दिलों में नहीं हैं, आप फ़रमा दीजिये के वो कौन है जो अल्लाह के सामने तुम्हारे लिये किसी चीज़ का इखियार रखता है, अगर अल्लाह तुम को कोई नुकसान पहुंचाना चाहे या कोई नफ़ा देना चाहे, बल्के अल्लाह तुम्हारे आमाल से खूब वाक़िफ़ है। बल्के तुमने ये गुमान किया के रसूल और मोमिन अपने घर वालों में

سَيَقُولُونَ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ
شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَ أَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرُ
لَنَا ۝ يَقُولُونَ بِالسِّتِّينِهِمْ مَا لَيْسَ فِي
قُلُوبِهِمْ طَ قُلْ فَمَنْ يَعْلَمُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ
نَفْعًا ۝ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرًا ① بَلْ ظَنَنتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقُلَبَ

कभी लौट कर ना आयेंगे, और ये बात तुम्हारे दिलों को भी अच्छी लगी थी और तुम ने बुरे गुमान किये थे, और तुम बर्बाद होने वाले बन गए। (48:11-12)

الرَّسُولُ وَ الْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا
وَ زَيْنَ ذِلِّكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ ظَنَنتُمْ طَنَّ
السُّوءَ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝ ①

जो लोग पीछे रह गए थे वो अनकरीब कहेंगे जब तुम लोग ग्रनीमतें लेने चलोगे, के हमको इजाजत दीजिये के हम तुम्हारे साथ चलें, वो चाहते हैं के अल्लाह के हुक्म को बदल डालें, आप फ़रमा दीजिये, तुम हमारे साथ हरगिज़ नहीं चल सकते, अल्लाह ने पहले ही से यूं ही फ़रमा दिया है, तो वो कहेंगे बल्के तुम हमसे हमद करते हो, बल्के ये लोग खुद बहुत कम बात समझते हैं। जो देहाती पीछे रह गए थे उनसे कह दीजिये के जल्द एक सख्त जंगजू क्रौम से लड़ाई के लिये तुम बुलाये जाओगे, उनसे तुम जंग करते रहोगे, या वो मतीइ हो जायेंगे, अगर तुम हुक्म मानोगे तो अल्लाह तुम को अच्छा बदला देगा, और अगर मुंह फ़ेर लोगे, जैसे पहली बार किया था तो वो तुमको दर्दनाक अज्ञाब देगा। (48:15-16)

سَيَقُولُ الْخَلْقُونَ إِذَا انطَّلَقْتُمْ إِلَىٰ
مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّيَعَكُمْ
يُرِيدُونَ أَنْ يُبَيِّدُوا كَلْمَ اللَّهِ ۝ قُلْ لَنْ
تَتَّيَعُونَا كَذِلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِهِ
فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَا ۝ بَلْ كَانُوا لَا
يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ قُلْ لِلْمُخْلَفِينَ مِنَ
الْأَعْرَابِ سَتُنْدِعُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ أُولَئِيْ بَأْيَـ
شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ
تُطِيعُوا يُوْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۝ وَإِنْ
تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلِ يُعَذِّبُكُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا ۝ ②

क्या तुम ने उन मुनाफ़कीन को नहीं देखा जो अपने काफ़िर भाईयों से जो अहले किताब हैं कहा करते हैं, के अगर तुम निकाल दिये गए तो हम भी तुम्हारे साथ चलेंगे, और हम तुम्हारे बारे में कभी किसी की बात नहीं मानेंगे, और अगर तुम से जंग हुई तो हम तुम्हारी मदद करेंगे, मगर अल्लाह गवाह है के ये झूटे हैं। अगर वो निकाले गए तो ये उनके साथ नहीं चलेंगे और अगर उनसे जंग हुई तो ये उनकी मदद नहीं करेंगे, और अगर उनकी मदद भी की तो पीठ फ़ेर कर भाग जायेंगे, फ़िर उनको (किसी से भी) मदद ना मिलेगी। (59:11-12)

أَلْمَ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَاكَفُوا يَقُولُونَ
لِأَخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
لَيْنُ أُخْرِجُتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُنْطِعُ
فِيهِمْ أَحَدًا أَبَدًا ۝ وَإِنْ قُوْتِلُتُمْ
لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۝ وَاللَّهُ يَشَهُدُ إِنَّهُمْ
لَكَذِبُونَ ۝ لَيْنُ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ
مَعَهُمْ ۝ وَلَيْنُ قُوْتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۝ وَ
لَيْنُ نَصَرُهُمْ لَيْوْلَى الْأَدْبَارِ ۝ ثُمَّ لَا
يَنْصُرُونَ ۝ ③

ऐ नबी! जब मुनाफ़िक्क लोग आपके पास आते हैं तो कहते हैं के हम गवाही देते हैं के आप यकीनन अल्लाह के रसूल हैं और अल्लाह जानता है के हकीकत में तुम उनके पैगम्बर हो, लेकिन अल्लाह गवाह है के मुनाफ़िक्क झटू लोग हैं। उन्होंने अपनी क़समों को ढाल बना रखा है, फ़िर ये अल्लाह के रास्ते से रोकते हैं, यकीनन ये काम बुरा है जो वो करते हैं। ये इसलिये है के (पहले तो) ये ईमान लाये फ़िर काफ़िर हो गए तो उनके दिलों पर मोहर लगा दी गई, सो अब ये समझते ही नहीं। और जब तुम उनके मुतनासिब आज्ञा को देखते हो तो उनके जिस्म तुम्हें क्या ही अच्छे मालूम होते हैं, और जब वो गुफ्तगू करते हैं तो तुम उनकी तक्रीर को तवज्जह से सुनते हो तो गोया ये लकड़ियां हैं जो दीवारों से लगा दी गई हैं (बुज़दिल ऐसे के) हर ज़ोर की आवाज़ को बला समझें यही दुश्मन हैं इनसे डरें, अल्लाह इन को हलाक करे, ये किधर भटके फ़िरते हैं। और जब उनसे कहा जाये के आओ रसूल के पास चलें, या तुम्हारे लिये दुआए म़ाफ़िरत कर देंगे तो सर हिला देते हैं और तुम उनको देखो के वो तकब्बर करते हुए मुंह फ़ेर लेते हैं। तुम उनके हङ्क में दुआए म़ाफ़िरत मांगो उने लिये बराबर है, अल्लाह उनको हरगिज़ ना बख़ोगा, बेशक अल्लाह नाफ़रमानों को हिदायत नहीं दिया करता। यही हैं वो लोग जो कहते हैं के जो लोग अल्लाह के रसूल के पास रहते हैं उन पर कुछ खर्च ना करो, यहां तक के वो खुद बखुद भाग जायें, हालांके आसमानों और ज़मीन के खजाने अल्लाह ही के पास हैं, लेकिन मुनाफ़िक्क समझते ही नहीं। वो कहते हैं के अगर लौट कर मदीने पहुंचे तो इज्जत वाले ज़लील लोगों को वहां से निकाल बाहर करेंगे हालांके इज्जत तो खुदा की है और उसके रसूल की, और मोमिनों की है, लेकिन मुनाफ़िक्क लोग नहीं जानते।

(63:1-8)

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشَهُدُ إِنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ طَ وَاللَّهُ يَشَهُدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَذِبُونَ ۝ إِتَّخِذُوا أَيْيَانَهُمْ جُنَاحَةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَمْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا فَطِيعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقِهُونَ ۝ إِذَا رَأَيْتُهُمْ تَعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ طَ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ طَ كَانُوهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ طَ هُمُ الْعَدُوُ فَاحْذَرُهُمْ طَ قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَئِنِ يُؤْفَكُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوْا رُءُوسُهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ يَصْدُلُونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَمْ لَمْ كَسْتَغْفِرُ لَهُمْ طَ لَكُنْ يَكْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ طَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا طَ وَلِلَّهِ خَزَنَةُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقِهُونَ ۝ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُحِرِّجَنَ الْأَعْزَزُ مِنْهَا الْأَذَلُّ طَ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلِكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

अरब के देहाती (बदू)

और चन्द देहीती बहानेबाज भी माज़रत के लिये आये, के (घर पर रहने की) इजाज़त दी जाये, और वो तो बिलकुल घर पर बैठे रह गए, जिन्होंने अल्लाह और उसके रसूल से झूट बोला था, उनमें जो काफ़िर रहेंगे उनके लिये दर्दनाक अज़ाब है। (9:90)

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ
لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ
سَيِّئِصِبْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ⑩

देहाती लोग सख्त काफ़िर और सख्त मुनाफ़िक हैं और इस लायक हैं के जो अहकामे शरीयत अल्लाह ने अपने रसूल पर नाज़िल किये हैं, वो उनसे वाक़िफ ना हों, और अल्लाह .खूब जानने वाला, बड़ी हिक्मतों वाला है। और बाज़ देहाती जो खर्च करते हैं वो इसका तावान .ख्याल करते हैं, और तुम्हारे हक़ में मुसीबतों के मुन्तज़िर हैं, उन्हीं पर बड़ी मुसीबत पड़ने वाली है, और अल्लाह तो .खूब सुनने वाला है और .खूब जानने वाला है। और बाज़ देहाती वो हैं जो अल्लाह पर और रोज़े आखिरत पर ईमान रखते हैं और वो जो .खर्च करते हैं उसका अल्लाह की कुर्बत और रसूल की दुआ का ज़रिया .ख्याल करते हैं, देखो! वो बिलाशुबह उनके लिये मौजिबे कुर्बत है, अनक़रीब अल्लाह उनको अपनी रहमत में दाखिल कर लेगा, बिला शुबह अल्लाह बड़ा बख्शाने वाला और बड़ा ही रहम वाला है। (9:97-99)

الْأَعْرَابُ أَشَدُ كُفْرًا وَ نِفَاقًا وَ أَجْحَرُ
اَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى
رَسُولِهِ وَ اَللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑪ وَ مِنَ
الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَخَذُ مَا يُنْفِقُ مَعْرِمًا وَ
يَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَاهِرَ عَلَيْهِمْ دَأْرَةٌ
السُّوءِ وَ اَللَّهُ سَيِّعٌ عَلِيهِمْ ⑫ وَ مِنَ
الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ اِلَيْوَمِ الْآخِرِ
وَ يَتَخَذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ
صَلَواتِ الرَّسُولِ ۚ اَلَا اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ
سَيِّدُ خَلْمُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ اِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑬

और चन्द देहाती तुम्हारे गिर्देपेश वाले और कुछ मदीना वाले, कट्टर मुनाफ़िक हैं, आप उनको नहीं जानते, उनको हम जानते हैं, हम उनको बहुत जल्द दोहरी सज्जा देंगे, फिर (आखिरत में) वो बड़े अज़ाब की तरफ भेजे जायेंगे। (9:101)

وَ مِنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفَقُونَ
وَ مِنْ اَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرْدُوا عَلَى
النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ
سَعِدَ بِهِمْ مَرْتَبِينَ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَى
عَذَابٍ عَظِيمٍ ⑭

मदीना वालों और उनके आसपास देहात के रहने वालों के लिये ये मुनासिब ना था के अल्लाह के रसूल से पीछे रह जायें और ना ये अपनी जानों को उनकी जान से ज्यादा अज़ीज़ जानें, ये इसलिये के अल्लाह कीराह में जो तकलीफ़ पहुंचती है प्यास की, या मेहनत और भूक की, या वो ऐसी जगह चले जाते हैं के काफ़िरों को गुस्सा आ जाए, या दुश्मनों से कोई चीज़ लेते हैं तो हर बात पर उनके लिये अमल नेक लिखा जाता है, बिला शुबह अल्लाह नेकोकारों का कोई अज़्र ज़ाये नहीं करता। और नीज़ ये के जो उन्होंने खर्च किया छोटा या बड़ा और जो मैदान उन्होंने तय किये, ये सब भी उनके नाम (नेकियों में) लिखा गया ताके अल्लाह उनको उनके कामों का अच्छा बदला दे।

(9:120-121)

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَ مَنْ حَوْلُهُمْ
مِّنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
وَ لَا يَرْعَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ نُفُسِهِمْ ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ طَلَامٌ وَ لَا نَصَبٌ وَ لَا
مَحْصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا يَطُونَ مَوْطِئًا
يَغْيِطُ الْكُفَّارَ وَ لَا يَنَائُونَ مِنْ عَدُوٍّ تَيْلًا
إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ
لَا يُضِيقُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَ لَا يُنْعِقُونَ
نَفَقَةً صَغِيرَةً وَ لَا كَبِيرَةً وَ لَا يَقْطَعُونَ
وَادِيًّا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجِنَّهُمُ اللَّهُ
أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

जो देहाती पीछे रह गए थे उनसे कह दीजिये के जल्द एक सख्त जंगजू क्रौम से लड़ाई के लिये तुम बुलाये जाओगे, उनसे तुम जंग करते रहोगे, या वो मतीइ हो जायेंगे, अगर तुम हुक्म मानोगे तो अल्लाह तुम को अच्छा बदला देगा, और अगर मुंह फ़ेर लोगे, जैसे पहली बार किया था तो वो तुमको दर्दनाक अज़ाब देगा।

(48:16)

قُلْ لِلْمُخْلَفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتَدْعُونَ
إِلَى قَوْمٍ أُولَئِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ
أَوْ يُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ
أَجْرًا حَسَنًا ۝ وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّتُمْ
مِّنْ قَبْلٍ يُعَذِّبُكُمْ عَدَابًا أَلِيمًا ۝

ये देहाती कहते हैं के हम ईमान ले आये, कह दो के तुम ईमान नहीं लाये, बल्के यूँ कहो, हम इस्लाम लाये हैं, और ईमान तो हनूज तुम्हारे दिलों में दाखिल ही नहीं हुआ, और अगर तुम अल्लाह और उसके रसूल की फ़रमांदरी करोगे तो अल्लाह तुम्हारे आमाल में से कुछ कमी नहीं करेगा, बिला शुबह अल्लाह बाख्शने वाला रहम वाला है। पूरे मोमिन तो वो हैं जो अल्लाह और

قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَنَّا ۝ قُلْ لَهُمْ تُؤْمِنُوا وَ
لِكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَ لَمَّا يُدْخَلُ
الْإِيَّانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۝ وَ إِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ لَا يَلِتَكُمْ مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۝
إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ
الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ

उसके रसूल पर ईमान लाये, फिर शक में ना पड़ें और अल्लाह की राह में अपने मालों जान से जिहाद करें, यही लोग सच्चे हैं।
(49:14-15)

يَرْتَبُوا وَجَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ طَوْلِكَ هُمُ الظَّرِيقُونَ ⑩

मुशरिकों (बहुदेववादियों) को काबा की परिक्रमा से रोकना और मुसलमानों से किए गए वायदे को पूरा न करने पर उनका सार्वजनिक बहिष्कार

अल्लाह और उसके रसूल की जानिब से उन मुशरिकीन से दस्तबदारी है जिनसे तुमने (बिला ताईय्यने मुदत) अहद कर रखा था। सो तुम चार महीने उस सर ज़मीन में चल फ़िर लो, और जान लो के तुम अल्लाह को आजिज़ नहीं कर सकते, और ये भी जान लो के बिला शुबह अल्लाह काफ़िरों को रुस्वा करेगा। और अल्लाह व रसूल की तरफ से बड़े हज की तारीखों में आम लोगों के सामने ये एलान किया जाता है के अल्लाह और उसके रसूल मुशरिकीन से दस्तबदार हैं, पस अगर तुम कुफ़्र से तौबा कर लो तो वो तुम्हारे लिये बेहतर है, अगर तुमने (इस्लाम से) एराज किया तो ये समझ लो के तुम अल्लाह को आजिज़ नहीं कर सकते हो, और काफ़ीन को दर्दनाक अज़ाब की खबर दे दो। हां मगर वो मुशरिकीन इससे मुस्तसना हैं जिनसे तुम ने अहद कर रखा है, फिर उन्होंने तुम्हारे साथ ज़रा भी कमी नहीं की, और ना तुम्हारे मुक़ाबले में किसी की मदद की, सा उनके मुआहेदे को उनकी मुद्द तक पूरा करो बेशक अल्लाह बदअहदी से परहेज़ करने वालों को पसंद फ़रमाता है। पस जब अशहरे हुरूम गुज़र जावें तो उस वक्त उन मुशरिकीन को जहां पाओ मारो, पकड़ो, बांधो, और दाव घात हर मौक़े पर उनकी ताक में बैठे रहो, फिर अगर वो (कुफ़्र से) तौबा कर लें और नमाज़ पढ़ने लगें और

بِرَأْءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ
عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ فَسِيَحُونَ فِي
الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ
غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُحْزِزٌ
الْكُفَّارِ ۝ وَآذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى
النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بِرَبِّ
مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَرَسُولُهُ ۖ فَإِنْ تُبْتُمْ
فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۝ وَإِنْ تَوْلِيْتُمْ فَاقْعُلْمُوا
أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ
كَفَرُوا بِعِذَابِ أَلِيمٍ ۖ إِلَّا الَّذِينَ
عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ
يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظْهِرُوكُمْ عَلَيْكُمْ
أَحَدًا فَاتَّمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى
مُدَّتِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا
أَنْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُومُ فَاقْتُلُوا
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّكُمْ وَ

ज़कात देने लगें, तो उसका रास्ता छोड़ दो, बेशक अल्लाह बड़ा ही बख्खाने वाला और बड़ा ही रहम करने वाला है। और अगर कोई मुशरिक आप से पनाह चाहे तो आप उसको पनाह दे दीजिये यहां तक के वो कलामे इताही सुन ले, फिर उसको अमन की जगह पहुंचा दीजिये, ये इसलिये है के वो लोग इल्म नहीं रखते। अल्लाह और उसके रसूल के नज़दीक मुशरिकों का अहद कैसे क्रायम रह सकता है मगर जिन लोगों से तुमने अहद लिया है, मस्जिद हराम के नज़दीक, तो जब तक वो तुम से सीधे रहें तुम उनसे सीधे रहो, बेशक अल्लाह डरने वालों को अज़ीज़ रखता हैं क्योंकर अहद यिका जाए उनसे जो अगर तुम पर ग़ल्बा पा लें तो ना वो क़राबत का लिहाज़ करते हैं और ना किसी अहद का, मुंह से तो तुम को खुश करते हैं, लेकिन दिल से उन बातों को क़बूल नहीं करते और अक्सर उनमें नाफ़रमान हैं। ये अल्लाह की आयात के बदले थोड़ा सा फ़ायदा हासिल करते हैं, तो अल्लाह के रास्ते से लोगों को रोकते हैं, यही हैं जो बुरा काम करते हैं। मोमिन के बारे में तो ना रिश्तेदारी का लिहाज़ करते हैं और ना अहद ही का, और ये लोग हृद से आगे बढ़ने वाले हैं। फ़िर अगर ये तौबा कर लें और नमाज़ के पाबंद हो जायें और ज़कात देने लगें तो वो तुम्हारे दीनी भाई हैं और समझदारों के लिये हम अपनी आयात साफ़ साफ़ बयान करते हैं। और अगर ये काफ़िर अहद करने के बाद अपनी क़समों को तोड़ डालें और तुम्हारे दीन पर तान करें तो तुम इन पैशवायाने कुफ़्र से इस इरादे से लड़ो के ये बाज़ आ जायें, क्योंके इस सूरत में उनकी क़समें नहीं रहीं।

(9:1-12)

خُذُوهُمْ وَ احْصِرُوهُمْ وَ اقْعُدُوا لَهُمْ
كُلَّ مَرْصِدٍ ۝ فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ
أَتَوْا الزَّكُوْنَةَ فَخَلُوْا سَبِيلَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَ إِنْ أَحَدٌ مِّنَ
الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَاجْرُهُ حَتَّىٰ
يَسْمَعَ كَلْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلَغَهُ مَا مَأْمَنَهُ ۝ ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝ كَيْفَ يَكُونُ
لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَ عِنْدَ
رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوكُمْ عِنْدَ الْمُسْجِدِ
الْحَرَامِ ۝ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيْبُوا
كَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَقْبِيْنَ ۝ كَيْفَ وَ
إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقِبُوا فِيْكُمْ إِلَّا
وَ لَا ذَمَّةَ ۝ يُرْضُونَكُمْ بِإِفْوَاهِهِمْ وَ
تَابُوا قُلُوبُهُمْ ۝ وَ أَكْثَرُهُمْ فِيْسُقُونَ ۝
إِشْتَرَوْا بِإِيمَانِ اللَّهِ ثُمَّاً قَبِيلًا فَصَدُّوا
عَنْ سَبِيلِهِ ۝ إِنَّهُمْ سَاءُ مَا كَانُوا
يَعْلَمُونَ ۝ لَا يَرْقِبُونَ فِيْ مُؤْمِنِنَ إِلَّا وَ لَا
ذَمَّةَ ۝ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدِلُونَ ۝ فَإِنْ
تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ أَتَوْا الزَّكُوْنَةَ
فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ ۝ وَ نُفَصِّلُ الْآيَتِ
لِقُوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَ إِنْ تَكُونُوا أَيْمَانَهُمْ
مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَ طَعَنُوا فِي دِيْنِكُمْ
فَقَاتَلُوا أَيْمَانَ الْكُفَّارِ ۝ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ
لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ۝

कुरआन की आयतों से यह स्पष्ट है कि लड़ाई मुसलमानों ने शुरू नहीं की थी और न ही वो लड़ाई को पसन्द करते थे। इसके विपरीत, इसके बावजूद कि उन्हें दमन व उत्पीड़न के ज़ोर पर अपने घर बार छोड़ कर निकल जाने पर मजबूर कर दिया गया, मुसलमान उन लोगों से लड़ाई से बचते हुए लगते हैं जिन्होंने उन्हें निकल जाने पर मजबूर किया था (उदाहरण के लिए देखें 2:216; 4:74-77; 8:7,15-16)। लेकिन कुरैश इस बात को नहीं भूले कि मुहम्मद सल्ल. उनकी तमाम साज़िशों और योजनाओं को विफ़ल करते हुए मक्का से सही सलामत निकल जाने में कामयाब हो गए थे और उन्हें यसरिब में शरण मिल गयी थी। जबकि अल्लाह के पैग़म्बर अपने तौर पर जिस बात को नहीं भुला सके वह यह थी कि हज़रत इब्राहीम और हज़रत इस्माईल ने अल्लाह की इबादत का जो घर बनाया था वहां मूर्तियां रखी हुई थीं और लोग अल्लाह के बजाए या अल्लाह के साथ उन मूर्तियों को पूजा करते थे, और यह बात कि मक्का में जो कि तौहीद का एक प्राचीन केन्द्र था उन लोगों का बर्चस्य और ज़ोर था जो मूर्ति पूजा के समर्थक थे। उन लोगों ने एक अल्लाह पर ईमान लाने वालों को सताया और उनको उस बस्ती से निकल जाने पर मजबूर कर दिया था।

यसरिब को जिसका नाम पैग़म्बर साहब के वहां पहुंच जाने के बाद “मदीनतुन नबी” (पैग़म्बर का शहर) पड़ गया था, अपनी भौगोलिक स्थिति के चलते एक ख़ास महत्व प्राप्त था। यह मक्का के उत्तर में मक्का से सीरिया जाने वाले राजमार्ग के क़रीब स्थित था। मुसलमानों ने इस स्थिति से फ़ायदा उठाने का सोचा और मक्का में इस्लाम लाने वालों पर ज़ुल्म करने या मदीना के मुसलमानों के ख़िलाफ़ उग्र उपाय करने से मक्का वालों को रोकने के लिए उन पर दबाव बनाने की रणनीति अपनाई। चुनांचि सीरिया से मक्का आने वाले एक क़ाफ़्ले का रास्ता रोकने की योजना पैग़म्बर साहब ने बनाई जिसके नतीजे में हिजरत के दूसरे साल (624 ईसवी में) मुसलमानों और कुरैशी काफ़िरों के बीच बद्र के कुंवे के पास एक लड़ाई हुई, लेकिन कारवां बच कर निकल गया। मगर जब यह लड़ाई लड़ा ज़रूरी हो गया तो कुछ मुसलमान इससे खुश नहीं दिखे। फिर भी इस लड़ाई में मुसलमानों को विजय प्राप्त हुई जिसकी बदौलत उनका मनोबल बढ़ गया।

कुरआन कहता है कि बद्र की लड़ाई में मुसलमानों को अल्लाह ने फ़रिशतों के द्वारा मदद दी, लेकिन कुरआनी आयतें इस बारे में स्पष्ट नहीं हैं कि वो फ़रिशते वास्तव में लड़े, इन आयतों से यह इशारा मिलता है कि फ़रिशतों की भूमिका ईमान वालों को नैतिक और अध्यात्मिक रूप से सशक्त करने तक सीमित थी (देखें 3:126; 8:10)। ये शब्द कि “उनके सर मार (कर) उड़ा दो और उनका पोर पोर मार (कर तोड़) दो” निश्चित रूप से अल्लाह की तरफ से फ़रिशतों को दिया गया आदेश नहीं है, बल्कि फ़रिशतों के द्वारा मोमिनों को अल्लाह का पैग़ाम हो सकता है कि वो अपने दुश्मनों पर हर पहलू से चोट लगाएं और उन्हें पूरी तरह तहस

नहस कर दें। इस स्थिति में फरिशतों की भूमिका केवल मोमिनों को शक्ति देने, उनको जमाए रखने और लड़ाई में उनका उत्साह वर्धन करने तक सीमित हो सकता है। यही व्याख्या अल्लाह के नियमों के अनुसार हैः “जब तुम काफ़िरों से भिड़ जाओ तो उनकी गर्दनें उड़ा दो यहां तक कि जब खूब क़ल्ल कर चुको तो (जो जीवित पकड़े जाएं उनको) मज़बूती से कौद कर लो फिर उसके बाद या तो अहसान रख कर छोड़ देना चाहिए या कुछ माल लेकर यहां तक (दूसरा पक्ष) लड़ाई के हथियार (हाथ से) रख दे, यह (आदेश याद रखो) और अगर अल्लाह चाहता तो (और तरह) इनसे बदला लेलेता लेकिन उसने चाहा कि तुम्हारी परीक्षा एक (को) दूसरे से (लड़ाकर) करे और जो लोग अल्लाह के रास्ते में मारे गए उनके कर्मों को अल्लाह व्यर्थ नहीं करेगा” (47:7)।

बद्र की लड़ाई में मुसलमानों की विजय और मक्का के मुशरिकों की हार ने मुशरिकों को बदले की आग से भर दिया और नतीजे के तौर पर उन्होंने बदला लेने के लिए उहुद पहाड़ के दामन में आ कर डेरे डाल दिए, जिसके बाद हिजरत के तीसरे साल (625 ईसवी में) उहुद की मशहूर लड़ाई हुई। इस जंग में शुरू में तो मुसलमानों का पलड़ा भारी रहा लेकिन जीत की खुशी में मुसलमानों की एक टुकड़ी पैग़म्बर साहब के निर्देश को भूल बैठी और मोर्चे की जगह छोड़ कर माल-ए-गनीमत (दुशमन का छोड़ा हुआ माल) समेटने में शामिल हो गई। इससे दुशमन फ़ौज की एक टुकड़ी को मौका मिल गया और मोर्चे की जगह को ख़ाली देख कर उसने उधार हमला कर दिया जिससे मुसलमानों को नुक़सान हुआ। बद्र की जीत और उहुद के नुक़सान को कुरआन में मुसलमानों के लिए नसीहत वाले अंदाज़ (उपदेश पूर्ण शैली) में प्रस्तुत किया गया है (13:121-129,137-160,165-175,179)।

अल्लाह के पैग़म्बर सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम ने मदीना में वहां के विभिन्न गुटों और क़बीलों के साथ मामलों के लिए जो समझौता किया था उसमें मदीना के यहूदियों के अधिकारों का ख़ास ध्यान रखा गया था और उन यहूदियों से इस बात की अपेक्षा की जाती थी कि वो अकेले अल्लाह की इबादत के पैग़ाम को ज्यादा बहतर ढंग से समझेंगे मक्का के मुशरिक क़रैश के लोगों की तुलना में। पैग़म्बर साहब अल्लाह की इबादत के लिए जिस दिशा में खड़े होते थे वो यरूशलाम में स्थित बैतुल मक़दिस की दिशा थी, और उन्होंने पहले के आसमानीं पैग़मों में मौजूद समान बातों पर ज़ोर दिया, और ख़ास तौर से हज़रत इब्राहीम की शिक्षाओं तथा अहले किताब के अक़ीदों में शामिल समान बातों पर ज़ोर दिया। लेकिन मदीना के यहूदियों ने यह सोचा कि मुहम्मद सल्ल. जैसे किसी व्यक्ति का कोई भविष्य नहीं है कि जिन्होंने खुद अपने क़बीले में फूट डाल दी और अपने क़बीले के सरदारों और उनके पीछे चलने वाले लोगों से झगड़ा मौल लिया हुआ है। इस तरह उन्होंने मुहम्मद सल्ल. को अरब में “तौहीद” के एक ऐसे चिराग़ (दीपक) के रूप में नहीं देखा कि जिस का सभी तौहीद का अक़ीदा रखने वाले

समर्थन करें, बल्कि उन्होंने अरब के लोगों और उनके बीच आने वाले पैगम्बर के बजाए स्वयं को ही एक अल्लाह पर ईमान रखने वाले सच्चे और अल्लाह के चुने हुए बन्दे समझा।

इस अभिमान और घमण्ड ने उनके दिलों में पैगम्बर साहब की दुश्मनी को बढ़ाया और वो मुहम्मद सल्ला. और उनके संदेश के सहायक बनने के बजाए कुरैश के बहुदेववादियों के समर्थक और सहायक बन गए। इस तरह के वातावरण में यहूदी क़बीले ‘बनू क़ैनक़ाअ’ और मुसलमानों के बीच टकराव शुरू हुआ और बद्र की लड़ाई के बाद मुसलमानों ने ‘बनू क़ैनक़ाअ’ का घेराव कर लिया और फिर उन्हें मदीना से बाहर चले जाने के लिए मजबूर कर दिया गया। ऐसा ही अंजाम उहुद की लड़ाई के बाद एक अन्य यहूदी क़बीले ‘बनू नज़ीर’ का हुआ।

उहुद की लड़ाई में मुसलमानों को नुक़सान पुहंचाने के बाद कुरैश के लोगों ने सोचा कि यह मौक़ा अच्छा है कि मुहम्मद साहब और उनके अनुयायियों के विरुद्ध एक और निर्णायक हमला किया जाए ताकि मुहम्मद सल्ला. और मुसलमानों का अन्त ही हो जाए। चुनांचि उन्होंने कुछ बदू क़बीलों को उकसाया और इसके लिए तैयार किया कि वो उनके साथ मिल कर मदीना पर चढ़ाई करें। इस स्थिति ने मदीना के मुनाफ़िकों और यहूदी क़बीले ‘बनू क़ुरैज़ा’ को भी मौक़ा दिया कि वो मदीना के अन्दर से मुसलमानों के ख़िलाफ़ कार्रवाई करें। इस तरह मुसलमानों को हिजरत के पांचवे साल (626 ई. में) बहुत से अलग अलग दुश्मनों और गुटों (“अहज़ाब”) की संयुक्त फ़ौज के हमले का मुक़ाबला करना पड़ा। इस ख़तरनाक स्थिति में मुसलमानों ने एक ख़ास तरह की रक्षात्मक रणनीति अपनाई क्योंकि उनके पास इतनी संख्या नहीं थी कि दुश्मनों की इतनी बड़ी फ़ौज का मुक़ाबला मदीना के बाहर खुले मैदान में कर पाते। उन्होंने अपनी रक्षात्मक सीमाओं को मज़बूत करने के लिए मदीना के बाहर के खुले मैदान में एक लम्बी चौड़ी खाई खोद दी। यह विचार एक फ़ार्सी (ईरानी) मुसलमान हज़रत सलमान फ़ारसी ने दिया था क्योंकि इस तरह की तदबीर अरब में कभी किसी ने स्तेमाल नहीं की थी। अतः आक्रमणकारी अरबों के लिए भी यह एक नई तरह की स्थिति थी और वो खाई के उस पार ही रुके रहने पर मजबूर हो गए क्योंकि खाई के दूसरी तरफ़ मुसलमानों की रक्षात्मक क़तार को तोड़ना उनके लिए आसान नहीं था। इसलिए उन्होंने वहीं पड़ाव डाल दिया और मौक़े का इंतेज़ार करते रहे इस उम्मीद पर कि मुसलमान आखिरकार घेराबन्दी से मजबूर हो कर खुद ही बाहर निकल कर लड़ाई करने पर मजबूर होंगे। लेकिन उनकी उम्मीद पूरी नहीं हो रही थी और पड़ाव लम्बा होता जा रहा था जबकि मुसलमान ढ़ता से मोर्चे पर डटे हुए थे, “जब तुम्हारे ऊपर और नीचे की तरफ़ से तुम पर चढ़ आए और जब आंखें फिर गयीं और दिल (ठर के कारण) हल्क़ तक पहुंच गए और तुम अल्लाह के बारे में तरह तरह के गुमान करने लगे, वहां मोमिन आज़माए (परखे) गए और ज़ोर से हिलाए गए” (33:10-11)। आखिरकार मुसलमान अपनी अडिगता और जो कुछ भौतिक संसाधन उनके पास थे, तथा जो मानसिक स्थिति उस समय उनकी थी उसकी

बदौलत जीत गए और आक्रमणकारियों को पांव खुद ही उखड़ गए: “जब फ़ौजें तुम पर (हमला करने को) आईं तो हम ने उन पर हवा भेजी और ऐसे लशकर (उतारे) जिन को तुम देख नहीं सकते थे” (33:9)।

आक्रमणकारियों ने जब अपना घेरा उठा लिया और छोड़ कर चले गए तो मुसलमानों ने बनू कुरैशा की तरफ़ ध्यान दिया जिन्होंने मदीना के अन्दर से आक्रमणकारियों का साथ देने की कोशिश की थी। अल्लाह के पैगम्बर ने उन्हें हथियार डालने पर मजबूर कर दिया और इस तरह मदीना में यहूदियों का आख्वारी गढ़ भी ख़त्म हो गया। इस लड़ाई ने जिसका सामना मुसलमानों ने कामयाबी से किया मुसलमानों का हौसला और आत्मविश्वास बढ़ाया। फिर छटी हिजरी (668 ई.) में अल्लाह के पैगम्बर ने एक शान्तिपूर्ण मनोवैज्ञानिक और राजनीतिक क़दम उठाया और काबा में ‘उमरा’ की इबादत करने के लिए मक्का की तरफ़ क़दम उठाया ताकि अल्लाह के पाक घर की परिक्रमा करें। यह एक बहुत ही युक्तिपूर्ण क़दम था जिसका नतीजा बराबर बराबर की जीत के रूप में निकला। अगर कुरैश काबा के तीर्थयात्रियों को काबा का तवाफ़ (परिक्रमा) करने के लिए मक्का में दाखिल होने से रोकते तो यह उनके लिए बड़ी शर्मन्दगी की बात होती और पूरे अरब में उनकी बदनामी होती और अरब वासियों को मुहम्मद सल्ल. से हमदर्दी हो जाती। और अगर कुरैश उन्हें आने की अनुमति दे देते तो इसमें भी उनकी नाक नीची होती थी। कुरैश ने यह फ़ैसला किया कि मुसलमानों को इस समय तो काबा की ज़ियारत (दर्शन) का मौक़ा न दें लेकिन अगले साल आने का वायद कर लें। इसके लिए उन्होंने मुसलमानों से एक समझौता किया। यह समझौता मक्का से बाहर “अलहुदैबिया” के स्थान पर हुआ जहां मुसलमानों ने पड़ाव डाला था। इस समझौते के अनुसार कुरैश ने मुसलमानों के साथ अगले दस साल के लिए युद्ध बंदी की एक सन्धि की और दोनों पक्ष इस बात पर राजी हुए कि दोनों अरब द्वीप में आज्ञादी के साथ कहीं भी आ जा सकते हैं और दोनों ही पक्ष अरब के दूसरे क़बीलों को भी इस समझौते में शामिल होने का आग्रह करेंगे। कोई भी क़बीला दोनों में से किसी भी पक्ष के साथ गठबंधन कर सकता है और एक दूसरे से कोई दुश्मनी नहीं करेगा।

यह एक ऐसा समझौता था जिसे कुरआन में “फ़तह मुबीन” (खुली हुई जीत) कहा गया (48:11), इस समझौते के अनुसार मुसलमानों को हालांकि काबा का तवाफ़ किए बिना वापस जाना पड़ा लेकिन इसके अन्तर्गत वो अगले साल काबा के दर्शन व परिक्रमा के लिए आ सकते थे। इस समझौते के नतीजे में अल्लाह के पैगम्बर और उन पर ईमान लाने वाले मुसलमानों को कुरैश के द्वारा एक क़ानूनी अस्तित्व के रूप में स्वीकार कर लिया गया, और इस्लाम की तबलीग (प्रचार प्रसार) के लिए और समर्थकों व मित्रों को जोड़ने के लिए उनकी गतिविधियों को मंज़ूरी मिल गयी। इस तरह इस्लाम को अरब द्वीप में फूलने का मौक़ा मिल गया।

लेकिन इस सन्धि व समझौते के बावजूद सन आठ हिजरी (630 ई.) में अल्लाह के पैगम्बर के एक सहयोगी कबीले ‘बनू खज्जाआ’ पर कुरैश ने हमला कर दिया। यह स्पष्ट रूप से हुदैविया के समझौते का उल्लंघन था और कुरैश ने समझौता तोड़ा था, जिसकी वजह से पैगम्बर सल्ल. ने मुसलमानों को साथ ले कर मक्का का रुख़ किया और बिना किसी प्रतिरोध के मक्का में दाखिल हो गए। उस समय अल्लाह के पैगम्बर ने एक आम मआफ़ी की घोषणा की और काबा में जो बुत रखे हुए थे उन्हें हटा कर काबा की पवित्रता को बहाल किया और जिस मक्कसद के लिए हज़रत इब्राहीम व हज़रत इस्माईल ने अल्लाह के इस घर का निर्माण किया था उस मक्कसद के लिए उसको पवित्र किया। मक्का की इस जीत के बाद इस्लामी कारवां की धमक पूरे अरब में गूंज गयी और जहां कहीं भी मुसलमानों के खिलाफ़ कोई विरोध प्रतिरोध न मौजूद था उसे हटाने के लिए क़दम उठाए गए और कुछ जगहों पर कुछ झड़पें और लड़ाइयां भी हुईं जिनमें अल्लाह के पैगम्बर को विजय प्राप्त हुई जैसे कि हुनैन की लड़ाई।

इसके बाद 9 हिजरी (630 ई.) में पैगम्बर साहब ने बाज़ेण्टाइन (रोम) साम्राज्य से मिलने वाली उत्तरी सीमाओं को सुरक्षित करने के लिए उपाय किए। सीरिया में तबूक के स्थान पर रुमी सेना के जमा होने की सूचना आप को मिली तो उस तरफ़ आगे बढ़े लेकिन वहां रुमी सेना से आपका सामना न हुआ अलबत्ता रोम साम्राज्य के आधीन रहने वाले ईसाई और यहूदी कबीलों से आप ने शान्ति समझौते किए। तबूक चूंकि मदीना से बहुत दूर था इसलिए मुनाफ़िकीन (दिखावे के मुसलमान) और वो लोग जिनके दिलों में रोग था या जो अपनी आस्था में अभी कच्चे थे उन्होंने बहाने बनाना शुरू कर दिए और इस अभियान पर शक व आशंकाएँ व्यक्त करने लगे। उन लोगों को सूरह तौबा में अल्लाह ने बेनकाब किया। अहले किताब के विरुद्ध अल्लाह के पैगम्बर की लड़ाई (9:29) को केवल धार्मिक आधार पर होने वाली लड़ाई नहीं कहा जा सकता जैसा कि उपर की आयत से ज़ाहिर है। इसके बजाए इस आयत को कुरआन की अन्य उन आयतों से मिला कर देखना ज़रूरी है जो जिहाद के सम्बंध में आयी हैं। (देखें इस पुस्तक के अध्याय ‘लड़ाईयां’ में ‘लड़ाई के नियम’)। मुहम्मद असद ने यह बिल्कुल सही बात लिखी है कि ‘‘इस आयत को कुरआन के इस स्पष्ट सिद्धांत की रोशनी में देखना चाहिए कि लड़ाई की इजाजत केवल आत्मरक्षा में दी गयी (जैसे 2:190-194), और इस लिए आयत का सम्बंध मुसलमानों की जमाअत या उनकी हुकूमत के विरुद्ध उग्र कार्रवाई की घटना से है, या उनकी सुरक्षा को होने वाले ख़तरे और धमकी से है।’’ यही विचार मुहम्मद असद से पहले मुहम्मद अबदुहू भी व्यक्त कर चुके हैं। मुहम्मद अबदुहू ने इस आयत की तफसीर करते हुए लिखा है कि ‘‘इस्लाम में लड़ाई हक़ और हक़ पर चलने वालों की रक्षा के लिए अनिवार्य की गयी है अल्लाह के रसूल की सभी लड़ाईयां रक्षात्मक उद्देश्य से ही थीं, और बाद में शुरूआती युग में सहाबियों ने भी इसी उद्देश्य से लड़ाईयां की’’ (तफसीर अलमनार ग:323)।

उन्होंने लिखा है कि “अल्लाह और अल्लाह के पैगम्बर के द्वारा मना की गयी बात को मना न मानना ऐसा है जैसे अल्लाह पर ईमान न लाना। और बगैर उत्तेजना के लड़ाई करना ऐसी वर्जित बात है जो अल्लाह ने अपने सभी पैगम्बरों के द्वारा लोगों पर वर्जित की है। अतः उपरोक्त आयत को अहले ईमान के लिए एक ऐसे आदेश के रूप में देखना चाहिए जो पहले आ चुकी आसमानी शिक्षाओं के उन तथाकथित अनुयायियों के विरुद्ध दिया गया जो कुरआन पर ईमान लाने वाले और उसका अनुसरण करने वाले लोगों को दमन व उत्पीड़न का निशाना बना कर खुद अपनी आस्थाओं और शिक्षाओं का उल्लंघन कर रहे थे” (तफ़सीर अलमनार ग:338)।

जब इस्लाम अरब द्वीप में फैल गया तो हज़रत मुहम्मद सल्ल. के लिए यह बात बिल्कुल जायज़ थी कि वो उन मुशरिक क़बीलों को वहां सहन न करें जिन्होंने मुसलमानों से किए हुए वचन को तोड़ दिया था, या मक्का में कुछ तीर्थयात्रियों को मुशरिकाना अमल (बहुदेववादी क्रियाएं) न करने दें जबकि काबा को बुतों से पाक कर दिया गया था और एक अल्लाह की इबादत के लिए उसे विशुद्ध कर लिया गया था। लिहाज़ा, 9वीं हिजरी (631 ई.) में इन दोनों कर्तव्यों का आदेश सूरत तौबा (सूरत नम्बर 9) में दिया गया और इस आदेश को सुनाने के लिए अल्लाह के रसूल ने हज़रत अबुबक्र को ज़िम्मेदारी दी कि हज के मौके पर अल्लाह के ये आदेश लोगों को सुना दें। सूरत तौबा की पांचवी आयतः “जब इज़्ज़त के महीने बीत जाएं तो मुशरिकों को जहां पाओ क़ल्ल कर दो ...” को उसके परिश्य और परिवेश से अलग करके नहीं देखा जाना चाहिए। मुहम्मद असद ने लिखा है कि इस आयत में “कुरआन यह आदेश देता है कि अल्लाह के रास्ते में उन लोगों से लड़ो जो तुम्हारे विरुद्ध लड़ाई पर उतार हैं, लेकिन अपनी तरफ से ज़्यादती न करो कि अल्लाह ज़्यादती करने वालों को पसन्द नहीं करता” (2:190), और “अगर तुम से (लड़ने से) वो न रुकें और न तुम्हारी तरफ सन्धि (का संदेश) भेजें और न अपने हाथों को रोकें तो उनको पकड़ो और जहां पाओ क़ल्ल कर दो उन लोगों के मुँकाबले में हम ने तुम्हें (लड़ने के लिए) खुली सनद (छूट) देदी है (4:91)”। इस तरह असद इस बात को जताते हैं कि “लड़ाई की अनुमति केवल आत्मरक्षा के लिए है, और इस शर्त के साथ कि ‘अगर वो बाज़ आ जाएं तो अल्लाह बख्शने वाला (और) रहम करने वाला है’ (2:192), और ‘अगर वो (लड़ाई से) बाज़ आ जाएं तो ज़ालिमों के सिवा किसी पर ज़्यादती नहीं (करनी चाहिए)’ (2:193)। जिन लोगों से मोमिनों की लड़ाई हो रही हो उनके इस्लाम में आने की सम्भावना को कुरआन की कई आयतों की रोशनी में सामने रखना चाहिए, ‘जैसे दीन (इस्लाम) में ज़बरदस्ती नहीं है’ (2:256), जो स्पष्ट रूप से यह सिद्धांत देती है कि ज़ोर ज़बरदस्ती से धर्म परिवर्तन की कोई भी कोशिश इस्लाम में मना है और मुसलमानों की तरफ से ऐसी मांग या अपेक्षा की सम्भावना को रद करती है कि पराजित सेना इस्लाम कुबूल कर ले” (दि मैसेज आफ़ कुरआन, आयत 9:5 का तफ़सीरी नोट नम्बर 9)।

इस दृष्टिकोण का समर्थन उन आयतों से भी होता है जिनमें उन लोगों को अलग कर दिया गया है जो अपनी वचनं पूरे करें :“अलबत्ता जिन मुशरिकों के साथ तुम ने समझौता किया हो और उन्होंने तुम्हारा किसी तरह का नुकसान न किया हो और न तुम्हारे मुक़ाबले में किसी की मदद की हो तो जिस अवधि तक उन के साथ समझौता किया हो उसे पूरा करो (कि) अल्लाह मुत्तक्यों (नाफ़रमानी से बचने वालों) को दोस्तों रखता है”(9:4), “जिन लोगों के साथ तुम ने मस्जिद हरम (काबा) के नज़दीक समझौता किया है अगर वो (अपने वचन पर) टिके रहें तो तुम भी अपने वचन (पर) प्रतिबद्ध रहो ”(9:79)।

अपने पैग़ाम और मिशन की कामयाबी के तौर पर अल्लाह के रसूल ने अपने जीवन का पहला और अकेला हज किया जिसे “हज्जतुल विदा” कहते हैं क्योंकि इसके कुछ दिन बाद ही 11 हिजरी (632 ई.) में आप इस दुनिया से परलोक सुधार गए। इस हज में अल्लाह के पैग़ाम्बर ने एक खुत्बा ;अभिभाषणद्वारा दिया जिसमें आपने इस्लाम के मौलिक सिद्धांतों को दोहराया और इस्लामी शिक्षाओं का निचोड़ प्रस्तुत किया। इसमें ख़ास तौर से इंसानों की एकता व समानता और महिलाओं का विशेष ख्याल करने पर ज़ोर दिया गया।

मुनाफ़िकत (ग़दारी और दोग़लापन) इंसानी इतिहास में एक जानी पहचानी बात है। इस्लाम और मुसलमान जब मक्का के उत्पीड़न के काल से निकल कर मदीना में आकर सत्ताधारी हुए तो उन लोगों में मुनाफ़िकत (दोग़लापन और दिखावा) ज़ाहिर हुआ जो इस्लाम के बर्चस्व के प्रभाव से किसी गम्भीर इच्छा के बगैर केवल देखा देखी में मुसलमान हो गए थे। ये मुनाफ़िक लोग ख़ास तौर से मदीना के मूलनिवासियों में हुए जो अपने देशावासियों के इस्लाम के प्रति समर्पण और मुहम्मद सल्ल. के यहां आने और फिर लोगों का सरदार बन जाने से कमज़ोर पड़ गए थे। इसके अलावा मुनाफ़िक अरब के उन अवसरवादी देहातियों (बदुओं) में सामने आए जिन्हें स्थायी रूप से निवास करके जीवन बिताने का मौक़ा अभी नहीं मिला था जिससे वो इस्लाम के पैग़ाम को गम्भीरता से सोच कर अपनाने योग्य बने होते, पैग़ाम्बर साहब की संगत में रहे होते और दैनिक जीवन में उनका मोमिनों के साथ मिलना जुलना रहा होता (9:101)।

मुनाफ़िक लोग अपने मुँह से अपने ईमान का इज़हार करते हैं और पीठ पीछे लोगों को सच्चाई के रास्ते से भटकाने के लिए सक्रिय रहते हैं, और वो सोचने समझने या अपनी मानसिकता बदलने को तैयार नहीं होते। उनके बुरे इरादे और उनका घमण्ड उनके दिल व दिमाग पर छाया रहता है और उन का एक ही उद्देश्य है कि इस्लाम और इस्लाम के पैग़ाम्बर को पराजित देखें। लेकिन उनके दिल इस आशंका से भरे रहते हैं कि उनकी बतौलबाज़ियों और उनके दिखावे के हुतिए के बावजूद उनके असिल उद्देश्य पहचान लिए जाएंगे (63:1-18)। वो खुल कर दुश्मनी दिखाने का साहस नहीं रखते बल्कि अंधेरे में साज़िशें करते रहते हैं। वो खुद अपने भीतर अपनी प्रतिज्ञा के विपरीत आचरण से डरे रहते हैं। यही वजह है कि लड़ाई ने

मुनाफ़िकों को बेनक़ाब कर दिया, और वो केवल दबाव में इबादत व दान पुण करने तक ही सीमित रहते हैं (4:77-81)। वो केवल छुपे ढंग से ही काम करते हैं, अफ़वाहें फैलाते हैं और संकट या सुविधा के समय शक व आशंकाएं फैलाते हैं, डर, निराशा और असंतोष फैलाते हैं (3:53-157, 167-168, 173-175; 4:83, 88-89; 9:47-48, 79)। स्वयं अल्लाह के पैग़म्बर भी उनकी आलोचनाओं और निन्दाओं से बचे नहीं थे (9:61)।

मुनाफ़िक चूंकि कायर होते हैं इसलिए दोनों पक्षों से अपने सम्पर्क बनाए रखते हैं और हर एक को संतुष्ट करने के लिए उन से अलग अलग चेहरों से मिलते हैं (4:91, 137-145)। चूंकि मुनाफ़िक हर समय डरे रहते हैं इसलिए वो जो कुछ कर सकते हैं कर डालते हैं, झूटे बहाने भी बना लेते हैं, जीवन में अपनी स्थिति के लिए कोई ख़तरा मौल नहीं लेते, इसलिए कुरआन उनकी इस कायरता और नैतिक खोखलेपन की निन्दा करता है, जो लड़ाई में खुल कर सामने आ गया था (9:2-57, 62-67, 74-77, 81-96; 17:20-21; 48:11-12)। इसके बावजूद उनका लालच उन्हें हितों को साधने की तरफ़ इसी तरह लगाए रखता है जिस तरह वह हर ख़तरे से बच निकलने में लगे रहते हैं (9:42-57; 48:15)। उन्होंने अपनी साज़िशों का केन्द्र बनाने के लिए एक मस्जिद का निर्माण किया (9:107-110)। वो इस्लाम के सभी दुश्मनों से गठबंधन के प्रस्ताव करते रहे (5:51-52; 39:11-12)। यह देखने वाली बात है कि मुनाफ़िक अपनी विघटनकारी गतिविधियों को अपने धार्मिक भेस में छुपाए रखने के लिए किस तरह लगे रहते हैं, और किस तरह वो एक राड़ी चेहरे के साथ ख़तरनाक गतिविधियों में लगे रहते हैं। यहां तक कि मस्जिद जैसे पवित्र स्थल को भी अपनी साज़िश का अड्डा बना लेते हैं।

दो़ग़ले पन का यह नैतिक दीवालियापन, अंधापन, डरपोकी, लालच, कंजूसी, अवसरवादिता और षड्यंत्रकारी व्यवहार वास्तव में कुर (सत्य को झुटलाना) की तरह है बल्कि उससे भी बढ़ कर है क्योंकि यह चरित्र स्वयं मुनाफ़िक (दो़ग़ले) इंसान के लिए भी और दूसरे लोगों के लिए भी कुर से भी ज्यादा हानिकारक है (4:145; 9:74, 80, 84; 63:1-6)। लेकिन ऐसे विघटनकारी तत्वों को जो कि इस्लाम और मुसलमानों को अन्दर से नुक़सान पहुंचाते हैं, अल्लाह खुद अपने पैग़म्बर के सामने भी बेनक़ाब करना पसन्द नहीं करता सिवाय इसके कि उनके कुकर्म खुद ही उनके चरित्र को स्पष्ट करने वाले हों। न अल्लाह ने इसको पसन्द किया है कि केवल मुनाफ़िकत के गुणों या शक के आधार पर किसी को मुनाफ़िक कहा जाए, अलबत्ता मुनाफ़िक की पहचान अल्लाह ने स्पष्ट कर दी है (9:101; 47:30)। अल्लाह का इंसाफ़ और उसकी रहमत (दया) मुनाफ़िकों के लिए भी तौबा करने और सही बात की तरफ़ पलटने का दरवाज़ा खुला रखती है (4:164), क्योंकि हर इंसान के अन्दर भलाई का कुछ न कुछ तत्व मौजूद होता है जो विक्षित हो सकता है और वह भलाई की तरफ़ वापस आ सकता है: “हाँ जिन्होंने तौबा की और अपनी हालत को ठीक कर लिया और अल्लाह (की रस्सी) को मज़बूत पकड़ा और

केवल अल्लाह के आज्ञाकारी हो गए तो ऐसे लोग मोमिनों की श्रेणी में होंगे और अल्लाह जल्दी ही मोमिनों को बड़ा सवाब (इनाम) देगा ”(4:146)।

पैग़म्बर साहब के परिजन (अहले बैत)

अल्लाह ने किसी आदमी के पहलू में दो दिल नहीं बनाये और ना तुम्हारी बीवियों को जिनको तुम मां कह बैठते हो तुम्हारी मां बनाया और ना तुम्हारे ले पालकों को तुम्हारे बेटे बनाया, ये सब तुम्हारे मुंह की बातें हैं, और अल्लाह हक्क बात कहता है, और वही सीधा रास्ता दिखाता है। तुम ले पालकों को उनके असली बापों के नाम से तुम्हारा करो ये अल्लाह के नज़दीक बेहतर है, अगर तुम उनके बापों को नहीं जानते तो वो दीन में तुम्हारे भाई हैं और दोस्त, और उसमं तुम पर कोई गुनाह नहीं है, जो तुम से भूल चूक हो जाये, लेकिन जो तुम दिल के इरादे से करो (उस पर मवाखिज़ा है) और अल्लाह बड़ा बख्ताने वाला, रहम करने वाला है। रसूल मोमिनों पर उनकी जानों से भी ज्यादा हक्क रखते हैं और आप (स.अ.स.) की बीवियां उनकी मायें हैं, और रिश्तेदार आपस में अल्लाह की किताब की रू से मुसलमानों और मुहाजिरों से ज्यादा हक्कदार हैं, मगर ये के तुम अपने दोस्तों पर एहसान करना चाहो, ये हुक्म किताब में लिख दिया गया है।

(33:4-6)

ऐ नबी! आप अपनी बीवियों से कह दीजिये, के अगर तुम दुनिया की ज़िन्दगी, उसकी ज़ीनत (व आराईश) चाहती हो तो आओ मैं तुम को कुछ माल दूँ, और अच्छी तरह खख्त कर दूँ। और अगर तुम अल्लाह और उसके रसूल और आखिरत के घर (यानी बहिश्त) चाहती हो

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَ مَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الْتَّيْنَ تُظْهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَتِكُمْ وَ مَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذِلِّكُمْ قُولُكُمْ بِإِفْوَاهِكُمْ وَ اللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَ هُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ① أَدْعُوهُمْ لِابْرَاهِيمَ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ۝ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا أَبْأَءُهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَ مَوَالِيْكُمْ وَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِي سَيِّئَاتِهِمْ وَ لِكُنْ مَا تَعْمَلُونَ قُلُوبُكُمْ ۝ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ② أَلَّنِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَ أَزْوَاجُهُمْ أُمَّهَتُهُمْ وَ أَوْلُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِعِظِّ فِي كِتَبِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعُلُوا إِلَيْ أَوْلَيْكُمْ مَعْرُوفًا ۝ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَبِ مَسْطُورًا ③

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجَكَ إِنْ كُنْتُمْ تُرْدُنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا فَتَعَالَى إِنْ أُمِّتَعْكُنَّ وَ أُسِرِّ حُكْمَ سَرَاحًا جَهِيلًا ④ وَ

तो तुम में जो नेक होंगी उनके लिये अल्लाह ने बहुत बड़ा बदला तैयार कर रखा है। ऐ नबी की बीवियों! तुम में से जो सरीह ना शाईस्ता हरकत करेगी उसको दोगुनी सज्जा दी जायेगी ये बात अल्लाह को आसान है। और जो तुम में से अल्लाह और उसके रसूल की फ़रमांबरदारी करेगी, और नेक अमल करेगी तो हम उसको दोगुना सवाब अता करेंगे, और उसके लिये हमने इज्जत की रोज़ी तैयार कर खी है। ऐ रसूल की बीवियों, तुम दूसरी औरतों की तरह नहीं हो, अगर तुम परहेज़गार रहना चाहती हो तो बाप करने में नमी मत करो के वो शख्स जिसके दिल में मर्ज़ है कोई उम्मीद पैदा हो, और दस्तूर के मुताबिक बात कहो। और तुम अपने घरों में क्रार से रहो, और मत फ़िरो क़दीम जाहेलियत के तौर तरीके पर, और नमाज़ पढ़ती रहा करो, और ज़कात देती रहो, और अल्लाह और उसके रसूल की इत्ताअत करती रहो, अल्लाह तो यही चाहता है ऐ घर वालो! के तुम से नापाकी (मेल कुचैल) सब दूर कर दे और तुम को पाक साफ़ कर दे। और तुम याद रखो जो अल्लाह की आयात तुम्हारे घरों में पढ़ी जाती हैं, और हिक्मत की बातें सुनाई जाती हैं यक़ीनन अल्लाह बड़ा बारीक बीन (और) खूब वाक़िफ़े हाल है।

(33:28-34)

और जब आप उस शख्स से जिस पर अल्लाह ने एहसान किया और आपने भी एहसान किया ये कहते थे के अपनी बीवी को अपने पास रहने दो और अल्लाह से डरो और अपने दिल में वो बात पोशीदा रखे हुए थे जिसको अल्लाह ज़ाहिर करने वाला था और आप लोगों

إِنْ كُنْتَ نُرِدُّنَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ الدَّارَ
الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنِينَ مِنْكُنَّ
أَجْرًا عَظِيمًا ⑩ يُنِسَاءُ النِّسَيِّ مِنْ يَأْتِ
مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضْعَفُ لَهَا
الْعَذَابُ ضَعْفَيْنِ ۖ وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ
يَسِيرًا ⑪ وَ مَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَ لِلَّهِ وَ
رَسُولِهِ وَ تَعْمَلُ صَالِحًا تُؤْتَهَا أَجْرَهَا
مَرَّتَيْنِ ۖ وَ أَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَوِيَّا ⑫
يُنِسَاءُ النِّسَيِّ لَسْتُنَّ كَاهِنَ مِنَ النِّسَاءِ إِنَّ
الثَّقَيْنَ فَلَا تَحْضُنَ بِالْقُولِ فَيَطْعَعَ
الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ ۖ وَ قَلَنَ قَوْلًا
مَعْرُوفًا ۖ وَ قَرْنَ فِي بِيُوتِكُنَّ وَ لَا
تَبَرَّجْنَ تَبَرَّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَ أَقْمَنَ
الصَّلُوةَ وَ أَتَيْنَ الزَّكُوَةَ وَ أَطْعَنَ اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهَبَ عَنْكُمُ
الْجُنُسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ مَيْكَرُكُمْ تَطْهِيرًا ۖ
وَ اذْكُرُنَ مَا يُشْلِي فِي بِيُوتِكُنَّ مِنْ أَيْتَ
اللَّهُ وَ الْحِكْمَةَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لِطِيعَانَ
خَمِيرًا ۖ

وَ لِذِنْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَ ائِنَّ
اللَّهَ وَ تَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبِينُهُ وَ
تَخْشَى النَّاسَ ۖ وَ اللَّهُ أَحْقُّ أَنْ

से डरते थे, हालांकि अल्लाह ही इस का ज्यादा मुस्तहिक्फ़ है के उससे डरें, फ़िर जब ज़ैद का दिल उससे भर गया (यानी उसको तलाक़ दे दी) तो हमने आपसे उसका निकाह कर दिया, ताके मोमिनों के लिये उनके मुंह बोले बेटों की बीवियों के साथ निकाह करने के बारे में कुछ तंगी ना रहे, जब वो उन से अपना दिल भर लें (यानी तलाक़ दे दें) और अल्लाह का ये हुक्म वाक़े होने वाला था ही। इस रसूल पर उस काम में कोई तंगी नहीं है, जो अल्लाह ने उन पर फ़र्ज़ कर दिया है, जो पहले गुज़र चुके हैं उनमें भी अल्लाह का दस्तूर चला आ रहा है, और अल्लाह का हुक्म मुक़द्र हो चुका होता है। जो अल्लाह के पैग़ाम पहुंचाते थे, और उससे डरते थे, और अल्लाह के सिवा किसी से नहीं डरते थे और अल्लाह हिसाब लेने के लिये काफ़ी है। मोहम्मद (स.) तुम्हारे मर्दों में से किसी के बाप नहीं हैं, लेकिन अल्लाह के रसूल हैं और सब नबियों के ख़त्म पर हैं, और अल्लाह ही हर चीज़ से ख़ूब वाक़िफ़ है।

(33:37-40)

ऐ नबी! हमने आप के लिये आपकी बीवियां जिनको आपने उनके मेहर दे दिये हैं, हलाल कर दी हैं, और आपकी लौंडियां भी जो अल्लाह ने आपको बतौर माले ग़नीमत दिलवाई हैं, और आपके चचा की बेटियां और आपकी फूपी की बेटियां, और आपके मामू की बेटियां, और आप की खालाओं की बेटियां जो आपके साथ वतन छोड़ कर आई हैं (ये सब हलाल की हैं) और वो मोमिन औरत जो अपने आपको रसूल को बख्श दे, बगैर मेहर लिये, बशर्त ये के रसूल भी उससे निकाह करना चाहे उसको आप के लिये भी हलाल किया है, ये इजाज़त खास आपके लिये है, और मुसलमानों को नहीं, हमने उनकी बीवियों और लौंडियों के बारे में जो मेहर मुकर्र कर दिया है हमको मालूम है, ताके आप पर

تَحْشِسُهُ۝ فَإِنَّا قَضَىٰ زَيْدَ مِنْهَا وَطَرًا
زَوْجَنِكُمْ لِكُنْ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
حَرْجٌ فِي أَزْوَاجٍ أَدْعَيْلَاهُمْ إِذَا قَضَوْا
مِنْهُنَّ وَطَرًا۝ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا
مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ
اللَّهُ لَهُ سُنَّةُ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْ مِنْ
قَبْلٍ۝ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَفْعُولًا
إِلَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رَسُولَ اللَّهِ وَيَخْشُونَهُ وَ
لَا يَخْشُونَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ۝ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ
حَسِيبًا۝ مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ
رِجَالَكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ
النَّبِيِّنَ۝ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِمَا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَخْلَنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الْتِي
أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكْتُ يَهْبِئُنَّكَ مِنْهَا
أَفَلَمَّا اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ
عَلَيْكَ وَبَنْتِ خَالِكَ وَبَنْتِ خَلِيلِكَ الْتِي
هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ
نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنِجَهَا
خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ
عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا
مَلَكْتَ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ
حَرْجٌ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا۝ تُرْجِي

किसी तरह की तंगी ना रहे, और अल्लाह बख्शने वाला, रहम करने वाला है। आप उनमें से जिसको चाहें तो अपने से दूर रखें और जिसको चाहें तो अपने नज़दीक रखें और जिनको आप ने दूर किया था, तो आप पर कोई गुनाह नहीं है, ये इजाज़त इसलिये है के उनकी आंखें ठंडी रहें, और वो गमनाक ना हों और जो कुछ आप उनको देंगे तो वो उससे खुश रहेंगी, और जो तुम्हारे दिलों में है अल्लाह उसको खूब जानता है, और अल्लाह जानने वाला बुर्दबार है। (ऐ नबी) इनके सिवा और औरतें आपके लिये जायज़ नहीं हैं, और ना ये जायज़ है के आप इन बीवियों को छोड़ कर और बीवियां कर लें, ख्वाह आपको उनका हुस्न कितना ही अच्छा लगे, मगर वो आपकी ममलूका हो, और अल्लाह हर चीज़ पर निगाह रखता है। मोमिनों! तुम रसूल के घरों में ना जाया करो, मगर उस वक्त जब तुम को खाने की इजाज़त दी जाये, इस तौर पर के उसके पकने का इन्तज़ार करना चाहिये, लेकिन जब तुम को बुलाया जाए, तो जाओ, और खाना खा चुको चल दो, और बातों में जी लगा कर ना बैठे रहो, ये बात रसूल को ईज़ा देती है, और वो तुम से शर्म करते हैं, लेकिन अल्लाह सच्ची बात कहने से शर्म नहीं करता, और जब रसूल की बीवियों से कोई सामान मांगो तो पर्दे के बाहर से मांगो, ये तुम्हारे और उनके दिलों के लिये बहुत पाकीज़गी की बात हैं और तुम को ये शायान नहीं के तुम रसूल को तकलीफ़ दो, और ना ये के उनकी बीवियों से कभी उनके बाद निकाह करो, बिला शुबह अल्लाह के नज़दीक ये बड़ी भारी बात है। अगर तुम किसी चीज़ को ज़ाहिर करो या उसको मख़फ़ी रखो तो अल्लाह हर चीज़ से बा खबर है, खूब जानता है। औरतों पर अपने बाप से पर्दा ना करने में कोई गुनाह नहीं है, और ना अपने बेटों से, और ना अपने भाईयों से, और अपने भतीजों से, और

مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَ تُعِيْتَ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ طَ وَ مَنْ ابْتَغَيْتَ مِمْنُ عَزْلَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ طَ ذَلِكَ آدَمَ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُهُنَّ وَ لَا يَحْرَنَّ وَ يُرْضَيْنَ بِمَا أَتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ طَ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ طَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَلِيلًا④ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَ لَا أَنْ تَبْدَلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَ لَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَبْيَنُكَ طَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا⑤ يَأْيُهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نِظَرِنَ إِلَهُ وَ لَكِنْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوهُ فَإِذَا طَعَمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَ لَا مُسْتَأْنِسِنَ لِحَدِيثٍ طَ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِيَ النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ طَ وَ اللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ طَ وَ إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسُئُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ طَ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَ قُلُوبِهِنَّ طَ وَ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذِنُوا رَسُولَ اللَّهِ وَ لَا أَنْ تَنْكِحُوَنَّ أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدَهُ أَبَدًا طَ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا⑥ إِنْ تُبْدِلُوَا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْمًا⑦ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي أَبَايِهِنَّ وَ لَا إِنْتَأْبِعُهُنَّ وَ لَا إِخْوَانَهُنَّ وَ لَا إِنْتَأْبِعُهُنَّ

ना अपने भांजों से, और ना अपनी किस्म की औरतों से, और ना लौंडियों से, और अल्लाह से डरती रहा करो, बिला शुबह अल्लाह हर चीज़ पर गवाह है।

(33:50-55)

إِخْوَانِهِنَّ وَ لَا أَبْنَاءُ أَخْرَجَهُنَّ وَ لَا
نِسَاءُ إِنْهُنَّ وَ لَا مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُهُنَّ هَذِهِ
أَتَقِينُ اللَّهَ طَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدًا

ऐ नबी! अपनी बीवियों, बेटियों और मुसलमान औरतों से कह दीजिये के (जब वो बाहर किला करें) तो अपने ऊपर अपनी चादरें थोड़ी सी नीची कर लिया करें, ये अम्र उनके लिये मौजिबे शनाख्त और इम्तियाज़ होगा, तो कोई उनको ईज़ा ना देगा और अल्लाह बख्शने वाला मेहरबान है।

(33:59)

يَا يَاهَا النَّبِيُّ قُلْ لِلَّذِينَ جَاءُوكَ وَ بَنِتِكَ وَ
نِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْعَنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ
جَلَابِيبِهِنَّ هَذِهِ آدُنِي أَنْ يُعْرَفَ فَلَا
يُؤْذَنَ هَذِهِ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

ऐ नबी! (स.अ.स.) जिस चीज़ को अल्लाह ने आप के लिये हलाल किया है, आप (क़स्म खाकर) उसको (अपने ऊपर) क्यों हराम करते हैं (फिर वो भी) आप अपनी बीवियों की खुशी के लिये, और अल्लाह बड़ा बख्शने वाला रहम वाला है। अल्लाह ने तुम्हारे लिये तुम्हारी क़स्मों को कफ़्कारा मुकर्रर कर दिया है, खुदा ही तुम्हारा कारसाज़ है और वो बड़ा जानने वाला और हिक्मत वाला है। और जब रसूल (स.अ.स.) ने अपनी किसी बीवी से चुपके से एक बात कही, फिर जब उस बीवी ने दूसरी बीवी से वो बात कह दी, और अल्लाह ने रसूल (स.अ.स.) को उसकी खबर कर दी (बज़रिया वही) तो रसूल (स.अ.स.) ने थोड़ी सी बात जतला दी, और थोड़ी सी टाल गए, सो जब रसूल ने उस बीवी को वो बात जतलाई तो वो कहने लगी आपको इसकी खबर किसने दी, आपने फ़रमाया मुझे बड़े जानने वाले, खबर रखने वालों ने खबर दी। अगर तुम दोनों अल्लाह के सामने तौबा करो (तो बेहतर है) क्योंके तुम दोनों के दिल टेढ़े हो गए हैं, और अगर रसूल (स.अ.स.) के मुकाबले में

يَا يَاهَا النَّبِيُّ لَمْ تَحْرِمْ مَا أَحَلَّ اللَّهُ
لَكَ هَذِهِ تَبَتَّغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَ اللَّهُ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ
تَحْلِلَةً أَيْمَانَكُمْ هَذِهِ مَوْلِكُمْ هُوَ
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَإِذَا أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى
بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا هَذِهِ نَبَأَتِ بِهِ وَ
أَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَ
أَعْرَضَ عَنْ بَعْضِهِ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ
قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ۝ قَالَ نَبَأْنِي
الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ
صَغَّتْ قُوَّمُكُمْ هَذِهِ وَ إِنْ تَظْهِرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ
الَّهَ هُوَ مَوْلَهُ وَ جِبْرِيلُ وَ صَالِحُ
الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمَلِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ
ظَهِيرٌ ۝ عَلَى رَبِّهِ إِنْ طَلَقْتُمْ أَنْ

बाहम मदद करोगी तो अल्लाह और जिब्राईल और नेक किरदार मुसलमान उनके हामी और दोस्तदार हैं और उनके अलावा और फ़रिश्ते भी मददगार हैं। अगर रसूल तुम को तलाक़ दे दे तो अजब नहीं के उनका रब तुम्हारे बदले उनको तुम से बेहतर बीवियां दे दे, मुसलमान, साहिबे ईमान, फ़रमांबर्दार, तौबा करने वालियां, इबादत गुज़ार, रोज़ा रखने वालियां, कुछ बेवा और कुछ कुंवारियां।

(66:1-5)

يُبَرِّلَهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِنْكُنَ مُسْلِمٌ
مُؤْمِنٌ قَنِيتِ تَبَّلِتِ عَبْدٌ
سَيِّحٌ شَيْبٌ وَأَبْكَارًا ۝

कुरआन की कई आयतों में अल्लाह के रसूल के गृह जीवन का जिक्र और हवाला है। कुरआन से यह तो मालूम होता है कि अल्लाह के रसूल की कई पत्नियां थीं लेकिन उनके घरेलू जीवन के बारे में बहुत अधिक जानाकारी नहीं मिलती, न उस ज़माने में अरब समाज में परिवार की जो आम हालत थी उसके बारे में कुछ मालूम होता है। हम यह तो समझते हैं कि अल्लाह के रसूल का जीवन एक आदर्श था लेकिन हम अकसर यह भूल जाते हैं कि मुहम्मद सल्ल. एक ऐसे समाज में पैदा हुए थे जिसकी स्थितियां उस ज़माने में बाक़ी लोगों से बहुक कुछ अलग थीं, और इसलिए उनके ज़माने में आदर्श उदाहरण हमारे आज के जीवन से अलग है। अगर मुहम्मद सल्ल. केवल हमारे आज के ज़माने, अर्थात् अपने ज़माने के 1400 बाद वाले युग के विचारों और सोचों का जवाब देने के लिए भेजे गए होते और अगर वो खुद अपने ज़माने और अपने समय की स्थितियों से अनुकूलता न रखते होते तो अपना संदेश अपने लोगों के दिल व दिमाग़ में बैठाने में असफल रहते, और यदि ऐसा होता तो फिर इस बात की भी कोई सम्भावना नहीं थी कि उनका संदेश बाक़ी रहता और हम तक पहुंचता। कुरआन कहता है: “और हमने कोई पैग़म्बर नहीं भेजा मगर अपनी क़ौम की भाषा बोलता था ताकि उन्हें (अल्लाह के आदेश) खोल खोल कर बतादे...” (4:14)। भाषा का अर्थ केवल बोली ही नहीं लेना चाहिए, बल्कि इसमें वह संस्कृति और वह सामाजिक परम्पराएँ भी शामिल हैं जो पैग़म्बर के संदेश की नैतिक मर्यादाओं के विपरीत न हों।

यदि पैग़म्बर आदर्श बनने के लिए अपनी समस्त सामाजिक परिस्थितियों की अनदेखी करें या उनके विपरीत खैया अपनाएँ तो वह अपने लोगों को व्यवहारिक भाषा में संदेश देने योग्य नहीं होंगे, और उनके संदेश को स्वीकार्यता (लोकप्रियता) नहीं मिलेगी और न उनका संदेश समय और स्थान के हिसाब से फल फैल सकेगा। अल्लाह का पैग़ाम लाने वाले पैग़म्बर कभी भी बुराइयों को स्वीकार नहीं करते न उनके साथ सामंजस्य बनाते हैं, उन्हें हमैशा के लिए एक नैतिक आदर्श बनना होता है। लेकिन जो चीज़ें स्वीकार्य हो सकती हैं उनके अलग अलग स्तर

हैं। उन्हें अपने समाज के लिए अनुकूल होना ज़रूरी है, यद्यपि वह लगातार होने वाली सामाजिक प्रगति का रास्ता भी बनाएंगे और एक ऐसी व्यवस्था देगे जो लगातार बदलती हुई परिस्थियों में आदर्श और स्तर निर्धारित करने में मददगार हो और अल्लाह के पैगाम में बदलाव के आयामों, सिद्धांतों और आम मर्यादाओं के अनुसार हो।

इस लिहाज से यह बात समझ में न आने वाली या भ्रामक नहीं है कि इस्लाम एक वैश्विक संदेश है जो एक अरब पैगम्बर के द्वारा और अरबी भाषा में उत्तरने वाली किताब से दिया गया और इस पैगाम का प्रथम सम्बोधक सातवीं सदी का अरब समाज था। एक ऐसे क़बायली समाज में सामाजिक स्थिरता और शक्ति का अकेला साधन पत्नियां व बच्चे और वैवाहिक रिश्तेदारियां थीं। मिसाल के तौर पर केथौलिक चर्च ने अभी हाल ही में यह समझा है कि अफ़्रीका के क़बायली समाज में अगर लोगों को ईसाइयत की मौलिक शिक्षाएं सुनाना हैं तो अस्थाई रूप से ही सही, इस तरह के सामाजिक तथ्यों को गवारा करना ही होगा। इस्लाम और इस्लाम के पैगम्बर ने अरब के क़बायली समाज में अल्लाह की तौहीद और आखिरत में जवाबदेही के अक्रीदे का संदेश देने के लिए बहुविवाह को सैद्धांतिक रूप से रद करने के बजाए और लोगों का ध्यान खींचने व उन्हें अपना पैगाम समझने का मौक़ा खो देने के बजाए कुछ ख़ास शर्तों और रुकावटों के साथ एक से अधिक शादियों की इजाज़त देने को पसन्द किया, और साथ ही ऐसे सिद्धांत दिए जो बहुविवाह को एक स्थायी नमूना और आदर्श नहीं बनाते, बल्कि ज़रूरत के चलते उसकी सम्भावना को बनाए रखते हैं और एक पति व एक पत्नि के मॉडल को आदर्श बनाने का रास्ता हमवार करते हैं। यह बात नोट की जानी चाहिए कि यह उस समय के क़बायली जीवन को इस्लामी परिवारिक व्यवस्था में लाने की तरफ़ एक बुनियादी क़दम था। कुरआन में परिवारिक मामलों (निकाह, तलाक, माता पिता और बच्चों के बीच सम्बंध, विरासत वगैरहे) के सिलसिले में विस्तृत निर्देश दिए गए हैं, जबकि उसकी बहुत सी आयतों और पैगम्बर की बहुत सी हडीसों में क़बायली पक्षपात और अपने क़बीले के लोगों के अंधाधुंध समर्थन की निन्दा आई है जो उस समय एक बुनियादी चलन था।

अल्लाह के रसूल मुहम्मद सल्ल. ने एक अरब होते हुए बहुविवाह वाले समाज में जीवन बिताया। हालांकि पचास साल की उम्र तक और जवानी का बड़ा हिस्सा बीत जाने तक आप एक ही पत्नि यानि हज़रत ख़दीजा के साथ रहे। उनकी मृत्यु के बाद आप ने कई महिलाओं से निकाह किए, लेकिन उन महिलाओं में अधिकतर विधवा थीं। मुहम्मद हुसैन हेकल ने अपनी पुस्तक दि लाइफ़ आफ़ मुहम्मद में पैगम्बर साहब की पत्नियों और उनके निकाहों से सम्बंधित मामलों पर विस्तार से रोशनी डाली है। वह लिखते हैं: “मुहम्मद सल्ल. ने हज़रत ख़दीजा से निकाह उस समय किया जब आप की उम्र 23 साल थी, और आपके भरपूर यौवन का समय था, आपकी मर्दांगी, शान और शक्ति के पूरे उभार का ज़माना था। आप 28 साल यानि अपनी

उम्र के पचास साल पूरे होने तक हज़रत ख़दीजा के सच्चे साथी बने रहे। आपका यह सुलूक एक ऐसे ज़माने और ऐसी परिस्थितियों में था जब अरबों में कई कई विवाह का एक आम चलन था। फिर यह कि हज़रत ख़दीजा से होने वाली नर संतान (बेटे) जीवित नहीं रही थी इस वजह से आपके लिए इस बात की पूरी वजह थी कि आप दूसरी महिला से निकाह करते। लेकिन हज़रत ख़दीजा के साथ अपने पूरे वैवाहिक जीवन में और अपनी जवानी की पूरी अवधि में मुहम्मद साहब सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम महिलाओं की तरफ आकर्षित नहीं देखे गए। तिहाज़ा यह बात बिल्कुल अप्राप्तिक होगी कि उम्र के पचास साल बीत जाने के बाद आपके अन्दर महिलाओं की तरफ आकर्षण की भावना उभरी हो ...।

“जब हज़रत ख़दीजा की मृत्यु हो गयी तो आप ने सौदह बिन्त ज़मआ से निकाह किया जो सकरान इब्ने उमर इब्ने अब्दुश्शम्स की विधवा थीं। किसी भी रावी (बयान करती) ने हज़रत सौदह का ज़िक्र एक सुन्दर महिला के रूप में नहीं किया है, न ही किसी ने यह कहा है कि हज़रत सौदह मालदार व दौलत मन्द या किसी ख़ास सामाजिक रूतबे वाली महिला थीं। बल्कि हज़रत सौदह इस्लाम कुबूल करने वाले पहले लोगों में शामिल एक सहाबी की पत्नि रह चुकी थीं जो हबशा हिजरत कर गए थे और हज़रत सौदह भी अपने पति के साथ ही ईमान लाई थीं और पति के साथ हिजरत करके हबशा चली गयी थीं। उन्होंने भी अपने पति के साथ मक्का वासियों का ज़ुल्म व सितम सहन किया था और अपने पति की तरह सब्र (संयम) के साथ झेला था। अगर मुहम्मद साहब ने उनके पति की मृत्यु के बाद (उनके पति लड़ाई में शहीद हो गए थे) उनकी संगत के लिए और उन्हें उम्मुल मोमिनीन (ईमान वालों की माँ) का रूतबा देने के लिए उनसे निकाह किया तो यह निश्चित रूप से आपका बहुत ही ऊँचा और सराहनीय अमल था।”

“आयशा और हफ़्सा आपके क़रीबी सहावियों हज़रत अबुबक्र और हज़रत उमर की बेटियां थीं। उनके मातापिता का मुहम्मद सल्ल. से सम्बंध ही था जिसे और अधिक मज़बूत करने के लिए आप ने उनकी बेटियों से निकाह किया ... रिश्तों को मज़बूत करने के इसी उद्देश्य से आपने हज़रत उसमान और हज़रत अली के निकाह में अपनी बेटियां दी थीं। अगर यह बात सच है कि मुहम्मद सल्ल. को हज़रत आयशा से मुहब्बत थी तो यह मुहब्बत शादी के बाद ही परवान चढ़ी थी..”

हज़रत मुहम्मद सल्ल. की शादियों का सम्बंध सामाजिक मामलों और रणनीति से था इसका एक और सुबूत आप का ज़ेनब बिन्त ख़ज़ीमा और उम्मे सलमा से निकाह करना है। ज़ेनब बिन्त ख़ज़ीमा उबैदा बिन हारिस बिन अब्दुल मुत्तलिब की पत्नि थीं जो बद्र की लड़ाई में शहीद हो गए थे। वह भी कोई सुन्दर महिला नहीं थीं, लेकिन इतनी शरीफ़ और सुशील महिला थीं कि उनका उपनाम ही “बे सहारों की माँ” पड़ गया था। मुहम्मद सल्ल. के साथ उन्होंने अपने

जीवन का अन्तिम दौर गुज़ारा और केवल साल या दो साल ही रहीं। हज़रत खदीजा के अलावा वही एक पत्नि थीं जिनकी मौत पैग़म्बर साहब के जीवन में ही हो गयी थी। जहां तक उम्मे सलमा का मामला है वह उमय्या बिन मुगीरा की बेटी थीं और अबु सलमा की पत्नि थीं जिनसे उनके कई बच्चे हुए। अबु सलमा उहुद की लड़ाई में घायल हो गए थे और बाद में इन घावों की वजह से ही उनकी मौत हो गयी थी। उनकी मौत के चार महीने बाद जब मुहम्मद सल्ल. ने उम्मे सलमा का हाथ मांगा तो उन्होंने अपने बच्चों की ज़िम्मेदारी और खुद अपनी उम्र ज्यादा होने की वजह से असहमति व्यक्त की। लेकिन पैग़म्बर साहब ने उनके बच्चों की देखभाल और पालन पोषण की ज़िम्मेदारी अपने उपर लेने का वायदा किया तो वह राज़ी हो गयी। फिर पैग़म्बर साहब ने उनके बच्चों की ज़िम्मेदारी अपने उपर ली। अगर मुहम्मद सल्ल. हुस्न (खुबसूरती) की चाह में शादी करने वाले होते तो मुहाजिरों (मक्का से आए हुए साथियों) और अंसार (मदीना के मुसलमानों) में बहुत से सहाबियों की बेटियाँ थीं जो उन महिलाओं से कहीं ज्यादा हसीन थीं, जवान थीं, रुठबे और दौलत वाली थीं जिनमें से आप किसी को भी चुन सकते थे और अपने निकाह में ले सकते थे। इस लिहाज़ से आप को ऐसी महिलाओं का चयन करने की कोई ज़रूरत नहीं थी जिनके साथ बहुत से खाने वाले व्यक्ति जुड़े हुए थे और जो खुद बड़ी उम्र की थीं जिनकी देखभाल की ज़िम्मेदारी आप के उपर आई।” जिन सामाजिक ज़िम्मेदारियों का यहां ज़िक्र किया गया है उनके अलावा हेकल ने मुहम्मद सल्ल. की नर संतान की ज़रूरत को भी रेखांकित किया है, जो उस ज़मान में हर अरब की एक इच्छा होती थी।

(अंग्रेज़ी अनुवाद इस्माईल फ़ारूकी, इण्डियानपोलिस, इण्डियाना 1976, पेज 289-292)।

जहां तक ज़ेनब बिन्त हज़श के साथ आपके निकाह का मामला है जिन का ज़िक्र उपरोक्त आयत (33:37) में आया है और जिनसे पैग़म्बर साहब ने हज़रत ज़ैद बिन हारसा से तलाक़ के बाद निकाह किया जो कि आप के दत्तक पुत्र (ले-पालक) थे (उस समय तक कुरआन में ले-पालक बनाने पर प्रतिबंध नहीं लगाया गया था), हेकल ने लिखा है कि ज़ेनब उमेमा की बेटी और अब्दुलमुत्तलिब की नवासी थीं (और इस तरह ज़ेनब पैग़म्बर साहब की फूफी (बुआ) की बेटी थीं) ... उनका पालन पोषण मुहम्मद सल्ल. की आंखों के सामने हुआ था और इस वजह से आप उन्हें बहुत अच्छी तरह जानते थे, और खुद आपने ही अपने मुंह बोले बेटे ज़ेद के लिए उनका हाथ मांगा था ... लेकिन उनके भाई अब्दुल्लाह ने कुरैश परिवार और बनी हाशिम की सम्मानित बेटी और अल्लाह के पैग़म्बर की फूफेरी बहन का निकाह एक गुलाम (दास) के साथ करने से मना कर दिया जिसे हज़रत खदीजा खरीद कर लाई थीं और मुहम्मद सल्ल. ने जिन्हें बाद में आज़ाद करके अपने बेटे की तरह पाला था। लेकिन मुहम्मद सल्ल. इस नस्लीय और जातीय भेदभाव तथा वर्णक्रम को ख़त्म करना चाहते थे और इस महान सिद्धांत को लागू करने के लिए आपने अपने क़बीले और परिवार से बाहर की किसी महिला को राज़ी करना पसन्द

नहीं किया। इसलिए आप अपने ले-पालक बेटे ज़ैद का निकाह खुद अपनी फूफेरी बहन से करना चाहते थे (आप के इस इरादे के संदर्भ में यह आयत (33:36, जिसकी अगली आयत में ज़ैद के मामले का भी हवाला है) उतरीः “किसी मोमिन मर्द और मोमिन औरत को हक्क नहीं है कि जब अल्लाह और अल्लाह का रसूल कोई फ़ैसला करें तो वह उस मामले में अपना कुछ भी इख्लेयार समझें और जो कोई अल्लाह और उसके रसूल की नाफ़रमानी करेगे वह खुली गुमराही में पड़ गया) ...”। पैग़म्बर साहब ने हज़रत ज़ैद के निकाह का सामान उपलब्ध कराया और फिर यह शादी हो गयी। शादी के बाद हज़रत ज़ैद के लिए अपनी पत्नि के मिज़ाज (स्वभाव) को बरतना मुश्किल हो गया। वह किसी तरह की पाबन्दी करने को तैयार नहीं थीं ... इसलिए हज़रत ज़ैद ने उनके रवैये की शिकायत कई बार पैग़म्बर साहब से की और आखिरकार तलाक़ देने की इच्छी व्यक्त की। इस पर पैग़म्बर साहब ने उन्हें समझाया कि अपनी पत्नि का हाथ थामे रहो और अल्लाह से डरो। लेकिन इसके बावजूद हज़रत ज़ैद के घरेलू जीवन में कोई बहतरी नहीं आई ... और उन्होंने ज़ेनब को तलाक़ देदी। यह समय था जब लेपालक को बेटा या बेटी बनाने और उसके साथ पिता का सम्बंध जोड़ने के चलन को समाप्त कर देने का मौका था, और यह कि मुंह बोले बेटे को विरासत में शरीक करना या उसकी पूर्व पत्नि से निकाह नहीं करना व़ग़ैरहे का मामला (आयत 33:5 और पत्नि के साथ ज़िहार करना अर्थात् उसको माँ समान धोषित करके अपने उपर हराम कर लेने के चलन की भर्त्सना में उतरने वाली आयत 58:1-4, और परिवारिक नियमों के अन्तर्गत विवाह से सम्बंधित अध्यायद्व्य। हेकल स्पष्ट करते हैं कि इसी संदर्भ में यह आयत उतरी है कि “और न तुम्हारे ले पालकों को तुम्हारे बेटे बनाया है, यह सब तुम्हारे मुंह की बातें हैं ..”.(33:4)।

“इससे यह नतीजा निकलता है कि मुंह बोला पिता अपने मुंह बोले बेटे की पूर्व पत्नि से निकाह कर सकता है। लेकिन इस व्यवस्था को कैसे लागू किया जाता? अरबों में कौन इस नए कानून का सूत्रपात कर सकता था और प्राचीन परम्परा को तोड़ सकता था? यहां तक कि मुहम्मद सल्ल. भी अपनी प्रबल इच्छा शक्ति और अल्लाह के आदेशों की हिक्मत को समझने के बावजूद इस फ़ैसले पर अमल करने और ज़ैद की तलाक़ शुदा पत्नि ज़ेनब के साथ निकाह करने की हिम्मत नहीं कर पा रहे थे।” हेकल लिखते हैं कि इस परिप्रेक्ष्य में निम्न सम्बोधन पैग़म्बर के लिए हैः “जब ज़ैद ने उससे (अपनी कोई) ज़रुरत (अब) न रखी (अर्थात् उसको तलाक़ देदी) तो हम ने तुम से उसका निकाह कर दिया ताकि मोमिनों के लिए उनके मुंह बोले बेटों की पत्नियों (के साथ निकाह करने के मामले) में जब वो उनसे मतलब न रखें (अर्थात् तलाक़ देदें) कुछ तंगी न रहे और अल्लाह का आदेश पूरा होकर रहने वाला था” (33:37), वह आगे लिखते हैंः “अलबत्ता यह सच्चाई है कि मुहम्मद सल्ल. अल्लाह के आदेशों पर अमल करने के लिए नमूना हैं, आपका जीवन आप पर उतरने वाले संदेश का व्यवहारिक उदाहरण था।

लिहाज़ा मुहम्मद सल्ल. ने ज़ैनब से निकाह किया ताकि आप अल्लाह के फ़रमान पर अमल करने का शानदार नमूना लोगों के सामने रख सकें। इन आयतों में जो प्रावधान दिए गए हैं उनका एक ख़ास मक़सद है और वह यह कि आज़ाद किए गए गुलामों को आज़ादी का पूरा दर्जा मिले, और मालिकों, संरक्षकों और लेपालक बनाने वाले मातापिता के अधिकारों को साफ़ तरीके से बयान कर दिया जाए” (हेकल, 298)।

कुरआन का यह बयान कि हमने तुम से उसका निकाह कर दिया का मतलब यह है कि अल्लाह के रसूल ने केवल अल्लाह के हुक्म को पूरा किया, आपकी अपनी कोई निजी इच्छा नहीं थी। और यह बात उसके बिल्कुल विपरीत है जो मुहम्मद सल्ल. के बारे में कुछ लोगों ने कही है कि मुहम्मद सल्ल. खुद उनसे विवाह करने के इच्छुक थे। अगर मुहम्मद सल्ल. की अपनी भी कोई ऐसी इच्छा थी तो भी मुझे इसमें कुछ ग़लत नज़र नहीं आता क्योंकि ज़ैनब का निकाह ज़ैद के साथ पूरी तरह ख़त्म हो गया था और अब उनके फिर से आपस में निकाह की गुंजाइश नहीं बची थी। मुहम्मद सल्ल. ने ज़ैनब से निकाह करने के बारे में सम्भवतः इसलिए सोचा कि आपको इस निकाह के टूट जाने से जिसके लिए आपने ज़ैनब के घर वालों को खुद राज़ी किया था अपने उपर नैतिक ज़िम्मेदारी महसूस हुई, जैसा कि मुहम्मद असद ने लिखा है (नोट 42, संदर्भ आयत 33 37, दि मैसेज अ०फ़ कुरआन)।

पैग़म्बर साहब की एक और आदरणीय पत्नि जुवैरिया थीं। हुसैन हेकल ने अपनी इस किताब में उनके निकाह से सम्बंधित बातें भी विस्तार से बयान की हैः “वह एक सम्भ्रांत परिवार की महिला थीं। बनू अलमुस्तलक़ के साथ हुई लड़ाई में वह मुसलमानों के हाथ आई। उनके नाम का कुरआ (लाद्री) एक अंसारी सहाबी के नाम निकला। उन्होंने अपनी रिहाई के लिए मुआवज़े लेने का प्रस्ताव दिया लेकिन जिन साहब के संरक्षण में वह आई थीं उन्होंने यह जानते हुए कि वह बनू अलमुस्तलक़ के सरदार हारिस की बेटी हैं बहुत ज्यादा मुआवज़े की मांग की। जुवैरिया हज़रत आयशा के मकान पर पैग़म्बर साहब से मिलने के लिए आई और अपने बारे में बताया कि बनू अलमुस्तलक़ के सरदार हारिस बिन अबी ज़रार की बेटी हैं। उन्होंने पैग़म्बर साहब से फ़रियाद की कि उनकी रिहाई में मदद करें। उनकी कहानी सुनने के बाद पैग़म्बर साहब ने उनकी क़िस्मित के बारे में एक बहतर बात सोची। आप ने फ़रमाया कि आप मुआवज़ा अदा कर देंगे और रिहाई के बाद (अगर वह चाहेंगी तो) उन से निकाह भी कर लेंगे। जुवैरिया ने आप का यह प्रस्ताव मंज़ूर कर लिया। यह ख़बर जब मदीना में फैली तो जिस किसी पास बनू अलमुस्तलक़ के क़ैदी थे सबने (पैग़म्बर साहब के सुसराली रिश्ते का लिहाज़ करते हुए) अपने अपने क़ैदियों को रिहा कर दिया। इस पर हज़रत आयशा ने फ़रमाया था कि मैं और किसी महिला को नहीं जानती जो अपने परिवार के लिए इतनी बरकत वाली हुई हो जितनी की जुवैरिया। इस संदर्भ में एक और रिवायत (रिपोर्ट) में है कि जुवैरिया और उनके

पिता के इस्लाम कुबूल करने के बाद पैगम्बर साहब ने उनसे निकाह कर लिया।

(दि लाइफ़ ऑफ़ मुहम्मद, पेज 333-334)

ऐसी ही स्थितियों में ख़ैबर की लड़ाई जीतने के बाद पैगम्बर साहब ने बनू नज़ीर के यहूदी सरदार हई इब्ने अख्तब की बेटी सफ़िया से निकाह किया था जो इब्नुर्बी की पत्नि थीं और इब्नुर्बी ख़ैबर की लड़ाई में मारे गए थे। सफ़िया कैदी बन कर आई थीं और पैगम्बर साहब ने उन्हें रिहा करके उनसे निकाह कर लिया था ”ताकि उनका दुख कम हो जाए उनकी प्रतिष्ठा बनी रहे। सफ़िया पैगम्बर साहब के जीवन भर उनके साथ रहीं।”

(दि लाइफ़ ऑफ़ मुहम्मद, पेज 373-374)

अल्लाह के पैगम्बर की एक और माननीय पत्नि उम्मे हबीबा (अबु सुफ़ियान की बेटी) थीं जो अब्दुल्लाह बिन हज़श की पत्नि रह चुकी थीं। वो दोनों हबशा जाने वाले मुहाजिरों के साथ हिजरत करके हव्वा गए थे, लेकिन वहां जाकर अब्दुल्लाह ईसाई बन गए और वहीं उनकी मृत्यु हुई। उम्मे हबीबा ईमान पर जमी रहीं और हव्वा में कठिन हालात को बर्दाश्त किया। उनकी इस मज़बूती और ईमान के लिए सब कुछ झेलने की भावना को सम्मान देते हुए और पति की जुदाई का दुख महसूस करके आपने उन से निकाह करके उनका संरक्षक बनना और अपनी देखरेख में रखना पसन्द किया (दि लाइफ़ ऑफ़ मुहम्मद, 373-374)। उस ज़माने में ऐसी महिलाओं का संरक्षण और देखरेख करने की इसके अलावा कोई व्यवस्था नहीं थी कि उनसे विवाह करके उन्हें अपनी ज़िम्मेदारी में लिया जाए, ख़ास तौर से पैगम्बर साहब के लिए। यह बात भी ज़हन में रखने की है कि उम्मे हबीबा के पिता अबु सुफ़ियान कुरैश के एक बड़े सरदार थे और पैगम्बर साहब पर ईमान लाने वाले मुसलमानों से उनकी दुशमनी मशहूर थी। उम्मे हबीबा की इस्लाम व ईमान पर अडिगता और फिर पैगम्बर साहब से उनके विवाह के नतीजे में अबु सुफ़ियान को अपने व्यवहार पर सोचने और व्यवहार को बदलने का प्रेरक बन सकती थी और दीगर बहुत से लोगों में इस्लाम के प्रति सकारात्मक भावना पैदा करने का ज़रिया बनती।

पैगम्बर साहब की एक और पत्नि हज़रत मैमूना हज़रत ख़ालिद बिन वलीद की ख़ाला (मोसी) और हज़रत अब्बास बिन अब्दुल मुत्तलिब (पैगम्बर साहब के चाचा) पत्नि की बहन थीं। जब वह इस्लाम ले आई तो पैगम्बर साहब ने उनसे निकाह कर लिया। इस रिशते के माध्यम से पैगम्बर साहब के सम्बंध कई ऐसे बड़े क़बीलों से हो गए जो उस समय तक मुसलमान नहीं हुए थे, और इस्लाम विरोधियों के समर्थक व सहायक बने हुए थे। हुदैबिया की सन्धि होने के अगले साल अपनी मक्का यात्रा के महत्व और उसके प्रभाव के मद्देनज़र पैगम्बर साहब ने उन क़बीलों को इस सुखद अवसर में शरीक होने की दावत दी और इस तरह इन सम्बंधों को और अधिक असरदार बनाने की कोशिश की। हज़रत मैमूना पैगम्बर साहब की मृत्यु के 50 साल

बाद तक जीवित रहीं, और उन्होंने वसीयत की कि उनको उसी जगह दफ़न किया जाए जहां उनका निकाह हुआ था। (लाइफ़ ऑफ़ मुहम्मद, पेज 384-385, और देखें इब्नुल क़व्यिम की किताब ज़ादुल मआद:105-114, बैरूत 1979)।

अल्लाह के पैग़म्बर मुहम्मद सल्लल्लाहो अलौहि वसल्लम के तमाम निकाहों की अलग अलग समीक्षा करने पर यह बात साफ़ तौर से सामने आती है कि इन तमाम निकाहों में कुछ ख़ास बातें समान थीं: आपने उन महिलाओं से निकाह करके जो कष्ट में थीं और जिन्हें मदद की ज़रूरत थी, उन्हें मदद सहारा दिया और उन क़बीलों से सम्बंध मज़बूत किए जो दुश्मनी पर उतार थे और इस तरह उनकी दुश्मनी को कम करने का प्रयास किया जो उस समय के सामाजिक तथ्यों के बिल्कुल अनुरूप था, और इसके लिए इस्लाम के स्थाई सिद्धांतों व मर्यादाओं के विपरीत भी कुछ नहीं किया। इसका मतलब यह नहीं लेना चाहिए कि इसमें निजी इच्छा का कोई दख़ल ही नहीं था और आपने उन महिलाओं से निकाह किया जो आप को पसन्द नहीं थीं या आप को उनकी कोई परवाह नहीं थी। यह मतलब लेना एक अतिवाद होगा. जिससे पैग़म्बर साहब की निजी पसन्द और एक इंसान होने के रूप में अपने निजी अधिकारों का खण्डन होता है (18:110; 4:6), जबकि सच्चाई यह है कि आपके व्यक्तित्व में पैग़म्बरी और इंसानी व्यक्तित्व दोनों का संगम था, और आप की यह दोनों हैसियतें आपस में बहतरीन तरीके से इन्ट्रेक्ट करती थीं। यह इस्लाम की एक शाश्वत सच्चाई है कि यह एक आसमानी संदेश है जो अल्लाह के पैग़म्बर ने इंसानों को पहुंचाया ताकि इंसान अपने समस्त पहलुओं के लिहाज़ से एक बहतरीन जीवन बिताएं, और यह पैग़ाम अपने आदर्श और व्यवहारिक योजना के लिहाज़ से सच्चाई पर आधारित पैग़ाम है। (7:158; 10:57; 14:1; 30:30; 39:41)

इस तरह यह मालूम होता है कि आप ने निजी आकर्षण की वजह से इन शादियों का फ़ैसला नहीं किया। पैग़म्बर साहब ने जिस तरह जीवन बिताया, वह एक ऐसे व्यक्ति का जीवन नहीं था जो इस दुनिया के आनन्द प्राप्त करने में लगा हुआ हो या महिलाओं की संगत से आनन्दित होता हो। “अल्लाह के पैग़म्बर का जीवन बहुत ही सादा और दुनियादारी से बचे रहने वाला था” (इब्ने सअद, अलतबक़ात, बैरूत, 1978, खण्ड 1, पेज 400-409,464-468) और आप पर अपने पैग़ाम की ज़िम्मेदारियों का भारी बोझ था, आप ज्यादा समय अपने सहाबियों (मर्द साथियों) के साथ रहते और उन्हें अपनी संगत में शिक्षा और सीख देते और अपना संदेश पहुंचाने या उसका बचाव करने के कामों में व्यस्त रहते थे। आपको अपनी पवित्र पत्नियों से यह कहना पड़ा कि कि अपने निकाह के रिश्तों को बनाए रखने के लिए उन्हें आपकी अध यात्मिक और नैतिक ज़िम्मेदारियों को महसूस करना होगा:“ऐ पैग़म्बर अपनी पत्नियों से कह दीजिए कि अगर तुम दुनिया के जीवन (के सुख) और उसकी साज सज्जा की इच्छुक हो तो आओ में तुम्हें कुछ माल दूँ और अच्छी तरह से विदा कर दूँ और अगर तुम अल्लाह और उसके

पैगम्बर और आखिरत के घर (अर्थात् जन्नत) की तलबगार हो तो तुम में जो नेक काम करने वाली हैं उनके लिए अल्लाह ने बहुत बड़ा बदला रखा है” (23:28-29)। इस बिन्दु की व्याख्या करते हुए मुहम्मद असद ने उन परिस्थितियों को बयान किया है जिनमें अल्लाह ने पैगम्बर साहब की पत्नियों को यह चेतावनी दी। ‘जिस समय यह आयत उतरी, मुसलमान खैबर की लड़ाई जीत कर आए थे जो कि एक उपजाऊ और .षि प्रधान क्षेत्र था जिसकी बदौलत मुसलमानों को सुख सम्पन्नता मिली। लेकिन जब अधिकतर लोगों के लिए जीवन कुछ सरल हो रहा था तो यह सरलता और आराम पैगम्बर साहब के घर में नज़र न आये क्योंकि आप ने अपने और अपने घर वालों के लिए इसी पर बस किया जो आपके गुज़ारे के लिए कम से कम हद तक पर्याप्त था। बदली हुई परिस्थिति में यह बात कोई अस्वभाविक नहीं थी कि आप की पत्नियां भी उस सुख की इच्छुक हुईं जो दूसरी महिलाएं अब भोग रही थीं। लेकिन पैगम्बर साहब यदि उनकी इच्छाओं या मांगों को पूरा करते तो यह बात आप के उन सिद्धांतों के विपरीत होती जो आपने अपने पूरे जीवन में बरते थे यानि यह कि खुद पैगम्बर का जीवन स्तर पैगम्बर पर ईमान लाने वाले अत्यधिक गरीब आदमी के जीवन से भी ऊँचा न हो। इन आयतों के उत्तरने के तुरन्त बाद जब यह आयतें पैगम्बर साहब ने अपने घर वालों को सुनाई तो उन सब ने अलग होने के विचार को रद कर दिया और यह कहा कि उन्होंने अल्लाह, रसूल और आखिरत के बदले को अपने लिए पसन्द कर लिया है (बुखारी, मुस्लिम व अन्य हदीस संग्रहों से नक़ल)” (आयात 33:28-29 पर व्याख्यात्मक नोट नम्बर 31,32, दि मैसेज आफ़ कुरआन)।

पैगम्बर साहब ने अपने जीवन में उस समय के अरब समाज के तथ्यों और चलन का जो लिहाज़ रखा उसके साथ एक तरफ़ तो उन स्थाई सिद्धांतों व मर्यादाओं को पूरा किया जो बहतर सामाजिक हालात की तरफ़ मार्गदर्शन करते हैं और दूसरी तरफ़ एक से अधिक पत्नियां रखने की अनुमति देने के लिए कुछ ख़ास शर्तें भी लगाई। एक से अधिक पत्नियां रखने की इजाज़त “यतीमों के मामले में अन्याय की आशंका” के संदर्भ में उतरी थीं, जिसका इशारा लड़ाईयों में महिलाओं के विधवा हो जाने और पुरुषों की अपेक्षा महिलाओं का अनुपात अधिक हो जाने की स्थिति की तरफ़ है कि ऐसी स्थिति में बहुत से बच्चे अनाथ और उनकी माताएं विधवा हो कर बे सहारा हो जाती हैं। जहां तक पैगम्बर सल्ल. का अपना मामला है कि आपकी पत्नियों की संख्या चार से भी अधिक थी तो यह बात न तो आप के पैगम्बर और सरदार होने की प्रतिष्ठा के मुताबिक़ होती और न ही आपकी पत्नियों के लिए उचित होती कि उनमें से किसी को तलाक़ दी जाए जब कि वो “अल्लाह व उसके रसूल और आखिरत की भलाई” को अपने लिए चुन चुकी थीं। इसके अलावा यह कि खुद पैगम्बर साहब को भी और निकाह करने से रोक दिया गया था:“(ऐ पैगम्बर) उनके सिवा और महिलाएं तुम को जायज़ नहीं और न यह कि इन पत्नियों को छोड़ कर और पत्नियां करो चाहे उनका हुस्न (सुन्दरता) तुम को (कितना

भी) अच्छा लगे मगर वो जो तुम्हारे हाथ का माल है (यानि बान्दियों के बारे में तुम को अधिकार है) और अल्लाह हर चीज़ पर नज़र रखता है” (33:52)।

पैगम्बर साहब की पवित्र पत्नियों को अपने पति के पैगम्बर होने की वजह से और खुद अपने लिए उम्महातुल मोमिनीन (मुसलमानों की माताओं) का दर्जा रखने की वज से दूसरों के साथ अपने व्यवहार में कुछ विशेष संस्कारों व शर्तों का लिहाज़ रखना होता था। उन्हें अपने लिबास (पहनावे) में भी शालीनता और हया (लज्जा) का लिहाज़ रखने की ताकीद की गयी थी (33:59), साज सज्जा के दिखावे से रोका गया, अजनबियों के साथ लचीली आवाज़ में बात करने से मना किया गया और उनसे कहा गया कि: “अल्लाह चाहता है कि तुम से नापाकी (का मेल कुचेल) दूर कर दे और तुम्हें बिल्कुल पाक साफ़ कर दे। और तुम्हारे घरों में जो अल्लाह की आयतें पढ़ी जाती हैं और हिक्मत (की बातें सुनाई जाती हैं) उनको याद रखो...” (33:33-34)। मोमिनों को हुक्म दिया गया कि अल्लाह के रसूल के घर में इजाज़त मिलने के बाद दाखिल हुआ करें और ताकीद की गयी कि उन्हें अगर खाने पर बुलाया गया है तो पहले से आकर गपशप करने में न लग जाएँ। जब पैगम्बर साहब की किसी पत्नि को किसी ज़रूरत से घर के बाहर के किसी आदमी से बात करना हो तो बीच में एक आड़ होना ज़रूरी है (33:53), हालांकि यह पाबन्दियां सगे रिश्तेदारों के लिए नहीं थीं (33:55)।

मुसलमानों की इन माऊँ को सम्बोधित करते हुए कुरआन में कहा गया कि “ऐ पैगम्बर की बीवियो, तुम और औरतों की तरह नहीं हो” (33:32), इसी तरह यह आयत कि “तुम्हारे घरों में जो अल्लाह की आयतें पढ़ी जाती हैं और हिक्मत (की बातें सुनाई जाती हैं) (33:34)” इस वजह से उनके नेक कामों पर उनका बदला और उनके गुनाहों पर उनकी सज़ा भी दूसरी औरतों के मुकाबले दो गुणी है (33:30-31)। मुसलमानों की इन माऊँ पर यह पाबन्दी भी लगाई गयी कि वो पैगम्बर साहब के बाद किसी से निकाह नहीं कर सकतीं (33:52)।

पैगम्बर साहब ने लोगों को बार बार ताकीद की कि औरतों का ख्याल रखा करें और उनके साथ नर्मी का बर्ताव किया करें, और आपका अपना पूरा जीवन, जिसमें आपका अन्तिम हज भी शामिल है, आप की इस शिक्षा का व्यवहारिक नमूना था। रिवायत है कि एक बार हज़रत उमर की पत्नि ने किसी तकरार के समय अपने पति से कहा कि ऐ ख़त्ताब के बेटे तुम कितने कठोर हो, तुम तो मुझे अपनी मर्जी के विपरीत बात से भी रोकते हो जबकि तुम्हारी बेटी (हफ़सा) तो खुद अल्लाह के रसूल से भी तकरार करती हैं (बुख़री, मुस्लिम, तिरमिज़ी, नसई)। अल्लाह के रसूल घरेलू कामों में अपनी पत्नियों की मदद करते थे, हां जब अज्ञान होती थी तो आप सब काम छोड़ कर नमाज़ की तैयारी में लग जाते।

(इन्हे सअद, तबक्कात, खण्ड 1, पेज 366, बैरूत, 1978)।

लेकिन फिर भी, अपनी पत्नियों के साथ अल्लाह के पैगम्बर की अत्यधिक नर्मी और दयाशीलता के बावजूद कभी कभी उनके साथ कुछ मतभेद और समस्याएं भी खड़ी हुई, जैसा कि और घरों में भी होता है। आयत 66:1-5 किस खास अवसर पर उतरी यह तय करना मुश्किल है क्योंकि इस सम्बंध में अलग अलग रिवायतें हैं। मुहम्मद असद लिखते हैं कि खुद इन कुरआनी आयतों से और प्रमाणित हडीसों से जो बात समझ में आती है वह यह कि मरीना के जीवन के अन्तिम वर्षों में किसी समय अल्लाह के पैगम्बर ने यह प्रतिज्ञा कर ली कि वह एक महीने तक किसी पत्नि से वैवाहिक सम्बंध नहीं रखेंगे। इसका वास्तविक कारण क्या था यह बात ठोस तरीके से नहीं कही जा सकती लेकिन हडीसों से यह बात पूरी तरह स्पष्ट है कि इस अस्थाई, भावनात्मक नाराज़गी की वजह पैगम्बर साहब कि पत्नियों के बीच आपसी हसद (जलन) का सामने आना था। कुछ प्राचीन मुफ़्सिस इस आयत के उत्तरने को पैगम्बर साहब की उस राजदारी वाली बात के फ़ाश हो जाने से जोड़ते हैं जो आपने अपनी एक पत्नि से कही थी और जिसमें आपने भविष्यवाणी की थी कि मेरे बाद अबु बक्र और उमर इस उम्मत (मुसलमानों) के सरदार बनेंगे। कहा जाता है कि यह राज की बात आप ने हज़रत उमर की बेटी हफ़सा से कही थी और हज़रत अबुबक्र की बेटी आयशा ने इस राज को फ़ाश कर दिये था (बगवी, इब्नुल अब्बास और कल्बी तथा ज़मख़शरी के हवाले से)। अगर यह बात दुरुस्त है तो इससे यह स्पष्ट होगा कि पैगम्बर साहब ने ऐसा क्यों किया कि राज की कुछ बात तो बता दी और कुछ बात रोक रखी।” एक तरफ़, एक बार उनकी एक राज वाली भविष्यवाणी खुल गयी तो अब इसे आम मुसलमानों से छुपा कर रखने की आप ने कोई ज़रूरत न समझी। दूसरी तरफ़, आप ने इसे जानबूझ कर अस्पष्ट रखा शायद इसलिए कि अबूबक्र व उमर के ख़लीफ़ा बनने की बात को वसीयत न समझा जाए बल्कि इसे उम्मत पर छोड़ दिया जाए कि वो कुरआन के शूराई सिद्दांत 42:38 के मुताबिक तय करें।

“बहरहाल इस कुरआनी इशारे की मंशा केवल इस मामले में एक घटना बयान करना ही नहीं है बल्कि इससे एक नैतिक सबक़ देना भी मक़सद है जो तमाम तरह की परिस्थितियों में लागू हो सकता है: जैसे अल्लाह की हलाल की हुई किसी चीज़ को हराम न मान लेना चाहिए चाहे यह किसी दूसरे व्यक्ति या व्यक्तियों को खुश करने के मक़सद से ही क्यों न हो। इसके अलावा इससे यह हकीकत भी सामने आती है जिस पर कुरआन में बार बार ज़ोर दिया गया कि पैगम्बर सल्ल. एक इंसान ही थे और इंसानी भावनाएं रखते थे यहां तक कि क्षणिक रूप से आप से दुनियावी मामलों में कई ग़लती होना भी सम्भव था, केवल निजी मामले में, वह्य या पैगम्बरी के मामले में नहीं।” (मुहम्मद असद, दि मैसेज आफ़ कुरआन, आयत 66:1,3,4 की व्याख्या में नोट नम्बर 1,4,7 और 2:224 की व्याख्या में नोट नम्बर 212, तथा देखें आयत 5:89)।

जहां तक बात पत्नियों को तलाक देने की चेतावनी और खुद पैगम्बर साहब को उन से बहतर पत्नियां देने की तसल्ली की है कि जो अध्यात्मिक और नैतिक रूप से ज्यादा परिपक्व हों, विवाहित या अविवाहित (66:5), इस बारे में मुहम्मद असद ने यह बात बिल्कुल ठीक लिखी है कि इस आयत में जताई गयी सम्भावना पैगम्बर साहब की पत्नियों की वास्तविक स्थिति के समान है जो ज्यादातर पहले से विवाहित थीं और उनमें केवल एक यानि हज़रत आयशा ही ऐसी थीं जिनका निकाह पहले किसी से नहीं हुआ था। वह लिखते हैं कि “यह इशारा और फिर यह हकीकत कि पैगम्बर साहब ने अपनी किसी भी पत्नि को तलाक नहीं दी, और इस आयत की एक वैचारिक तरकीब यह ज़ाहिर करती है कि यह एक पैगम्बर की पत्नियों को अप्रत्यक्ष रूप से एक नसीहत (उपदेश) है जो अपनी क्षणिक कमज़ोरियों के बावजूद इन्ही गुणों वाली थीं जिनका हवाला इस कुरआनी आयत (6:4) में दिया गया है। पवित्र पत्नियों को दी गयी यह नसीहत व्यापक रूप से सभी ईमान वाले मर्दों और औरतों के लिए भी है” (आयत 66:4 पर व्याख्यात्मक नोट नम्बर 10, दि मैसेज आफ़ कुरआन)।

अल्लाह के पैगम्बर का अपनी तमाम पत्नियों के साथ महरबानी और दया व प्रेम का रवैया और उन सब के साथ अद्ल (परम न्याय) व हुस्ने सुलूक (बहतरीन व्यवहार) से रहने की आपकी कोशिश आपके जीवन की अन्तिम घड़ी तक रही। पैगम्बर साहब की पित्र भावना व प्रेम का हाल हालांकि कुरआन में ख़ास तौर से बयान नहीं हुआ है लेकिन आपकी बातचीत और आपके व्यवहार से यह पूरी तरह स्पष्ट है। अपने बच्चों और नातियों से आपकी मुहब्बत आपके बहुत से कथनों और व्यवहार से ज़ाहिर होती है। अपनी बेटी फ़ातिमा से आपका रवैया, अपने बेटे इब्राहीम के सम्बंध में आपकी भावनाएं जो कि बचपन में ही फ़ौत (मृत) हो गए थे और नाती हसन व हुसैन के साथ आपका लगाव इसके बहतरीन उदाहरण हैं। पैगम्बर साहब (सल्ल.) ने अपने परिवार (बनू हाशिम) के साथ भी अच्छे सम्बंध बना कर रखे, एक अपने चाचा अबू लहब को छोड़ कर जो आपका खुला दुश्मन था, आपका पीछा किया करता था, आपको सताया करता था और आपका संदेश सुन्ने वा मानने से लोगों को रोकने के लिए हर समय तत्पर रहता था। कुरैश ने जब मुहम्मद सल्ल. का आर्थिक और सामाजिक बहिष्कार किया तो आपके परिवार बनू हाशिम के लोगों ने, सिवाय अबू लहब के, पैगम्बर साहब का साथ दिया और उनकी ख़ातिर इस सामाजिक बहिष्कार को झेला। लगभग दो साल या उससे भी अधिक समय तक कुरैश ने बनू हाशिम के साथ किसी भी तरह का लेनदेन करने, ख़रीदने बेचने और निकाह के रिश्ते बनाने पर प्रतिबंध बनाए रखा (इन्हे सअद, अलतबक़ात, बैरूत, 1978, खण्ड 1, पेज 208-210)। पैगम्बर साहब के सबसे चहीते चाचा हज़रत हमज़ा थे जो लगभग आपकी उम्र के ही थे और पैगम्बर बनने के पांच साल बाद आप पर ईमान लाए थे, और अबु तालिब जो मुस्तकिल आपका संरक्षण और समर्थन करते रहे वह आप पर ईमान नहीं

लाए थे। पैगम्बर साहब ने आदरणीय महिला हलीमा से भी अपने लगाव और सम्मान को जताया जिन्होंने आपको बचपन में पाला था और आपको दूध पिलाया था और आपकी माँ समान बन गयी थीं। उनके बच्चों से भी पैगम्बर साहब को लगाव था जो आपके भाई व बहन समान थे (तबक्कात, बैरूत, 1978, खण्ड 1, पेज 108-109)।

ईमान लाने वालों के साथ पैगम्बर साहब का सम्बंध और सदव्यवहार

उसके बाद अल्लाह ही की रहमत से आप उनके साथ नर्म रहे, और अगर आप तुंदखू सख्त तबीयत होते तो ये सब आपके पास से मुनतशिर हो जाते, सो आप उनको माफ़ कर दीजिये, और उनके लिये असत़ाफ़ार कर दीजिये, और उनसे खास खास बातों में मशवरह लेते रहा कीजिये, फिर जब आप राय पुख्ता कर लें तो अल्लाह ही पर एतमाद कीजिये, बिला शुबह अल्लाह एतमाद करने वालों से मोहब्बत करता है। (3:159)

فِيمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ لِنَتَ لَهُمْ وَلَوْ
كُنْتَ فَطَّالَ غَلِيلُطُ الْقُلُبِ لَا نُفْسُوا مِنْ
حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ
شَأْوُرُهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ^(۲۹)

और हमने कोई रसूल नहीं भेजा मगर महेज़ इसलिए के अल्लाह के फ़रमान के मुताबिक़ उनकी इताज़त की जाए और ये लोग जब अपने हक़ में जुल्म कर बैठे थे अगर तुम्हारे पास आते और अल्लाह से माफ़ी मांगते और अल्लाह का रसूल उनके लिए बखिश तलब करते तो वो अल्लाह को भी माफ़ करने वाला और बड़ा मेहरबान पाते। क़सम है आपके रब की ये लोग ईमान ना लायेंगे जब तक वो अपने तनाज़आत में आपको मुनसिफ़ ना बना लें, और जो फ़ैसला आप फ़रमा दें उससे तंगदिल ना हों बल्कि उसको खुशी से मान लें।

(4:64-65)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا يُيَطَّاعَ بِإِذْنِ
اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ قَلَمَوا أَنفُسَهُمْ
جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ
الرَّسُولُ لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا ^(۳۰) فَلَا وَ
رِئَكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ
بِنَاهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُو فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا
قَضَيْتَ وَلِسَلِمُوا تَسْلِيمًا ^(۳۱)

और आप उन की तरफ़ से कोई जवाब देही ना किया करें जो अपनी ही ज़ात से ख्यानत करते हैं, बिला शुबह

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ
أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ

अल्लाह उसको क़तई पसंद नहीं फ़रमाता जो बड़ा ख्यानत करने वाला बड़ा गुनाह करने वाला हो। जो लोग आदमियों से डर कर अपने गुनाह छुपाते हैं लेकिन अल्लाह से नहीं शर्मति हालांके वो उस वक्त उनके पास होता है, जब वो मर्जी-ए-इलाही के खिलाफ़ गुफ्तगू के मुतालिक तदबीरें करते हैं, और अल्लाह उनके सारे आमाल अपने आहाते में पूरे तौर पर लिये हुए हैं। (4:107-108)

خَوَّاٰنَا أَتَيْهَا ﴿١﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا
يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعْهُمْ إِذْ
يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضِي مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ
اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿٢﴾

और अगर आप पर अल्लाह का फ़ज्ल और रहमत ना हो तो उन लोगों में से एक गिरोह ने तो आप को ग़लती में डाल देने का इरादा कर लिया था और वो ग़लती में नहीं डास सकते मगर सिफ़्र अपनी जानों को और आपको वो ज़र्रा भर नुक़सान नहीं पहुंचा सकते, और अल्लाह ने आप पर किताब और इल्म की बातें नाज़िल फ़रमाई हैं और आपको वो बातें बतलाई हैं, जो आप ना जानते थे, और आप पर अल्लाह का बड़ा फ़ज्ल है। (4:113)

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ رَحْمَتِهِ
طَلِيفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضْلُوكَ ۚ وَمَا
يُضْلُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَضْرُونَكَ مِنْ
شَيْءٍ ۖ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَعَلَيْكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ
وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١﴾

और जो रसूल की मुखालिफ़त करेगा जबकि उस पर अप्रे हक्क ज़ाहिर हो चुका था, और मुसलमानों का रास्ता छोड़ कर दूसरे रास्ते पर हो लिया तो हम भी उसको वो ही करने देंगे जो कुछ वो करता है, और हम उसको जहन्नुम में दाखिल करेंगे और वो जगह जाने के लिए बहुत बुरी है। (4:115)

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ
لَهُ الْهُدَى وَيَتَبَعُ غَيْرَ سَيِّئِ الْمُؤْمِنِينَ
نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ
مَصِيرًا ﴿٢﴾

अल्लाह ने आपको माफ़ कर दिया, आपने उनको इजाजत क्यों दी, जब तक सच्चे लोग आपके सामने ना ज़ाहिर होते और झूटों को मालूम ना कर लेते। (9:43)

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۖ لَمْ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ
يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ تَعْلَمَ
الْكُلُّ بِيُنَّ ﴿٣﴾

और उनमें से बाज़ वो हैं जो आप पर सदक्कात की तक्रसीम के बारे में ताअन करते हैं, सो अगर उनको (उनकी ख्वाहिश पर) अता हो तो खुश होते हैं और अगर उनको (उनकी ख्वाहिश के मुताबिक) ना मिले तो वो नाराज़ हो जाते हैं। और अगर ये खुश रहते उस पर जो अल्लाह है और उसके रसूल ने दिया था और कहते के हमें अल्लाह काफ़ी है, अल्लाह अपने फ़ज्जल से और रसूल अपनी मेहरबानी से हमें और दे देगा, और हम तो अल्लाह ही की तरफ़ रागिब हैं।

(9:58-59)

और उनमें से बाज़ ऐसे हैं जो नबी को ईज़ा देते हैं, और कहते हैं के आप हर बात कान देकर सुनते हैं, आप फ़रमा दीजिये, वो नबी कान देकर तो वो ही बात सुनते हैं जो खैर ही खैर है तुम्हारे हक़ में वो अल्लाह पर यक़ीन करते हैं, और मोमिनीन पर यक़ीन करते हैं और आप उन पर मेहरबानी करते हैं जो तुम में ईमान का इज़हार करते हैं और जो अल्लाह के रसूल को ईज़ा देते हैं उनके लिये दर्दनाक अज़ाब है।

(9:61)

तुम ही में से तुम्हारे पास एक रसूल पहुंचे हैं जिनको तुम्हारी तकलीफ़ बड़ी गिरां गुज़रती है तुम्हारे नफ़े और भलाई की बड़ी ख्वाहिश रखते हैं, और मोमिनीन पर बड़ी शफ़कत और मेहरबानी रखते हैं। फ़िर अगर ये लोग फ़िर जायें (और ना मानें) तो कह दो के मुझे अल्लाह ही काफ़ी है, उसके सिवा कोई दूसरा माबूद नहीं, मैं ने उस पर भरोसा कर लिया, और वो ही अर्श अज़ीम का मालिक है।

(9:128-129)

और आप सब्र कीजिये आपका सब्र करना अल्लाह ही की तौफ़ीक से है, और आप उन पर गम ना करें, और

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أَعْطُوكُمْ مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوكُمْ مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا أَتَتْهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسِبْنَا اللَّهَ سَيِّدُنَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ۝

وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذْنُنَا قُلْ أَذْنُنَّ خَيْرٍ لَكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ يُؤْمِنُ أَمْنًا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذِنُونَ رَسُولُ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسِيبَ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝

وَاصْبِرْ وَمَا صَبَرْكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزُنْ ۝

जो तदबीरें वो करते हैं उनसे भी तंग ना होजिये। और अल्लाह उनके साथ होता है जो (अल्लाह से) डरते हैं, और जो नेक काम करते हैं। (16:127-128)

عَلَيْهِمْ وَ لَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّنْهَا
يَسْكُونُونَ ⑯ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ
الَّذِينَ هُمْ مُّحْسِنُونَ ⑯

(ऐ रसूल) अगर ये इस कलाम (कुरआन) पर ईमान ना लायें तो शायद आप इनके पीछे रंज करते करते अपने आपको हलाक कर डालेंगे। (18:6 (और देखें 26:3)

لَعَلَّكَ بِأَخْرَجْنَا نَفْسَكَ أَلَا يَكُونُوا
مُؤْمِنِينَ ⑯

और आप अपने आपको उन लोगों के साथ रोके रखा करें जो सुबह व शाम अपने रब की इबादत महज उसकी रक्षा जुई के लिये करते हैं और दुनियावी जिन्दगी की रैनक्स के ख्याल में आपकी नज़र उनसे हटने ना पाये, और जिसके दिल को हमने अपनी याद से ग़ाफ़िल बना दिया है, उसका कहना ना माना कीजिये और वो अपनी नफ़्सानी ख्वाहिश पर चलता है और उसका हाल हद से आगे बढ़ गया है। (18:28 (और देखें 35:52

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ
بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشَّيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا
تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ ۝ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۝ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَعْفَلَنَا قَبْلَهُ عَنْ
ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَهُوْهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ۝

मोमिनीन की ये बात है के वो जब अल्लाह और उसके रसूल की तरफ बुलाये जाते हैं ताके वो उनमें फ़ैसला करें तो कहें हमने हुक्म सुन लिया और मान लिया, और यही लोग फ़लाह पाने वाले हैं। (24:51)

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى
اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْمِلُّهُمْ أَنْ يَقُولُوا
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑯

मोमिन तो वो हैं जो अल्लाह और उसके रसूल पर ईमान लाये, और जब कभी ऐसे काम के लिये जो जमा होकर करने वाला हो, पैग़म्बरे खुदा के पास जमा हों तो उनसे इजाज़त लिये बग़ैर नहीं जाते, (ऐ नबी) जो आपसे इजाज़त हासिल करते हैं, वही अल्लाह पर और उसके रसूल पर ईमान रखते हैं, सो जब ये किसी काम के लिये आपसे इजाज़त मांगा करें, तो उनमें से आप जिसे चाहें

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ
رَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَاءُوهُ
لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوْهُ ۝ إِنَّ
الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ الَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۝ فَإِذَا

इजाजत दें, और उनके लिये अल्लाह से बिखिश मांगा करें, कोई शक नहीं के अल्लाह बख्शने वाला मेहरबान है। (मोमिनों!) तुम रसूल के बुलाने को ऐसा ख्याल ना करो जैसा के तुम एक दूसरे को बुलाते हो, अल्लाह को मालूम है जो तुम में से आंख बचा चले जाते हैं, जो लोग रसूल के हुक्म की मुखालफत करते हैं, इनको खौफ़ करना चाहिये के ऐसा ना हो के कोई आफ़त उन पर आ पड़े, या उन पर दुख देने वाला अज्ञाब नाज़िल हो जाए।

(24:62-63)

मोमिनों! तुम उन लोगों की तरह ना होना जिन्होंने मूसा (अलैहिस्सलाम) को अज़ीयत दी थी तो अल्लाह ने उनको बेएब साबित कर दिया, और मूसा अल्लाह के नज़दीक बड़ी वजाहत वाले थे। (33:69)

मोहम्मद अल्लाह के रसूल है, और जो लोग उनके साथ हैं, वो काफ़िरों पर बहुत सख्त हैं, और आपस में रहमदिल ऐ मुखातिब! तो उनको देखेगा तो उनको रुकू सजूद और अल्लाह का फ़ज्ल और उसकी खुशनूदी की तलब में मशगूल पायेगा सज्दों के असरात उनके चेहरों पर मौजूद हैं यही औसाफ़ तौरात और इंजील में लिखे गए हैं, के गोया एक खेती की मिस्ल हैं जिसने पहले ज़मीन से अपनी सूई निकाली, फ़िर वो मोटी हो गई, फ़िर वो अपने तने पर सीधी खड़ी हो गई, और काश्तकारों को खुश करने लगी, ताके काफ़िरों का जी जलाये, उस गिरोह के जो लोग ईमान लाये, और नेक काम करते रहे उनसे अल्लाह ने मग़फिरत और बड़े अज़्र का वादा फ़रमाया है। (48:29)

اُسْتَاذُوكَ لِبَعْضِ شَانِهِمْ فَإِذْنُ بِنْ
شَكَّتْ مِنْهُمْ وَ اسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ أَنَّ
اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ
الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا
قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّوْنَ مِنْكُمْ
لِوَادًا ۝ فَلَيَحْذِرَ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ
أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبُهُمْ فَتَنَهُ أَوْ يُصِيبُهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْهُونُ كَالَّذِينَ أَذْوَ
مُوسَى فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِنَّا قَاتَلُوا وَ كَانَ عِنْدَ
اللَّهِ وَجِيهًا ۝

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَ الَّذِينَ مَعَهُ
أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْهُمْ
تَرَاهُمْ رُعَامًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ
اللَّهِ وَ رِضْوَانًا سِيَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ
آثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ
وَ مَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۝ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ
شَطْعَةً فَازْرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَأَسْتَوَى عَلَى
سُوقِهِ يُعِجبُ الزُّرَاعَ لِيَغِيظَ بِهِمْ
الْكُفَّارُ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَيْلُوا
الصِّلَاحَ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

ऐ ईमान वालों! तुम अपनी आवाजों को रसूल की आवाज से बुलान्द ना किया करो, जिस तरह आपस में एक दूसरे से ज़ोर से बोलते हो उनके रूबरू ज़ोर से ना बोला करो, ऐसा ना हो के तुम्हारे आमाल बर्बाद हो जायें और तुम को खबर भी ना हो। जो लोग अल्लाह के रसूल के सामने दबी आवाज से बोलते हैं ये वो लोग हैं के अल्लाह ने उनके दिलों को तक्कवे के लिये खालिस कर दिया है, और उन के लिये बरिष्ठाश और बड़ा सिला है। जो लोग तुम को हुओं के बाहर से आवाज देते हैं, उनमें अक्सर बेअक्ल हैं। अगर वो सब्र किये रहते यहां तक के आप खुद निकल कर उनके पास आते तो ये उनके लिये बेहतर होता, और अल्लाह बख्शने वाला रहम वाला है।

(49:2-5)

और जान लो! के तुम में अल्लाह के पैगम्बर हैं, अगर वो बहुत सी बातों में तुम्हारा कहना मान लिया करें तो तुम मुश्किल में मुबतला हो जाओगे, लेकिन अल्लाह ने तुम्हारे लिये ईमान को अज़ीज़ बना दिया, और तुम्हारे दिलों में उसको ज़ीनत बख्शी, और कुफ़्र और फ़िस्क़ और नाफ़रमानी को तुम्हारे लिये नापसंदीदा बना दिया, यही लोग हिदायत की राह पर हैं। (यानी) खुदा के फ़ज्जल और एहसान से, और अल्लाह खूब जानने वाला और हिक्मत वाला है।

(49:7-8)

(मोहम्मद मुस्तफ़ा) तुर्शरू हुए और मुंह फ़ेर लिया। ये के उनके पास एक नाबीना आया। और तुमको क्या खबर शायद वो पाकीज़गी हासिल करता। या नसीहत कुबूल करता तो ये नसीहत उसको मुफ़्रीद होती। तो जो शर्ख (दीन से) बेपरवाई करता है। तो तुम उसकी फ़िक्र में तो पड़ जाते हो। हालांके तुम पर कोई इलज़ाम नहीं के वो

يَا يَهُمَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ
فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْفَوْلِ
كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ
أَعْمَالَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ①
الَّذِينَ يَعْضُلُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ
اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُوَّبُهُمْ
لِنَتَّقُوْيَ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ②
إِنَّ الَّذِينَ يُنَادِونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجْرَاتِ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقُلُونَ ③ وَلَوْ أَنَّهُمْ
صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا
لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ④

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيهِمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ
يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ وَ
لَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَ زَيَّنَهُ
فِي قُلُوبِكُمْ وَ كَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرُ وَ
الْفُسُوقَ وَ الْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ
الرَّاشِدُونَ ⑤ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَ نِعْمَةٌ وَ
اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥

عَبَّسَ وَ تَوَلَّ ⑦ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ⑧ وَ
مَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَكِّي ⑨ أَوْ يَذَّكَّرُ
فَتَنَعَّمُ الْجَرَى ⑩ أَمَّا مَنْ اسْتَغْنَى ⑪
فَأَنْتَ لَهُ تَصَدِّى ⑫ وَ مَا عَلَيْكَ أَلَا

ना दुखस्त हो । और जो तुम्हारे पास दौड़ता हुआ आया । और वो (अल्लाह से) डरता है । तो आप उससे बेखर्खी करते हैं । हरगिज़ ऐसा ना कीजिये, कुरआन तो महज़ एक नसीहत है ।

(80:1-11)

يَرَكِنُ طَ وَ أَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى لِ وَ هُوَ
يَحْشِي طَ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهُي طَ كَلَّا إِلَهًا
تَذَكَّرَهُ طَ

के (ऐ मोहम्मद (स.अ.स.) तुम अपने रब के फ़ज्जल में दीवाने नहीं हो । और तुम्हारे ना ख़त्म होने वाला अज्ञ है । और तुम्हारे अखलाक आला मेअयार पर हैं ।

(68:2-4)

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمُجْوِنٍ طَ وَ إِنَّ لَكَ
لَجُورًا غَيْرَ مَمْنُونٍ طَ وَ إِنَّكَ لَعَلَى حُلْقٍ
عَظِيمٍ ①

अल्लाह के रसूल हज़रत मुहम्मद सल्ल. किसी मर्द के पिता नहीं थे, यानि आपकी कोई नर औलाद (बेटा) नहीं था । हज़रत ख़दीजा से आपके जो बेटे हुए थे उनकी बचपन में ही मृत्यु हो गयी थी और ज़ैद बिन हारिसा को आप ने अपना मुंह बोल बेटा बनाया था (33:40) । लेकिन वास्तव में आप सभी ईमान वालों के लिए एक पिता की तरह निगरां और संरक्षक थे और उनके सरदार थे, इसी तरह आपकी पत्नियां सब ईमान वालों के लिए माँ समान (उम्महातुल मोमिनीन) थीं (33:6) । पैग़म्बर साहब और मोमिनों के बीच सम्बंधों में आपस के अधिकार और ज़िम्मेदारियां भी तय थीं । मोमिनों को शिक्षा दी गयी थी कि पैग़म्बर साहब की तरफ हमेशा ध्यान लगाए रखा करें, और आप से बहुत आदर व सम्मान से मिला करें (4:64-65,115; 24:51; 49:2-5,7-8), और खुद पैग़म्बर सल्ल. मोमिनों के लिए हर समय चिंतित, दयावान और महरबान रहा करते थे (3:159; 9:43,61,128; 21:107; 49:7) । आप एक तरफ अल्लाह के नबी (पैग़म्बर) थे और दूसरी तरफ अल्लाह पर ईमान लाने वाली जमाअत के सरदार, और मदीना में आकर आप प्रथम इस्लामी राज्य के शासक बने ।

बहुत से अरब, ख़ास तौर से रेगिस्तानों में रहने वाले बदू जो मक्का और मदीना जैसी बस्तियों के नागरिक जीवन के तौर तरीकों से अवगत नहीं थे, उन्हें वे संस्कार और ढंग नहीं आते थे जो ज़रूरी थे, और उन्हें दीन व दुनिया के मामलों में रहनुमाई (दिशा निर्देश) लेने के लिए अपने पैग़म्बर और सरदार के पास आने की ज़रूरत होती थी । वो अपने ग़लत कामों से तौबा करने और उनकी भरपाई के लिए भी आपके पास आते थे और आप से अपनी बख़िश के लिए दुआओं की गुहार करने भी आते थे (4:64-65; 9:90-91, 117-118) । उनके लिए ज़रूरी था कि वह आपको सही सही बात बताया करें और आपसे झूट न बोला करें (4:107-108,113; 49:6-8) । कुरआन की कई आयतों में उन लोगों को यह बात बार बार याद दिलाई गयी कि पैग़म्बर साहब की इताअत (अनुपालन) ही अल्लाह की इताअत हैः “जो व्यक्ति

रसूल का आज्ञापालन करेगा तो बेशक उसने अल्लाह का आज्ञापालन किया और जो नाफ़रमानी करे तो ऐ पैग़म्बर हमने तुम्हें उनका चौकीदर बना कर नहीं भेजा” (4:80), “जो चीज़ तुम को पैग़म्बर दें वह लेलो और जिससे मना करें (उस से) बाज़ रहो और अल्लाह से डरते रहो” (59:7)। उन्हें समझाया गया कि पैग़म्बर साहब जब अपने घर में आराम कर रहे हों तो घर के बाहर से आपको ऊँची आवाज़ से न पुकारा करें, न उनके साथ इस तरह से बात किया करें जैसे आपस में करते हैं, न आप से बातचीत करते समय अपनी आवाज़ आपकी आवाज़ से ऊँची किया करें (24:63; 49:2-5)। जब आप लोगों के साथ बैठक कर रहे हों और सार्वजनिक मुद्दों पर कोई बात चल रही हो तो अगर किसी को जाने की ज़रूरत हो तो इजाज़त लेकर जाया करें, यूँ ही उठ कर न चल दिया करें (24:62-63)। वो लोग पैग़म्बर साहब के घर में आपकी इजाज़त के बगैर दाखिल नहीं हो सकते थे, न उन्हें खाने के इंतेज़ार में देर तक पैग़म्बर साहब के घर में बैठ कर बतियाने की इजाज़त थी (33:53)।

इस्लाम मुसलमानों से बहतरीन अख़लाक़ व आदाब (आचार व संस्कार) का तकाज़ा करता है, खास तौर से अपने पैग़म्बर और सरदार के साथ। ये आदाब अरब के क़बायली समाज में अल्लाह के दीन के द्वारा और पैग़म्बर साहब व मोमिनों के बीच सम्बंधों, तथा मोमिनों के आपस में एक दूसरे से मिलने की शिक्षाओं से विक्रियत हुए। मुसलमानों से ज़ोर देकर यह कहा गया कि वो पैग़म्बर साहब के आदर्श को अपनाएः “अल्लाह के रसूल (के आचरण) में तुम्हारे लिए बहतरीन नमूना है (तो तुम्हें उनका ही अनुसरण करना चाहिए) हर उस व्यक्ति के लिए जिसे अल्लाह (से मिलने) और कियामत का दिन (आने) की उम्मीद हो और वह अल्लाह का बहुत ज़िक्र (अल्लाह के नामों व गुणों का जाप) करता हो (33:21)।

कुरआन के अनुसार अल्लाह के रसूल को कभी कभी अपने कुछ अनुयायियों के व्यवहार से दिक्कत होती थी, जो हमैशा उनकी अज्ञानता या संस्कारी न होने की वजह से ही नहीं होती थी। उदाहरण के तौर पर कुछ लोगों ने जिहाद के हुक्म को पूरा करने से बचने के लिए झूटा बहाना बनाया (9:42-57)। लड़ाई में हाथ लगने वाली शत्रु सम्पत्ति (माले ग़नीमत) के बंटवारे में पैग़म्बर साहब पर टिप्पणी कर देते थे या ज़कात देने में कंजूसी से काम लेते थे (9:58)। उनमें से कुछ कभी आपके उन सहाबियों (घनिष्ठ साथियों) से जलन भी होती थी जो आपके बहुत क़रीबी थे और जिन पर आप भरोसा करते थे, और पैग़म्बर साहब को यह सुनावट देदी कि आप उनकी बातों को बे सोचे समझे मान लेते हैं (9:61)।

जो लोग वास्तविक ईमान के बगैर ही मुसलमान बन गए थे, केवल इसलिए कि इस्लाम की बढ़ती हुई रफ़तार को देख कर उसके साथ हो जाएं और सम्भावित फ़ायदे प्राप्त करे, वो अल्लाह के पैग़म्बर के बारे में ईमान के उस स्तर पर नहीं थे जिसकी ईमान वालों से अपेक्षा की जाती है। वो पैग़म्बर और पैग़म्बर पर ईमान लाने वालों के बीच उस सम्मान व आदर का

तिहाज़ नहीं करते थे जो उन्हें करना चाहिए था । ऐसे ही लोग शंकाएं और शक फैलाते थे तथा मुस्लिम समाज और उसके सरदार को पहुंचने वाली चोट पट पर खुश होते थे । अतः पैगम्बर साहब के अनुयायियों को यह याद दिलाया गया कि वो हज़रत मूसा के अनुयायियों की तरह का व्यवहार न करें जिन्होंने अपने पैगम्बर को तकलीफ़ दी और उनके विरुद्ध आक्रामकता पर उतर आए यहां तक कि अल्लाह ने उनकी रक्षा की और उन पर जो आरोप लगाए गए उन से हज़रत मूसा के बरी होने की घोषणा की (33:69) । मौजूद बाइबिल में है कि (और खुदा ने कहा) मेरा बन्दा मूसा ... जो मेरा वफ़ादार है..... मैं उससे कलाम करता हूँ.... क्या तुम मेरे बन्दे मूसा के खिलाफ़ बोलने से नहीं डरते । और उनके खिलाफ़ खुदा का गुस्सा भड़कता है ..” [Numbers XII:6-9] ।

अल्लाह के पैगम्बर और मुस्लिम उम्मत के सरदार तथा इस्लामी राज्य के शासक हज़रत मुहम्मद सल्ल. अल्लाह की रहमत और दया का प्रतीक थे जो कि उनकी शिक्षा और संदेश का मूल तत्व और उनके मिशन का मौलिक उद्देश्य था (3:59; 21:10) । वो सभी लोगों से हमेशा नर्मी और महरबानी से मिलते थे, चाहे वो सच्चे मोमिन हों या मुनाफ़िक हों या दुश्मन हों । उनका रखैया न तो दुष्ट होता था और न वह कठोर इदेय के थे (3:59) ।

एक पैगम्बर की हैसियत से भी मुहम्मद साहब से कहा गया कि आप संयम, शालीनता और क्षमा व दया से काम लिया करें (5:13; 7:99; 15:85; 34:89), और मोमिनों की बख्खिश के लिए अल्लाह से दुआ किया करें । आप से कहा गया कि सार्वजनिक मामलों में अपने साथियों से मशौरा किया करें, चाहे उनमें से किसी की नियत या चरित्र अच्छा न भी हो, और जब कोई फ़ैसला इस मशौरे के अनुसार कर लिया करें तो फिर उस मशौरे को पूरी तरह बिना किसी संकोच के लागू करें । उन्हें ताकीद की गयी कि मोमिनों में से किसी से कोई ख़ता हो जाए तो उनकी मआफ़ी के लिए अल्लाह से दुआ किया करें (4:64; 3:159) । अल्लाह ने उन लोगों को जो क्षमताएं और योग्यताएं दी थीं उन सब को आप स्तेमाल करते थे, और अपने विवेक से काम लेते हुए अल्लाह पर भरोसा करते थे, क्योंकि अल्लाह ही सारी कुदरतों का स्रोत है और उसी ने सब कुछ पैदा किया है ।

अल्लाह के रसूल की इन सारी ज़िम्मेदारियों के बावजूद कुरआन बार बर इस पर ज़ोर देता है कि पैगम्बर साहब एक इंसान थे, इंसानी भावनाएं रखते थे । लोगों के ईमान न लाने पर उन्हें दुख होता था, क्योंकि वह तो लोगों के हित में उन्हें अल्लाह की तरफ़ बुला रहे थे और अपना पैगाम पहुंचाने की ज़िम्मेदारी पूरी कर रहे थे (18:6; और देखें 26:3) । कभी क्षणिक रूप से आपका ध्यान शक्तिशाली और दौलत मन्द लोगों की तरफ़ हो जाता था ताकि वो आपके संदेश पर ईमान लाएं तो क्रबायली समाज में उनके आधीन लोग भी उनके साथ ईमान ले आएं (18:28-29; और देखें 6:35,52; 80:1-11) ।

अल्लाह के पैगम्बर की प्रिय पत्नि और सहयोगी बीबी ख़दीजा का और बच्चे इब्राहीम का जब देहान्त हुआ तो आप बहुत अधिक दुखी हुए। आपने दर्द और दुख को व्यक्त किया लेकिन अपना संतुलन और आत्म नियंत्रण नहीं खोया, जैसा कि खुद आपके शब्द हैं: “आंखों में आंसू हैं और दिल बहुत दुखी है, लेकिन हम वह बात कभी नहीं कहते जो अल्लाह को ना पसन्द है” (हदीस: बुख़ारी, मुस्लिम, इब्ने हंबल, इब्ने माजा)। आपके बेटे इब्राहीम की मृत्यु के समय जब सूरज को संयोग से ग्रहण लगा और कुछ लोगों ने यह समझा कि अल्लाह के पैगम्बर के दुख में सृष्टि और प्र.ति भी शरीक है तो आप ने इस तरह के विचारों का खण्डन किया और तुरन्त ही मस्जिद में आकर खुत्बा दिया कि: “सूरज और चांद अल्लाह की निशानियां हैं, किसी की मृत्यु से और न किसी के जीवन के लिए उन पर ग्रहण लगता है” (हदीस: बुख़ारी, मुस्लिम इब्ने हंबल, अबुदाऊद, नसई, इब्ने माजा और अलदारमी)।

दूसरे इंसानों की तरह पैगम्बर साहब को भी गुस्सा आता था, जब आपकी पत्नि ने आपके भरोसे को तोड़ा और आपकी राज़ की बात एक दूसरी पत्नि को बता दी तो आपको बहुत दुख हुआ (66:1-5)। इस अवसर पर आपका गुस्सा आपके चेहरे से भी और आपक व्यवहार से भी ज़ाहिर हुआ, और कुछ लोगों को लगा कि आप ने शायद अपनी पत्नियों को तलाक़ दे दी है क्योंकि उन्हें ठीक तरह से यह पता नहीं था कि पैगम्बर साहब की भेद वाली बात किस ने खोली है (66:2-5)। जब आपका चाचा और बराबर की उम्र वाले साथी हज़रत हमज़ा को उहुद की लड़ाई में दुश्मनों ने मार डाला तो भी आपको बहुत दुख हुआ और अत्यधिक क्रोध आया::: और अगर तुम उनको तकलीफ़ देना चाहो तो उतनी ही तकलीफ़ दो जितनी तकलीफ़ तुम्हें उनसे पहुंची है और अगर सब्र करो तो वह सब्र करने वालों के लिए बहुत ही अच्छा है। और सब्र ही करो और तुम्हारा सब्र भी अल्लाह ही की मदद से है और उनके बारे में ग़म न करो और जो यह बद अंदेशी करते हैं उससे तंग दिल न हो। कुछ शक नहीं कि जो परहेज़गार हैं और जो अहसान करने वाले हैं अल्लाह उनका मददगार है” (16:126-128)। एक और अनिवार्य गुण जो पैगम्बर के लिए ज़रूरी होता है और ख़ास तौर से मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के अन्दर था वह था “सब्र” अर्थात् धैर्य व संयम। कुरआन में 80 जगह सब्र करने की प्रेरणा दी गयी है। पैगम्बर से कहा गया कि सब्रे जमील (उत्तम धीरज) से काम लें (70:5), और पिछले नबियों के सब्र को याद दिलाया गया::: “तो (ऐ मुहम्मद) जिस तरह और साहसी पैगम्बर सब्र करते रहे हैं उसी तरह तुम भी सब्र करो” (46:35)। अल्लाह पैगम्बर की निगरानी और रक्षा करता है, जो भी कठिनाइयां और ख़तरे पैगम्बर साहब के सामने आए उन सब से निकल आने के लिए अल्लाह की मदद पर्याप्त है: “और तुम अपने रब के हुक्म के इंतेज़ार में सब्र किए रहो तो हमारी आंखों के सामने हो और जब उठा करो तो अपने रब की वन्दना के साथा उसका गुणगान किया करो” (52:48), “तो (ऐ मुहम्मद) जिस तरह और साहसी पैगम्बर

सब्र करते रहे हैं उसी तरह तुम भी सब्र करो” (46:35)।

इसके अतिरिक्त यह कि कुरआन पैग्म्बर को और उन पर ईमान लाने वालों को यह प्रेरणा देता है कि हक्क (सत्य) और सकारात्मक इंसानी सम्भावनाओं के बारे में आश्वस्त रहें: “तअज्जुब नहीं कि अल्लाह तुम में और उन लोगों में जिनसे तुम दुश्मनी रखते हो दोस्ती पैदा कर दे और अल्लाह क़ादिर है और अल्लाह बरखाने वाला महरबान है। जिन लोगों ने तुम से दीन के बारे में लड़ाई नहीं की और न तुम को तुम्हारे घरों से निकाला उनके साथ भलाई और न्याय क व्यवहार करने से अल्लाह तुम को मना नहीं करता। अल्लाह तो न्याय करने वालों को दोस्त रखता है (60:7-8)। अल्लाह पर, अपने संदेश पर और सकारात्मक इंसानी सम्भावनाओं पर विश्वास ही था कि जब आपसे कहा गया कि अल्लाह से अपने दुश्मनों की बर्बादी की दुआ करें तो आप ने फ़रमाया कि: “मैं दयावान बना कर भेजा गया हूं कष्टदायक बना कर नहीं भेजा गया। हो सकता है कि अल्लाह इनकी पीढ़ियों में से ऐसे लोग उठाएं जो केवल एक अल्लाह की इबादत करने वाले हों। ऐ अल्लाह मेरी क़ौम को सीधा रास्ता दिखा, वो जानते नहीं हैं” (हदीसःबुख़ारी, मुस्लिम)।

पैग्म्बर मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम के नैतिक आचरण और चरित्र को कुरआन ने इन शब्दों में बयान किया है: “लोगों तुम्हारे पास तुम ही में से एक पैग्म्बर आए हैं, तुम्हारी तकलीफ़ उनको भारी लगती है और तुम्हारी भलाई के बहुत इच्छुक रहते हैं और ईमान वालों पर बहुत ही दया करने वाले (और) महरबान हैं” (9:128), “बेशक आप उत्तम नैतिक आचरण वाले हैं” (68:4)। जब पैग्म्बर साहब की पत्नि आयशा से पैग्म्बर साहब के नैतिक आचरण के बारे में पूछा गया तो उन्होंने जवाब दिया कि आपका आचरण और चरित्र कुरआन की शिक्षाओं का व्यवाहारिक नमूना था (इब्ने सअद, अलतबक़त, बैरूत 1978)।

तमाम पैग्म्बरों का एक ही संदेशः अल्लाह के आगे समर्पण

हाँ ये हक्कीकत है जो अल्लाह के सामने झुकेगा, और वो मुख्लिस भी हो। उसके लिए अपने रब के पास उसका बदला है उनके लिए ना कोई खौफ़ होगा और ना ग़मो रंज। (2:112)

بَلٰى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ
فَلَمَّا آتَاهُ أَجْرًا عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَ
لَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿١٢﴾

कुरआन के अनुसार इस्लाम का व्यापक अर्थ बस यह है कि इंसान अपनी सभी इच्छाओं को अल्लाह की मर्जी का पाबन्द कर ले और उसके दिशा निर्देशों के आगे आत्मसमर्पण कर दे, और आखिरित में अल्लाह के सामने अपने सभी कर्मों की जवाबदेही का यक़ीन रखे। इस

तरह इस्लाम केवल कुछ ख़ास रस्मों और कर्मकाण्ड का नाम नहीं है। अल्लाह के सभी पैगम्बरों ने जिनमें मुहम्मद सल्ल. आखरी हैं, अल्लाह के आगे आत्मसमर्पण का ही आग्रह किया, और हर इंसान अपनी नियत और इच्छा के मुताबिक और अपने ज्ञान, योग्यताओं व परिस्थितियों के साथ अल्लाह के आज्ञाकारी बन्दों में शामिल हो सकता है। अल्लाह के आदेश व निर्देश का पालन और उसके नियमों की पाबन्दी इस समूची सृष्टि में और इसके अन्दर सांस लेने वाले सभी प्राणियों की शरीरिक भाषा से व्यक्त है (3:83; 13:15; 17:44; 24:41), जबकि इंसान को खुद अपनी इच्छाशक्ति से अपनी अकल और आचार विचार की आज्ञादी के साथ अल्लाह के आगे झुक जाने और उसकी बन्दगी को व्यक्त करने की योग्यता दी गयी है। अल्लाह ने इस दुनिया में जो शक्तियां व योग्यताएं बख्ती हैं उनके लिए, और पैगम्बरों के द्वारा जो शिक्षाएं उसे दी गयी हैं उनके सम्बंध में अपने रवैये के लिए वह आखिरत में जवाबदेह है। जो कोई इंसान इस शिक्षा के अनुसार अपनी शक्ति और योग्यता को सकारात्मक रूप से अमल में लाता (क्रियान्वित करता) है और सही आचरण को अपनाता है वह अल्लाह की बन्दगी कर रहा होता है (2:112,208; 3:83; 4:125; 6:71; 16:81; 22:34; 31:22; 39:54; 72:214)।

और जब इब्राहीम और इसमाईल बैतुल्लाह की बुनियादें ऊँची कर रहे थे तो ये दुआ भी करते जाते थे के ऐ हमारे रब! ये हमारी खिदमत मंज़ूर फ़रमा, बिलाशुबह तू ख़ूब सुनने वाला और ख़ूब जानने वाला है। ऐ हमारे रब! तु हमको फ़रमाँबरदार बनाए रख! और हमारी औलाद में से भी एक जमाअत को अपना मतीअ बना। और हमें अपनी इबादत के तरीके सिखा दे, और हमारी तरफ़ अपनी रहमत से तवज्जह फ़रमा, बिलाशुबहः तू अपने बन्दों पर तवज्जोह फ़रमाता है और अपनी रहमतों से नवाज़ता है। (2:127-128)

जब उनके रब ने उनसे फ़रमाया के इस्लाम ले आओ, तो कहा दुनिया जहान के रब के आगे अपना सर ख़म करता हूँ। और इब्राहीम ने अपने बेटों को इस बात की वसीयत की और याकूब ने भी, ऐ बेटों! अल्लाह ने तुम्हारे लिए यही दीन पसंद किया है, तो तुम मरना नहीं मगर मुसलमान ही मरना। क्या तुम उस वक्त मौजूद थे

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَ
إِسْمَاعِيلُ + رَبَّنَا تَقْبَلُ مِنَا + إِنَّكَ أَنْتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑩ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا
مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً
لَكَ + وَأَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا + إِنَّكَ
أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ⑪

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ + قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّي
الْعَلِيمِينَ ⑫ وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَ
يَعْقُوبُ + يَبْنَنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لِكُمْ
الَّذِينَ فَلَّا تَوْتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ⑬
أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ

जब याकूब वफ़ात पाने लगे, जब याकूब ने अपने बेटों से कहा तुम मरे बाद किस की बंदगी किया करोगे? तो सब ने यही कहा के आपके माबूद की, और आप के बाप दादा इब्राहीम और इस्माईल और इसहाक के माबूद की बंदगी करेंगे जो माबूद यकता है, और हम उसी के हुक्म की इताअत करेंगे।

(2:131-133)

الْمَوْتُ إِذْ قَاتَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ
بَعْدِيٍّ طَقَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَ إِلَهَ
أَبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ إِلَهًا
وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ⑩

इन आयतों में इस हकीकत पर ज़ोर दिया गया है कि अल्लाह के आगे आत्म समर्पण अर्थात् इस्लाम अल्लाह के पिछले सभी पैग़म्बरों का भी अक़ीदा रहा है, जिसकी तरफ़ उन्होंने अपनी क़ौमों को बुलाया। यह कोई नया अक़ीदा नहीं है जो मुहम्मद सल्लल्लाहो अलैहि वसल्लम ने जारी किया हो, बल्कि पिछले सभी पैग़म्बरों और रसूलों हज़रत इब्राहीम और उनके बेटे इस्माईल व इसहाक का भी यही अक़ीदा था जो अरब वासियों और इस्माईलियों के परम पूर्वज थे। एक अल्लाह पर ईमान और अपने आप को पूरी तरह उसके आगे समर्पित कर देना और उसकी हिदायत को पूरी तरह स्वीकार कर लेना किसी क़बीले या नस्ल तक सीमित नहीं रह सकता, वह समूची सृष्टि का रब है और सभी इंसानों को उसे अपना रब मानना चाहिए और उसकी इबादत करना चाहिए। इस लिहाज़ से इस्माईली और अरब वासी और अन्य सभी लोग जो बराबर से उसकी नेअमतों से लाभान्वित होते हैं, सब को अपना सब कुछ अल्लाह के आगे प्रस्तुत कर देना चाहिए और उसका आभारी हो कर उसके मार्गदर्शन का अनुसरण करना चाहिए। इसके लिए वो आखिरत के अनन्त जीवन में उसके समक्ष जवाबदेह होंगे। फ़ैसले के दिन हर व्यक्ति का फ़ैसला होगा और हर व्यक्ति के उसकी अपनी क्षमताओं के अनुसार अपने कर्मों का बदला मिलेगा (19:95), किसी विशेष वर्ग या समुदाय का सदस्य होने के आधार पर नहीं। यह समस्त जगतों के पालनहार अल्लाह के पैग़ाम का सार है जो विभिन्न युगों में और विभिन्न जगहों पर सारी इंसानियत को दिया गया है।

तुम कहो के हम अल्लाह पर यक़ीन लाए हैं और उस पर जो हमारे ऊपर उतरी है, और नीज़ उस पर जो इब्राहीम और इस्माईल, और इसहाक और याकूब और उनकी औलाद पर नाज़िली हुई है, और उस पर भी जो मूसा और ईसा पर उतरी हैं, और उस पर भी जो दूसरे नबियों को उनके रब की तरफ़ से मिली हैं, और हम उन सब रसूलों में कोई फ़र्क नहीं करते, और हम सब उसी एक ही खुदा की इताअत करते हैं।

(2:136)

قُولُوا أَمَّنِا بِإِلَهٍ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ
إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُنْزِلَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا
أُنْزِلَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ
أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ⑩

चूंकि अल्लाह के संदेश का मूल तत्व यही है जो सभी पैगम्बरों के द्वारा पूरी इंसानियत को दिया गया है अर्थात् अल्लाह के आगे आत्मसमर्पण और उसकी बन्दगी करना जिसे अरबी में इस्लाम कहा जाता है, इसलिए मुहम्मद सल्ल. के अनुयायी इसी आस्था पर अमल करते हैं और अल्लाह की पिछली किताबों और पैगम्बरों पर ईमान रखते हैं, और उनमें कोई भेद नहीं करते। अल्लाह “रब्बुल आलमीन” (तमाम जगतों का रब) है और उसका पैगाम एक ही है। यह मानना कि इन खुदाई पैगामों में केवल एक ही पैगाम अल्लाह का पैगाम है और बाकी को अहंकार के साथ रद कर देना और उससे दुश्मनी रखना अल्लाह की वहदानियत (एक होने की आस्था) और उसके संदेश की वास्तविकता से दूर कर देता है, और अल्लाह व उसकी हिदायत के आगे सिर झुकाने से रोकता है।

जो चीज़ अल्लाह की तरफ से रसूल पर नाज़िल हुई है (यानी कुरआन) उस पर रसूल को और तमाम मोमिनों को पूरा अक्रीदा है। सबके सब अल्लाह पर और उसके फ़रिश्तों पर, और उसकी किताबों पर, और उसके रसूलों पर अक्रीदा रखते हैं, कि हम अल्लाह के रसूलों में से किसी में तफ़रीक़ नहीं करते। और उन सब ने यही कहा कि हमने आपका कलाम सुना हम ने खुशी से इताअत की हम तेरी बख्खिश चाहते हैं ऐ हमारे रब! और आप ही की तरफ़ लौटना है। (2:285)

أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَ
الْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلِكِتَهِ وَ
كُنْتُمْ إِيمَانَهُ وَرُسُلِهِ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ
رُسُلِهِ وَقَالُوا سَيَعْنَا وَأَطْعَنَا عَفْرَانَكَ
رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ^⑩

यह आयत इस बात पर ज़ोर देती है कि अल्लाह के सभी पैगम्बर जिस दीन (धर्म) को लेकर आए वह एक ही दीन है और यह एक ऐसी मान्यता है जिससे अल्लाह और उसके फ़रिश्तों पर ईमान को अलग नहीं किया जा सकता। ईमान वाले लोग मुहम्मद सल्ल. का अनुसरण इसी दीन में करते हैं और अपने आप को अल्लाह की बन्दगी में देते हैं और उसकी हिदायत का अनुसरण करते हैं, और इसी लिए उन्हें मुसलमान कहा जाता है क्योंकि मुसलमान का मतलब अरबी भाषा में आत्मसमर्पण या अनुपालन ही होता है।

जब हज़रत ईसा ने महसूस किया कि उनमें से कुछ ने इनकार कर रखा है तो आपने फ़रमाया कि ये कौन ऐसे आदमी हैं जो मेरे मददगार बन जायें सिफ़ अल्लाह के लिए, तो हवारियों ने कहा हम हैं अल्लाह के दीन के मददगार, हम अल्लाह ही पर ईमान लाय और आप

فَلَمَّا آتَحَسَ عَيْسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارُ قَالَ مَنْ
أَصَارَى إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ
أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَنَا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِإِيمَانِ
مُسْلِمِوْنَ^⑪

गवाह रहें हमारे के हम फ़रमांबरदार हैं। (3:52)

जिस तरह इब्राहीम और इस्माईल व इस्हाक और याकूब (उन सब पर सलामती हो) और उनकी संतानें (“अलअस्बात”) ने एक अल्लाह और उसकी हिदायत के आगे आत्मसमर्पण पर ज़ोर दिया और अरबी भाषा में शब्द मुस्लिम के सामान्य अर्थों के अनुसार मुंसलमान कहलाए गए उसी तरह हज़रत ईसा के शिष्यों ने भी अपनी आस्था की पहचान के लिए ऐसा ही शब्द प्रयोग किया। हालांकि कुछ लोग मुस्लिम शब्द को मुहम्मद सल्ल. पर उत्तरने वाले अल्लाह के दीन को अपनाने वाले लोगों के लिए स्तेमाल करते हैं लेकिन इस शब्दावली का अर्थ भाषाई और कल्पनात्मक रूप से केवल यहाँ तक सीमित नहीं है बल्कि यह उन सभी लोगों पर पूरा उत्तरता है जो स्वयं को अपनी मर्जी से अल्लाह और उसकी हिदायत के आगे समर्पित कर देते हैं।

क्या ये काफ़िर अल्लाह के दीन के सिवा दूसरे दीन की तलाश में हैं, हालांकि सब उसी के फ़रमांबरदार हैं जो भी आसमानों और ज़मीन में हैं। ख़ाह खुशी से ख़ाह ज़बरदस्ती से, और उसी की तरफ़ वापस जाने वाले हैं। इस तरह कहो के हम अल्लाह पर ईमान लाए और जो किताब हम पर उतरी, और जो सहीफ़े इब्राहीम, इस्माईल इसहाक, याकूब और उनकी औलाद पर उतरे, और जो किताबें मूसा, ईसा, और दूसरे अंबिया पर उतरीं (उनके रब की तरफ़ से) हम उनमें से किसी नबी में कोई फ़र्क़ नहीं करते और हम सब उसी के फ़रमांबरदार हैं। और जो इस्लाम के सिवा किसी और दीन का तालिब होगा उससे हरगिज़ कबूल किया जाएगा, और वो ही आखिरत में नुक़सान उठाने वाला होगा। (3:83-85)

أَفَغَيْرَ دِينُ اللَّهِ يَبْعُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ
يُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ
عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ
مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا
نُقْرِنُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ
مُسْلِمُونَ ۝ وَمَنْ يَتَبَعَ غَيْرَ الْإِسْلَامِ
دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ
مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝

उपर की आयत में से पहली आयत यह सच्चाई बयान करती है कि अल्लाह के आगे आत्मसमर्पण अर्थात् इस्लाम उसकी सभी रचनाओं से अभिव्यक्त है, चाहे प्रा.तिक नियमों के अन्तर्गत पाबन्द रहते हुए और उसकी बनाई हुई प्रवृत्ति के अनुसार क्रियाएं करते हुए जैसा कि इंसान सहित सभी जीव जन्तु करते हैं, या अपनी इच्छा और इरादे से जैसा कि ख़ास तौर से इंसान को अधिकार दिया गया है कि वह अपनी बौद्धिक व अध्यात्मिक क्षमताओं से काम लेते हुए यह रवैया अपनाए। इंसान का अपनी मर्जी से अल्लाह के आगे झुकना और उसके

मार्गदर्शन को अपनाना एक ऐसी आस्था और धर्म है जो इंसान में भौतिक और नैतिक संतुलन, स्थिरता, शान्ति, आनन्द और सफलता को सुनिश्चित करता है, दुनिया के इस जीवन में भी और आखिरत के अनन्त जीवन में भी। इसके विपरीत इंसान और उसके पैदा करने वाले के बीच इस प्रातिक सम्बंध को नज़रअंदाज़ करने या अहंकार के साथ उसे रद कर देने से इस दुनिया में व्यक्तिगत और सामाजिक स्तर पर भौतिक और मानसिक उथलपुथल पैदा होती है और भविष्य के अनन्त जीवन में इससे बड़ी वंचिता और विनाश की आशंका है।

और उससे अच्छा और किस का दीन होगा जो अपना रुख अल्लाह की तरफ करे, और वो मुख्लिस भी हो, और वो मिल्लते इब्राहीम (अ.स.) का इतेबा करे जिसमें कंजी का नाम ना हो, और अल्लाह ने इब्राहीम को खालिस दोस्त बनाया था।

(4:125)

وَمَنْ أَحْسَنْ دِيْنًا مِّمْنُ أَسْلَمَ وَجْهَهُ
إِلَّوْ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّ اتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ
حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ⑩

यह आयत इस बात को उजागर करती है कि अल्लाह के आगे आत्मसमर्पण और उसकी हिदायत का अनुसरण सभी पैगम्बरों की शिक्षा और आस्था पर ईमान को ज्ञाहिर करता है। हज़रत इब्राहीम जिन्हें अल्लाह ने अपना प्रिय (“ख़लील”) घोषित किया था (4:125), एक अल्लाह पर ईमान का ऐसा नमूना थे जिसका अनुसरण अल्लाह के सभी पैगम्बरों और उनकी शिक्षाओं पर ईमान रखने वाले सभी लोगों को करना चाहिए। कुरआन में यह बात ज़ोर देकर कही गयी है कि मुहम्मद सल्ल. तो इब्राहीम के तरीके का ही अनुसरण करते हैं (2:30,135-136; 3:68,84,95-97; 4:125; 6:161; 16:120-123; 22:78; 33:7; 42:13; 60:4)। मुहम्मद सल्ल. के अनुयायि दिन में कई बार अपनी नमाज़ों में हज़रत इब्राहीम का नाम लेते हैं और उनके हवाले से अपने लिए रहमत की दुआ करते हैं।

और जब मैंने हव्वारियीन को हुक्म दिया, के मुझ पर और मेरे रसूल पर ईमान ले आओ, तो उन्होंने कहा के हम ईमान ले आए और आप गवाह रहें के हम पूरे फ़रमांबरदार हैं।

(5:111)

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْعَوَارِقِينَ أَنْ آمِنُوا بِنِي وَ
بِرَسُوْلِي ۝ قَالُواْ أَمَّا وَأَشْهَدُ بِإِيمَانِنَا
مُسْلِمُونَ ⑪

देखें आयत 3:52 पर उपर की गयी व्याख्या

आप कह दीजिये, क्या मैं अल्लाह के सिवा जो आसमानों और ज़मीन का पैदा करने वाला है, और कोई उसको

قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَتَّخَذُ وَلِيًّا فَإِنْ أَطَرَ السَّبُوتَ وَ
الْأَرْضَ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي

खाने को नहीं देता, किसी और को माबूद बनाऊँ आप
कह दीजिये के मुझे तो ये हुक्म है के मैं सबसे पहले
इस्लाम कबूल करूँ और तुम मुशरिकों में से हरगिज़ ना
होना । (6:14)

أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا
تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ^(۱۷)

अल्लाह के आगे आत्मसमर्पण और उसकी बन्दगी इंसान और उसके पैदा करने वाले रब
जो कि समूची सृष्टि का जनक है के बीच एक स्वभाविक और अनिवार्य सम्बंध है। उसने
इंसान को तरह तरह की बहुत सी योग्यताओं और शक्तियों के साथ पैदा किया हे और उसे ऐसे
साधन उपलब्ध कराए हैं जो इस दुनिया में उसकी सभी इंसानी ज़रूरतों को पूरा करते हैं, साथ
ही इंसान को वह आवश्यक अक्ल दी गयी है जिसको स्तेमाल करके वह उन साधनों को काम
में लाता है और उनसे प्राप्त होने वाली चीज़ों को उचित रूप से वितरित कर सकता है, और
उन संसारिक ससाधनों तथा खुद इंसानी क्षमता को अल्लाह के दिशा निर्देश के अनुसार
विक्सित कर सकता है। उसका संरक्षण और निगरानी इंसान को अपनी तरफ आकर्षित करती
है और यह प्रेरणा देती है कि इंसान अपने पैदा करने वाले को पहचाने, और जनक व जनित
के बीच जो अन्तर है उसे समझे। इंसान यह देखे कि पैदा करने वाले की हस्ती तो बिल्कुल
बे नियाज़ है उसे किसी दूसरे की ज़रूरत नहीं, जबकि इंसान और अन्य सभी जीव जन्तु पैदा
करने वाले पर ही आश्रित हैं, उसके बनाए हुए प्रातिक नियमों से बंधे हैं, और खुद इंसान
उसके मार्गदर्शन का मोहताज है। केवल एक अल्लाह की बन्दगी इंसानी बुद्धि और इंसान की
व्यक्तिगत व सामाजिक नैतिकता की रक्षा करती और उसे बढ़ाने का रास्ता दिखाती है।

आप कह दें के बिला शुबह मेरी नमाज़, मेरी सारी इबादत,
मेरा जीना, और मेरा मरना, ये सबकी सब अल्लाह के
लिए है, जो सारे जहानों का मालिक है। उसका कोई
शरीक नहीं है और उसी का मुझको हुक्म हुआ है, और
मैं मानने वालों में सबसे पहला हूँ। (6:162-163)

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَإِذْلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ^(۱۸)

यह अल्लाह की बन्दगी की एक मौखिक प्रतिज्ञा (ज़बानी इकरार) है जो इंसान को
व्यवहारिक रूप से अल्लाह का बन्दा और आज्ञाकारी बनने की तरफ ले जाती है और न केवल
इबादत बल्कि सभी संसारिक मामलों में जीवन भर यानि मौत आने तक चलते रहने का रास्ता
दिखाता है। अल्लाह की बन्दगी और उसकी हिदायत की पाबन्दी का जज्बा मोमिन को ऐसी
हर प्रेरणा और डर से दूर करता है जो उसे अल्लाह की हिदायत से फेर ले जाए जोकि उसे अपने
दीन से मिलती है और नैतिकता की इंसानी कल्पना से ज़ाहिर होती है।

और मूसा (अ.स.) ने कहा, ऐ मेरी कौम! अगर तुम अल्लाह पर ईमान ले आए हो तो उसी पर भरोसा करो, अगर तुम फरमांबदार हो। (10:84)

وَقَالَ مُوسَىٰ يَقُولُ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنِئُمْ
بِاللَّهِ فَعَيْلُهُ تَوَكَّلَا إِنْ كُنْتُمْ
مُّسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾

अल्लाह पर ईमान रखने वालों के लिए यह एक प्रा.तिक और तार्किक बात है कि वो उस पर भरोसा रखें, और जीवन में जो कुछ भी कठिनाइयां आएं उनमें उसके दिशा निर्देश का पालन करें। इस दुनिया में उसकी मदद व हिमायत और आखिरत के अनन्त जीवन में उसका इनाम हर तरह के दबाव से उपर हो। अल्लाह पर आश्रित होना और उस पर भरोसा करना उस पर ईमान का अनिवार्य तकाज़ा है जो कि समूची सृष्टि का रब है, सर्वशक्तिमान है और ज़बरदस्त व महान है।

उनके किसी में अक्तल वालों के लिये इबरत है, ये कुरआन तराशी हुई बात नहीं है, बल्के इससे पहली किताबों को तसदीक करता है, और हर चीज़ को खोल कर बयान करता है, और जो ईमान लाते हैं उनके लिये हिदायत और रहमत का ज़रिया है। (12:101)

رَبِّ قَدْ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَ عَلَمَنِي
مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَإِنَّهُ مِنْ
الْأَرْضِ قَدْ أَنْتَ وَلِيٌ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ
تَوْفِيقِ مُسْلِمِيَاً وَ الْحَقْنِيِّ بِالصَّلِحِينَ ﴿١٠١﴾

यह हज़रत यूसुफ़ (जोङफ़) का ज़िक्र है जिन्होंने अल्लाह के बन्दे बनने का प्रण लिया और अल्लाह से दुआ की कि वह अपनी सहायता और सहारे से उन्हें अपने ईमान पर जमे रहने वाला बनाए और अन्तिम सांस तक सही कर्म (अनुपालन के रास्ते पर चलते रहने) पर लगाए रखे और फिर आखिरत में वह स्वॉलिहीन (सदकर्मियों) में शामिल हों। सच्चा मोमिन अल्लाह पर भरोसा करता है, वह उससे मदद व हिमायत की दुआ करता है और उसकी हिदायत पर चलता है, और इस तरह यह ईमान इंसानी अख़लाक़ और व्यवहार पर अपने प्रभाव डालता है और मोमिन को संतोष व संयम देता है।

और अल्लाह की राह में जिहाद करो, जैसा के जिहाद का हक्क है, उसने तुम को चुन लिया है, और तुम पर दीन की कोई तंगी नहीं की, अपने बाप इब्राहीम के दीन पर क़ायम रहो, उसी ने तुम्हारा नाम मुसलमान रखा, पहले भी और इस किताब में भी, ताके रसूल तुम्हारे बारे में

وَ جَاهَهُوا فِي اللَّهِ حَقًّا جِهَادَهُ هُوَ
اجْتَبَيْكُمْ وَ مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ
مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ
سَمِّلَكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلٍ وَ فِي هَذَا

गवाह रहे, और तुम लोगों के बारे में गवाह रहो, तो तुम लोग नमाज़ पाबंदी से पढ़ा करो, और ज़कात अदा किया करो, और अल्लाह की रस्सी को मज़बूत पकड़े रहो, वही तुम्हारा कारसाज़ है तो कैसा ही अच्छा कारसाज़, और कैसा ही अच्छा मददगार।

(22:78)

لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَنْهُونُوا
شُهَدَاءَكُمْ عَلَى النَّاسِ فَإِقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
أُتُوا الرِّزْكُوَةَ وَاعْتَصُمُوا بِاللَّهِ هُوَ مُوْلَكُمْ
فَتَعْمَلُوا مَا تَمْرِيدُونَ

यहां भी कुरआन इस बात पर ज़ोर देता है कि जिन्होंने अपने आपको अल्लाह की बन्दगी में दे दिया या मुसलमान बन गए वह कोई नया ईमान और नई आस्था नहीं अपना रहे हैं बल्कि उसी ईमान व आस्था को अपना रहे और व्यक्त कर रहे हैं जिसकी तरफ़ अल्लाह के सभी पिछले पैग़म्बरों ने अपनी क़ौमों को बुलाया था। उसी की तरफ़ हज़रत इब्राहीम ने लोगों को बुलाया और उसी की तरफ़ हज़रत मुहम्मद साहब ने दावत दी।

